



— DORLING KINDERSLEY —

# MAMA ȘI COPILUL

Elizabeth Fenwick



UN GHID PRACTIC PENTRU ÎNGRIJIREA COPILULUI DE LA  
MOMENTUL CONCEPȚIEI PÎNĂ LA TREI ANI

**Enciclopedia**  
**RAO-**

UTIL  
ORICĂRUI  
PĂRINTE

# INTRODUCERE

Sper ca această carte să vă ofere acele sfaturi practice de care aveți nevoie pentru creșterea copilului dumneavoastră. Un copil aduce cu sine o întreagă lume, nouă și emoționantă, dar în același timp necunoscută. La început, mulți dintre noi nu știm mare lucru despre sarcină și despre îngrijirea unui bebeluș, dar aflăm relativ repede că modalitățile de a rezolva diverse probleme nu sînt doar „bune” sau „rele”, ci există de cele mai multe ori o altă cale, mai la îndemînă. Or, prin intermediul acestei cărți încercăm să vă arătăm tocmai acele căi aflate la îndemînă și să vă oferim acele sfaturi care vă pot ușura viața.

Fiecare sarcină e unică. Deși această experiență a fost repetată de nenumărate ori și de nenumărate cupluri, totuși pentru dumneavoastră ea rămîne memorabilă. Această carte vă oferă informații pentru întreaga perioadă a sarcinii, ajutîndu-vă să o parcurgeți în mod firesc, asigurîndu-i totodată bebelușului dumneavoastră condițiile optime pentru debutul său în viață.

Fiecare copil este de asemenea unic, o personalitate cu drepturi depline din momentul nașterii. Sper că, împărtășindu-vă cunoștințele de bază pentru creșterea copilului, oferindu-vă soluții practice la problemele cele mai frecvente, precum și numeroase sfaturi încurajatoare, această carte vă va ajuta să vă îngrijiți copilul și să aflați tot ceea ce este necesar despre trăsăturile definitorii ale caracterului său.

Sper de asemenea să descoperiți că, în ciuda tuturor responsabilităților, a fi părinte înseamnă și multă bucurie. Nu trebuie să vă propuneți să fiți „părinți perfecți”; atunci cînd atît dumneavoastră cît și copilul dumneavoastră veți învăța să vă iubiți unul pe celălalt și veți reuși să vă înțelegeți, puteți fi siguri că sînteți părinți perfecți pentru copilul dumneavoastră.

*Elizabeth Jensen*



# CUPRINS

## 1 SARCINA ȘI NAȘTEREA 8-73

SĂ NE GÎNDIM LA SARCINĂ 10

CALENDARUL SARCINII 12

ÎNGRIJIREA PRENATALĂ 32



ACUZE OBIȘNUITE 40

FIȚI ÎN FORMĂ ȘI RELAXAȚI-VĂ 43

CE MÎNCAȚI PENTRU A AVEA  
UN BEBELUȘ SĂNĂTOS 50

SFATURI PRACTICE 54

TRAVALIUL ȘI NAȘTEREA 56

BEBELUȘUL NOU-NĂSCUT 68

REVENIREA LA NORMAL 71



## 2 ÎNGRIJIREA COPILULUI 74-171



PRIMELE SĂPTĂMÎNI DE VIAȚĂ 76

MANEVRAREA BEBELUȘULUI 82

HRĂNIREA BEBELUȘULUI 87

ALĂPTATUL LA SÎN 90



HRĂNIREA CU BIBERONUL 98

INTRODUCEREA ALIMENTELOR  
SOLIDE 108



PLÎNSUL ȘI BEBELUȘUL 117

SOMNUL ȘI BEBELUȘUL 120



HAINELE ȘI ÎMBRĂCATUL 128

ÎMBĂIEREA ȘI SPĂLATUL 134



SCUTECELE ȘI ÎNGRIJIREA LOR 146

RENUNȚAREA LA SCUTECE 156

IEȘITUL LA PLIMBARE 158

CREȘTEREA ȘI ÎNVĂȚATUL 160

DEVINE O PERSOANĂ 168



### 3 ÎNGRIJIREA SĂNĂTĂȚII 172-245

PRIMELE TREI LUNI 174

GHID DIAGNOSTIC 180

PRIMELE SEMNE DE BOALĂ 182

MERGEM LA SPITAL 185

COPILUL CU FEBRĂ 186

TOTUL DESPRE MEDICAMENTE 189

ÎNGRIJIREA UNUI COPIL BOLNAV 192

GUTURAIUL ȘI GRIPA 194

VACCINAREA COPILULUI 196

BOLI INFECȚIOASE 197

PROBLEME ALE OCHILOR 202

PROBLEME ALE URECHII 204



INFECȚII LA NIVELUL GURII 206

INFECȚII ALE GÎTULUI 207

TUSEA ȘI INFECȚIILE PULMONARE 208

DUREREA ABDOMINALĂ 212

CONSTIPAȚIA, VĂRSĂTURILE

ȘI DIAREEA 213

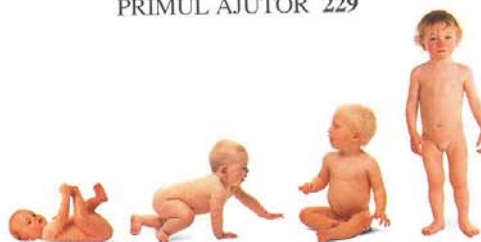
PROBLEME ALE VEZICII URINARE,  
RINICHILOR ȘI APARATULUI GENITAL 216

PROBLEME ALE PIELII 218

EPILEPSIA ȘI MENINGITA 225

SIGURANȚA COPILULUI 226

PRIMUL AJUTOR 229



GRAFICE DE CREȘTERE 246

INDICE 250

# 1 SARCINA ȘI NAȘTEREA



*Un ghid ilustrat al unei sarcini sănătoase  
și liniștite, care conține sfaturi practice  
pentru travaliu și naștere*



# SĂ NE GÎNDIM LA SARCINĂ

**P**entru ca sarcina să debuteze în cele mai bune condiții e bine să reflectați dinainte asupra ei. Există un număr de trepte pe care le puteți parcurge asigurându-vă astfel nu numai șanse sporite în ceea ce privește conceperea copilului, ci și garanția de a avea un copil normal și sănătos. Ideal ar fi ca, împreună cu partenerul dumneavoastră, să planificați sarcina cu cel puțin 3 luni înainte de momentul concepției. În primele câteva săptămâni de sarcină, când nici măcar nu știți dacă sînteți însărcinată, dezvoltarea copilului poate fi cel mai ușor



afectată. Așadar, avînd grijă de dumneavoastră și mîncînd corespunzător faceți tot ceea ce vă stă în putere pentru a hrăni și proteja bebelușul pe care-l purtați. Mai sînt însă și alte lucruri de care trebuie să țineți cont: ar putea exista factori de risc la locul de muncă ce ar putea afecta sănătatea bebelușului, sau poate n-ați fost vaccinată la școală împotriva ruzelei. În acest fel planificarea sarcinii vă oferă timpul necesar luării în considerare a acestor factori și, în cazul în care e necesar, puteți lua măsuri pentru a preveni riscurile.

## VERIFICAȚI

**PARCURGEȚI** această listă de întrebări dacă vă doriți un copil sau dacă vreți să aflați dacă sînteți însărcinată. Cîteva dintre ele nu se potrivesc situației dumneavoastră, dar e

important să răspundeți la toate întrebările. Vorbiți și cu partenerul, deoarece unele dintre întrebări îi sînt direct adresate. Dacă aveți vreo nelămurire, adresați-vă medicului.

### Sînteți imună la ruzeolă?

Ruzeola poate determina apariția de malformații la copil dacă apare în timpul sarcinii, mai ales la începutul ei, cînd se dezvoltă organele interne ale copilului. Astfel, înainte de a fi însărcinată, rugați medicul să vă facă un test care să vă asigure că sînteți imună la ruzeolă. Dacă nu, medicul vă poate administra vaccinul. Avînd în vedere că n-ar trebui să rămîneți însărcinată cel puțin 3 luni după vaccinare, e bine să vă faceți testul din timp.

### Aveți vreo boală cronică?

Dacă aveți diabet sau epilepsie, trebuie să discutați cu medicul înainte de a încerca să rămîneți însărcinată. S-ar putea ca medicul să decidă modificarea tratamentului, deoarece acesta ar putea fie să afecteze bebelușul, fie să influențeze negativ încercarea dumneavoastră de a rămîne însărcinată.

### Ați luat sau luați anticoncepționale?

Cel mai bine e să încetați să mai luați anticoncepționale cu mult timp înaintea momentului concepției, pentru a permite reinstalarea ciclului menstrual normal. Așteptați să treacă 3 cicluri menstruale înaintea încercării de a rămîne însărcinată (în această perioadă puteți folosi diafragma sau prezervativul). Dacă momentul fecundației se situează înaintea restabilirii ciclului menstrual normal, este mai greu să se stabilească data nașterii.

### Aveți, dumneavoastră sau partenerul, cunoștință despre existența unor boli ereditare în familie?

Unele boli, cum sînt hemofilia sau fibroza chistică, sînt ereditare. În cazul în care dumneavoastră sau partenerul aveți o rudă care prezintă o boală ereditară ar exista posibilitatea ca aceasta să se transmită bebelușului. Deci contactați medicul înainte de a încerca să aveți o sarcină, iar dacă e necesar, acesta vă va trimite la sfatul genetic în urma căruia se poate stabili gradul riscului pe care vi-l asumați. E încurajator să știți că, în majoritatea cazurilor, doar dacă ambii părinți poartă gena care determină boala, există riscul să fie moștenită de copil.

## ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

### Care e vîrsta ideală pentru a avea un copil?

Probabil aceasta se situează între 20 și 30 de ani, deși multe femei se decid să-și întemeieze o familie ceva mai tîrziu, cînd din punct de vedere emoțional și financiar se sînt pregătite pentru a avea un copil. La mamele de peste 35 de ani crește riscul de sarcină cu probleme, dar acesta se reduce dacă sînteți sănătoasă. De asemenea, probabilitatea de a avea un copil cu sindrom Down e mai mare la această grupă de vîrstă. Riscul de a naște un copil mort sau un copil subponderal e mai mare la femeile sub 18 ani, dar vizitele regulate la policlinică și menținerea unei stări bune de sănătate reduc acest risc.

### Există factori de risc la locul de muncă?

Dacă dumneavoastră sau partenerul lucrați într-un mediu cu chimicale, plumb, anestezice sau raze X, acest lucru ar putea afecta șansele de a avea un copil sau ar reprezenta un risc pentru dezvoltarea copilului; deci discutați cu medicul. Pare rațională decizia de a schimba serviciul înainte de a rămîne gravidă sau cel puțin de a evita expunerea pe cît posibil la factorii de risc. Odată însărcinată, veți parcurge alte etape pentru a vă proteja. S-ar putea ca medicul să vă sfătuiască să vă schimbați și serviciul, dacă acesta presupune ridicarea de greutăți. În prezent, lucrul la ecranul calculatorului nu mai este socotit un pericol pentru bebeluș.

## SĂ NE GÎNDIM LA SARCINĂ

### Care este greutatea dumneavoastră?

Ideal ar fi ca, în ultimele 6 luni înaintea concepției, greutatea dumneavoastră să fie normală raportată la înălțime. Dacă greutatea este mult prea mare sau prea mică, consultați medicul pentru a vă sfătui cum să atingeți greutatea corespunzătoare. Dacă nu aveți probleme serioase legate de greutate, să nu țineți cură de slăbire în timpul sarcinii, deoarece vă lipsiți organismul de elementele nutritive de bază.

### Mîncăți sănătos?

Șansele de a concepe și de a avea un bebeluș sănătos cresc dacă mîncăți diversificat, consumînd multe alimente proaspete.

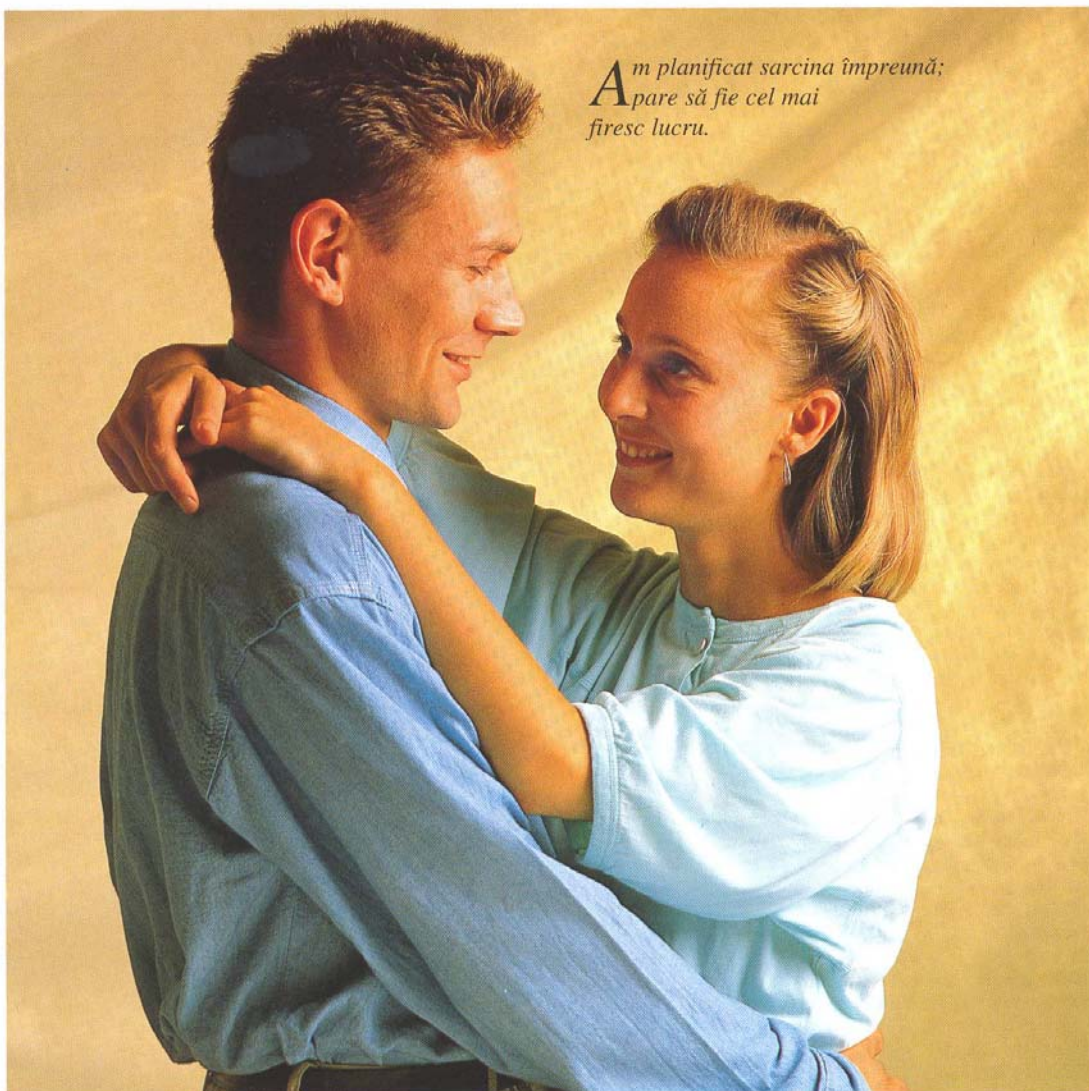
### Fumați sau consumați alcool?

Ar trebui să încetați fumatul și consumul băuturilor alcoolice cît mai repede cu putință, înainte de a dori o sarcină, deoarece tutunul și alcoolul pot

afecta fertilitatea atît la bărbați, cît și la femei. Fumatul și consumul de alcool pot de asemenea constitui un pericol pentru creșterea bebelușului, atît înainte cît și după naștere.

### Faceți suficientă mișcare?

Pentru a vă menține într-o stare bună de sănătate e necesar să practicați exerciții fizice de tipul mersului sau înotului, cel puțin 20 de minute zilnic.



*A m planificat sarcina împreună;  
Apare să fie cel mai  
firesc lucru.*



## CALENDARUL SARCINII

Acest calendar ilustrează lună de lună evoluția sarcinii. Vă dezvăluie modificările care apar în organismul dumneavoastră sau pe plan emoțional și urmărește dezvoltarea bebelușului din momentul concepției până în ultima zi de viață intrauterină. Vă oferă sfaturi pentru fiecare etapă și în același timp vă liniștește răspunzând la întrebările și temerile pe care le-ați putea avea. Fiecare lună aduce cu sine cel puțin un element în plus privind un aspect relevant al sarcinii, cum ar fi



alegerea cursurilor prenatale sau luarea măsurilor pentru un suport potrivit perioadei de alăptare. Există variații în ceea ce privește fiecare sarcină în parte, așa încât să nu vă surprindă dacă modificările descrise nu apar și la dumneavoastră exact la aceeași dată; de exemplu curba creșterii în greutate poate prezenta variații. Acest calendar consideră

drept primă zi de sarcină prima zi a ultimei menstruații, deci la două săptămâni după momentul fecundației aveți o sarcină de 4 săptămâni.

## A RĂMÎNE GRAVIDĂ

**DACĂ V-ATI PROPUS** să rămâneți gravidă, verificați dacă modul de viață nu implică elemente care ar putea afecta bebelușul. Toate organele importante ale acestuia se formează în primele trei luni de viață și deci acesta este momentul în care sănătatea lui poate fi pusă cel mai ușor în pericol. După ce bebelușul a fost conceput, probabil el vă va veni la seamă sau veți

avea unele bătăneli că sînteți însărcinată datorită apariției unor semne, cum ar fi îngreunarea sînilor sau grețurile. Majoritatea acestor modificări se datorează creșterii nivelurilor de hormoni în perioada primelor săptămâni cînd organismul se pregătește să hrănească bebelușul. Stările neplăcute se atenuează sau chiar dispar complet, deseori în jurul celei de a 12-a săptămîni de sarcină.

### SEMNELE PRECOCE DE SARCINĂ

Una sau mai multe dintre următoarele modificări pot să vă semnalizeze prezența sarcinii. S-ar putea să nu identificați nici una dintre ele la început, dar instinctul vă va spune că sînteți gravidă deoarece „vă simțiți” altfel.

■ Lipsa menstruației – dar, dacă ciclurile menstruale sînt de obicei neregulate sau dacă sînteți anxioasă, tracasată sau bolnavă, aceasta nu reprezintă un semn sigur. De asemenea, e posibil ca, după ce rămîneți însărcinată, să aveți ușoare sîngerări în preajma datei la care așteptați în mod normal menstruația.

■ Mărirea sînilor care devin sensibili; uneori apare o ușoară senzație de mâncărime la nivelul lor.

■ Un gust metalic ciudat în gură.

■ Obosală, nu doar seara, cît mai ales în timpul zilei.

■ Stăbiciune fizică și amețelă.

■ Creștere a scurgerilor vaginale normale.

■ Greață și poate chiar vărsături; acestea pot apărea oricînd în timpul zilei.

■ Repulsie față de unele lucruri cum sînt alcoolul, cafeaua și fumul de țigară, și poftă lăcomă față de altele.

■ Modificări pe plan afectiv datorită modificărilor hormonale.

■ Nevoina de a urina des.

### CONFIRMAREA SARCINII

Aflați cu certitudine dacă sînteți însărcinată cît mai curînd posibil. Medicul dumneavoastră sau o clinică de planning familial vă pot face un test din urină; după două săptămîni de la suprimarea menstruației va apărea un hormon în urină care va confirma prezența sarcinii. Ca alternativă puteți face chiar dumneavoastră testul acasă, cu ajutorul unui test de sarcină (Kit) pe care vi-l puteți cumpăra din farmacie. După 2 luni de la suprimarea menstruației, în urma examenului ginecologic, medicul poate confirma dacă sînteți gravidă.

### KITURILE PENTRU TESTAREA SARCINII LA DOMICILIU

Toate kiturile conțin soluții chimice pe care le amestecați cu cîteva picături de urină. Folosiți pentru test prima urină de dimineață. Diversi indicatori, cum ar fi culoarea, vă vor semnaliza dacă sînteți sau nu gravidă. Aceste teste sînt exacte în condițiile în care respectați instrucțiunile cu grijă, altfel pot duce la rezultate false. De aceea cereți ajutorul medicului care poate stabili dacă sînteți sau nu gravidă.





**CALCULAREA DATEI NAȘTERII**

Sarcina durează în jur de 266 de zile începînd din momentul fecundației pînă la naștere. Cel mai potrivit moment pentru concepție este cel al ovulației. La un ciclu normal care durează 28 de zile, ovulația are loc cam cu 14 zile înainte de apariția menstruației. Deci, numărînd 280 de zile (266 plus 14) din prima zi a ultimei menstruații, puteți afla data probabilă a nașterii. Țineți minte că acest calcul e doar orientativ. Deși sarcina durează în medie 40 de săptămîni, durata unei sarcini normale se poate situa între 38 și 42 de săptămîni.

**CE TREBUIE SĂ EVITAȚI**

În timpul sarcinii evitați să fumați, să consumați băuturi alcoolice și să folosiți orice fel de medicamente, cu excepția celor recomandate de medic, mai ales în primele trei luni de sarcină, cînd se formează organele bebelușului.

**Fumatul**

Acesta poate lipsi bebelușul de oxigen. Nou-născuții unor mame care fumează se confruntă cu pericolul de a fi născuți prematur și de a avea o greutate mai mică la naștere. Fumatul crește riscul de avort, de naștere a unui copil mort, a unui copil cu malformații sau a unui copil care moare la scurt timp după naștere. Cu cît fumați mai mult, cu atît riscul e mai mare, deci opriți complet fumatul. Dacă chiar nu puteți renunța la fumat, schimbați țigările cu unele cu conținut scăzut în gudron, raționalizați numărul acestora, nu trageți în piept și aruncați țigara după ce ați fumat jumătate din ea. Medicii cred că fumatul pasiv ar putea fi un factor cauzator al morții subite la nou-născuți, deci evitați o atmosferă îmbibată de fum de țigară cînd sînteți însărcinată. Protejați-vă copilul de inhalarea fumului de țigară produs de cei din jur.

**Alcoolul**

Consumul crescut de băuturi alcoolice în timpul sarcinii poate afecta serios dezvoltarea bebelușului.

Nimeni nu știe exact care e cantitatea de băuturi alcoolice care să nu dăuneze și, în consecință, cel mai bine e să nu consumați deloc alcool în timpul sarcinii. În orice caz nu beți mai mult de 2 unități de alcool o dată sau de două ori pe săptămînă (o unitate de alcool este echivalentă cu un pahar cu vin sau cu aproximativ 250 ml de bere slabă). Evitați băuturile spirtoase.

**Medicamentele**

Multe medicamente au efecte negative sau necunoscute asupra bebelușului, așa încît evitați să luați medicamente în timpul sarcinii, cu excepția celor prescrise de medicul care știe că sînteți însărcinată. Nu luați nici chiar medicamentele pe care le-ați utiliza în mod normal pentru suferințele minore, cum e aspirina de exemplu. În situația în care luați medicamente pentru o afecțiune cronică, cum e diabetul, este posibil ca medicul să vă modifice dozele.

**Alți factori de risc**

Materiile fecale ale cîinilor și pisicilor și carnea crudă sau insuficient pregătită termic pot conține un parazit denumit toxoplasma, care poate afecta în mod serios bebelușul în timpul vieții intrauterine. Să vă spălați pe mîini după ce puneți mîna pe carnea crudă și să nu mîncăți carne insuficient pregătită termic. Evitați să goliți tăvița cu materiile fecale de la pisică (dacă totuși trebuie, folosiți mînuși și apoi spălați-vă pe mîini). Folosiți mînuși cînd lucrați în grădină.

Spălați bine toate fructele și legumele înainte să le mîncăți, pentru a îndepărta orice urmă de pămînt.



## ÎNCEPUTUL VIEȚII

ÎN TIMPUL PRIMELOR OPT SĂPTĂMÎNI de sarcină bebelușul se dezvoltă pornind de la o singură celulă și evoluează până la un embrion care începe să aibă trăsături omenești.

### PRIMELE 4 SĂPTĂMÎNI DE VIAȚĂ

#### 1 Ovulația

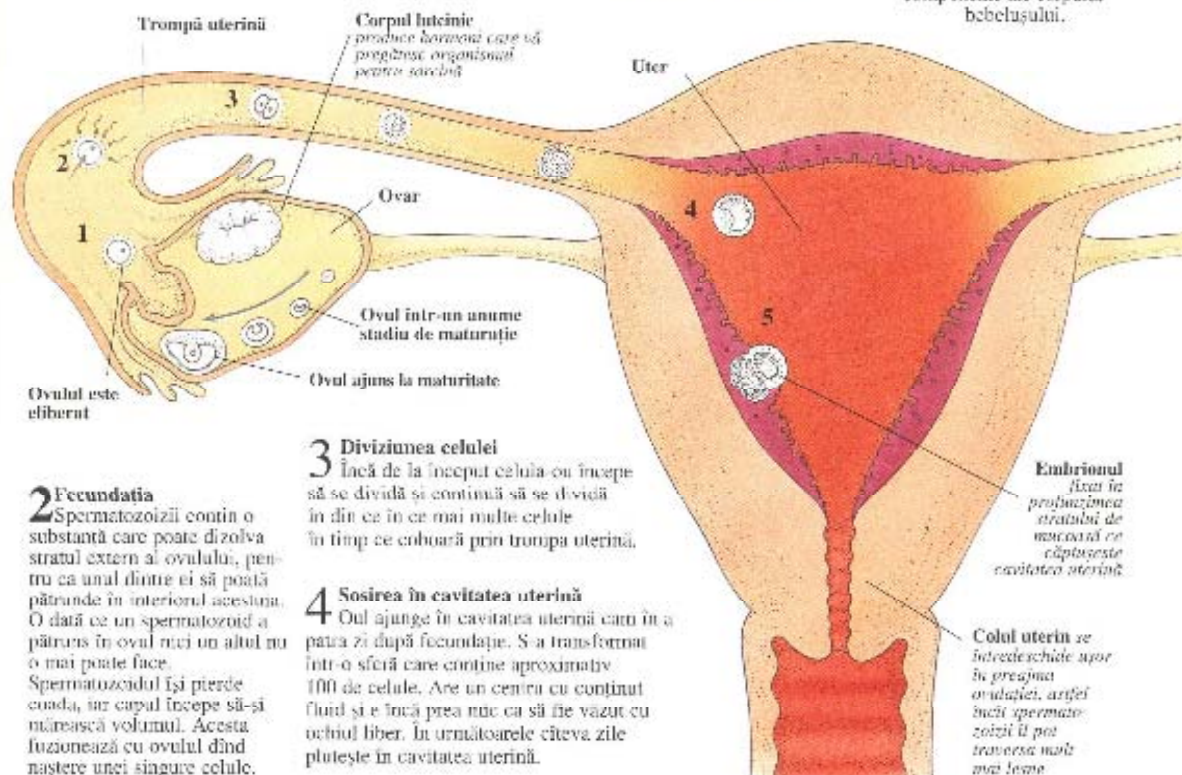
În jurul celei de-a 14-a zile a ciclului menstrual, dintr-unul din ovare este eliberat un ovul matur și devine posibilă fecundația. Ovulul este captat de franjurile situate în capătul trompei uterine, după care este absorbit în interiorul acesteia. Ovulul poate supraviețui până la 24 de ore; dacă nu e fecundat, este eliminat prin vagin o dată cu o parte din mucoasa care căptușește cavitatea uterină, ceea ce constituie menstruația.

**Miscarea spermatozoidelor**  
În timpul orgasmului bărbatul poate ejacula între 200 și 400 de milioane de spermatozoizi în vaginul femeii. Mulți se risipesc sau se pierd pe drum. Totuși unii dintre ei încață și străbat mucusul secretat de colul uterin, care devine mai puțin dens și dispus într-un strat mai subțire în perioada ovulației, și traversează uterul ajungând în trompa uterină. Dacă ovulul n-a fost eliberat, spermatozoidul mai poate aștepta, el supraviețuind în trompă maximum 48 de ore.



#### 5 Nidația

Spre sfârșitul săptămânii a 3-a, oul începe să se fixeze în stratul de mucoasă gros și moale care căptușește cavitatea uterină. Acest proces se numește nidație. Când oul este bine fixat în stratul de mucoasă care căptușește cavitatea uterină, procesul concepției este considerat complet. Prelungiri asemănătoare buretelui, pomite din stratul extern de celule al embrionului, încep să pătrundă prin mucoasa care căptușește cavitatea uterină pentru a se conecta la vasele de sânge ale mamei. Acestea formează ulterior placenta. Unele dintre celule vor forma cordonul ombilical și membranele care vor proteja bebelușul. Celulele din interiorul oului se vor diviza în 3 straturi care vor da naștere diferitelor părți componente ale corpului bebelușului.



#### 2 Fecundația

Spermatozoidii conțin o substanță care poate dizolva stratul extern al ovulului, pentru ca unul dintre ei să poată pătrunde în interiorul acestuia. O dată ce un spermatozoid a pătruns în ovul, nici un altul nu o mai poate face. Spermatozoidul își pierde coada, iar capul începe să-și mărească volumul. Acesta fuzionează cu ovulul dând naștere unei singure celule.

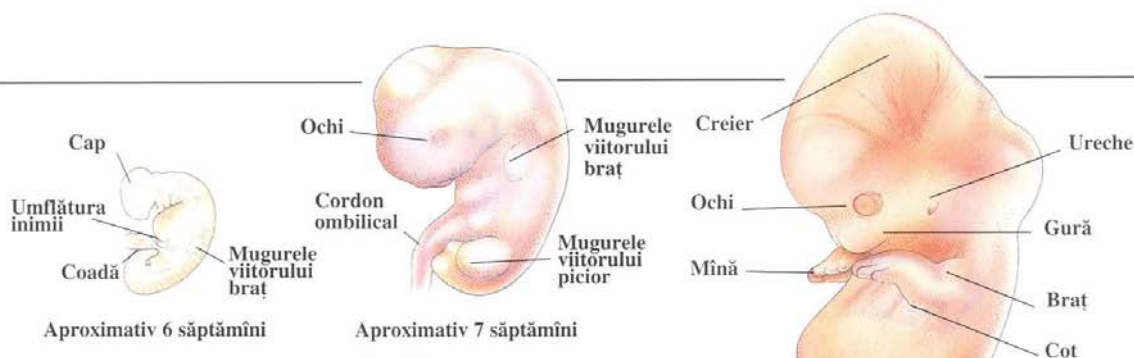
#### 3 Diviziunea celulei

Încă de la început celula-ou începe să se dividă și continuă să se dividă în din ce în ce mai multe celule în timp ce coboară prin trompa uterină.

#### 4 Sosirea în cavitatea uterină

Oul ajunge în cavitatea uterină cam în a patra zi după fecundație. S-a transformat într-o sferă care conține aproximativ 100 de celule. Are un centru cu conținut fluid și e încă prea mic ca să fie văzut cu ochiul liber. În următoarele câteva zile plutește în cavitatea uterină.





Aproximativ 6 săptămâni

Aproximativ 7 săptămâni

Aproximativ 8 săptămâni

#### ÎNTR-UN SĂPTĂMÎNA a 5<sup>a</sup> și a 6<sup>a</sup>

- Embrioul plutește într-un sac plin cu un lichid.
- Are un sistem nervos central într-un stadiu incipient de dezvoltare.
- Pe suprafața corpului au apărut 4 adâncituri superficiale care vor deveni mai târziu ochii și urechile bebelușului.
- Embrioul posedă elementele incipiente ale aparatului digestiv, schița gurii și a obrazilor.
- Se dezvoltă stomacul și toracele. Inima se vede ca o umflătură în partea din față a toracelui; la sfârșitul săptămânii va începe să bată.
- Începe să se formeze un sistem de vase sanguine.
- Își fac apariția 4 minusculi muguri ce reprezintă viitoarele membre.

**Lungime:** Embrioul măsoară în acest moment 6 mm, aproximativ dimensiunea unui simbur de măr.



**Lungime:** Embrioul măsoară acum 1,3 cm, aproximativ dimensiunea unei boabe mici de strugure.



#### GEMENII

La un total de 80 de sarcini, aproximativ una e gemelară. Dacă în familia dumneavoastră au fost gemeni, șansele de a avea gemeni sînt mai mari.

**Gemenii bivitelini** sînt cei care provin în urma fecundării a două ovule de către doi spermatozoizi. Frecvența acestui tip de gemeni e de trei ori mai mare decît a celui alt tip. Gemenii bivitelini au fiecare propria placenta, pot fi sau nu de același sex și nu seamănă între ei mai mult decît seamănă de obicei frații și surorile.

**Gemenii univitelini** apar ca urmare a fecundării unui singur ovul care ulterior se împarte în două jumătăți, fiecare dintre acestea dînd naștere unui bebeluș identic cu celălalt. Bebelușii împart aceeași placenta, sînt de același sex, au aceleași trăsături fizice și aceleași zestre genetică.

#### SĂPTĂMÎNA a 7<sup>a</sup>

- Capul pare mare și e înclinat spre torace. Se constituie fața; ochii sînt situați pe părțile laterale ale capului și, deși sînt închiși, sub pielea care îi acoperă se observă un pigment de culoare neagră.
- Brațele și picioarele se disting cu claritate; la capete prezintă despicături care vor constitui degetele.
- Inima începe să funcționeze făcînd sîngele să circule prin corpul embrioului.
- Schița sistemului nervos al bebelușului este aproape completă.
- Încep să se dezvolte celulele oaselor.
- Embrioul posedă plămîni, intestin, ficat, rinichi și organe genitale interne, toate însă în diverse stadii de dezvoltare.

#### SĂPTĂMÎNA a 8<sup>a</sup>

- Embrioul poate fi numit din acest moment făt.
- Toate organele interne importante și-au făcut apariția, ele aflîndu-se într-un stadiu incipient de dezvoltare și nefiind situate încă în poziția finală.
- Se poate recunoaște fața: nasul pare să aibă un vîrf, nările sînt prezente și ele, iar obrazii se unesc formînd gura. Deja este prezentă limba.
- Se formează urechea internă responsabilă cu echilibrul și auzul.

- Degetele devin mai evidente, deși sînt încă unite printr-o membrană.
- Brațele și picioarele s-au lungit, distingîndu-se în același timp umerii, coatele, soldurile, genunchii.
- Deși bebelușul se mișcă destul de mult, nu-l puteți simți.

**Lungime:** Acum bebelușul măsoară 2,5 cm, aproximativ mărimea unei cășuni.



#### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

##### Pot să influențez sexul copilului?

Sexul copilului e determinat de spermatozoid, care poate avea un al doilea cromozom X sau Y. Cercetările arată că spermatozoizii ce determină sexul masculin (Y) al copilului înnoată mai repede, dar trăiesc mai puțin comparativ cu celălalt tip (X). Astfel puteți să vă creșteți șansele de a avea un băiețel dacă faceți dragoste cînd sînteți în perioada de maximă fertilitate (cam cu 14 zile înaintea datei la care s-ar produce menstruația); dacă doriți o fetiță, actul sexual ar trebui să aibă loc cu trei zile înainte de punctul de maximă fertilitate.



SĂPTĂMÎNA a 12<sup>a</sup>—

BEBELUȘUL ARE UN aspect din ce în ce mai omenesc, deși capul e încă mare raportat la trunchi și la membre care, cu toate că sînt constituite în întregime, au dimensiuni reduse. Ar trebui ca neplăcerile legate de perioada de început a sarcinii să înceapă să dispară. E momentul să faceți prima consultație prenatală.

Obișnuința de a sta dreaptă e utilă pentru perioada avansată a sarcinii



Poziția bebelușului în uter

**VEDEȚI ȘI:**  
**Consultația prenatală**  
 paginile 34-36  
**Exerciții prenatale**  
 paginile 45-47  
**Să mîncăm sănătos**  
 paginile 50-53  
**Urinarea frecventă**  
 pagina 41  
**„Răul de dimineață”**  
 pagina 41  
**Sutien pentru sarcină**  
 pagina 23  
**Protejarea spatelui**  
 pagina 44

## ■ CE SCHIMBĂRI AU LOC ■

■ În cazul în care ați avut grețuri sau ați suferit de starea de „rău de dimineață” aflați că acestea se vor ameliora.

■ Veți constata probabil că nu mai simțiți nevoia să urinați atît de des ca înainte.

■ Datorită modificărilor hormonale, emotivitatea va fi încă prezentă, ca și starea de indispoziție produsă de lucruri minore.

■ Constipația poate constitui o problemă în timpul sarcinii și se datorează încetinirii mișcărilor intestinului.

■ Volumul sîngelui a crescut și, drept urmare, plămîinii, rinichii și inima trebuie să facă față unui efort mai mare.

Sinii vor deveni mai grei și poate mai sensibili

Forma corpului e probabil foarte aproape de cea obișnuită

Fundul uterului poate fi simțit chiar deasupra osului pubian

Urechea externă e bine dezvoltată

Degete minuscule și-au făcut apariția



## CREȘTEREA ÎN GREUTATE

## Primele trei luni

Dacă vărsăturile n-au constituit o problemă, ați putea lua în greutate 1,2 kg, adică aproximativ 10% din totalul creșterii în greutate de-a lungul sarcinii. Creșterea totală în greutate ideală pînă la această dată: 2 kg.



## BEBELUȘUL

Lungime

6,5 cm

Greutate

18 g

### CE SĂ FACETI

- Cumpărați un sutien care să vă susțină bine sîinii.
- Verificați dacă alimentația e variată și compusă din alimente proaspete.
- Pentru a evita constipația, beți multă apă și introduceți în meniu alimente bogate în fibre.
- Planificați-vă un consult stomatologic.
- Spuneți-i patronului că sînteți gravidă și că vreți ore libere, necesare pentru consultațiile prenatale.
- Prezentați-vă la policlinică pentru primul examen medical general prenatal.
- Interesați-vă care e modalitatea de a urma la policlinică tratamentele stomatologice pe perioada sarcinii.
- Practicați cu regularitate exerciții fizice pentru perioada prenatală. Înotați.
- Dacă doriți, înscrieți-vă la orele de exerciții fizice prenatale.
- Interesați-vă de alte cursuri prenatale, în zona în care locuiți.

### BEBELUȘUL CREȘTE

- Toate organele interne s-au format și majoritatea funcționează. De aceea, în acest moment, e foarte puțin probabil ca bebelușul să fie afectat de infecții sau medicamente.
- S-au dezvoltat pleoapele și sînt închise deasupra ochilor.
- Urechile bebelușului au lobi.
- Membrele sînt formate și au degete.
- Încep să crească unghii minuscule.
- Se dezvoltă mușchii, ceea ce-i permite bebelușului mult mai multă mișcare. Poate să-și îndoie și să-și depărteze degetul mare de la picior. Poate să strîngă pumnul.
- Își poate mișca mușchii feței, determinînd expresia de nemulțumire, își țuguie buzele și-și deschide și închide gura.
- Poate suge și înghiți din lichidul care-l înconjoară. Poate urina.

## CURSURILE PRENATALE

**GÎNDIȚI-VĂ** ce tip de cursuri vi s-ar potrivi cel mai bine. E firesc să vă alegeți un curs introductiv – de exemplu mijloacele pentru menținerea sănătății în timpul sarcinii – cursurile propriu-zise începînd cu 8–10 săptămîni înaintea nașterii. Se pot face exerciții de gimnastică prenatală pe parcursul întregii sarcini.

### ALEGEREA UNUI CURS

Cursuri diferite aprofundează subiecte diferite, deci alegeți cursul care se ocupă în detaliu de subiectul care vă interesează. Există 3 tipuri principale de cursuri și s-ar putea să doriți să mergeți la mai mult de unul. Toate aceste cursuri se ocupă de travaliu și naștere.

#### Cursurile din spital

Aceste cursuri gratuite constituie o bună sursă de informare asupra conduitei și activității obișnuite ce se desfășoară în spitalul în care veți naște și probabil că veți vizita sala de naștere și compartimentele maternității. Singurul inconvenient constă în faptul că de obicei există mulți cursanți și cursurile se pot transforma în prezentare de filme, fiind astfel dificil să puneți întrebări.



**Elementele de bază ale îngrijirii copilului**  
În timpul cursurilor este amuzant și util să învățați cum să vă îngrijiți copilul.

#### Cursurile locale

Întrebați-vă moașa unde se țin aceste cursuri. Și ele sînt gratuite, dar sînt mai restrînse ca participare și mai prietenoase comparativ cu cele din spital. Aici veți întîlni persoanele care vor avea grijă de dumneavoastră și de bebelușul dumneavoastră, precum și alte viitoare mame. Cursul va pune accent pe îngrijirea bebelușului; va acoperi și subiectul travaliului și nașterii. Dacă veți dori să nașteți în spital, veți avea posibilitatea de a vizita spitalul unde veți naște. S-ar putea ca și partenerul să fie invitat la unele cursuri.

#### Alte cursuri

Acestea sînt susținute de diverse organizații și de obicei se percepe o taxă; există și scutiri de taxă. Cursurile se ocupă în special cu exerciții fizice pentru perioada prenatală și cu diverse tehnici precum cele de relaxare, utile în timpul nașterii. Cu această ocazie puteți cunoaște alte mame din zona în care locuiți. De obicei și partenerul va fi încurajat să participe la aceste cursuri.

**Sfaturi pentru travaliu**  
Masajul e una dintre tehnicile pe care dumneavoastră și partenerul ați putea-o deprinde pentru a face față travaliului.





SĂPTĂMÎNA a 16<sup>a</sup>

VĂ AFLAȚI ÎN al doilea trimestru de sarcină și ar trebui să vă simțiți bine și plină de energie. Începe să se vadă că sînteți gravidă și veți avea nevoie de haine mai lejere. Bebelușul e aproape constituit și din săptămîna a 14-a se hrănește prin intermediul placentei. În săptămînile următoare va crește și se va dezvolta încît, după naștere, să fie capabil să ducă o viață în afara uterului.

Alunitele și pistruii se pot închide la culoare o dată cu accentuarea pigmentării pielii



Poziția bebelușului în uter

## VEDEȚI ȘI:

Alfafetoproteina

pagina 37

Amniocenteza

pagina 37

Să măninci sănătos

paginile 50-53

Relaxarea și respirația

paginile 48-49

Culoarea pielii

pagina 21

Fumatul pagina 13

Suplimente pagina 52

Ultrasunetele

pagina 37

## CE SCHIMBĂRI AU LOC

- Ar trebui să vă simțiți mult mai bine.
- Se amplifică excitația și senzația de plăcere sexuală.
- Pot apărea modificări ale pigmentației pielii: mamelonul și aria din jurul lui se pot închide la culoare și poate apărea pe mijlocul abdomenului o linie închisă la culoare (*linea nigra*). Aceasta se decolorează curînd după naștere.
- Apetitul va crește pe măsură ce copilul se dezvoltă.
- Hainele obișnuite probabil vă vor fi prea strîmte, dar nu sînteți încă pregătită pentru îmbrăcămîntea de gravidă.

Sîni pot să aibă încă aceleași dimensiuni: veți constata mărirea lor în cursul săptămînilor următoare

Începeți să vă pierdeți linia taliei

Abdomenul începe să se rotunjească ușor

Bebeluşul are acum şi gît

Capul pare mult prea mare raportat la trunchi

Degetele au amprente proprii şi individualizate



## CREȘTEREA ÎN GREUTATE

## Trimestrul al II-lea

În cursul trimestrului al II-lea trebuie să vă așteptați să cîștigați 5-7 kg în greutate, 50-60% din totalul greutății cîștigate în timpul sarcinii. Creșterea totală în greutate ideală pînă la această dată: 2,5 kg.



## BEBELUȘUL

Lungime

16 cm

Greutate

135 g



### CE SĂ FACEȚI

- Întrerupeți fumatul dacă n-ați făcut-o încă. Încurajați-vă partenerul să facă același lucru.
- Nu folosiți creșterea poftei de mâncare ca pretext pentru a mânca alimente nerecomandate; mâncați sănătos și urmăriți-vă curba greutatei.
- Începeți să luați fier și acid folic, ca supliment, dacă nu aveți greață și dacă v-au fost recomandate de medic. Luați-le după mese.
- Faceți cea de-a doua vizită medicală prenatală la policlinică. Probabil vi se vor efectua o ecografie și analizele de control. Amniocenteza se face cam tot acum, dacă există o cât de mică suspiciune cu privire la prezența vreunei anomalii.

### BEBELUȘUL CREȘTE

- Sprâncenele și genele cresc, iar corpul, inclusiv fața, sînt acoperite cu un păr fin și pufoș (denumit *lanugo*).
- Pielea e atât de subțire încît e transparentă; prin ea se zărește rețeaua de vase sangvine.
- S-au format articulațiile membrului superior și inferior și a început să se dezvolte osul compact.
- Organele genitale sînt suficient de dezvoltate pentru a fi vizibile, dar nu se pot detecta întotdeauna la ecografie.
- Toracele prezintă mișcări respiratorii.
- Își poate suge degetul mare de la mînă.
- Se mișcă de colo pînă colo viguros, dar probabil că nu-l simțiți încă.
- Inima îi bate cam de două ori mai repede decît a dumneavoastră: medicul sau moașa o poate auzi cu ajutorul unui dispozitiv de amplificare a sunetelor după săptămîna a 14-a.
- Crește într-un ritm rapid în această lună.



### SENTIMENTE AMESTECATE

**DUMNEAVOASTRĂ ȘI PARTENERUL** trăiți sentimente amestecate în ceea ce privește sarcina. Nu fiți surprinsă dacă, pe lîngă entuziasmul și emoția pe care le simțiți, se întîmplă uneori să vă cuprindă descurajarea. Încercați să înțelegeți și să treceți peste orice stare negativă; foarte probabil totul va dispărea după naștere.

### NELINIȘTI FIREȘTI

Cea mai bună metodă pentru a risipi orice îngrijorare pe care ați putea-o avea în legătură cu bebelușul sau cu rolul dumneavoastră de părinte este aceea de a vorbi deschis despre ele cu cei din jur. Aceasta vă și ajută să aflați cît mai multe despre sarcină.

### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

**Cum pot fi sigură că bebelușul va fi normal?**

Riscurile ca bebelușul să prezinte anomalii sînt foarte reduse. Majoritatea acestora apar în primele săptămîni și determină un avort. Pînă în săptămîna a 13-a bebelușul este complet format, de acum înainte fiind foarte puțin probabil ca acesta să evolueze prost. Dacă, analizîndu-vă stilul de viață, nu veți descoperi elemente ce l-ar putea afecta, înseamnă că ați redus riscul de apariție a unor anomalii.

### Dumneavoastră

E firesc pentru starea dumneavoastră sufletească de emoție și nerăbdare să fiți cuprinsă uneori de gânduri sumbre. S-ar putea să vă faceți griji cu privire la sentimentele pe care le veți avea față de bebeluș, dar, de îndată ce acesta se va naște și veți face cunoștință reciproc, va apărea sentimentul de iubire. De asemenea, s-ar putea să vă simțiți deprimată datorită modificărilor siluetei și chiar să nutriți resentimente față de bebeluș ca fiind răspunzător pentru tot ceea ce are de suferit corpul dumneavoastră. Totuși, după naștere, cu ajutorul unor exerciții fizice ușoare veți reveni la forma inițială.

### Partenerul dumneavoastră

Bebeluşul devine o realitate cînd îl vedeți pentru prima oară pe ecranul ecografului. De acum înainte s-ar putea să vă simțiți exclus și probabil gelos pe bebeluşul care captează toată atenția, dar în același timp s-ar putea să vă simțiți și emoționat. Dacă sînteți îngrijorat cu privire la posibilitățile financiare de a susține întreaga familie, încercați să vă planificați bugetul.

### Amîndoi

Este normal să aveți emoții cînd vă gîndiți la bebeluş și să fiți îngrijorați pentru că nu vă simțiți încă pregătiți pentru rolul de părinți. Dacă sînteți neliniștiți în ceea ce privește travaliul și nașterea, informați-vă despre acestea și practicați exerciții fizice pentru respirație de exemplu, în așa fel încît să vă simțiți mai stăpîni pe situație cînd va sosi momentul.



SĂPTĂMÎNA a 20<sup>a</sup>

PROBABIL CĂ VĂ SIMȚIți foarte bine în această perioadă de mijloc a sarcinii. Arătați și vă simțiți radioasă, datorită îmbunătățirii remarcabile a calității pielii și părului. Dacă vă simțiți bine, e momentul potrivit să plecați într-o vacanță. Ar trebui să fi simțit deja emoția percepției mișcărilor bebelușului.



Poziția bebelușului în uter

Prima dată veți simți mișcarea bebelușului în abdomen ca pe o filfîre slabă

**VEDEȚI ȘI:**  
**Acuze obișnuite**  
 paginile 40-42  
**Alimentația sănătoasă**  
 paginile 50-53  
**Trusoul bebelușului**  
 pagina 27  
**Protejați-vă spatele**  
 pagina 44

## ■ CE SCHIMBĂRI AU LOC ■

■ Pigmentarea pielii poate deveni mai evidentă, dar va dispărea după naștere.

■ Sîinii pot produce colostru, o substanță fluidă, tulbure care satisface toate nevoile bebelușului în primele zile după naștere. Nu trebuie să faceți altceva decît să-l ștergeți cu o compresă; nu încercați să stoarceți sînul.

■ S-ar putea să aveți unele neplăceri obișnuite sarcinii, cum ar fi sîngerarea gingiilor și accentuarea scurgerilor vaginale. Articulațiile și ligamentele se destind și, în consecință, e destul de probabil să aveți diverse probleme cu spatele sau să apară alte suferințe și dureri.

Mameloanele se închid la culoare în timpul sarcinii

Sîinii probabil că s-au mărit semnificativ

Partea superioară a uterului se află la nivelul ombilicului

Bebeluşul poate prinde ferm cu ajutorul mîinilor



Picioarele sînt proporţionale în raport cu restul corpului

**CREȘTEREA ÎN GREUTATE în jurul săptămînii a 20<sup>a</sup> de sarcină**  
 În această lună vă puteți aștepta la o creștere în greutate cam de 0,5 kg pe săptămînă. Acum aveți mare grijă să mîncăți sănătos: următoarele cîteva săptămîni se caracterizează prin creșterea maximă a bebelușului cît și a greutății dumneavoastră. Creșterea totală în greutate ideală pînă la această dată: 3 kg.

**BEBELUȘUL**  
**Lungime**  
 25 cm  
**Greutate**  
 340 g



### CE SĂ FACEȚI

- Aveți în permanență grijă de dumneavoastră; evitați să vă supuneți spatele unui efort prea mare. Purtați pantofi cu tocuri joase.
- Urmați sfaturile practice ce vă sînt sugerate în paginile 40-42 pentru ameliorarea oricăror altor suferințe.
- E momentul să vă gândiți la îmbrăcăminte și echipamentul de strictă necesitate pentru bebeluș.

### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

*Este recomandabilă o călătorie lungă?*

În general călătoriile n-ar trebui să fie contraindicate în timpul sarcinii, dar e preferabil să nu faceți o călătorie lungă singură, cu mașina. Purtați îmbrăcăminte lejeră și confortabilă, faceți scurte întreruperi de câteva minute cel puțin la fiecare două ore, în timpul cărora faceți câțiva pași pentru a îmbunătăți circulația sangvină. Nu uitați niciodată să vă luați carnetul de gravidă.

### BEBELUȘUL CREȘTE

- Pe cap apare părul.
- Se dezvoltă dinții.
- Se formează vernixul, substanță grasă de culoare albă care protejează pielea bebelușului în uter.
- Brațele și picioarele sînt bine dezvoltate.
- Substanțe cu rol în apărarea bebelușului împotriva unor boli pot fi transmise prin intermediul sîngelui dumneavoastră pentru a-l ajuta să facă față primelor săptămîni de viață extrauterină.
- Bebelușul e foarte activ. Ar trebui să fi simțit primele sale mișcări ca pe o filfiire slabă. El poate chiar să reacționeze la zgomotele din afara uterului, dar nu vă îngrijorați dacă nu se mișcă prea mult; de obicei în această perioadă bebelușii sînt mai liniștiți.

## ARĂTAȚI BINE

S-AR PUTEA SĂ ARĂTAȚI și să vă simțiți cel mai bine în timpul lunilor de mijloc ale sarcinii – cu părul strălucitor, obraji trandafirii și piele moale, fină și sănătoasă. Nu toată lumea înfloreste însă; nivelurile înalte de hormoni pot să nu aibă un efect favorabil asupra pielii, unghiilor și părului, dar toate modificările neplăcute dispar de obicei după naștere.

### PĂRUL

Părul cu firul viguros și strălucitor reprezintă un fel de răsplată a sarcinii. De menționat că părul nu-și îmbunătățește aspectul întotdeauna: astfel, părul gras poate deveni și mai gras, cel uscat, mai uscat și mai fragil și, în consecință, s-ar putea să aveți impresia că pierdeți mai mult păr ca de obicei. De asemenea, există tendința ca părul de pe față și de pe corp să se închidă la culoare.

Găsiți-vă o tunsoare pe care să o întrețineți ușor



**Ce să faceți.** Dacă părul e uscat și se despică ușor la vîrfuri, folosiți un șampon ușor și balsam și nu-l periați prea des și prea viguros. Spălați părul gras frecvent pentru a-l menține strălucitor.

Deoarece aspectul părului e așa de imprevizibil în timpul sarcinii, evitați să-l vopsiți sau să-l faceți permanent.

S-ar putea ca tenul dumneavoastră să devină mai catifelat și strălucitor

### ASPECTUL TENULUI

Se va îmbunătăți probabil în timpul sarcinii: petele dispar, iar pielea devine mai moale și mai mătăsoasă. Cu toate acestea, puteți constata că pielea devine foarte

uscată sau foarte grasă și posibil pătată. **Ce să faceți.** Curățați pielea în profunzime. Dacă e uscată, masați-vă ușor cu un produs hidratant pe zonele uscate și adăugați ulei de baie în apa cu care vă spălați. Utilizați cât mai puțin posibil săpunul.

### UNGHIILE

S-ar putea să observați că unghiile se fisurează și se rup mai ușor decît de obicei. **Ce să faceți.** Folosiți mănuși pentru treburile gospodărești, cît și pentru grădinarit.

### CULOAREA PIELII

În timpul sarcinii e normală o accentuare a pigmentării pielii.

De obicei alunițele, semnele din naștere, cicatricile și mai ales pistruii se închid la culoare și cresc în dimensiune, iar o linie maronie apare deseori la nivelul abdomenului. Puteți constata de asemenea apariția unor pete maronii sau a „măștii în fluture” (masca de sarcină) la nivelul feței și gîtului. Nu vă îngrijorați, deoarece aceasta dispare curînd după naștere.

**Ce să faceți.** Evitați razele puternice ale soarelui, iar atunci cînd trebuie să ieșiți afară, la soare, folosiți o cremă protectoare cu filtru mare. Nu încercați să decolorați masca de sarcină; dacă doriți să o atenuați, puteți folosi un creion corector pentru decolorarea pielii.

SĂPTĂMÎNA a 24<sup>a</sup> —

DESEORI aceasta e cea mai bună perioadă de sarcină. Probabil că arătați bine și vă simțiți fericită și mulțumită. Dacă n-ați câștigat în greutate într-un ritm accelerat pînă acum, o veți face în decursul acestei luni. Începe să se vadă că sînteți însărcinată.

Creșterea excesivă în dimensiuni a jumătății superioare a corpului poate fi rezultatul retenției de apă, deci nu va fi permanentă



Poziția bebelușului în uter

VEDEȚI ȘI:  
Exerciții prenatale  
paginile 45-47  
Garderoba  
de sarcină  
pagina 25  
Relaxarea și respirația  
paginile 48-49

## ■ CE SCHIMBĂRI AU LOC ■

- De obicei în această lună sau în următoarea creșterea în greutate se face într-un ritm accelerat.
- De acum va fi mult mai comod să purtați haine lejere.
- Deoarece veți avea o sensibilitate crescută la căldură, transpirația s-ar putea să constituie o problemă. Beți multă apă și evitați să purtați îmbrăcăminte din materiale sintetice.

Fața poate arăta destul de umflată, deoarece corpul reține apa în exces

Areolele mamare, zonele mai închise la culoare din jurul mameloanelor, vor deveni mai proeminente

Uterul se mărește într-un ritm rapid

Pielea va crește în grosime



Ochii sînt foarte proeminenți raportat la fața nscuțită

CREȘTEREA ÎN GREUTATE în jurul săptămînii a 24<sup>a</sup> de sarcină

Probabil că veți continua să luați în greutate cam 0,5 kg pe săptămînă, deși, dacă erați subponderală la începutul sarcinii, s-ar putea să creșteți în greutate într-un ritm mai rapid. Creșterea totală în greutate ideală pînă la această dată: 4,5 kg.

## BEBELUȘUL

Lungime

33 cm

Greutate

570 g



## BEBELUȘUL ÎN UTER

## CE SĂ FACETI

- Dacă aveți mameloane plate sau retrase și totuși doriți să alăptați, s-ar putea să existe această posibilitate; discutați cu moașa.
- Țineți-vă picioarele ridicate cât de mult posibil în timpul zilei.
- Continuați exercițiile fizice într-un ritm lent, dar cu regularitate.
- Faceți exerciții de relaxare și de respirație.
- Dacă ați lucrat în cursul anului anterior, întrebați la policlinică despre concediul de maternitate de care puteți beneficia începând cu săptămâna a 33-a de sarcină.

## ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

*Care e cel mai bun tip de suport?*

Pentru perioada sarcinii, cel mai potrivit e un suport (preferabil din bumbac) cu o bandă solidă sub cupe, cu bretele late și cu posibilitatea de a-i ajusta lărgimea. Controlați-vă cu regularitate dimensiunile sinilor, deoarece aceștia își măresc volumul pe parcursul sarcinii. La sfârșitul sarcinii s-ar putea să aveți nevoie de un suport cu 2 numere mai mare. Dacă sinii devin foarte grei, purtați un suport ușor și în timpul nopții.

## BEBELUȘUL CREȘTE

- Bebelușul e slab deoarece deo-camdată nu s-a depus nici un strat de grăsime.
- Se formează glandele sudoripare la nivelul pielii.
- Mușchii brațelor și ai picioarelor sînt bine dezvoltate, iar bebelușul îi pune la încercare cu regularitate. Are perioade de activitate frenetică; atunci îl simțiți mișcîndu-se neîncetat. Acestea alternează cu perioade de calm.
- Bebelușul poate să tușească și să sughită; puteți simți sughitul ca pe o mică lovitură.

ÎN PARALEL CU DEZVOLTAREA SA FIZICĂ, bebelușul începe să devină o mică persoană sensibilă, cu trăiri. El stă strîns, ghemuit în uter, înconjurat de lichidul amniotic care are rol de amortizor, obținînd hrana și oxigenul și eliminînd substanțele nefolositoare prin intermediul placentei. În ciuda vîrstei, arată și se comportă aproape la fel ca un bebeluș la naștere.

## VEDEREA

Pleoapele sînt încă lipite, dar la sfârșitul săptămîinii a 28-a se deschid și bebelușul va putea să vadă, să închidă și să deschidă ochii.

## AUZUL

Vă poate auzi vocea, iar cînd doarme, muzica ascultată cu volum mare îl poate trezi. Poate avea preferințe muzicale și o arată prin mișcările sale. Tresare la zgomote neașteptate.

## EXPRESII FACIALE

Se încruntă, privește cruciș, își tușuie buzele, își închide și deschide gura.

## HRĂNIREA

Bebeluşul e hrănit prin intermediul placentei și e protejat de lichidul amniotic care este cald și se poate schimba la fiecare patru ore. Acesta reglează temperatura bebeluşului și-l protejează împotriva infecțiilor și a loviturilor neașteptate.



## MIȘCĂRILE

Lovește cu picioarele și pumnii și uneori face tumbe.

## RITMUL SOMNULUI

Adoarme și se trezește fără nici un program și probabil că e cel mai activ cînd mama încearcă să doarmă.

## PERSONALITATEA

Partea din creier implicată în dezvoltarea personalității și a inteligenței devine mult mai complexă după luna a 7-a, deci personalitatea se va dezvolta în curînd.

## SUPTUL, ÎNGHIȚITUL ȘI RESPIRAȚIA

Își sugă degetul mare de la mîna și înghite lichidul cald care îl înconjoară, eliminîndu-l sub formă de urină. Deoarece înghite prea mult lichid, uneori sughite. Exersează mișcări respiratorii toracice care îi vor fi utile pentru viața extrauterină.

## GUSTUL

Papilele gustative se formează, iar la sfârșitul săptămîinii a 28-a are sensibilitate pentru gustul dulce, acru și amar.



Placenta furnizează bebeluşului toate substanțele nutritive necesare; aproape tot ce intră în corpul dumneavoastră, bun sau rău, ajunge prin placenta la el

Cordonul ombilical, format din 3 vase sanguine, acoperite de un strat gelatinos, leagă copilul de placenta

SĂPTĂMÎNA a 28<sup>a</sup>

V-AU MAI RĂMAS doar trei luni de sarcină.

Veți începe să vă simțiți greoaie și stîngace și poate neglijată.

În perioada ultimelor luni, bebelușul acumulează straturi de grăsime.

El este foarte activ și îi puteți observa mișcările.

Dacă s-ar naște acum, ar putea supraviețui cu ajutorul unor îngrijiri medicale speciale.

Stați dreaptă pentru a evita înclinarea spatelui pe măsura creșterii în greutate



Poziția bebelușului în uter

Țesutul gras se poate depune pe fese, coapse și pe abdomen

VEDEȚI ȘI:  
Acuze obișnuite  
paginile 40-42  
Protejați-vă spatele  
pagina 44  
Vergeturi pagina 42

## ■ CE SCHIMBĂRI AU LOC ■

■ S-ar putea să aveți unele suferințe obișnuite sarcinii, cum ar fi arsurile, indigestia, crampele musculare.

■ S-ar putea să constatați vergeturi roșiatice pe abdomen.

■ În această perioadă se simt uneori contracții fiziologice (false). De obicei nu sînt dureroase.

■ S-ar putea să aveți vise despre naștere și despre copil. Acest lucru este aproape normal; visele se datorează probabil poziției neconfortabile din pat sau mișcărilor copilului. Ele nu indică însă vreo suferință a copilului.

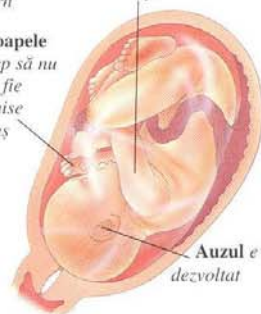
Venele de la nivelul sînilor vor deveni probabil mai proeminente în timpul sarcinii

Fundul uterului se află cam la jumătatea distanței dintre ombilic și stern

Corpul, inclusiv fața, sînt acoperite cu vernix și astfel protejate împotriva apei

Pleoapele încep să nu mai fie închise etanș

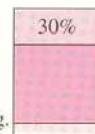
Auzul e bine dezvoltat



## CREȘTEREA ÎN GREUTATE

## Ultimul trimestru

În perioada ultimelor luni veți cîștiga în greutate cam 4 kg, 30-40% din totalul greutatei cîștigate în timpul sarcinii. Creșterea totală în greutate ideală pînă la această dată: 9 kg.



## BEBELUȘUL

## Lungime

37cm

## Greutate

900g-1kg



### CE SĂ FACEȚI

■ Aveți grijă să vă odihniți suficient ziua și să vă culcați seara devreme, cât mai des posibil. Dacă lucrați încă, ridicați-vă picioarele în timpul pauzei de prânz și odihniți-vă când veniți acasă.

■ Înștiințați-vă în scris șeful despre data când intenționați să întrerupeți activitatea și despre data când doriți să reveniți la serviciu, după nașterea copilului. Faceți acest lucru cu cel puțin trei săptămâni înainte. Puteți solicita, legal, concediu de maternitate plătit începând cu săptămîna a 33-a, dar în funcție de tipul serviciului, de distanța pînă la serviciu și de bugetul dumneavoastră, puteți decide să mai lucrați o perioadă.

■ Prezentați-vă la consultația prenatală din policlinică la fiecare două săptămîni de acum și pînă în săptămîna a 36-a. Bătăile inimii bebelușului pot fi auzite, din acest moment, de obicei cu ajutorul unui stetoscop fetal obișnuit.

### BEBELUȘUL CREȘTE

■ Pielea e roșie și încrețită, dar țesutul gras începe să se depună sub ea.

■ Componenta creierului implicată în procesul de gîndire s-a dezvoltat semnificativ, mărindu-și volumul și devenind mai complexă. Un bebeluș de 7 luni poate simți durerea și reacționează foarte asemănător cu cel care se află la termen.

■ Posedă mult mai multe papile gustative față de cele pe care le va avea la naștere, deci sensibilitatea gustativă e foarte dezvoltată.

■ Plămînii nu sînt încă complet dezvoltați, fiind necesară apariția unei substanțe denumite *surfactant* care previne alipirea pereților alveolelor pulmonare.

■ Partenerul poate simți mișcările bebelușului dacă își pune mîna pe abdomenul dumneavoastră și poate chiar să întrevadă forma piciorului sau a fundulețului atunci cînd bebelușul dă din picioare sau se întoarce.

## GARDEROBA DE SARCINĂ

DUPĂ LUNA a 5-a sau chiar a 6-a de sarcină, multe dintre hainele obișnuite vor putea fi purtate doar dacă sînt ceva mai lejere sau dacă le modificați. Cu toate acestea, achiziționarea unor haine noi s-ar putea să vă ridice moralul, nefiind necesar să le cumpărați de la raionul pentru gravide. Căutați haine atractive, confortabile și ușor de întreținut.

### Bluze largi

Tricourile largi cu mîneacă scurtă și lungă, cămășile largi și bluzele tricotate arată bine și vă fac să vă simțiți comod, putînd fi purtate și după naștere. Verificați dacă partea de sus e suficient de largă și lungă.



*Dați drumul la cordon atunci cînd abdomenul se mărește*



### Pantaloni elastici

Pantalonii cu elastic în talie sînt confortabili și pot fi purtați oricînd; adaptați-i taliei înlocuind elasticul cu un șiret.

### Îmbrăcați-vă șic

Procurarea unui sarafan e o idee bună, deoarece se poate purta în mai multe variante. În zilele răcoroase purtați pe dedesubt un tricou sau o cămașă. Verificați dacă tivul are lungime suficientă, deoarece rochia se va scurta în față pe măsură ce dimensiunile dumneavoastră cresc. Rochiile de gravidă sînt în general cu 2,5 cm mai lungi în față pentru a contracara acest lucru.

### CE SĂ ALEGEȚI

Aveți tendința să fiți mai sensibilă la căldură în timpul sarcinii, așa încît cautați haine lejere, subțiri, din bumbac sau alte fibre naturale. Dacă e frig, îmbrăcați-vă cu mai multe rînduri de haine. Evitați hainele strînse în jurul taliei sau care reduc fluxul sanguin, în picioare, cum sînt ciorapii trei sferturi strîmți. Sînt de dorit pantofii confortabili cu tocuri joase, dar cei cu tocuri complet plate trebuie evitați. Probabil că nu veți fi în stare să purtați pantofi cu șireturi, deoarece va fi dificil să le înnoați.

*Alegeți haine suficient de largi sub axile și la nivelul toracelui, deoarece sîni vor crește în dimensiune*

*După naștere e practic pentru alăptat un sarafan cu nasturi în față*

*Sarafanul să nu fie strîns pe talie*



SĂPTĂMÎNA a 32<sup>a</sup>

AVETI NEVOIE de cît mai multă odihnă, așa încît încercați ca în timpul zilei să stați la pat o perioadă. Vă veți simți foarte greoaie și probabil plictisită de starea de graviditate. Acum este timpul să începeți cursurile pentru învățarea rolului de părinte, care vor continua pînă la sfîrșitul sarcinii. Bebelușul e complet constituit, iar corpul său e armonios. Tesutul gras s-a depus sub piele, așa încît, în curînd, va avea forme rotunjite.



Poziția bebelușului în uter

Baza toracelui poate fi sensibilă deoarece uterul apasă în sus

**VEDEȚI ȘI:**  
Cursurile prenatale pagina 17  
Respirație dificilă pagina 40  
Urinare frecventă pagina 41  
Perineul pagina 45  
Tehnici de relaxare paginile 48-49

## ■ CE SCHIMBĂRI AU LOC ■

- Pe măsură ce bebelușul crește, apasă pe organele dumneavoastră interne; apăsarea determină unele inconveniente, cum ar fi: respirația dificilă și nevoia de a urina mai des. S-ar putea să constatați că pierdeți puțină urină atunci cînd alergați, tușiți, strănutați sau rîdeți.
- S-ar putea să nu mai dormiți la fel de bine ca de obicei.
- Ombilicul se va aplatiza sau chiar va deveni proeminent; va reveni în poziția normală după naștere.
- Articulațiile bazinului se destind în vederea nașterii, de aceea s-ar putea să aveți unele neplăceri în această regiune.

Linia închisă la culoare care coboară pe mijlocul abdomenului poate fi foarte evidentă

Ombilicul va fi în tensiune și aplatizat deoarece abdomenul crește în dimensiune



Proportia între cap și trunchi este aceeași ca la naștere

CREȘTEREA ÎN GREUTATE în săptămîna a 32<sup>a</sup> de sarcină

Spre sfîrșitul acestei luni, ritmul creșterii în greutate ar trebui să încetinească, chiar dacă creșterea bebelușului e accelerată. Dacă însă continuați să luați în greutate prea mult, eliminați din alimentație glucidele și băuturile pe bază de lapte. Creșterea totală în greutate ideală pînă la această dată: 11 kg.

**BEBELUȘUL**  
Lungime 40,5 cm  
Greutate 1,6 kg



### CE SĂ FACEȚI

- Faceți pauze în cursul zilei și ridicați-vă picioarele timp de o oră sau două.
- Dacă aveți probleme cu somnul, faceți exerciții de relaxare înainte de culcare și încercați să dormiți stînd pe o parte cu un picior îndoit și sprijinit pe o pernă. Încercați să nu vă faceți probleme dacă nu reușiți să dormiți; e foarte normal în această perioadă a sarcinii să fiți trează în timpul nopții.
- Nu renunțați la exercițiile pentru perineu; sînt importante mai ales dacă pierdeți urină.
- Prezentați-vă la cursurile prenatale dacă n-au început încă.
- Faceți-vă analizele la policlinică pentru a verifica dacă aveți anemie și dacă aveți probleme cu Rh-ul.

### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

*Îmi fac griji dacă nu cumva bebelușul e afectat în cursul actului sexual. E vreun pericol?*

Este firesc să vă faceți griji în acest sens, dar sînt inutile, dacă sarcina evoluează normal. Bebelușul e protejat de sacul amniotic și înconjurat de lichidul amniotic, un fel de amortizor pentru el, deci nu pătește nimic în timpul actului sexual. Medicul sau moașa vă va spune dacă există vreun pericol, cum ar fi prezența placentei jos inserate.

### BEBELUȘUL CREȘTE

- Bebelușul arată aproape ca la naștere, dar e nevoie să mai crească.
- Acum face distincție între întuneric și lumină.
- Deoarece e mai puțin spațiu în cavitatea uterină, probabil că s-a întors cu capul în jos fiind gata să se nască.

## TRUSOUL BEBELUȘULUI

CUMPĂRAȚI ACUM următoarele articole de bază pentru un nou-născut.

### TRUSOU

Veți avea nevoie de:

- un cărucior, un pătuț sau un coșuleț în care să doarmă bebelușul;
- așternut corespunzător;
- o pătură moale și ușoară;
- un scaun pentru transportul copilului în mașină; e un fel de dublură a scaunului din mașină;
- o cădiță pentru bebeluș;
- 2 prosoape moi;
- mușama;
- diverse tipuri de scutece;
- biberon (dacă-l veți hrăni artificial).



*Alegeți acel tip de costumăș care se deschide în față și în jurul coapselor, și se închide cu capse*

### ÎMBRĂCĂMINTE

Ar trebui să aibă mărimea de 60 cm.

Veți avea nevoie de:

- 6 pieptărașe cu decolteul larg sau în formă de plic

- 8 costumășe elastice
- 2 jachețele tricotate
- 2 costumășe pentru noapte
- 2 perechi de șosete moi
- pălărie de soare sau căciuliță din lînă.

## RELAȚIA CU PARTENERUL

ÎN TIMPUL sarcinii plăcerea actului sexual poate fi amplificată de starea de excitație care este indusă mult mai ușor datorită nivelurilor crescute de hormoni, la care se adaugă lipsa griji pentru contracepție.

### ALTE MANIFESTĂRI DE IUBIRE

E posibil să existe perioade cînd vă pierdeți interesul pentru raporturile sexuale, în special în primele și ultimele săptămîni de sarcină. Asta nu înseamnă că trebuie să încetați să vă arătați sentimentele de iubire unul față de celălalt. Chiar dacă sînteți prea obosită sau vă e greu să faceți dragoste, căutați alte căi să vă arătați afecțiunea, cum ar fi sărutul, îmbrățișările, mîngîierile.

### SCHIMBAREA POZIȚIEI

În ultimele săptămîni de sarcină s-ar putea să vi se pară că poziția bărbatului deasupra e destul de incomodă. Experimentați alte poziții; poate stînd deasupra partenerului, sau pe la spate, sau stînd fiecare pe o parte.



SĂPTĂMÎNA a 36<sup>a</sup>

DE ACUM ÎNCOLO ar trebui să nu mai lucrați și să începeți să vă pregătiți pentru naștere. Probabil simteți nerăbdătoare să se termine o dată cu sarcina, dar aveți încă temeri în ce privește travaliul, nașterea și îndeplinirea rolului de părinte. Bebelușul ocupă tot spațiul din uter și mai degrabă lovește cu pumnii și picioarele decât să-și modifice poziția întregului corp. Dacă s-ar naște acum, ar avea șanse mari de supraviețuire.



Poziția bebelușului în uter

Capul bebelușului s-ar putea să fi coborât în bazin pînă acum

**VEDEȚI ȘI:**  
**Trusoul bebelușului** pagina 27  
**Urinarea frecventă** pagina 41  
**Pregătirea pentru naștere** paginile 54-55  
**Protejarea spatelui** pagina 42  
**Tehnici de relaxare** paginile 48-49  
**Glezne umflate** pagina 42  
**Varice** pagina 42

## CE SCHIMBĂRI AU LOC

- Dacă e prima sarcină, arsurile, indigestia și dificultățile în respirație ar trebui să se atenueze o dată ce capul bebelușului a coborît în bazin.
- Vezica urinară e sub presiune, așa încît veți urina și mai des.
- Probabil vă veți simți oboseită datorită somnului prost și a greutății copilului.
- „Instinctul de cuib” e deseori puternic: s-ar putea să vă simțiți așa de plină de energie încît să faceți curățenie prin toate dulapurile și sertarele din casă. Nu exagerați: puteți să vă extenuați cu ușurință.

Abdomenul care crește vă va modifica centrul de greutate obișnuit, deci aveți grijă de poziția dumneavoastră

O dată ce țesutul gras s-a depus, bebelușul se rotunjește

CREȘTEREA ÎN GREUTATE în săptămîna a 36<sup>a</sup> de sarcină

Ritmul creșterii în greutate a încetinit și s-ar putea opri. Dacă greutatea totală cîștigată în timpul sarcinii e mai mică de 13 kg, puteți reveni ușor la greutatea dinaintea sarcinii. Creșterea totală în greutate ideală pînă la această dată: 12 kg

## BEBELUȘUL

**Lungime** 46 cm  
**Greutate** 2,5 kg



ODIHNA ÎN TIMPUL SARCINII  
AVANSATE

## ■ CE SĂ FACEȚI ■

- Ridicați-vă des picioarele pentru a preveni umflarea gleznelor și apariția varicelor.
- Mergeți săptăminal la policlinică pentru control medical.
- Dacă veți naște în spital, vizitați sala de nașteri și celelalte compartimente ale maternității, dacă n-ați făcut-o încă.
- Cumpărați-vă un suport pentru perioada de alăptare.
- Cumpărați alimente în cantitate suficientă pentru perioada cât veți sta în spital și cea imediat următoare întoarcerii acasă.
- Pregătiți-vă bagajele pentru spital, iar dacă veți naște acasă, adunați toate lucrurile de care veți avea nevoie.
- Controlați dacă sînt pregătite toate lucrurile de care are nevoie copilul.

ÎN TIMPUL ULTIMELOR săptămîni probabil că veți obosi repede. Nu veți dormi la fel de bine ca de obicei și în plus vă veți simți extenuată de surplusul de greutate pe care îl purtați cu dumneavoastră continuu. Important este nu să luptați împotriva oboselii, ci să vă odihniți cît mai mult.

EVITAȚI  
SĂ VĂ OBOSIȚI

Ridicați-vă picioarele în timpul zilei ori de cîte ori simțiți nevoia. Gîndiți-vă să faceți lucruri care să vă relaxeze atunci cînd vă odihniți: faceți exerciții ușoare de relaxare, ascultați muzică liniști-

toare, citiți o carte, o revistă sau trico-  
tați. Încercați să vă faceți treburile într-un ritm mai lent decît de obicei, ca să nu vă extenuați.

SUTIENUL PENTRU PERIOADA  
DE ALAPTARE

DACĂ DORIȚI să vă alăptați copilul după naștere, veți avea nevoie de cel puțin două sutiene speciale pentru alăptare. Cel mai bine e să cumpărați sutienele nu mai devreme de săptămîna a 36-a de sarcină, pentru a fi sigură că mărimea acestora e bună.

## CE TREBUIE SĂ CĂUTAȚI

Există două tipuri principale de sutiene: unul cu clape care se deschid și descoperă mamelonul și o parte din sîn, celălalt care se deschide în fața putînd descoperi sînul

în întregime. Acesta din urmă e mai bun, deoarece permite bebelușului un contact mai profund cu sînul mamei în timp ce sughe. Căutați sutiene din bumbac cu bretele solide și cu fermoar sub cupe.

## LUAREA MĂSURILOR

Luați-vă măsurile cînd purtați un sutien obișnuit. Dacă aveți îndoieli asupra mărimii potrivite, rugați vînzătoarea să vă ajute.



**1** Folosind un centimetru de croitorie măsurați circumferința toracelui sub sîni pentru a afla mărimea sutienului.



**2** Măsurați circumferința toracelui peste sîni pentru a afla mărimea cupei.

## ■ ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI ■

*Partenerul meu ar trebui să fie lingă mine în timpul nașterii?*

Multe spitale încurajează participarea partenerilor. Nașterea poate fi un proces îndelungat pe care-l traversați singură, dacă nu aveți pe cineva apropiat cu care să împărtășiți această experiență, iar alegerea cea mai firească ar fi partenerul dumneavoastră. Dar dacă el chiar nu dorește să fie prezent, în locul lui poate să fie lingă dumneavoastră o rudă sau o prietenă bună.

## ■ BEBELUȘUL CREȘTE ■

- Dacă e primul copil, e posibil să-i fi coborît capul în bazin, fiind pregătit să se nască.
- În virfurile degetelor i-au crescut unghii moi.
- Ar trebui ca testiculele băieților să fi coborît în scrot.
- Bebelușul va cîștiga în greutate aproximativ 28 g în fiecare zi din cele 4 săptămîni de sarcină rămase.

SĂPTĂMÎNA a 40<sup>a</sup>

ÎN ACEASTĂ PERIOADĂ vă veți simți foarte greoaie și vă veți lovi de obiectele din jur datorită dimensiunilor dumneavoastră. Vă veți simți extrem de nerăbdătoare să nașteți, dar în același timp emoționată și ușurată că sînteți foarte aproape de acest moment.

## ■ CE SCHIMBĂRI AU LOC ■

- Orice mișcare făcută vi se pare că vă solicită prea mult.
- Aveți senzația de greutate în partea de jos a abdomenului.
- Colul uterin se înmoaie în vederea nașterii.
- Contractiile fiziologice (false) pot fi așa de importante, încît să credeți că a început travaliul; acestea însă nu sînt regulate.

Vă veți simți pielea întinsă peste abdomen și puteți simți o mâncărimă la acest nivel

Abdomenul crește atît de mult încît vă va fi greu să găsiți o poziție confortabilă în pat

Unghiile pot fi atît de ascuțite încît bebelușul se zgîrie cu ele

Are deja forme rotunjite

Poziția bebelușului în uter

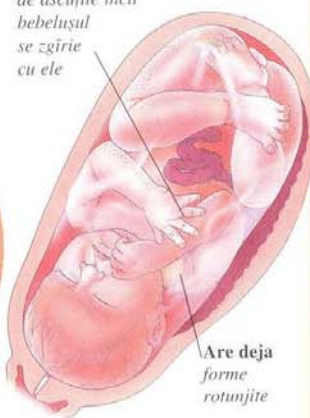
Puteți simți înțepături în picioare

VEDEȚI ȘI:  
Contractiile fiziologice (false)  
pagina 56  
Tehnici de respirație  
pagina 49

CREȘTEREA ÎN GREUTATE în săptămîna a 40<sup>a</sup> de sarcină

În ultimele două săptămîni s-ar putea să scădeți puțin în greutate. Acesta este un semn că bebelușul e complet dezvoltat și vă puteți aștepta să nașteți în următoarele 10 zile. Creșterea în greutate ideală este aceeași ca în săptămîna a 36-a.

**BEBELUȘUL**  
Lungime  
51 cm  
Greutate  
3,4 kg





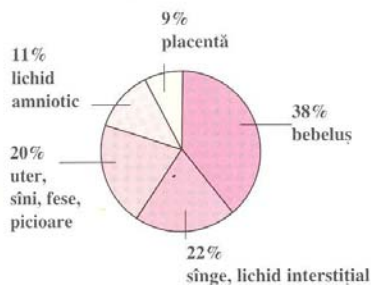
## SĂ DEVI MAMĂ

### CE SĂ FACEȚI

- Odihniți-vă cât de mult puteți și profitați de ultimele zile fără copil.
- Dacă nu simțiți zilnic cel puțin 10 mișcări ale bebelușului, anunțați medicul sau moașa ca să controleze ritmul bătăilor inimii bebelușului, deoarece acesta ar putea fi în suferință.
- Dacă aveți contracții false puternice, practicați exercițiile de respirație.
- Nu vă îngrijorați dacă nașterea întârzie; este absolut normal ca un copil să se nască la două săptămâni după data prognozată.

### CREȘTEREA TOTALĂ ÎN GREUTATE

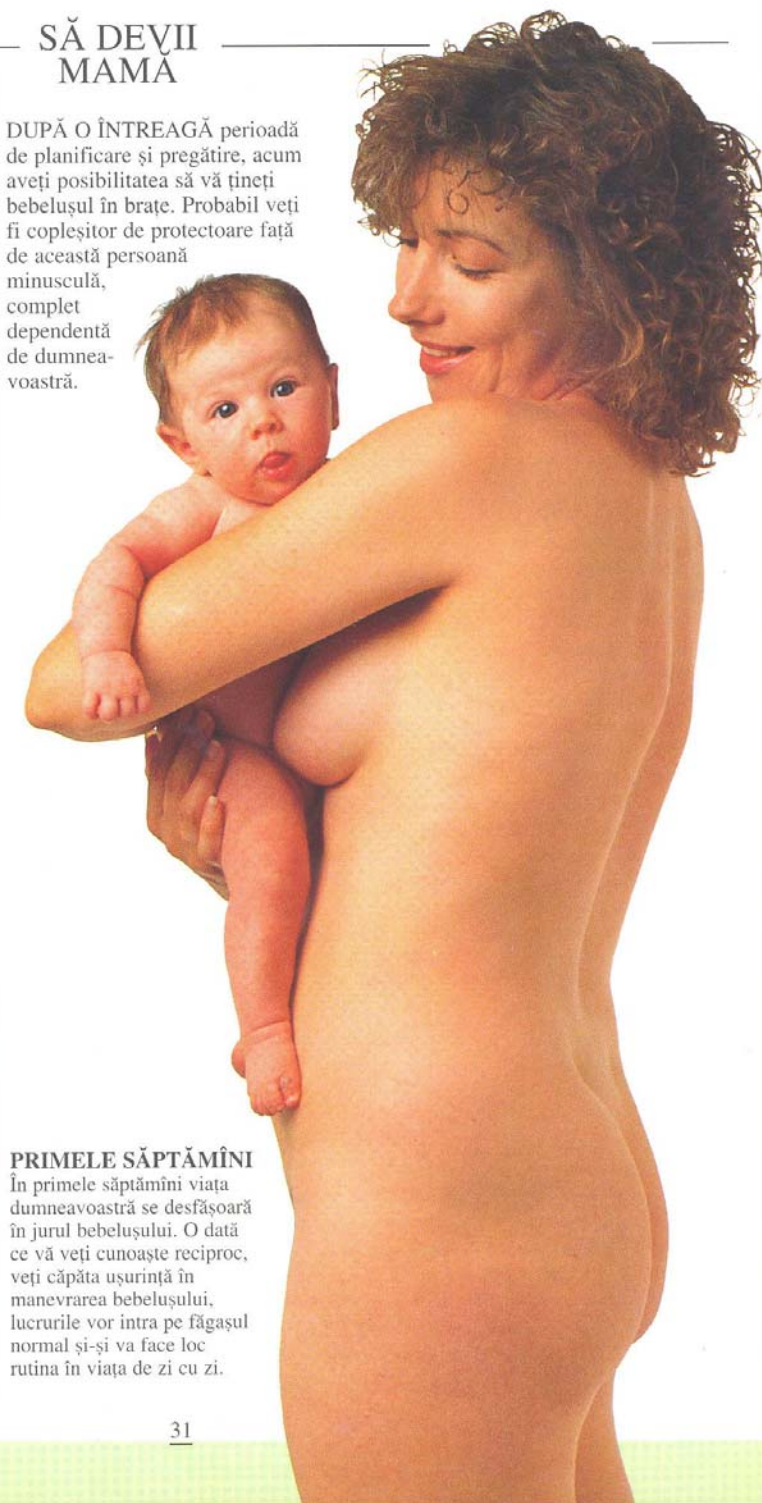
În medie, numărul total de kilograme câștigate în cursul sarcinii variază între 10 și 12 kg, dar se poate și mai mult sau mai puțin. Greutatea câștigată în timpul sarcinii are următoarea compoziție:



### BEBELUȘUL CREȘTE

- Lanugo a dispărut în cea mai mare parte, totuși s-ar putea să mai fi rămas puțin pe umeri, brațe și picioare.
- Poate fi acoperit cu o substanță grasă denumită vernix, sau pot fi prezente doar urme din această substanță.
- O substanță închisă la culoare, meconiu, se află în intestinul bebelușului; aceasta se va elimina după naștere, constituind primul scaun.
- Dacă ați mai născut o dată sau de mai multe ori, capul copilului se poate angaja din acest moment.

DUPĂ O ÎNTREAGĂ perioadă de planificare și pregătire, acum aveți posibilitatea să vă țineți bebelușul în brațe. Probabil veți fi copleșitor de protectoare față de această persoană minuscule, complet dependentă de dumneavoastră.



### PRIMELE SĂPTĂMÎNI

În primele săptămâni viața dumneavoastră se desfășoară în jurul bebelușului. O dată ce vă veți cunoaște reciproc, veți căpăta ușurință în manevrarea bebelușului, lucrurile vor intra pe făgașul normal și-și va face loc rutina în viața de zi cu zi.

# ÎNGRIJIREA PRENATALĂ

În zilele noastre, a avea un copil nu reprezintă o acțiune riscantă. Aceasta se datorește în cea mai mare parte introducerii controlului medical prenatal, un sistem de consultații și investigații la intervale regulate pe toată perioada sarcinii, cu scopul de a controla dacă mama și copilul se află într-o stare bună de sănătate. În urma controlului se pot prognoza cât mai rapid posibil un travaliu și o naștere fără probleme. Dacă există vreo problemă, ea



poate fi depistată precoce și tratată prompt. Este important să vă prezentați la controlul medical prenatal în perioada de început a sarcinii, deoarece consultațiile și bateria de teste efectuate creează un profil de bază necesar pentru evaluarea modificărilor ulterioare. Deci întrebați medicul despre variantele disponibile cât mai curând după confirmarea sarcinii. El poate stabili elementele practice în ce privește îngrijirea prenatală și nașterea.

## UNDE SĂ NAȘTEȚI

UNA DINTRE PRIMELE decizii pe care trebuie să le luați este aceea a locului nașterii. Majoritatea copiilor se nasc în prezent în spitale, unde mamele sînt asistate de medici spe-

cialiști în obstetrică și ginecologie. În funcție de zona unde locuiți, ați putea alege varianta unității spitalicești de medicină generală. E posibilă și varianta nașterii la domiciliu.

### NAȘTEREA ÎN SPITAL

Spitalul dispune de dotare tehnică și personal pregătit pentru rezolvarea următoarelor probleme: calmarea durerii, monitorizarea bebelușului în timpul travaliului, intervenția în cursul nașterii, dacă e cazul, pentru acordarea de ajutor mamei sau copilului și pentru intervenții de urgență. Cîteva zile de spitalizare după naștere vă oferă odihna de care veți avea nevoie cînd veți ajunge acasă; în medie, spitalizarea e de cîteva zile, dar puteți rămîne pînă la 10 zile, în funcție de opțiunea dumneavoastră. Dacă e prima naștere, vă veți bucura de susținerea personalului medical și de încurajarea celorlalte mame. Avînd în vedere că personalul medical este o echipă, nu aveți nici o garanție că veți fi examinată de același medic la vizitele medicale prenatale. Nu veți putea fi sigură asupra mamei cu care veți naște și deci nu se va putea crea o legătură între dumneavoastră și personalul medical înainte

de naștere. Spitalul are și dezavantaje: zgomotul și mediul nefamiliar, descurajant. Unele spitale organizează cursuri prenatale (vezi p.17) și, dacă participați la acestea, veți fi îndemnată să vizitați în prealabil sala de nașteri și secțiile maternității pentru a vă familiariza cu ele.

### UNITĂȚILE DE MEDICINĂ GENERALĂ

În unele zone puteți alege să nașteți în unitățile de medicină generală cu medicul generalist, dacă sarcina evoluează normal. Pe parcursul sarcinii va trebui să fiți examinată și de medicul specialist obstetrician din policlinică. O echipă de moașe și medicul generalist se ocupă de supravegherea dumneavoastră prenatală. Cînd începe travaliul una dintre moașe vă va însoți la spital. Dacă nașterea decurge normal, ați putea să reveniți acasă foarte curînd după ce ați născut.

### NAȘTEREA LA DOMICILIU

Dacă sînteți sănătoasă, aveți sub 35 de ani și sarcina evoluează normal, s-ar putea să simțiți că nașcînd la domiciliu ați fi mai relaxată și ați face față mai bine în timpul travaliului, înconjurată fiind de familie și de obiectele cunoscute. Cu toate acestea, e dificil să se organizeze o naștere la domiciliu. Majoritatea medicilor nu îmbrățișează ideea nașterii la domiciliu, mai ales dacă se impune utilizarea echipamentului spitalicesc. Dacă medicul dumneavoastră generalist nu vă poate ajuta, aveți și o altă posibilitate: ■ Încercați să găsiți un alt medic generalist în zona în care locuiți, care e specialist în obstetrică.

### UNDE SĂ MERGETI PENTRU CONTROLUL MEDICAL PRENATAL

Medicul sau moașa va planifica supravegherea prenatală în strînsă legătură cu locul unde veți dori să nașteți.

■ Dacă veți naște într-un spital, cu un medic specialist obstetrician, fie veți efectua vizitele medicale prenatale în spital, fie unele în spital și majoritatea la policlinică sau la cabinetul medicului generalist sau la centrul de sănătate din cartier.

■ Dacă veți naște într-o unitate spitalicească de medicină generală sau la domiciliu, medicul sau moașa se va ocupa de îngrijirea prenatală, alături de specialistul din policlinică ce vă va efectua și testele necesare.





## ÎNTREBĂRI CARE NECESITĂ RĂSPUNS

**CONDUITA TERAPEUTICĂ** din spitale variază, așa încât discutați orice lucru care vă nedumirește cu personalul medical al spitalului. Este normal să aveți idei preconcepționate despre travaliu și naștere, dar realitatea e deseori destul de diferită. Oricât de sigură ați fi, de exemplu, că nu doriți o terapie pentru calmarea durerilor în timpul travaliului, încercați să nu aveți prejudecăți și solicitați acest lucru dacă simțiți nevoia.

### DESPRE TRAVALIUL

**Poate** să stea lângă mine partenerul sau o prietenă pe tot parcursul nașterii? Li se va cere în vreun moment să părăsească sala de nașteri?

**Voi** fi în stare să mă mișc în timpul travaliului, dacă voi simți nevoia?

**Care** este conduita spitalului în ce privește calmarea durerii, monitorizarea electronică de rutină și declanșarea nașterii? (vezi pp. 64, 65 și 66)

**Ce** metode de calmare a durerii se practică; anestezia sau TENS? (vezi pp. 64 și 65)



### DESPRE NAȘTERE

**Pot** să nasc în orice poziție?

**O** aleg eu? Se folosesc anumite dispozitive și instrumente speciale pentru naștere?

**Care** este conduita spitalului în ce privește episiotomia, operația cezariană și utilizarea ergometrinei? (vezi pp. 66, 67 și 63)

### DUPĂ NAȘTERE

**Cît** timp trebuie să rămân în spital după naștere?

**Voi** avea posibilitatea să stau cu copilul tot timpul, inclusiv noaptea?

**Partenerul** mă poate vizita fără restricție?

**Există** vreo secție de îngrijiri speciale pentru nou-născuți?

Dacă nu există, unde va fi dus copilul meu, dacă are nevoie de vreun tratament mai special?

### DATE DIN CARNETUL GRAVIDEI

Rezultatele examenelor medicale și orice alte detalii cu privire la sarcină sînt de obicei înregistrate pe un document care vi se înmînează la prima vizită medicală. Păstrați-l cu dumneavoastră tot timpul și aveți grijă să nu-l deteriorați și să nu-l pierdeți. Dacă trebuie să vă vadă un alt medic, acest document îi furnizează toate datele de care are nevoie. Unele spitale vă pot da propriile lor înregistrări. Verificați dacă înțelegeți tot ceea ce scrie mai jos, iar dacă vi se pare ceva neclar, întrebați.

Albumina (o proteină) găsită în urină  
Capul copilului s-a angajat  
Capul copilului nu e angajat  
Control în spital  
Copilul e cu fundulețul în jos  
Copilul e în poziție normală (cu capul în jos)  
Cordul fetal  
Cordul fetal se aude

Cordul fetal nu se aude  
Data probabilă a nașterii/lăuzie  
Ecografie  
Edeme  
Fără elemente anormale în examenul de urină  
Fundul uterului  
Mic pentru vîrstă  
Mișcările fetale prezente  
O femeie care nu a mai născut niciodată  
Operația cezariană  
Partea copilului care apare prima la nivelul bazinului  
Poziția copilului în raport cu bazinul mamei  
Preeclampsia  
Prima sarcină  
Probă de urină din mijlocul jetului urinar  
Recontrol  
Suplimentul de fier prescris  
Tensiunea arterială  
Tensiunea arterială crescută

Teste pentru sifilis  
Tușeu vaginal  
Ultima menstruație  
Urme (albumină, glucoză în urină)  
Valoarea hemoglobinei (verificarea eventualei anemii)

Poziții ale copilului în uter.  
OAD = occipito-anterioară dreaptă  
OAS = occipito-anterioară stîngă  
OPD = occipito-posterioară dreaptă  
OPS = occipito-posterioară stîngă



OAD



OAS



OPD



OPS

## O VIZITĂ LA POLICLINICĂ

**PRIMA VIZITĂ LA POLICLINICĂ** are loc cam în jurul celei de-a 12-a săptămâni de sarcină și vi se va recomanda ca în continuare să mergeți lunar până la vârsta de 28 de săptămâni. După această dată vizitele vor fi mai dese, la fiecare două săptămâni, până la 36 de săptămâni și săptămânal în ultima lună. Examenele de rutină sînt efectuate de medic și moașă cu ocazia fiecărei vizite pentru a verifica dacă sarcina evoluează normal. S-ar putea să aveți de așteptat înainte să fiți examinată,

asa că luați-vă o carte sau o revistă ca să vă treacă timpul mai ușor.

**EXAMENE DE URINĂ la fiecare vizită**

Se vor face pentru:

- prezența urmelor de zahăr în urină care, dacă e constatată la examene repetate, poate constitui un semn de diabet (vezi p. 38);
- prezența urmelor de proteine care ar putea fi un indiciu că rinichii nu funcționează corespunzător. Dacă se vor găsi în urină proteine în perioada mai avansată a sarcinii, ar putea constitui un semn al preeclampsiei (vezi p. 38).

**ÎNĂLȚIMEA la prima vizită**

Vi se va măsura înălțimea, deoarece este un indicator pentru dimensiunile bazinului. Un bazin mic poate implica uneori o naștere dificilă. Dacă măsurați peste 152 cm în înălțime, e puțin probabil să aveți probleme la naștere, cu excepția situației cînd copilul e neobișnuit de mare.

**PROBĂ DE URINĂ din mijlocul jetului urinar la prima vizită**

Vi se va da un tampon de vată steril pentru toaleta locală și un recipient steril în care să urinați. Dați drumul primului jet în toaletă, apoi colectați restul de urină în recipient. Urina va fi examinată imediat.

**DISCUȚIA ÎNȚĂLĂ**

În cursul primei vizite, medicul sau moașa vă va pune câteva întrebări referitoare la dumneavoastră și la partener pentru a afla dacă există elemente ce ar putea afecta evoluția sarcinii și starea de sănătate a bebelușului. Există o anumită conduită, specifică fiecărei policlinici, dar vă puteți aștepta să fiți întrebată despre:

- date personale, cum ar fi data nașterii, ce anume lucrați dumneavoastră și partenerul;
- țara de origine, deoarece unele tipuri de anemie sînt moștenite și afectează doar anumite grupuri etnice (vezi analizele de sînge pe pagina următoare);
- starea de sănătate: boli importante și operații pe care le-ați avut, dacă urmați un anumit tratament pentru vreo boală sau dacă prezentați alergii sau luați anumite medicamente;
- date despre bolile membrilor familiei; dacă există gemeni sau boli ereditare în familia dumneavoastră sau a partenerului;
- tipul de anticoncepționale utilizat înainte de a rămîne însărcinată și momentul opririi utilizării lor;
- ciclul menstrual: vârsta la care s-a instalat menstruația, regularitatea ciclului, data primei zile a ultimei menstruații, durata ciclului;
- alte sarcini prealabile, incluzînd avorturile și cele la termen.

**GREUTATEA la fiecare vizită**

Veți fi cîntărită la fiecare vizită pentru a controla dacă creșteți corespunzător în greutate (vezi Calendarul – pp. 16-31). Pentru exactitatea cîntăririi, încercați să purtați haine cu greutate aproximativ egală, la fiecare vizită. Nu vă neli-niștiți dacă scădeți ceva în greutate în cursul primelor trei luni datorită stării de rău matinală, e ceva firesc.

Creșterea bruscă în greutate în timpul sarcinii avansate poate constitui un semn de preeclampsie (vezi p. 38).





## ANALIZELE DE SÎNGE la primul control medical

Vi se va lua o probă de sînge din braț pentru a verifica:

- grupa de sînge și Rh-ul (vezi p. 38);
- dacă sînteți anemică (vezi p. 38). Veți fi controlată din nou pentru aceasta în jurul săptămîinii a 32-a;
- dacă sînteți imună față de rubeolă (vezi p. 10);
- dacă nu aveți vreo boală care se transmite sexual, cum ar fi sifilisul care trebuie tratat înaintea săptămîinii a 20-a pentru a nu afecta bebelușul;
- tara pentru hemoglobina S dacă dumneavoastră sau partenerul proveniți din descendenți din India de vest sau Africa și pentru talasemie dacă familiile dumneavoastră vin din bazinul mediteranean sau din Orientul Mijlociu și Îndepărtat. Aceste forme de anemie sînt ereditare și pot constitui factori de risc pentru sănătatea copilului.



## TENSIUNEA ARTERIALĂ

la fiecare control medical

Tensiunea arterială e ușor scăzută în timpul sarcinii și trebuie măsurată cu regularitate pentru a detecta orice creșteri neașteptate și controlarea acestora. Tensiunea arterială normală este 120/70, iar dacă aceasta crește peste 140/90 poate constitui un motiv de îngrijorare. Tensiunea arterială crescută poate indica mai multe lucruri, inclusiv preeclampsia (vezi p. 38). Stresul controlului prenatal într-o policlinică aglomerată, așteptarea rezultatului analizelor pot determina o valoare mai mare decît cea obișnuită a tensiunii arteriale și în consecință aceasta va trebui măsurată din nou. Rugați-o pe moașă să vă spună ce tensiune aveți, dacă ea n-o face automat. Ar trebui notată în carnetul de gravidă.



## EXAMENUL MEDICAL GENERAL la prima vizită

Medicul vă va face un examen fizic general, adică vă va asculta inima și plămîinii. Sîniile vor fi controlate pentru eventuala prezență a unor mase tumorale sau a unor mameloane ombilicale (vezi p. 23). Veți fi întrebată despre starea dinților și veți fi îndrumată spre un stomatolog.



## SĂ PUNEȚI ÎNTREBĂRI

La un moment dat în timpul sarcinii se ivesc lucruri care vă pun în încercătură, vă îngrijorează sau doar vă stîrnesc interesul. Aveți ocazia să vă lămurii în cursul vizitelor prenatale. Ar fi bine să vă notați întrebările înainte de a vă vedea cu medicul, deoarece, sub presiunea timpului, le-ați putea uita pe unele dintre ele. Nu toți medicii au capacitatea de a explica problemele medicale în termeni obișnuiți. De aceea, dacă nu ați înțeles răspunsul, continuați să întrebați pînă vă lămurii – sau vorbiți cu moașa.

### GAMBELE, GLEZNELE ȘI MÎINILE la fiecare vizită

Medicul vă va examina gambele, gleznelor și mîinile și va controla prezența unor eventuale umflături (edeme).

Prezența unor edeme reduse în ultimele săptămîni de sarcină este normală, în special dacă apar la sfîrșitul zilei; edemele importante însă pot constitui un semn de precompresie (vezi p. 38). Se va controla și prezența varicelor la nivelul picioarelor (vezi p. 42).



Tușeu vaginal



### TUȘEUL VAGINAL la prima vizită

Medicul vă va face un tușeu vaginal pentru a verifica vîrsta sarcinii, pentru a controla prezența vreunor anomalii ale bazinului și pentru a se asigura de închiderea completă a colului uterin. Cu această ocazie vi s-ar putea face și un examen al secreției vaginale pentru a căuta eventuale celule modificate; nu uitați să întrebați de rezultat.

Examinarea nu vă va face nici un rău dumneavoastră sau copilului și nu va fi obligatoriu neplăcută, dacă vă veți relaxa. Vi se va cere să stați culcată pe spate cu picioarele îndoite și cu genunchii depărtați. Medicul va introduce două degete ale unei mîini în vagin, iar cu cealaltă mînă, plasată pe abdomen, va apăsa ușor.

### ASCULTAREA BĂTĂILOR INIMII BEBELUȘULUI la fiecare vizită (după săptămîna a 14<sup>a</sup>)

Devreme, în timpul sarcinii, aceasta se poate face cu ajutorul unui dispozitiv care amplifică zgomotele cardiace ale bebelușului (vezi mai jos), încît le puteți auzi și dumneavoastră. După săptămîna a 28-a, medicul sau moașa le poate asculta cu un stetoscop fetal care arată ca o trompetă.



### EXAMINAREA ABDOMENULUI la fiecare vizită

Abdomenul va fi palpat cu delicatețe, pentru a controla poziția fundului uterului, care constituie un element sugestiv pentru ritmul creșterii bebelușului. Mai tîrziu, în cursul sarcinii, se va controla dacă bebelușul se întoarce așa cum trebuie (capul mai înțîi), iar în ultimele săptămîni în ce măsură capul a coborît în bazin (s-a angajat).



## TESTE SUPLIMENTARE

**PRINTRE INVESTIGAȚIILE** controlului medical prenatal, se află o serie de analize efectuate din sânge, precum și ecografia. Unele analize se fac doar în anumite situații, de obicei când există vreo bănuială că bebelușul nu e normal. Dacă tulburarea se detectează suficient de devreme, în funcție de dorința dumneavoastră se poate decide renunțarea la sarcină.

### ECOGRAFIA

#### săptămîna a 16<sup>a</sup> (și uneori mai târziu)

Este o investigație emoționantă, avînd în vedere că pentru prima dată veți avea posibilitatea să-l vedeți cu propriii ochi pe bebeluș, mișcîndu-se de colo-colo. Vi se va face o ecografie, probabil în jurul celei de-a 16-a săptămîni. Întrebați personalul spitalului dacă-l puteți lua cu dumneavoastră și pe partener; cînd îl veți vedea pe ecran, bebelușul va deveni o realitate fascinantă. Nu se poate stabili cu exactitate sexul copilului la ecografie, și, în consecință, nu vi se va preciza acest lucru.

Această metodă însă e utilă pentru:

- controlul creșterii normale a bebelușului;
- determinarea vârstei copilului și a datei probabile a nașterii;
- controlul poziției copilului și a placentei înaintea amniocentezei, de exemplu, sau mai târziu, pentru a se asigura că placenta nu acoperă colul;
- detectarea unor anomalii cum ar fi cele ale creierului sau ale măduvei;
- a afla dacă purtați unul sau mai mulți copii. Atunci cînd ecografia se face în perioada de început a sarcinii, vi se va cere să beți multă apă deoarece, pentru a se evidenția cu claritate uterul pe ecran, e nevoie ca vezica urinară să fie plină.

Examenul durează doar 5-10 minute, e fără riscuri și nu doare. Se aplică un strat subțire de gel pe abdomen și un dispozitiv denumit transductor, care este ținut cu mîna, este plimbat cu delicatețe peste zona de interes. Acesta transmite și captează ultrasunete care vor construi imaginea bebelușului, proiectată pe un ecran.

### TESTELE SERICE DE CONTROL săptămîna a 16<sup>a</sup>

Se poate efectua o analiză din sânge cam în jurul săptămîinii a 16-a pentru a stabili prezența riscului de a avea un copil cu sindrom Down (mongolism) sau cu defect de deschidere a tubului neural, cum ar fi spina bifida.

Aceste teste nu stabilesc diagnosticul, dar au rolul de a identifica femeile cu risc crescut de a avea un copil cu una dintre aceste anomalii, deci e bine ca această investigație să fie făcută.

Testul pentru sindromul Down este făcut femeilor de toate vîrstele.

Riscul de a avea un copil cu sindromul Down crește o dată cu vîrsta mamei.

Cu toate acestea, sînt mulți copii cu sindrom Down născuți de mame sub 37 de ani, deoarece majoritatea nașterilor se înregistrează la această categorie.

Se poate determina nivelul de alfa-fetoproteină, de estriol și de gonadotrofină corionică din sîngele mamei.

Determinarea doar a alfa-fetoproteinei este utilizată pentru stabilirea riscului de defect al tubului neural.

Dacă rezultatele sînt pozitive (risc mai mare), vi se vor recomanda alte investigații cum ar fi ecografia și amniocenteza. Cu toate acestea, multe femei care au rezultate pozitive la aceste teste vor avea copii normali.

Un rezultat negativ semnifică un risc

scăzut pentru prezența de anomalii, dar nu le poate exclude în totalitate.

Orice femeie căreia i se va face testul va trebui să-l discute cu medicul.

### AMNIOCENTEZA

#### săptămînile a 14<sup>a</sup>-a 18<sup>a</sup>

(și uneori mai târziu)

Amniocenteza se poate folosi pentru a detecta unele anomalii cum ar fi sindromul Down și spina bifida.

Nu se recomandă de rutină, deoarece există risc de avort la una din 100 de femei.

Investigația vi s-ar putea recomanda dacă:

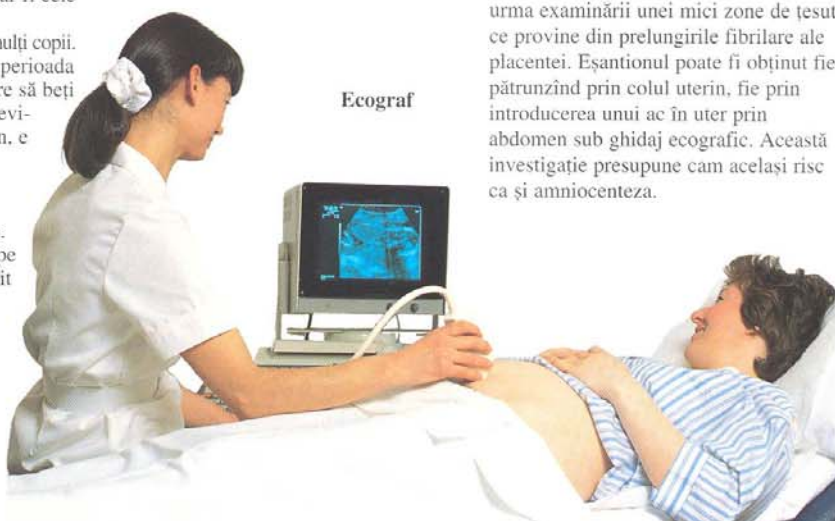
- aveți peste 37 de ani, situație cînd riscul de a avea un copil cu sindrom Down e foarte mare;
- aveți o boală ereditară în familie, cum ar fi spina bifida;
- aveți un nivel crescut de alfa-fetoproteină.

Se face o ecografie pentru a verifica poziția bebelușului și a placentei. Se introduce un ac în uter prin peretele abdomenului și se ia un eșantion din lichidul care înconjoară bebelușul și care conține unele dintre celulele sale. Apoi celulele vor fi examinate pentru a vedea dacă prezintă anomalii. Testele pentru examinarea celulelor pot dura trei săptămîni.

### BIOPSIA DE VILOZITATE

#### CORONICĂ săptămînile a 10<sup>a</sup>-a 12<sup>a</sup>

Unele boli ereditare pot fi detectate în urma examinării unei mici zone de țesut ce provine din prelungirile fibrilare ale placentei. Eșantionul poate fi obținut fie pătrunzînd prin colul uterin, fie prin introducerea unui ac în uter prin abdomen sub ghidaj ecografic. Această investigație presupune cam același risc ca și amniocenteza.



## SUPRAVEGHEREA MEDICALĂ A GRAVIDELOR CU RISC

**APROAPE TOATE SARCINILE EVOLUEAZĂ** normal și fără complicații, dar există situații care-l determină pe medic să considere că există un risc crescut de apariție a complicațiilor și în consecință să decidă o urmărire activă

pe perioada sarcinii. Aceasta s-ar putea datora unei afecțiuni preexistente sarcinii sau prezentei unei sarcini gemelare. Uneori apar elemente noi, care îl pot neliniști pe medic și-l determină să decidă o supraveghere specială.

### ANEMIA

Multe femei prezintă o anemie ușoară înainte de a fi însărcinate, aceasta datorându-se unei lipse de fier.

Corectarea acesteia e importantă pentru a putea face față cererii crescute din timpul sarcinii și oricărei sîngerări din timpul nașterii.

#### Tratament

Încercați să preveniți această situație mîncînd variat și consumînd alimente bogate în fier. Totuși ar trebui să evitați în timpul sarcinii ficatul și produsele din ficat (vezi p. 52). Dacă analizele arată că sînteți anemică, medicul vă va putea prescrie un supliment de fier; unii medici o fac de rutină pentru toate femeile, în timpul sarcinii. Luați tabletele cu apă, după mese; ele pot produce greață, constipație sau diaree.

**Anemia.** Mîncînd alimente bogate în fier – cum sînt spanacul și carnea roșie – contribuiți la prevenirea anemiei.



### DIABETUL

Diabetul trebuie supravegheat cu atenție în timpul sarcinii, iar nivelul de zahăr din sînge trebuie controlat permanent. Aceste lucruri îndeplinite, nu există motive ca sarcina să evolueze cu complicații.

#### Tratament

Este absolut necesar ca nivelul zahărului din sînge să rămîină stabil; pentru aceasta medicul va regla doza de insulină necesară pe perioada sarcinii, iar dumneavoastră va trebui să fiți foarte atentă la regimul alimentar. Va trebui de asemenea să vă prezentați la consultația prenatală mult mai des.

La unele femei, în timpul sarcinii apare o formă ușoară de boală, care mai întotdeauna dispare curînd după naștere.

### INCONTINENȚA CERVICO-ISTMICĂ

În sarcina normală colul uterin rămîne închis pînă la naștere.

Avorturile frecvente care apar după luna a treia de sarcină s-ar putea datora unei slăbiri a colului, care astfel se deschide și permite eliminarea bebelușului.

#### Tratament

Medicul v-ar putea recomanda la începutul sarcinii o intervenție simplă prin care se coase colul pentru a-l menține închis.

Spre sfîrșitul sarcinii sau cînd se declanșează travaliul, firele se scot.

### PREECLAMPSIA

Aceasta este una dintre complicațiile cele mai frecvent întîlnite în sarcina avansată. Semnele de alarmă sînt: creșterea tensiunii arteriale peste 140/90; creșterea excesivă în greutate; umflarea gleznelor, a labelor picioarelor, a mîinilor și urme de albumină în urină. Dacă prezentați vreunul dintre aceste semne veți fi supravegheată de medic cu multă atenție. Dacă tensiunea arterială crește și nu e tratată, se poate instala o complicație extrem de periculoasă a sarcinii, eclampsia, cînd pot apărea convulsii.

#### Tratament

Veți fi probabil sfătuită să vă odihniți la pat. Pentru reducerea tensiunii arteriale vi se va administra un medicament sau vi se va recomanda să reduceți cantitatea de sare din alimentație. Dacă semnele sînt severe veți fi internată în spital, deși s-ar putea să vă simțiți foarte bine. E posibil să vi se provoace nașterea.

### MAME CU RH NEGATIV

Încă de la prima consultație vi se va determina Rh-ul.

Cam 15% din populație este Rh negativă, iar dacă vă numărați printre aceștia, veți avea probleme în timpul sarcinii, doar dacă dați naștere unui bebeluș Rh (+).

Poate exista și o incompatibilitate de grupă sanguină A.B.O. și, deși nu afectează bebelușul la prima sarcină, puteți avea probleme la celelalte sarcini.

#### Tratament

Dacă primul copil e Rh(+) și dumneavoastră sînteți Rh(–) vi se va administra curînd după naștere un vaccin protector denumit anti-D. Acesta previne aproape întotdeauna problemele ce ar putea să apară în cursul sarcinilor următoare.

În unele spitale vaccinarea se poate face și în timpul sarcinii.

### SEMNE DE ALARMĂ

#### Chemați salvarea imediat, dacă aveți:

- ▲ durere de cap severă ce nu trece;
- ▲ vedere încețoșată sau estompată;
- ▲ durere abdominală puternică, prelungită;
- ▲ sîngerare vaginală;
- ▲ pierdere de lichid care sugerează ruptura prematură a pungii apelor;
- ▲ urinare frecventă dureroasă (beți multă apă în acest timp).

#### Consultați medicul în 24 de ore, dacă aveți:

- ▲ fața, mîinile sau gleznelor umflate;
- ▲ vîrsături importante, dese;
- ▲ temperatură 38,3°;
- ▲ nu percepeți mișcările fetale sau percepeți mai puțin de 10 lovituri cu piciorul în 12 ore, după săptămîna a 28-a.



## AVORTUL

Avortul reprezintă oprirea sarcinii în evoluție înaintea săptămânii a 28-a; aceasta se poate întâmpla la o sarcină din cinci. Majoritatea avorturilor apar în primele 12 săptămâni de sarcină, deseori încă înainte ca femeia să știe că e gravidă și de obicei datorită dezvoltării anormale a copilului.

Sîngerarea prin vagin e de obicei primul semn, dar, dacă chemați medicul de la început și stați culcată, nu veți pierde în mod obligatoriu sarcina.

### Amenințarea de avort

Dacă sîngerarea e redusă și nedureroasă, deseori sarcina poate fi salvată. Medicul vă va recomanda repaus la pat; sîngerarea se

poate opri și, dacă puteți trece cu ușurință peste acest moment, în câteva zile sarcina ar trebui să evolueze normal, fără să implice un risc crescut de apariție a anomaliilor la bebeluș. S-ar putea să repetați testul de sarcină și ecografia (vezi p. 37), pentru a avea confirmarea că sarcina evoluează bine.

### Avortul în evoluție

Dacă sîngerarea e importantă și dacă aveți dureri, e probabil ca bebelușul să fi murit. Trebuie să mergeți la spital pentru ca uterul să fie curățat, sub anestezie generală.

### Starea dumneavoastră afectivă

Chiar dacă pierdeți copilul la

începutul sarcinii, veți avea o senzație puternică de gol. Alte persoane s-ar putea să nu înțeleagă că simțiți nevoia să vă plîngeți copilul și să vă împăcați cu gândul că l-ați pierdut.

Îngrijorarea în ce privește posibilitatea de a avea vreodată un copil normal și sănătos e firească.

Se poate să vă simțiți chiar vinovată; nu aruncați inutil vina asupra dumneavoastră. Nu e periculos să încercați să aveți un alt copil cît de curînd doriți, deși unii medici recomandă o perioadă de așteptare care să dureze cel puțin trei cicluri menstruale.

Exceptînd situația cînd ați avut o serie de avorturi, nu există nici un motiv să nu aveți o sarcină cu evoluție normală în viitor.

## SÎNGERĂRI VAGINALE

Dacă observați vreo sîngerare vaginală, oricînd în timpul sarcinii, sunați medicul fără întîrziere și culcați-vă în pat. Înainte de săptămîna a 28-a poate semnifica un avort iminent. După aceea poate semnala sîngerarea placentei. Aceasta se poate întâmpla dacă placenta începe să se dezlipească prematur de peretele uterului (apoplexie utero-placentară) sau dacă este inserată prea jos în uter și acoperă în totalitate sau parțial orificiul colului uterin (placenta praevia).

### Tratament

Placenta reprezintă suportul vieții bebelușului, iar dacă medicul consideră că există vreun risc legat de ea, veți fi internată imediat în spital unde se va controla poziția placentei. Puteți rămîne în spital pînă după naștere. Dacă ați pierdut mult sînge, vi se vor face transfuzii și veți naște cît mai curînd posibil, în urma provocării nașterii sau prin operație cezariană (vezi pp. 66-67). Dar dacă sîngerarea e în cantitate mică și apare cu cîteva săptămîni înainte de data probabilă a nașterii, medicul poate decide să aștepte declanșarea naturală a nașterii, în acest timp supraveghindu-vă îndeaproape.

## BEBELUȘII „MICI PENTRU VÎRSTĂ”

Un bebeluș care nu a crescut corespunzător în timpul sarcinii și e mic la naștere se numește „mic pentru vîrstă”. Aceasta se întîmplă deoarece viitoarea mamă fumează sau mînîncă necorespunzător sau deoarece placenta nu funcționează adecvat (de obicei cînd mama are o afecțiune preexistentă, cum ar fi diabetul).

### Tratament

Dacă investigațiile arată că bebelușul e mic, veți fi supravegheată îndeaproape pe tot parcursul sarcinii pentru a-i controla starea de sănătate și a vedea dacă fluxul sangvin în placenta e corespunzător. Dacă bebelușul nu mai crește sau pare să fie în suferință, se va decide nașterea prematură fie prin provocarea ei, fie prin operație cezariană (vezi pp. 66 și 67).

## GEMENII

Sarcina și nașterea vor evolua normal, deși vor fi două etape ale nașterii și s-ar putea ca nașterea să se declanșeze prematur. Există o probabilitate mai mare de apariție a complicațiilor, cum ar fi anemia, preeclampsia și altele legate de pozițiile anormale ale copiilor în uter. Veți constata că toate tulburările obișnuite ale sarcinii sînt accentuate mai ales în ultimele cîteva luni.

### Tratament

Consultațiile prenatale regulate sînt esențiale cînd așteptați gemeni, deoarece

orice complicație poate fi depistată astfel cu promptitudine. O sarcină multiplă vă solicită mai mult decît una obișnuită, deci aveți grijă de poziția corpului și odihniți-vă cît de mult posibil, în special în ultimele săptămîni de sarcină. Pentru a evita problemele legate de digestie, mîncăți des cantități mici de alimente proaspete, neconservate.



**Gemeni**  
Puteți descoperi că această poziție e confortabilă pentru odihnă.

# ACUZE OBIȘNUITE

Puteți suferi din pricina a numeroase inconveniente în timpul sarcinii, care, deși vă neliniștesc pe moment, sînt absolut normale. Multe se datoresc modificărilor hormonale sau suprasolicitării organismului dumneavoastră din timpul sarcinii. Unele simptome, totuși, trebuie tratate cu seriozitate; deci contactați medicul, dacă aveți vreunul din simptomele sau semnele arătate în caseta de la pagina 38.

ACUZE	SEMNE	CE SĂ FACEȚI
<b>Sîngerarea gingiilor 1, 2, 3</b> Gingiile devin mai moi și pot fi rănite mult mai ușor în timpul sarcinii. Se pot umfla, permițînd plăcii să se depună la baza dintelui. Aceasta poate determina îmbolnăvirea gingiilor și apariția cariilor dentare.	Gingiile sîngerează, mai ales după periajul dinților.	▲ Periați și curățați dinții cu fir de curățat după fiecare masă. ▲ Consultați medicul stomatolog. Tratatamentul este gratuit în timpul sarcinii, dar nu trebuie să vi se facă radiografii sau anestezie generală.
<b>Respirația dificilă 3</b> În timpul sarcinii avansate, bebelușul creează o presiune asupra diafragmei și împiedică respirația liberă. Inconvenientul dispare cam cu o lună înainte de naștere, cînd capul copilului se angajează. Respirația dificilă poate fi determinată și de anemie.	Respirați cu greutate cînd faceți un efort fizic sau chiar cînd vorbiți.	▲ Odihniți-vă cît mai mult posibil. ▲ Dacă respirația e dificilă, stați ghemuită dacă nu există un scaun la îndemînă. ▲ Noaptea folosiți o pernă în plus. ▲ Dacă problema e serioasă, consultați medicul.
<b>Constipația 1, 2, 3</b> Progesteronul, hormonul sarcinii, relaxează musculatura intestinului care încetinește mișcarea acestuia determinînd o tendință spre constipație.	Aveți scaune tari, uscate, la intervale mai mari decît de obicei.	▲ Mîncăți multe alimente cu conținut crescut de fibre și beți multă apă. Mergeți la toaletă ori de cîte ori simțiți nevoia. ▲ Faceți cu regularitate exerciții fizice. ▲ Luați suplimentul de fier prescris pe stomacul plin și cu multă apă. ▲ Dacă problema nu se rezolvă, consultați medicul. Evitați laxativele.
<b>Crampele musculare 3</b> Pot fi determinate de lipsa de calciu.	Contracturi dureroase mai ales ale mușchilor gambei și labei piciorului, și mai ales în timpul nopții. De obicei încep cu piciorul întins și degetul mare îndoit în jos.	▲ Masați-vă gamba sau piciorul care suferă. ▲ Faceți cîțiva pași o dată ce durerea a încetat, pentru a vă îmbunătăți circulația. ▲ Consultați medicul care s-ar putea să vă prescrie un supliment de calciu și vitamina D.
<b>Starea de slăbiciune 1, 3</b> Tensiunea arterială este mai scăzută în timpul sarcinii, de aceea e posibil să simțiți o stare de slăbiciune.	Vă simțiți amețită și nu aveți stabilitate. Simțiți nevoia să vă așezați sau să vă culcați.	▲ Încercați să nu stați prea mult în picioare. ▲ Dacă simțiți brusc o stare de slăbiciune așezați-vă și stați cu capul între genunchi pînă vă veți simți mai bine. ▲ Ridicați-vă încet din cada cu apă fierbinte sau din poziția în șezut sau culcat. Dacă simțiți culcată pe spate, întoarceți-vă mai întîi pe o parte.

Numerele în **aldine** după fiecare titlu se referă la trimestrul de sarcină în care e cel mai probabil să suferiți de acel inconvenient.

**Durere de spate** (vezi pagina 44)  
**Pigmentarea pielii** (vezi pagina 21)



**Respirație dificilă**  
 Dacă brusc simțiți că nu mai aveți aer la urcatul scării, stați în poziția ghemuit. Țineți-vă cu mîna de balustradă.



**Crampe musculare**  
 Trageți de picior în sus spre dumneavoastră cu ajutorul mîinii și masați viguros gamba pentru a ajuta la slăbirea crampei dureroase.



■ ACUZE ■	■ SEMNE ■	■ CE SĂ FACEȚI ■
<b>Urinarea frecventă 1, 3</b> Determinată de presiunea exercitată de uter pe vezica urinară. Situația se ameliorează de obicei în lunile de mijloc ale sarcinii.	Simțiți nevoia să urinați des.	▲ Dacă observați că vă sculați în timpul nopții pentru a urina, încercați să beți mai puține lichide seara. ▲ Consultați medicul dacă simțiți vreo durere, deoarece ar putea fi o infecție.
<b>Arsurile 3</b> Sfincterul orificiului de la intrarea în stomac se relaxează în sarcină datorită modificărilor hormonale și în consecință lichidul acid din stomac trece în esofag (tubul care face legătura între faringe și stomac)	O durere sub formă de arsură în abdomenul superior sau în toracele inferior.	▲ Evitați mesele abundente, condimentate sau prăjelile. ▲ Seara beți lapte cald și încercați să dormiți cu capul mai sus, cu mai multe perne sub cap. ▲ Medicul v-ar putea prescrie medicamente pentru a diminua aciditatea stomacului.
<b>Pierderea urinei 3</b> Cauza este scăderea tonusului mușchilor perineului (vezi p. 45) și presiunea asupra vezicii urinare pe care o exercită bebelușul care crește.	Pierderea urinei când alergați, tușiți, strănutăți sau rîdeți.	▲ Urinați des. ▲ Faceți cu regularitate exerciții pentru perineu. ▲ Evitați constipația și nu ridicați greutăți.
<b>Răul de dimineață 1</b> Adesea prim semn de sarcină care poate să apară în orice moment al zilei. Obosala accentuează această stare. De obicei, greața dispare după săptămîna a 12-a, dar uneori revine mai târziu.	Starea de rău apare, deseori, la mirosul anumitor mâncăruri sau la fumul de țigară. Majoritatea femeilor constată că aceasta apare într-un anumit moment al zilei.	▲ Încercați să mîncăți cîte ceva pentru a contracara greața. ▲ Evitați mâncărurile și mirosurile care vă produc starea de rău. ▲ Mîncăți des și cîte puțin pe tot parcursul zilei.
<b>Hemoroizii 2, 3</b> Presiunea exercitată de capul copilului determină dilatarea venelor din jurul anusului. Dificultatea în golirea intestinului amplifică suferința. Hemoroizii de dimensiuni mici dispar de obicei fără tratament, după nașterea copilului.	Mîncărime, sensibilitate și posibil durere sau sîngerare cînd încercați să aveți scaun.	▲ Evitați constipația. ▲ Evitați să stați prea mult în picioare. ▲ O pungă cu gheață pusă pe hemoroizi poate ameliora mîncărimea. ▲ Dacă hemoroizii persistă, spuneți-i medicului sau moașei care vă va da un unguent.
<b>Erupția pe piele 3</b> Apare de obicei la femeile supraponderale care transpiră mult. Poate fi determinată de modificări hormonale.	Erupție de culoare roșie care apare de obicei în zonele în care pielea face cute, sub sîni sau în regiunea inghinală.	▲ Spălați și ștergeți aceste zone des. Folosiți un săpun neparfumat. ▲ Aplicați pe piele o loțiune cu oxid de zinc și oxid feric. ▲ Purtați haine lejere din bumbac.
<b>Somnul dificil 1, 2, 3</b> Puteți avea probleme deoarece copilul dă din picioare, simțiți nevoia să vă duceți la toaletă sau mărirea abdomenului nu vă permite să vă găsiți ușor o poziție confortabilă. Medicul nu va prescrie medicamente pentru somn.	Dificultatea de a adormi și de a readormi ușor după o trezire. Unele femei au coșmaruri despre naștere sau despre copil. Acestea nu trebuie să vă îngrijoreze; nu reflectă ceea ce se va întîmpla.	▲ Cititul, exercițiile de relaxare ușoare sau o baie caldă înainte de culcare pot fi de folos. ▲ Încercați să folosiți mai multe perne. Dacă dormiți pe o parte, puneți o pernă sub coapsă.

#### Arsurile și tulburările de somn

Acest aranjament format din cîteva perne e confortabil dacă suferiți de arsuri sau nu puteți adormi.



#### Răul de dimineață

Pentru a contracara greața încercați să mîncăți un biscuit fără grăsimi, pline prăjită sau o fructă. Biscuiții cu ghimber, berea cu ghimber sau apa minerală pot fi și ele de ajutor.

■ ACUZE ■	■ SEMNE ■	■ CE SĂ FACEȚI ■
<b>Vergeturile 2, 3</b> Apar dacă pielea se întinde prea mult depășind limita elasticității sale. Creșterea excesivă în greutate poate fi altă cauză. Rareori dispar complet, de obicei se atenuază, devin subțiri și capătă o culoare argintie.	Striuri roșii care pot apărea câteodată pe pielea coapselor, a abdomenului sau a sînilor în timpul sarcinii	▲ Evitați să creșteți prea rapid în greutate. ▲ Aplicați o cremă hidratantă pe piele care vă va da o senzație de răcoare, de confort, deși cremele și unguentele nu previn și nici nu vindecă vergeturile.
<b>Transpirația 2, 3</b> E cauzată de modificările hormonale și se datorește creșterii fluxului sanguin de la nivelul pielii în timpul sarcinii.	Transpirați după eforturi mici sau vă treziți în timpul nopții încălzită și transpirată.	▲ Purtați haine lejere din bumbac. Evitați materialele sintetice. ▲ Beți multă apă. ▲ Deschideți o fereastră în timpul nopții.
<b>Gleznele și degetele umflate 3</b> Un anumit grad de edem e normal în timpul sarcinii, deoarece corpul reține apa în exces. Nu reprezintă un motiv de îngrijorare.	Ușoară umflare a gleznelor, mai ales în sezonul cald și la sfîrșitul zilei. Aceasta n-ar trebui să determine vreo durere sau alte neplăceri. Veți constata că dimineața degetele sînt umflate și amorțite și că inelele nu se mai potrivesc.	▲ Odihniți-vă deseori cu picioarele ridicate. ▲ Practicați exerciții fizice ușoare pentru picioare. Țineți-vă minile deasupra capului. Îndoiiți și întindeți fiecare deget. ▲ Consultați medicul. Edeemele importante pot constitui un semnal de alarmă pentru preeclampsie (vezi p. 38).
<b>Micoza vaginală 1, 2, 3</b> Modificările hormonale din timpul sarcinii îi favorizează apariția. Trebuie tratată înainte de nașterea copilului, ca să nu-l contamineze și să se localizeze la nivelul cavității bucale creînd dificultăți în alimentație. Săpunul poate agrava suferința.	O scurgere densă, albă, și mâncărime intensă. Mai pot apărea sensibilitate și durere la urinat.	▲ Nu mai folosiți săpunul dacă aveți dureri. ▲ Evitați orice lenjerie de nailon, pantaloni strîmți și deodorante vaginale. ▲ Consultați medicul care probabil vă va prescrie creme sau ovule vaginale.
<b>Oboseala 1, 3</b> Determinată de solicitările crescute ale sarcinii. Cîteodată e produsă de starea de neliniște.	Vă simțiți istovită și doriți să dormiți în timpul zilei. Simțiți nevoia să dormiți mai mult în timpul nopții.	▲ Odihniți-vă cît mai mult și practicați exerciții de relaxare. ▲ Mergeți la culcare mai devreme. ▲ Nu vă extenuați.
<b>Scurgerile vaginale 1, 2, 3</b> Veți constata o oarecare creștere a cantității de mucus produs de vagin ca urmare a modificărilor hormonale din sarcină.	Ușoară creștere în scurgerea vaginală transparentă sau albă, fără sensibilitate sau dureri locale.	▲ Evitați deodorantele vaginale și săpunurile parfumate. ▲ Folosiți tampoane igienice. ▲ Consultați medicul dacă aveți vreo mâncărime, durere sau scurgere cu miros neplăcut.
<b>Varicele 1, 2, 3</b> Apar, de regulă, în ultima perioadă a sarcinii, dacă sînteți supraponderală sau dacă sînt prezente și la rudele directe. Statul în picioare vreme îndelungată și statul picior peste picior pot înrăutăți situația.	Picioare dureroase; venele de la nivelul gambelor și al coapselor devin dureroase și dilatate.	▲ Odihniți-vă cît mai des cu picioarele ridicate. Încercați să vă țineți picioarele ridicate și în pat punînd perne sub saltea. ▲ Ciorapii elastici s-ar putea să vă ajute. Puneți-i dimineața înainte să vă sculați din pat. ▲ Faceți exerciții pentru picioare.

**Gleznele umflate și varicele**  
Faceți mișcări circulare ușoare cu gleznele și labele picioarelor, pentru îmbunătățirea circulației.



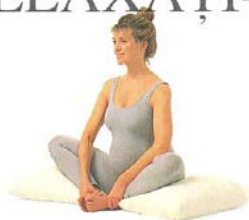
**Varicele**  
Odihniți-vă cu picioarele bine ridicate pe cel puțin două perne. Fixați-vă o pernă și în regiunea lombară.





# FIȚI ÎN FORMĂ ȘI RELAXAȚI-VĂ

Sarcina, travaliul și nașterea vă vor solicita mult organismul; în consecință, cu cât veți avea mai multă grijă de condiția fizică, cu atât vă veți simți mai bine. Veți constata după naștere că vă va fi mai ușor să reveniți la forma de dinainte de sarcină. La fel de important este să învățați exerciții de relaxare; vă vor ajuta să vă liniștiți, să faceți față mult mai eficient travaliului. Sînt de neîndoielnic în diminuarea stresului și pentru creșterea fluxului sangvin spre placenta. Chiar dacă în mod normal nu agreeați ideea de mișcare,



încercați să practicați exercițiile descrise în paginile următoare. Ele sînt special concepute pentru ca mușchii să devină mai supli, în vederea travaliului și a nașterii. Puteți începe exercițiile îndată ce sarcina a fost confirmată sau chiar mai devreme. Exersați acasă sau mergeți la orele de gimnastică prenatală. Nu vă îngrijorați dacă n-ați început exercițiile încă și sînteți gravidă de un timp; niciodată nu e prea tîrziu să le începeți. Lucrați gradat la început, pînă cînd ajungeți să exersați cel puțin 20 de minute zilnic.

## FACEȚI MIȘCARE CU UNELE PRECAUȚII

Dacă întotdeauna v-a plăcut să faceți sport, puteți continua această activitate și în timpul sarcinii. Sînt totuși cîteva condiții pe care trebuie să le respectați.

- Sarcina nu constituie momentul potrivit pentru a începe să activați într-o sală de întreținere a condiției fizice; puteți continua însă acea activitate cu care organismul

este deja obișnuit. Dacă doriți să continuați orele de gimnastică sau dans, anunțați-vă profesorul că sînteți gravidă.

- Nu exersați peste momentul în care vă simțiți obosită sau respirați cu dificultate.
- Evitați orice tip de sport care presupune riscul de a vă lovi în abdomen, cum ar fi călăria, schiul pe apă și pe zăpadă.

- Fiți extrem de precaută în cursul primelor săptămîni sau spre sfîrșitul sarcinii, deoarece puteți să faceți întindere de ligamente.

### Înotul

Este excelent și nu prezintă vreun pericol: apa vă susține corpul.



## OCUPAȚI-VĂ DE CORPUL DUMNEAVOASTRĂ

ÎN TIMPUL SARCINII este important să aveți grijă de dumneavoastră și să nu vă solicitați spatele. E foarte probabil să aveți dureri de șale în această perioadă: greutatea copilului vă trage în față și, în compensație, există o tendință de a sta ușor înclinată spre spate, fapt care solicită mușchii regiunii inferioare a spatelui și ai bazinului, mai ales spre sfârșitul sarcinii. Fiți atentă la toate mișcările pe care le faceți. Evitați să cărați greutăți și căutați să stați dreptă cât puteți de mult. Purtați tocure joase, deoarece tocurele înalte au tendința să vă împingă și mai tare în față.

### PROTEJAȚI-VĂ SPATELE

Pentru a evita suferința spatelui este important să fiți atentă la fiecare dintre mișcările pe care le faceți în timpul activităților de zi cu zi, cum ar fi grădinaritul, ridicarea unui copil sau purtatul unor sacose grele. Hormonii de sarcină determină modificări ale musculaturii regiunii inferioare a spatelui și în consecință acesta e mult mai ușor afectat dacă vă aplecați prea mult, vă ridicați în picioare prea brusc sau ridicați ceva în poziție greșită.

### Lucrați la nivelul solului

Lucrați cât mai mult la nivelul solului, stînd în genunchi, în loc să vă aplecați în față: în grădină, la curățenia în casă, la făcutul patului sau la îmbrăcatul copilului.

### Ridicați-vă din poziția culcat

Dacă stați culcată, întotdeauna întoarceți-vă pe o parte mai întâi. Apoi treceți în poziția în genunchi. Folosiți forța coapselor ca să vă împingeți în sus; păstrați-vă spatele drept.

### POZIȚIA VERTICALĂ CORECTĂ

Puteți verifica dacă aveți o poziție corectă stînd în fața unei oglinzi înalte. Întindeți-vă și îndreptați-vă spatele în așa fel, încît greutatea bebelușului să fie centrată și suportată de mușchii coapselor, feselor și ai abdomenului. Aceasta va preveni durerile de spate și vă va întări musculatura abdominală, ușurîndu-vă, după naștere, revenirea la ținuta de dinainte de sarcină.

Ridicați pieptul și coastele

Încordați mușchii abdomenului

Îndoii ușor genunchii

Stați cu picioarele ușor depărtate

### POZIȚIA GREȘITĂ

Aceasta e obișnuită în timpul sarcinii. Pe măsură ce bebelușul crește în greutate, vă dezechilibrează și, în consecință, vă veți arcui exagerat spatele și veți proiecta abdomenul în față.

### Ridicatul și căratul greutăților

Cînd ridicați o greutate, îndoii genunchii și păstrați-vă spatele cît mai drept, aducînd obiectele foarte aproape de corpul dumneavoastră. Încercați să nu ridicați obiecte la înălțime, deoarece puteți să vă pierdeți echilibrul. Dacă aveți de cărat sacose grele, împărțiți greutatea în mod egal pe ambele părți.

Păstrați-vă poziția dreaptă a spatelui

Repartizați-vă greutatea în jurul obiectului și așezați-vă în unghi drept față de el



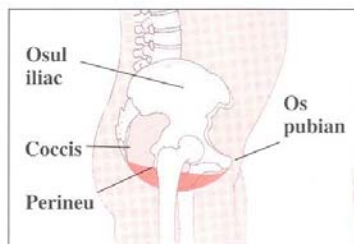
## PERINEUL

PERINEUL ESTE CA UN HAMAC format din mușchii care susțin intestinul gros, vezica urinară și uterul. În timpul sarcinii mușchii se destind, iar greutatea copilului care împinge în jos îi slăbește, astfel încât veți simți greoaie și veți avea o senzație de neplăcere. S-ar putea să pierdeți și puțină urină atunci când alergați, strănutați, tușiți sau rîdeți. Pentru a evita aceste neajunsuri este foarte important să întăriți perineul.



### ÎNTĂRIREA PERINEULUI

Faceți acest exercițiu des – cel puțin de trei-patru ori pe zi. Odată învățat, îl puteți face oricând și oriunde: stînd culcată, în șezut sau în picioare. Veți constata că acest exercițiu e util în a doua parte a travaliului cînd, știind cum să vă relaxați mușchii, puteți contribui la reducerea riscului de ruptură, facilitînd trecerea copilului prin bazin. Așezați-vă pe spate cu genunchii îndoiți și cu labele picioarelor pe podea. Acum întăriți musculatura, strîngînd ca și cum ați vrea să opriți jetul urinar. Imaginați-vă că încercați să împingeți ceva în vagin prin contracții urmate de pauze, repetînd pînă simțiți că nu mai puteți continua. Opriți-vă pentru cîteva momente, apoi reluați progresiv. Repetați de zece ori.



### Perineul

Constituie o parte a componentei musculare a bazinului a cărei structură osoasă ocrotește și protejează bebelușul în uter. În timpul nașterii bebelușul va străbate bazinul.

Practicarea exercițiului în picioare



### EXERSAȚI CÎND:

- așteptați autobuzul sau trenul;
- călcați sau gătiți;
- priviți la televizor;
- în cursul actului sexual;
- v-ați golit vezica urinară.

Practicarea exercițiului în poziția șezînd



## BALANSAREA BAZINULUI

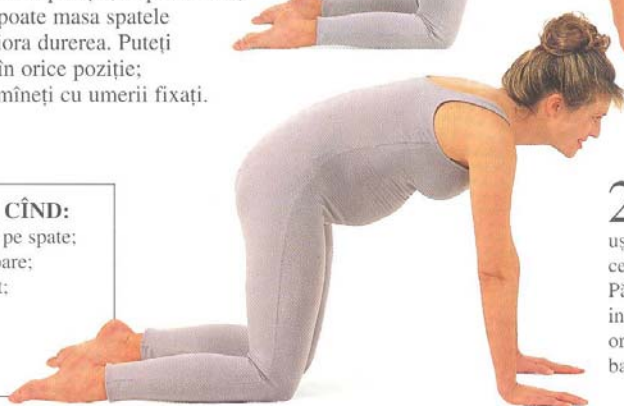
ACEST EXERCITIU vă ajută să mișcați bazinul cu ușurință, ceea ce reprezintă o bună pregătire pentru travaliu. Vă ajută să vă întăriți musculatura abdominală și determină suplețea spatelui. E util mai ales dacă suferiți de dureri de spate, iar cînd vă aflați în această poziție, în patru labe, partenerul vă poate masa spatele pentru a ameliora durerea. Puteți face balansul în orice poziție; nu uitați să rămîneți cu umerii fixați.



**1** Stați pe podea în genunchi și sprijiniți-vă în mîini. Asigurați-vă că spatele e drept (la început, verificați cu ajutorul unei oglinzi).

### EXERSAȚI CÎND:

- stați culcată pe spate;
- stați în picioare;
- stați în șezut;
- stați în genunchi;
- dansați.



**2** Contractați musculatura abdominală, întăriți musculatura feselor și balansați ușor bazinul în față, expirînd pe măsură ce faceți mișcarea. Spatele se rotunjește. Păstrați poziția pentru cîteva secunde, apoi inspirați și reveniți. Repetați de cîteva ori în așa fel încît bazinul să se balanseze în jurul poziției sale inițiale.

## POZIȚIA „CROITORULUI“

VĂ ÎNTĂREȘTE SPATELE și determină o mai mare suplete a coapselor și a bazinului. Îmbunătățește fluxul sangvin în jumătatea inferioară a corpului și contribuie la menținerea poziției îndepărtate a picioarelor în timpul nașterii. Poziția principală de mai jos e mai ușoară decât pare, datorită flexibilității mai mari din timpul sarcinii.

Întăriți-vă  
spatele



### ÎNTĂRIREA COAPSELOR

Stați cu spatele drept, cu tălpile lipite una de alta și cu călciele apropiate de corp. Prindeți-vă gleznelor cu mâinile și împingeți coapsele în jos cu coatele. Rămâneți așa timp de 20 de secunde. Faceți asta de mai multe ori.

Țineți-vă picioarele  
aproape  
de corp

### POZIȚIA „CROITORULUI“ CU AJUTORUL PERNELOR

Dacă găsiți poziția croitorului dificilă, puneți câte o pernă sub fiecare coapsă sau stați sprijinită de un perete. Nu uitați să vă mențineți spatele drept.



Întindeți partea  
din interior  
a coapselor  
prin apăsare  
cu coatele



### POZIȚIA „CROITORULUI“ CU PICIOARELE ÎNCRUCISATE

S-ar putea să constatați că e mai confortabil să stați în această poziție. Nu uitați să schimbați din când în când piciorul din față.

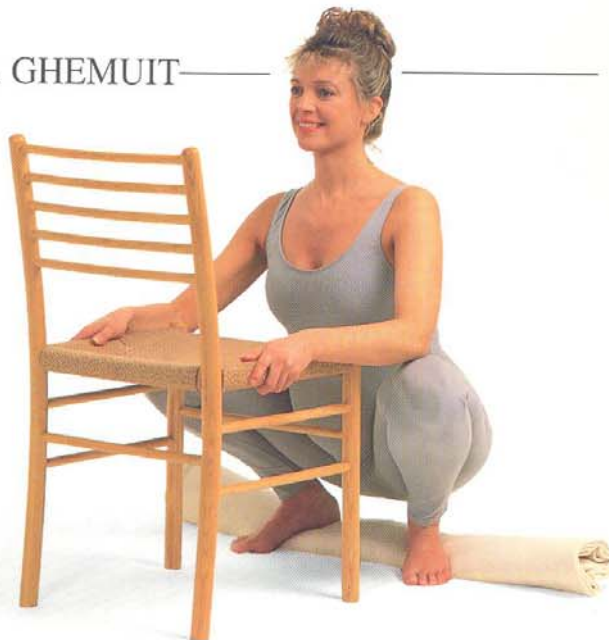
### ATENȚIE

- Când faceți orice exercițiu, amintiți-vă de acest ghid îndrumător.
- ▲ Nu vă forțați peste limită.
  - ▲ Nu vă extenuați.
  - ▲ Dacă simțiți vreo durere, opriți-vă imediat.
  - ▲ Încercați să nu stați culcată pe spate complet la orizontală în sarcina avansată.



## POZIȚIA GHEMUIT

**CONTRIBUIE** la o mai mare flexibilitate a articulațiilor bazinului, la întărirea musculaturii spatelui și a coapselor. Spatele va fi protejat dacă vă lăsați în jos, în poziția ghemuit, în loc să vă aplecați în față. Chiar și atunci când vă doare spatele, această poziție e confortabilă. E o poziție bună și în timpul travaliului. S-ar putea să constatați că e dificil să stați complet ghemuită de la început, de aceea încercați să vă sprijiniți de un suport solid, cum ar fi un scaun, și puneți-vă sub călcâie un covoraș sau o pătură rulată. Ridicați-vă încet, altfel s-ar putea să aveți amețeli.



### CU UN SCAUN

Stați în fața unui scaun cu labele picioarelor ușor depărtate. Mențineți spatele drept, depărtați picioarele cu genunchii în afară și așezați-vă în ghemuit folosind scaunul pentru sprijin. Rămâneți în această poziție atâta timp cât vă simțiți bine. Dacă observați că vă e greu să stați cu labele picioarelor pe podeaua plată, puneți o pătură rulată sub călcâie.



### EXERSAȚI CÎND:

- respirați cu greutate în timp ce urcați scările;
- trebuie să ridicați un obiect;
- ridicați ceva dintr-un sertar de jos;
- sînteți la telefon;
- nu există nici un scaun în jur.

### FĂRĂ SPRIJIN

Stați cu spatele drept, depărtați picioarele cu genunchii în afară și așezați-vă în ghemuit răsucind ușor labele picioarelor spre exterior. Încercați să rămâneți cu călcâiele direct pe podea și întindeți partea interioară a coapselor apăsînd din afară cu coatele. Rămâneți în această poziție atîta timp cât o găsiți confortabilă.

Rotiți picioarele ușor spre exterior

## RELAXAREA ȘI RESPIRAȚIA

ACESTE EXERCITII sînt dintre cele mai utile pe care le puteți învăța. Sînt de neînlocuit în timpul nașterii, cînd, știind cum să respirați și cum să vă relaxați mușchii, veți putea face față cu un consum redus de energie, nerisipind-o astfel inutil. Faceți aceste exerciții regulat, încît să le percepeți ca pe niște reacții firești în timpul travaliului. Relaxarea vă va ajuta și să vă destindeți în orice moment în care vă simțiți tensionată sau neliniștită.

## CUM SĂ VĂ RELAXAȚI

Cel mai bine este să faceți acest exercițiu într-o cameră încălzită, unde nu veți fi deranjată. Mai tîrziu ar trebui să constatați că vă e ușor să vă relaxați oriunde.



## Relaxați-vă corpul

Faceți-vă comodă culcîndu-vă pe spate, bine sprijinită de perne, sau stînd pe o parte cu un picior îndoit și sprijinit pe niște perne. Acum contractați și relaxați mușchii de pe fiecare parte a corpului pe rînd, începînd cu degetele de la picior și mergînd în sus pînă la cealaltă extremitate a corpului. După ce faceți asta timp de 8-10 minute, lăsați-vă corpul să atîrne moale. Încercați să vă simțiți corpul greu, ca și cum v-ați scufunda în podea.

## Stînd culcată pe o parte

S-ar putea să vă simțiți mai confortabil, mai ales în timpul ultimei perioade a sarcinii, stînd culcată pe o parte, cu un picior îndoit și sprijinit pe niște perne. Nu vă puneți prea multe perne sub cap, deoarece pot dăuna coloanei vertebrale.

## ATENȚIE

Nu stați complet culcată la orizontală în ultima perioadă a sarcinii, deoarece puteți reduce aportul de oxigen către copil și s-ar putea să simțiți o stare de slăbiciune.





## RESPIRAȚIA PENTRU TRAVALIUL

Exersând nivelurile diferite ale tehnicii respiratorii cu partenerul sau cu o prietenă veți fi relaxată și calmă în timpul travaliului și veți putea avea chiar un control asupra corpului în timpul contracțiilor.

### Respirația superficială

Acest tip de respirație vă va ajuta în momentul maxim al contracției. Inspirați și expirați pe gură, ca și cum ați încerca să introduceți aer doar în partea superioară a plămânilor. Partenerul sau o prietenă va trebui să vă pună mâinile pe omoplați și să-i simtă mișcându-se. Exersați respirând din ce în ce mai ușor, și doar din când în când respirați mai adânc, atunci când simțiți nevoia.



### Respirația profundă

Are un efect de calmare, util la începutul și sfârșitul contracției. Stați confortabil și cât puteți de relaxată.

Inspirați adânc pe nas până în profunzimea plămânilor.

Partenerul sau o prietenă să-și pună mâinile chiar deasupra taliei și să vă simtă cușca toracică mișcându-se. Acum concentrați-vă să expirați lent și ușor. Lăsați următoarea inspirație să-și urmeze cursul firesc.

### Respirația „gîfîită“

După prima etapă a travaliului veți simți nevoia să împingeți, deși colul nu e complet deschis. Puteți să vă opuneți la aceasta prin efectuarea a două respirații scurte, iar apoi dați aerul afară suflînd îndelungat; spuneți: „huff, huff, suflă“.

Încordați mușchii coapselor,  
apoi relaxați-vă

Îndoiti labele picioarelor  
din gleznă, apoi lăsați-le  
să revină în poziția de dinainte



Încordați mușchii gambei,  
apoi relaxați-vă

Arcuiți degetele  
de la picioare, apoi  
lăsați-le să revină

### Relaxați-vă

În timp ce vă relaxați trupul, încercați să vă calmați și să nu vă gândiți la nimic. Respirați lent și uniform, suspinînd ușor la fiecare expirație. Nu respirați prea profund. Ca alternativă, repetați un cuvînt sau un sunet în liniște, pentru dumneavoastră, sau gândiți-vă la o imagine plăcută sau liniștitoare. Încercați să nu dați atenție nici unui gînd care v-ar putea tulbura.

# CE MÎNCAȚI PENTRU A AVEA UN BEBELUȘ SĂNĂTOS

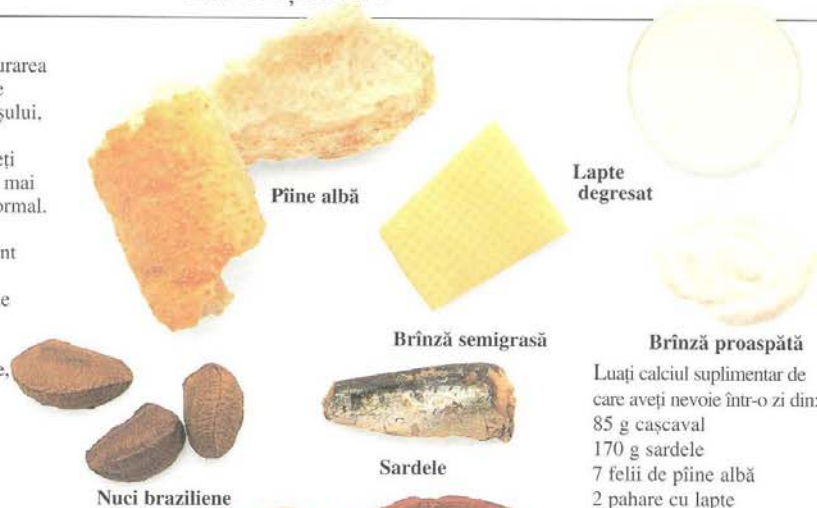
Un bebeluș are o singură sursă de hrană – dumneavoastră. Pe perioada sarcinii e necesar, mai mult ca oricînd, să aveți cea mai variată și echilibrată alimentație posibilă. Nu trebuie să vă faceți planuri speciale pentru aceasta și nici să mîncăți pentru doi. Tot ce trebuie să faceți e să mîncăți alimente proaspete, neconservate, extrem de variate, dintre cele menționate mai

jos, pentru a vă asigura toate substanțele nutritive necesare. Cînd sînteți gravidă sau știți că veți fi curînd, gîndiți-vă la cît de multe alimente sănătoase mîncăți cu regularitate și dacă mîncăți sau beți ceva ce l-ar putea afecta pe bebeluș. Creșteți aportul de legume crude și fructe proaspete și reduceți-l pe cel de alimente dulci, sărate și conservate.

## SUBSTANȚELE NUTRITIVE ESENȚIALE

### CALCIU

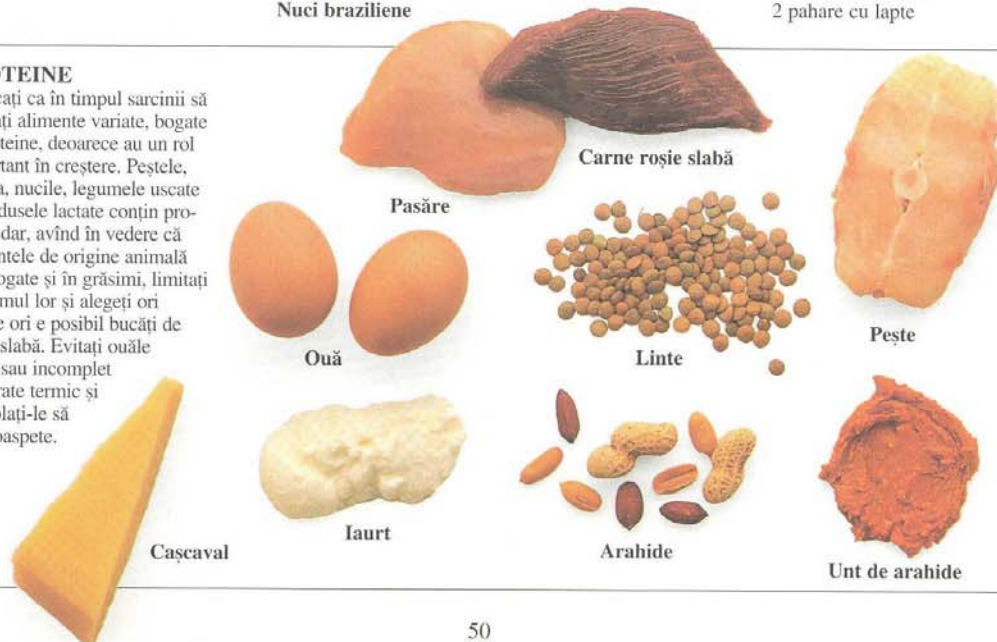
Este important pentru asigurarea dezvoltării corespunzătoare a oaselor și dinților bebelușului, care încep să se formeze în jurul săptămîinii a 8-a. Veți avea nevoie de de două ori mai mult calciu decît în mod normal. Brînză, laptele, iaurtul și legumele verzi cu frunze sînt bogate în calciu. Deoarece produsele lactate sînt bogate și în grăsimi, în măsura în care e posibil alegeți variantele cu grăsimi puține, cum ar fi laptele degresat.



Luați calciul suplimentar de care aveți nevoie într-o zi din:  
85 g cașcaval  
170 g sardele  
7 felii de pîine albă  
2 pahare cu lapte

### PROTEINE

Încercați ca în timpul sarcinii să mîncăți alimente variate, bogate în proteine, deoarece au un rol important în creștere. Peștele, carnea, nucile, legumele uscate și produsele lactate conțin proteine, dar, avînd în vedere că alimentele de origine animală sînt bogate și în grăsimi, limitați consumul lor și alegeți ori de cîte ori e posibil bucăți de carne slabă. Evitați ouăle crude sau incomplet preparate termic și controlați-le să fie proaspete.





### VITAMINA C

Are rol în formarea unei placentă rezistente, în creșterea rezistenței la infecții a organismului și contribuie la facilitarea absorbției fierului. Se găsește în legumele și fructele proaspete, iar aportul de vitamina C e necesar zilnic, deoarece nu poate fi depozitată în organism. O mare parte din vitamina C se pierde prin păstrarea îndelungată sau prin prelucrarea termică a alimentelor; de aceea, mîncăți doar produse proaspete, iar legumele mîncăți-le crude sau trecute prin abur.



Roșii



Varză cretă

Varză de Bruxelles



Conopidă



Ardei gras roșu și verde



Grapefruit



Portocală



Cartof



Căpșuni

### FIBRE

Ar trebui să reprezinte un volum important din alimentația zilnică, deoarece constipația e frecvent întâlnită în timpul sarcinii, iar fibrele vă ajută să o preveniți. Fructele și legumele reprezintă surse importante de fibre și, în consecință, puteți mânca fructe și legume zilnic. Nu vă bazați prea mult pe tărițe, deoarece pot împiedica absorbția altor substanțe nutritive. Există o mulțime de alte surse mai bune de fibre.



Piine din făină integrală



Alune și nuci



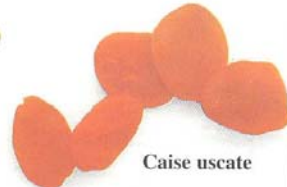
Zmeură



Paste din grâu integral



Mazăre de grădină



Caise uscate



Orez brun



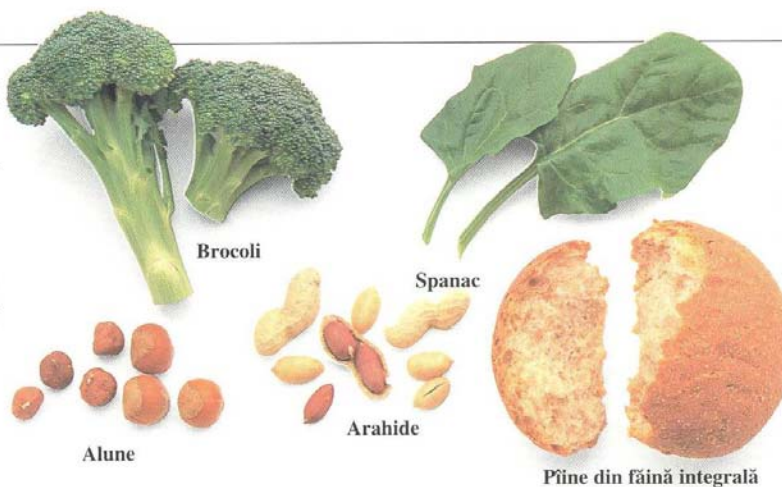
Praz



Stafide

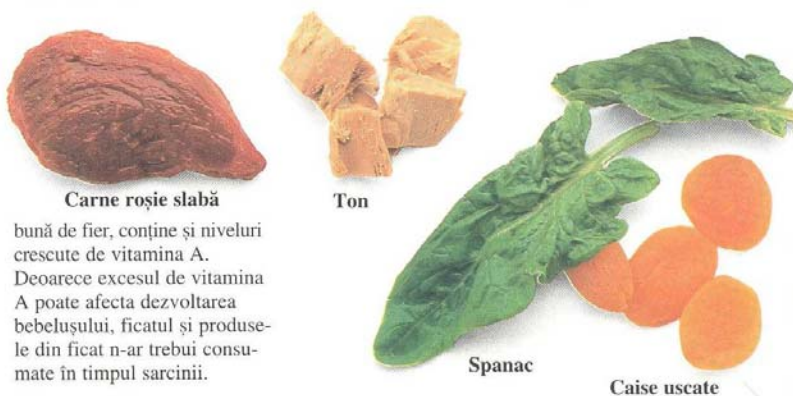
### ACID FOLIC

Acesta îi este necesar bebelușului pentru dezvoltarea sistemului nervos central, mai ales în primele câteva săptămâni de viață. Organismul nu poate depozita această substanță, iar în sarcină necesarul de acid folic este mult crescut, deci e esențial să nu neglijați aportul zilnic. Legumele cu frunze verde-închis, proaspete, sînt surse valoroase de acid folic, dar consumați-le crude sau trecute prin abur, deoarece o mare parte din acidul folic este distrus prin prelucrare termică.



### FIER

Bebelușul are nevoie să depoziteze fier care-i va fi util după naștere, iar volumul de sînge suplimentar produs de organismul dumneavoastră are nevoie de fier pentru transportul oxigenului. Fierul din alimentele de origine animală e absorbit mai ușor decît cel din leguminoase și fructe uscate, de aceea, dacă nu mîncăți carne, combinați alimente bogate în fier cu cele bogate în vitamina C, pentru ca absorbția să fie maximă. Deși ficatul reprezintă o sursă



bună de fier, conține și niveluri crescute de vitamina A. Deoarece excesul de vitamina A poate afecta dezvoltarea bebelușului, ficatul și produsele din ficat n-ar trebui consumate în timpul sarcinii.

### REGIMUL VEGETARIAN

Dacă mîncăți zilnic alimente variate bogate în proteine și fructe și legume proaspete, îi asigurați bebelușului toate substanțele nutritive de care are nevoie. Singura substanță care ar putea lipsi e fierul; organismul are dificultăți în absorbția fierului care provine din vegetale, deci s-ar putea să vi se prescrie fier suplimentar pentru a compensa deficitul. Dacă sînteți vegetariană și nu consumați produse lactate, vi s-ar putea prescrie și calciu, vitaminele D și B<sub>12</sub>.

### SAREA

Majoritatea oamenilor consumă mult prea multă sare. În timpul sarcinii e chiar și mai important să reduceți aportul de sare din alimente, deoarece excesul poate cauza edeme și poate favoriza apariția preeclampsiei.

### LICHIDELE

Sînt esențiale în timpul sarcinii, pentru păstrarea rinichilor sănătoși și pentru evitarea constipației. Apa e cea mai bună; beți cît de multă.

### TOPUL CELOR 10 ALIMENTE

Aceste alimente sînt surse excelente pentru cel puțin o substanță nutritivă.

- Incercați ca pe unele dintre ele să le consumați zilnic.
- brînză, lapte, iaurt: calciu, proteine;
- legume cu frunze de culoare verde închis: vitamina C, fibre, acid folic;
- carnea roșie slabă: proteine, fier;
- portocale: vitamina C, fibre;
- carne de pasăre: proteine, fier;
- stafide și prune: fier;
- sardele: calciu, proteine, fier;
- pește alb: proteine;

- pîine din făină integrală: proteine, fibre, acid folic;
- paste din grîu integral și orez brun: fibre.

### PRESCRIEREA UNOR SUPLIMENTE

Acidul folic suplimentar e recomandat în primele trei luni. Suplimentul de fier ar putea fi prescris dacă sînteți anemică, dar unui medic il recomandă de rutină. Dacă mîncăți variat, consumînd o mulțime de alimente proaspete din cele de mai sus, acidul folic și fierul sînt probabil singurele substanțe ce trebuie suplimentate.



## PROTEJAȚI-VĂ BEBELUȘUL

**ASA CUM SUBSTANȚELE NUTRITIVE** din alimente traversează placenta și ajung la bebeluș, tot astfel o pot face și multe substanțe dăunătoare pe care le consumați cu regularitate.

### ALIMENTE CONSERVATE

Evitați alimentele conservate cum sînt cele din conservele metalice sau din alte tipuri de recipiente. Alimentele conservate de obicei au adăus de zahăr și sare, iar o mare parte dintre ele conțin multă grăsime, conservanți, arome și coloranți. Citiți etichetele cu atenție și alegeți numai produse fără aditivi.

*Mîncăți alimente variate proaspete, neconservate*

### MÎNCARE GĂTITĂ ȘI ÎNGHEȚATĂ

Evitați cantinele cu mîncare caldă, mîncărurile semipreparate din autoserviri și carnea de pui gata preparată. Aceste mîncăruri ar putea conține bacterii care pot trece la copil și-i pot amenința viața.

### BRÎNZĂ

Brînză nouă, fermentată, produsă atît din lapte pasteurizat cît și din cel nepasteurizat, ca și alte produse din lapte nepasteurizat pot fi dăunătoare, de aceea e mai bine să le evitați. Laptele de capră nepasteurizat și produsele din lapte de capră trebuie evitate, deoarece pot conține un parazit numit toxoplasmă.

### ALTERNATIVE LA ALCOOL

Orice tip de alcool pe care-l beți în timpul sarcinii trece prin placenta în circulația sangvină a bebelușului și poate fi nociv. De aceea, e bine să renunțați la toate băuturile alcoolice și să vă preparați singură băuturi nealcoolice. Chiar și berea și vinurile care se pretind a fi fără alcool sau cu conținut redus de alcool pot conține aditivi și substanțe chimice nocive; unele conțin niveluri crescute din substanțe al căror efect asupra sănătății copilului este necunoscut.

### CAFEA, CEAI ȘI CIOCOLATĂ FIERBINTE

Cofeina, substanță care se găsește în toate cele trei, are un efect dăunător asupra sistemului digestiv. Reduceți consumul zilnic la nu mai mult de trei căni de băuturi ce conțin cofeină, iar dacă e posibil eliminați-le în totalitate. Beți, în schimb, apă minerală din belșug.

### CEAIURI DIN PLANTE

Dacă, gravidă fiind, vreți să beți ceaiuri de plante, e bine să vă consultați cu un farmacist sau cu un vinzător de plante medicinale. Majoritatea ceaiurilor preambalate nu vor dăuna bebelușului, însă unele pot avea efecte nedorite. Ceaiul din frunze de zmeură este în mod tradițional folosit pentru ușurarea travaliului.

### ZAHĂR

Dulciurile – prăjituri, biscuiți, dulceturi – și băuturile care fac spumă au un conținut redus de substanțe nutritive esențiale și vă pot îngrășa. Luați-vă energia din produsele ce conțin amidon, cum ar fi piinea din făină integrală, și reduceți dulciurile.

### POFTELE

Este firesc ca în timpul sarcinii să descoperiți că brusc începe să vă placă diverse alimente, cum ar fi ceapa murată și bananele. Dacă jinduiți după o anumită mîncare, faceți-vă chef, cu măsură însă, asigurîndu-vă că nu îngrășa sau nu produce indigestie.

#### Băutură acidulată din portocale

Suc de portocale diluat cu apă minerală gazoasă, o băutură simplă, dar răcoritoare. Pentru o schimbare încercați și alte sucuri de fructe.

#### Amestec de banane cu lapte

Are un gust delicios și un conținut crescut de calciu și proteine. Faceți-l amestecînd împreună o banană cu 250 ml de lapte. Un mixer dă cele mai bune rezultate.

#### Cocteil din fructe proaspete

Experimentați amestecînd diferite feluri de suc de fructe pentru a produce o gamă largă de băuturi sănătoase care să vă taie setea. Garnisiți-le cu o felie de portocală sau bucățele de fructe fixate pe pai.

## SFATURI PRACTICE

**C**u aproximativ o lună înainte de data probabilă a nașterii, verificați dacă toate lucrurile sînt pregătite pentru bebeluș și faceți aprovizionarea casei, încît să vă fie mai ușor după ce nașteți. Este momentul să vă împachetați lucrurile necesare pentru spital și să vă gîndiți la cele de

care veți avea nevoie, dacă veți naște acasă. Nu luați prea multe lucruri cu dumneavoastră la spital, deoarece nu e prea mult spațiu în salon. Unele spitale vă pun la dispoziție o listă cu ce e necesar să luați cu dumneavoastră și chiar articolele respective, așa că verificați la spital.

## LUCRURI UTILE PENTRU NAȘTERE

TOATE ARTICOLELE de mai jos pot fi utile în timpul nașterii și imediat după aceea. Împachetați-le separat, deoarece veți avea probabil nevoie de ele în grabă.



**Tricou cu mîneacă lungă sau o cămașă de noapte veche.**  
Veți mai avea nevoie după naștere de o cămașă de noapte deschisă în față sau de un tricou cu mîneacă scurtă.

**Șosete groase**  
S-ar putea să vă fie frig în ultima parte a travaliului.

**Deodorant**

**Burete natural, mic**  
Udați-l și sugeți din el dacă gura vă e uscată.

**Pudră de talc**

Pentru masajul calmant al spatelui.



**Trusă de baie, perie și pastă de dinți, cremă protectoare pentru buze.**

**De asemenea:**

- o buioară;
- cărți, reviste, aparat de fotografiat, un walk man;
- mîncare și răcoritoare pentru partenerul dumneavoastră;
- numerele de telefon ale rudelor și prietenilor;
- fise pentru telefon;
- orice altceva ați folosit în timpul cursurilor prenatale și ați dori să folosiți în timpul travaliului, cum ar fi săculețul cu boabe de fasole. Verificați mai întîi la spital.

**Prosop închis la culoare, două prosoape mici de față, săpun**

**NAȘTEREA LA DOMICILIU**

Există cîteva condiții prealabile ce trebuie îndeplinite și ar fi bine să discutați cu moașa dacă vă gîndiți la ceva anume. Acestea presupun o cameră încălzită, apă fierbinte la dispoziție, o toaletă și un telefon. Ar trebui, de asemenea, să locuiți într-un loc în care să poată ajunge ambulanța, dacă e nevoie.

**De ce aveți nevoie:**

- pat cu saltea tare (dacă e nevoie puneți o planșetă sub saltea);

- două obiecte de mobilier cu suprafețele curate, una pentru instrumental și restul materialelor, alta pentru examinarea copilului după naștere;
- prosoape, cearșafuri și pături curate;
- cearșaf de plastic;
- un bol de plastic de dimensiuni medii;
- 2 recipiente mari pentru gunoaie;
- 2 pachete de tampoane cu dispozitiv de lipire, unele superabsorbante;
- tricou cu mîneci lungi sau cămașă de noapte;

- cămașă de noapte închisă în față cu nasturi, sutien și chiloți;
- scutece, pieptăraș, costumăș elastic sau costumăș de noapte și o pătură pentru bebeluș.

**Pregătirea patului**

Puneți un cearșaf curat dedesubt. Acoperiți-l cu un cearșaf de plastic, iar peste acesta puneți o aleză care pot fi îndepărtate după naștere, lăsînd patul proaspăt făcut dedesubt.



## DUPĂ NAȘTERE

PARTENERUL vă poate aduce aceste lucruri mai târziu, dacă travaliul se instalează pe neașteptate. Spitalul probabil vă va pune la dispoziție toate lucrurile de care aveți nevoie pentru copil, pe perioada internării.



Perie, șampon, prosop, pieptene

### De asemenea:

- șervețele;
- uscător de păr afiș pentru uscarea părului cât și a plăgii suture;
- sac de plastic pentru rufe murdare.

Două sau trei cămăși de noapte ce se pot spăla în mașina de spălat și un halat. Acestea trebuie să fie din bumbac deoarece în salon s-ar putea să fie foarte cald.

Închise în față cu nasturi, care se deschid ușor mai jos de sâni, fiind utile în timpul alăptării

Papuci cu toc jos

### Tampoane pentru sâni

Puneți-le în sutien pentru a absorbi scurgerile de lapte. Cele cu forme sînt cele mai bune.

### Cremă pentru mameloane

Ameliorează durerile de la acest nivel.

Un pachet ar trebui să fie super-absorbant pentru primele câteva zile

Două pachete de tampoane igienice cu dispozitiv de lipire

Deschis în față pentru a-i permite bebelușului să se simtă cât mai aproape de sîmul dumneavoastră. O cupă cu fermoarul deschis, în această imagine

Bretele late

### Două sau trei sutiene pentru perioada de alăptare

Purtați același sutien pe care l-ați purtat în timpul sarcinii, dacă nu veți alăpta.

Alegeți-i chiloți largi, mai lejeri

### 6 perechi de chiloți

Cumpărați fie chiloți din bumbac, în culori închise, fie, și mai bine, chiloți de unică folosință.

### REVENIREA ACASĂ

Va trebui să lăsați acasă un rînd de haine pe care să vi le poată aduce partenerul înainte să părăsiți spitalul. Nu alegeți lucruri prea strîmte: nu veți avea încă dimensiunile de dinainte de sarcină.

Bebelușul are și el nevoie de hăinuțe cu care să vină acasă, deci pregătiți:

- 2 scutece (nu uitați chiloții de plastic, dacă nu folosiți scutece de unică folosință);
- pieptăraș;
- costumaș elastic sau costumaș pentru noapte;
- jachetică tricotată și scufiță;
- pătură (pentru vreme rece).

# TRAVALIUL ȘI NAȘTEREA

În sfârșit, săptămînile de așteptare au trecut și începe travaliul. Acesta este punctul culminant al sarcinii, deoarece înțîlnirea pentru prima dată cu bebelușul nu mai e decît o problemă de ore. Veți fi emoționată, dar și îngrijorată în ceea ce privește nașterea. Vă veți simți mai încrezătoare, dacă vă veți pregăti bine, astfel încît să înțelegeți ce se petrece cu organismul dumneavoastră în fiecare etapă a travaliului și să știți



la ce să vă așteptați. A da naștere unui copil poate constitui o experiență plină de satisfacții și, dacă sînteți calmă și relaxată, e chiar posibil să vă bucurați de ea. Exersați tehnicile de relaxare și respirație în prealabil, pentru a vă ajuta să rămîneți calmă în timpul contracțiilor și să faceți față durerii. Nu fiți dezamăgită dacă travaliul nu evoluează exact așa cum v-ați așteptat.

## CUM ȘTIȚI CĂ A ÎNCEPUT TRAVALIUL

S-AR PUTEA SĂ VĂ FACEȚI GRIJI că nu veți recunoaște debutul travaliului, dar e foarte puțin probabil. Cu toate că e posibil să confundați primele contracții ale

travaliului cu contracțiile ce pot apărea în ultimele săptămîni de sarcină, veți fi capabilă să vă dați seama că travaliul e iminent, deoarece e anunțat de anumite semne.

### SEMNE PREMERGĂTOARE TRAVALIULUI

**Eliminarea dopului gelatinos.** Dopul vîscos, mucos, cu striuri de sînge care astupă colul uterin în timpul sarcinii, se elimină de obicei prin vagin, fie înainte, fie în stadiile precoce ale travaliului.

#### Ce să faceți

Acest dop se poate elimina cu cîteva zile înainte să înceapă travaliul; așteptați pînă aveți contracții regulate în regiunea abdomenului sau dureri de spate sau pînă se rupe punga apelor și apoi sunați la spital.

#### Punga apelor s-a rupt

Punga cu lichidul care înconjoară bebelușul se poate rupe oricînd în timpul travaliului. Poate fi o scurgere masivă și bruscă, dar e mult mai frecventă o scurgere discretă, deoarece deseori capul copilului e angajat; acesta oprește scurgerea masivă.

#### Ce să faceți

Luati legătura cu spitalul. Trebuie să mergeți la spital chiar dacă nu aveți nici o contracție, deoarece există riscul de infecție. Concomitent folosiți prosoape igienice pentru a absorbi lichidul.

### Contracțiile

Acestea pot începe ca niște dureri surde în spate sau puteți avea dureri sub formă de junghi în jos spre coapse. Pe măsură ce timpul trece veți avea mai degrabă contracții în abdomen, decît perioade de dureri difuze susținute.

#### Ce să faceți

Atunci cînd contracțiile par a fi regulate, cronometrați-le. Dacă credeți că sînteți în travaliu, luați legătura cu spitalul. Dacă contracțiile nu sînt foarte frecvente (la fiecare 5 minute) sau foarte dureroase, nu e nevoie să mergeți imediat la spital. De obicei, la prima

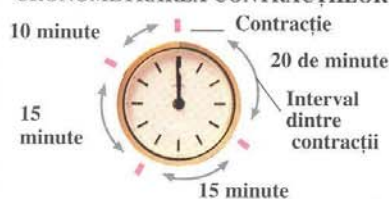
naștere travaliul durează cam 12 pînă la 14 ore și de cele mai multe ori e mai bine să petreceți acasă cîteva ore din acest timp. Mișcați-vă ușor prin cameră, odihnindu-vă de cîte ori simțiți nevoia. Puteți să vă relaxați făcînd o baie caldă, dacă punga apelor nu s-a rupt încă, sau să luați o gustare ușoară.

De la spital vi se va spune probabil să așteptați pînă cînd contracțiile devin destul de puternice și se succed la fiecare 5 minute și doar apoi să plecați spre spital.

### DEBUTURI FALSE

De-a lungul sarcinii uterul se contractă. În ultimele săptămîni aceste contracții fiziologice (false) devin mai puternice, făcîndu-vă să credeți că a început travaliul. Contracțiile de naștere adevărate se succed la intervale regulate și cresc progresiv în intensitate și frecvență, încît ar trebui să fiți capabilă să vă dați seama cînd a început cu adevărat travaliul. Ocazional, contracțiile încep și apoi dispar. Continuați să vă mișcați; în timp vor reveni.

### CRONOMETRAREA CONTRACȚIILOR



Cronometrați contracțiile timp de o oră, notînd cînd începe și cînd se sfîrșește fiecare. Vor deveni mai puternice și mai frecvente și vor dura cel puțin 40 de secunde o dată ce travaliul s-a instalat. Diagrama vă arată diverse intervale între contracții, înregistrate în perioada de început a travaliului.





## PRIMA PERIOADĂ

ÎN ACEASTĂ PERIOADĂ mușchii uterului se contractă pentru a dilata colul și a-i permite bebelușului să treacă prin el în timpul nașterii. Aceasta durează în medie cam 10-12 ore pentru primul copil. Să nu vă surprindă dacă vă veți simți brusc cuprinsă de un atac de panică. Oricât de bine v-ați fi pregătit, sentimentul că organismul dumneavoastră este supus unui proces pe care nu-l puteți controla vă poate înfricoșa. Rămâneți cât de calmă puteți și încercați să urmați mersul firesc al naturii. Acesta e momentul când veți aprecia cel mai mult prezența partenerului sau a unei prietene apropiate, mai ales dacă au cunoștințe despre naștere și au urmat cursurile prenatale.

### INTERNAREA ÎN SPITAL

Odată ajunsă la spital, veți fi întâmpinată de o moașă care se va ocupa de formalitățile de internare. Partenerul poate rămîne cu dumneavoastră în timpul acesta. Dacă veți naște acasă, moașa sau medicul vă va pregăti pentru naștere într-un mod foarte asemănător.

#### Întrebările medicului

Medicul va verifica documentele medicale întocmite în timpul sarcinii, vă va întreba dacă s-a rupt punga apelor și dacă ați eliminat dopul gelatinos. Va dori să știe amănunte despre contracții: cînd au început, cît de frecvente sînt, cum le simțiți și cît durează fiecare.

#### Consultația

După ce v-ați schimbat în cămașa de noapte de spital sau în hainele aduse de acasă special pentru naștere, medicul vă va măsura tensiunea arterială, temperatura și pulsul și s-ar putea să vă facă un tușeu vaginal pentru a controla cît de mult s-a dilatat colul.

#### Controlul bebelușului

Medicul sau moașa va verifica poziția bebelușului prin palparea abdomenului și îi va asculta bătăile inimii cu un stetoscop fetal sau cu un dispozitiv de amplificare a zgomotului cordului fetal. S-ar putea să vi se atașeze un microfon pentru a înregistra



**După internare**  
După consultația de la internare puteți face o baie sau un duș.

bătăile inimii bebelușului pe o perioadă de aproximativ 20 de minute. Astfel vor fi siguri că bebelușul primește suficient oxigen în timpul contracțiilor.

#### Ce vă mai rămîne de făcut

Veți fi rugată să dați o probă de urină pentru testarea eventualei prezențe a proteinelor și a zahărului. Apoi puteți face o baie sau un duș, dacă punga apelor nu s-a rupt încă, după care veți merge direct în sala de travaliu sau de naștere, în funcție de conduita spitalului.

#### TUȘEUL VAGINAL

Medicul sau moașa vă poate face tușeu vaginal periodic

pentru a verifica poziția copilului și dilatația colului. Întrebați, dacă nu vi se spune; este încurajator să aflați cît de mult s-a dilatat colul. Acest lucru s-ar putea să nu se întîmple într-un ritm constant. De obicei, examinarea se efectuează între contracții, deci spuneți cînd simțiți că începe vreuna. Vi se va spune probabil să stați culcată pe spate, sprijinită de perne, dar, dacă vi se pare că poziția e incomodă, puteți să stați pe o parte. Încercați să vă relaxați cît de mult puteți, să micșorați orice disconfort. Puteți folosi, de asemenea, inhalatorul cu amestec de gaze.

### COLUL ÎN TIMPUL TRAVALIULUI

De obicei este închis printr-un inel muscular. Alți mușchi se îndreaptă în sus și în jurul uterului. Aceștia se contractă în timpul travaliului trăgînd colul spre uter și apoi întinzîndu-l atît de mult, încît e suficient de dilatat ca să permită trecerea capului bebelușului prin el.



**1** Colul ferm se înmoaie treptat datorită modificărilor hormonale.



**2** Contracțiile ușoare determină ștergerea colului (reducerea lungimii sale).



**3** Cînd e complet șters, contracțiile mai puternice îl dilată.

## POZIȚII PENTRU PRIMA PERIOADĂ

Încercați poziții variate în prima perioadă, deoarece poziții diferite vor fi confortabile în momente diferite. Exersați aceste poziții dinainte, încet să puteți urma cu ușurință sugestiile corpului dumneavoastră. Veți constata că în anumite momente în prima perioadă doriți să stați culcată. Stați pe o parte și nu pe spate, cu capul și coapsa de deasupra sprijinite pe perne.

## Stînd sprijinită

În timpul contracțiilor precum sprijiniți-vă de o suprafață la îndemînă, cum ar fi un perete, un scaun sau patul de spital. Stați în genunchi dacă e nevoie.



## Șezînd sprijinită

Așezați-vă cu fața la tabla unui scaun și puneți capul pe ea sprijinit de o pernă. Sprijiniți-vă capul pe brațele înpreunate. Rămîneți cu genunchii depărtați. Puteți pune o pernă și sub șezut.

## CE POATE FACE PARTENERUL

■ În timpul contracțiilor lăudați-o, oferiți-i sprijin și mîngiere. Nu vă îngrijorați dacă pare deranjată de prezența dumneavoastră; simteți important.

■ Amintiți-i de tehnicile de relaxare și respirație pe care le-a învățat (vezi pp. 48-49).

■ Ștergeți-i fruntea, dați-i un strop de apă, țineți-i mîinile, masați-i spatele, sugerați-i schimbarea poziției sau faceți orice ar ajuta-o. Învățați dinainte care sînt mîngîierile și care e tipul de masaj care-i plac.

■ Jucăți rolul de mediator între partenera dumneavoastră și personalul spitalului. Fiți la curent cu dorințele ei, de exemplu cele referitoare la ameliorarea durerii.

## Sprijinită de partener

Avînd în vedere că în perioada de început a travaliului vă mișcați de colo pînă colo, s-ar putea să vă faci bine să vă sprijiniți de partenerul dumneavoastră în timpul contracțiilor. El vă poate masa spatele sau mîngia umerii.



Masați-i regiunea inferioară a spatelui

Stați comod cu picioarele depărtate





#### În genunchi cu fața în jos

Stați în genunchi cu picioarele depărtate, iar cu partea din față a corpului stați sprijinită pe câteva perne sau pe un sac cu boabe de fasole. Încercați să stați cât mai sus posibil. Între contracții stați pe o parte.



#### În patru labe

Stați pe podea sprijinindu-vă în genunchi și în mâini (pe o saltea e mai confortabil) și balansați-vă bazinul în față și în spate. Nu vă arcuiți spatele. Între contracții relaxați-vă partea din față și lăsați-vă capul să ațarne între brațe.

#### DUREREA DE SPATE ÎN TIMPUL TRAVALIULUI

Când bebelușul se întoarce în uter, capul său tinde să apese pe coloana dumneavoastră determinând durerea de spate. Pentru a calma durerea:

- în timpul contracțiilor așezați-vă în sprijin pe genunchi și mâini, pentru a deplasa greutatea copilului de la nivelul spatelui dumneavoastră și legănați-vă bazinul în față și în spate; mișcați-vă prin cameră între contracții;
- rugați partenerul să vă maseze spatele sau, între contracții, puneți-vă o sticlă cu apă caldă în partea inferioară a coloanei vertebrale.

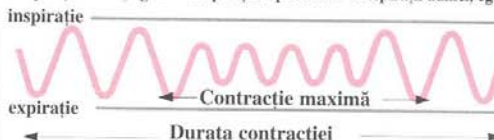
#### Masarea regiunii inferioare a spatelui

Vă va ameliora durerea de spate, vă va calma și vă va reconforta. Partenerul ar trebui să vă maseze în zona inferioară a coloanei, folosind podul palmei cu mișcări circulare, ferme. Pudra de talc permite mâinii care face masajul să alunece mai ușor.



#### RESPIRAȚIA ÎN PRIMA PERIOADĂ

Respirații adânci, egale    Respirații superficiale    Respirații adânci, egale



La începutul și la sfârșitul contracției respirați adânc și uniform. Inspirați pe nas și expirați pe gură. Când contracția e la intensitatea ei maximă, încercați să respirați mai ușor, superficial. Inspirați și expirați pe gură. Nu exersați acest tip de respirație prea mult timp, deoarece veți simți amețită.

#### MODALITĂȚI DE A VĂ AJUTA SINGURĂ

- Mișcați-vă în intervalul dintre contracții; vă va ajuta să faceți față din punct de vedere fizic durerii. În timpul contracțiilor găsiți o poziție comodă.
- Încercați să stați în poziție verticală cât mai mult posibil, pentru că în acest fel capul copilului e fixat pe col și determină contracții mai puternice și mai eficiente.
- Concentrați-vă asupra respirației pentru a vă calma și pentru a nu vă mai gândi la contracții.
- Relaxați-vă între contracții (vezi pp. 48-49) pentru a nu irosi energia; veți avea nevoie de ea mai târziu.
- Cîntați sau chiar gemeți și mormăiți pentru a vă ușura durerea.
- Fixați cu privirea o pată sau un obiect pentru a încerca să nu vă mai gândiți la contracție.
- În timpul unei contracții nu vă mai gândiți la următoarea. Poate e bine să vedeți fiecare contracție ca pe un val pe care trebuie să-l depășiți pentru a ajunge la bebelușul dumneavoastră.
- Urinați des, pentru ca vezica urinară să nu stea în drumul bebelușului.

## TRANZIȚIA

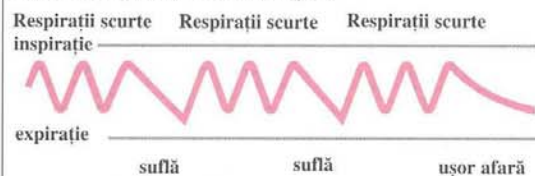
**MOMENTUL CEL MAI DIFICIL** din timpul travaliului este sfârșitul primei perioade, când contracțiile sînt cele mai puternice. Durează cam un minut cu un interval de un minut între ele, deci este puțin timp de odihnă între două contracții. Această etapă, care de obicei durează cam o jumătate de oră, e cunoscută ca perioada de tranziție. Veți fi obosită și poate descumpănită, înlăcrimată, irascibilă sau chiar furioasă. Veți pierde probabil simțul realității și veți moțâi între contracții. Sînt frecvente greața, vărsăturile și frisoanele.

S-ar putea să simțiți o nevoie imperioasă să împingeți. Dacă o faceți prea devreme, colul nu a avut timp încă să se înmoaie și să se dilate. Spuneți-i moașei sau medicului că sînteți gata să împingeți. Vă va face un tușeu vaginal și va constata dacă colul e sau nu complet dilatat.

**Opriti-vă singură din împins**

Dacă moașa sau medicul vă spune că dilatația nu e completă, spuneți „huff, huff, suflă”, în această poziție (vezi deasupra, în dreapta). S-ar putea să vi se pară utilă inhalarea unui amestec de

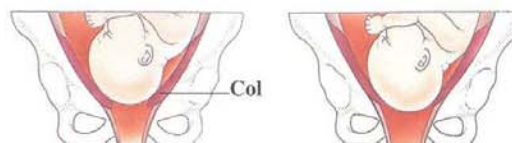
gaze (vezi p. 64). Stați în genunchi, cu fundul în sus, și cu capul culcat pe brațe la nivelul podelei. Această poziție reduce nevoia de a împinge și în plus îngreunează mișcarea de împingere.

**RESPIRAȚIA ÎN TRANZIȚIE**

Dacă simțiți nevoia să împingeți prea devreme, spuneți-vă „huff, huff, suflă”, inspirînd și expirînd de două ori scurt și apoi suflînd îndelungat aerul afară. Cînd nevoia de a împinge se atenuează, expirați superficial și uniform.

**CE POATE FACE PARTENERUL**

- Ajutați-o să se relaxeze, încurajînd-o și ștergîndu-i orice urmă de transpirație; dacă nu dorește să fie atinsă, stați de o parte.
- Respirați împreună cu ea în timpul contracțiilor.
- Puneți-i șosete groase în picioare și, dacă acestea-i tremură, țineți-le nemișcate.
- Dacă simte nevoia să împingă, chemați din nou moașa sau medicul.

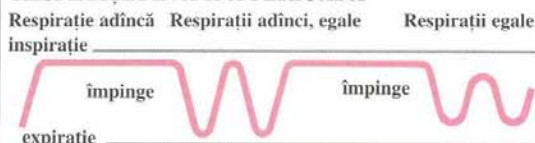
**COLUL ÎN TIMPUL TRAVALIULUI**

La 7 cm, colul se simte aplăzizat, bine întins în jurul capului bebelușului. Cînd nu se

mai poate simți colul (dilație de aproximativ 10 cm), dilatația este completă.

## PERIOADA A II-A

**ODATĂ COLUL DILATAT**, puteți împinge; a început a II-a perioadă a nașterii. E o etapă care aduce mult mai multe satisfacții comparativ cu prima, deoarece acum participați efectiv cu propriile forțe la contracțiile puternice ale uterului și ajutați copilul să iasă afară. Chiar dacă contracțiile sînt mai puternice, nu vi se par la fel de rele precum cele de dinainte. Împingerea constituie o muncă grea, dar moașa vă va ajuta să găsiți cea mai convenabilă poziție pentru aceasta, alături de partenerul dumneavoastră. Vă va ghida și încuraja să împingeți cînd e cel mai necesar. Nu vă grăbiți și bucurați-vă că aveți privilegiul să participați efectiv la nașterea copilului dumneavoastră. Această a doua perioadă durează de obicei cam o oră pentru prima naștere.

**RESPIRAȚIA ÎN A II-A PERIOADĂ**

Cînd doriți să împingeți (se poate întîmpla de mai multe ori în timpul unei contracții), inspirați profund o dată și apoi țineți-vă respirația, ca și cum v-ați opri; e important să faceți ceea ce vă îndeamnă propriul organism. Între perioadele de împins, respirați de cîteva ori adînc și liniștit. Relaxați-vă atunci cînd contracțiile slăbesc în intensitate.



### POZIȚII PENTRU NAȘTERE

Încercați să vă găsiți o poziție cât mai verticală posibil când împingeți, deoarece astfel utilizați gravitația și nu vă împotriviți ei.



#### Ghemuit

Este o poziție foarte bună pentru naștere, deoarece oferă o deschidere largă a bazinului și folosește gravitația ca factor ajutător la împingerea bebelușului în afară. S-ar putea ca această poziție să vă obosească după un timp, dacă n-ați exersat-o dinainte. Partenerul poate sta în șezut pe marginea scaunului, cu picioarele depărtate, iar dumneavoastră puteți sta între genunchii lui cu brațele sprijinite de coapsele lui.

Stați confortabil cu picioarele depărtate

#### În genunchi

Această poziție poate fi mai puțin obositoare și este și ea o poziție bună pentru împins. Cite un ajutor de fiecare parte vă conferă stabilitate. Puteți găsi că poziția în patru labe e de asemenea confortabilă; țineți-vă spatele drept.

### CE POATE FACE PARTENERUL

- Încercați să o ajutați să se relaxeze și continuați să o încurajați și să o susțineți.
- Spuneți-i că vedeți cum își face apariția capul bebelușului, dar nu fiți surprins dacă nu vă bagă în seamă în timpul nașterii.

#### În șezut

O poziție obișnuită pentru naștere e cea stînd în pat, în șezut, sprijinită de perne, sau de un sac cu boabe de fasole. Puneți bărbia în piept și prindeți-vă cu mâinile de coapse atunci cînd împingeți. Între contracții relaxați-vă, stînd pe spate sprijinită de perne.



### MODALITĂȚI DE A VĂ AJUTA SINGURĂ

- Împingeți uniform și susținut în timpul unei contracții.
- Încercați să vă relaxați mușchii perineului, deoarece vă simțiți ca și cum ați pleca cu totul.
- Încercați să rămîneți cu fața relaxată.
- Nu vă preocupați să controlați emisia de materii fecale sau pierderile de urină.
- Odihniți-vă cît de mult puteți între contracții în vederea păstrării energiei pentru efortul de a împinge.



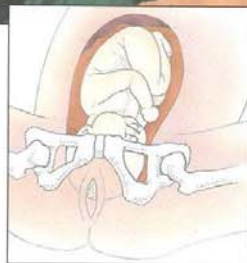
## NAȘTEREA

ACUM E PUNCTUL CULMINANT al travaliului și bebelușul e pe cale să se nască. Este foarte emoționant, deoarece îi puteți atinge pentru prima oară capul când își face apariția și-l veți putea îmbrățișa curînd după aceea. După naștere, veți avea un imens sentiment de ușurare, la care se vor mai adăuga uimirea, lacrimile de bucurie sau poate un sentiment de tandrețe coplesitoare pentru cel mic.

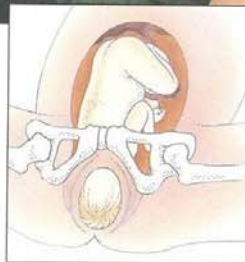


**Relaxați-vă împreună cu partenerul**

Prezența partenerului pe perioada multor ore în sala de travaliu vă va liniști și vă va da încredere.



**1** Capul copilului se deplasează apropiindu-se de orificiul vaginului, moment în care partenerul dumneavoastră va putea vedea perineul bombându-se, împins de capul copilului. În curînd va putea fi văzut chiar capul, înaintînd cu fiecare contracție și eventual alunecînd cîte puțin înapoi, cînd contracția diminuează. Nu vă descurajați dacă se întîmplă acest lucru, este perfect normal.



**2** Cînd se vede creștetul capului, medicul sau moașa vă va ruga să nu mai împingeți deoarece, capul fiind expulzat prea repede, pielea dumneavoastră s-ar putea rupe. Deci, relaxați-vă și pentru cîteva secunde gîfîiți ca un cîine. Dacă există riscul unei rupturi semnificative sau copilul e în suferință, vi se va face o episiotomie (vezi p. 66). Cînd capul destinde orificiul vaginului, s-ar putea să aveți o senzație de usturime, care durează puțin, apoi urmează o senzație de amorteală, deoarece țesuturile au fost întinse peste măsură.



**3** Cînd se naște, bebelușul privește cu fața în jos. Moașa sau medicul va controla cordonul ombilical pentru a se asigura că nu se încolăcește în jurul gîtului copilului (dacă e așa, cordonul poate fi trecut peste cap cînd își face apariția și trunchiul). Apoi copilul își întoarce capul într-o parte, în așa fel încît se află pe aceeași linie cu umerii. Moașa sau medicul îi curăță ochii, nasul și gura, iar dacă e necesar îi aspiră cu un tub orice urmă de lichid din căile respiratorii superioare.



## ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

*Sînt foarte îngrijorată în ce privește leziunile pe care le-aș putea suferi în timpul nașterii. Există vreun pericol în acest sens?*

Nu vă veți produce leziuni atunci cînd împingeți. Pereții vaginului sînt elastici și au pliuri, deci se pot întinde pentru a-i permite bebelușului să treacă.

*Ar trebui să-mi alăptez copilul imediat după naștere?*

Încercați să-l puneți pe bebeluș la sîn și lăsați-l. Nu există secreție lactată încă, dar bebelușul nou-născut deseori are instinctul de a suga destul de dezvoltat, iar suptul îi conferă o stare de confort.

## SCORUL APGAR

Imediat după naștere moașa sau medicul va evalua respirația, ritmul cardiac, culoarea pielii, mișcările și răspunsul la stimuli ale bebelușului și-i va da o notă între 0 și 10. Majoritatea copiilor au un scor între 7 și 10. Scorul este acordat din nou după aproximativ 5 minute. Chiar dacă inițial scorul a fost scăzut, s-ar putea îmbunătăți la a doua evaluare.



**4** Corpul bebelușului alunecă în afară o dată cu următoarele două contracții. Moașa sau medicul îl va prinde pe copil de sub axile, îl va ridica, apoi îl va așeza pe abdomenul dumneavoastră, fiind încă legat de cordonul ombilical. Bebelușul va avea probabil la început o culoare destul de albastruie. Poate fi acoperit de vernix și are striuri de sînge pe piele. S-ar putea să plîngă. Dacă respiră normal puteți să-l țineți de la început la sîn. Altfel, moașa va trebui să-l aspire din nou, iar dacă e necesar va trebui să-i dea oxigen.



## Să devenim o familie

După naștere, puteți să vă relaxați și să petreceți câteva clipe liniștite alături de cel mic.

## PERIOADA A III-A

În timpul sau imediat după naștere vi se va face o injecție în coapsă cu un medicament denumit ergometrină, care are rolul să determine uterul să se contracte mai puternic și să elimine placenta cît mai rapid. Puteți pierde mai mult sînge și există risc de hemoragie, dacă așteptați ca placenta să fie eliminată în mod natural. Vorbiți cu moașa sau medicul în prealabil. Pentru eliminarea placentei moașa sau medicul va pune o mînă pe abdomen, iar cu cealaltă va trage ușor de cordonul ombilical pentru a ajuta ca placenta să fie eliminată. După aceea, vor controla placenta pentru a fi siguri că este întreagă.

## DUPĂ NAȘTERE

Veți fi curățată și spălată și chiar udată pînă la piele, dacă este nevoie. Moașa, eventual medicul, va cîntări și va măsura bebelușul și îi va face un control rapid pentru a vedea dacă totul e în regulă. Imediat după aceea copilul va fi preluat de medicul pediatru. S-ar putea ca bebelușului să i se administreze vitamina K pentru prevenirea unei tulburări de coagulare, rare. Cordonul ombilical va fi strîns într-o „clamă” și va fi tăiat curînd după naștere, mai ales dacă s-a administrat ergometrină.

## CALMAREA DURERII

**DEȘI DE OBICEI NAȘTEREA** nu e fără dureri, durerea e folositoare; fiecare contracție vă aduce cu un pas mai aproape de bebelușul dumneavoastră. Oricât de convinsă sînteți să nu folosiți calmante, încercați să rămîneți receptivă la orice variantă. Nevoia de mijloace de calmare a durerii depinde foarte mult de evoluția travaliului și de capacitatea dumneavoastră de a face față durerii. S-ar putea să fiți capabilă să suportați durerea folosind metodele de autocontrol de la pp. 59 și 61; durerea e întotdeauna mai rea, dacă încercați să luptați împotriva ei. Dar dacă senzația de rău depășește ceea ce dumneavoastră puteți îndura, solicitați calmarea durerii și nu resimiți acest lucru ca pe o înfrîngere.

**ANESTEZIA EPIDURALĂ**

Prin anestezia epidurală, un anesthetic acționează temporar asupra nervilor corespunzători regiunii inferioare a corpului, care va amorți. Poate fi folositoare mai ales pentru durerile de spate, din timpul travaliului. Nu toate spitalele o utilizează. Momentul administrării anesteziei epidurale trebuie ales cu multă grijă, pentru ca efectul ei să se epuizeze în perioada a II-a a nașterii. Altfel vă va lua mai mult timp să împingeți copilul, iar acest fapt crește probabilitatea de a avea nevoie de episiotomie sau de forceps.

**Ce se întîmplă**

Efectuarea unei anestezii epidurale durează cam 20 de minute. Veți fi rugată să strîngeți genunchii sub bărbie,

în așa fel încît spatele să se curbeze. Anestezicul este injectat prin intermediul unui tub în regiunea inferioară a spatelui. Tubul este lăsat pe loc pentru a vi se putea administra în continuare anestezicul, dacă e nevoie. Anestezia se epuizează în aproximativ două ore. Veți avea montată o perfuzie la braț și veți fi monitorizată continuu. S-ar putea ca mișcările să vă fie limitate, dar în unele spitale, în timpul anesteziei epidurale, vi se permite mișcarea prin cameră.

**Efecte**

**Dumneavoastră.** Dacă anestezia are efect corespunzător, ar trebui să nu mai simțiți nici o durere și să rămîneți complet conștientă. Unele femei se simt slăbite și au dureri de cap care pot persista câteva ore. Cîteva ore vă veți simți și picioarele destul de greoaie.

**Bebelușul.**  
Nici unul.

**Administrarea anestezicului**

Un ac este introdus între vertebre. Un tub fin este trecut prin ac, iar anestezicul local trece direct prin acesta.

**Amestec de gaze**

Puteți regla cantitatea de gaz pe care o inhalați și aveți libertate de mișcare.

**ENTONOX (AMESTEC DE GAZE)**

Un amestec de oxigen cu protoxid de azot determină o calmare considerabilă a durerii, deși nu completă. E util în prima perioadă.

**Ce se întîmplă**

Inhalați gazul printr-o mască ținută cu mîna. Maska e atașată printr-un tub la un cilindru. Gazului îi este necesară cam o jumătate de minut pentru a atinge concentrația de vîrf, deci trebuie să respirați adînc de cîteva ori prin mască la începutul contracției.

**Efecte**

**Dumneavoastră.** Gazul acționează doar în punctul culminant al durerii, ceea ce s-ar putea să nu fie suficient. S-ar putea să vă simțiți amețită sau să vă simțiți rău în timpul inhalării.

**Bebelușul.** Nici unul.

**PETIDINA**

Este administrată deseori foarte devreme, în timpul primei

perioade a travaliului, în special dacă sînteți neliniștită sau vă e greu să vă relaxați.

**Ce se întîmplă**

Petidina se va administra probabil printr-o injecție în fesă sau coapsă. Efectul se instalează în 20 de minute și durează două pînă la trei ore.

**Efecte**

**Dumneavoastră.** Petidina are efecte diferite asupra femeilor. Unele se simt calme, relaxate și un pic adormite, dar conștiente de ce se petrece în jur; altele se plîng că nu se mai pot controla și se simt ca și cum ar fi băut alcool. S-ar putea să vă simțiți rău și e posibil să nu fiți în stare să vă mișcați prea mult.

**Bebelușul.** Dacă e administrată foarte aproape de momentul nașterii, îi poate rări respirațiile și-l poate adormi. Totuși, respirația rară poate fi ușor corectată după naștere, iar somnolența dispare curînd.



## TENS (Stimulare nervoasă electrică transcutanată)

Micșorează durerea și stimulează sistemul natural al organismului de calmare a durerii, cu ajutorul unor impulsuri mici de curent electric la nivelul spatelui.

Acest aparat vă e de ajutor în ultimele luni de sarcină. E posibil ca spitalul să nu vă poată oferi un astfel de aparat.

### Ce se întâmplă

Patru tampoane conținând electrozi sînt lipite de spatele dumneavoastră, în zona

nervilor care inervează uterul. Electrozii sînt legați prin fire de un dispozitiv de control, care este ținut în mînă și cu ajutorul căruia puteți regla intensitatea curentului electric.

### Efecte

**Dumneavoastră.** TENS diminuează durerea, mai ales dacă e folosit în travaliu, la început. Unele femei însă nu simt nici un efect.

Dacă travaliul e foarte dureros, probabil că TENS nu e suficient.

**Bebelușul.** Nici unul.

**Utilizînd aparatul** TENS vă puteți mișca și aveți un control absolut.

**Apăsați pe butonul** dispozitivului de control pentru a modifica intensitatea curentului



## MONITORIZAREA

PE TOATĂ PERIOADA TRAVALIULUI bătăile inimii bebelușului vor fi urmărite, încît orice semn de suferință să fie descoperit cît mai rapid posibil. Aceasta se poate face fie cu un stetoscop fetal, fie cu un dispozitiv de amplificare a sunetelor, fie cu un monitor electronic.

### STETOSCOPUL FETAL SAU DISPOZITIVUL DE AMPLIFICARE A SUNETELOR

Moașa sau medicul pune instrumentul pe abdomenul dumneavoastră la intervale regulate pe toată perioada travaliului, pentru a auzi bătăile cordului fetal.

### MONITORIZAREA ELECTRONICĂ A FĂTULUI

Reprezintă o posibilitate de înregistrare a bătăilor cordului fetal și a contracțiilor uterului dumneavoastră cu ajutorul unui echipament electronic sofisticat. Unele spitale monitorizează femeile pe parcursul întregului travaliu, altele doar la anumite intervale, cu excepția următoarelor situații:

- nașterea este provocată (vezi p. 66);
- vi s-a făcut anestezie epidurală;
- aveți o problemă de sănătate sau o boală care constituie un factor de risc pentru dumneavoastră sau pentru bebeluș;
- bebelușul este în suferință la un moment dat.

Monitorizarea nu e dureroasă, dar vă

limitează posibilitățile de deplasare, determinînd astfel neplăceri mai mari în timpul contracțiilor. Procedul de monitorizare e o metodă sigură atît pentru dumneavoastră cît și pentru bebeluș; dacă medicul sau moașa decide continuarea monitorizării înseamnă că probabil o consideră în interesul bebelușului dumneavoastră.

### Ce se întâmplă

Vi se va cere probabil să stați în șezut sau culcată pe pat, cu trunchiul sprijinit de perne, iar dispozitivele de înregistrare de dimensiuni mici vor fi prinse cu curele pe suprafața abdomenului, pentru a urmări bătăile cor-

dului bebelușului și a măsura contracțiile dumneavoastră. Acestea vor apărea imprimate pe o hîrtie atașată la monitor. Mai tîrziu, în timpul travaliului, după ce punga apelor s-a rupt, bătăile inimii bebelușului pot fi înregistrate direct prin fixarea unui electrod pe capul lui. Aceasta este metoda cea mai fidelă de urmărire, dar s-ar putea să nu fie comodă. Unele spitale folosesc un sistem de monitorizare cu control de la distanță, prin unde radio, denumit telemetrie. Avantajul constă în faptul că nu sînteți legată de un aparat voluminos, deci vă puteți mișca aproape liber în timpul travaliului. Întrebați la spital despre această posibilitate.



Electrodul vă înregistrează contracțiile

## INTERVENȚII ÎN SITUAȚII SPECIALE

■ EPISIOTOMIA ■	■ EXPULZIA AJUTATĂ ■	■ PROVOCAREA NAȘTERII ■
<p>Această mică tăietură lărgeste orificiul vaginului și previne ruptura la acest nivel. În unele spitale se practică episiotomia mai des decât în altele, de aceea interesați-vă despre conduita din spitalul ales.</p> <p>Pentru a evita episiotomia sau ruptura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ învățați cum să vă relaxați mușchii perineului (vezi p. 45);</li> <li>■ stați în poziție cât mai verticală în timpul nașterii.</li> </ul>	<p>Uneori bebelușul trebuie să fie ajutat să iasă afară, folosind forcepsul sau vidextracția. Forcepsul se folosește doar când colul e complet dilatat și capul copilului e angajat, pe când vidextracția poate fi folosită uneori înaintea dilatației complete, dacă travaliul e prelungit.</p>	<p>Reprezintă declanșarea artificială a travaliului. Pot fi folosite câteva metode pentru a accelera mersul travaliului dacă acesta are o evoluție lentă. Conduita privind provocarea nașterii variază de la spital la spital, deci aflați de la spitalul dumneavoastră cât timp ar trebui să așteptați până să vi se declanșeze nașterea.</p>
<p><b>Cînd se folosește</b></p> <p>Episiotomia poate fi necesară dacă:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ copilul e în prezentație pelviană, e prematur, în suferință sau are un cap mare;</li> <li>■ expulzia e ajutată;</li> <li>■ ați avut dificultăți în a controla efortul de împingere;</li> <li>■ pielea din jurul orificiului vaginului nu s-a întins suficient.</li> </ul>	<p><b>Cînd se folosește</b></p> <p>Veți fi ajutat în timpul expulziei atunci cînd:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ nu puteți împinge bebelușul afară fiindcă are un cap prea mare;</li> <li>■ dumneavoastră sau bebelușul prezentați semne de suferință în timpul travaliului;</li> <li>■ copilul e în prezentație pelviană sau e prematur; forcepsul îi protejează capul de presiunea din traiecul pe care trebuie să-l urmeze în timpul nașterii.</li> </ul>	<p><b>Cînd se folosește</b></p> <p>Travaliul poate fi declanșat dacă:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ a trecut mai mult de o săptămînă de la data probabilă a nașterii și bebelușul dă semne de suferință fetală sau placenta prezintă semne de insuficiență;</li> <li>■ aveți valori mari ale tensiunii arteriale sau alte probleme sau boli care constituie factori de risc pentru dumneavoastră sau pentru copil.</li> </ul>
<p><b>Ce se întîmplă</b></p> <p>Perineul va fi anesteziat cu ajutorul unei injecții cu un anestezic local. Se face o mică tăietură de la orificiul vaginului în afară pe una dintre părți, în momentul de maximă intensitate a unei contracții. Uneori nu este timp pentru injecție, dar destinderea țesuturilor determină o oarecare senzație de amortire și în consecință n-ar trebui să simțiți nici o durere. Sutura după o episiotomie sau ruptură va cere timp, deoarece straturile diferite ale pielii și mușchilor trebuie refăcute fiecare în parte, cu grijă. Și acest moment poate fi dureros, așa încît, dacă e nevoie, spuneți și vi se va mai administra anestezic. Firele de sutură sînt resorbabile și de aceea nu va mai fi nevoie să fie scoase.</p>	<p><b>Ce se întîmplă</b></p> <p>■ <b>Forcepsul.</b> Vi se va face probabil o injecție cu un anestezic în zona perineului și apoi o episiotomie. Medicul va aplica forcepsul de o parte și alta a capului copilului și încet îl va trage afară.</p> <p>Îl puteți ajuta împingînd.</p> <p>Restul corpului se naște în mod natural.</p> <div data-bbox="630 1234 846 1434" data-label="Image"> </div> <p><b>Forcepsul</b> formează o cușcă în jurul capului bebelușului protejîndu-l de leziuni și presiunea din jur.</p> <p>■ <b>Vidextracția</b></p> <p>O ventuză mică metalică conectată la o pompă de vid este introdusă în vagin și aplicată pe capul copilului. Copilul este tras afară ușor, ca și cum l-ați împinge.</p>	<p><b>Ce se întîmplă</b></p> <p>Declanșarea travaliului e planificată dinainte și vi se va indica să vă internați probabil cu o noapte înainte.</p> <p>Travaliul poate fi declanșat prin 3 metode:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Introducerea unui ovul în vagin conținînd un hormon care înmoaie colul. Aceasta se face seara sau foarte devreme dimineața.</li> <li>2. S-ar putea să se declanșeze travaliul într-o oră, dar la prima sarcină numai această metodă nu e foarte eficientă.</li> <li>3. Ruperea pungii apelor. Dacă travaliul tot nu a început după 8 pînă la 12 ore, medicul produce un mic orificiu în punga apelor care înconjoară bebelușul. Majoritatea femeilor nu simt nici o durere. Aproape întotdeauna contracțiile încep curînd după aceasta.</li> </ol> <p>3. Vi se administrează un hormon care are ca efect declanșarea contracțiilor uterului. Acesta se administrează printr-o perfuzie fixată la unul din brațe, într-un ritm controlat. Rugați să vi se pună perfuzia la brațul pe care-l folosiți mai puțin.</p>
<p><b>Efecte</b></p> <p>Unele inconveniente și dureri sînt normale după o episiotomie, dar durerea severă sugerează dezvoltarea unei infecții. Plaga se vindecă în 10 pînă la 14 zile, dar dacă vă mai doare după această perioadă mergeți să vă vadă medicul. Durerea e de intensitate mai mică în cazul rupturii.</p>	<p><b>Efecte</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Forcepsul poate lăsa urme datorită presiunii sau vînații pe fiecare parte a capului copilului, dar acestea nu prezintă pericol și dispar în câteva zile.</li> <li>■ Ventuza vidextractorului poate determina o ușoară umflătură urmată de o vînație, pe capul copilului. Aceasta dispare treptat.</li> </ul>	<p><b>Efecte</b></p> <p>Ovulul e preferabil atunci cînd doriți să evitați ruperea pungii apelor și să aveți libertate în mișcare. Folosind perfuzia, contracțiile vor fi mai puternice și mai dureroase, cu intervale mai scurte între ele decât în travaliul declanșat natural. Posibilitățile de mișcare sînt și ele limitate.</p>



## NAȘTEREA ÎN PREZENTATIA PELVIANĂ

În această prezentatie copilul se naște cu fundulețul înainte. Cam patru bebeluși din 100 sînt în această situație. Deoarece cea mai voluminoasă parte a corpului (capul) se naște ultima, aceasta se măsoară ecografic spre sfîrșitul sarcinii pentru a stabili dacă poate trece prin bazin. Travaliul în prezentatiea pelviană poate dura mai mult, poate fi mai dificil și trebuie să aibă loc întotdeauna în spital. Veți avea nevoie de episiotomie, iar forcepsul este deseori folosit. Uneori e necesară cezariana. În unele spitale, toate prezentatiile pelviene sînt rezolvate prin cezariană.



### Expulzia picioarelor

La început, apare fundulețul copilului, apoi picioarele sale. Vi se va face episiotomie înaintea expulziei capului.

### GEMENII

Este foarte important ca, atunci cînd nașteți gemeni, să o faceți în spital, deoarece fie deseori în timpul nașterii e nevoie de forceps, fie copiii sînt prematuri, fie unul dintre copii se află în prezentatie pelviană. Veți fi sfătuită, probabil, să faceți și anestezie epidurală (vezi p. 64). Travaliul va avea o singură primă perioadă, iar a doua perioadă se va repeta la fiecare dintre copii. Al doilea bebeluș geamăn se naște de obicei la 10 pînă la 30 de minute după primul.

## — OPERAȚIA CEZARIANĂ —

ÎN CADRUL OPERAȚIEI CEZARIENE copilul este scos prin abdomen. Puteți ști dinainte dacă vi se va face cezariană sau aceasta poate fi făcută în urma unei decizii de urgență, datorită problemelor apărute în timpul travaliului. Dacă operația e planificată dinainte, se poate face cu anestezie epidurală (vezi p. 68). Veți fi trează pe tot parcursul operației și-l veți putea ține în brațe pe bebeluș, imediat. Aceasta se poate întîmpla și dacă se decide cezariana în timpul travaliului. Uneori însă e necesară anestezia generală. E firesc să vă simțiți dezamăgită și poate chiar înșelată în speranța de a avea o naștere normală, atunci cînd se decide cezariana. Aceste sentimente pot fi atenuate atunci cînd vă informați și vă pregătiți sufletește. Întrebați la spital dacă partenerul poate să stea lîngă dumneavoastră pe tot parcursul operației.

### CE SE ÎNTÎMPLĂ

Părul pubian va fi ras, vi se va monta o perfuzie la un braț și o sondă în vezica urinară. Vi se va administra anestezicul. Dacă vi se va face anestezie epidurală, de cele mai multe ori se va pune un paravan între dumneavoastră și chirurg. Tăietura, de obicei, se face orizontal și chirurgul drenează lichidul amniotic. Bebelușul este scos, uneori cu forcepsul. Îl puteți ține după ce a fost scoasă și placenta. De la începutul operației și pînă în momentul nașterii trec de obicei cam 5 minute. Următoarele 20 de minute sînt necesare pentru suturarea plăgii.

### Suturarea plăgii

Dumneavoastră sau partenerul puteți ține copilul în timp ce chirurgul suturază plaga.



### Incizia

Tăietura „bikini” e de obicei făcută orizontal, chiar deasupra insertiei părului pubian, și, atunci cînd se vindecă, devine aproape invizibilă.

### DUPĂ OPERAȚIE

Veți fi îndemnată să vă plimbați destul de curînd după naștere. Plaga va fi dureroasă cîteva zile, deci solicitați calmante ale durerii. Plimbările prin cameră nu vor determina deschiderea plăgii. Stați în picioare și țineți-vă minile deasupra plăgii. La aproximativ două zile după operație începeți exerciții ușoare (vezi p. 72), iar după încă una sau două zile, cînd pansamentul a fost îndepărtat, puteți face baie. Firele pot fi scoase la cinci zile după operație, dacă nu sînt resorbabile, iar după o săptămînă vă veți simți cu mult mai bine. Evitați să vă suprasolicitați cel puțin șase săptămîni de-acum încolo. Cicatricea se va atenua în trei pînă la șase luni.

### Cum să alăptați

Sprijiniți-vă bebelușul pe una sau două perne puse lîngă dumneavoastră, în așa fel încît să nu stea pe plagă.



## BEBELUȘUL NOU-NĂSCUT

**B**ebelușul arată probabil foarte diferit de ceea ce vă așteptați. E mai mic decât vă imaginați și pare foarte vulnerabil. Forma capului pare destul de ciudată și corpul său poate fi acoperit cu o substanță grasă, de culoare albă, denumită vernix. Sistemele și aparatele sale nu funcționează încă eficient, de aceea veți observa diverse pete, precum și modificări de culoare, care sînt



perfect normale. Întrebați medicul sau moașa, dacă e ceva care vă neliniștește. Vă veți iubi copilul imediat. Dar dacă nu simțiți o afecțiune puternică de la început pentru el, aveți răbdare. O dată ce îl veți cunoaște, îl veți îngriji, îl veți ține în brațe și veți vedea că răspunde gesturilor dumneavoastră și se liniștește cînd vă aude vocea, sentimentul de iubire se va dezvolta în mod natural.

## PRIMELE IMPRESII

**NU FIȚI DEZAMĂGITĂ** dacă bebelușul nu arată perfect – puțini arată astfel imediat după naștere. Veți observa unele semne de culoare roșie și alte pete sau neregularități, dar majoritatea vor dispărea pînă cînd bebelușul va împlini aproximativ două săptămîni.

**CAPUL**

**Forma ciudată** e determinată de obicei de presiunea la care e supus în timpul nașterii. Capul ar trebui să arate normal, după două săptămîni. **În vârful capului** se află o zonă moale (una dintre fontanele), unde oasele capului nu sînt încă sudate între ele. Ele vor fi complet sudate cînd copilul va avea 18 luni.

**Fontanelele** nu pot fi lezate în cursul manevrărilor zilnice

**Bebelușul poate avea păr mult sau poate fi chel**

**OCHII**

**Sînt albaștri** la naștere. Culoarea lor adevărată nu se definitivează înainte ca bebelușul să împlinească șase luni.

**Pleoapele umflate** sînt determinate de obicei de presiunea din timpul nașterii, dar rugați medicul sau moașa să examineze ochii copilului pentru a vedea dacă nu cumva e vorba de vreo infecție.

**Strabismul** e frecvent. Bebelușul se poate uita cruciș din cînd în cînd în cursul primelor luni.

**Pumnișorii** sînt strîși

**LIMBA**

Pare ancorată de planșeul bucal, încît, atunci cînd bebelușul scoate limba afară, vîrfurile acesteia pare ușor bifurcat. Vîrfurile va crește în primul an.

**MÎINILE ȘI PICIOARELE**

**Pot fi de culoare albastruie**, deoarece circulația sangvină nu funcționează corespunzător. Dacă așezați copilul în altă poziție, pielea se poate colora din nou în roz.

**Unghiile** sînt deseori lungi în momentul nașterii.

**Semnele roșii** sînt cauzate de presiunile din timpul nașterii sau de faptul că pielea nu e încă matură

**Bontul cordonului ombilical** cade în aproximativ zece zile

**GLANDELE MAMARE**

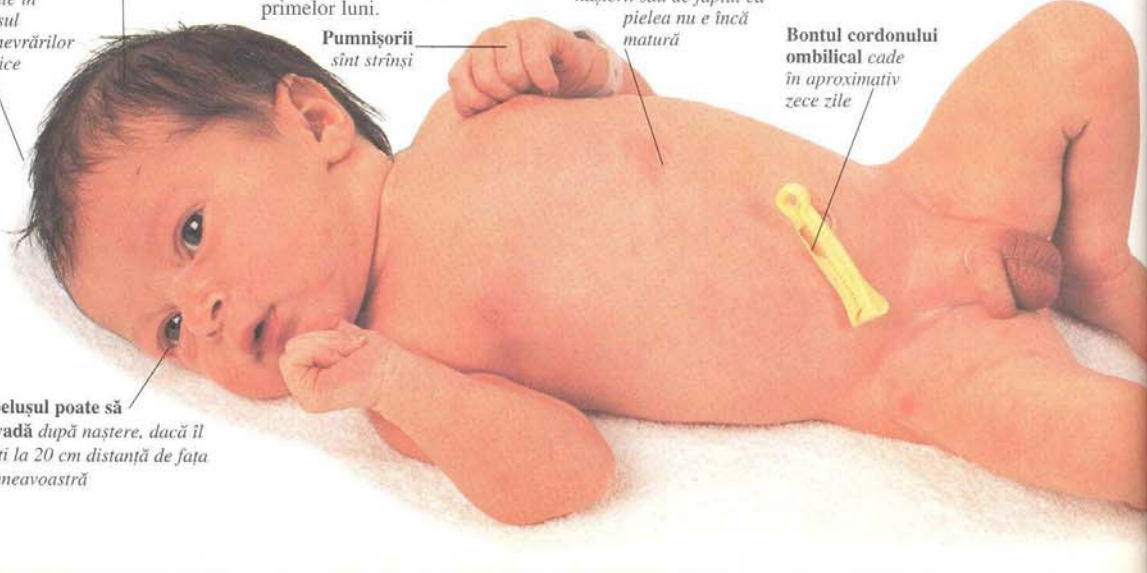
Glandele mamare ale bebelușului pot fi umflate și chiar pot avea mici scurgeri de lapte. Acest lucru e absolut normal pentru ambele sexe. Umflătura poate dispărea în două zile; nu stoarceți glandele mamare.

**ORGANELE GENITALE**  
**Sînt dezvoltate** la ambele sexe.

**Fetița** poate avea scurgeri prin vagin, cauzate de hormonii mamei, care vor dispărea curînd.

**Testiculele** băiețelului sînt deseori situate sus, în canalul inghinal. Dacă vă îngrijorează acest lucru, vorbiți cu medicul.

**Bebelușul poate să vă vadă** după naștere, dacă îl țineți la 20 cm distanță de fața dumneavoastră





## PIELEA

**Petele și erupțiile** sînt foarte frecvente și trebuie lăsate să dispară de la sine.

**Pielea descumată,** în special de pe mîini și de pe picioare, dispare în cîteva zile.

**Puful de pe corp** (lanugo) este mai dezvoltat dacă bebelușul s-a născut mai devreme. Cade în cursul a două săptămîni.

**Vernixul alb și gras** este substanța care protejează pielea copilului în timpul vieții intrauterine și-o poate acoperi în întregime. Poate fi îndepărtat ușor.

**Semnele din naștere** de obicei dispar. Acestea sînt:

■ **semnele roșii** (ciupitură de barză) găsite frecvent pe pleoape, frunte și ceafă – cam într-un an dispar;

■ **semnele din naștere** sub formă de căpșună, care pot îngrijora deoarece cresc progresiv în dimensiuni – de obicei dispar pînă la vîrsta de cinci ani;

■ **petele albastre** (pete albastre mongoloide) apar deseori în regiunea inferioară a spatelui, la bebeluși cu pielea închisă la culoare.

■ **pata de vin de porto** de culoare roșie sau roșie-violet deschis, care este permanentă.

## SCAUNUL

La naștere scaunul bebelușului conține o substanță neagră lucioasă denumită meconiu. Cînd bebelușul începe să se hrănească, scaunul își schimbă culoarea.

**Picioarele bebelușului** deseori sînt curbate, deoarece a stat strîns ghemuit în uter



## CONTROLUL MEDICAL AL BEBELUȘULUI

BEBELUȘUL va fi examinat de mai multe ori în prima săptămînă. Asistenta îl va cîntări cu regularitate și-l va examina zilnic pentru a observa orice problemă sau semn de infecție. De asemenea, ea îi va face și un alt test cînd bebelușul va avea cam șase zile. În plus, bebelușul este examinat complet de către medic cel puțin o dată în primele cîteva zile; deci aveți ocazia să discutați despre temerile dumneavoastră.

### EXAMENUL GENERAL

Medicul va controla bebelușul din cap pînă în picioare pentru a se asigura că nu prezintă nici o anomalie.



**1** Medicul măsoară perimetrul capului și caută prezența unor anomalii. Controlează fontanelele și verifică palatul bucal, pentru a vedea dacă e complet.



**3** Punînd mîna pe burtica bebelușului, medicul verifică dacă organele abdominale au dimensiuni normale. Simte de asemenea pulsul în regiunea inghinală.



**6** Medicul va controla articulațiile soldurilor pentru a evidenția eventuale luxații, va îndoi picioarele bebelușului în sus, imprimîndu-le ușoare mișcări circulare.

### TESTUL GUTHRIE

Proba de sînge pentru test se recoltează acasă, de către asistentă, la 6-7 zile după naștere. Presupune o mică înțepătură în călcîiul bebelușului pentru a putea lua proba de sînge. Se va analiza eventuala prezență a fenilacetoniuriei, care constituie o cauză rară a retardului mental și a deficienței tiroidiene.



**2** Ascultă inima și plămîinii pentru a vedea dacă sînt normale. Suflurile cardiace sînt frecvent întîlnite la nou-născuți și nu indică de obicei vreun defect.



**4** Sînt controlate și organele genitale pentru a vedea dacă prezintă anomalii. Dacă aveți un băiețel, medicul va controla dacă ambele testicule au coborît în scrot.



**5** Va mișca delicat membrele inferioare ale bebelușului și va verifica dacă segmentele membrilor inferioare sînt pe același ax, dacă au aceeași lungime și dacă bebelușul nu prezintă laba piciorului deformată.



**7** Va palpa cu degetul mare de la mîna spatele bebelușului de sus în jos, verificînd dacă fiecare vertebră e la locul ei în coloana vertebrală.

## BEBELUȘII CARE AU NEVOIE DE ÎNGRIJIRE SPECIALĂ

UNII BEBELUȘI au nevoie de îngrijire specială după naștere. Aceasta se datorește de obicei faptului că sînt prematuri (născuți înainte de 37 de săptămîni) sau sînt mici pentru vîrstă (vezi p. 39). La acești copii, probabilitatea de a avea probleme cu respirația, alimentația, reglarea temperaturii este mai mare și de aceea au nevoie de o supraveghere și de un tratament special.

Veți suporta greu timpul pe care bebelușul îl va petrece în unitatea de terapie intensivă. Nu numai că veți fi separată de el înainte să apucați să-l cunoașteți, dar va trebui să vă obișnuiți să-l vedeți înconjurat de aparate și echipamente care vă intimidază și care au rolul de a-l menține în afara oricărui pericol. Aceasta poate să vă sperie la început, dar e util să rugați personalul medical să vă explice la ce folosește echipamentul.

**Deschideri prin care**  
puteți să atingeți  
bebelușul și  
să-i vorbiți

**S-ar putea să vă**  
placă să-l aduceți  
bebelușului  
o jucărie

**Tub pentru hrănire**  
care ajunge în stoma-  
cul bebelușului; puteți  
să vă mulgeți pentru  
ca bebelușul să fie  
hrănit cu laptele  
dumneavoastră



**Bebeluşul în incubator**  
Bebeluşul are nevoie  
de tot atîta dragoste și  
atenție de cîtă are  
nevoie orice bebeluş  
sănătos și normal.

**Support înclinat**  
care îl ajută la  
respirație și hrănire

**Dispozitiv de con-  
trol pentru reglarea**  
temperaturii din  
interiorul incuba-  
torului

### SĂ VĂ CUNOAȘTEȚI COPILUL

Este important să petreceți cît mai mult timp posibil cu bebelușul; multe spitale au camere speciale în care puteți sta ca să fiți aproape de el și să puteți lua parte la îngrijirea zilnică. La început, va arăta atît de mic și vulnerabil, încît vă va fi teamă să-l atingeți. Însă toți bebelușii răspund la manevrarea lor și, chiar dacă nu poate fi scos din incubator și ținut în brațe, puteți totuși să-i vorbiți și să-l dezmiardați prin deschiderile laterale. Veți putea ajuta chiar la schimbarea scutelelor și la îmbrăcat.

### PUNEȚI ÎNTREBĂRI

Întrebați medicul sau moașa despre orice vă neliniștește. Deseori părinții nu pun multe întrebări, deoarece bebelușul lor arată atît de fragil încît se tem de răspuns. Grație terapiei intensive moderne, chiar și bebelușii născuți înainte de 28 de săptămîni pot supraviețui.

### HRĂNIREA

Dacă bebelușul poate suga, îl veți hrăni pe cale normală. Altfel, va fi hrănit printr-un tub introdus în stomac prin gură sau prin nas.

### ICTERUL

Mulți nou-născuți dezvoltă un icter foarte ușor cam în a treia zi după naștere, adică colorarea ușoară, în galben, a pielii și a albului ochilor. Aceasta se întîmplă deoarece ficatul bebelușului e încă imatur și un pigment denumit bilirubină se acumulează în sînge mai repede decît poate

ficatul să-l prelucrez și să-l elimine. Icterul dispare de la sine în cîteva zile. În această perioadă bebelușul poate fi mai somnolent ca de obicei, motiv pentru care trebuie să-l treziți des și să încercați să-l hrăniți. Îl ajută, de asemenea, dacă pătuțul este plasat lângă fereastră și astfel este expus razelor soarelui. Uneori icterul trebuie tratat cu o lumină specială (fototerapie). Aceasta se poate face în secția de nou-născuți și doar în unele cazuri severe bebelușul trebuie să beneficieze de îngrijiri în secția de terapie intensivă.

### COPILUL NĂSCUT MORT

Foarte rar un copil se naște mort. Acest lucru este greu de suportat, mai ales fiindcă niciodată nu vă veți putea cunoaște copilul. E probabil o idee bună să îl vedeți după naștere; să-l țineți în brațe, să-i dați un nume pentru a-i putea plînge moartea ca pe a unei persoane; aveți nevoie de asta. Vă veți simți probabil furioasă și veți dori să știți care e cauza; veți dori să găsiți ceva sau pe cineva pe care să dați vina. Destul de frecvent apare sentimentul de rușine și de vinovăție. Rugați-l pe medic să vă faciliteze legătura cu un grup de persoane care au fost în situația dumneavoastră.



## REVENIREA LA NORMAL

În prima săptămână după naștere, încercați să dormiți ori de câte ori aveți posibilitatea. Nu fiți tentată să vă folosiți timpul liber pentru a rezolva toate lucrurile pe care n-ați avut vreme să le rezolvați pînă acum; aveți nevoie de cît mai multă odihnă.

Asistenta vă va vizita acasă pînă cînd bebelușul va împlini zece zile sau mai mult, dacă sînt probleme. Vă va controla dimensiunile uterului, sîinii și orice sutură,



vă va ajuta și vă va oferi sfaturi pentru îngrijirea bebelușului. S-ar putea să vă simțiți descurajată, cînd vă veți vedea corpul pentru prima dată după naștere. Abdomenul care bomba a dispărut, cu toate că burtica nu e complet plată. Sîinii vor fi mari, iar coapsele le veți simți greoaie. Dar dacă veți face exerciții de gimnastică postnatală din prima zi după naștere, progresînd gradat, veți arăta și vă veți simți mai bine.

## CUM VĂ VEȚI SIMȚI

**PROBABIL VEȚI AVEA** unele neplăceri și chiar dureri în prima zi după naștere. Întrebați moașa dacă vă îngrijorează ceva.

### DURERILE

S-ar putea să simțiți dureri cu caracter de crampe în abdomen, mai ales cînd alăptați, deoarece uterul se contractă micșorîndu-și treptat dimensiunile. Acesta este un semn bun care arată că organismul revine la normal. Durerile pot persista cîteva zile.

### Ce să faceți

În situația în care contracțiile sînt severe, un antialgic, cum ar fi paracetamolul, le poate calma.

### VEZICA URINARĂ

Este normal să urinați mai mult în primele zile, deoarece organismul elimină excesul de lichide acumulate în timpul sarcinii.

### Ce să faceți

Urinarea s-ar putea să fie dificilă la început datorită durerilor, dar încercați să o faceți cît de curînd posibil după naștere.

■ Ridicați-vă și circulați pentru a stimula urinarea.

■ Intrați în apă caldă. Nu vă temeți dacă urinați în apă, deoarece urina e sterilă; după aceea, spălați-vă bine.

■ Dacă aveți o plagă, încercați să o stropiți cu apă caldă cînd urinați, pentru a diminua usturimile.

### SÎNGERĂRILE

Puteți pierde sînge prin vagin timp de două pînă la șase săptămîni după naștere. Acestea se opresc de obicei mai repede, dacă alăptați.

Scurgerile de culoare roșu-deschis sînt abundente la început, dar după cîteva zile se reduc și treptat devin maronii. Deseori scurgerile persistă

pînă la apariția primei menstruații.

### Ce să faceți

Folosiți tampoane igienice; nu folosiți tampoane intra-vaginale, deoarece pot produce infecții.

### SCAUNELE

S-ar putea să nu simțiți nevoia să vă goliți intestinele o zi sau două după naștere.

### Ce să faceți

Ridicați-vă și mișcați-vă cît de curînd puteți; plimbările scurte prin cameră vor stimula motilitatea intestinelor.

■ Beți apă din belșug și mîncăți alimente bogate în fibre, pentru a stimula intestinele.

■ Nu vă scremeți și nu vă forțați.

■ Este foarte puțin probabil ca vreun fir să se rupă cînd sînteți la toaletă, dar păstrarea unui pansament curat în zona plăgii vă va face să vă simțiți bine și în siguranță.

### SUTURILE

Plaga poate fi foarte dureroasă o zi sau două. Majoritatea firelor se resorb în aproximativ o săptămînă. Cele externe vor fi îndepărtate.

### Ce să faceți

Următoarele sugestii vă vor ajuta:

■ Faceți exerciții pentru perineu cît de curînd posibil după naștere, pentru a grăbi vindecarea.

■ Păstrați plaga curată prin băi calde; clătiți bine după aceea zona respectivă; încercați să folosiți un uscător de păr cu aer rece.

■ Calmați durerea ținînd o pungă cu gheață în zona respectivă.

■ Stați culcată pentru a nu pune în tensiune plaga sau stați pe un colac.

### FACEȚI FAȚĂ DEPRIMĂRII

Multe femei se simt deprimare cîteva zile după naștere, de obicei cînd se declanșează lactația. Una dintre cauze este schimbarea bruscă a nivelurilor hormonilor, iar o alta este sentimentul de epuizare care apare inevitabil după naștere. Aceste stări de tristețe vor dispărea curînd, dar, dacă starea de depresie va persista mai mult de patru săptămîni sau dacă depresia e foarte severă, va trebui să luați legătura cu medicul.

### Gîndiți optimist

Bucuria de a avea un copil compensează pe deplin neplăcerile nașterii.



## RECĂPĂTAȚI-VĂ FORMA DUPĂ NAȘTERE

**CU AJUTORUL UNOR EXERCIȚII FIZICE** ușoare practicate zilnic, vă veți recăpăta silueta dinainte de naștere în aproximativ trei luni, deși s-ar putea ca mușchii abdomenului să nu mai aibă același tonus ca înainte. La început lucrați ușor, deoarece ligamentele sînt încă moi și destinse. Opriti-vă întotdeauna cînd simțiți dureri sau oboseală.

### PRIMA SĂPTĂMÎNĂ

Puteți începe în prima zi după naștere cu întărirea musculaturii perineului și a abdomenului care e destinsă și probabil slăbită. Exercițiile pentru perineu și pedalatul sînt de asemenea bune dacă vi s-a făcut cezariană.

### EXERCIȚIILE PENTRU PERINEU din prima zi

Practicați exerciții ușoare de strîngere și ridicare (vezi p. 45) ori de cîte ori e posibil, zilnic, pentru a opri pierderile involuntare de urină. E important să le faceți înainte de a trece la exercițiile din a doua săptămînă. Dacă aveți o plagă suturată, întărirea perineului va contribui la vindecarea acesteia.



### PEDALAREA CU LABA PICIORULUI din prima zi

Vă va proteja împotriva edemelor picioarelor și va îmbunătăți circulația. Îndoți și întindeți laba piciorului din articulația gleznei. Efectuați exercițiile din oră în oră.

### TONIFICAREA ABDOMENULUI din prima zi

O modalitate ușoară de a întări mușchii abdominali e de a „vă suge burta” cînd dați aerul afară, menținînd-o în această poziție cîteva secunde și apoi relaxîndu-vă. Încercați să faceți asta cît de des puteți.

**Din a cincea zi după naștere**, dacă vă simțiți foarte bine, faceți și următorul exercițiu de două ori pe zi:

**1** Stați culcată pe spate cu capul și umerii sprijiniți pe două perne și cu picioarele îndoite și ușor depărtate. Încurcișăți-vă brațele pe abdomen.

**2** Ridicați capul și umerii, dați aerul afară și apăsați ușor de fiecare parte a abdomenului cu minile, ca și cum ați apropia cele două părți. Rămîneți așa cîteva clipe, apoi inspirați și relaxați-vă. Repetați de trei ori.



### ATENȚIE

Dacă vi s-a făcut cezariană, nu veți fi aptă să începeți exercițiile pentru musculatura abdomenului din prima săptămînă și nici exercițiile zilnice de rutină din a doua săptămînă, decît mult mai tîrziu după naștere. Sfătuiți-vă cu medicul înainte să faceți aceste exerciții, iar dacă simțiți vreo durere opriți-vă.

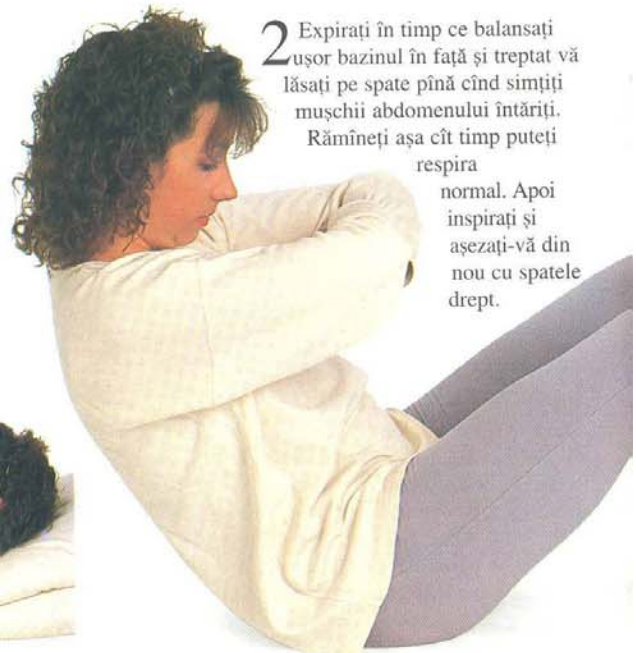
### SĂPTĂMÎNA a 2<sup>a</sup>

După aproximativ o săptămînă, încercați următoarele exerciții care să devină rutina zilnică și pe care să le continuați cel puțin trei luni. Repetați fiecare exercițiu atîta timp cît nu vă creează neplăceri. Începeți cu ghemuirea în jos, iar cînd îl puteți face cu ușurință pe acesta treceți la exercițiul următor. Dacă noul exercițiu vă solicită prea mult, mai practicați cîteva zile ghemuirea în jos. Nu uitați să continuați să faceți exercițiile pentru perineu.



### GHEMUIT ÎN JOS

**1** Stați în șezut cu picioarele îndoite și ușor depărtate, iar cu brațele înălțate în față.



**2** Expirați în timp ce balansați ușor bazinul în față și treptat vă lăsați pe spate pînă cînd simțiți mușchii abdomenului întăriți. Rămîneți așa cît timp puteți respira normal. Apoi inspirați și așezați-vă din nou cu spatele drept.



### ÎNCLINĂRI LATERALE

**1** Stați culcată pe spate cu brațele de-o parte și de alta a trunchiului și cu palmele așezate pe fața exterioară a coapselor.



**2** Ridicați ușor capul și înclinați-l spre stînga, lăsați brațul să alunece în jos pe picior. Reveniți în poziția culcat și odihniți-vă un moment, apoi repetați pe partea dreaptă.

### GHEMUIT ÎN SUS

**1** Stați culcată pe spate pe podea, cu genunchii îndoiți și cu picioarele ușor depărtate. Lăsați minile pe coapse.



**2** Expirați și ridicați capul și umerii întinzîndu-vă în față pentru a atinge genunchii cu minile. Nu vă neliștiți dacă nu reușiți să ajungeți destul de departe de la început; o veți face pe parcurs. Respirați și relaxați-vă.

### CÎND ACEST EXERCİTIU VI SE PARE UȘOR:

- ridicați-vă mai lent și păstrați poziția timp mai îndelungat;
- puneți-vă minile pe piept, cînd vă ridicați capul și umerii;
- ridicați-vă cu minile la ceafă.

### VERIFICAȚI MUSCULATURA PERINEULUI

După trei luni de la naștere acești mușchi ar trebui să fie din nou puternici. Testați-i prin sărituri. Dacă pierdeți urină, efectuați exercițiile pentru perineu încă o lună și apoi încercați din nou. Dacă după patru luni încă mai pierdeți urină, mergeți la medic.

## CUM SE REFACE CORPUL — DUMNEAVOASTRĂ

**CEL PUȚIN ȘASE LUNI** după naștere, organismul nu este complet refăcut, dar în momentul controlului medical, la șase săptămîni, ar trebui să fi revenit la normal. Uterul revine la dimensiunile sale dinainte de sarcină; s-ar putea să reapară ciclul menstrual, iar dacă v-ați făcut cu regularitate exercițiile, mușchii vor fi într-o formă mult mai bună.

### CONTROLUL LA 6 SĂPTĂMÎNI

Cînd părăsiți spitalul veți fi invitată să faceți un control medical cam după șase săptămîni, la spital sau la cabinetul medicului. Aveți posibilitatea să discutați despre toate lucrurile care vă preocupă.

#### Ce se întîmplă

- Se vor controla tensiunea arterială, greutatea și veți da o probă de urină.
- Vor fi examinați sîinii și abdomenul. Medicul va verifica dacă plaga s-a vindecat.
- Vi se va face un tușeu vaginal pentru a verifica mărimea și poziția uterului și s-ar putea

să vi se facă și un examen al secreției vaginale.

■ Medicul va discuta și despre contracepție. Vi se va recomanda utilizarea unei diafragme sau a unui sterilet.

### CICLUL MENSTRUAL

Prima menstruație după naștere este mai prelungită și mai abundentă decît de obicei. Data apariției depinde de modul în care vă alimentați copilul. Dacă-l alăptați, ciclul s-ar putea să nu se reinstaleze pînă cînd bebelușul nu e înțărcat. Dacă e alimentat artificial, prima menstruație apare la patru pînă la șase săptămîni după naștere.


## ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

### Cînd putem relua viața sexuală?

Cel mai bun moment pentru reluarea activității sexuale e cînd amîndoi sînteți pregătiți să o faceți. S-ar putea să vi se pară prea dureros și să vă simțiți prea fragilă ca să reluați activitatea sexuală pînă la controlul medical de șase săptămîni sau s-ar putea să doriți să o faceți mai devreme — e în funcție de dumneavoastră. Reluarea vieții sexuale trebuie făcută lent. Relaxați-vă cît de mult puteți, folosiți un lubrifiant pentru vagin, deoarece s-ar putea să fie mai uscat.

### Îmi alăptez copilul; trebuie să mai folosim mijloace anticoncepționale?

Chiar dacă alăptați și chiar dacă ciclul menstrual nu a revenit, trebuie să folosiți anticoncepționale. Medicul sau moașa va discuta acestea cu dumneavoastră curînd după naștere. Dacă doriți să folosiți „pîlula”, asigurați-vă că medicul știe că alăptați; dacă înainte ați folosit o diafragmă, aveți nevoie de una nouă, adecvată, deoarece colul și-a modificat forma.

A large, light blue, stylized number '2' with a subtle dotted texture, positioned at the top center of the page.

# ÎNGRIJIREA COPILULUI



*Un ghid practic, pe etape,  
pentru a vă îngriji bebelușul  
de la naștere pînă la trei ani*



## PRIMELE SĂPTĂMÎNI DE VIAȚĂ

Nimic nu vă poate pregăti cu adevărat pentru realitatea faptului de a avea un copil. Primele săptămîni ale vieții copilului pot părea un vârtej haotic de noi experiențe și senzații, pe măsură ce începeți să cunoașteți această nouă persoană apărută în viațile dumneavoastră și să vă adaptați la sentimentul de a fi părinte. Aveți atît de multe de învățat: cum să vă hrăniți și să vă îngrijiți bebelușul, cum să-l îmbrăcați și să-i îngrijiți pielea, ce-i place și ce nu-i place. A avea grijă de un bebeluș implică o combinație de căl-



dură, atenție și capacitate de răspuns și, deși unele dintre acestea sînt instinctive, altele trebuie învățate – de ambii părinți. Veți învăța lucruri noi: nu peste mult timp mîncatul cu o singură mînă în timp ce vă hrăniți bebelușul va deveni o a doua natură. Iar faza inițială de acomodare și de haos nu va dura multă vreme. Acest capitol vă învață cum s-au acomodat un cuplu și fiica lor, Ana, în primele cîteva săptămîni. Fiecare bebeluș este deosebit și veți găsi propria modalitate de a parcurge primele săptămîni de viață ale lui.

*Primele săptămîni nu au fost ușoare. Vă considerați o persoană capabilă de încredere, apoi apare un bebeluș neajutorat de care trebuie să aveți grijă și vă simțiți la fel de tari ca o gelatină!*



### Primele zile acasă

Viața alături de nou-născut vă va lua prin surprindere. Aparenta sa vulnerabilitate vă produce sentimente noi, puternice, în timp ce o tornadă de emoții vă poate face să izbucniți în lacrimi fără motiv aparent. Nu vă opuneți sentimentelor dumneavoastră; concentrați-vă asupra noii vieți pe care o aveți în grijă.

### ANA LA O SĂPTĂMÎNĂ



Stă ghemuită așa cum stătea în uter, ține pumnii puternic strînși și, cînd stă pe spate, nu se poate opri să dea din cap într-o parte și într-alta. Dacă mîna îi vine din întîmplare în contact cu gura, va începe să o sugă, ceea ce o va liniști. Așa cum se întîmplă cu toți nou-născuții, a scăzut în greutate de la 3,54 kg la naștere la 3,4 kg în prezent. Ar trebui să revină la greutatea de la naștere după trei săptămîni.

Buricul Anei este deja cicatrizat; restul de cordon ombilical a căzut din a cincea zi



Bratele și picioarele sale se mișcă neîntrerupt, frecvent fără autocontrol



### Ana a adormit

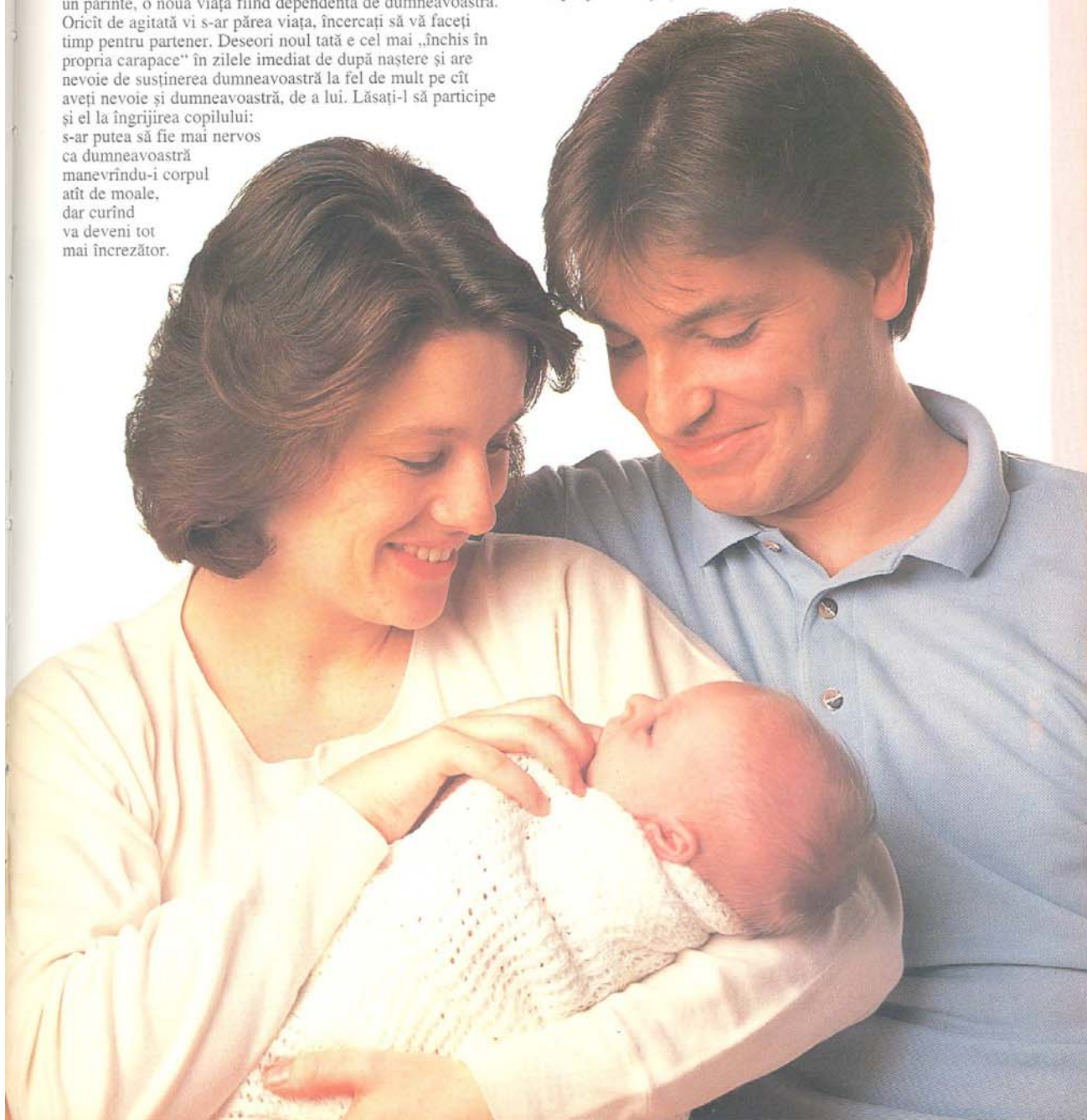
Somnul nou-născuților durează în medie 16 ore pe zi, dar Ana a dormit uneori doar 10–11 ore în total, cu o lungă, agitată perioadă de după-amiaza tîrziu pînă noaptea tîrziu cînd a ațipit doar pentru scurt timp. În intervalul de somn adînc era evident „ruptă” de mediul înconjurător. În cinci săptămîni a adoptat o schemă de somn mai „sociabilă”, cu o perioadă mai îndelungată de somn noaptea și culcarea cu o oră mai devreme.

## PRIMELE SĂPTĂMÎNI DE VIAȚĂ

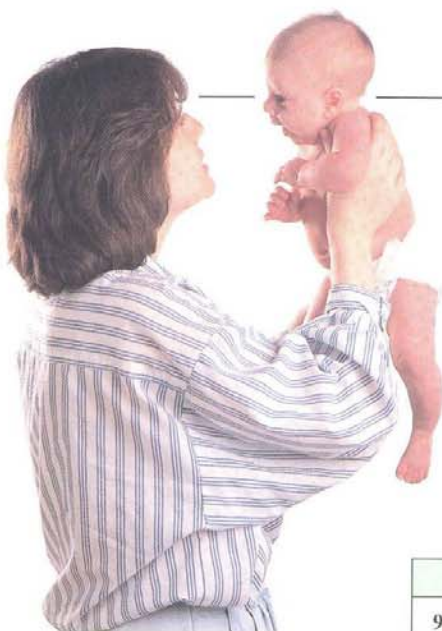
### Devenim o familie

Acum sîntem trei și toate se schimbă. Partenerul dumneavoastră nu mai e pur și simplu iubitul dumneavoastră, este aliatul și prietenul în această nouă aventură a transformării în părinți – și fetița e la fel de mult a lui cît și a dumneavoastră. Legăturile intrafamiliale, testate și poate deja oboseite, se vor modifica subtil: nu mai sînteți doar fiu sau fiică, ați devenit un părinte, o nouă viață fiind dependentă de dumneavoastră. Oricît de agitată vi s-ar părea viața, încercați să vă faceți timp pentru partener. Deseori noul tată e cel mai „închis în propria carapace” în zilele imediat de după naștere și are nevoie de susținerea dumneavoastră la fel de mult pe cît aveți nevoie și dumneavoastră, de a lui. Lăsați-l să participe și el la îngrijirea copilului: s-ar putea să fie mai nervos ca dumneavoastră manevrîndu-i corpul atît de moale, dar curînd va deveni tot mai încrezător.

*Primele zile au fost extrem de agitate de sentimente contradictorii: înflăcărarea și mindria neegalate de a fi tată, griji pentru Mirela, oboseala datorată supravegherii, douăzeci și patru de ore, a noului nostru bebeluș, chiar un ușor regret că viața noastră împreună, fericită, fără griji, părea să fi ajuns la sfîrșit.*







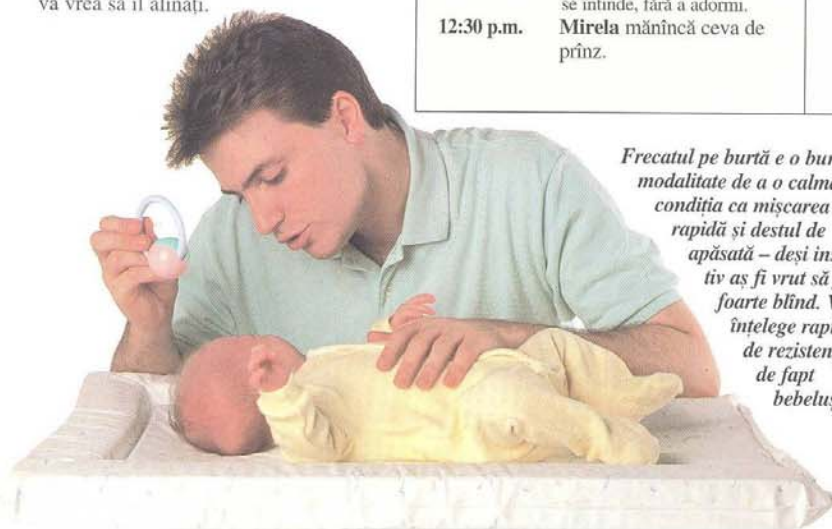
## ZIUA ANEI

Ana părea mereu înfometată. Mirela avea lapte din plin și îl putea mulge, astfel încât serile, când Ana începea să plângă fără consolare ore în șir, puteam să o calmez cu un biberon de lapte. Mi-am asumat sarcina înfășurării, pentru a-i da răgaz Mirelei. Am descoperit cu surprindere că a început chiar să-mi placă – era o nouă modalitate ca Ana și cu mine să ne apropiem mai mult. Jucam mici jocuri, sau mă strîmbam caraghios la ea, sau îi arătam propriile-mi mânuțe și picioare.



### Începutul iubirii

Încă de la început, relația cu bebelușul este intensă și se va dezvolta într-o dragoste adevărată și durabilă. Pe măsură ce îl creșteți, vorbindu-i și îngrijindu-l, copilul vă va privi intens – privitul în ochi joacă un rol de seamă în iubirea dintre voi. Vă va răsplăti eforturile de a-l liniști ascultându-vă atent sunetul vocii, atunci când îi cîntați sau îi vorbiți. Și când va fi nefericit, va vrea să îl alinați.



Frecaatul pe burtă e o bună modalitate de a o calma, cu condiția ca mișcarea să fie rapidă și destul de apăsată – deși instinctiv aș fi vrut să fiu foarte blînd. Veți înțelege rapid cît de rezistenți sînt de fapt bebelușii.



**Ana plînge**  
Prin plîns bebelușul își exprimă nevoia de iubire și mîngiere. Răspundeți-i întotdeauna – nu îl părăsiți.

### O ZI TIPICĂ LA VÎRSTA DE APROXIMATIV TREI SĂPTĂMÎNI

<b>9 a.m.</b>	Mirela este trezită de plînsul Anei care e lîngă ea în pat: mîncase la 5 a.m. și adormiseră una lîngă cealaltă. Ana mîncă din nou acum.	<b>1 p.m.</b>	Ana plînge după mîncare și apoi ațipesc împreună pe canapea.
<b>10 a.m.</b>	Mirela o duce pe Ana la baie pentru a-i schimba scutecul și hăinuțele și o spală. Apoi o pune în cărucior și vorbește cu ea în timp ce se îmbracă.	<b>3:30 p.m.</b>	Asistenta de ocrotire sună la ușă și o trezește pe Mirela. O sfătuiește cum să-și calmeze durerile mame-loanelor, apoi se duce să o vadă pe Ana.
<b>11 a.m.</b>	Ana adoarme. Mirela pune rufele de spălat în mașină și face curat, apoi se întinde, fără a adormi.	<b>4 p.m.</b>	Asistenta pleacă, dar Ana e agitată fiindcă a fost trezită, astfel încît Mirela o hrănește pentru a o calma.
<b>12:30 p.m.</b>	Mirela mîncă ceva de prînz.	<b>5:30 p.m.</b>	Mirela o pune pe Ana în cărucior, apoi se duce să-l întâlnească pe Toma. Mișcarea o adoarme pe Ana.



**Ana este trează**  
Sprijinit de umărul dumneavoastră bebelușul are o vedere bună a lumii și se va bucura de perioadele cît stă treaz.



*Eram uimită de cît de greu era, în timpul zilei, să termin chiar și cea mai mică treabă. O dată ce Toma venea de la lucru, era sarcina lui să pregătească cina – uneori nu eram nici măcar îmbrăcată! Era ciudat pentru mine să fiu nearanjată, nu eram obișnuită să am atît de puțin timp pentru mine!*

**6:15 p.m.** Acasă din nou și Ana începe să plîngă. Mirela îi dă să mănînce, o schimbă, apoi o leagă în brațe. Mîncatul este singurul lucru care o calmează în acest moment al zilei, dar pe Mirela o dor mameloanele; sup-tul a devenit dureros. Toma trage un pui de somn.

**8:30 p.m.** Toma se scoală; el și Mirela o iau în brațe pe Ana și pregătesc ceva de mîncare. Ana aștește cîte un pic, apoi se trezește și plînge – cina este întreruptă de scurte perioade de alimentare la sîn sau cu biberonul, cu laptele stors de la Mirela.

**10 p.m.** Ana continuă să plîngă: se va calma pentru o vreme, apoi va reîncepe. Toma și Mirela o lasă să sugă, o plimbă, o leagă înainte și înapoi cu căruciorul.

**2 a.m.** Ana adoarme; Toma și Mirela, oboșiți, se culcă.  
**4 a.m.** Ana se scoală și plînge, astfel că Mirela o ia în pat să-i dea să sugă. Toma se scoală și el și o ajută să o legene pe Ana ca s-o adoarmă din nou după ce a mîncat.

**7 a.m.** Sună deșteptătorul și Toma se scoală să meargă la lucru – a dormit patru ore noaptea, plus două ore seara.



**Implicarea altor membri ai familiei**  
Părinții dumneavoastră, frații și surorile se vor bucura să-l vadă pe bebeluș; nu vă simțiți însă vinovată dacă veți dori să limitați numărul de vizitatori.



**Cum să vă odihniți din plin**  
Fiecare nouă mamă trebuie să se obișnuiască cu somnul prea scurt. Răspunsul la această situație este să vă odihniți din plin ori de cîte ori puteți – ceea ce este deosebit de important dacă și alăptați. Odihniți-vă cînd bebelușul doarme, chiar dacă nu reușiți să adormiți. Corpul dumneavoastră nu este încă suficient de rezistent pentru o activitate oboșitoare, iar treburile casnice mai pot fi lăsate și nefăcute.





## ȘASE SĂPTĂMÎNI

*La șase săptămîni Ana era o adevărată persoană – nimic din ghemotocul fîpător, lacom, de acum cîteva săptămîni. Ne răspundea fiecărui dintre noi în modul său propriu: primele sale zîmbete, ușor strîmbe, au fost doar pentru mine, de obicei cînd o schimbam, deși uneori Mirela făcea acest lucru. Eram norocoși, Ana era foarte mîndră și ne ajuta să o iubim. Cu siguranță înveți repede cînd ai un bebeluș care se bîzuie pe tine în toate nevoile pe care le are.*

### ANA LA ȘASE SĂPTĂMÎNI



Acum își controlează mult mai bine membrele și se bucură de senzația pe care i-o dă învîrtitul lor în aer. Nu mai stă ghemuită și pumnișorii nu-i mai sînt încleștați. Cînd stă pe burtică poate să-și ridice pentru cîteva momente capul. Nu mai plînge la fel de mult ca înainte: în timpul zilei are o perioadă clară de trezie, cînd stă bucuroasă în leagăn și comunică cu Mirela și cu lumea din jurul ei.

Ana are deja o gamă întreagă de expresii ale feței



Are un abdomen rotund în comparație cu toracele

### BEBELUȘII PREMaturi

Primele șase săptămîni ale bebelușului pot fi deosebit de dificile dacă s-a născut prematur. Poate plînge neîntre-rup și poate refuza să fie mîngîiat; sau poate fi foarte somnoros și poate refuza mîncarea. Pe lîngă teama normală pe care o aveți pentru noul dumneavoastră bebeluș, vă puteți simți respinsă de el: nu vă face să simțiți că vă iubește, astfel încît și dumneavoastră vă e mai greu să-l iubiți, ca răspuns. Bebelușul prematur va avea nevoie de un surplus de îngrijire din partea dumneavoastră: corpul i se răcește repede, astfel încît e nevoie să faceți cald în casă, în special cînd îi faceți baie sau cînd îl schimbați; va avea nevoie să-l hrăniți des pentru a-l ajuta să crească. Deși s-ar putea să nu prea-i fie foame, să fie mofturos, oferiți-i de mîncare la fiecare trei ore, lăsîndu-l să mănînce cît de mult poate, de fiecare dată. Concentrați-vă să-i oferiți îngrijirea de care are nevoie: în timp, va începe să vă răspundă tot mai mult, iar dumneavoastră veți învăța să-l înțelegeți mai bine.

### CONTROLUL MEDICAL AL ANEI LA ȘASE SĂPTĂMÎNI

Controlul medical la șase săptămîni este primul control major al dezvoltării sale. Doctorul de familie sau clinica pediatrică locală va realiza controlul într-o atmosferă prietenească, neprotocolară.

**1 Studiul de ansamblu.** Doctorul discută cu Mirela despre starea generală și despre comportament. O trezește pe Ana și îi vorbește pentru a stabili cum răspunde la stimulul reprezentat de o față nouă. Doctorul caută acel surîs magic de început, semn sigur al faptului că Ana dezvoltă o personalitate normală, sociabilă. Verifică vederea Anei depășind o jucărie zornăitoare în cîmpul ei vizual. Ana îl urmărește cu ambii ochi, demonstrînd că are o vedere normală, fără vreun semn de strabism.





**2 Membrele și tonusul muscular.** Doctorul o dezbracă pe Ana pentru a-i observa tonusul muscular și mișcările membrelor.



Ana are un anumit control asupra mușchilor gâtului



**3 Controlul capului.** Doctorul o ridică pe Ana în aer, la orizontală, pentru a vedea dacă își ține capul pe aceeași linie cu corpul. Apoi o urmărește pe Ana în timp ce o pune în poziție șezând.



**4 Reflexul de apucare.** De la naștere un bebeluș poate apuca și ține cu putere un deget pe care i-l puneți în palmă. La șase săptămâni e normal ca reflexele de la naștere să se atenueze.



**5 Circumferința capului.** Anei i s-a măsurat circumferința capului pentru a-i verifica creșterea. Aceasta are acum 38 cm.



**6 Bătăile inimii.** Doctorul ascultă inima Anei cu un stetoscop: pentru primul an de viață o frecvență de aproximativ 120 de bătăi este normală.



**7 Organele interne.** O palpare completă a abdomenului îl asigură pe doctor că ficatul, stomacul și splina au o dezvoltare normală, nu sînt prea mari și nici nu au o formă neobișnuită.



**8 Controlul articulației șoldului (coxo-femorale).** Luxația de șold este încă posibilă, astfel încît doctorul verifică cu degetele mijlocii cum funcționează articulațiile.

Greutatea Anei este notată pe graficul său personal



**9 Cîntăritul.** Ana a fost cîntărită săptămînal în scutece și va fi cîntărită cu ocazia fiecărei vizite la policlinică sau ori de cîte ori Mirela o cere: o creștere normală în greutate înseamnă de obicei un bebeluș sănătos. Graficul greutății Anei va fi un element important în anii care vor veni.



## MANEVRAREA BEBELUȘULUI

De la cea mai fragedă vîrstă, bebelușul are nevoie la fel de mare de apropierea și de mîngîierile dumneavoastră ca și de hrană, căldură și somn. Pentru început, probabil veți manifesta o anumită nervozitate în manevrarea lui: mîinile dumneavoastră vi se par atît de neîndemînatice, membrele lui atît de moi, capul și gîtul atît de fragile. Dar manevrarea normală nu îi va face nici un rău; chiar și fontanela încă moale, din creșterul capului, are o membrană puternică pentru ca s-o protejeze. Dar puteți să-l faceți să tresară dacă îl apucați brusc,



depărtîndu-i brusc membrele, sau îl puteți speria dacă va crede că va cădea. Nu va dura mult pînă ce veți cîștiga mai multă încredere unul în celălalt. Pe măsură ce bebelușul cîștigă un tot mai mare control asupra mușchilor săi, vor începe să-i placă unele jocuri băiețoase – la patru sau cinci luni îi va plăcea să-l ridicați deasupra capului sau să-l țineți pe umeri. Dacă este timid – și unii bebeluși sînt – manevrați-l cu delicatețe pînă ce se exteriorizează mai mult. Răspundeți la dorințele, la capriciile lui și lăsați-l pe el să vă conducă în jocurile fizice.

### CUM SĂ RIDICAȚI ȘI CUM SĂ PUNEȚI JOS UN NOU-NĂSCUT

VORBIȚI-I BEBELUȘULUI în timp ce îl mutați dintr-o poziție într-alta – vocea dumneavoastră îi este cunoscută și îl liniștește. Reamintiți-vă că pînă la vîrsta de opt săp-

tămîni nu își poate controla capul sau mușchii. E nevoie să-i susțineți corpul tot timpul, astfel încît capul să nu-i ațarne și membrele să nu-i bătăie.

#### CUM SĂ RIDICAȚI BEBELUȘUL



**1** Cînd bebelușul stă întins pe spate, strecurați-vă o mînă sub partea de jos a spatelui și sub fese.



**2** Strecurați cealaltă mînă sub cap și gît, din partea opusă.



**3** Ridicați-l încet și cu grijă, astfel încît corpul să-i fie susținut, iar capul să nu-i cadă pe spate.



**4** Treceți cu grijă capul în scobitura cotului sau umărului astfel încît să fie susținut.

#### CUM SĂ PUNEȚI JOS BEBELUȘUL

**1** Puneți o mînă sub capul și gîtul lui, apoi țineți-l de sub funduleț cu cealaltă mînă. Lăsați-l în jos lent, susținîndu-l pînă ce spatele lui atinge salteaua.



**2** Trageți-vă cea mai apropiată mînă de sub funduleț. Utilizați această mînă pentru a-i ridica ușor capul, astfel încît să vă eliberați cealaltă mînă, apoi lăsați-i capul ușor în jos. Nu-i lăsați capul să cadă pe suprafață și nu trageți brațul repede.

## MANEVRAREA BEBELUȘUULUI



**Strînsul în brațe al nou-născutului**  
Bebelușul se va simți în siguranță îmbrățișat în scobitura umărului dumneavoastră, cu capul și membrele bine susținute.



**Ținerea nou-născutului cu fața în jos**  
Bebelușului i-ar putea plăcea să stea cu fața în jos în brațele dumneavoastră, cu bărbia și obrazul odihnindu-se pe antebrațul dumneavoastră.



**Ținerea nou-născutului sprijinit pe umăr**  
Țineți-l astfel în sus; se va simți în siguranță. Cu o mână strecurată sub funduleț susțineți greutatea, iar cu cealaltă sprijiniți-i capul.



## RIDICAREA BEBELUȘULUI DE PE O PARTE

**1** Când doarme în pătuț sau cărucior, bebelușul e mai în siguranță dacă stă pe o parte. Ridicați-l strecurînd o mîină sub cap și ceafă, și cealaltă mîină sub funduleț.



**2** Luați-l pe bebeluș în brațe, asigurîndu-vă că nu-i atîrnă capul. Ridicați-l încet, cu delicatețe.

**3** Sprijiniți-l de corpul dumneavoastră, apoi strecurați-vă antebrațul sub capul lui.

**4** Acum capul este susținut de îndoitura cotului dumneavoastră și bebelușul se simte în siguranță.



## PUNEREA BEBELUȘULUI JOS PE O PARTE

**1** Când îl așezați pe copil pentru a-l culca, lăsați-l cu grijă în jos pînă atinge salteaua, ținîndu-l cu ambele mîini, capul fiindu-i susținut în îndoitura cotului.



**2** Când a ajuns pe saltea, trageți-vă mîina de sub fundulețul lui.



**3** Ridicați-i căpșorul astfel încît să vă puteți trage mîina și să-i lăsați cu delicatețe capul jos.

## RIDICAREA BEBELUȘULUI CÎND STĂ PE BURTĂ

**1** Când bebelușul stă întins pe burtă, strecurați-i o mîină sub piept, astfel încît antebrațul dumneavoastră să-i susțină bărbia, iar cealaltă strecurați-i-o sub funduleț.



**2** Ridicați-l încet, întorcîndu-l spre dumneavoastră și apropiindu-l de piept, cu capul așezat în îndoitura cotului, iar cu cealaltă mîină sub funduleț și piciorușe.

## UTILIZAREA UNUI SUSPENSOR

UN SUSPENSOR este excelent pentru a-l purta pe bebeluș în primele trei luni: atingerea corpului dumneavoastră și mișcarea, în timp ce pășiți, îl liniștesc și vă lasă mâinile libere. Nu e greu să vă puneți suspensorul, chiar când nu e nimeni să vă ajute; scoateți-l folosind aceeași metodă, inversând ordinea mișcărilor.

### PUNEREA UNUI SUSPENSOR



**1** Fixați suspensorul în jurul pieptului: închideți sistemul de fixare în față și apoi răsuciți suspensorul.



**2** Ridicați bebelușul și sprijiniți-l de umărul dumneavoastră, fixându-i capul cu mâna.



**4** Trageți în sus chingile și puneți-le pe umăr cu o singură mână, pentru a susține, cu cealaltă mână, greutatea bebelușului.



**5** Reaplecându-vă în față, suspensorul va prelua gradat greutatea bebelușului.



Chingile late vor fi cele mai confortabile pentru dumneavoastră

Un suport rigid pentru capul bebelușului este esențial

Suspensoarele care se poartă în față sînt cele mai bune pentru bebeluș

Unul care se poate spăla la mașină este foarte comod



**3** Așezați-vă pe un scaun și lăsați-vă pe spate, astfel încât să susțineți cu pieptul și cu abdomenul greutatea corpului copilului. Trageți de partea de jos, astfel încât să băgați piciorușele copilului prin găuri, fiind atenți să trageți de suspensor și nu de piciorușele bebelușului.



Puneți-vă suspensorul la o înălțime confortabilă, astfel încât să nu vă dea dureri de spate

### PURTATUL SUSPENSORULUI

Puneți o mână pentru a susține capul bebelușului atunci când vă aplecați în față: suportul de cap al suspensorului nu e adecvat pentru capul său greu.



## MANEVRAREA ȘI JOACA

### LĂSAȚI-L CU FAȚA ÎNAINTE

Bebelușul dumneavoastră vioi, de trei luni, vede bine lumea care i se prezintă în fața ochilor. Puneți o mână între picioarele lui, iar cealaltă împrejurul pieptului. Nu mai e nevoie să i se susțină capul.



### JUCAȚI-VĂ DE-A HUȚA-HUȚA, ȚINÎNDU-L ÎN POALĂ

Bebelușului în vîrstă de patru luni îi va plăcea să fie mișcat în sus și în jos pe genunchii dumneavoastră, într-un ritm adecvat. Țineți-l de brațe, în caz că se trage pe spate.



### ASEZĂȚI-L ÎN JURUL ȘOLDULUI

Bebelușul dumneavoastră de trei luni își poate ajusta singur poziția și se va agăța de dumneavoastră cînd are nevoie de un surplus de siguranță.



### JUCAȚI-VĂ LEGĂNÎNDU-L

Legănați-l înainte și înapoi de fiecare dată tot mai sus, dacă îi place. Acest tip de legănare e o bună modalitate de a-l calma.



### ASEZĂȚI-L PE UMĂR

Așezați-l pe bebelușul de șase luni pe umăr, astfel încît să fie mai înalt decît dumneavoastră: va fi încîntat de această nouă performanță.



### PRIVITUL OCHI ÎN OCHI

Bebelușului îi va plăcea să fie ridicat deasupra capului; vederea feței dumneavoastră îi va oferi cea mai bună distracție.



### STRÎNSUL ÎN BRAȚE

Oricît de viguros vă jucați cu bebelușul, e bine să aveți cîteva minute de îmbrățișări tandre, în liniște, după aceste jocuri. Adaptați-vă întotdeauna la dorințele bebelușului și uitați treburile casnice cotidiene dacă nu răspunde cu chiotele sale obișnuite de plăcere.

# HRĂNIREA BEBELUȘULUI



Una dintre primele hotărâri pe care va trebui să le luați dumneavoastră și partenerul este dacă îl veți hrăni la sân sau artificial, cu biberonul. Laptele de mamă satisface perfect necesitățile nutritive și este digerat ușor; dar bebelușul nu va suferi foarte mult dacă decideți să-l hrăniți cu biberonul. Hrănirea bebelușului ar trebui să fie o plăcere, nu o solicitare permanentă, și nu va fi o plăcere dacă îl hrăniți la sân dintr-un sentiment de datorie, sau dintr-un sentiment de vinovăție legat de alimentarea cu biberonul. Dacă instinctiv considerați că ați prefera să-l hrăniți cu biberonul, ar fi mai bine să amânați decizia până la

nașterea bebelușului. Nu există nici un înlocuitor al colostrului pe care sânii dumneavoastră îl produc în primele câteva zile (vezi p. 92), iar hrănirea bebelușului cu el îi va oferi anticorpi valoroși împotriva infecțiilor din primele luni de viață. Nu veți putea face mai târziu trecerea de la hrănirea cu biberonul la hrănirea la sân, deoarece, fără stimularea reprezentată de

supt, sânii dumneavoastră se vor opri din producerea laptelui. Indiferent pentru ce metodă de alimentație veți opta, reamintiți-vă că iubirea dumneavoastră, strânsul în brațe și atenția pe care i-o acordați sînt la fel de importante ca laptele pe care i-l dați.

## SÎN SAU BIBERON?

**S-AR PUTEA SĂ ȘTIȚI** cum vreți să vă hrăniți bebelușul. Dacă doriți să îl hrăniți la sân, atunci cu un ajutor specializat, calificat veți reuși aproape cert. Dar, chiar dacă sunteți siguri că alimentarea artificială, cu

biberonul, este metoda potrivită, merită să cîntăriți avantajele și dezavantajele sau să ascultați ceea ce vă spun alte mame. Este o decizie care vă va afecta pe dumneavoastră, pe partener și pe bebeluș în lunile ce vor urma.

*Știam că prin hrănitul la sân îi asigur cel mai bun lapte posibil. Știam că îl va digera ușor și că îi va asigura cel mai bun aport de elemente nutritive.*

Laptele matern conține substanțe care ajută la protejarea bebelușului de boală pînă ce propriul său sistem imunitar se maturizează și îl protejează de alergii – care sînt o problemă importantă, dacă există alergii în familia dumneavoastră. Laptele artificial nu-i oferă nici una din aceste protecții.

*Mi-a plăcut cît de convenabil a fost să-mi alăptez bebelușul: laptele era întotdeauna la îndemînă, întotdeauna steril, întotdeauna la temperatura care-i place.*

*Bucuria împărtășită a alăptatului m-a luat prin surprindere. E un lucru atît de intim, care te satisface fizic: mînuța lui apăsă uneori și-mi strîngea sînul, puteam să-i simt fața lipită de pielea mea. Pe măsură ce s-a scurs primul an, m-am simțit din ce în ce mai bine.*

*A-i oferii sînul a fost întotdeauna cea mai bună metodă de a-l calma pe bebeluș atunci cînd plîngea. Nu-i era neapărat foame, ci avea nevoie de liniștea pe care i-o oferea suptul.*

*Asistenta de ocrotire mi-a spus că motivul pentru care am ajuns din nou atît de repede la greutatea și aspectul dinaintea sarcinii a fost că am perseverat cu alăptatul. Astfel încît am mai avut un cîștig neașteptat din faptul că i-am ascultat sfaturile.*

Alăptatul consumă mai mult timp în primele săptămîni, în parte deoarece bebelușul mîncă mai des, în parte deoarece îi place să sugă – de fapt suptul este o nevoie și o plăcere diferită de necesitatea de a se hrăni. Totuși, pregătirea și sterilizarea biberonelor consumă și ea destul timp și devine curînd o corvoadă cînd o faceți de cîteva luni; în timp ce alăptatul devine mai rar și durează mai puțin pe măsură ce copilul crește.

*Am fost întotdeauna convinsă că nu-mi voi putea alăpta copilul – am sîni atît de mici. Dar am trecut cu bine și prin asta. Am avut destul lapte, iar pe bebeluș nu l-au supărat, cu certitudine, sîni mei mici.*

E mult mai simplu să călătoriți cînd vă alăptați copilul: nu aveți biberon pe care să fie nevoie să-l încălziți și nu există nici pericolul că l-ați putea depozita la o temperatură prea înaltă.

*Singurul lucru care nu mi-a plăcut în timpul alăptatului a fost masa de noapte. Cum nu-mi plăcea să-mi storc sîni, grija mesei de noapte cădea în sarcina mea. Dar asta a durat doar cîteva săptămîni.*

*Am simțit că decizia de a-l hrăni cu biberonul a fost cea justă atunci cînd am văzut cît de mult îi plăcea sotelui meu să-l hrănească pe bebeluș: de la început a rezultat o relație foarte puternică între ei.*

*Folosind biberonul, puteam vedea întotdeauna cît lapte a băut bebelușul și asta îmi dădea un sentiment de certitudine după atîtea săptămîni mizerabile în care am tot încercat să-l alăptez.*

Oboseala, bolile sau stresul, care pot reduce cantitatea de lapte matern, nu afectează hrănirea cu biberonul.

Atunci cînd hrăniți bebelușul cu biberonul e mai greu să vă încredeți în pofta lui de mîncare, astfel încît e mai ușor să-l supraalimentați, făcîndu-l supraponderal.

Un bebeluș hrănit cu biberonul este mai expus la diverși microbi, care să-l facă să verse și să aibă diaree.



## DATE ESENȚIALE DESPRE HRĂNIRE

### HRĂNIREA LA CERERE

HRănirea la cerere înseamnă pur și simplu a-i da bebelușului de mâncare ori de câte ori îi e foame, nu după un orar. Foamea este o senzație nouă pentru nou-născut. În uter era „hrănit” permanent, acum are de trecut prin lungi perioade fără hrană. Sistemul său digestiv este prea imatur pentru a se obișnui cu mese abundente la intervale mai lungi de timp; regula la început este puțin și des. Nu aveți nimic de câștigat din amânarea hrănirii o dată ce bebelușul a plîns după mâncare – cel mult se poate întâmpla să fie atât de supărat încît să refuze să sugă atunci cînd vă veți hotărî să-l alăptați. Va fi nevoie să-l calmați și să-l mîngîiați pînă va vrea din nou să mănînce. Nu îl răsfățați dacă răspundeți imediat nevoilor lui. În primele săptămîni stomacul gol este cauza obișnuită a trezirilor și a plînsului: pe măsură ce sistemul său digestiv se maturizează și stomacul îi crește în dimensiuni, va mînca mai mult la fiecare masă și intervalele dintre mese vor deveni mai lungi.

### Cît de des va cere de mâncare?

Bebelușul va cere de mâncare ori de câte ori are nevoie, iar la început aceasta se va întîmpla des. Nou-născuții nu vor asculta de nici un grafic de alimentare. În ziua a treia sau a patra, mesele vor fi la fiecare două sau trei ore, astfel încît vor fi în jur de opt mese pe zi cu mai multe scurte perioade de hrănire în cursul serii. Noaptea, va fi nevoie să-l hrăniți de două sau trei ori, deoarece puțini bebeluși de mai puțin de șase săptămîni sînt în stare să doarmă mai mult de cinci ore la rînd fără a fi treziți de foame. Bebelușii hrăniți la sîn au de obicei nevoie de mese mai dese, deoarece laptele matern este digerat mai ușor și mai repede decît laptele artificial. La trei luni, bebelușul va ajunge probabil la un orar cu mese la aproximativ patru ore, cu cinci mese pe zi, plus una sau două noaptea. Dacă îl hrăniți cu biberonul, veți ajunge probabil mai repede la patru mese pe zi.

### CAZURI SPECIALE

**Bebeluși prematuri.** E posibil ca prematurul să aibă o poftă de mâncare scăzută, dar e necesar să-l hrăniți frecvent. Prematurii au tendința să doarmă mult și s-ar putea să nu se trezească să ceară de mâncare, deși ar avea nevoie, astfel încît e bine să-l treziți la fiecare trei ore și să-i dați de mâncare. Dacă ați reușit să vă stoarceți laptele cît timp era în spital, veți putea să-l alăptați imediat ce vine acasă. Nu e întotdeauna ușor pentru un bebeluș să se adapteze la suptul din mamelon. Pentru a-l ajuta, stoarceți puțin lapte înainte de a-l alăpta (vezi p. 94), astfel încît mamelonul să fie ușor ridicat, și întindeți deasupra lui puțin lapte ca bebelușul să-i simtă gustul. **Gemeni.** E perfect posibil să alăptați cu succes gemeni. Pentru început, alăptați cîte unul, apoi, cînd ați căpătat mai multă încredere, vi se va părea ușor să-i alăptați în același timp, cu piciorușele strecurate sub cîte un braț și cu fiecare căpșor susținut cu o mînă.



### GAZELE ȘI ERUCTAȚIA

Fie că bebelușul este alăptat la sîn, fie că este hrănit cu biberonul, dați-i șansa să eructeze aerul pe care l-a înghițit, cînd face o pauză; acest aer îl poate face să se simtă plin. Dacă nu eructează după aproximativ jumătate de minut, renunțați: probabil că nu are nevoie să eructeze.

Protejați-vă hainele cu un scutec curat

### Nou-născutul

Pentru a ajuta un bebeluș foarte mic să eructeze, sprijiniți-l pe umăr sau întindeți-l cu fața în jos în poală, susținîndu-i capul de bărbie. E foarte probabil că va regurgita și ceva lapte, astfel că e bine să aveți la îndemînă un scutec curat.



Țineți-l cu fața în jos  
La orice vîrstă, ținînd bebelușul cu fața în jos, în poală sau în brațe, îl puteți ajuta să eructeze.

Frecăți-l sau bateti-l pe spate ușor, dar ritmic

### Bebelușul mai mare

La trei luni, cînd poate sta în funduleț pentru scurte perioade de timp, legănatul ușor în poală, în timp ce îl frecăți pe spate, îl va ajuta să eructeze aerul înghițit.



*Momentele alăptării erau relaxante, calme și ne umpleau de mulțumire pe amândoi.*





# ALĂPTATUL LA SÎN

Alăptatul la sân poate fi răsplata supremă pentru îngrijirea bebelușului și îi veți oferi cea mai bună hrană pe care natura i-o poate da – așa că nu vă descurajați dacă în primele zile veți avea câteva probleme. Dumneavoastră și bebelușul trebuie să învățați împreună această nouă activitate, deci, dacă la început pare să nu știe cum să sugă sau dacă nu sugă foarte mult, aveți răbdare cu el. Imediat după naștere nu are nevoie de foarte multă hrană, în timp ce mameloanele dumneavoastră au nevoie de timp ca să se întărească și să se obișnuiască a fi supte. Mulți prieteni, rude, precum și personalul medical vor avea amabilitatea de a vă da sfaturi și va dura un timp până veți avea încrederea să selectați unele dintre sugestiile utile. Dacă puteți, luați legătura cu cineva care a alăptat cu succes și ascultați-i sfaturile. O dată ce ați trecut de prima săptămână, puteți aștepta cu nerăbdare lunile de alăptare pline de satisfacție și succes.

## AȘEZAȚI-VĂ CONFORTABIL



Areola este zona circulară, mai închisă la culoare, din jurul mamelonului, pe care bebelușul o „mulge” atunci când sugă

### Primele mese ale bebelușului

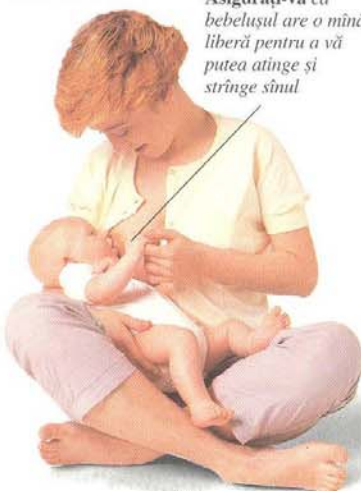
Așezați-vă confortabil, cu spatele drept, sprijinit. Un scaun jos, fără brațe, este ideal, sau, la fel de bine, vă puteți așeza pe pat, sprijinindu-vă spatele cu multe perne. Dacă asta vă dă mai multă încredere, puneți-vă o pernă în poală pentru a-l înălța pe bebeluș la nivelul potrivit sau ridicați un genunchi pentru a-i susține corpul. Nu vă îndoiți spatele atunci când vă aplecați în față, pentru a-l hrăni.

O pernă preia greutatea bebelușului dumneavoastră

Asigurați-vă că bebelușul are o mână liberă pentru a vă putea atinge și strânge sânul

### Mesele bebelușului mai mare

O dată ce sînteți amîndoi adepții alăptatului la sân, veți descoperi că o puteți face în aproape orice poziție relaxată. Stînd cu picioarele încrucișate pe pat sau pe podea este o poziție excelentă, în special dacă vă puteți sprijini spatele de perne sau de mobilă.



## AȘEZAȚI-VĂ CONFORTABIL:

s-ar putea ca suptul să dureze pînă la o oră. Inspirați adînc și relaxați-vă umerii: cu cît vă simte bebelușul mai relaxat, cu atît mai ușor va accepta să înceapă să sugă. Dați-i posibilitatea să vă atingă cît mai bine pielea. Dacă sînteți într-un loc izolat, rămîneți cu pieptul gol: fără haine care să vă încurce, vi se va părea mai ușor să îl fixați – adică așezat corespunzător pe sân și sugînd eficient.

## GĂSIREA MAMELONULUI



1 Bebelușul are un reflex instintiv care îl face să vă caute mamelonul pentru a găsi mîncare – acesta este reflexul de sugere. Pînă către a zecea zi de viață îi puteți trezi acest reflex prin lovirea obrazului situat cel mai aproape de dumneavoastră: se va întoarce spre sînul dumneavoastră și va începe să caute mamelonul.



2 Dacă bebelușul nu-și întoarce capul instintiv, apăsați ușor lateral de areolă pînă ce se formează cîteva picături pe suprafața mamelonului. Apoi atingeți buzele bebelușului cu mamelonul pentru a-l încuraja să-și deschidă gura.

PRIMELE MESE LA SÎN

FIXAREA



**3** Aduceți-i capul în apropierea sînului, astfel încît bărbia să i se sprijine de el, iar limba să i se afle sub mamelon; introduceți-i mamelonul în gură.



**1** Odată realizată fixarea, bebelușul nu doar sugă, ci pur și simplu „mulge” sînul cu maxilarele, prin apăsarea pe rezervoarele de lapte de la baza areolei. Dacă bebelușul doar vă sugă mamelonul, acesta va începe să vă doară și nu va mai ieși nici un pic de lapte. Dacă simțiți o durere momentană, înțepătoare, respirați adînc pentru a vă relaxa din nou.



**2** Fixarea este bine realizată cînd bebelușul are fălcile larg deschise și gura umplută de sînul dumneavoastră. Puteți ști că se hrănește pe deplin cînd îi vedeți tîmplele și urechile mișcîndu-se, dovadă că mușchii fălcilor lucrează din greu.

REFLEXUL DE SCURGERE



Suptul stimulează sîinii să elibereze laptele pe care l-au depozitat. Puteți simți șuvoiul cald de lapte ca pe o senzație de gîdilare, imediat ce bebelușul s-a fixat pentru supt. Nu orice femeie o simte, așa că nu fiți surprinsă dacă nu o simțiți. Dacă reflexul face ca laptele să curgă și din celălalt sîn, țineți un tampon deasupra mamelonului acestuia, pentru a absorbi picăturile, sau utilizați un înveliș de plastic pentru mamelon (vezi p.96).

Vorbiți-i bebelușului cînd îl hrăniți: comunicarea este la fel de importantă ca laptele însuși

Țineți-l pe bebeluș cu capul mai sus decît restul corpului







## ÎNDEPĂRTAREA SÎNULUI DE BEBELUȘ

**1** Lăsați-l pe bebeluș să sugă cât timp vrea la primul sîn, astfel încît să-l dreneze – sînul va părea mai mic și îl veți simți mai ușor, atunci cînd laptele s-a scurs din el. Deseori, bebelușul va face pauze în timpul hrănirii și doar va molfăi sînul. După cîteva minute în care nu a mai supt lapte, îndepărtați-l de sîn pentru a-l ajuta apoi să eructeze. Dar nu-i trageți pur și simplu mamelonul din gură, ca să nu-l răniți. Strecurați-i un deget între gingii, pentru a-i întrerupe suptul.

Utilizați degetul mic, curat, pentru a întrerupe suptul copilului



**2** Introduceți o bucată de tifon în sutien, la sînul din care a supt. La următoarea masă începeți cu celălalt sîn, astfel încît sînii dumneavoastră să fie stimulați egal. Apoi ridicați-l pe bebeluș pentru a-l ajuta să eructeze.

## OFERIREA CELUIALT SÎN

**1** După o eructație sau două, oferiți-i celălalt sîn. Poate fi destul de înfometat, astfel încît să-l golească și pe acesta sau poate suge pur și simplu din plăcere – ceva de care are la fel de multă nevoie ca și de lapte.



**2** Cînd a supt destul, bebelușul va adormi repede în brațe și va lăsa să-i alunece mamelonul din gură. Nu fiți îngrijorată dacă vi se pare că nu a supt destul; puteți avea încredere că știe cît de mult vrea și de cît are nevoie în orice moment.

## CUM PRODUC SÎNII LAPTE

În primele zile după naștere, sînii produc colostru, lichid bogat în proteine, care aduce bebelușului anticorpi valoroși în lupta împotriva infecțiilor. O dată ce, în jurul celei de a patra zile, începeți să produceți lapte, bebelușul dumneavoastră vă va stimula în mod natural pentru a asigura aportul necesar. Cheia unui bun aport de lapte este a-l hrăni pe bebeluș ori de cîte ori dorește – iar în primele zile asta înseamnă mese la intervale de două-trei ore. Producția de lapte a sînilor funcționează după sistemul cererii și ofertei: cu cît mai dese sînt mesele și cu cît suge mai mult, cu atît sînii vor produce mai mult lapte.

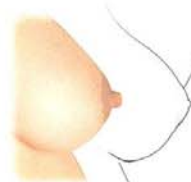
Biberoanele suplimentare de lapte artificial vor submina acest sistem: dacă foamea bebelușului este calmată cu aceste biberoane suplimentare, nu va mai suge la fel de mult la sîn, iar sînii nu vor mai fi stimulați suficient. Laptele matern nu are aceeași compoziție în orice moment al suptului: la începutul suptului, laptele este mai diluat și e mai bun pentru calmarea setei. Apoi, laptele care urmează este mai bogat în calorii și mai hrănitor. Din această cauză este important să-l lăsați pe bebeluș să sugă cel puțin 10-15 minute la fiecare sîn, la fiecare masă: altfel, curînd îi va fi din nou foame.

## Ce trebuie să faceți

Pentru a produce destul lapte este necesar să aveți o dietă bună, echilibrată, cu multe proteine; beți ori de cîte ori vă e sete și odihniți-vă oricît de mult puteți. Foamea naturală a bebelușului va face restul. Aveți nevoie de multă energie pentru ca sînii să producă laptele necesar, astfel că perioada de alăptare nu e o perioadă potrivită pentru a vă apuca de cure de slăbire – vă veți simți doar epuizată în permanență. „Ascultați-vă“ foamea și asigurați-vă că aportul suplimentar de calorii, necesar în această perioadă, provine din alimente proaspete, bogate în vitamine, mai curînd decît din hidrocarbonate „goale“ (dulciuri).

## ALĂPTATUL LA SÎN

### ATUNCI CÎND APARE LAPTELE



Sîn normal Sîn angorjat

Areola este tumefiată, astfel încît bebelușului îi este greu să o apuce, iar mamelonul este aplătizat

**1** Cam în a patra zi de alăptare la sîn, sîinii încep să producă laptele matur, în locul colostrului cu care l-ați hrănit pe bebeluș pînă acum. Vă puteți trezi brusc cu sîinii măriți, întăriți și ușor dureroși. Aceasta este angorjarea, care poate dura 48 de ore. Bebelușului i se va părea greu să se fixeze pentru a suga, deoarece mameloanele nu bombează, ci par aplătate prin umflarea areolei. Următoarele sfaturi vă vor ajuta să-l hrăniți, îndepărtînd angorjarea și ușurînd disconfortul.



**2** Înainte de a încerca să vă hrăniți bebelușul, înmuiați-vă sîinii prin aplicarea de materiale calde timp de cîteva minute, sau stați sub duș, proiectînd jetul de apă caldă pe ei.



**3** Masați ușor sîinii cu mîinile și încercați să stoarceți puțin lapte pentru a micșora tumefierea și pentru a-l ajuta pe bebeluș să apuce mamelonul (vezi p. 94). Nu fiți îngrijorată dacă la început nu veți reuși să vă stoarceți sîinii; în curînd veți putea.



Apăsați cu vîrfurile degetelor în jos, spre areolă



**4** Cînd așezați bebelușul la sîn, puneți-vă mîna liberă pe cutia toracică, sub sîn, și apăsați ușor în sus: acest gest ajută mamelonul să devină proeminent, astfel încît bebelușul să poată apuca areola. Suptul va îndepărta rapid angorjarea și disconfortul.

## ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

*Ion plînge mult; oare fiindcă nu primește destul lapte de la mine, pentru a-i potoli foamea?*

Cînd alăptați copilul la sîn nu puteți vedea de fapt cît suga bebelușul, astfel încît e firesc ca uneori să vă îngrijorați că nu primește destul. Dar, atîta timp cît îi oferiți să mănince ori de cîte ori plînge, și el crește normal în greutate, cu izbucniri ocazionale, nu trebuie să vă îngrijorați. Reamintiți-vă că bebelușul va scădea probabil în greutate în timpul primelor zile de viață și nu va reveni la greutatea de la naștere pînă la vîrsta de două sau trei săptămîni.

*Alăptatul la sîn îmi va modifica aspectul pentru tot restul vieții?*

Sîinii dumneavoastră pot fi ușor mai mici după ce ați întărcat bebelușul, deoarece o parte a țesutului grăsos a fost înlocuită de glande mamare. Altfel, vă veți recăpăta probabil aspectul dinaintea sarcinii mai repede dacă vă hrăniți copilul la sîn, deoarece hormonii eliberați favorizează revenirea rapidă la dimensiuni normale a uterului, iar rezervoarele de grăsimi ale corpului, ce au crescut în timpul sarcinii, sînt utilizate în producerea laptelui. Silueta dumneavoastră va reveni în curînd la dimensiunile anterioare.

*Trebuie să fiu atentă la medicamentele pe care le iau, ca în timpul sarcinii?*

Ceea ce beți și mîncăți poate trece la bebelușul dumneavoastră prin intermediul laptelui, astfel încît e foarte important să-i spuneți medicului sau farmacistului că alăptați atunci cînd urmează să vă prescrie medicamente. E important să evitați stimulentele de tipul alcoolului sau cafelei. În caz că bebelușul nu doarme bine, eliminați cafeaua și ceaiul din dietă cîteva săptămîni, pentru a vedea dacă situația se ameliorează – e posibil ca ele să-l țină treaz.



## STOARCEREA SÎNULUI

CAPACITATEA de a vă stoarce propriul lapte vă dă o mare libertate de mișcare. Puteți pune laptele în congelator (unde îl puteți păstra chiar timp de o lună) și altcineva i-l poate da atunci când sînteți plecată: vezi p. 98-107 cu sfaturi pentru hrănirea cu biberonul. Stoarcerea sînului este ușoară și nedureroasă. Sterilizați echipamentul necesar și spălați-vă pe mâini. Pentru a ușura ieșirea laptelui faceți o baie caldă sau puneți prosoape calde pe sîni. Așezați-vă confortabil, cu un vas în față.

### ■ AVEȚI NEVOIE DE ■

Echipament de sterilizare  
(vezi p. 99)

Castron

Biberon și tetină

Pilnie de plastic

### PRIMUL SÎN



**1** Susțineți sînul cu o mîină și începeți să apăsați de deasupra sînului în jos.

Utilizați toată mîina pentru a masa sînul



**2** Apăsați de jur împrejurul sînului, inclusiv porțiunea de dedesubt. Repetați operațiunea de cel puțin zece ori; acest lucru ajută avansarea fluxului de lapte prin canale.



**3** Apăsați în jos, spre areolă, cu unghiile, de cîteva ori. Evitați să apăsați pe țesutul glandular.



**4** Comprimați ușor în jos aria din jurul areolei apăsînd cu degetele.



**5** Adunați-vă la un loc degetele, apăsînd înapoi în același timp; ar trebui ca laptele să țîșnească prin mamelon. Faceți această operațiune timp de două minute.

## ALĂPTATUL LA SÎN

### ALTERNAREA SÎNILOR



**1** Repetați masajul la celălalt sîn.



**2** Stoarceți ceva lapte prin mamelon.



**3** Reîntoarceți-vă la primul sîn și repetați întreaga procedură: acum producerea de lapte a fost stimulată, așa că veți reuși să stoarceți o cantitate mai mare. Alternați stoarcerea sînilor pînă ce nu se mai scurge nici un pic de lapte.

### DEPOZITAREA LAPTELUI



Folosiți întotdeauna echipament sterilizat

**1** Turnați laptele printr-o pîlnie într-o sticlă. În primele săptămîni veți obține 60 ml.



Nu lăsați tetina în lapte; congelați laptele în sticlă fără tetina

**2** Închideți bine sticla și băgați-o în frigider, sau congelați-o. Dezghețați-o patru ore la temperatura camerei.

## EXTRAGEREA LAPTELUI CU O POMPĂ

**EXTRAGEREA LAPTELUI CU POMPA** poate fi mai rapidă și mai puțin obositoare decît cu mîna, dar s-ar putea să vi se pară mai dificil să obțineți o bună cantitate de lapte și poate fi dureroasă. (Dacă este dureroasă, treceți la stoarcerea cu mîna.) Tipul de pompă în formă de „seringă” este mai bun decît cel în formă de pară. Alegeți una cu un cilindru extern care se poate transforma în biberon. Sau întrebați-o pe asistenta de ocrotire despre închirierea unei pompe electrice sau cumpărați una alimentată cu baterii. Puteți cumpăra și pungi pentru depozitarea laptelui.



Pompă de sîn

**1** Sterilizați tot echipamentul, ca mai sus, și spălați-vă pe mîini. Asamblați pompa. Muiati-vă sîinii în apă caldă și masați-i ca atunci cînd vi-i stoarceți cu mîna. Plasați pîlnia pompei pe areolă astfel încît să nu permită trecerea aerului: trebuie să apese pe canalele galactifere exact cum o fac maxilarele bebelușului.



**2** Mențineți un bun contact și depărtați cilindrul extern de dumneavoastră: forța de succțiune va trage laptele din sîn.



**3** Strîngeți capacul bine și puneți laptele în frigider sau răciți-l și congelați-l.



## PROBLEME CU ALĂPTATUL LA SÎN

**SOLICITAȚI AJUTOR SPECIALIZAT** dacă aveți probleme cu alăptatul: a vă lupta de una singură este descumbrant, iar uneori ceva minor ca un canal galactofor blocat poate duce la mastită, dacă nu e destupat. *Nu vă opriți din alăptat dacă vă confrunțați cu problemele menționate mai jos: vă veți angorja sîinii cu lapte și veți agrava orice*

### SÎNI CARE CURG

În primele săptămîni, între mese, sîinii pot curge abundent.

**Tratament.** Tampoanele pentru mameloane puse înăuntru sutienului vor absorbi din picături, dar schimbați-le des, deoarece umezeala permanentă pe piele poate să facă sîinii dureroși. Dacă pierdeți mult lapte, încercați să utilizați o acoperitoare de sîn din plastic (vezi mai jos).

**Prevenire.** Sîinii care curg sînt dovada unei producții bune de lapte și ajută la prevenirea angorjării sîinilor. Curgerea va diminua pe măsură ce cererea va egaliza oferta de lapte.



**Tampoane pentru mameloane**  
Un tampon pentru mamelon va absorbi picăturile și micile cantități de lapte scurs.

### MAMELOANE DUREROASE SAU CRĂPATE

Mamelonele dureroase sînt de regulă rezultatul unei fixări necorespunzătoare a bebelușului pentru supt, care se datorează unei proaste poziționări. Pielea va fi roșie, iar alăptatul va deveni dureros. Un mamelon crăpat vă va da o durere ca un junghi, atunci cînd bebelușul sugă.

**Tratament.** Încercați următoarele sugestii:

- uscați-vă mameloanele după alăptare: utilizați un uscător de păr, dar care să suflă aer rece;

- lăsați mameloanele la aer cîteva ore pe zi. Puneți peste mamelon, în interiorul sutienului, fie o sită de ceai cu coada tăiată, fie o acoperitoare de sîn din plastic pentru a lăsa aerul să circule în jurul mameloanelor;

- modificați poziția în care sugă bebelușul, astfel încît presiunea să se exercite pe alte porțiuni ale areolei;

- timp de o zi, stoarceți sînul care vă supără cel mai tare;
- nu-l lăsați pe bebeluș să sugă mai mult de două minute după ce a golit sînul;

- dacă aveți dureri mari, încercați o acoperitoare în formă de „sombbrero”.

**Prevenire.** Asigurați-vă că bebelușul ia areola în gură. Între mese mențineți-vă mameloanele uscate.



**Cremă pentru mameloane**  
Durerea poate fi calmată cu o cremă pe bază de calendula sau cu un spray antiseptic.

### CANAL BLOCAT

Apariția unei umflături tari, roșii, sensibile în sîn înseamnă de obicei că unul dintre canalele galactofore s-a blocat.

**Tratament.** Îmbăiați sînul în apă caldă și masați-l ușor, apoi puneți-l pe bebeluș la sîn. S-ar putea să simțiți o durere intensă, pentru un moment, dar canalul se va desfundă. Dacă nu se desfundă, duceți-vă la doctor în aceeași zi.

**Prevenire.** Asigurați-vă că sutienul nu e prea strîmt și fiți atentă să nu apăsați prea tare pe țesutul mamar cînd alăptați sau cînd vă stoarceți sînul.

### MASTITA

Un canal galactofor blocat se poate infecta, producînd simptome asemănătoare gripei.

Solicitați ajutor medical de urgență: dacă rămîne netratată, mastita poate duce la un abces mamar, care poate necesita intervenție chirurgicală.

**Tratament.** Doctorul vă va prescrie antibiotice, pe care le veți lua pe toată durata prescripției. Continuați să vă alăptați bebelușul de la ambii sîni, ca în condiții normale.

**Prevenire.** Nu lăsați să treacă mai mult de o zi pînă veți consulta medicul, la apariția unei umflături.

### Acoperitoare de sîn

Vă menține mameloanele uscate și captează scurgerile de lapte. Turnați laptele într-un biberon steril și băgați-l în frigider sau în congelator (vezi p. 95). Spălați și sterilizați acoperitoarea înainte de a o reutiliza.



### Acoperitoare de sîn în formă de „sombbrero”

Puneți acest tip de acoperitoare peste mamelon, înainte de a așeza bebelușul la sîn: va suga laptele prin ea. Sterilizați-o înainte de utilizare și ștergeți-o cu puțin lapte pentru a-i îndepărta mirosul de cauciuc.



**Țineți apărătoarea în poziția potrivită cînd puneți bebelușul la sîn**

## HRĂNIREA PE PARCURSUL PRIMULUI AN

**PÎNĂ LA VÎRSTA** de aproximativ patru luni îi veți da să mănînce aproape numai lapte. Dar cum veți schimba rutina alăptatului cînd introduceți și alimente solide? Cît timp veți mai continua să-l alăptați din cînd în cînd? În a doua jumătate a primului an bebelușul va avea

nevoie de tot mai puțin lapte de la dumneavoastră și va prefera biberonul. Între vîrsta de nouă luni și cea de un an va părăsi singur alăptatul la sîn, fără insistențe din partea dumneavoastră: a ajuns la o vîrstă la care își procură din alte surse cele necesare hrănirii.

### Cum evoluează rutina alimentației?

Rutina obișnuită pentru un copil hrănit doar la sîn arată astfel:

- trei luni: cinci mese în timpul zilei, plus mesele de noapte;
- patru/cinci luni: patru sau cinci mese pe zi plus unele alimente solide;
- șase luni: două alăptări la sîn pe zi: dimineața devreme și la culcare;
- nouă luni: alăptare la sîn doar la culcare.

### Reîntoarcerea la serviciu

E perfect posibil să reîncepeți munca și să continuați alăptatul. Dacă bebelușul are sub șase sau șapte luni, va fi nevoie să vă stoarceți sîni la orele la care în mod normal ar fi supt, pentru a stimula în continuare producția de lapte.

■ Înainte de a relua serviciul obișnuiți-l pe bebeluș cu biberonul. Rugați pe altcineva să-i dea biberonul, primele dăți – bebelușul va simți mirosul laptelui dumneavoastră.

■ Aveți nevoie de echipament steril și de un loc izolat unde să vă puteți stoarce în timpul zilei, plus de acces la un frigider unde să depozitați laptele pînă vă veți duce acasă. Transportați laptele într-o cutie termoizolantă, cu pachete de gheață înăuntru (vezi p. 101).

■ Lăsați sticle cu lapte stors pentru mesele din timpul zilei.

■ Rugați persoana care are grijă de bebeluș să întîrzie masa de după-amiază, astfel încît să fie gata de masă exact cînd ajungeți acasă.

■ Dacă este necesar, creșteți aportul de lapte dîndu-i bebelușului mese suplimentare în timpul serii și al nopții.

### Cînd ar trebui să mă opresc?

Puteți continua să-l alăptați și în cel de al doilea an de viață, dacă amîndoi sînteți de acord. Sau puteți întrerupe gradat alăptatul la sîn în orice moment, în cursul primului an de viață. E posibil ca bebelușul să întrerupă din proprie inițiativă suptul la o vîrstă situată între

nouă luni și un an. Faptul că începe să vă muște de sîn nu e un motiv pentru a întrerupe alăptatul: spuneți-i apăsător că vă doare și va înțelege curînd.

Nu întrerupeți brusc alăptatul. Este important să lăsați ca producția dumneavoastră de lapte să se reducă gradat, pe o perioadă de săptămîni, făcînd ca sistemul cererii și ofertei să acționeze în sens invers.

Renunțați la cîte o masă, așteptînd apoi cel puțin trei zile înainte de a renunța la alta (vezi p.106).

Nu stoarceți sînul pentru a scăpa de senzația de angorjare; laptele va fi reabsorbit treptat în cîteva zile.

### Ultima alăptare

Cei mai mulți bebeluși adorm mai bine noaptea după un supt liniștitor, astfel încît masa de seară este ultima la care veți renunța.

Spre sfîrșitul primului an, reduceți treptat durata fiecărei mese. Apoi întrerupeți și alăptatul de seară, acordîndu-i bebelușului multă atenție și dragoste timp de cîteva zile pentru a compensa lipsa apărută.

Dați-i la culcare un biberon.

### Ce îi dau bebelușului în loc de laptele matern?

Dacă renunțați la hrănirea la sîn înaintea vîrstei de șase luni, veți avea nevoie de un lapte umanizat pe care să i-l dați din biberon. Dacă aveți fericirea de a-l alăpta la sîn pînă la vîrsta de șase luni, puteți să-l treceți direct pe biberon (vezi p.113):

dați-i lapte umanizat pînă la vîrsta de nouă luni; apoi lapte de vacă. Poate dormi mai bine noaptea dacă la culcare îi dați un biberon.





## HRĂNIREA CU BIBERONUL

Dacă preferați să vă hrăniți bebelușul cu biberonul – dar amintiți-vă că aproape orice femeie poate să-și alăpteze la sân bebelușul dacă perseverează și dacă primește un ajutor calificat –, atunci veți avea două avantaje importante față de o femeie care își hrănește bebelușul la sân. Înainte de toate, nu veți fi singura care să se preocupe de hrănire, astfel încât partenerul va putea prelua o parte din griji; și, în al doilea rând, puteți vedea cât lapte bea copilul. Marele dezavantaj este că va trebui să aveți o grijă deosebită pentru a vă proteja bebelușul de bacterii care i-ar putea produce deranjamente digestive și diaree. Pentru început, va trebui să suprimați propriul dumneavoastră



aport de lapte. Dacă ați decis să-l alimentați cu biberonul, deoarece considerați că nu i-ați putea oferi destul lapte, puteți fi surprinsă de cât de plini și dureroși vă vor fi sînii atunci cînd treceți la hrănirea cu biberonul. Să purtați un sutien fix, care să susțină sînii ziua și noaptea, și să urmați sfaturile cuiva cu experiență sau pe ale asistentei de ocrotire. Aceasta va supraveghea cu atenție greutatea bebelușului dumneavoastră hrănit cu biberonul. Dacă se îngrașă prea mult, poate fi din cauză că îl supraalimentați. Urmați întotdeauna instrucțiunile producătorului laptelui, deoarece o formulă prea concentrată este nocivă pentru bebeluș.

### ECHIPAMENT PENTRU HRĂNIREA CU BIBERONUL

PENTRU O COMPLETĂ hrănire cu biberonul a bebelușului aveți nevoie de cel puțin 8 biberone mari (250 ml). Cumpărați mai multe tetine și păstrați-le gata pentru utilizare într-un recipient steril, în cazul în care una dintre tetine nu permite un flux adecvat de lapte

(vezi p. 106). Unele biberone au manșoane de plastic care se aruncă și care pot reduce cantitatea de aer pe care o înghite bebelușul o dată cu laptele: învelișul se strînge cînd sugă laptele, astfel că tetina nu se aplatizează și poate asigura un flux constant.

#### BIBEROANE



**Biberon de 125 ml**



**Biberon de 250 ml**



**Biberon cu manșon care se aruncă**



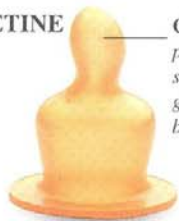
**Cum se îmbină părțile componente ale biberonului pentru utilizare**



**Cum să depozitați în frigider o masă gata preparată**

## HRĂNIREA CU BIBERONUL

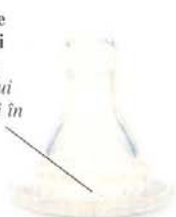
### TETINE



Găurile trebuie să privească în sus, spre plafonul gurii bebelușului



Valva de pe buza tetinei permite trecerea aerului sub tetină și în biberon



Tetinele pentru cei mai mici bebeluși au un mamelon scurt



#### Tetina de formă naturală

Se apropie cel mai mult de forma pe care o creează suptul, astfel încât favorizează o dezvoltare normală a boltei palatine (cerul gurii) și a maxilarului. Tetina trebuie băgată în gura bebelușului cu găurile în sus, ca laptele să se răspîndească pe cerul gurii.

#### Tetina universală

Forma standard nu oferă un supt identic celui de la sân. Există tetine cu diferite rate ale fluxului, dar verificați: ar trebui să fie două sau trei picături de lapte pe secundă. O gaură tăiată oblic oferă un flux mai bun decît una făcută cu acul.

#### Tetina anti-colici

Permite aerului să intre în biberon în timpul suptului, ceea ce împiedică turtirea tetinei, permite obținerea unui flux constant de lapte și îl ferește pe bebeluș să înghită aer. Tetinele siliconate rezistă un an; cele de latex se deteriorează după aproximativ o lună.

#### Tetine cu baza largă

Nu se potrivesc la toate tipurile de bebeon. Cînd bebelușul sugă, buzele sale împing baza deformabilă, iar partea mamelonată intră și iese din gură, asemănător unui mamelon uman. Potrivită tetina și inelul de fixare împreună înaintea asamblării biberonului pentru umplere.

## ALTE TIPURI DE ECHIPAMENT



#### Cană gradată (opțional)

Trebuie să se potrivească cu sterilizatorul.



#### Pîlnie de plastic (opțional)

Utilă pentru turnarea lichidelor în biberone.



#### Lingură de plastic (opțional)

Pentru amestecarea laptelui praf în cană.



#### Cuțit de plastic

Pentru a netezi măsurile de lapte praf.



#### Lichid sau tablete pentru sterilizare

Adăugați-le în apă rece.



#### Sare de bucătărie

Frecați cu ea interiorul tetinelor pentru a curăța toate urmele de lapte.

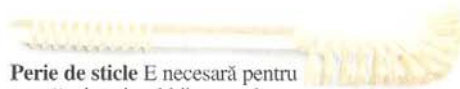


#### Foarfece

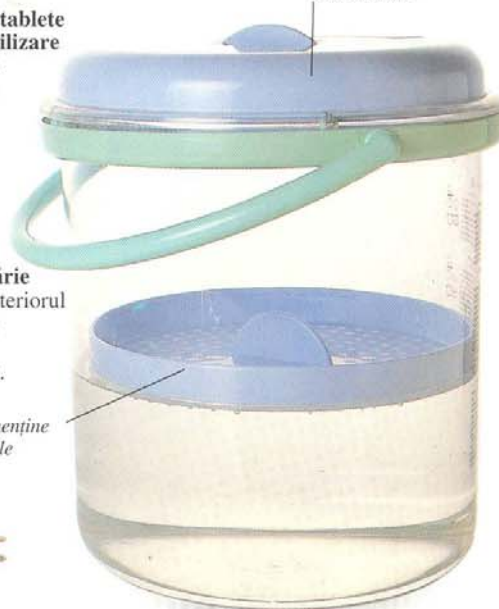
Pentru deschiderea cutiilor de hrană; sterilizați-o întîi.



Perie de sticle E necesară pentru a curăța interiorul biberonelor. Păstrați-o doar în acest scop și sterilizați-o ocazional.



Puneți capacul în timp ce sterilizați biberonele



#### Sterilizator

Trebuie să încorporeze un plutitor care să țină obiectele scufundate complet.



## STERILIZAREA ȘI BUNA IGIENĂ

LAPTELE este un mediu de cultură ideal pentru bacterii care pot produce gastroenterită, o boală ce poate amenința viața bebelușului. Există câteva reguli pe care trebuie să le urmați cu atenție (vezi pagina alăturată), dar cea mai importantă dintre ele este regula de aur că trebuie să spălați și să sterilizați

orice vine în contact cu mîncarea bebelușului. Această regulă e valabilă atîta timp cît îl hrăniți cu biberonul. La sfîrșitul mesei, clătiți biberonul și tetina și așezați-le deoparte. E nevoie să spălați biberioanele și să le sterilizați cînd v-au mai rămas în frigider doar două biberioane cu lapte.

### SPĂLAREA



**1** Puneți toate biberioanele, tetinele, capacele, inelele, discurile, pîniile, lingura și cuțitul clătiți în apă fierbinte cu săpun. Spălați cu grijă.



**2** Frecați interiorul biberonanelor cu peria de sticle pentru a îndepărta toate urmele de lapte. Frecați atent gîtul lor și ghiventul.



**3** Frecați cu sare interiorul tetinelor și rotiți-le prin apăsarea și masarea vîrfului: această operațiune de răzuire va îndepărta toate urmele de lapte.



**4** Clătiți biberioanele, tetinele și alte piese cu conștiinciozitate, sub jet de apă. Utilizați un ac pentru a curăța găurile tetinei.

### STERILIZAREA



**1** Umpleți vasul cu apă rece și adăugați lichid sau tablete de sterilizare. Cînd tabletele s-au dizolvat, introduceți echipamentul, umplînd biberioanele, astfel încît să nu plutească.



Convingeți-vă că biberioanele nu au bule de aer rămase în interior

**2** Învîrțiți, agitați piesele pînă ce nu mai vedeți nici o bulă de aer: dacă a rămas aer, acea piesă nu va fi sterilă. Puneți plutitorul deasupra și apoi capacul.

Tineti totul sub apă cu ajutorul plutitorului

Puneți tetinele cu capul în jos, altfel, din cauza aerului ce rămîne în ele, nu se vor steriliza



**3** Lăsați cel puțin minimum de timp recomandat, apoi scoateți piesele în ordinea utilizării și clătiți-le în apă clocotită. Uscați-le pe șervete de hîrtie.

## UTILIZAREA UNEI MAȘINI DE SPĂLAT VASELE



O modalitate ușoară de a spăla (dar nu de a steriliza) echipamentul este o mașină de spălat vasele, cu apă fierbinte.

## STERILIZATOR ELECTRIC CU ABUR



Este o metodă ușoară și care economisește efortul – dar poate fi folosită doar pentru biberoane și tetine. Trebuie să spălați bine totul, înainte.

## STERILIZAREA PRIN FIERBERE



Spălați echipamentul, apoi fierbeți-l timp de 25 de minute, cu toate piesele scufundate complet. Țineți-i la distanță pe copiii mai mari.

## PROTEJAREA BEBELUȘULUI DE UN DERANJAMENT STOMACAL

Dacă vă veți lua precauțiile de mai jos, vă puteți proteja bebelușul de bacteriile care i-ar putea produce un deranjament stomacal sau o gastro-enterită.

- Sterilizați întreg echipamentul utilizat la alimentație, chiar dacă este nou-nouț.
- Dacă nu aveți frigider, pregătiți fiecare masă doar atunci când aveți nevoie de ea.
- Dacă bebelușul nu-și termină biberonul la o masă, aruncați laptele: nu-l păstrați pentru altă dată, deoarece saliva l-a contaminat.
- Aruncați orice lapte încălzit, chiar dacă nu-l atinge: procesul de încălzire favorizează creșterea bacteriilor.
- Nu țineți în frigider mai mult de 24 de ore laptele pregătit.
- Lăsați biberoanele în soluția de sterilizare până ce veți avea nevoie de ele (e eficientă pentru 24 de ore) – deoarece aici nu pot fi contaminate de bacteriile din aer. Scoateți tetinele afară după minimum de timp și lăsați-le să se usuce pe șervete de hîrtie, apoi depozitați-le într-un vas steril.
- Nu uscați echipamentul sterilizat pe tava de uscare; lăsați-l să se scurgă pe șervetele și nu ștergeți decât cuțitul cu șervete de bucătărie.
- Spălați-vă pe mâini înainte de a atinge echipamentul steril.

Cutie de picnic termoizolantă



Termos cu gura largă

## Cînd sînteți departe de casă

Dacă plecați de acasă pentru mai mult de două ore, faceți un pachet cu alimente pregătite normal și răciți-l în frigider. Puneți biberoanele reci ca gheața într-o cutie de picnic termoizolantă cu câteva pachete cu gheață și țineți-le timp de opt ore. Apoi luați un termos plin cu apă fierbinte și încălziți în el biberoanele atunci cînd e nevoie. Nu duceți niciodată mîncare caldă într-un termos: se vor dezvolta bacteriile și vor putea produce un deranjament stomacal. Recipientele de carton cu alimente gata preparate sînt și mai convenabile cînd sînteți departe de casă: laptele a fost pasteurizat astfel încît nu are nevoie decît să fie depozitat într-un loc rece pentru a sta în siguranță. Luați cu dumneavoastră într-o sacoșă de plastic biberoane și tetine sterile, în care să turnați alimentele atunci cînd bebelușul cere de mîncare.

## CĂUTAREA TETINELOR

Bebelușul se poate hrăni bine doar cînd sugă laptele în ritmul potrivit. Cînd țineți biberonul cu gura în jos ar trebui să cadă două sau trei picături pe secundă: cînd gaura e prea mică înseamnă că bebelușul se va simți frustrat în eforturile sale de a sugă; cînd e prea mare, laptele va țîșni. Tetinele se deteriorează și găurile se înfundă. E bine să aveți câteva tetine sterile ținute într-un vas, astfel încît să puteți schimba imediat o tetină imperfectă cu una nouă. Aruncați tetinele dacă găurile sînt prea mari; cele prea mici pot fi lărgite cu un ac. Verificați apoi din nou fluxul.



## Lărgirea unei găuri prea mici

Înfigeți capătul unui ac într-un dop de plută. Încălziți vârful la flacăra pînă se înfierbîntă, apoi lărgiți cu el gaura.



## PREPARAREA MÎNCĂRII

ÎN PRIMELE SĂPTĂMÎNI e nevoie să aveți în frigider câteva alimente gata preparate, astfel încât, ori de cîte ori bebelușul va începe să plîngă, dorind să fie hrănit, să îi puteți răspunde repede și ușor dorințelor. Pînă la vîrsta de

cel puțin nouă luni, dați-i un lapte umanizat, respectiv lapte de vacă modificat: asistenta de ocrotire vă va ajuta să alegeți tipul. Dacă schimbați tipul, îndispuceți bebelușul, deci nu faceți schimbări fără un sfat de specialitate.

**Cum să preparați un lapte praf**

Forma cea mai comună și mai ieftină sub care găsiți lapte umanizat este cea de pulbere, în cutii de tablă, din care veți lua pentru amestec atît cît e necesar.

Instrucțiunile de pe cutie vă indică numărul exact de măsuri de adăugat la fiecare măsură de apă. E foarte important să păstrați exact aceste proporții. Dacă adăugați prea mult lapte, formula va fi periculoasă de concentrată: bebelușul poate crește prea mult în greutate și s-ar putea să-i afecteze rinichii. Dacă adăugați prea puțin, bebelușul poate crește prea lent în greutate. Odată laptele pregătit corect, îl puteți lăsa pe bebeluș să mîncească cît vrea la fiecare masă.

Pentru prepararea meselor folosiți întotdeauna apă proaspătă, rece și fierbeți-o o singură dată. Unele tipuri de apă nu trebuie utilizate niciodată:

- apă care a fost fiartă în mod repetat sau a stat mai mult timp în vas;
  - apă dintr-un rezervor cu un dispozitiv domestic de dedurizare a apei – surplusul de sodiu (sare) poate afecta rinichii bebelușului;
  - apă dintr-un rezervor cu un filtru domestic atașat – aceste filtre pot reține bacterii nocive;
  - apa minerală – sodiul și mineralele pot fi nocive;
- Există două metode de preparare: amestecarea în biberon sau în vas.

**Lapte pentru sugari, gata preparat**

Unele tipuri de lapte pentru sugari se găsesc, gata preparate, în cutii de carton sigilate de 250 ml. Nu e nevoie să adăugați apă laptelui. Dacă tipul de lapte cu care îl hrăniți pe copilul dumneavoastră se găsește sub această formă, atunci aveți la îndemînă o opțiune foarte comodă – dar scumpă. Laptele din cutie a fost pasteurizat. Depozitați cutiile de carton nedesfăcute într-un loc rece și nu le utilizați după data expirării.

Odată deschis, laptele poate fi depozitat în frigider pentru cel mult 24 de ore, fie într-un biberon steril, închis, fie într-un recipient de carton. Dar, cu excepția situației în care puteți fi sigură că nu veți uita cînd ați pus cartonul în frigider, e preferabil să turnați tot laptele din el atunci cînd bebelușul cere de mîncare și să aruncați laptele pe care nu vrea să-l bea.

**Cît de mult va dori să mîncească bebelușul meu?**

Foamca bebelușilor variază de la zi la zi. În timpul primelor săptămîni de viață puneți 100 ml de lapte în fiecare din cele șase biberoane și vedeți ce cantitate e cea mai apropiată de foamea copilului. Pe măsură ce crește în greutate, va începe să plîngă după mai mult lapte la sfîrșitul mesei, astfel încît va trebui să creșteți treptat cantitatea pe care o puneți în fiecare biberon. La șase săptămîni porțiile vor fi de 200 ml. Cu aproximație,

bebelușul are nevoie de 150 ml de lapte pe kilogram greutate corporală în 24 de ore.

**Ar trebui să-i dau și altceva?**

După șase luni de hrănire cu lapte praf, bebelușul poate avea nevoie de suplimente de fier sau de vitamină D, sau poate fi necesar să fie pus pe o nouă formulă: asistenta de ocrotire vă va sfătui. Nu adăugați niciodată nimic – nici chiar biseuiți – alimentelor gata pregătite. Deoarece formula are la bază lapte de vacă, poate produce foarte rar o alergie – poate o erzenă sau un deranjament digestiv. Reîntoarceți-vă la alăptatul la sîn dacă puteți, dar, dacă acest lucru nu este posibil, consultați doctorul. Laptele de soia pentru sugari poate fi prescris, dar trebuie utilizat doar sub supraveghere medicală. Solicitați un sfat medical urgent dacă bănuiri o reacție alergică la bebelușul dumneavoastră.

## LAPTELE POTRIVIT PENTRU BEBELUȘUL DUMNEAVOASTRĂ

Tip de lapte		Năștere	6 luni	9 luni	12 luni	18 luni
Formula pentru sugari	Lapte de vacă „umanizat”. De la 6 luni bebelușul s-ar putea să aibă nevoie de suplimente de fier și de vitamină D					
Formulă nouă	Opțional. Lapte de vacă „umanizat”, pentru vîrste de peste șase luni. Conține fier și vitamină D, astfel încît nu e nevoie de suplimentări.					
Lapte de vacă integral	Introduceți-l de la nouă luni; poate fi nevoie de suplimente de fier și vitamină D. Laptele este o parte importantă a dietei copilului preșcolar.					

## HRĂNIREA CU BIBERONUL

### CUM SĂ PREGĂTIM LAPTELE PRAF ÎN BIBERON

#### ■ VEȚI AVEA NEVOIE DE ■

Cutie de tablă cu lapte praf

Biberoane și tetine

Cuțit

Șervete de hîrtie



Verificați dacă ați umplut sticla pînă la gradatia înscrisă de jur împrejurul biberonului

Nu îndesați laptele praf în măsură – hrana bebelușului va fi prea concentrată

**1** Fierbeți vasul pentru a limpezi echipamentul sterilizat: e mai ușor dacă scurgeți soluția sterilizantă din sterilizator, apoi turnați apa fiartă peste echipamentul sterilizat. Spălați-vă pe mîini; scoateți totul și puneți la uscat pe șervete; ștergeți doar cuțitul.

**2** Goliți vasul, umpleți-l cu apă rece, proaspătă, de la robinet, și fierbeți din nou (vezi pagina alăturată). Verificați la nivelul ochilor: apa trebuie să fie exact la nivelul corespunzător cantității de lapte praf, astfel încît la amestecare să realizați concentrația exactă.

**3** Deschideți cutia cu lapte praf și utilizați măsura din interiorul ei pentru a măsura laptele praf. Nivelați conținutul fiecărei măsuri cu partea netăietoare a cuțitului sterilizat. Nu îndesați conținutul mensei.

### DEPOZITAREA LAPTELUI

Potrivii cantitatea adaptînd-o la foamea bebelușului

Nu lăsați tetina să atingă laptele

**4** Goliți fiecare măsură cu lapte praf în biberonul cu apă. Adăugați doar numărul recomandat de măsuri pentru acea cantitate de apă, nu mai mult. Laptele praf se va dizolva repede în apa fierbinte.

**5** Puneți discul și inelul – încă și tetina – și înșurubați-le strîns pentru a le închide ermetic. Agitați bine biberonul pentru a se dizolva bine laptele praf.

**1** Scoateți discul și inelul. Puneți tetina cu capul în jos, fără a o lăsa să se scufunde în lapte: dacă e nevoie, goliți o parte. Înlocuiți discul și inelul.

**2** Umpleți toate biberoanele și puneți-le capacele. Depozitați-le în frigider (dar nu pe ușa lui), însă nu mai mult de 24 de ore; puneți-le pe o tavă, în caz că ar putea cădea.



## PREGĂTIREA LAPTELUI PRAF UTILIZÂND UN VAS GRADAT

■ AVEȚI NEVOIE DE ■
Cutie de tablă cu lapte praf
Biberoane și tetine
Cuțit
Șervete de hîrtie
Vas gradat
Lingură
Pîlnie de plastic

**1** Clătiți și scurgeți echipamentul, uscînd cuțitul doar pe șervet de hîrtie.

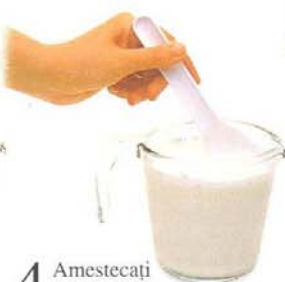
**2** Fierbeți în ceainic apă proaspătă, rece, de la robinet. Umpleți vasul gradat exact pînă la o măsură completă. Utilizați măsura din interiorul cutiei de lapte praf pentru a scoate lapte praf. Nivelăți fiecare măsură cu marginea neascuțită a cuțitului.

Utilizați cuțitul uscat pentru a nivela măsurile

Fiti foarte atentă să nivelați cu atenție, încît nici să nu îndesați laptele praf în măsură, nici să nu o lăsați parțial goală



**3** Adăugați măsurile de lapte praf în vasul gradat numărînd cu atenție, astfel încît să adăugați doar cantitatea recomandată pentru cantitatea respectivă de apă.



**4** Amestecați bine mixtura cu lingura sterilizată pînă ce se dizolvă tot laptele praf – apa fierbinte va favoriza dizolvarea acestuia.



**5** Turnați în biberoane prin pîlnia sterilă. Puneți tetina în biberon cu capul în jos – scurgeți laptele din ea dacă tetina atinge laptele –, acoperiți cu discul și înșurubați inelul. Faceți mai multe recipiente pînă ce umpleți biberoanele, apoi depozitați-le conform recomandărilor de mai sus.

Adăugați exact atîta lapte cît pare să vrea bebelușul dumneavoastră (vezi p. 102)

## UTILIZAREA UNEI FORMULE GATA AMESTECATE

■ AVEȚI NEVOIE DE ■
O cutie de carton cu lapte pentru sugari
Biberon și tetină
Perie de curățat
Foarfece

**1** Clătiți un biberon din sterilizator în apă fiartă. Puneți-l să se scurgă pe un șervet de hîrtie. Cu o perie curată, curățați partea de sus a cutiei de carton, sub jet de apă.



Curățați bine în jurul liniei de tăiere



**2** Tăiați colțul de sus. Nu atingeți marginile cutiei – ați putea contamina laptele.



**3** Goliți întreaga cutie de carton în biberon (dar uitați-vă la p. 102 pentru depozitarea acestui tip de lapte).

## UTILIZAREA DE MANȘOANE CARE SE ARUNCĂ

■ AVEȚI NEVOIE DE ■
Cutie de tablă cu lapte praf
Biberoane și tetine
Manșoane care se aruncă
Cuțit
Șervet de bucătărie din hîrtie
Mensură
Lingură
Pîlnie de plastic

**1** Umpleți o măsură cu lapte praf sau, dacă preferați, curățați și tăiați o cutie de carton cu lapte gata pregătit (vezi pagina alăturată). Spălați-vă pe mâini. Luați tetinele și inelele din sterilizator și clătiți-le în apă fiartă. Fixați tetina în inel fără a atinge capătul mamelonat al tetinei. Scoateți un manșon presterilizat din învelitoare.



Atingeți doar exteriorul manșonului

**2** Îndoți în două manșonul și plasați-l în „biberon” – nu este un biberon adevărat, ci un înveliș de plastic ce susține manșonul, tetina și inelul.



**3** Asigurați-vă că manșonul se înfășoară bine în jurul marginii – altfel laptele se va vărsa.



**4** Mențineți ferm manșonul la locul lui, astfel încît greutatea laptelui să nu îl tragă în jos și turnați laptele prin pîlnie. Turnați atît lapte cît pare să vrea bebelușul.

Atingeți doar inelul de plastic, o dată ce ați fixat tetina



**5** Înșurubați inelul cu tetina bine fixată – va menține în siguranță manșonul. Smulgeți capetele perforate și aruncați-le pentru a nu fi la îndemîna copiilor mai mari.

Puneți capacul peste tetina și depozitați biberoanele în frigider.

## UTILIZAREA DE BIBEROANE CARE SE ARUNCĂ



**1** Umpleți bine o măsură cu lapte praf sau deschideți o cutie cu lapte gata preparat, așa cum se vede în pagina alăturată. Spălați-vă pe mâini. Despachetați părțile componente ale biberonului, dar nu și tetina. „Biberonul” de plastic este reutilizabil și nu e nevoie decît să-l spălați



**2** Strîngeți bine punga și puneți-o înăuntrul învelitoarei de plastic, închizînd sistemul de contenție.

**3** Turnați înăuntru formula. Despachetați tetina și fixați-o în poziție, fără a atinge cu degetele partea ei mamelonată. Puneți-i capacul.



Desigilați tetina

Apăsați puternic cu degetele mari de jur împrejurul bazei tetinei



■ AVEȚI NEVOIE DE ■
Biberon și tetină care se aruncă
Cutie de tablă cu lapte praf
Cuțit
Șervet de bucătărie din hîrtie
Mensură
Lingură
Pîlnie de plastic

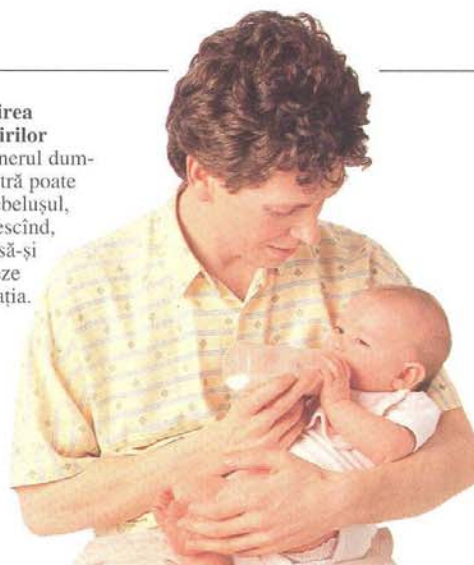


## HRĂNIREA CU BIBERONUL

HRĂNIREA BEBELUȘULUI este cel mai important lucru pe care îl puteți face pentru el – dar nu faceți greșeala de a considera că laptele din biberon este tot ce vrea sau că „oricine” îl poate hrăni. Iubirea dumneavoastră, îmbrățișarea și atenția pe care le acordați sînt la fel de importante pentru bebeluș ca laptele însuși. Țineți-l întotdeauna strîns și îmbrățișați-l, zîmbiți-i și vorbiți-i așa cum ați face dacă l-ați hrăni la sîn. Nu-l lăsați singur pe bebeluș cu biberonul – s-ar putea îneca. Chiar de la început, dați-i bebelușului posibilitatea să-și controleze alimentația. Lăsați-l pe el să stabilească ritmul, să facă pauze uitîndu-se în jur, să atingă biberonul sau să vă strîngă sînul dacă dorește – o masă poate dura și jumătate de oră, dacă are chef de joacă. Dar, mai presus de orice, lăsați-l pe el să hotărască dacă a supt destul. Îmbrăcați-l adecvat, puneți-i o bavețică; e bine să aveți la îndemînă un scutec cînd îl faceți să eructeze.

### Împărțirea îndatoririlor

Și partenerul dumneavoastră poate hrăni bebelușul, care, crescînd, va dori să-și controleze alimentația.



### DE LA HRĂNIREA LA SÎN LA CEA CU BIBERONUL

Dacă, din indiferent ce motiv, trebuie să treceți de la hrănirea la sîn la cea cu biberonul, reamintiți-vă că tranziția are nevoie de o abordare gradată și de sprijin de specialitate. Înlocuirea unei mese la sîn la fiecare a treia zi este cea mai bună metodă – sau puteți merge chiar într-un ritm mai lent. Începeți prin înlocuirea mesei de prînz la sîn, cu biberonul. Dacă bebelușul nu o va accepta,

încercați din nou cu aceeași masă în ziua următoare – încercați cu un alt tip de tetină sau ungeți tetina cu cîteva picături de lapte pentru a-l încuraja. După trei zile cu o masă cu biberonul, înlocuiți o a doua masă din timpul zilei cu o masă cu biberonul și așteptați alte trei zile înainte de a înlocui o a treia masă. Continuați așa pînă ce fi oferiți biberonul și pentru masa de noapte.

### PREGĂTIREA BIBERONULUI



**1** Luați un biberon din frigider și îndreptați tetina cu vârful în sus. Încălziți-l în apă caldă. Nu utilizați un cup-tor cu microunde, deoarece laptele se poate încălzi foarte puternic, deși biberonul rămîne rece pe dinafară.

**2** Verificați fluxul de lapte: ar trebui să fie de două sau trei picături pe secundă. Dacă o gaură este prea mică, supt îl se va îngreuna, dacă este prea largă, laptele va țîșni. Dacă tetina nu este adecvată, schimbați-o cu una sterilă și testați din nou fluxul de lapte.

### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

*Bebelușul meu nu poate termina laptele dintr-un biberon; oare mănîncă destul?*

Hrănirea insuficientă poate fi un semn de boală sau poate proveni dintr-o deficiență severă ce are nevoie de consult medical. Verificați cantitatea de lapte necesară compara-

tiv cu greutatea bebelușului (vezi p. 102) și vedeți dacă se potrivesc. Cel mai important este să vă cîntăriți copilul la o clinică unde greutatea va figura într-un grafic de creștere. Hrănirea insuficientă și creșterea necorespunzătoare în greutate sînt un motiv de îngrijorare.



**3** Testați temperatura prin picurarea cîtorva picături pe partea internă a articulației pumnului – ar trebui să-l simțiți cald. Laptele rece este sigur, dar bebelușul îl va prefera cald.

**4** Deșurubați inelul astfel încît doar să stea pe biberon, pentru a lăsa aerul să intre. Această manevră va opri turtirea tetinei și întreruperea fluxului de lapte.

## HRĂNIREA CU BIBERONUL

### OFERIȚI-I BEBELUȘULUI BIBERONUL



**1** Pentru primele aproximativ zece zile ale vieții, stimulați-i bebelușului reflexul de sugere: atingeți obrăzorul situat cel mai aproape de dumneavoastră; copilul ar trebui să se întoarcă și să-și deschidă gura. Dacă nu face acest lucru sau dacă este mai mare, lăsați câteva picături de lapte să se formeze pe tetină, apoi atingeți-i buzele cu ea pentru a-i simți gustul.



**2** Pe măsură ce bebelușul sugă, țineți biberonul strâns, astfel încât să se poată împinge în el cînd sugă, și înclinați-l, astfel încât tetina să fie plină de lapte și nu de aer. Dacă tetina se turtește, rotiți biberonul în gura bebelușului pentru a lăsa aerul să se reîntoarcă în biberon.



**3** Cînd bebelușul a terminat tot laptele, împingeți biberonul de o parte. Dacă vrea să sugă, oferiți-i degetul dumneavoastră mic; în curînd vă va da de știre dacă mai vrea lapte.

### DACĂ NU VA DA DRUMUL BIBERONULUI



Dacă bebelușul nu va da drumul biberonului chiar după o lungă perioadă de supt, strecurați-vă degetul mic între gingiile lui, pe lîngă tetină.

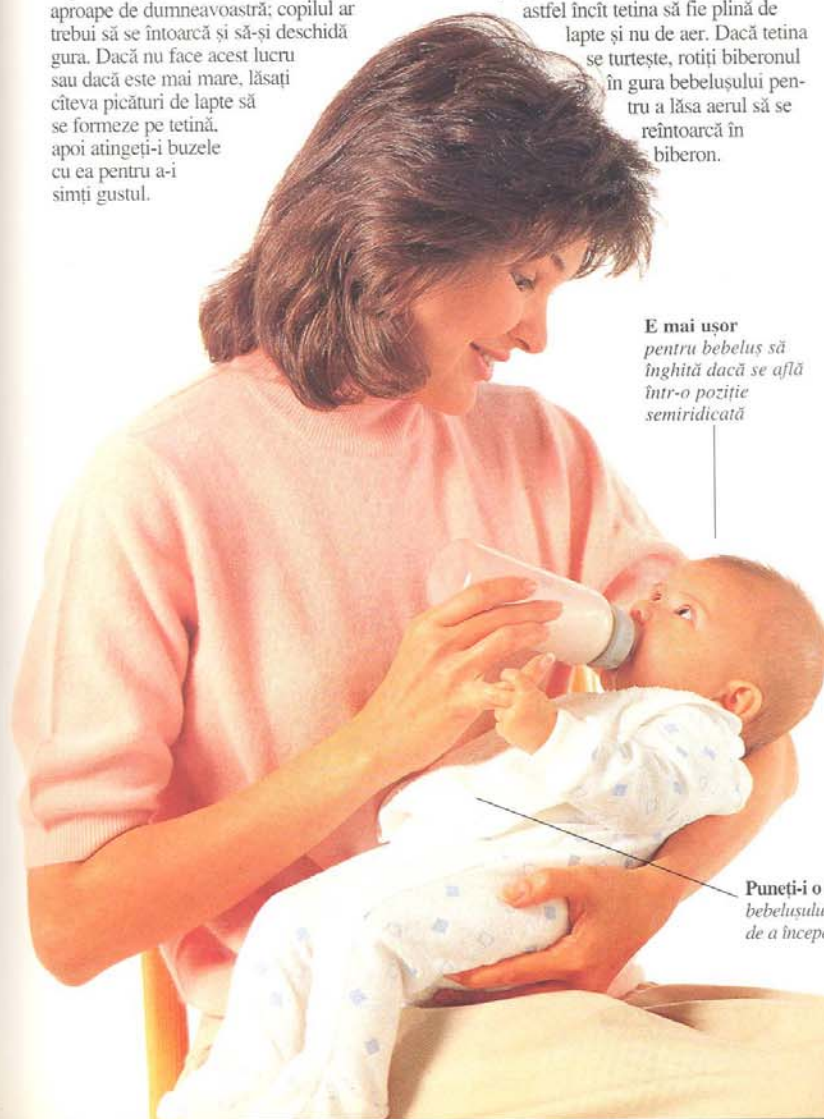
*E mai ușor pentru bebeluș să înghită dacă se află într-o poziție semiridicată*

### SOMNUL ÎN TIMPUL UNEI MESE



Dacă ațipește în timpul mesei, s-ar putea să aibă gaze care îl fac să se simtă plin. Ridicați-l și ajutați-l să eructeze timp de două minute, apoi dați-i iarăși lapte.

*Puneți-i o bavetică bebelușului înainte de a începe să sugă*





## INTRODUCEREA ALIMENTELOR SOLIDE

În jurul vârstei de trei pînă la șase luni, bebelușul va fi pregătit să guste din hrana adultului. Veți începe să remarcați că și după o masă completă pare încă flămînd; s-ar putea chiar să ceară o masă suplimentară în timpul zilei. De la primele încercări de a gusta alimentele solide, va fi un proces treptat de a-l lăsa să mănînce tot mai multe alimente solide la fiecare masă, pînă cînd, după aniversarea primului an de viață, nu va mai avea nevoie să sugă, la sîn sau din biberon. Introduceți-i cît de multe alimente noi, astfel încît să se obișnuiască cu o dietă



variata și să nu fie suspicios față de gusturile și consistența alimentelor noi – ceea ce vă poate ajuta să evitați o perioadă „cu toane” atunci cînd crește. Lăsați ca propria-i foame să dicteze cît de mult mănîncă și evitați confruntările: lăsați-l să se bucure de mîncare. Orele de masă sînt o parte importantă a vieții de familie, nu doar momentul mesei, iar dacă îl veți include pe bebeluș în această parte a vieții de familie, îl veți ajuta să învețe rigorile esențiale ale vieții sociale, încurajîndu-l să participe la ea.

### ECHIPAMENTUL PENTRU PRIMELE ALIMENTE SOLIDE

O LINGURĂ CURATĂ DE PLASTIC, un vas și o bavețică e tot ce trebuie pentru alimentarea cu primele gustări. În curînd veți avea nevoie de cîni pentru lichide și, de cînd începe să stea în funduleț, veți avea nevoie de un scaun înalt, special pentru

mese. Nu e nevoie să sterilizați echipamentul pentru alimentele solide; spălați-l doar cu atenție în apă fierbinte, clătiți-l și uscați-l pe un șervet de bucătărie din hîrtie. (Biberoanele trebuie sterilizate atîta timp cît veți pune lapte în ele.)

#### USTENSILE



Vas de plastic



Lingură pentru degustat



Lingură și furculiță



Mixer manual sau electric sau utilizați un blender electric



Sitele tăietoare realizează diferite dimensiuni



Căni de plastic

Un cioc pentru scurgere previne împrăștierea lichidului cînd cana se înclină

#### BAVETE



Bavetă flaușată cu spatele din plastic

Acesta este cel mai bun model pentru primele luni. Spatele din plastic și panglicile laterale, de legare, vă asigură că hainele bebelușului sînt bine protejate.



Bavetă cu mîneci



Bavetă de plastic cu îndoitură pentru firimituri

O bavețică ce acoperă brațele și toracele bebelușului este ideală atunci cînd acesta mai crește



Bavetă ce se aruncă  
E bună pentru călătorii.

## INTRODUCEREA ALIMENTELOR SOLIDE



Asigurați-vă că tava se poate șterge

O margine ridicată a tăvii permite ca firimiturile să nu se împrăstie pe podea

O învelitoare de scaun ce se poate șterge este preferabilă, căci mîncarea se împrăstie peste tot

O bandă de fixare sau o bară sînt importante pentru a-l opri pe bebeluș să alunece prin spațiul dintre tavă și scaun

Fixați un ham de siguranță și utilizați-l întotdeauna

Cadrul trebuie să se fixeze bine, astfel încît copilul să nu-și poată prinde degetele

Un scaun pliant este util într-o bucătărie mică

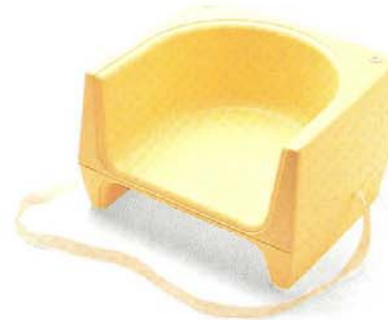
### Scaun înalt, special pentru mese

Bebelușul dumneavoastră are nevoie de un asemenea scaun de la vîrsta de aproximativ șase luni sau atunci cînd poate să stea bine în fund; înaintea acestui moment, hrăniți-l așezîndu-l în poală, în leagănul cu cadru sau în scaunul de automobil. Prindeți-l cu hamul de siguranță. Puneți scaunul pe o folie de plastic și implicați-l pe bebeluș în mesele familiei prin punerea scaunului la masă.



### Scaun ce poate fi fixat

Un scaun ce se poate fixa prin înșurubare pe o masă este o idee excelentă atunci cînd nu sînteți acasă – dar utilizați cu atenție indicațiile producătorului, deoarece există cîteva tipuri de mese pe care acest tip de scaun nu trebuie folosit. Utilizați un ham de siguranță și protejați podeaua de sub scaun.



### Scaun înălțător

De la vîrsta de aproximativ 18 luni pînă la doi ani, îl puteți ajuta pe copil să ajungă la nivelul mesei cu un scaun înălțător fixat bine de un scaun obișnuit. Ajustați înălțimea prin rotirea scaunului. E mai greu de căzut de pe un scaun înălțător decît de pe o pernă.

## CUM SĂ DEPOZITAȚI HRANA BEBELUȘULUI

E bine să aveți întotdeauna la îndemînă alimente făcute acasă, nutritive. Faceți piureuri și congelați-le. Faceți piureuri din fructe și din legume, separat, și răciți-le repede prin punerea vasului în apă rece. Turnați piureul în tăvițe pentru cuburi de gheață, acoperiți-le cu folie de plastic și congelați-le. Cînd sînt congelate, goliți cuburile în săculețe speciale pentru congelator; cîte un săculeț pentru fiecare tip de piure. Etichetați cu data și conținutul și nu le țineți mai mult de o lună. Cu jumătate

de oră înainte de masă, puneți la decongelat cîteva cuburi într-un vas – pentru început unul sau două vor fi suficiente. Țineți vasul în apă caldă pentru a încălzi piureul, apoi vărsați piureul în vasul bebelușului. Puteți ține în frigider un aliment preparat timp de 24 de ore; acoperiți-l întotdeauna. După o masă, aruncați orice aliment în care ați băgat lingura copilului, inclusiv alimente cumpărate, dacă i-ați dat să mănînce direct din recipientul în care le-ați cumpărat.

## ALTE ECHIPAMENTE

- un curățător de cartofi;
- o cratiță mică cu capac;
- un cuțit ascuțit;
- o oală cu aburi pentru gătitul legumelor (aburii distrug mai puține elemente nutritive decît fierberea);
- un blender electric sau un robot de bucătărie;
- o sită de plastic și o lingură cu care să pasați alimentele
- o răzătoare;
- tăvițe pentru congelarea piureurilor de fructe și legume.



## ALIMENTE PENTRU HRÂNIREA BEBELUȘULUI

**CELE MAI BUNE ALIMENTE** pe care i le puteți da bebelușului sînt cele proaspete, pe care i le pregătiți și gătiți dumneavoastră.

**Gradul de mărunțire.** Stabiliți un grad de mărunțire a alimentelor astfel încît bebelușul să fie mulțumit de el. E normal să găsim unele bucăți întregi pe scutec, dar, dacă acestea apar regulat, reîntoarceți-vă la piureuri pentru cîteva săptămîni. Faceți-i alimente umede, ușor de înghițit. Umeziți alimentele transformate în piure, terci sau tăiate mărunt, cu apă fiartă, cu lapte matern, cu lapte praf preparat, cu lichidul în care au fiert (dacă este nesărat) sau cu iaurt (începînd cu vîrsta de șase luni).

**Temperatura.** Întotdeauna alimentele să fie călduțe.

**Introducerea unui aliment nou.** Dați-i fiecare nou aliment separat și așteptați 24 de ore înainte de a i-l da din nou pentru a vedea cum reacționează copilul. Dacă apar diaree, stare de rău sau o erupție, nu i-l mai dați timp de cîteva luni.

**Condimentare.** Nu utilizați nici un condiment: sarea îi poate afecta rinichii. Bebelușul nu este deranjat de gustul firesc al alimentelor.

**Ce să evitați.** Pînă la cel puțin patru ani, evitați orice alimente sărate, prelucrate, grase sau condimentate: salam, costiță, pește sărat, lapte bătut, smîntînă. Nu-i dați miere cînd e mai mic de un an. Folosiți ouă proaspete și pregătiți-le atent.

### 4-6 LUNI

#### Grad de mărunțire

Dați-i piureuri semilichide, moi, fără grunji.

#### Preparare

- decojiți cu atenție;
- îndepărtați cojile și simburii;
- gătit: fierbere sau la abur;
- piure sau trecut prin sită.

#### Alte alimente bune

Mazăre, dovlecel, fasole verde bine fiartă, conopidă.



#### Orez

Amestecați cu apă fiartă, lapte matern sau cu lapte praf dizolvat, pînă devine lichid.



#### Piure de morcovi

Curățați, fierți și transformați în piure sau lichid sau tăiați subțire.



#### Piure de mere

sau de pere moi; reprezintă o bună alegere pentru primele gustări.



#### Piure de cartofi

sau de alte legume rădăcinoase. Gătiți-le ca pe morcovi.

### 6-8 LUNI

#### Grad de mărunțire

Alimentele pot fi tăiate subțire sau terciuite, adăugînd lichid sau iaurt. Dați-i alimente pe care să le țină în mînă: bețișoarele de legume proaspete sînt bune de supt.

#### Prepararea

##### fructelor/legumelor

- decojiți cu atenție;
- îndepărtați cojile și simburii;
- transformați-le în piure sau terci.

#### Prepararea cării/peștelui

- îndepărtați grăsimea și pieluțele;
- gătit: frigere sau fierbere;
- îndepărtați toate oasele;
- tăiați subțire.

#### Alte alimente bune

Ficat, cereale, păstîrnac, roșii (decojite și trecute prin sită), caise deshidratate, uscate.

#### Alimente de evitat

Biscuiți, prăjituri, înghețată, paste făinoase, alimente prăjite.



#### Pui tăiat mărunt

Amestecați-l cu roșii găsite.



#### Pește alb mărunțit

Îndepărtați cu atenție oasele.



#### Ouă fierte tari

Fierate cinci minute și terciuite.



**Alimente de ținut în mînă**  
Formele din brînză și din banană sînt frecvente.

**Pîine și unt**  
Cît mai puțin unt.



**Iaurt simplu**  
Amestecați-l cu fructe terciuite, ca o budincă.

## 8-9 LUNI

### Grad de mărunțire

Introduceți alimente, mai degrabă tăiate mărunț, decât terciute. Dați-i alimente pe care să le țină în mână, pentru a-l încuraja să mănânce singur.

### Prepararea fructelor/legumelor

- decojiți cu atenție;
- îndepărtați cojile și simburii;
- dați-i-le în formă de felii sau de bețișoare sau date pe răzătoare;

- tăiați-le mărunț sau terciuiți-le, dacă le-ați gătit; lăsați mulți grunji.

### Prepararea cărnii/peștelui

- îndepărtați grăsimea și pieluțele;
- gătit: frigere, la aburi sau prin fierbere;
- tăiați în bucăți mai mari.

### Alte alimente bune

Pîine prăjită, carne roșie, feluri găsite în casă: lasagne, supă sau budincă de cartofi cu carne (fără sare).



**Miel sau vițel slab, tăiat bucăți**  
Dacă e posibil, preparați-l chiar dumneavoastră.



**Paste făinoase**  
Servii-le cu roșii trecute prin sită, ca sos.

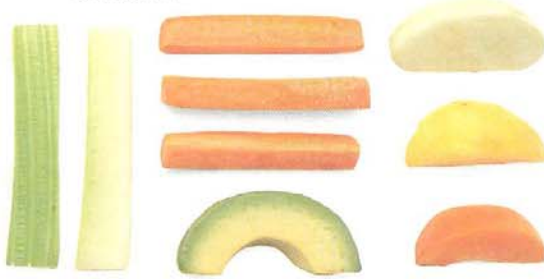


**Linte făcute terci**  
Curățați-o și fierbeți-o bine.



**Orez**

Alb sau maro, bine fiert.



**Alimente de ținut în mână**

Țelină, morcovi, mere, piersici, caise.

## 10-12 LUNI

### Grad de mărunțire

Copilul mănâncă aproape orice mănâncă întreaga familie, tăiat în bucăți de mărimea unei îmbucături. Continuați să evitați săratul mâncării.

### Prepararea fructelor/legumelor

- decojiți cu atenție;
- îndepărtați cojile și simburii;
- gătit: preparați-le la abur.

### Prepararea cărnii/peștelui

- îndepărtați grăsimea și pieluțele;
- gătit: frigere, la abur sau prin fierbere;
- tăiați în bucăți mici.

### Alte alimente bune

Carne de porc (dacă e bine coaptă), legume verzi: varză, ardei grași, roșii fără pieluță.

### Alimente de evitat

Mîncăruri condimentate, grase sau sărate, alimente îndulcite, fructe zdrobite, brînzeturi moi nepasteurizate.



**Brocoli opărit în abur**  
Rece, ca aliment de ținut în mână.



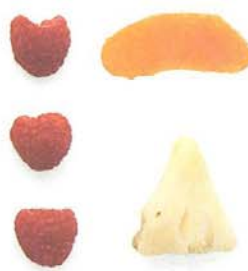
**Pui**  
Tăiat mărunț, ușor de apucat.



**Fasole verde**  
Întreagă, ca aliment de ținut în mână.



**Ton în conservă**  
Servii ocazional. Scurgeți-l bine și zdrobiți-l în bucăți.



**Fructe**  
Oferiți-i gusturi noi: zmeură, portocale sau ananas.

### ATENȚIE

Nu-i dați niciodată unui copil preșcolar nuci întregi sau alune. Este ușor să aspire o bucată de nucleu, fapt care l-ar face să se înecă. Este de asemenea posibil ca mici fragmente să producă o iritație severă la nivelul plămînilor copilului.



## INTRODUCEREA PRIMELOR GUSTĂRI

LA PATRU LUNI, bebelușul e probabil gata să încerce unele alimente solide, dar puteți aștepta și pînă la cinci sau șase luni, dacă pare mulțumit doar cu lapte. Reamintiți-vă că în primele săptămîni îl acomodați doar cu ideea de a mânca alimente solide dintr-o linguriță; laptele îi oferă încă toate principiile nutritive de care are nevoie. Începeți la masa de dimineață sau de prînz, nu la

masa de seară, deoarece un deranjament legat de noul aliment v-ar oferi și dumneavoastră și lui o noapte agitată. Va fi mai cooperant dacă îl veți sătura doar parțial cu noul aliment, astfel încît faceți un „sandvici” intercalînd o lingură de orez, sau de piure de fructe între două mese de alăptare la sîn sau cu biberonul. Întreaga procedură ar putea dura pînă la o oră.

■ AVEȚI NEVOIE DE ■
Bavetă
Mic vas de plastic sau ouar
Lingură mică de plastic
Aproximativ o linguriță de desert cu piure proaspăt de mere sau de pere sau orez
Șervet de față

### PRIMA GUSTARE

Așezați-vă confortabil cu vasul bebelușului la îndemînă. Puneți-i o bavetă, apoi dați-i jumătate din cantitatea de lapte pe care o bea de obicei: lăsați-l să golească un sîn sau dați-i jumătate de biberon. Ajutați-l să eructeze. Va mai avea nevoie și în următoarele luni de lapte.

### ÎI DĂM BEBELUȘULUI PRIMELE GUSTĂRI



**1** Ținîndu-l în poală, luați un pic de mîncare cu lingura – destul pentru

a-i acoperi vîrfurile. Puneți-i lingura între buze astfel încît să poată suga mîncarea. Nu încercați să-i împingeți lingura în gură; o va închide dacă va simți mîncarea în partea din spate a limbii. Poate fi surprins de senzație și de gust la început, astfel încît aveți răbdare cu el și vorbiți-i încurajator.

**2** Poate descoperi repede că îi place această nouă experiență. Dacă împinge mîncarea în afară, aruncați-o și puneți lingura între buzele lui din nou. Cînd a mîncat deja o linguriță de piure sau de orez, ștergeți-l la gură și pe bărbie și reveniți la lapte.

### DACĂ PROTESTEAZĂ LA LINGURĂ



Băgați vîrfurile unui deget curat în aliment și lăsați-l pe bebeluș să-l sugă. Dacă va continua să protesteze, s-ar putea să nu-i placă gustul acelei mîncări; încercați data următoare.

### ALIMENTE GATA PREPARETE PENTRU COPII

Alimentele în borcane, cutii sau pachete pot fi utile, în special cînd sînteți departe de casă sau grăbită. Dar bebelușului îi va fi mai bine dacă veți folosi doar un minimum din acest tip de mîncare, deoarece gusturile pe care le au sînt plictisitoare și uniforme: alimentele pregătite în casă au o mai mare varietate de gusturi și de consistență. Dacă vreți să depozitați alimente gata preparate, evitați-le pe cele care conțin ingrediente ca zahăr, dextroză, sucroză, sare sau care conțin în principal apă – ceea ce înseamnă că nu pot fi la fel de hrănitoare ca echivalentul lor, făcut acasă. Verificați întotdeauna pachetul și data expirării.



## CUM SĂ ÎNȚĂRCAȚI BEBELUȘUL

CUM VEȚI ÎNȚĂRCA BEBELUȘUL și îl veți trece pe alimentație solidă va depinde foarte mult de temperamentul său. Nu încercați să-l zoriți. Luați-o treptat și lăsați-l să se obișnuiască. Tabelul de mai jos vă arată o modalitate de înțărcare: se presupune că începe la vârsta de aproximativ patru luni și că ați dori să introduceți la prînz prima masă de alimente solide.

S-ar putea să doriți să avansați mult mai lent decît vă e prezentat mai jos sau să vreți să vă scutiți de osteneala micului dejun. Reamintiți-vă, dacă-l alimentați la sîn, că e necesar ca producția dumneavoastră de lapte să scadă gradat. Renunțați la cîte o masă pe rînd și așteptați cel puțin trei zile înainte de a renunța la alta.

UN GHID AL ÎNȚĂRCĂRII TREPTATE							
Stadiu/vîrsta	Ce să faceți	Lichide	Mese și alimente				
			dimi- neată	mic dejun	prînz	după- amiază	culcare
<b>Săptămînile 1 și 2</b> <b>vîrsta 4 luni</b> (vîrstele sînt doar orientative)	Dați-i mici gustări de orez fiert sau piure de fructe sau legume la prînz, între un alăptat la sîn sau la biberon și altul. Dați-i același aliment timp de trei zile pentru a acomoda bebelușul cu el.	Dacă îl alimentați cu biberonul, oferiți-i ocazional să bea apă fiartă răcită.	■	■	■ ■ ■	■	■
<b>Săptămînile 3 și 4</b> <b>vîrsta 4 luni</b> <b>și jumătate</b>	Introduceți alimente solide la micul dejun, la jumătatea lui: orezul fiert sau alte cereale lipsite de gluten sînt ideale. Creșteți cantitatea de alimente solide la prînz la 3-4 lingurițe.	Oferiți-i apă fiartă răcită sau suc de fructe diluat în biberon. Nu vă îngrijorați dacă nu vrea.	■	■ ■ ■	■ ■ ■	■	■
<b>Săptămînile 5 și 6</b> <b>vîrsta 5 luni</b>	Introduceți alimente solide la masa de după-amiază, la jumătatea ei. Cîteva zile mai tîrziu oferiți-i două tipuri de aliment solid: după un piure de legume, unul de fructe, cîte 2-3 lingurițe din fiecare.	Puteți să începeți să-i dați să bea din cană, dar țineți-i-o în timp ce bea.		■ ■ ■	■ ■ ■ ■	■ ■ ■	■
<b>Săptămînile 7 și 8</b> <b>vîrsta 5 luni</b> <b>și jumătate</b>	Oferiți-i alimente solide ca primă parte a prînzului, apoi dați-i sîn sau biberon în completare. Acum poate avea două tipuri de aliment solid: un sandviș și o bucată de banană, de exemplu. La micul dejun și după-amiază, continuați să-i dați la început alimentul solid. S-ar putea să mănînce acum 5-6 lingurițe de desert de alimente solide la fiecare masă.	Introduceți o cană de antrenament, dar să nu vă așteptați să fie capabil să bea din ea – e doar o jucărie.		■ ■ ■	■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■	■
<b>Săptămînile 9 și 10</b> <b>vîrsta 6 luni</b>	După alimente solide la prînz, oferiți-i să bea lapte praf preparat, din cană. După cîteva zile fără acest supliment la prînz, oferiți-i alimente solide ca primă parte din masa de după-amiază.	Oferiți-i lapte praf preparat la fiecare masă și apă fiartă răcită sau suc de fructe diluat în rest.		■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■ ■	■
<b>Săptămînile 11 și 12</b> <b>vîrsta 6 luni și jumătate</b>	Oferiți-i să bea lapte praf preparat într-o cană în locul suplimentului de lapte de după-amiază. S-ar putea să descoperiți că refuză suplimentul de după micul dejun, din alimente solide.	Ca înainte.		■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■
<b>De la săptămîna 13 în sus</b> <b>vîrsta 7 luni</b>	Oferiți-i de băut într-o cană în locul suplimentului, înainte de micul dejun: acum bebelușul mănîncă alimente solide la trei mese pe zi, plus lapte praf preparat. De la nouă luni poate începe să bea lapte de vacă.	Ca înainte. E posibil acum ca bebelușul să-și țină singur cana.		■	■ ■ ■	■ ■ ■	■
			Legendă ■ masă ■ aliment solid				



## CUM ÎNVAȚĂ SĂ SE HRĂNEASCĂ SINGUR

**BEBELUȘUL VA VREA SĂ SE HRĂNEASCĂ** singur cu mult înainte de a fi capabil să o facă eficient. Oricât de multă murdărie ar face – fiți pregătită ca mîncarea să i se întindă pe față și pe haine, în păr și pe podea – și oricît s-ar prelungi timpul de masă, încurajați-l cît de mult

puteți; e primul lui pas real spre independență. Păstrați o atitudine relaxată față de mese: dacă bebelușul le consideră a fi ocazii de bucurie și interesante, e mai puțin probabil că veți avea pe viitor probleme cu hrana și mîncatul.

### LA ȘAPTE LUNI

De la această vîrstă bebelușul va începe să facă eforturi hotărîte de a se hrăni singur, dar nu va avea mișcări suficient de coordonate pentru a-și duce la gură toată hrana necesară. Hrăniți-l dumneavoastră, dar nu-l opriți din joaca cu mîncarea. Împrăștierea ei pe față face murdărie, dar e prima treaptă în a învăța cum trebuie să se hrănească singur: să aveți un șervet de față pentru a-l șterge cînd a terminat. Dați-i din plin diferite alimente care se țin în mină. Sînt ușor de manevrat, astfel că va cîștiga în dexteritate și va avea mai multă încredere în el.

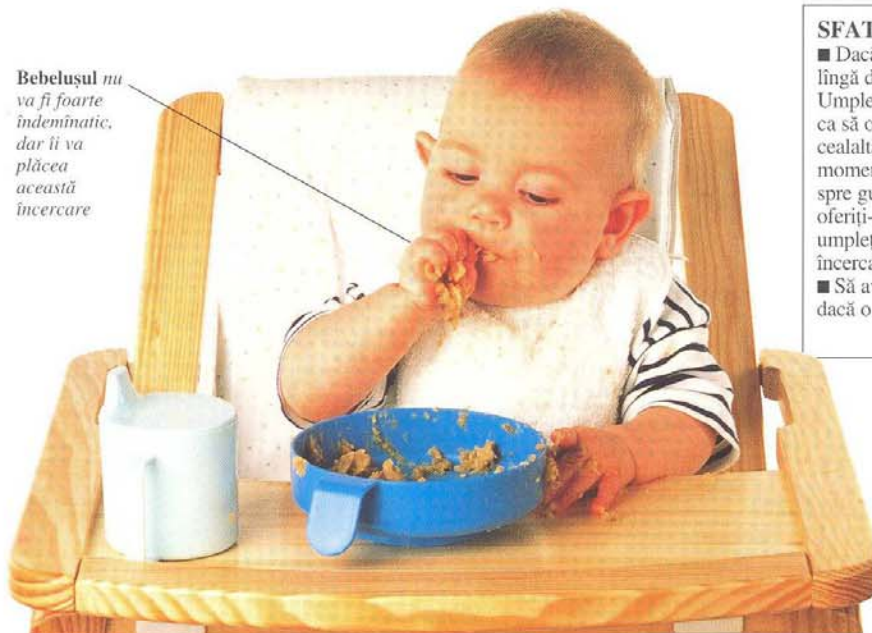


**1** Îi va fi foame la începutul mesei. Țineți vasul cu mîncare la distanță de el și hrăniți-l cu lingura.



**2** O dată ce i-ați potolit foamea inițială, lăsați-l să participe și el, dar continuați să-l hrăniți dumneavoastră.

*Bebelușul nu va fi foarte îndemînat, dar îi va plăcea această încercare*



### SFATURI CARE VĂ AJUTĂ

■ Dacă apucă lingura, e bine să aveți lîngă dumneavoastră două linguri. Umpleți-o pe prima și puneți-o în vas ca să o poată apuca. Umpleți-o și pe cealaltă și țineți-o pregătită pentru momentul cînd o va îndrepta pe prima spre gură. Cînd acest lucru se întîmplă, oferiți-i lingura dumneavoastră plină și umpleți-i-o și pe a lui pentru a putea încerca din nou.  
■ Să aveți linguri curate la îndemînă, dacă o scapă pe a lui pe jos.

**3** Bebelușul poate fi atît de captivat de plăcerea de a-și cufunda degetele în vas și de a-și împinge mîncarea în gură, încît poate să-și piardă interesul față de hrănitul cu lingura. Dacă îi e încă foame poate să plîngă sau să tremure de frustrare deoarece nu poate înghiți destul de repede, astfel încît oferiți-i mai multe linguri pline. Lăsați-l să-și exerseze îndemînarea: faptul că simte că „pot s-o fac eu singur” este important pentru el. Știe cînd s-a săturat.



**4** Alimentele solide pot să-i facă sete, astfel încît oferiți-i lapte praf pregătit și țineți cana pentru el – încă nu poate să o țină singur. Introduceți, de la vîrsta de nouă luni, lapte de vacă.

### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

***Cît de multă mîncare ar trebui să-i dau?***  
Lăsați-l pe bebeluș să hotărască cît de mult vrea să mînce la fiecare masă. La șase luni, începeți cu nu mai mult de patru linguri de mîncare în vas și oferiți-i mai mult numai după ce mîncă tot. În ceea ce privește budinca, începeți cu două linguri. În unele zile va mînce cu lăcomie, în altele abia dacă se va atinge de ceva. Dacă crește normal în greutate, nu e nevoie să fiți îngrijorată că nu ar mînce destul.

***Copilul meu nu mîncă decît sandvișuri cu unt de arahide. Ce să fac?***  
Fixațiile pe anumite alimente sînt comune și de obicei nu durează mai mult de două săptămîni. Dați-i și alte lucruri, dar nu fiți îngrijorată dacă nu le va mînce: nu va avea de suferit decît dacă aceste fixații vor dura mai mult de cîteva săptămîni. Dacă sînteți îngrijorată că îi lipsesc din principiile nutritive esențiale, cereți-i asistentei de ocrotire vitamine sub formă de picături.

***Trebuie să-l fac să mînce lucruri care par să nu-i placă?***

Respectați opiniile copilului. Dacă ceva nu-i place, nu-l amestecați cu ceva care îi place; rezultatul ar fi să nu-i mai placă nici unul. Încercați să modificați forma sub care îi oferiți un lucru: dacă nu-i plac legumele, le-ar putea mînce crude sau sub formă lichidă în supă; maioneza ar putea fi o bună alternativă la ouăle fierte tare, dacă le-a refuzat întotdeauna pe acestea.

### CINCISPREZECE LUNI

Copilul ar putea încerca să mînce singur cu o lingură sau cu o furculiță cu dinții rotunjiți, astfel încît tăiați-i mîncarea în bucăți cît o înghițitură. S-ar putea ca în unele zile să aibă nevoie de ajutorul dumneavoastră.





## MÎNCATUL LA COPILUL MAI MARE

LA VÎRSTA DE DOI ANI copilul va fi probabil gata să se dea jos din scaunul înalt și să se așeze alături de dumneavoastră la masă. Mesele sînt ocazii sociale importante și a învăța cum să participe ca un membru al familiei este o parte vitală a dezvoltării sociale a copilului. Ce mănîncă este de asemenea important, dar atîta timp cît îi oferiți destulă mîncare de calitate, puteți să-l lăsați pe el să aleagă dacă o mănîncă. Nu va sta înfometat și el este cel care știe cel mai bine cîtă mîncare vrea în orice moment.

### Evitarea problemelor din timpul meselor

Secretul evitării problemelor din timpul meselor este să vă păstrați o atitudine relaxată și prietenoasă. De la început, faceți-l să simtă că a mîncă este un mod plăcut de a-și satisface foamea. Nu trebuie să vă războiți pentru mîncare – în final veți fi mai supărată decît copilul, iar el va refuza cu mai multă încăpăținare data viitoare. Mesele ar trebui să fie o experiență fericită pentru amîndoi:

- dați-i o dietă variată și oferiți-i mai multe feluri de mîncare, din care să aleagă. În curînd va stabili care lucruri îi plac și care nu;

- nu-l pedepsiți fiindcă nu a mîncat ceva anume și nu-l recompensați dacă a mîncat o mîncare anume. „Mănîncă-ți morcovii și vei putea să te joci cu tricyclela” îl va face pe copil să creadă că morcovii sînt un lucru nesuferit din moment ce e răsplătit dacă-i mănîncă;

- nu vă pierdeți mult timp gătind special pentru el: vă veți simți de două ori mai nemulțumită dacă nu va mîncă acele mîncăruri;

- dacă tîndălește cu mîncarea, nu-l grăbiți să o termine. E normal să fie mai lent decît dumneavoastră. Dacă vreți să stea cu dumneavoastră la masă, faceți același lucru și dumneavoastră, atunci cînd e lent;

- nu insistați să mănînce mai mult decît vrea. Lăsați-l să hotărască el cînd s-a săturat. Nu va rămîne înfometat și, dacă creșterea în greutate este normală, veți ști că mănîncă suficient.

### Dietă adecvată

Varietatea este elementul esențial al unei diete bune: dacă pe parcursul întregii săptămîni îi dați multe alimente diferite, puteți fi aproape sigură că primește principiile nutritive de care are nevoie.

Dietă sa va fi nesănătoasă doar dacă pentru lungi perioade de timp mănîncă prea mult din anumite tipuri de mîncare – poate biscuiți și prăjituri sau alimente prea mult procesate: cîrnați sau hamburgeri cumpărați –, excluzîndu-le pe celelalte.

### Gustări și dulciuri

Copilul va avea deseori nevoie de o gustare care să-i ofere energie între mese. Mai curînd decît biscuiți, oferiți-i gustări sănătoase, nutritive, cum ar fi o bucată de



**O gustare sănătoasă**  
Un măr este întotdeauna o sursă bună de fibre vegetale și de vitamine. Spălați-l însă bine sau curățați-l de coajă.

pîine integrală, un măr, un morcov sau o banană. Dacă nu îi e foarte foame la următoarea masă, nu va avea nici un minus nutritiv.

Dulciurile s-ar putea să fie un subiect de ceartă, dar dumneavoastră trebuie să stabiliți regulile și să vă țineți de ele. Cu certitudine nu este o atitudine realistă sau cinstită față de copil să-i interziceți toate dulciurile: s-ar putea să învețe să le rîvnească. Chiar mai mult. Dar dulciurile oferă puține principii nutritive în afara calorilor și au un efect distructiv asupra dinților.

Controlați pofta pentru lucrurile dulci, menținînd la minim aportul de dulciuri:

- oferiți-i fructe sau iaurt neîndulcit în loc de budincă, la cele mai multe mese. Brînză este și ea excelentă deoarece neutralizează acidul care se formează în gură și atacă smalțul dinților;

- cînd îi oferiți dulciuri, dați-i-le la sfîrșitul mesei, nu între mese;

- alegeți dulciuri care pot fi mîncate repede, în locul celor care sînt mestecate sau supte lungi perioade de timp;

- dați-i sucuri naturale de fructe diluate, în loc de sucuri de fructe acidulate și doar la masă; în rest, oferiți-i să bea lapte sau apă;

- nu utilizați dulciurile ca principală modalitate de a vă recompensa sau pedepsi copilul: le va conferi o valoare deosebită, greu de controlat;

- creați-i obișnuința de a se spăla pe dinți cu o pastă de dinți cu fluor, cel puțin după micul dejun și la culcare (vezi pp.144-145).

### PENTRU A AMELIORA DIETA FAMILIEI

- Utilizați margarină sau ulei vegetal, în loc de unt pentru tartine și pentru gătit.

- Reduceți la minimum aportul de carne roșie: o dată sau de două ori pe săptămînă este suficient.

- Gătiți pui sau pește de cel puțin trei ori pe săptămînă.

- Mîncăți carne la grătar, nu prăjită în ulei.

- Utilizați alimente proaspete în locul celor procesate – conțin mai multe principii nutritive și mai puțină sare și zahăr.

- Cumpărați întotdeauna pîine integrală și cereale nedecorticate.

- Dați-i legume crude, sau doar puțin preparate. Orice modalitate de gătit distruge din principiile nutritive, dar pregătirea la abur este cea mai bună.

## PLÎNSUL ȘI BEBELUȘUL

**Î**n primul an e mai mult ca sigur că bebelușul va plînge mult. Pentru început, este unica lui modalitate de a comunica nevoia de hrană și de mîngîiere, dar din jurul vîrstei de trei luni veți nota o schimbare. În loc de a-și cheltui plîngînd cea mai mare parte din perioada de veghe, va utiliza această perioadă pentru a învăța despre lumea din jurul lui. Perioadele de plîns se vor împuțina și veți înțelege tot mai ușor ce vrea. Cînd bebelușul plînge, instinctul vă va spune să-l luați în brațe și să-l



îmbrățișați; nu trebuie să vă gîndiți dacă e bine ce faceți, dacă nu-l răsfățați cumva sau dacă nu-l încurajați să plîngă și mai mult. Bebelușul trebuie să știe că se poate bizui pe dumneavoastră. Nu este mai puțin adevărat că perioadele de plîns constant vă obosesc. Dacă vă dați seama că bebelușul plînge atît de mult încît vă pierdeți repede răbdarea, solicitați ajutorul asistentei de ocrotire: va putea să vă pună în contact cu alte mame care să vă învețe cum să depășiți această problemă.

### MODALITĂȚI DE A VĂ CALMA NOU-NĂSCUTUL

**LUCRUL IMPORTANT** cînd copilul plînge este să-i răspundeți repede, fără îngrijorare inutilă: lăsîndu-l să plîngă, va deveni și mai agitat. Vezi contrapagina pentru alte posibile cauze.

#### ȘAPTE MODALITĂȚI DE A VĂ CALMA BEBELUȘUL CARE PLÎNGE



**Oferiți-i de mîncare.** În primele luni foamea este cel mai probabil motiv al plînsului și a-i oferi de mîncare este cel mai eficient mod de a-l calma – chiar dacă asta înseamnă să-l hrăniți deseori ziua și noaptea. Dacă bebelușul este hrănit cu biberonul și sugă flămînd cu mici pauze între supturi, încercați să-i dați apă fiartă răcită: s-ar putea să-i fie sete.



**Îmbrățișați-l foarte des.** Va fi exact tipul de atingere plină de iubire de care bebelușul are nevoie pentru a se calma și pentru a nu mai plînge. Dacă se liniștește cînd îl țineți sprijinit de umăr sau cînd îl țineți în brațe cu burta în jos, s-ar putea ca gazele să-l fi făcut să plîngă. Dacă a fost trecut prin mai multe brațe, ale prietenilor sau ale rudelor, s-ar putea să vrea cîteva momente de liniște în brațele unuia dintre părinți.



#### Legănați-l ritmic.

Mișcarea liniștește deseori un bebeluș iritabil și îl poate adormi. Legănați-l în brațe și, dacă nu se liniștește, încercați într-un ritm mai alert – 60-70 de legănări pe minut. Sau doar legănați-l în sus și în jos, mutîndu-vă de pe un picior pe altul, poate cu bebelușul într-un suspensor, pe burta dumneavoastră (vezi p. 85). Sau legănați-l cu el într-un balansoar, dacă aveți. Sau puneți-l în cărucior și mișcați-l înainte-înapoi; dacă puteți să-l luați la plimbare pe stradă, legănatul ușor peste ridăturile asfaltului îl va calma deseori.



#### Înfășatul lui. Înveliți-l

strîns într-o eșarfă, broboadă sau o pătură, strîngînd capetele sub el pentru a realiza o împachetare îngrijită (vezi p. 123) – îl poate calma, făcîndu-l să se simtă în siguranță. Purtați-l în brațe bine înfășat, pînă ce va parea mai fericit, și întindeți-l pe spate ca să doarmă, fără să-l desfășați. Dacă plînge fiindcă i-ați făcut ceva ce nu-i place – în special îmbrăcătul sau spălatul –, înfășatul poate fi cea mai bună modalitate de a-l asigura și a-l calma, făcîndu-l să revină la sentimente mai bune.



#### Bateți-l pe spate. Bateți-l

și frecați-l ritmic pe spate sau pe burtă: deseori asta îl va calma și îl va ajuta să eructeze. Atingerea mîinii dumneavoastră îl va liniști și cînd vreți să-i schimbați scutecul.



#### Dați-i să sugă ceva. Aproape

toți bebelușii sînt calmați de supt. Degetul dumneavoastră mic, bine curățat, va avea un efect aproape magic, liniștindu-l și uneori adormindu-l. S-ar putea, chiar de la o vîrstă fragedă, să-și sugă degetul. Dacă vreți să încercați cu o suzetă, utilizați una cu o formă naturală și sterilizați-o înainte de fiecare utilizare (vezi p. 124).



#### Distrageți-i atenția.

Privind ceva, bebelușul poate uita motivul plînsului. Lucrurile strălucitoare, puternic colorate îl pot fascina: va privi intens ilustrațiile, tapetul sau hainele dumneavoastră. Fetele și oglinzile sînt excelente mijloace de a-i distra atenția și o plimbare prin casă pentru a se uita la fotografii sau la imaginea lui într-o oglindă îi poate calma plînsul.



## SAPTE MOTIVE PENTRU CARE BEBELUȘUL AR PUTEA PLÎNGE

Deseori nu veți ști motivul real pentru care bebelușul plînge: uneori vi se pare că îl calmați pentru moment, fără a înțelege. Dacă ați încercat modalitățile simple, cum ar fi să-i dați să mănînce sau strînsul în brațe, și ați încercat tacticile de calmare care sînt de obicei eficiente (vezi pagina anterioară), toate fără succes, s-ar putea să fie altă cauză. Unele din posibilele cauze ale plînsului sînt enumerate mai jos.

**Boala** îl poate face pe bebeluș să plîngă, în special dacă sunetele plînsului lui diferă față de normal. Întotdeauna solicitați medicul dacă bebelușul prezintă orice simptome neobișnuite pentru el. Un nas înfundat din cauza gurgurii îl poate opri de la supt sau de la suptul degetului mare, astfel încît nu mai poate fi liniștit ca pînă acum, chiar dacă nu e foarte bolnav. Pentru a-l ajuta să respire mai ușor, doctorul îi poate prescrie niște picături pentru nas (vezi pp. 174-175).

**Eritemul fesier** îl poate face să plîngă. Dacă îl ustură fundulețul, scoateți-i scutecul, curățați-l cu atenție și lăsați-l fără scutec pentru restul zilei: întindeți-l pe un prosop sau pe un scutec flaușat. Luați măsuri pentru a opri înrăutățirea erupției (vezi p. 150).

**Colicile**, deseori denumite colicile de trei luni sau colicile de seară, sunt caracterizate de tipete regulate, intense, de necalmat, într-un anumit moment al zilei, de obicei după-amiaza tîrziu sau seara. Apar la aproximativ trei săptămîni și continuă pînă în săptămînile a 12-a sau a 14-a. Solicitați sfatul medicului atunci cînd bebelușul plînge pentru prima dată, fără a putea fi calmat. Colicile nu îi fac rău, dar s-ar putea să fie vorba de altceva, iar dumneavoastră ați interpretat greșit sau nu ați remarcat alte simptome serioase.

## CUM SĂ NE COMPORTĂM FAȚĂ DE COLICI

Dacă bebelușul are colici seara, obișnuiți-vă cu această situație, cu certitudinea că nu e bolnav sau anormal și că aceste colici vor dispărea. Nu vă îngrijați de una singură: va fi o perioadă dificilă timp de trei luni, pentru partenerul dumneavoastră și pentru bebeluș. Reamintiți-vă aceste trei puncte:

■ faceți orice puteți ca să-l calmați. Ținîndu-l în mișcare, oferindu-i des de mîn-

care, frecîndu-l pe burtică, îl puteți calma pentru puțin timp;

■ nu apelați la medicamente: nu-i puteți trata colicile, deci îi veți da medicamente fără un rezultat real. Totuși, apa de colici nu-i face rău și îi liniștește pe unii bebeluși;

■ încercați să petreceți o seară în oraș. Vă puteți lăsa partenerul sau o rudă de încredere să aibă grijă de copil.

**Mediul înconjurător** îl poate face uneori pe bebeluș să plîngă. S-ar putea să-i fie prea rece: temperatura camerei ar trebui să fie de 16-20° C, o temperatură confortabilă pentru adulți îmbrăcați ușor. Evitați supraîncălzirea – nu-l înveliți cu prea multe. Dacă ceafa bebelușului e caldă și umedă, îi e probabil prea cald; dați de-o parte din lucrurile cu care e învelit și desfaceți unele haine pentru a-l ajuta să se răcorească. Dacă transpiră, un prosop sub așternutul de pat poate să-l facă să se simtă mai confortabil. Lumina puternică poate să-l facă, de asemenea, să plîngă: verificați dacă lampa situată deasupra mesei de schimbare a scutezelor sau razele soarelui nu-l deranjează la ochi.

**Activitățile pe care le urăște** nu pot fi întotdeauna evitate, deși el își exprimă sonor neplăcerea. Îmbrăcatul și dezbrăcatul, punerea de picături în urechi și în nas sînt lucruri neplăcute, comune la un bebeluș, dar tot ceea ce puteți face este să treceți cît mai repede peste ele, după care să-l îmbrățișați pentru a-l calma.

**Propria dumneavoastră stare** poate fi un motiv al indispoziției bebelușului. Poate că e seară și sînteți obosită: poate că proasta lui dispoziție vă face iritabilă. Știind că de multe ori bebelușul reacționează la starea dumneavoastră, fiți mai calmă cu el.

**Prea multă agitație** îl poate face pe un copil supărat să plîngă și mai mult. A-l trece în brațe de la unul la altul, a schimba inutil un scutec, a-i tot da să mănînce, a discuta despre plînsul lui cu voci anxioase îl pot face chiar mai agitat, astfel încît plînge tot mai puternic. Dacă nu există o cauză evidentă pentru plîns, nu continuați să încercați să găsiți una: poate că vrea doar o îmbrățișare care să-l calmeze.



## PLÎNSUL UNUI BEBELUȘ MAI MARE

DE LA VÎRSTA de aproximativ trei luni, veți remarca o reală schimbare la bebelușul dumneavoastră. E mult mai atent acum la ce se petrece în jur, începe să răspundă și să fie interesat de toate. Încă mai plînge din plin și va continua multe luni, dar între timp și dumneavoastră veți ști de ce.

### ȘASE MOTIVE PENTRU CARE BEBELUȘUL AR PUTEA PLÎNGE

**Foamea** este încă un motiv evident pentru plînsul copilului dumneavoastră. Pe măsură ce se apropie de împlinirea primului an, pe măsură ce devine mobil și trece la alimente solide, va fi deseori obosit și iritabil între mese – viața sa e una foarte ocupată. O gustare și ceva de băut îi pot reface energia și îl pot liniști.

**Anxietatea** va fi un nou motiv de plîns, începînd cu vîrsta de șapte sau opt luni, deoarece pînă la această vîrstă a descoperit legătura de nezdruccinat cu dumneavoastră. Sînteți o „bază sigură”; va fi fericit să exploreze lumea, cu condiția să vă aibă sub ochi. S-ar putea să plîngă dacă îl părăsiți sau dacă nu vă mai vede. Aveți răbdare cu el și lăsați-l să se obișnuiască treptat cu noi persoane și noi situații.

**Durerea** produsă de loviturile ce apar din momentul în care începe să se deplaseze va fi o frecventă cauză de lacrimi. O îmbrățișare plină de dragoste și o jucărie care să-i distragă atenția îl vor ajuta să uite șocul produs de durere.



**Dorința de independență** va produce deseori neînțelegeri și lacrimi, în special de la vîrsta de doi ani. Merită să vă puneți întrebarea dacă nu cumva îi interziceți inutil unele lucruri sau dacă nu cumva sînteți prea

autoritară; uneori va fi necesar să verificați dacă se află în siguranță. Dacă se supără atît de tare încît are un acces de furie, nu țipați la el, încercați să discutați cu el sau pedepsiți-l mai tîrziu. Așteptați pînă ce ieșirea temperamentală s-a potolit, apoi continuați ceea ce aveți de gînd să faceți (vezi de asemenea p.170).

**Frustrarea**, cînd încearcă să facă lucruri care îi depășesc posibilitățile, va fi unul din motivele tot mai comune pentru care plînge. Nu puteți evita acest sentiment, deși îi puteți face viața mai ușoară, punîndu-i lucrurile în locuri în care poate ajunge la ele. A-i distrage atenția e cel mai bun leac: introduceți un nou joc sau o nouă jucărie și va uita repede lacrimile. Sau ajutați-l dacă se chinuie să facă ceva, dar nu faceți dumneavoastră totul în locul lui.

**Oboseala** se va manifesta prin scîncete, iritabilitate și în final prin lacrimi. La un an, viața e atît de plină de noi experiențe, încît copilul poate rămîne fără energie înainte de a-și fi epuizat entuziasmul. Are nevoie de dumneavoastră pentru a-l ajuta să se relaxeze destul, pentru a dormi atît cît are nevoie. O perioadă de liniște, așezat la dumneavoastră în poală, ascultînd o poveste, poate fi o modalitate plăcută de calmare înaintea culcării (vezi pp. 124-125), cu care e bine să-l obișnușiți în fiecare seară.

### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

**Erupția fiecărui dinte e precedată de zile de plîns. Ce pot face ca să-l ajut?**

Apariția primilor dinți nu ar trebui să-i dea vreo tulburare, dar maselele care apar în cel de al doilea an pot să-i dea dureri. Copilul va saliva probabil mult și va avea obrazul înroșit timp de două zile. Există modalități de a-l ajuta:

■ frecați-i gingiile cu degetul mic;

■ dați-i ceva tare să mestece: un morcov este ideal și e și mai calmant dacă înainte de a i-l da îl veți răci în frigider;

■ dacă utilizați un inel special pentru dinți, umplut cu apă, puneți-l în frigider; nu în congelator: cele congelate pot produce degerături;

■ verificați ca jucăriile lui să nu aibă margini tăioase;

■ evitați să-i tot dați medicamente sau geluri speciale pentru dinți.



## SOMNUL ȘI BEBELUȘUL

**N**ou-născutul va dormi atâta timp cît are nevoie; singura problemă e că s-ar putea să nu doarmă atunci cînd ați vrea dumneavoastră. Lipsa de somn și întreruperile lui în timpul nopții vor fi realități timp de multe săptămîni, pînă ce va intra într-un program care va coincide mai mult cu al dumneavoastră. În jur de nouă luni s-ar putea să apară noi probleme. S-ar putea să se opună la plecarea de lîngă el după ce-i spuneți noapte bună, sau s-ar putea să nu doarmă noaptea. Modul atent de a-l pregăti pentru somn,



începînd cu jumătatea primului an, vă ajută să evitați mai tîrziu problemele: un joc relaxant și afectuos la ora de culcare, care are loc la fel în fiecare noapte, îi va da sentimentul de siguranță de care are nevoie. Pînă cel puțin la vîrsta de doi ani și jumătate și probabil pînă mult mai tîrziu, va fi important să doarmă ceva și în timpul zilei. Viața lui este acum una activă, emoționantă, și va avea nevoie de un pui de somn revitalizant în timpul dimineții sau după-amiezei, pentru a-l feri să devină prea obosit și iritabil.

## ÎMBRĂCĂMINTEA PENTRU SOMN

**CEECEA CE CUMPĂRAȚI** pentru somnul bebelușului va fi o investiție semnificativă, astfel că apucați-vă de cumpărat. Dacă veți cumpăra un pătuț la mîna a doua, convingeți-vă că vopseaua nu conține plumb și că abțîbildurile nu pot fi spălate. Veți avea nevoie de numeroase așternuturi care pot fi spălate la mașină. Păturicile nu ar trebui utilizate pentru copii sub un an. Cearșafurile de bumbac și o pătură spongioasă sînt bune deoarece le puteți pune sau le puteți scoate pentru ca bebelușului să nu-i fie prea cald sau prea rece.

**Pătuț.** Bebelușul va dormi în el de la cel puțin trei luni pînă în jur de trei ani, astfel încît e bine să investiți într-unul solid, bine făcut.

Siguranța trebuie să fie principala calitate.

### ÎN CE SĂ DOARMĂ

**Cărucior.** Pentru bebelușul mic, este bun un cărucior a cărui parte de sus se poate desprinde de scheletul metalic cu roți: vă oferă un loc în care poate dormi ziua sau noaptea. Dacă veți cumpăra un cărucior, nu aveți nevoie de un coș cu mînere sau de un țarc.

Uitați-vă după  
orice margine  
ascuțită: piliți-o  
dacă este necesar

Un cearșaf potrivit,  
100% din bumbac,  
este ușor de pus  
și e confortabil  
pentru bebeluș



Minerale vă permit  
să-l transportați ușor  
pe bebeluș în timp  
ce e adormit



Spatiile  
dintre bare să nu fie mai mici  
de 2,5 cm, astfel încît să nu-și poată  
prinde în ele un braț sau un picior,  
și nu mai mari de 6 cm, astfel încît să  
nu-i poată aluneca picioarele

## SOMNUL ȘI BEBELUȘUL

### GARNITURA DE PAT A BEBELUȘULUI



**Saltea.** Alegeți una din burete cu capetele acoperite cu material și găuri de aerisire: dacă bebelușul se rostogolește cu fața în jos, nasul și gura nu i se vor astupa.



**Cearșaf și păturică potrivite.** Ușoară și caldă, o păturică e potrivită pentru un copil mai mare de un an. Pentru nou-născut, alegeți un cearșaf de bumbac merce-rizat și pături poroase, astfel încât să puteți regla temperatura și să evitați supraîncălzirea.

**Apărătoare de pat.** Înelește părțile dure și oprește curenții de aer. Taiati panglicile de legare la o lungime de cel mult 18 cm, imediat ce o cumpărați.



**Blană de miel (opțional).** Cumpărați doar una tratată, care poate fi spălată la mașină.

### JUCĂRII DE PĂTUȚ



**Jucării mobile.** Atârnați-i deasupra, astfel încât să nu le poată atinge, jucării colorate: îl vor amuza.

Ursuleț



### CAMERA BEBELUȘULUI

- Mențineți caldă camera: aproximativ 16-20 °C este temperatura ideală. Încălzirea centrală este cea mai sigură metodă.
- Instalați un întrerupător atârnat sau o lumină de veghe, astfel încât să-l puteți controla în timp ce doarme, fără a-l deranja.
- Veți avea nevoie de un sistem de alarmă pentru copii, cu excepția cazului în care locuiți într-un apartament mic. Tipul care poate fi instalat oriunde v-ați afla este cel mai flexibil.



**Mecanismul de culisare** ar trebui să fie unul pe care bebelușul să nu-l poată deschide singur

**O apărătoare de pat** protejează capul bebelușului, dacă se lovește de lateralele pătuțului, și oprește curenții de aer

**Urmați exact** instrucțiunile despre dimensiunile saltelei pe care vreți să o cumpărați. Trebuie să se potrivească bine, de jur împrejur, astfel încât bebelușul să nu-și poată prinde fața sau capul

**Partea de jos a saltelei** trebuie să fie la cel puțin 59,5 cm față de marginea superioară a pătuțului, astfel încât bebelușul să nu se poată cățăra. Puteți să o lăsați și mai jos

### DORMITUL ÎN SIGURANȚĂ

- ▲ Niciodată să nu-l lăsați pe bebeluș, până la vârsta de doi ani, să doarmă cu pernă: ar putea să-l sufoc.
- ▲ Puneți-l pe copil să adoarmă pe spate. Doctorii consideră că aceasta este cea mai sigură poziție.
- ▲ Îndepărtați orice învelitoare de poli- etilenă de pe saltea și nu utilizați cearșafuri de plastic.
- ▲ Nu-l lăsați pe bebeluș să se încălzească sau să se răcorească prea tare.
- ▲ Nu fumați și țineți-l pe bebeluș într-o atmosferă lipsită de fum.

### SINDROMUL MORTII SUBITE LA SUGARI

Unii sugari mor neașteptat, în fiecare an, în pătuțul lor. Nu există o explicație pentru aceste decese sau Sindromul morții subite la sugari, dar doctorii au sugerat că măsurile de siguranță (stînga) ajută la micșorarea riscului. **Dacă vi se pare că bebelușul nu îi e bine, consultați imediat medicul.**



## SOMNUL DIN TIMPUL ZILEI ȘI AL NOPTII

ÎN PRIMELE ZILE, bebelușul va dormi scurte perioade distribuite întâmplător ziua și noaptea. Graficul de mai jos vă arată cum ar trebui să se dezvolte somnul lui: pe măsură ce trec lunile, cele mai lungi perioade de somn

coincid tot mai mult cu orele de noapte, iar perioadele de veghe devin mai lungi. Totuși, bebelușii sînt diferiți. Nu fiți îngrijorată dacă durează mai mult decît v-ați așteptat (sau sperat) pînă va dormi în timpul nopții.

**Delimitați ziua și noaptea.** Chiar din stadiul de nou-născut faceți o clară distincție între modul cum tratați somnul de zi și pe cel de noapte, pentru a-l învăța pe sugar care e perioada pentru joacă și care e cea pentru somn. În timpul zilei puneți-l să doarmă într-un cărucior sau într-un coș cu mîner: dacă folosiți deja un pătuț, păstrați-l pentru orele de noapte.

Un cărucior poate fi dus afară într-un loc umbros, întotdeauna acoperit cu o plasă împotriva insectelor, și cu frînele puse. În casă, asigurați-vă că animalele nu pot ajunge în camera în care se află bebelușul, dar nu e nevoie să păstrați o liniște deplină. Cînd plînge, ridicați-l și organizați-i cea mai mare parte din timpul cît stă treaz: ajutați-l să asocieze lumina zilei cu joaca și cu starea de veghe. Noaptea, înfășurați-l strîns și puneți-l să doarmă în pătuț, dacă ați început să utilizați unul. Țineți camera în întuneric. Cînd se scoală și plînge după mîncare, ridicați-l și hrăniți-l în liniște, vorbind cît

mai puțin posibil și schimbîndu-i scutecul doar dacă e foarte ud sau murdar. Va învăța treptat că mesele de noapte sînt doar lucruri utile, nu și evenimente sociale, iar schema somnului său va începe să semene cu a dumneavoastră pe măsură ce trec săptămînilor.

### Ațipitul bebelușului

De la vîrsta de aproximativ șase luni, ora de culcare va deveni tot mai mult unul din ritualurile importante ale zilei și bebelușul trebuie să fie obosit și gata de culcare, dacă e să doarmă toată noaptea. Are nevoie de ceva somn și în timpul zilei pentru a-i oferi energie pentru viața sa activă și va avea nevoie pe toată perioada primei copilării, dar nu-l lăsați să doarmă mai mult de două ore la fiecare ațipire (s-ar putea să se scoale mai devreme). Poate fi morocănos și confuz dacă a adormit profund, astfel încît dați-i destul timp pînă la următoarea activitate.

### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

**Bebeluşul meu de zece luni se scoală la 6 a.m. și nu se mai culcă din nou. Pot face ceva?**

Trezirea dimineața devreme înseamnă poate doar că bebeluşul a dormit destul. Lăsați-i cîteva jucării în pătuț pentru a avea o ocupație cînd se trezește, alături de o cană care nu se poate vărsa. În caz că îi e sete. Cînd s-a plictisit de jucăriile sale și începe să vă cheme, schimbarea scutecului și oferirea unor noi jucării în pătuț vă pot face să cîștigați o oră de somn. Dacă sculatul devreme devine regulat, încercați să-i ajustați somnul pe parcursul zilei astfel încît să se culce mai tîrziu. Puneți perdele groase în dormitorul bebeluşului, astfel încît soarele să nu-l scoale dimineața.

CÎT DE MULT VA DORMI BEBELUȘUL MEU?																								
Vîrsta bebelușului	Noaptea							Ziua											Noaptea		Legendă			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8		9	10	11
4 săptămîni																								
3 luni																								
6 luni																								
12 luni																								
18 luni																								
2 ani																								
3 ani																								

## ÎNFĂȘAREA NOU-NĂSCUTULUI

BEBELUȘUL DUMNEAVOASTRĂ va dormi probabil mult mai bine în primele lui trei luni dacă îl înfășați nu prea strâns într-un cearșaf sau într-o pătură. Îl face să se simtă în siguranță și îi oprește membrele din zgâlțuit și agitat atunci

când doarme – mișcările îl pot trezi. Împăturiți pătura bebelușului, pe jumătate, în diagonală. Dacă plînge, nu e nevoie să-l supărați și mai tare lăsîndu-l jos pentru a-l înfășa: înfășați-l în poală.

### CUM SĂ ÎNFĂȘAȚI BEBELUȘUL



Capătul scurt



Împăturirea celui de al doilea punct dedesubt

Țineți-vă mîna tot timpul sub căpșorul lui

**1** Țineți-l pe bebeluș sprijinit de umărul dumneavoastră în timp ce așezați pătura în poală, cu capătul lung al triunghiului de-a lungul unei coapse, cu vârful atîrnînd în jos pe cealaltă parte.

**2** Susținîndu-i capul, întindeți-l transversal pe genunchii dumneavoastră, cu gîtul la nivelul marginii păturii. Ridicați colțul îndepărtat, trăgînd bine în sus.

**3** Îndoiiți colțul sub fundulețul lui. Ridicați și celălalt colț, trăgînd din nou bine în sus și treceți-l peste, pentru a-l băga sub el. Îndoiiți vârful după piciorușul lui, lăsîndu-l larg sub funduleț.

### AȘEZAREA PENTRU SOMN

O dată ce bebelușul este înfășat și s-a calmat, e gata de pus în cărucior sau în pătut pentru a dormi. Doctorii consideră cea mai sigură poziție dormitul întins pe spate – nu există dovezi care să sugereze că bebelușii tind să vomite și apoi să se îneco în această poziție. Cei care dorm pe burtă par a avea un risc crescut de moarte subită (vezi p. 121). Dacă îl puneți pe o parte, asigurați-vă că îi împingeți bine umărul cel mai jos situat, astfel încît să nu se poată răsuci pe burtă. După trei luni, se va rostogoli în poziția care îi convine, indiferent cum îl așezați.

Întotdeauna așezați-l pe spate pentru somn





## PREGĂTIREA PENTRU SOMN

**SENZATIA DE STOMAC** plin va fi deseori suficientă pentru a-l adormi pe bebelușul mulțumit; dar de multe ori are nevoie de ajutorul dumneavoastră pentru a se relaxa. Fiți plină de încredere, calmă și drăguță când îl calmați pentru somn. Zgîlțielile, chicotelile, gîdilatul nu vă vor ajuta: are nevoie de o perioadă de liniște, în brațele dumneavoastră, pentru a se simți relaxat și în siguranță.



### SUPTUL

Bebelușul va fi calmat de supt, iar degetul dumneavoastră mic e ideal. S-ar putea să-și sugă propriul pumn. Dacă nu vă deranjează să aibă o suzetă, utilizați una cu formă naturală; dacă doriți, puteți limita utilizarea ei la primele trei luni; nu-i va simți lipsa la nici o vîrstă.



Asigurați un suport adecvat pentru capul lui

### LEGĂNATUL

Legănați-l în brațe cu o mișcare de du-te-vino pentru a-l liniști ca să adoarmă. S-ar putea să vă ia ceva timp și s-ar putea să se scoale de fiecare dată cînd vă opriți pentru a-l pune în pătui, dar e o modalitate testată pentru a-l adormi.

### UN SUSPENSOR

Dacă bebelușul se trezește de fiecare dată cînd îl puneți jos, încercați să-l purtați într-un suspensor: mișcarea corpului dumneavoastră și contactul uman îl vor menține adormit (vezi p. 85).



### CONTACTUL LINIȘTITOR

Frecatul ritmic pe burtă îl poate calma suficient pentru a-l adormi. Nu modificați ritmul, căci îl veți deranja; nu vă opriți pînă ce pleoapele nu i s-au închis.

## TABIETURILE DE SOMN ALE BEBELUȘULUI MAI MARE

DE LA APROXIMATIV șase luni, bebelușul se va îmbia la somn mult mai bucuros dacă toată pregătirea culcării se desfășoară la fel în fiecare seară – bebelușilor le plac ritualurile și rutina. De acum înainte nu va mai fi complet pregătit să se culce în locuri neobișnuite, iar somnul său va putea fi perturbat ușor de o modificare în viața de zi cu zi, cum ar fi o vacanță, astfel încît încercați să respectați rutina normală cînd sînteți departe de casă. Faceți cît mai distractivă pregătirea pentru culcare, astfel încît să fie o parte plăcută, dar nesolicitantă, a zilei bebelușului.

### CARE E ORA DE CULCARE?

Dumneavoastră și partenerul trebuie să alegeți o oră care se potrivește cel mai bine cu programul dumneavoastră – și pe care să o puteți respecta, cu aproximație, zilnic. Convingeți-vă că e destul de tîrziu pentru a fi amîndoi acasă, dar nu atît de tîrziu încît pregătirea să vă ocupe toată seara. Orice moment între 6 și 8 p.m. este potrivit.

### PREGĂTIREA DE CULCARE

**1** Începeți pregătirea în același fel în fiecare seară: o baie este ideală, deoarece e atît distractivă cît și relaxantă. Dacă nu-i place să facă baie, douăzeci de minute petrecute împreună cu un joc drăguț l-ar putea ajuta să eructeze.

**2** Dacă bebelușul mai are o masă înainte de culcare, dați-i-o în camera lui pentru ca să înțeleagă că e un loc prietenos, familiar, nu unul unde e izolat noaptea, în timp ce viața familiei continuă în altă cameră.

**3** Puneți-l în pat cu ursulețul favorit sau cu jucării moi și cu cea pe care preferă să o strîngă în brațe, dacă are vreuna.

**4** Acum partenerul dumneavoastră poate prelua unele activități, astfel încît să fiți ambii implicați în pregătirea de culcare. Aceasta durează aproximativ o jumătate de oră și e necesar să se desfășoare mereu la fel și să fie cît mai plăcută pentru bebeluș, pentru a marca clar sfîrșitul zilei.

## SOMNUL ȘI BEBELUȘUL



### MIȘCĂRILE RITMICE

Mișcările de du-te-vino în cărucior îl vor liniști pentru a adormi, deși s-ar putea să încerce să continue să vă privească. Când adoarme, nu-l mai ridicați ca să-l puneți în pătut, chiar dacă e noapte.

*O pătură subțire este ideală pentru învelirea bebelușului*

### ÎNFĂȘATUL

Nu tuturor bebelușilor le place să doarmă cu brațele strânse. Nu fiți îngrijorată dacă îl înfășurați sigur (dar nu strâns) pe bebeluș și el continuă să-și miște brațele liber. Nu îi va fi frig și nu contează dacă îi lăsați brațele libere când îl înfășați.



### O PLIMBARE CU MAȘINA

Dacă sînteți disperată, încercați să-l puneți în scaunelul lui din mașină și faceți o tură în cartier: mișcarea probabil că îl va adormi automat. Când ajungeți acasă, lăsați-l netulburat în scaunel și duceți-l așa în casă.

Acoperiți-l cu o pătură ca să-i țină cald.



### ALTE METODE

Cîntecele de leagăn, în timp ce îl dați huța înainte și înapoi, sînt o veche metodă pentru a-l liniști ca să adoarmă. Bebelușul nu se va supăra dacă nu cîntați în același ritm. **Muzica înregistrată** pusă încet în camera lui îl poate ajuta să adoarmă. Pentru cei care adorm greu, poate fi utilă o **casetă cu înregistrarea** sunetelor pe care le-a auzit în uter.



**5** Citiți cu el o poveste preferată ca să se relaxeze și să-l ajute să adoarmă. Nu renunțați dacă vi se pare că nu e atent: s-ar putea să fie obosit și să nu mai reacționeze la imagini cu același interes viu, dar asta nu înseamnă că nu ascultă.

**6** Dați-i bebelușului jucăria favorită sau cea pe care preferă să o strîngă la piept și sărutăți-l de noapte bună. Stingeti lumina sau aprindeți o lumină de veghe. Nu-l părăsiți prea brusc: petreceți un moment sau două, dînd ocol camerei înainte de a pleca.

### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

*E o idee bună să-l iau în pat cu mine?*

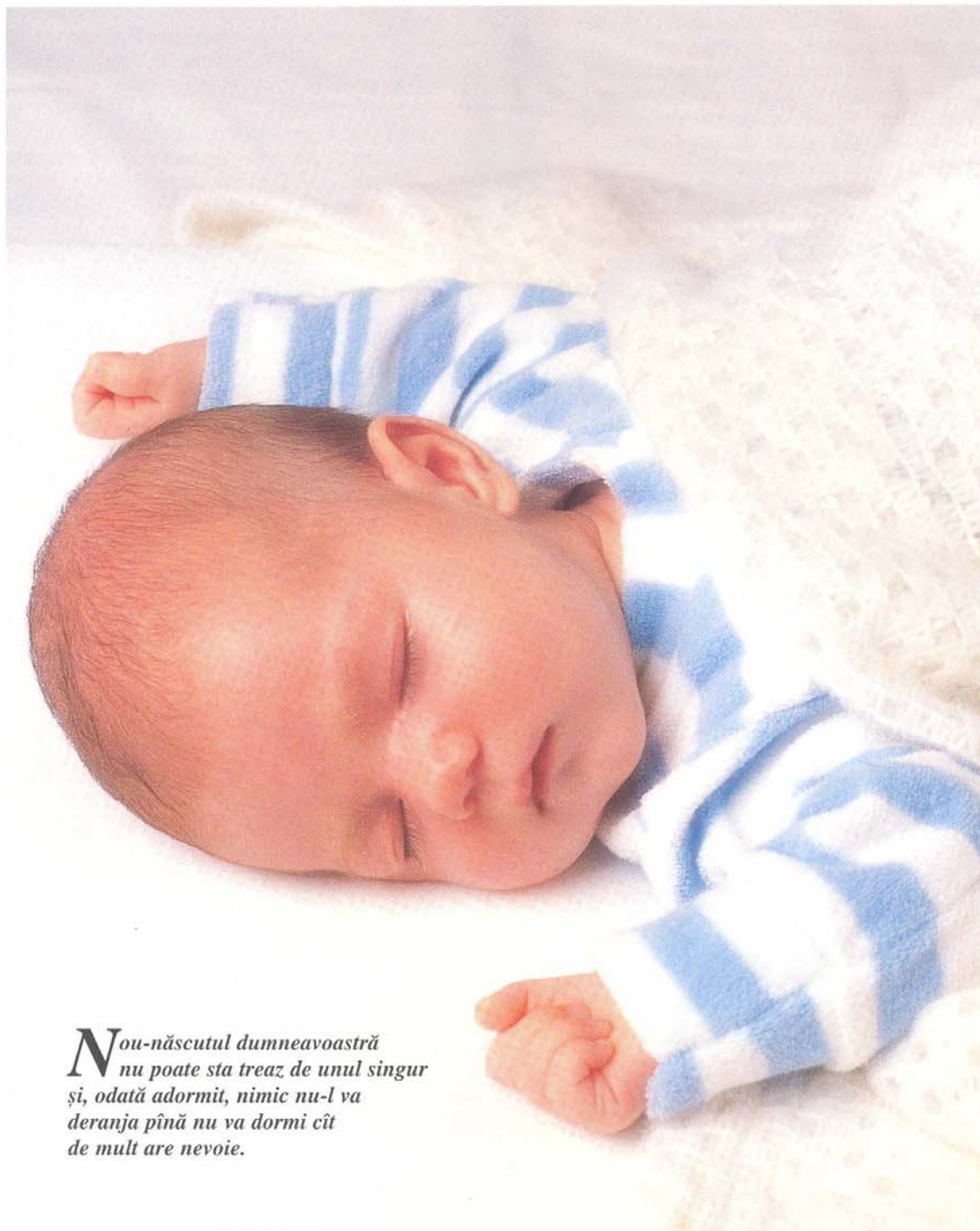
Mesele de noapte pot deveni mai ușoare dacă îl luați în pat. Dacă nici dumneavoastră, nici partenerul dumneavoastră nu ați băut și nici nu v-ați drogat, nu există riscul să vă așezați pe el. Puneți-l în mijlocul patului ca să nu-l puteți împinge jos. Pe măsură ce crește, veți stabili regula, deși veți dormi toți mai bine dacă fiecare va fi în patul lui. Dormitul cu dumneavoastră poate deveni o obișnuință, care ulterior va fi greu de părăsit.



## DEPĂȘIREA PROBLEMELOR LEGATE DE SOMN

■ MESELE DE NOAPTE ■	■ SCULAREA ÎN TIMPUL NOPTII ■	■ ORĂ DE CULCARE NESTABILĂ ■
<p>La vârsta de șase luni poate sta nemâncat până dimineața; dar, de asemenea, se poate obișnui să se scoale pentru o masă. Dacă vrei să-l dezobășnuiești de această masă de noapte, începeți cu reducerea treptată a meselor, apoi opriți-le, dar intrați la el și liniștiți-l cât timp plînge.</p> <p>La masa de seară încercați să nu lăsați să adoarmă cu sînul sau cu biberozul în gură; trebuie să învețe să adoarmă singur și să nu se bazeze pe supt ca să se relaxeze. Immediat ce îi cad pleoapele, scoteți-l din gură mamelonul sau tetina. Puneți-l în pînă.</p> <p>↓</p> <p>Cîteva nopți, dați-i să mănînce cînd se trezește, dar reduceți cantitatea. Puneți-l la loc în pînă și, fie că a adormit, fie că nu, sărutiți-l și plecați.</p> <p>↓</p> <p>Dacă îl alăptați la sîn, partenerul dumneavoastră va trebui să vă înlocuiască, deoarece bebelușul, simțind mirosul de lapte, va dori să mănînce. Dacă continua să plîngă, așteptați cinci minute, apoi reîntrați ca să-l liniștiți și frecați-l pe spate pentru a-i da siguranță. Apoi întoarceți-vă în pat, chiar dacă continuă să plîngă.</p> <p>↓</p> <p>Continuați să reîntrați la fiecare cinci minute. Ridicați-l doar dacă și-a ieșit din fire din cauza plînsului. Cînd scîncetele se opresc, puneți-l la loc în pat și părăsiți-l după cîteva minute. S-ar putea să dureze chiar și două ore, dar persistați.</p> <p>↓</p> <p>Pentru următoarele cîteva nopți, nu-i mai dați de mîncare; adoptați în schimb tactica de a-l plimba ața timp cît are nevoie, pînă învață să doarmă noaptea.</p>	<p>Tactica de mai jos vă oferă o modalitate de a-l liniși pe bebelușul dumneavoastră mai mare cînd se scaldă noaptea, asigurîndu-l că totul e bine și că nu l-ați părăsit, dar că în aceste ore va primi doar un minim de atenție din partea dumneavoastră. Dacă nu doarme vreme de o săptămînă, cereți statul asistentei de ocrotire.</p> <p>Dacă bebelușul se trezește noaptea, așteptați cîteva minute să vedeți dacă adoarme din nou.</p> <p>↓</p> <p>Cînd plînge pur și simplu, duceți-vă să verificați dacă nu e nimic rău. Dacă nu, mîngiați-l și calmați-l: a-l freca pe spate poate fi suficient, dar poate fi nevoie să-l ridicați și să-l îmbrățișați. Cînd plînsul a trecut la smiorcăieli, puneți-l la loc în pînă, așezați-l astfel încît să-i fie bine și cald și sărutiți-l de noapte bună. Apoi culcați-vă și dumneavoastră.</p> <p>↓</p> <p>Dacă plînsul continuă sau crește în intensitate din nou, chemați-l liniștitor din patul dumneavoastră, dar așteptați cinci minute înainte de a merge să-l linișiți din nou.</p> <p>↓</p> <p>Cînd vă reîntoarceți, liniștiți-l bîrîndu-i și frecîndu-i spatele – nu l ridicați decît dacă e într-adevăr ieșit din fire, apoi așezați-l și părăsiți-l.</p> <p>↓</p> <p>Continuați să vă reîntoarceți în acest mod la intervale de cinci minute, atîta cît e nevoie pînă se doarme. După o jumătate de oră creșteți intervalele dintre vizite la zece minute, dar nu l lăsați niciodată să plîngă mai mult de 15 minute. O săptămînă de dragălinenă ferită din partea dumneavoastră ar trebui să fie suficientă pentru a stabili o schemă de somn mai stabilă.</p>	<p>De la vârsta de aproximativ nouă luni, stabiliți o metodă de a manevra ora de culcare, apoi țineți-vă de ea. Dacă bebelușul capătă obiceiul să nu se liniștească dacă îl puneți în pat, o săptămînă de umănire cu încăpăținare a tacticii de mai jos ar trebui să îl întrerupă. Va înțelege curînd mesajul că veți veni întotdeauna la el dacă plînge, dar <i>nu</i> îl veți ridica din nou.</p> <p>Mentiați ora de culcare, făcînd din ea un eveniment vesel, relaxant și plin de iubire. Dacă plînge cînd îl pînăsiți după așezarea în pat pentru noapte, întoarceți-vă și dați-i un sîrut liniștitor, dar nu îl ridicați din nou și <i>nu</i> stați cu el mai mult de un minut sau două.</p> <p>↓</p> <p>Dacă plînge din nou, chemați-l pentru a l liniși, dar așteptați cinci minute înainte de a vă duce din nou la el.</p> <p>↓</p> <p>Cînd vă duceți, verificați că nu e nimic rău, cum ar fi un scuteș ud sau ceva care să-l deranjeze. Dacă nu, bateți-l pe spate pentru a-l calma, sărutiți-l de noapte bună și așezați-l din nou. Fiți veseli, dar fermi, și apoi plecați. Na ezitați – voința bebelușului este mai puternică decît a dumneavoastră și veți fi ușor de convins să rămîneți.</p> <p>↓</p> <p>Dacă continuă să plîngă, reîntrați pentru o scurtă privire la intervale de cinci minute. După jumătate de oră, începeți să creșteți intervalele dintre vizite, dar nu lăsați niciodată copilul să plîngă mai mult de un sfert de oră.</p> <p>↓</p> <p>Eventual va realiza că scurta recompensă pe care i-o oferiți venind la el uneori nu merită tot efortul pe care îl face, astfel încît va adormi liniștit.</p>

## SOMNUL ȘI BEBELUȘUL



***N**ou-născutul dumneavoastră nu poate sta treaz de unul singur și, odată adormit, nimic nu-l va deranja pînă nu va dormi cît de mult are nevoie.*



## HAINELE ȘI ÎMBRĂCATUL

În primele săptămâni îl veți îmbrăca și dezbrăca frecvent; poate avea nevoie de haine curate la fel de des ca de un scutec curat, așa încât veți avea nevoie de multe haine de măsura cea mai mică. Merită întotdeauna să întrebați dacă prietenii sau rudele vă pot împrumuta lucruri care nu le mai sînt de folos. Pe măsură ce copilul se va transforma într-un plimbăreț activ, veți avea nevoie de haine care sînt și confortabile și nu-i împiedică mișcările – și veți avea nevoie de mult mai puține. Copilul crește atît de repede, încît o garderodă scumpă sau pantofi și haine



„de primă clasă” nu au rost, ele rămînîndu-i mici cu mult înainte de a se deteriora. E mult mai bine să cumpărați cîteva articole de îmbrăcăminte o dată și să le înlocuiți cînd devin prea mici. Alegeți-le atent: sistemele de prindere ușor de manevrat și pantalonii cu elastic, de exemplu, îl vor ajuta pe măsură ce va învăța să se îmbrace și să se dezbrace. Dar, mai presus de orice, alegeți haine care sînt ușor de întreținut și se pot spăla la mașină, deoarece copilul n-are vreo grijă să le păstreze îngrijite și curate. Nici el și nici dumneavoastră n-ar trebui să fiți preocupați de hainele lui.

### CUMPĂRAREA HAINELOR PENTRU COPIL

HAINELE PENTRU UN BEBELUȘ ar trebui să fie ușor de pus, să se poată spăla la mașină și, dacă este posibil, să fie făcute din fibre naturale, care îi permit bebelușului să-și regleze propria temperatură cît de bine posibil. NU

utilizați detergenți biologici sau înălbitori de materiale pentru a spăla hainele copilului, deoarece i-ar putea irita pielea. Tipul de haine de bază acum și în primele șase luni este un costum supraelastic.

Costumase de bumbac

Manșetele simple sînt cele mai bune; dacă costumașul are mînuși cu un singur deget, nu le utilizați

Deschizătura de la gît să se întindă mult



Pieptăraș cu capse

Pieptăraș

Căutați un model care să vă permită să i-l băgați ușor pe cap, cu mîneci largi, și 100% din bumbac sau lînă.

Pieptăraș

**Costum supraelastic**  
Căutați să aibă capse în față și la baza coapselor – acest tip e mai ușor de pus. Evitați mînușile cu un deget; bebelușul dumneavoastră trebuie să învețe despre mîinile lui. Un costumaș strîns îi poate deforma ușor oasele, astfel că e bine să-l îmbrăcați într-unul care este larg pe toate părțile.

Căciulă de lînă



Pălărie de soare

Mînuși

Într-o zi rece, bebelușul are nevoie de **căciulă de lînă** care se leagă sub bărbie și de mînuși care se strîng pe încheietură pentru a nu pierde din căldură. Pe vreme caldă are nevoie de **pălărie de soare**.



Pulover

Evitați mohairul sau lîna pufoasă și orice tricotaș cu găuri mari în care și-ar putea prinde degetele.

Pentru nou-născut o cămășuță de noapte sau un costum supraelastic este o îmbrăcăminte ideală pentru noapte. Pentru un bebeluș mai mare, o pijamăluță cu picior întreg îi va ține mai cald, dar asigurați-vă că e destul de mare.



Pijamăluță



Cele 100% din bumbac sînt cele mai bune

Cămășuță de noapte

O deschizătură cu șnur oferă un acces ușor la scutecul bebelușului



Elasticul din jurul picioarelor să nu fie prea strîns

Capsele la baza coapselor fac mai ușoară schimbarea scutecului

Un costum de zbrenguială  
Un costum de bumbac cu mâneci scurte și fără picioare este răcoros pe vreme călduroasă.



Sosetele trebuie să fie foarte încăpătoare și moi



Botoșei din material elastic  
Utilizați-i pe vreme rece înainte să înceapă să meargă; trebuie să fie foarte încăpători.



Costum matlasat pentru exterior  
nu lasă să intre vîntul și menține un strat de aer cald

Hăinuțe de ieșit afară  
Îmbrăcați-l pe bebeluș într-un strat suplimentar de haine cînd ieșiți afară, deoarece va pierde ușor căldură.

### PIESE DE BAZĂ PENTRU BEBELUȘ

Încercați cu următoarele, de 60 cm mărime, apoi adăugați, după nevoi. Cumpărați mai multe articole, altfel veți avea de spălat tot timpul.

Aveți nevoie de:

- opt costumașe supraelastice;
- șase pieptărașe;
- două pulovere;
- două cămășuțe de noapte;
- două perechi de șosete;
- botoșei de lînă;
- mănuși care se leagă;
- pălăriuță de soare sau de lînă;
- hăinuțe de ieșit afară (iarna).



## CUM SĂ-L ÎMBRĂCAȚI PE BEBELUȘ

ÎMBRĂCĂTUL și dezbrăcatul bebelușului sînt o ocazie plăcută să-l lăsați să învețe despre corpul lui prin strîngerea și mîngîierea pielii lui moi. S-ar putea să-i displace îmbrăcatul, dar puteți să-l transformați într-un lucru plăcut, cu multe ghidușii, îmbrățișări, sărutări și „discuții”; fiți deosebit de blîndă. Adunați hainele de care aveți nevoie și desfăceți toate capsele. Întindeți-l pe bebeluș pe masa de înfășat.



### PUSUL UNUI PIEPTĂRAȘ

**1** Țineți pieptărașul cu fața spre dumneavoastră și rulați-l în mîini. Puneți marginea din spate la creșterul capului bebelușului.



Poziționați marginea din spate în vîrfurile capului



**2** Cu o mișcare rapidă, delicată, coboriți partea din față a pieptărașului la nivelul bărbiei bebelușului. Țineți strînsă toată partea din față și întindeți de ea cît puteți de mult, astfel încît nici o parte din ea să nu-i atîrne pe față și să-l deranjeze.



**3** Ridicați capul și partea superioară a corpului copilului și trageți în jos spatele pieptărașului, încît să ajungă de jur împrejurul gîtului și să se afle în spatele umerilor. Lăsați copilul pe masa de înfășat, fără zguduituri și fără a-l lăsa capul să cadă pe spate.



**4** Dacă pieptărașul are mîneci, puneți degetele unei mîini înăuntru unei mîneci și desfăceți-o cît mai mult, apoi cu cealaltă mîna ghidați-i pumnul spre degetele dumneavoastră.



**5** Țineți mîna bebelușului cu prima mîna și dați drumul mîneci peste mîna lui cu cealaltă mîna. Trageți pieptărașul în jos sub brațul său. Faceți același lucru cu cealaltă mîneacă, trăgînd de pieptăraș, nu de bebeluș.



**6** Trageți-i pieptărașul peste burtică. Ridicați-i partea inferioară a corpului ținîndu-l de glezne. Închideți capsele dintre picioare.



Întindeți costumașul supraelastic



### PUSUL UNUI COSTUMAȘ SUPRAELASTIC

**1** Ridicați-l pe bebeluș în timp ce întindeți costumașul supraelastic pe masa de înfășat, cu fața în sus și cu toate capsele desfăcute. Întindeți-l pe copil deasupra, cu gîtul în axul costumașului.

Un pieptăraș pe sub costumaș este esențial în orice condiții, cu excepția perioadelor foarte calde

## HAINELE ȘI ÎMBRĂCATUL



Trageți de costumaș, nu de bebelușul dumneavoastră



Ghidați pumnulețul bebelușului în mînecă

**2** Rulați în mîini piciorul unui costumaș supraelastic, pentru a lărgi partea cu piciorul. Băgați înăuntru piciorul bebelușului, punînd degetele sale de la picioare exact în partea corespunzătoare a costumului și trageți în sus partea cu picior a costumului. Faceți același lucru cu celălalt picior.

**3** Băgați degetele unei mîini prin capătul unei mîneci, rulînd materialul mîneci peste mîna dumneavoastră. Întindeți capătul mîneci cît de mult puteți. Cu cealaltă mînă, ghidați pumnulețul bebelușului către prima mînă.



**4** Ținînd mîna bebelușului între police și restul degetelor, dați drumul mîneci peste mîna dumneavoastră și ridicați-i brațul, trăgînd-o în sus pînă la umăr. În acest mod, degetele bebelușului și unghiile dumneavoastră nu pot fi prinse.

Verificați ca degetele de la picioare să nu stea îngheșuite



**5** Dacă costumașul este larg, suflecați mînecele, astfel încît să-și poată explora cu mîinile corpul și să învețe despre el.



**6** Închideți toate capsele, începînd cu cele din jurul coapselor și dintre picioare și mergînd pînă la gît.



## DEZBRĂCATUL BEBELUȘULUI

BEBELUȘUL poate fi enervat de senzația de aer rece pe pielea lui pe măsură ce îl dezbrăcați, astfel încât mângiați burtica lui goală și folosiți toate ocaziile pentru a vă atinge pielea de a lui. Să aveți la îndemână un prosop pentru a-l înveli pe bebeluș când l-ați dezbrăcat sau îmbrăcați-l din nou repede. Întindeți-l pe bebeluș pe masa de înfășat.

### SCOATEREA UNUI COSTUMAS SUPRAELASTIC

**1** Desfaceți capsele. Țineți o gleznă înăuntrul costumășului și scoateți piciorul costumului. Faceți la fel cu celălalt.



Țineți copilul de gleznă în timp ce-i scoateți piciorul costumului



**2** Desfaceți capsele de pe pieptăraș, apoi ridicați-i de glezne jumătatea inferioară a corpului și băgați-i sub spate, cât de mult puteți, pieptărașul și costumul supraelastic.



Fiți blîndă atunci cînd dezbrăcați bebelușul



Sustineți-i capul

**3** Băgați mîna în interiorul mînecii și țineți-l de cot. Adunați mîneca și trageți-i-o; apoi repetați la celălalt braț.

**4** Băgați-vă mîna sub capul și gîtul copilului și ridicați-i partea de sus a corpului pentru a-i putea scoate costumășul.

### SCOATEREA UNUI PIEPTĂRAȘ



**1** Țineți-i cotul înăuntrul pieptărașului cu o mîna și întindeți de pieptăraș peste pumnulețul lui. Faceți la fel cu cealaltă parte.



**2** Rulați în mîini tot pieptărașul, astfel încît să nu rămînă vreo bucată care să-i poată atîrna pe față cînd i-l scoateți.



**3** Întindeți de deschizătură cît de tare puteți, apoi cu o mișcare rapidă treceți-o peste fața copilului pînă la creștetul capului.



**4** Strecurați-vă mîna sub capul și gîtul copilului și ridicați-i partea de sus a corpului pentru a putea trage pieptărașul.

## CUM ÎNVAȚĂ SĂ SE ÎMBRACE SINGUR

LA APROXIMATIV DOI ani, copilul dumneavoastră va reuși să-și scoată singur șosetele sau tricoul și, până la aproximativ trei ani, cei mai mulți încep să se îmbrace singuri. Puteți încuraja această nouă independență prin cumpărarea de haine ușor de îmbrăcat și lăsându-l să se îmbrace și să se dezbrace de câte ori vrea.

### MODALITĂȚI DE A-L AJUTA

- Acordați-i mult timp – dacă nu vă grăbiți, nu vă veți enerva din cauza încetineli.
- Așezați-i hainele în ordinea în care le va îmbrăca.
- Cumpărați pantaloni sau fustițe cu elastic în talie. Nu îmbrăcați niciodată un preșcolar în pantaloni cu fermoar: și-ar putea prinde penisul în el.
- Căutați haine cu nasturi mari sau cu închizătoare cu limbă de pisică.
- Învățați-l să-și închidă nasturii de jos în sus.
- Lăsați-l să-și aleagă piciorul „favorit”, apoi marcați-i acel pantof ca să și-l pună corect în picior.
- Evitați hanoracele cu fermoar.
- Când trebuie să-l ajutați, faceți un joc din îmbrăcare, jucându-vă de-a v-ați ascunseala când îi trageți hainele peste cap.
- O dată ce e îmbrăcat, lăsați-l să stea îmbrăcat – chiar dacă se murdărește.

### ALEGEREA PANTOFILOR

Pentru bebelușii care învață să meargă, cel mai bine e să o facă în picioarele goale. Le e mai ușor să-și mențină echilibrul, iar mersul în picioarele goale le face picioarele sănătoase.

O dată ce va ieși afară are nevoie de pantofi, dar, chiar și atunci, lăsați-l să meargă cât de mult în picioarele goale. Pantofii sînt necesari să-i protejeze picioarele, nu să i le „sustină” – mușchii îi oferă tot sprijinul de care picioarele au nevoie. Cumpărați pantofi de la un magazin specializat pentru copii, unde i se vor măsura lungimea și lățimea piciorului. La fiecare trei luni trebuie să verificați dacă pantofii i se potrivesc. Cumpărați șosete noi concomitent cu

pantofii noi: șosetele prea mici pot deforma la fel de mult piciorul ca și pantofii prea mici.

### Ce tip de pantofi ar trebui să cumpăr?

Cu condiția ca piciorul copilului să fi fost măsurat adecvat, orice pantof este potrivit, fie că e din piele, fie că e din pinză. Dacă, pentru încălțămîntea ieftină, precum tenișii, sau pentru cizmulite, esențiale în plimbările pe vreme umedă, nu găsiți măsura potrivită, cumpărați-le cu un număr mai mare și ajustați-le pe picior cu un brant. Evitați toți pantofii de plastic: plasticul nu se mulează pe forma piciorului, cum face pielea, ci piciorul va trebui să se muleze pe forma pantofului.

### Ce urmăriți la pantofii copilului

Spatul dintre degetul mare al copilului și vârful pantofului ar trebui să fie de 0,5-1,25 cm – nici mai mult, nici mai puțin

Partea din față lată este importantă pentru a lăsa spațiu degetelor



Curele în T cu cataramă



Sanda cu degetele libere

Sistemul de închidere ar trebui să țină piciorul copilului ferm: catarama sau închiderea cu limbă de pisică sînt cele mai ușor de manevrat

Cusăturile trebuie să fie bine finisate, astfel încît nimic să nu frece pielea copilului



### Dezbrăcatul singur

Copilul de doi ani se va bucura de provocarea reprezentată de dezbrăcat, acordîndu-i timp din plin.



# ÎMBĂIEREA ȘI SPĂLATUL

O mare parte din îngrijirea de zi cu zi a bebelușului va fi consacrată curățeniei. Pielea sa este moale și delicată și chiar propriile sale produse – transpirația, urina, saliva – îl vor irita și, după o vreme, îi vor da dureri. Pe măsură ce bebelușul crește, îmbăierea lui are nevoie de schimbări: își va băga mâncare în păr, explorând lumea cu mâinile, ajutându-vă la schimbarea scutecelor și în general murdărindu-se și umplându-se cu grăsime, cu mâncare.



Astfel că fiți atentă să îndepărtați zilnic prin spălare urina, fecalele, transpirația, precum și laptele și mâncarea. Nu e absolut necesar să-i faceți copilului o baie zilnică: curățatul (spălatul feței, al mâinilor și al fundulețului) sau spălatul cu buretele reprezintă metode potrivite de a-l ține curat, dacă îi convine mai

mult așa. Dar e cel mai probabil că bebelușului îi va plăcea să fie îmbăiat și baia va deveni o parte importantă a obișnuințelor voastre cotidiene.

## ECHIPAMENTUL PENTRU ÎMBĂIAT ȘI SPĂLAT

EXISTĂ NUMEROASE produse concepute pentru a vă ușura îmbăiatul, dar puteți menține costurile scăzute cumpărând doar lucrurile care vă sînt strict necesare. Nu puteți face economii la articolele de toaletă: șamponul,

săpunul, loțiunile și cremele pentru adulți conțin prea multe aditive ca să fie sigure pentru pielea delicată a bebelușului, astfel încît asigurați-vă că lucrurile pe care le veți cumpăra sînt potrivite spre a fi utilizate pentru sugari.

### ECHIPAMENTUL DE BAIE



#### Baia bebelușului

Pînă ce bebelușul e gata să intre într-o cadă de adult (între trei și șase luni), o cădiță potrivită vă va ușura îmbăiatul.

Plasați-o la o înălțime potrivită pe un stativ sau puneți un prosop pe podea și îngeuncheați lîngă ea. Dacă cumpărați un suport special pentru cădiță, convingeți-vă că puneți baia la înălțimea potrivită pentru dumneavoastră.

O cadă cu model pe fund nu-l lasă pe bebeluș să alunece



#### Vas mic cu apă fiartă

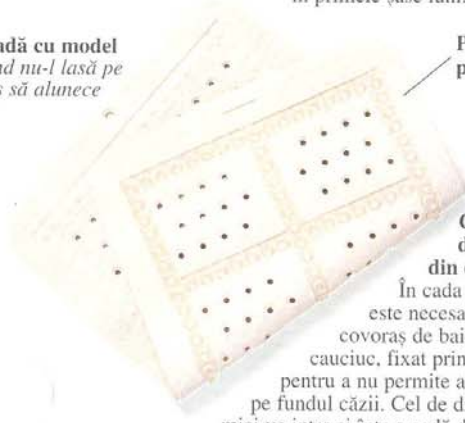
Veți avea nevoie de apă fiartă răcită și multe tampoane de vată pentru a spăla ochii urechile și fața bebelușului în primele șase luni.



#### Vată

#### Sortuleț impermeabil

Un material din bumbac cu spatele impermeabilizat i se va părea mai moale bebelușului decît cel din PVC.



Podea fixată prin suclțiune

#### Covoraș de baie din cauciuc

În cada mare, este necesar un covoraș de baie din cauciuc, fixat prin suclțiune pentru a nu permite alunecarea pe fundul căzii. Cel de dimensiuni mici va intra și într-o cadă de bebeluș.

## ARTICOLE DE TOALETĂ PENTRU BEBELUȘI



Lichid de baie

Lichidul de baie pentru sugari este o excelentă alternativă atât la săpun, cât și la șampon.

**Loțiunea pentru sugari** este utilă pentru curățarea zonei acoperite de scutec, în special dacă pielea e foarte uscată.

**Uleiul pentru sugari** este un bun emolient când pielea este uscată sau solzoasă.

**Emolientul** poate fi utilizat în



Loțiune



Ulei

locul uleiului pentru sugari.

**Pudra pentru sugari.** Va absorbi orice umezeală rămasă pe pielea bebelușului – deși se poate întări în cutele pielii și produce iritarea ei, dacă utilizați prea multă. Nu dați cu pudră pe o zonă unde veți pune cremă protectoare.

**Șamponul pentru sugari** poate fi necesar o dată pe săptămână.



Emolient



Pudră



Șampon



Săpun



Betișoare cu tampon de vată

Pastă de dinți fluorurată

degetele de la mâini și picioare. Nu le introduceți niciodată în urechi, ochi, nas sau funduleț.

**Pasta de dinți** poate fi una folosită și de adulți. Încercați să nu-l lăsați pe copil să o înghită – dacă o face, evitați să o mai utilizați până când e destul de mare pentru a nu o mânca (vezi p. 144).



Prosop de corp

Păstrați un prosop mare, foarte moale, doar pentru bebeluș. Încălziți-l pe un radiator înainte de a-l folosi. Unele prosoape au un plu mare, ce permite realizarea unei glugi.



Prosop de față

Păstrați doar pentru bebeluș un prosop de față sau un burete nou și spălați-l regulat în mașina de spălat. Nu-l lăsați pe bebeluș să mănânce din burete.



Burete natural

## PĂRUL, UNGHIILE ȘI DINȚII

O perie de păr ar trebui să aibă peri moi și să fie destul de mică, încât copilul să-și perie singur părul începând de la aproximativ optsprezece luni. Alegeți un pieptene mic, cu dinți rotunjiți, și verificați să nu aibă vârful sau marginile ascuțite.

**Foarfecele pentru sugari** au margini rotunjite și brate scurte, astfel încât nu există pericolul de a întepa accidental bebelușul.



Perie de păr și pieptene pentru bebeluș



Foarfece

Perie de dinți

**Peria de dinți** a copilului trebuie să aibă un cap mic, încât să poată ajunge în colturile gurii sale, și peri moi, rotunjite.

Nailonul sau perii naturali sînt la fel de buni. Lăsați-l pe bebeluș să se joace cu o perie pentru sugari, dar utilizați una pentru copii pentru a-i curăța dinții. Schimbați-i regulat peria și verificați cu dentistul dacă aceasta curăță adecvat.

## SFATURI PENTRU SPĂLATUL BEBELUȘULUI

■ Pînă la vîrsta de șase luni utilizați întotdeauna apă fiartă răcită pentru a-i spăla ochii, urechile, gura și fața. Fierberea omoară orice bacterie din apă.

■ Curățați doar părțile pe care le vedeți – nu încercați să curățați în interiorul nasului sau al urechilor bebelușului, ci doar ștergeți cu vată înmuiată orice urmă de mucus sau cerumen. Altfel nu veți face altceva decît să împingeți murdăria în nas sau în ureche.

■ La fetițe, niciodată să nu încercați să-i depărtați labiile (buzele vaginale) pentru a curăța înăuntrul lor. Veți deranja fluxul natural al secreției care spală spre exterior bacteriile.

■ La băieței, nu încercați niciodată să trageți înapoi prepuțul pentru a încerca să curățați sub el: îl va dura, veți rupe sau veți leza prepuțul.

■ Ștergeți întotdeauna dinainte înspre înapoi cînd curățați zona acoperită de scutec a unei fetițe. Aceasta împiedică răspîndirea din anus în vagin a germeilor ce produc infecția.

■ Cînd ștergeți ochii și urechile bebelușului, utilizați o bucată nouă de vată pentru fiecare, altfel s-ar putea să răspîndiți infecții minore.

■ Lăsați întotdeauna la sfîrșit curățatul fundulețului și utilizați o bucată nouă de vată pentru fiecare ștergere. Înmuiați-o în apă caldă de la robinet.



## SPĂLAREA PARȚIALĂ

SPĂLAREA PARȚIALĂ a corpului înseamnă să curățați doar părțile bebelușului care au realmente nevoie să fie curățate – mâinile, fața, gâtul și zona de sub scutec. Curățați-l pe bebeluș la culcare sau sculare – este o alternativă excelentă la o baie, în special în cursul primelor șase săptămâni, când nici dumneavoastră, nici bebelușul nu vă veți simți prea siguri la îmbăierea într-o cădiță de sugar. Convingeți-vă că e cald în cameră. Fierbeți niște apă pentru spălutul pe față și turnați-o într-un vas mic, să se răcească. Spălați-vă pe mâini. Întindeți-l pe bebeluș pe măsuta de înfășat și dezbrăcați-l pînă la pieptăraș.

■ AVEȚI NEVOIE DE ■
Mic vas cu apă fiartă și răcită pentru fața copilului
Vas de apă caldă de la robinet
Bucăți de vată
Bucăți de tifon
Prosop cald
Echipament de schimb scutecul
Haine curate



**1** Ștergeți fiecare ochi dinspre nas în afară cu vată înmuiată în apă fiartă. Utilizați o bucată nouă pentru fiecare ștergere și pentru fiecare ochi. Uscăți delicat cu o bucată de tifon.

Curățați murdăria dinapoia urechilor



**5.** Îndreptați-i degetele pentru a-i șterge mâinile

**2** Cu vată umedă, ștergeți fiecare ureche. Nu încercați să ștergeți în interior: ștergeți în exterior și înapoia lor. Utilizați o nouă bucată de vată pentru fiecare ureche; uscați urechea cu prosopul.



**3** Curățați fața de lapte și de salivă prin ștergere peste obraji și frunte. Ștergeți cu prosopul.

### CURĂȚAREA BURICULUI

Restul, ligaturat, al cordonului ombilical va rămîne probabil pînă la 10 zile. Pînă ce cade, moașa va veni să îl curețe sau vă va învăța cum s-o faceți. Curățarea cu atenție previne sigur infecția și ajută la separarea cordonului ombilical. Moașa vă va sfătui să uscați bontul ombilical cu vată, după îmbăierea bebelușului.

O dată ce bontul ombilical a căzut, va fi necesar să curățați buricul în fiecare zi, ca parte a rutinei curățatului, pînă se cicatrizează complet.

Consultați moașa sau asistenta de ocrotire dacă buricul e roșu, umflat, inflammat sau începe să mustească. O mică sîngerare este normală și de obicei nu trebuie să vă îngrijoreze.



**1** Utilizînd vată umezită cu spirt medicinal, ștergeți cu atenție pliurile cutanate din jurul buricului (după două săptămîni puteți utiliza apă fiartă răcită).



**2** Uscăți cu vată proaspătă. Pudrați un tampon de vată cu pudră pentru bebeluși și tamponați buricul pentru a absorbi toate urmele de umezeală.



1. Stergeți  
fiecare ochi  
cu vată  
curată

3. Îndepărtați  
toate urmele  
de lapte și de  
salivă

2. Nu introduceți  
niciodată un  
bețișor cu vată  
în urechile copilului

Stergeți-i și  
partea dorsală  
a mâinilor

4. Curățați  
atent cutele  
de la gît

4 Stergeți-l sub bărbie și în  
cutele de la gît cu vată  
curată, deoarece transpirația  
adunată aici îi poate irita  
pielea. Uscăți bine.

5 Stergeți-l la  
subsuori cu vată  
umezită, ridicându-i ușor brațele  
pentru a-i aplatiza cutele. Uscăți  
bine. Desfaceți-i pumnii pentru  
a spăla și a usca peste  
tot, pe mâini și între degete.

Totdeauna ștergeți  
zona genitală a  
unei fete dinspre  
înainte către înapoi

6. Ridicați-i  
pieptărașul  
pentru a-i  
curăța burtica  
și zona de  
sub scuteț

6 Curățați zona de sub scuteț:  
desfaceți-i pieptărașul și curățați-i  
fundulețul în modul uzual (vezi pp. 150-151);  
utilizați bucăți de vată înmuiate în apă caldă  
cu lichid de îmbăiere adăugat sau umezită  
cu loțiune pentru sugari. Puneți-i apoi o  
cremă de protecție și un scuteț  
curat, și îmbrăcați-l în haine curate.

Niciodată nu trageți  
înapoi prepuțul  
băiețelului



## ÎMBĂIEREA BEBELUȘULUI

CELOR MAI MULȚI BEBELUȘI le place să fie îmbăiați; dar în primele zile, probabil că și dumneavoastră și bebelușul veți avea sentimente amestecate. Unui nou-născut îi displace deseori senzația de a fi „desfășat”, iar dumneavoastră puteți fi nervoasă atunci când îi țineți micul corp alunecos. În

primele săptămâni îl puteți spăla parțial; faceți-i o baie completă o dată pe săptămână și spălați-l pe cap o dată la două săptămâni. Asigurați-vă că e cald în cameră. Puteți să stați în genunchi, pe scaun sau în picioare în timp ce îi faceți baie, dar alegeți cea poziție care nu vă va da dureri de spate.

■ AVEȚI NEVOIE DE ■
Cădiță de baie
Măsuță pentru înfășat
Prosop de baie al bebelușului
Prosop de șters pe cap, dacă îi veți spăla părul
Șort impermeabil
Vas cu apă fiartă și răcită pentru a-l spăla pe față
Bucăți de vată
Lichid de baie pentru sugari
Echipament pentru schimbarea scutecelor
Pudră de talc pentru sugari
Haine curate

### PREGĂTIREA PENTRU BAIE



**2** Întindeți prosopul de baie pe măsuța pentru înfășat și dezbrăcați-l pe bebeluș, lăsându-l doar în scutec.

**3** Înfășurați-l fest și ștergeți-i ochii și fața cu vată înmuiată în apă fiartă.

**1** Puneți apă rece, adăugați apă fierbinte și amestecați. Testați cu cotul: apa ar trebui să fie caldă și să aibă o adâncime de 10 cm. Adăugați lichid de baie.

### SPĂLAREA PE CAP

**1** Țineți-i capul într-o mână ca într-un căuș, cu spatele sprijinit de antebraț, și băgați-i picioarele sub umăr. Turnați-i delicat apă pe cap, cu mîna făcută căuș. În cazul majorității mărcilor de lichid de baie nu e nevoie să-i clătiți părul cu apă proaspătă.

Evitați să-i stropiți fața cu apă

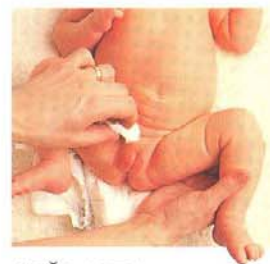


**2** Readuceți-l în poală pe bebeluș pentru a-i netezi și usca delicat părul cu alt prosop.

### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

*Bebelușul meu de patru săptămâni are pete urite crustoase pe pielea scalpului. Ce trebuie să fac?*

Aceasta e o formă nenocivă de mătreață, denumită cruste seboreice. Ungeți scalpul bebelușului cu ulei pentru sugari și lăsați-l 24 de ore. Periați-l foarte delicat, apoi spălați crustele. Dacă crustele seboreice persistă, cereți-i doctorului o cremă.



### SPĂLAREA FUNDULEȚULUI

Întindeți bebelușul pe măsuța de înfășat. Scoateți-i scutecul și curățați-i fundulețul (vezi pp. 150-151).

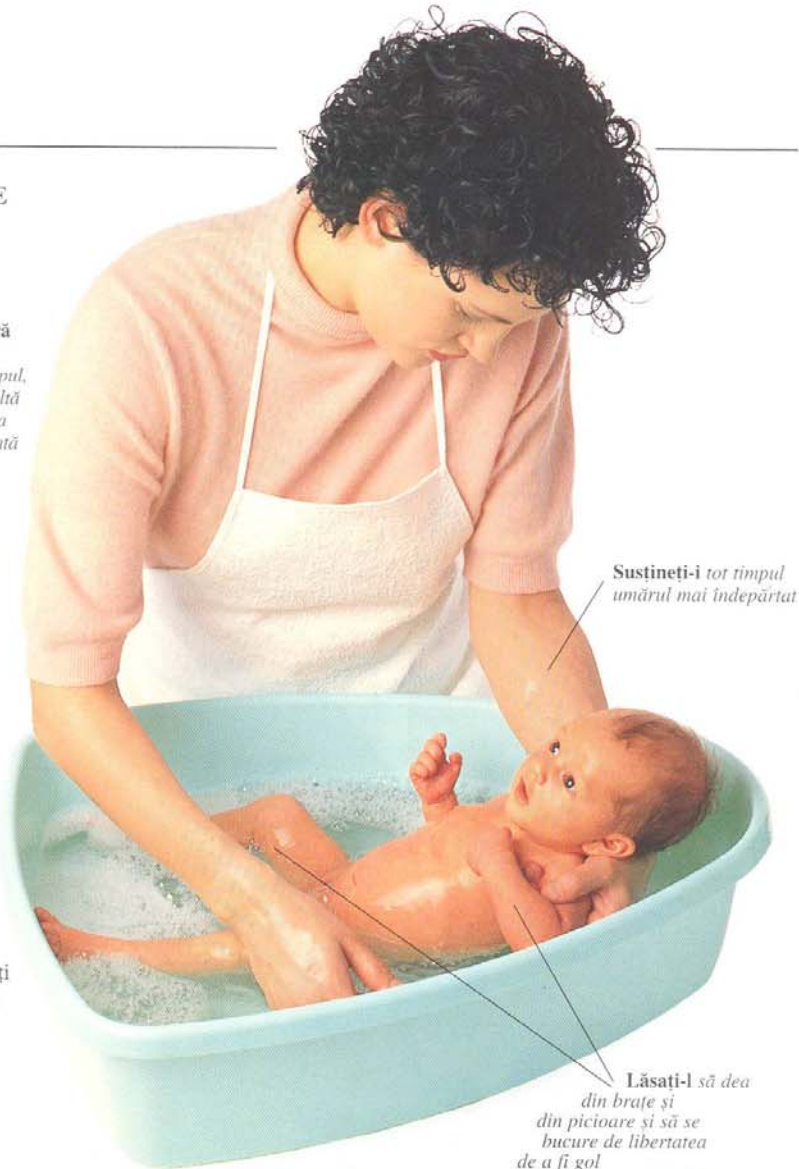
## PUNEREA BEBELUȘULUI ÎN BAIE



Cu o încheietură a mîinii susțineți-i capul, iar cu cealaltă coapsa cea mai apropiată

**1** Desfășați-l în poală, apoi băgați-l în cădiță: susțineți-i capul și gîtul pe antebraț, în timp ce cu mîna îl țineți ferm de umărul îndepărtat și de partea superioară a brațului. Puneți cealaltă mîna sub fundulețul și coapsele lui.

**2** Zimbiți-i și vorbiți-i tot timpul bebelușului în vreme ce îi stropiți tot corpul cu mîna liberă. Luați-o cu binișorul dacă nu pare relaxat.



Susțineți-i tot timpul umărul mai îndepărtat

Lăsați-l să dea din brațe și din picioare și să se bucure de libertatea de a fi gol

## SCOATEREA ȘI USCAREA

**1** Două sau trei minute în apă sînt suficiente pentru un bebeluș foarte mic. Ridicați-l din apă strecurîndu-vă mîna liberă sub fundulețul lui: va fi alunecos, așa că țineți-l ferm.



Susțineți-i capul astfel încît să nu-i cadă pe spate



**2** Înfășurați-l în prosop, și îmbrățișați-l ca să-l uscați. Puneți-l pe mîsuta de înfășat și uscați-i toate cutele pielii.



**3** Dacă utilizați pudră de talc, pudrați-vă pe mîini, apoi frecați-vă mîinile. Plimbați-vă delicat mîinile peste pielea lui.



## ÎMBĂIEREA ÎN CADA MARE

BEBELUȘUL va fi probabil gata să „promoveze” în teritoriul emoționant al căzii mari la vârsta de trei sau patru luni – și unii bebeluși se bucură în ea chiar la vârste mai mici. Dacă bebelușul încă nu a învățat să se bucure de baia lui, nu vă grăbiți cu schimbarea – dați-i câteva săptămâni în plus de îmbăiere în cădiță, fie pînă ce devine prea mare pentru ea, fie pînă cînd capătă mai multă încredere. Pentru a-i face baie

bebelușului de trei luni, aranjați lîngă baie toate lucrurile de care aveți nevoie. Asigurați-vă că în cameră e cald. Puneți covorașul de cauciuc pe fundul căzii și dați drumul la apă rece, apoi la cea fierbinte, astfel încît apa să fie caldă. Puneți-l pe bebeluș pe măsuta de înfășat pentru a-l spăla pe față, pe ochi și pe urechi, folosind apă fiartă răcită, apoi spălați-l la funduleț.

■ AVETI NEVOIE DE ■
Covoraș de baie din cauciuc
Șorț impermeabil
Lichid de baie pentru sugari sau săpun pentru sugari și șampon pentru sugari (nu este necesar de fiecare dată)
Un prosop mare moale
Burete sau ștergar de față
Echipament pentru spălarea feței bebelușului
Echipament pentru schimbarea scutecelor
Stropitoare și alte jucării pentru un bebeluș mai mare
Perie de dinți pentru copii
Haine curate

### SPĂLAREA BEBELUȘULUI

**1** Întindeți-l pe bebeluș în baie pe covorașul de cauciuc. Țineți-i capul și gîtul sprijinite de brațul dumneavoastră, cu urechile deasupra nivelului apei.

*Îngenuncheați întotdeauna lîngă baie, astfel încît să-l puteți ține ferm pe bebeluș*

*Baia este unul din momentele în care-i vorbiți și vă bucurați de bebeluș*

*Apa ar trebui să ajungă pînă exact sub urechile bebelușului*



### SCOATEREA LUI

**2** Dacă utilizați săpun, săpuniți-vă mîna liberă, apoi plimbați-i mîna peste corp. Dacă ați pus lichid de baie în apă, stropiți-i corpul cu apă.

*Bebeluşului îi va plăcea atingerea delicată a mîinilor dumneavoastră*

**3** Îndepărtați săpunul prin stropire cu apă. Nu-l bruscați pe bebeluș și vorbiți-i tot timpul. Lichidul de baie nu trebuie îndepărtat cu apă.

Apucați-l de subsuori pentru a-l ridica: va fi alunecos. Îneliți-l în prosopul lui și îmbrățișați-l ca să-l uscați.

## SPĂLAREA PĂRULUI



**1** Spălați-i părul o dată pe săptămână. Întii udați-l. Dacă folosiți șampon, turnați-vă o cantitate mică în palma mîinii cu care-i susțineți capul.



**2** Susțineți capul bebelușului cu mîna liberă și întindeți-i șamponul pe păr. Dacă aveți lichid de baie în apă, spălați-l doar cu apă.



**3** Spălați-vă mîinile din nou și clătiți șamponul cu un burete sau cu un ștergar de față ude, bine stoarse.

**Lăsați-l pe el să stabilească ritmul – s-ar putea să-i placă să-l spălați în joacă**

## SIGURANȚA ÎN TIMPUL BĂII

Urmați întotdeauna următoarele cîteva reguli:

- ▲ **Niciodată** nu lăsați un bebeluș sau un copil mic singur în baie și nu vă depărtați la o distanță de la care să nu-l aveți la îndemînă. E nevoie de foarte puțin timp pentru ca un copil să alunece și să se înece, chiar în apă foarte puțin adîncă.
- ▲ **Niciodată** nu-l lăsați pe copilul dumneavoastră să se ridice în picioare în baie, chiar atunci cînd poate sta fix și chiar dacă aveți un covoraș de cauciuc în baie.
- ▲ Chiar și cînd poate sta bine în picioare, trebuie să aveți o mînă liberă, gata să-l susțină dacă aluneacă.
- ▲ Un covoraș de cauciuc pe fundul căzii este esențial.
- ▲ Nu turnați niciodată apă fierbinte cînd copilul e în baie. Dacă e necesar să completați, amestecați apă fierbinte și rece într-un vas, astfel încît să fie caldă, apoi turnați-o în cadă.
- ▲ Convingeți-vă că termostatul instalației de încălzire nu e fixat la o temperatură prea înaltă.
- ▲ Dacă robinetul devine fierbinte, înfășurați un prosop în jurul său, astfel încît bebelușul să nu se frigă dacă îl atinge.
- ▲ Dacă faceți baie împreună cu bebelușul dumneavoastră, e bine ca apa să fie ceva mai rece decît atunci cînd faceți baie singur.

## CUM SĂ FACEȚI BAIUA DISTRACTIVĂ

O dată ce copilul poate sta în picioare, baie devine o joacă minunată – nu doar un mod de a-l curăța. Căutați

unele jucării de baie: lucruri care stropesc, ca pahare și pîlnii de plastic, găle-

tușe de făcut castele de nisip, cu găuri, chiar strecurătoare de plastic – îl vor fascina toate; iar jucăriile care plutesc, ca vaporasele sau răuștele, sînt și ele ideale. Aproximativ o dată pe săptămînă e bine să utilizați o jucărie care stropeste, pentru a-i spăla părul, dar nu lăsați apa să-i curgă pe față – nu o să-i placă, probabil.

**Supravegheați întotdeauna baia și nu-l lăsați pe bebeluș niciodată singur în baie**





## BEBELUȘI CARE URĂSC APA ȘI SPĂLATUL

### BEBELUȘI CARE URĂSC BAIA

Unii bebeluși sînt speriați de baie – și deseori un bebeluș sau un copil mic s-ar putea împotrivi. Renunțați o vreme la făcutul băii: curățatul zilnic îl va menține curat, deși

un bebeluș care se mișcă mult va trebui săpunat ținîndu-l în poală (vezi mai jos). După două sau trei săptămîni, încercați să faceți o baie împreună cu el, pentru a-l ajuta să-și depășească frica.

#### Jocul cu apa

Așezați-l pe bebeluș pe podeaua bucătăriei, lîngă un vas cu apă, și lăsați-l să se joace și să se stropască. Paharele care stropesc și jucăriile care plutesc îl pot convinge că apa poate fi distractivă.



### BEBELUȘI CĂRORA NU LE PLACE SPĂLATUL

Chiar dacă bebelușului nu-i place să i se spele mîinile, e important să o faceți înainte și după fiecare masă. Faceți ca acest lucru să fie și mai distractiv spălîndu-i mîinile între mîinile dumneavoastră ude și pline de săpun.

### BEBELUȘI CĂRORA NU LE PLACE SPĂLATUL PE CAP

Bebeluşilor și copiilor mici nu le place în mod deosebit să fie spălați, chiar dacă le place baia – perioada cea mai dificilă este între doi ani și jumătate și trei ani. Dacă copilului dumneavoastră nu-i place, abandonați spălătul pentru două săptămîni. Respectați-i repulsia, dar ajutați-l să devină mai rațional. De exemplu, ieșiți împreună pe ploaie și arătați-i ce senzație plăcută îi dau picăturile de ploaie pe față. Reintroduceți treptat spălătul pe cap atunci cînd face baie. Poate fi de ajutor să-i dați un ștergar de față să și-l țină peste ochi și peste față: deseori copiii urăsc cel mai mult

senzația de apă care le intră în ochi.

#### Săpunitul părului

Puteți să țineți curat părul copilului dumneavoastră prin spălarea cu buretele sau cu un ștergar de față ud a oricărei bucăți de mîncare și de murdărie.



## CUM SĂ-L CURĂȚAȚI CU BURETELE

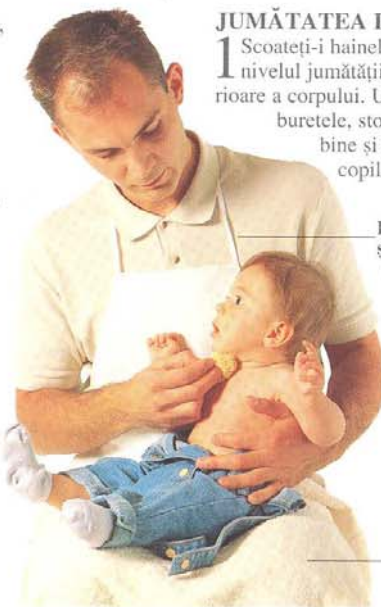
DACĂ BEBELUȘULUI nu-i place apa, nu e nevoie să-i faceți baie: o dată ce-și poate susține capul, o spălare zilnică cu buretele, în poală, este suficientă. Întîi, întindeți-l pe bebeluș pe o mîsuță și ștergeți-i ochii, fața și urechile cu bucăți curate de vată. Așezați-l apoi în poala dumneavoastră, avînd la îndemînă toate lucrurile de care aveți nevoie.

■ AVEȚI NEVOIE DE ■
Vas mare cu apă caldă, în care ați adăugat puțin lichid de baie
Vas mic de apă fiartă răcită și vată pentru fața copilului
Șorț impermeabil
Burete sau ștergar de față
Prosop cald
Echipament de schimbare a scutecului

### JUMĂTATEA DE SUS

1 Scoateți-i hainele de la nivelul jumătății superioare a corpului. Umeziți buretele, stoarceți-l bine și spălați copilul pe gît.

Purtați un șorț care să vă acopere partea de sus a corpului



2 Înmuiiați buretele din nou în apă, stoarceți-l bine ca să nu curgă, apoi spălați copilul pe piept și pe burtică. Ștergeți-l bine cu prosopul.

Puneți prosopul în poală înainte de a începe

**3** Țineți-i bebelușului brațele în sus pentru a-l spăla și șterge la subsuori, unde se pot aduna transpirația și scamele. Spălați-i și ștergeți-i ante-brățele, lăsați-l să-și cufunde mâinile în vasul cu apă, dacă vrea. Ștergeți-l bine cu prosopul.



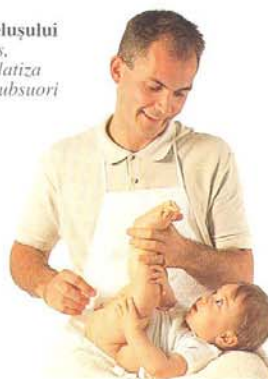
**4** Întindeți-l în față pe brațul dumneavoastră pentru a-l spăla și a-l usca pe spate și pe umeri. Nu-i va plăcea să-i curgă apa pe spate, astfel încât stoarceți buretele.



## JUMĂTATEA INFERIOARĂ

**1** Puneți-i un pieptăraș curat și scoateți-i pantalonii și șosetele. Spălați-l apoi pe picioare. Ștergeți-l bine, în special între degete.

*Țineți-i bebelușului brațele în sus, pentru a-i aplatiza cutele de la subsuori*



**2** În final, scoateți-i scutecul și curățați-l pe burtă, în zonă genitală și la funduleț în modul obișnuit (vezi pp.150-151). Întindeți-l în poala dumneavoastră dacă simțiți că aveți încredere, sau puneți-l pe măsuta de înfășat. Puneți-i un scutec curat și îmbrăcați-l în hăinuțele de noapte.

*Țineți-l pe bebeluș ferm tot timpul: se va zvircoli*





## ÎNGRIJIREA DINȚILOR

NU E NICIODATĂ PREA DEVREME să începeți să aveți grijă de dinții copilului dumneavoastră. O dată ce are doi sau mai mulți, ștergeți-i dinții și gingiile în fiecare seară cu o batistă umedă. De la douăsprezece luni puteți folosi o perie de dinți pentru sugari: curățați-i dinții (vezi mai jos) după micul dejun și la culcare, dar lăsați-l să se joace singur cu o perie atunci când face baie. Dacă aveți grijă de primii dinți, „de

lapte“, puteți fi sigură că atunci când dinții permanenți ies, în jurul vârstei de șase ani, ei vor fi corect poziționați și în gingii sănătoase – și veți fi stabilit obiceiuri bune, pentru toată viața, la copilul dumneavoastră. La orice vârstă, cu cât spălatul pe dinți pare un joc, cu atât copilul va fi încurajat să coopereze. Jocul de-a dentiștii, curățatul propriilor dumneavoastră dinți împreună cu el și scuipatul vor fi toate de ajutor.

### CURĂȚATUL DINȚILOR



**1** Udați o batistă curată. Așezați-l pe copil în poală. Înfășurați batista în jurul degetului dumneavoastră și întindeți o bucată de pastă de dinți cu fluor de mărimea unui bob de mazăre. Nu e nevoie să utilizați pastă de dinți dacă nu-i place copilului sau dacă vrea să o mănânce. Folosiți pasta de dinți uzuală: cele pentru copii pot conține zahăr.



**2** Frecați cu degetele gingiile și dinții copilului. Lăsați-l să scuie în toaletă dacă vrea să vă imite.

### DE CE APARE TARTRUL?

Depunerile de tartru apar deoarece bacteriile din gură reacționează cu zahărul formând un acid, ce topește smalțul dur care acoperă dinții. Dulciurile și mâncărurile dulci cresc riscul depunerilor de tartru, în special dacă sînt consumate între mese, deoarece dinții sînt înconju-rați în zahăr cea mai mare parte din timp. Astfel că încercați să-i dați dulciuri doar la mese, după care spălați-i dinții și dați-i gustări care nu conțin zahăr (vezi p. 116).

### Fluoruri

Dinții copiilor pot fi protejați cu fluor, o substanță chimică ce întărește smalțul dentar și chiar închide micile spărturi din

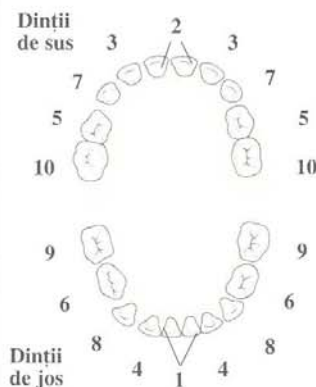
el. Periajul de două ori pe zi cu o pastă de dinți fluorurată vă va ajuta să protejați dinții copilului de depunerile de tartru. Fluorul este prezent ca supliment în apa de băut în unele zone sau este administrat sub formă de picături sau tablete: asistenta de ocrotire vă poate da sfaturi.

### Prea mult fluor?

Nu trebuie să vă îngrijorați dacă copilul înghite un pic de pastă de dinți cînd îi periați dinții, dar s-ar putea ca gustul să-i placă atât de mult, încît să vrea să o mănânce și din tub. Nu-l lăsați. Dacă primește fluor din apă sau din suplimente, ceea ce provine din pasta de dinți ar putea fi prea mult.

### CUM APAR DINȚII

Bebelușului dumneavoastră îi poate erupe primul dinte în orice moment pe parcursul primului an și va avea toți dinții apăruiți în cel de al treilea an. Dinții bebelușului apar de obicei în aceeași ordine.

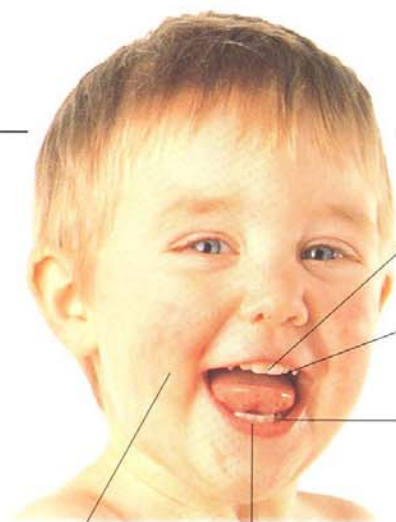


### VIZITA LA DENTIST

Din momentul în care copilul are prima dentiție completă (în jurul vârstei de doi ani și jumătate) ar trebui să fixați controale dentare regulate la fiecare șase luni. Dentistul va avea tratamentele necesare pentru a preveni depunerea de tartru și va fi capabil să vă sfătuiască despre suplimentarea cu fluor – astfel încît continuați programul regulat de vizite chiar dacă sînteți sigur că dinții copilului sînt sănătoși. Dacă există vreo carie, e important să fie tratată la timp. Obişnuiți-l pe copil cu ideea de a merge la dentist, înainte de a face vreun tratament. Dacă pare înspăimîntat, așezați-l în poală, pe scaun, și arătați-i ce rost are echipamentul din jur.

## CUM SĂ CURĂȚAȚI DINȚII COPILULUI

De la vârsta de 18 luni, începeți să curățați dinții copilului cu o perie de dinți umedă și o bucată de mărimea unui bob de mazăre de pastă de dinți cu fluor. Periați-i dinții atâta timp cât vă lasă; probabil că va vrea să se perie singur de la vârsta de aproximativ doi ani. Supravegheați-l întotdeauna – e nevoie să se perie corect. Învățați-l stînd în spatele lui în fața oglinzii și ținîndu-l de mînă, arătîndu-i mișcările corecte.



**Dinții de sus:** periați-i de la gingii în jos

**Toate suprafețele mușcătoare:** periați înainte și înapoi de-a lungul suprafețelor plane ale măselelor, de jur împrejurul gurii

**Dinții de jos:** periați-i de la gingii în sus

**Mergeți cu peria exact pînă în partea din spate a gurii copilului**

**Periați-i gingiile cu o mișcare circulară, atît pe dinafară cît și pe dinăuntru**

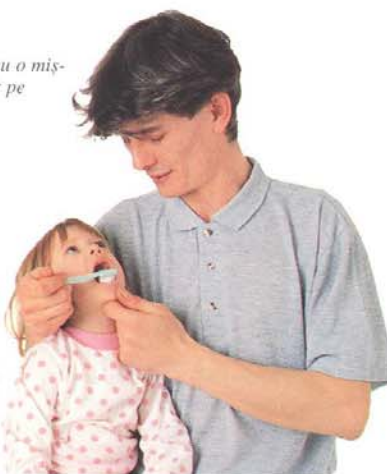


## A face un joc din curățatul dinților

Jucați-vă în timpul băii pentru a-l încuraja pe copil să vă copieze; curățați-i dinții cum trebuie, după aceea.

## Curățatul dinților copilului

Așezați-l în picioare la chiuveță sau lighean, pe ceva mai înalt, dumneavoastră stînd lateral și în spatele lui. Dați-i capul pe spate, astfel încît să-i puteți privi în gură atunci cînd îl periați. Lăsați-l să se clătească și să scuie – asta e cel mai distractiv.



## TĂIEREA UNGHIILOR

### NOU-NĂSCUTUL DUMNEAVOASTRĂ

E bine ca unghiile să fie scurte, astfel încît să nu se poată zgîria singur. În primele cîteva luni, unghiile sînt atît de moi, încît cel mai bun mod de a le scurta este să le roadeți chiar dumneavoastră. Dacă se agită, roadeți-i-le cînd doarme.



### BEBELUȘUL MAI MARE



Așezați-l pe bebeluș în poală, cu fața înainte. Apucați-i cîte un deget pe rînd și tăiați-i unghiile cu foarfece pentru sugari, după forma vîrfului degetelor și verificînd să nu rămînă colțuri ascuțite.

### TĂIEREA UNGHIILOR DE LA PICIOARE



Întindeți-l pe bebeluș pe masa de înfășat; dacă e mai mare, așezați-l în poală. Țineți-i fix piciorul, fiindcă va da din el. Tăiați-i unghiile drept, de-a curmezișul, altfel colțurile s-ar putea încarna.



# SCUTECELE ȘI ÎNGRIJIREA LOR

Primele câteva săptămîni ale vieții nou-născutului par a se desfășura în jurul schimbării scutecelelor. Deoarece vezica urinară a bebelușului este mică, el se udă des, astfel încît va trebui să-l schimbați cel puțin după fiecare masă, curînd după ce se scoală și înainte de a se culca, iar în primele săptămîni chiar și după suptul de noapte. Schimbați-l ori de cîte ori scutecul e murdar sau ud, deoarece a-l lăsa în el face foarte probabil apariția eritemului fesier. A-l schimba nu e întotdeauna prima dumneavoastră prioritate: cînd se scoală dimineața îi va fi foame, așa că scoateți scutecul ud, înfășurați copilul într-un prosop și dați-i



ceva lapte înainte de a-l schimba – nu e normal să-l lăsați să aștepte. Schimbarea scutecelelor nu trebuie să fie o corvoadă: e un moment pentru jocuri și îmbrățișări și o modalitate importantă de a-i arăta bebelușului că îl iubiți. Ușurați-vă viața ținînd la un loc toate lucrurile de care aveți nevoie; dacă locuiți într-o casă cu etaj, e bine ca în primele săptămîni să aveți un al doilea set similar la parter. Dar, pe măsură ce lunile trec, veți remarca rădarea nevoii de a schimba scutecul. În jurul vîrstei de doi ani copilul va începe să recunoască senzația vezicii pline și concomitent se va apropia de vîrsta la care va renunța la scutece.

## CONȚINUTUL SCUTECELEOR

Scaune ce pot fi văzute frecvent pe scutecul bebelușilor:

■ **ca smoala, verzui închis, lipicios (doar în primele două sau trei zile):** acesta este meconiul, care umple intestinele înainte nașterii și trebuie să fie eliminat înainte ca digestia să înceapă;

■ **verzui-maronii sau verzui deschis, semilichide, pline de cheaguri (doar în prima săptămînă):** „scaunele de tranziție“ vă arată că bebelușul se adaptează la alimentație prin propriul aparat digestiv;

■ **scaune oranj-gălbui, ca muștarul, apoase, cu cheaguri de lapte amestecate în ele, deseori foarte abundente:** scaunul normal, constant, al unui bebeluș hrănit la sîn;

■ **scaune verzi sau cu striții verzui:** cvasinormale, dar scaunele mici verzui, timp de cîteva zile, pot fi un semn de subnutriție.

### Consultați doctorul dacă:

■ scaunele sînt foarte apoase și mirositoare și bebelușul vomită, dă deoparte mîncarea: diareea este periculoasă, punînd chiar în pericol viața, la un bebeluș mic;

■ vedeți sînge pe scutece;

■ vă îngrijorează ceva, indiferent ce.



Scutece complet,  
care se aruncă



Scutece flaușat  
împăturit

## TIPURI DE SCUTECE

Bebeluşul dumneavoastră nu se va supăra, fie că folosiți scutece care se aruncă, fie scutece croite, cu condiția ca acestea să i se potrivească fest și să nu stea într-unul umed sau murdar. Cele care se aruncă îi dau un aspect îngrijit, sînt subțiri. Scutecele flaușate sînt mai voluminoase și s-ar putea să fie nevoie să-i cumpărați haine cu cîtiva centimetri mai mari pentru a încăpea și scutecul. Dar acestea din urmă îi susțin bine articulația șoldului, un avantaj dacă medicul suspectează o laxitate a articulației șoldului.

Marginea ridicată  
a mîsuței de înfășat  
nu-l va opri pe bebeluş  
din rostogolire

## SCHIMBAREA SCUTECULUI

Din moment ce veți schimba atât de des scutețul bebelușului, zona în care faceți acest lucru trebuie să fie un loc plăcut pentru amândoi: o jucărie mobilă deasupra capului bebelușului, un ursuleț în apropiere, abțibilduri sau autocolante pe pereți sau pe mobilă îl vor amuza pe copil și îl vor încuraja să stea liniștit. O

măsuță pentru înfășat este ieftină și foarte potrivită, și bebelușul va fi în mai mare siguranță dacă o puneți pe o podea curată și uscată. O masă anume proiectată pentru schimbarea bebelușului poate fi utilă pentru depozitarea scutececurate și articolelor de toaletă, dar bebelușul poate cădea de pe o masă, însă nu și de pe

podea. Masa poate repede deveni prea mică. Dacă puneți măsuța de înfășat pe o suprafață aflată la înălțime, fie că e vorba de o masă, de un stativ sau o comodă cu sertare sau de patul dumneavoastră, nu vă întoarceți niciodată cu spatele la bebeluș, nici chiar pentru o secundă.

### Timpul schimbării

Schimbarea scutececur bebelușului vă oferă ocazia perfectă de a vorbi și de a vă juca cu el: includeți multe jocuri și gîdilături, pentru a face distractivă această îndeletnicire.

*Un joc sau două înainte de a-i pune un scutec nou va permite aerisirea fundulețului*





## ECHIPAMENT PENTRU SCHIMBAREA SCUTECULUI

**DEȘI AR PUTEA PĂREA** o grămadă înspăimântătoare de echipament, a ține la un loc toate lucrurile de care aveți nevoie vă va ușura schimbarea scutecelelor. Spălați la toaletă cu jet de apă țesăturile utilizate, căptușeala scute-

celor, dar puneți vata și scutecele care se aruncă împăturite și legate într-o găleată de gunoi cu un sac de plastic în interior. Puneți lucrurile flaușate în găleata adecvată, înainte de a le spăla cu atenție (vezi p. 153).

### ECHIPAMENT PENTRU CURĂȚAREA FUNDULEȚULUI

#### Măsuță de înfășat

O măsuță capitonată, care poate fi curățată prin ștergere, cu margini mai ridicate, este de neprețuit. Pe vreme caldă puneți un scutec din material textil sub capul bebelușului: plasticul îl poate face să transpire.

Curățați măsuța de înfășat cu o soluție puțin concentrată de dezinfectant ori de câte ori se murdărește

**Servetele pentru bebeluș**  
Bucăți de șifon gata umezite, utile pentru curățatul fundulețului când sunteți departe de casă.

#### Vată

Cumpărați-o în formă de suluri sau plisată și rupeți câteva bucăți înainte de a începe schimbarea scutecelelor, astfel încât să nu fie nevoie să băgați mina murdă în pachetul de vată.

**Bucăți de material (șifon).** Sînt necesare pentru a șterge fecalele și fundulețul bebelușului.

#### Vas cu apă caldă

Cel mai simplu mod de a-i curăța fundulețul este să folosiți vată și apă caldă.

#### Cremă protectoare

Crema de zinc cu ulei de castor sau un gel formează un strat protector impermeabil la suprafața pielii. Nu utilizați pudră de talc în aceeași zonă.

**Cîteva picături de lichid de baie pentru sugari** adăugate în vasul cu apă caldă sînt mai bune pentru curățarea fundulețului bebelușului decît apa simplă. Puțină loțiune pentru sugari, pusă pe vată, este de asemenea eficientă.

**Lichid de baie pentru sugari**  
**Loțiune pentru sugari**

### SCUTECE CARE SE ARUNCĂ

Scutecele care se aruncă se folosesc deopotrivă ca scutece, căptușeală și pantalonă de plastic. Atunci cînd sînteți mulțumiți de o marcă, cumpărați cantități mari: în primele săptămîni va fi nevoie să-l schimbați chiar și de zece ori pe zi, astfel încît 70 de scutece reprezintă provizia pe numai o săptămînă. Un scutec prea mic ar putea fi incomod, astfel că, dacă pare fest, cumpărați mărimea imediat următoare. Scutecele „ultra” sînt subțiri și foarte absorbante; cele denumite

„standard” sînt mai ieftine și mai voluminoase, dar va trebui să-l schimbați mai des pe bebeluș. Pentru băieți puteți cumpăra scutece, cu mai multă căptușeală în față, și pentru fete, cu mai multă căptușeală dedesubt.

#### Veți mai avea nevoie de:

**Sac de plastic sau găleată cu o pungă înăuntru:** aruncați scutecele utilizate înăuntru; cînd sacul este plin, legați-l și puneți-l în găleata de gunoi.

**O duzină de scutece flaușate sau de tifon:** pentru a fi pregătite să curățați în jurul bebelușului.

Cumpărați întotdeauna scutece înalbite fără clor, dacă puteți

Elasticul din jurul picioarelor protejează împotriva scurgerilor

Încercați pînă ce găsiți o marcă cu benzi adezive de calitate și cu foarte mare capacitate de absorbție

**Benzi adezive sau ace de siguranță**  
Cînd benzile nu se lipesc sau cînd e nevoie să refixați scutecul.

Scutece care se aruncă

## SCUTECE DE MATERIAL TEXTIL

Fie că folosiți **scutece flaușate** sau **de șifon**, veți avea nevoie de o căptușeală la interior și de o pereche de pantalonași de plastic pe deasupra. Veți avea de lucru în plus cu spălatul și sterilizarea scutecelor, dar, pe termen lung, utilizarea lor e mai ieftină decât cea a scutecelor care se aruncă. Cumpărați **scutece flaușate** de cea mai bună calitate: aveți nevoie de 24 pentru început. Sînt mai voluminoase decât cele care se aruncă, astfel încît hainele de mărimea cele mai mici nu-i vor veni pentru mult timp.

### Căptușeala scutecelor

Este utilizată în interiorul unui scutece de material textil pentru a permite umezelii să treacă spre scutece, dar nu și înapoi. Scutețul care se aruncă poate fi dus la toaletă o dată cu fecalele bebelușului.



**Scutecele de șifon** sînt foarte catifelte, astfel încît sînt bune pentru primele șase săptămîni de viață; după această perioadă va avea nevoie de scutece cu o capacitate mai mare de absorbție, dar cele de șifon vor fi încă utile pentru a curăța în jurul bebelușului. Sînt mai puțin voluminoase decât cele flaușate, astfel că le puteți împături destul de mult pentru a fi potrivite și pentru un bebeluș prematur.

Scutece de șifon

**Scutecele croite** arată îngrijit și sînt ușor de pus; dar poate dura mult timp pînă se usucă.

### Ace de siguranță

Siguranța menține acul închis. Închideți fiecare ac pe care îl scoateți și aruncați-le pe toate cele care au devenit boante.

Scutece croite

## PANTALONAȘI DE PLASTIC

### Pantalonași care se leagă

sînt cei mai buni pentru evitarea unui funduleț roșu, dureros, deoarece permit ventilația – dar vor apărea frecvent scurgeri. Îndoiți scutețul în jurul șoldurilor și picioarelor.

Pantaloni care se leagă



**Pantalonași cu capse**  
Lăsați desfăcute capsele de sus, astfel ca aerul să poată circula.



**Pantalonași care se îmbracă**  
Previn scurgerile, dar favorizează eritemul fesier.

## ECHIPAMENT DE SPĂLARE A SCUTECELOR



### Două găleți pentru scutece

Alegeți găleți de culori diferite sau cu capace diferite: una pentru scutece umede, una pentru cele murdare. Umpleți-le în fiecare dimineață cu soluție de sterilizare (vezi p. 153).



Clește

Mănuși

### Pudra de curățare

**a scutecelor** Utilizată pentru a steriliza scutecele și a îndepărta bacteriile care i-ar produce bebelușului eritem fesier. Nu utilizați detergenți biologici pentru a spăla scutecele sau un înmuietor de materiale: ar putea irita pielea bebelușului.



Sterilizatorul conține înălbitor, astfel încît nu-l atingeți: utilizați **clești** sau **mănuși de cauciuc** pentru a manevra scutecele.



## CURĂȚAREA UNEI FETIȚE

**CURĂȚAȚI** cu atenție fundulețul fetiței la fiecare schimbare a scutecului, căci altfel se va înroși repede și va începe să doară. Spălați-vă întii pe mâini. Puneți fetița pe măsuta de înfășat și desfaceți-i hainele și scutecul. Dacă poartă un scutec de material textil, utilizați un colț curat pentru a șterge majoritatea fecalelor. În cazul unuia care se aruncă, desfaceți scutecul: ștergeți cea mai mare parte din fecale cu material textil și aruncați-l în scutec. Apoi ridicați piciorușele fetiței și împăturiți scutecul sub ea.



Împăturiți dedesubt



**1** Ștergeți fecalele cu material textil, apoi muiați vată în apă sau în loțiune și ștergeți-o pe burtică, pînă la buric.



**2** Cu vată curată curățați înăuntru tuturor cutelor de la baza coapselor; ștergeți întotdeauna în jos și spre exterior.



**3** Ridicați-i piciorușele ținînd un deget între glezne și apoi curățați-i zona genitală: ștergeți întotdeauna dinainte înspre înapoi pentru a nu introduce în vagin germeni din zona anusului. *Nu încercați să curățați înăuntru labiilor.*



**4** Cu vată curată ștergeți-i zona din jurul anusului, apoi fesele și coapsele, cu mișcări direcționate spre anus. Cînd este curată, îndepărtați scutecul, strîngeți-l cu benzile adezive din față și aruncați-l în găleata de gunoi. Spălați-vă pe mîini.



Uscăți bine pliurile cutanate



**5** Uscăți zona acoperită de scutec cu materiale textile, apoi lăsați-o să dea din picioare o vreme, fără scutec, astfel încît fundulețul să-i stea la aer.



**6** Aplicați o cremă de protecție pe și în jurul zonei genitale, pe labii și în zona anusului, precum și pe fese.

### ERITEMUL FESIER

Din timp în timp orice bebeluș face eritem fesier. Consultați medicul dacă erupția nu va dispărea.

#### Pentru a evita eritemul fesier:

- schimbați frecvent scutecul;
- curățați-i cu atenție și uscați-i fundulețul și cutele pielii;
- lăsați-l pe bebeluș cît de des puteți fără scutec;
- utilizați o cremă de protecție;
- dacă utilizați scutece din material textil, cumpărați pantalonăși care se leagă sau din cei cu capse de plastic, care permit aerului să circule;

■ spălați și clătiți cu atenție toate scutecele din material textil.

#### La primele semne de roșeață:

- schimbați scutecele mai frecvent;
- utilizați o cremă pentru vindecarea eritemului fesier;
- lăsați-l pe bebeluș fără scutec cea mai mare parte din zi;
- dacă utilizați scutece din material textil, încercați un tip cu căptușeală mai absorbantă;
- nu mai utilizați pantalonăși din plastic: înrăutătesc eritemul fesier, deoarece mențin urina în apropierea pielii. Dacă nu vă plac scurgerile, folosiți o vreme scutece care se aruncă.

## CURĂȚAREA UNUI BĂIEȚEL

URINA BĂIEȚELULUI se va împrăști peste tot, astfel încât trebuie să-i curățați cu mare grijă fundulețul la fiecare schimbare a scutecului, pentru a evita iritarea fundulețului. Spălați-vă pe mâini. Puneți-l pe bebeluș pe măsuta de înfășat și desfaceți-i hainele și scutecul. Dacă poartă un scutec din material textil, ștergeți cea mai mare parte din fecale cu un colț curat. În cazul unui scutec care se aruncă, desfaceți benzile adezive, apoi opriți-vă (vezi în dreapta).



**1** Băiețelul va urina deseori exact când îi scoateți scutecul, astfel încât opriți-vă câteva secunde, ținând scutecul deasupra penisului lui.

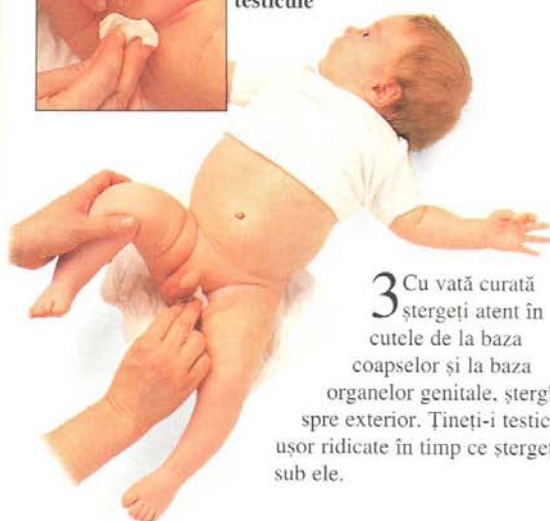


**2** Desfaceți scutecul. Ștergeți fecalele cu materiale textile și aruncați-le în scutec, apoi împăturiți-l sub el.

Udați o bucată de vată cu apă sau loțiune pentru a-l curăța: începeți prin a-i curăța burtica până la buric.



**Curățați cu grijă sub testicule**



**3** Cu vată curată ștergeți atent în cutele de la baza coapselor și la baza organelor genitale, ștergând spre exterior. Țineți-i testiculele ușor ridicate în timp ce ștergeți sub ele.



**4** Ștergeți cu vată curată de jur împrejurul testiculelor, inclusiv sub penis, deoarece aici pot fi urme de urină sau fecale. Țineți-l de penis, dacă vă încurcă, dar nu-i întindeți pielea.



**5** Curățați-i penisul prin ștergere: nu-i decalotați penisul, deoarece prepuțul îl menține curat.



**6** Ridicați picioarele bebelușului pentru a-l curăța în jurul anusului și la nivelul feselor, ținând un deget între gleznele lui. Ștergeți-l și pe fața posterioară a coapselor. Când este curat, dați deoparte scutecul.



**7** Ștergeți-vă mâinile, apoi uscați-i cu materiale textile zona acoperită de scutec. Lăsați-l să dea din mâini și picioare o vreme, dacă are eritem fesier; țineți aproape un material textil, în caz că urinează.

**Puneți cremă de protecție pe partea inferioară a abdomenului pentru a-l feri de eritem**



**8** Aplicați o cremă de protecție în zona de deasupra penisului (dar nu pe el), în jurul testiculelor și anusului și pe fese.



## PUNEREA UNUI ȘCUTEC COMPLET, CARE SE ARUNCĂ

**CURĂȚAȚI FUNDULEȚUL COPILULUI** cu atenție și aplicați o cremă de protecție. Ștergeți-vă bine pe mâini cu un material textil, deoarece benzile adezive nu se vor lipi dacă puneți grăsime pe ele sau pe partea din față a scutecului.

**Trageți scutecul exact în sus: nu-l răsuciți într-o parte**



**Întindeți scutecul fest peste burtica bebelușului**

**2** Ridicați partea din față, îndreptând în jos penisul băiețelului (altfel ar putea urina în banda dimprejurul taliei).



**1** Desfaceți scutecul cu benzile de sus. Ridicați-l pe bebeluș ținându-l de glezne cu un deget între ele și strecurați scutecul sub el până ce capătul de sus îi ajunge în talie.



**3** Țineți un colț fixat în poziția dorită și cu cealaltă mână desfaceți banda adezivă și trageți-o înainte, astfel încât să se lipească în partea din față, paralel cu partea de sus a scutecului.

**4** Faceți același lucru cu partea cealaltă, asigurându-vă că scutecul este confortabil în jurul picioarelor bebelușului și nu răsucit într-o parte.

### ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

*Cum l-aș putea face să stea liniștit, în timp ce-i schimb scutecul, pe fiul meu în vârstă de 15 luni? Se agită atât de mult, încât nu-l pot curăța bine și nici nu-i pot fixa scutecul cu ace de siguranță.*

Nici un copilăș care se respectă nu va sta liniștit în timp ce îl schimbați – dar trebuie să-i curățați fundulețul. Întâi de toate, treceți la scutece care se aruncă, pe

care i le puteți fixa foarte rapid, fără a avea nevoie de ace de siguranță. Reamintiți-vă să faceți vesele momentele de schimbare a scutecelor, gîdîindu-l sau dîndu-i unele jucării interesante pe care să le țină. Dacă e foarte murdar, va fi mai ușor să-l curățați prin punerea lui în baie pe un covoraș care nu alunecă. În acest caz, spălați-l cu dușul. Uscăți-l bine.

**Pliati banda din jurul mijlocului, dacă e atât de înaltă încît i-ar putea irita buricul**



**5** Scutecul ar trebui să se potrivească confortabil în jurul mijlocului bebelușului, lăsînd cît să puteți introduce un deget. Verificați cum i se potrivește și, dacă este prea larg, desfaceți benzile adezive și re poziționați-le.

## ÎMPĂTURIREA SCUTECELOR DIN MATERIAL TEXTIL

### ÎMPĂTURIRE TRIPLU ABSORBANTĂ

Acest tip de împăturire este foarte util pentru nou-născuți sau pentru bebelușii mici. Când e montată, e mică și îngrijită și oferă câteva straturi de material textil între piciorușele bebelușului. E bună și pentru scutecele de șifon.



**4** Întoarceți scutecul și îndreptați marginile din nou.

### ÎMPĂTURIRE ÎN FORMĂ DE ZMEU

Acest tip de împăturire a scutecului este bun pentru copilul în creștere: puteți să-l utilizați de la vârsta de două sau trei luni până ce bebelușul renunță complet la scutece. Pe măsură ce bebelușul crește, ajustați mărimea prin modificarea adâncimii împăturirii spre treapta 3.

**1** Împăturiți un scutec în patru. Puneți capetele împăturate spre dumneavoastră și spre stînga.



**5** Apucați marginea verticală și împăturiți o treime spre mijloc.



**2** Ridicați stratul de deasupra cu colțul dinspre mîna dreaptă și trageți în afară.



**6** Împăturiți aceste straturi din nou pentru a realiza o zonă centrală groasă.



**3** Faceți un triunghi, cu toate marginile întîlnindu-se în vîrf.



**7** Fixați o căptușeală de scutec împăturind un capăt, dacă este necesar.

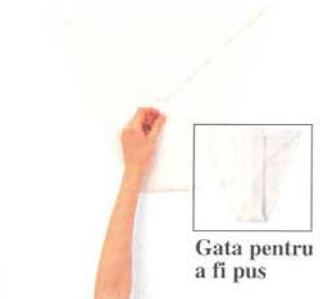


Treapta I

**1** Întindeți scutecul. Pliati cele două capete spre mijloc pînă ce se întîlnesc.



**2** Pliati în jos capătul de sus, astfel încît să realizați colțuri.



Gata pentru a fi pus

**3** Pliati în sus capătul de jos și puneți în poziție o căptușeală de scutec.

### RUTINA SPĂLĂRII SCUTECELOR

Scutecele din material textil trebuie sterilizate și clătite foarte atent, deoarece orice urmă de urină lăsată pe ele ar irita pielea copilului și ar produce eritem fesier. Uitați-vă în pagina 149 la echipamentul de care aveți nevoie.

■ În fiecare dimineață umpleți două găleți cu apă proaspătă rece și adăugați sterilizator de scutece.

■ În timpul zilei, aruncați scutecele ude în găleata cu scutece ude.

■ În cazul scuteceelor murdare, aruncați fecalele în closet. Puneți scutecele în găleata cu scutece murdare.

■ Noaptea, puneți toate scutecele într-o pungă de plastic sau într-o a treia găleată – e nevoie ca scutecele să stea la înmuiat cel puțin șase ore, ca apoi să fie băgate în soluția proaspătă, de dimineață.

■ Dimineața, puneți scutecele din găleata cu scutece umede în mașina de spălat și fixați-o pentru clătire.

■ Spălați scutecele din găleata cu scutece murdare cu apă caldă și programați un ciclu suplimentar de clătire.

■ Spălați gălețile și umpleți-le cu apă rece și sterilizator. Aruncați înăuntru scutecele schimbate în timpul nopții.

■ Uscăți toate scutecele din material textil la distanță de căldura directă și aerisiți-le cu atenție.

■ Spălați pantalonașii de plastic în apă caldă, adăugînd puțin lichid de spălare. Călcați-le fără a le umezi și lăsați-le la aer.



## PUNEREA UNUI SCUTEC DIN MATERIAL TEXTIL, TRIPLU ABSORBANT

SĂ AVEȚI TOATE scutecele din material textil curate, împăturate și cu căptușeala așezată astfel, încât să nu fie nevoie să le împăturiți de fiecare dată. Curățați cu atenție fundulețul copilului și aplicați cremă de protecție. Puneți întotdeauna scutecul murdar la distanță de bebeluș, ca să nu ajungă la el, și ocupați-vă de scutece după ce ați terminat de înfășat copilul.

**3** Aduceți acel colț în sus, împrejurul taliei bebelușului, trăgând încet de scutece pentru a-l fixa fest. Țineți-l pe loc în timp ce împăturiți celălalt capăt lung.



**1** Ridicați piciorușele bebelușului ținându-l de glezne și strecurați scutecul sub el. Aduceți marginea de sus la nivelul taliei sale.



**Poziționați**  
portțiunea groasă  
centrală sub  
fundulețul lui



**4** Încă ținând primul colț, aduceți în față cel de al doilea colț, trăgând strâns de scutece: se va lărgi când îi puneți acele de siguranță.

**Împăturiți**  
capătul lung apro-  
ximativ patru centimetri  
pentru a se potrivi bine  
în jurul picioarelor



**6** Un scutece bun se va potrivi fest în jurul taliei și picioarelor: testați-l cu degetele dumneavoastră. Scutecele din material textil se lărgesc atunci când bebelușul se agită, așa că, dacă scutecul e deja lăbărtat, scoateți acele și puneți-l din nou.



**2** Aduceți scutecul între picioarele bebelușului (fixați penisul în jos) și țineți-l acolo în timp ce ridicați puțin în sus capătul lung.



**5** Strecurați-vă degetele între scutece și burtica bebelușului, astfel încât să nu-l înțepați, apoi prindeți toate straturile cu ace de siguranță. Puneți orizontal acele de siguranță și închideți-le.

**Fixați pantalonășii**  
de plastic împrejurul  
mijlocului și  
picioarelor pentru a-i  
proteja hainele de  
scurgeri

**7** Puneți pantalonășii de plastic peste scutece. Dacă bebelușul are eritem fesier, utilizați pantalonășii care se leagă sau cu capse – capsele de sus lăsați-le deschise pentru a permite aerului să circule –, sau lăsați-l fără pantalonășii vreo 12 ore.

## PUNEREA UNUI SCUTEC DIN MATERIAL TEXTIL ÎMPĂTURIT ÎN FORMĂ DE ZMEU

SĂ AVEȚI TOATE scutecele din material textil deja împăturate, cu căptușeala în poziție. Curățați fundulețul bebelușului și aplicați o cremă de protecție. După ce bebelușul a mai crescut în talie, cele două colțuri nu se vor mai suprapune în față, astfel încât va trebui să strângeți scutecul cu două ace.

**Țineți scutecul strâns – nu-l lăsați să se desfacă**



**Aliniați marginea de sus a scutecului pe talia bebelușului**

**Trageți bine scutecul în timp ce aduceți în față fiecare colț**

### BEBELUȘUL MIC

**1** Ridicați picioarele bebelușului și strecurați scutecul sub el. Împăturiți cele două capete lungi pe aproximativ patru centimetri.



**Utilizați o mână pentru a ține împăturate cele două margini lungi**

**2** Ridicați capătul scurt între picioarele copilului cât puteți de mult (fixați penisul în jos). Țineți cu o mână scutecul fixat în această poziție, în timp ce aduceți din lateral un colț înainte și deasupra.



**3** Aduceți celălalt colț în față și peste primul, trăgând de material cât puteți pentru a strânge bine.

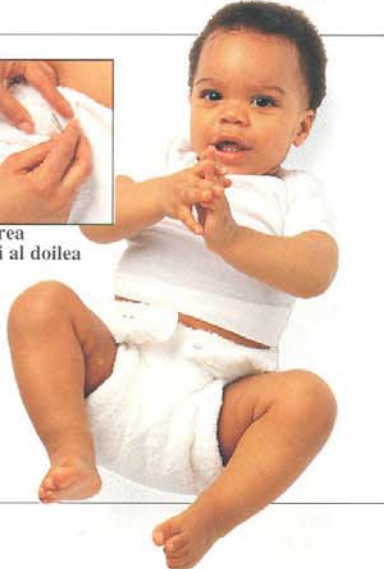
**4** Fără a lăsa scutecul să se lărgască, introduceți-vă degetele și prindeți orizontal acele de siguranță.

### BEBELUȘUL MAI MARE

Repetăți treapta 1, apoi trageți cât se poate de mult în sus scutecul între picioarele bebelușului, fixând în jos penisul. Înfășurați-i colțul din față împrejurul mijlocului, trageți colțul din spate al scutecului în față, strâns, și fixați orizontal acele de siguranță. Faceți același lucru pe partea cealaltă, trăgând ferm. Verificați dacă e lăbărtat în jurul picioarelor sale, fixând înăuntru materialul în exces, apoi puneți-i pantalonăși de plastic.



**Prinderea colțului al doilea**



**O fixare strânsă împrejurul picioarelor este esențială pentru a evita scurgerile**

**5** Verificați să se potrivească bine – prindeți din nou scutecul dacă pare lăbărtat –, apoi puneți-i pantalonăși de plastic.





# RENUNTAREA LA SCÛTECE

**O**bținerea controlului asupra intestinului și a vezicii urinare reprezintă un pas mare în dezvoltarea bebelușului. Nu e nevoie să-l învățați acest control, la fel cum nu a fost nevoie să-l învățați să meargă. Totul face parte din dezvoltarea sa naturală. Trebuie doar să-l încurajați și să-i acordați ocaziile necesare. De obicei, în jurul vârstei de doi ani, copilul va începe să recunoască senzația de rect sau vezică plină. Următoarea etapă este conștientizarea acestei stări în desfășurare și, o dată ce copilul învață acest lucru, se va antrena singur să ajungă la oliță, dacă îi este ușor accesibilă. Procesul va fi probabil inegal: s-ar putea să-și controleze intestinele înaintea vezicii sau invers, astfel încât băltoacele și murdăria vor fi frecvente o dată ce trece la pantalonași. Dar oricât de lent ar învăța, a încerca să-l „antrenați” înainte ca propriul lui corp să fie gata este o pierdere de timp.

**Pantalonașii flaușați** sau cu partea din spate impermeabilă sînt mai absorbanti decît pantalonașii obișnuiți. Există și din cei care se aruncă.

## SFATURI CARE VĂ AJUTĂ

Reamintiți-vă că o prea mare insistență din partea dumneavoastră îl poate încurca, deoarece el se luptă să înțeleagă și să facă ce vreți.

■ Alegeți pentru antrenamentul la oliță o perioadă relativ lipsită de situații noi și cînd puteți s-o abordați cu o atitudine relaxată.

■ Aranjați lucrurile astfel încît să aibă succes de cele mai multe ori la oliță – dacă ajunge să creadă că dă greș, nu va mai încerca.

■ Cînd are succes, arătați-vă mulțumită de el, fără a exagera însă.

■ Cînd are un accident, să aveți o atitudine de simpatie.

## Olița copilului

Va înțelege curînd la ce folosește și va fi mîndru de el, deoarece a învățat ceva nou.

## REALIZAREA CONTROLULUI ÎN TIMPUL ZILEI

1

### Așteptați pînă ce copilul e gata

Copilul e gata să învețe să utilizeze olița dacă:

- are vîrsta de doi sau doi ani și jumătate (s-ar putea ca băieții să nu fie gata pînă la trei ani);
- recunoaște că a făcut ceva în scutece, poate arătînd și strigînd, sau spunîndu-vă că e ud;
- e descori uscat după un pui de somn.

2

### Introduceți olița

Arătați-i olița și spuneți-i la ce folosește. Lăsați-o în baie cîteva zile înainte de a mai face ceva, astfel încît să se obișnuiască cu ea. Arătați-i cum să se așeze pe ea, dar deocamdată cu scutecul pe el.

3

### Stabiliți o perioadă adecvată

Ideală pentru antrenamentul la oliță este o perioadă de două săptămîni în timpul verii, cînd puteți sta acasă cea mai mare parte din timp, cu copilul jucîndu-se în grădină. Dacă nu puteți organiza astfel lucrurile, e bine și dacă aveți două săptămîni de efort concertat, în timpul cărora eventuale accidente să nu tulbure treburile casnice uzuale. Nu începeți cînd obiceiurile casei sînt deja date peste cap: o vacanță departe de casă, de exemplu, nu e o perioadă bună.

4

### Puneți-i pantalonașii și reamintiți-i descori să utilizeze olița

Aceste două săptămîni, lăsați-l să poarte pantalonași simpli sau flaușați, care vor absorbi cel puțin o parte din urină. Să aveți o oliță la îndemînă și sugerați-i să se așeze pe ea după o masă, după ce a băut ceva, după o gustare sau după un pui de somn și ori de cîte ori prezintă unul din semnele că ar avea nevoie de ea.



5

## Ajutați-l să utilizeze olița

Încurajați-l să stea pe oliță, dar nu exercitați presiuni asupra lui. Trageți-i pantalonășii în jos și ajutați-l să ia loc, introducând și penisul în oliță. Dacă a reușit să vă spună că are nevoie de ea, mulțumiți-i.

## Dacă copilul se ridică imediat

Sugerați-i să stea ceva mai mult – aproximativ cinci minute – și distrați-i atenția cu o jucărie sau cu o carte. Dacă nu se întâmplă nimic, lăsați-l să se ridice și să continue să se joace.

## Cînd se duce la oliță

Cînd utilizează olița, lăudați-l întotdeauna și spuneți-i ce băiat bun este. Ștergeți toate picăturile de urină cu hîrtie igienică sau ștergeți-i burtica rapid (la o fetiță ștergeți dinspre față înspre spate). Țineți fixă olița cît timp stă în picioare și trageți-i pantalonășii. Nu vă arătați dezgustul pentru conținutul oliței, ci aruncați-l pur și simplu la closet, curățați olița, apoi clătiți-o cu dezinfectant. Spălați-vă pe mîini.

6

## Cînd copilul are un accident, nu-l certați

La această vîrstă nu vă puteți aștepta să-și reamintească să utilizeze olița. Dacă își udă sau își murdărește pantalonășii, nu-l certați – e de fapt greșeala dumneavoastră că nu i-ați reamintit destul de des să stea pe oliță. Arătați-vă înțelegătoare, curățați-i fundulețul și puneți-i pantalonășii curați.

## Dacă nu se obișnuiește

Dacă după două săptămîni copilul nu arată vreun semn că a înțeles și nu vă spune că are nevoie de oliță, cel puțin în unele momente, înseamnă că nu e gata încă să renunțe la scutece. Puneți-l din nou în scutece pentru cîteva săptămîni, apoi încercați din nou: s-ar putea să aveți nevoie de cîteva perioade de antrenament de două săptămîni înainte de a se duce singur la oliță în majoritatea situațiilor cînd are nevoie.

7

## Nu-i mai puneți scutece în timpul somnului

O dată ce copilul utilizează destul de constant olița în timpul zilei și scutecele de noapte a rămas uscat, timp de o săptămîină, puteți să renunțați la scutece – s-ar putea să v-o ceară chiar el. Sugerați-i să stea pe oliță după ce se scoală din somn. Dacă stă fără scutece cînd trage un pui de somn, aceasta îl va ajuta să rămînă uscat noaptea.

8

## Cînd plecați de acasă

Pînă ce puteți avea destulă încredere în copilul dumneavoastră, puneți-i un scutece cînd plecați de acasă, dar încercați să îl convingeți, fără a-l forța, să utilizeze olița înainte de a ieși. Dacă plecați cu mașina puneți-i un scutece, cu excepția situațiilor cînd puteți opri ușor. Luați o oliță, haine de schimb și un prosop vechi, în caz de accidente.

9

## Sugerați utilizarea closetului

După cîteva săptămîni de utilizare a oliței în timpul zilei, sugerați-i să vă imite și să folosească closetul. Fixați un colac de copil pe acesta pentru a-i da încrederea că nu va cădea înăuntru și puneți-i o treaptă în față, pentru a se putea urca. Ajutați-l primele dați, pînă ce se obișnuiește. Dacă vrea doar să urineze, ridicați capacul și colacul și arătați-i cum să-și îndrepte penisul spre closet. În celelalte situații, dați-i jos pantalonășii și așezați-l pe scaun; faceți la fel și în cazul unei fete. Stați în apropiere pînă a terminat, ștergeți-i fundulețul și ajutați-l să se dea jos; nu va fi capabil să se steargă singur la funduleț pînă la vîrsta de patru ani. După aceasta va voi probabil să tragă apa – asta face parte din joc; apoi spălați-l pe mîini și spălați-vă și dumneavoastră.



## REALIZAREA CONTROLULUI PE TIMPUL NOPTII

1

### Așteptați pînă ce e deja uscat noaptea

Dacă ați găsit scutecele uscat dimineața timp de aproximativ o săptămîină, puteți începe să-l lăsați noaptea fără scutece.

2

### Lăsați-l să doarmă în fundul gol

Pentru prima săptămîină, puneți-l să doarmă fără scutece, pantalonășii sau pantalonii de pijama și protejați patul cu un cearșaf impermeabil, dacă doriți. Convingeți-vă că utilizează closetul înainte de a se culca. Ar trebui să doarmă toată noaptea fără probleme. Dacă nu, și udă patul, înseamnă că nu e încă gata pentru a renunța la scutece.

3

### Dacă reîncepe să ude patul

Dacă copilul începe să-și ude patul, după ce a fost uscat noaptea timp de săptămîni sau luni, e posibil să se fi petrecut vreo schimbare în viața lui. Nu-l certați și nu-l pedepsiți fiindcă a udat patul. Dacă se scoală ud noaptea, ștergeți-l repede și cu înțelegere și puneți-l într-o pijama curată, cu un cearșaf curat pe pat. Dacă se întâmplă de mai multe ori, puneți-i din nou scutece pînă e mai pregătut și pînă ce, timp de o săptămîină, are dimineața scutecele uscate. S-ar putea să mai ude patul noaptea pînă la cinci sau șase ani, dar acest lucru nu e neobișnuit. Faptul că nu bea înaintea culcării nu îl va ajuta.

### Un colac de copil care se fixează pe closet

micșorează gaura din colacul de adult și îi dă copilului mai multă încredere.



## IEȘITUL LA PLIMBARE

**L**andoul, căruciorul și un scaunel de mașină sînt piese de echipament esențiale pentru bebeluș. Alte lucruri utile sînt un suspensor (vezi p. 85) sau un rucsac de dus copilul, dacă e mai mare. Pentru excursii e potrivită o sacoșă cu o suprafață detașabilă pentru înfășat copilul: puneți în ea scutece care se aruncă, echipament pentru schimbat, haine de rezervă, saci de plastic pentru scutecele folosite și orice echipament de care aveți nevoie pentru alimentație (dar uitați-vă în pagina 101 cum să transportați în siguranță laptele preparat). E bine să luați un recipient cu



suc de fructe diluat sau cu apă fiartă și un biberon. Luați și jucăria favorită sau cea cu care doarme. Bebelușul mai mare se va bucura enorm de aceste ieșiri. Fie că vă duceți la grădina zoologică să-i arătați animalele sau doar pînă în parc sau pînă la casa unui prieten, are întotdeauna ceva de văzut.

Totul este fascinant pentru el – ambuteiajele, lucrările stradale, vitrinele magazinelor, alte persoane –, astfel că încercați să priviți lumea cu ochii lui, răspundeți-i la întrebări și nu-l ignorați cînd vă arată plin de emoție ceva ce vi se pare obișnuit sau chiar supărător.

## METODE DE TRANSPORT

**ALEGEREA UNEI METODE** de transport a bebelușului poate fi o problemă complicată. Practic și ideal este un landou așezat pe un șasiu care poate fi transformat ulterior într-un cărucior. Nou-născutul trebuie protejat de curenți și fum, iar un cărucior sport nu vă oferă această posibilitate, chiar dacă puteți aranja ca bebelușul să stea cu fața spre dumneavoastră.

Cînd a mai crescut, căruciorul sport cu spate rigid este o alegere bună.

### CĂRUCIOR de la naștere

- ✓ Oferă bebelușului mic o bună protecție la curenți și fum.
- ✓ Oferă bebelușului o plimbare agreabilă.
- ✓ Poate fi utilizat pînă la aproximativ un an.
- ✗ Nu poate fi utilizat în mijloacele de transport în comun.
- ✗ Aveți nevoie de un spațiu amplu de depozitare.

### CĂRUCIOR SPORT PLIABIL de la trei luni

- ✓ Bebelușul poate privi fie spre dumneavoastră, fie înainte.
- ✓ Spatele rigid îi oferă bebelușului un bun sprijin.
- ✓ Poate sta singur cînd este pliat.
- ✓ E ușor, se manevrează simplu.

Mecanismul de pliere ar trebui să fie ușor de utilizat

Bebelușul nu poate să stea întins



### LANDOU PE UN ȘASIU de la naștere

- ✓ Îi oferă bebelușului o bună protecție la curenți și fum.
- ✓ Bebelușul poate dormi în el zi și noapte.
- ✓ Bebelușul poate fi înfășurat bine sub o învelitoare de cărucior.
- ✓ Unele tipuri pot fi transformate pentru a prelua un scaun de cărucior sport.
- ✓ Șasiul se pliază.
- ✗ Poate incomoda în mijloacele de transport în comun.



Rotile care se pot răsuci liber fac ușor de manevrat căruciorul sport

- ✗ Bebelușul nu poate să stea întins.
- ✗ Nu-l protejează pe bebeluș de curenți și fum.
- ✗ Va trebui să-l îmbrăcați pe bebeluș în mai multe haine sau să cumpărați o învelitoare matlasată potrivită.
- ✗ Trebuie cumpărat în plus un acoperiș de plastic pentru vreme ploioasă.

Un suport inferior mare este util pentru cumpărături și pentru echipamentul de schimbat



## CĂRUCIOR SPORT CARE SE PLIAZĂ CA O UMBRELĂ de la șase luni

- ✓ Se strânge bine; e bun în mijloacele de transport în comun și dacă spațiul de depozitare e limitat.
- ✓ E cea mai ieftină opțiune; de asemenea, cea mai ușoară.
- ✗ Spatele din material textil, moale, nu oferă o bună susținere, astfel că nu e adecvat pentru bebelușii mai mici de șase luni.
- ✗ Nu are suport inferior pentru cumpărături.

## CÎND COPILUL MERGE

Hamurile sînt modul ideal de a-l împiedica pe copil să se depărteze și îi oferă mai multă libertate decît ținerea de mînă. Luați căruciorul cu dumneavoastră pentru eventualitatea că bebelușul obosește.

## ÎN LANDOU ȘI ÎN CĂRUCIORUL SPORT

- ▲ Verificați căruciorul sport să fie bine fixat înainte de a pune bebelușul în el.
- ▲ Într-un cărucior sport, potriviți și utilizați întotdeauna un ham.
- ▲ Într-un landou, potriviți și utilizați întotdeauna un ham cînd bebelușul începe să stea.
- ▲ Puneți frîna imediat ce vă opriți.
- ▲ Nu-l lăsați niciodată pe copil să se ridice singur și să încerce să stea.
- ▲ Nu afirmați niciodată sacose de mînere: puteți răsturna căruciorul.
- ▲ Nu-l lăsați niciodată pe bebeluș să se joace cu un cărucior sport pliat.

# CĂLĂTORIA CU MAȘINA

**VĂ PUTEȚI** proteja copilul de accidente limitîndu-i posibilitatea de mișcare în călătoriile cu mașina, așa cum e descris mai jos. Deși echipamentul de siguranță pentru mașină poate părea scump, e foarte ieftin în comparație cu avantajele pe care le aduce o plimbare cu mașina.

## DE LA NAȘTERE LA ȘASE SAU NOUĂ LUNI

**Cel mai sigur:** un scaunel privind înapoi, fixat pe unul din scaunele din spate așa cum recomandă constructorul, cu centură de siguranță pentru adulți. Fixați-l în el pe bebeluș, cu un ham.

**Pe locul doi:** un cărucior sport cu acoperișul de vînt fixat sigur, prins cu curele de scaunul din spate cu opritoarele adecvate căruciorului sport. Capul bebelușului ar trebui să privească spre mijlocul mașinii. Chiar și așa, bebelușul poate fi aruncat afară din el.

**Ca ultimă soluție:** un cărucior sport cu acoperișul de vînt fixat sigur, pe podea, între scaunul din față și cel din spate, cu o pătură.



## PÎNĂ LA PATRU ANI

**Cel mai sigur:** un scaunel de mașină pentru copil privind înainte, potrivit pe scaunul din spate cu un sistem de ancorare conceput special: mijlocul scaunului din spate este preferabil. Fixați-l pe copil în el cu hamuri. Unele scaune pot fi fixate cu centura scaunului din spate.

**Ca ultimă soluție:** fixați-l pe copil cu centura de siguranță a scaunului din spate.

## AMUZAMENTUL ÎN MAȘINĂ

Faceți cît mai vesele călătoriile cu mașina:

- puneți-i casete cu povești și cîntece;
- cîntați și recitați împreună cu el;

- arătați-i animale, case și camioane;
- luați jucării, de exemplu păpuși sau marionete;
- luați gustări și băuturi;
- opriți-vă des.

## SIGURANȚA ÎN MAȘINĂ

- ▲ Nu-l lăsați pe copilul dumneavoastră, și nici pe vreun alt copil, să călătorească nefixat.
- ▲ Fixați-l întotdeauna pe copil cu un ham în scaunelul lui.
- ▲ Nu călătoriți niciodată cu copilul în poală sau în brațe: nu veți fi capabilă să îl țineți suficient de strîns în caz de accident.
- ▲ Nu fixați niciodată doi copii într-o singură centură de siguranță: centura nu s-ar fixa bine, astfel că nu s-ar comporta corect în caz de accident.
- ▲ Dacă aveți un accident, înlocuiți centurile de siguranță, scaunelul de mașină al copilului și sistemul de ancorare al scaunelului: au fost toate supuse unei solicitări severe și s-ar putea să se fi stricat.
- ▲ Nu cumpărați, din aceleași rațiuni, scaunele de mașină, hamuri sau sisteme de fixare la mîna a doua. Instalați-vă o oglindă, astfel încît să-l puteți vedea pe copil fără să vă întoarceți.



## CREȘTEREA ȘI ÎNVĂȚATUL

A-l urmări pe copil în timp ce crește și învață este o experiență fascinantă. Fiecare perioadă aduce ceva nou și vă recompensează efortul: la început sînt rostogolirile, utilizarea mîinilor, șezutul, tîrîtul, mersul, apoi, o dată ce le va stăpîni pe acestea, va începe să vorbească și își va ameliora coordonarea și dexteritatea. Deși s-ar putea să considerați că nu există nimic atît de emoționant ca a-l privi făcînd primii pași, următorul an va aduce ceva mai subtil, o realizare mai puțin vizibilă care vă va umple de mîndrie. De-a lungul acestor ani preșcolari, copilul are nevoie de



ajutorul dumneavoastră. Are nevoie de stimularea și de capacitatea dumneavoastră de răspuns și, de asemenea, are nevoie să-i structurați jocurile. Învață prin joc. Tot ce știe despre modul în care se comportă lucrurile, despre forme și culori,

despre cauză și efect, le învață jucîndu-se cu jucăriile și cu obiectele uzuale. Nu fixați joaca într-o anumită parte a zilei, deoarece pentru copil totul este un joc minunat. Îmbrăcatul, despachetatul cumpărăturilor, întinsul lor pe masă, măturatul grădinii, toate reprezintă o șansă de a participa și de a învăța.

### PRIMELE ȘASE LUNI

ÎN TIMPUL ACESTOR LUNI îl veți vedea pe bebelu dezvolîndu-se într-o reală personalitate, capabilă să vă recompenseze cu zîmbete și gîngureli încîntătoare. Deși există o mulțime de jucării pentru această vîrstă, are nevoie – și îi place cel mai mult – de compania dumneavoastră. Cînd e treaz, faceți-vă timp să-i vorbiți, să-i zîmbiți și să-i

răspundeți la diversele expresii faciale. Sînt vitale numeroasele senzații oferite de forma lucrurilor, de sunete și de pipăirea obiectelor. Nu aveți nevoie de jucării scumpe: ilustratele și fotografiile vechi, zornăitoarele, hainele pe care le purtați, pe care le poate atinge, vor fi toate la fel de bune.



#### OBIECTE ȘI ZGOMOTE

În jurul vîrstei de șase săptămîni, lăsați-l pe bebelușul dumneavoastră să petreacă o parte din perioada cît stă treaz, într-un leagăn, așezat pe podea. (Înainte de asta, îi va plăcea să stea pe podea, pe o pătură.) Dacă îi arătați ceva colorat care face zgomot își va arăta interesul prin agitatea membrelor. S-ar putea să fie în stare să țină în mînă ceva ușor, dacă i-l puneți în mînă, și în curînd se va întinde neîndemînat pentru a apuca lucrurile.





### A ÎNVĂȚĂ UNUL DESPRE CELĂLALT

În timpul primelor două luni de viață, bebelușul nu poate focaliza (vedea clar) mai departe de 25 cm, astfel că, atunci când vorbiți, aduceți-i fața aproape, exagerând mimica și zîmbetele. Acest contact vizual îl ajută pe bebeluș să devină o persoană și îi arată ce înseamnă o relație de iubire și cum se construiește ea.



### SE ROSTOGOLEȘTE

În timpul primelor șase luni, bebelușul va învăța să se rostogolească, la început de pe burtă pe spate, apoi de pe spate pe burtă.



Îi va da un mare sentiment de realizare: începe în sfîrșit să-și miște corpul. Reamintiți-vă că, înaintea chiar de a învăța să se rostogolească, poate cădea de pe anumite lucruri, astfel încît nu-l lăsați niciodată nesupravegheat pe o suprafață la înălțime, chiar pe pat.



### ÎNVĂȚĂ SĂ STEA

Pe măsură ce copilul va căpăta mai mult control asupra corpului său, ajutați-l să învețe să stea în fund, înconjurîndu-l cu perne. Îl vor ajuta să-și mențină echilibrul și îl vor proteja dacă se răstoarnă.



### ÎȘI FOLOSEȘTE CORPUL

Dați-i bebelușului șansa de a vedea ce poate face cu membrele și corpul său. Stînd întins pe burtă, va împinge cu brațele și va lovi cu picioarele în spate; se poate chiar legăna pe burtică. Masatul ușor cu ulei pentru sugari îl va învăța diferite lucruri despre corpul său.

### COPIII PREMATURE

Bebeluşul prematur va atinge toate etapele dezvoltării ceva mai tîrziu decît ceilalți bebeluși. Reamintiți-vă că, în realitate, are două „zile de naștere”: una este ziua în care a fost născut, dar cea mai importantă pentru primele cîteva luni este data la care ar fi trebuit să se nască. Dacă luați în calcul cele cîteva săptămîni pe care nu le-a mai petrecut în uter, veți descoperi aproape cu siguranță că progresul său nu e deloc lent. Duceți-l regulat la policlinică pentru control; pînă la vîrsta de doi ani trebuie să-i ajungă din urmă pe ceilalți copii născuți normal la aceeași dată.



## URMĂTOARELE ȘASE LUNI

BEBELUȘUL va evolua mult în aceste luni. Stă în fund nesuștinut, poate să se târască și chiar să stea în picioare la prima aniversare a zilei de naștere. Nu există un progres continuu și nu toți copiii trec prin toate stadiile. Nu fiți surprinsă dacă copilul dumneavoastră nu se va târî niciodată: asta nu va afecta dezvoltarea mersului. Aceasta este vârsta cînd începe să învețe să exploreze fiecare lucru nou prin punerea lui în gură – astfel

că alimentele care se țin în mînă sînt ideale. De acum pînă în jurul vârstei de doi ani, asigurați-vă că nu ajunge să pună mîna pe ceva ascuțit sau toxic sau atît de mic încît să-l poată înghiți.



### ȘADE ÎN FUND

Bebelușul se va apleca înainte și își va depărta picioarele, întinse, cînd învață să se echilibreze, ca să stea în funduleț. (Puneți-i o pernă în spate pînă învață să stea de-adevărate-lea.) Acum are amîndouă mîinile libere pentru a explora. O carte de carton e ușor de manevrat și chiar mai distractivă dacă vă uitați și dumneavoastră prin ea, arătîndu-i acțiunea, obiectele și personaje.



### CERCETEAZĂ CUTILE

Nu fiți surprinsă dacă bebelușul găsește cutiile jucăriilor la fel de importante ca și acestea. Căutați și îndepărtați toate capsele.

### FACE ZGOMOTE

O lingură de lemn și o cratiță înseamnă o tobă perfectă – bebelușului îi va plăcea să le lovească și să asculte zgomotul puternic.



### SE TÎRÎIE

Deplasarea pe toate cele patru membre este o mare realizare. S-ar putea să nu utilizeze la fel ambele picioare: o tîrîre unduitoare, sprijinindu-se într-un genunchi și pe celălalt picior este normală.



## „ALA-BALA“

Dați-i bebelușului câte un cub mic în fiecare mână și bateți din palme împreună cu el.



## JOCURI DE APĂ

Arătați-i bebelușului cum acționează apa și cum o simte pe palme – sitele și câmile de plastic sînt bune înlocuitoare pentru gălețușele de jucărie.



## CUTII ȘI OBIECTE

Dați-i bebelușului o cutie și câteva mosoare goale. Le va scoate fericit, unul câte unul, apoi le va pune din nou la loc.



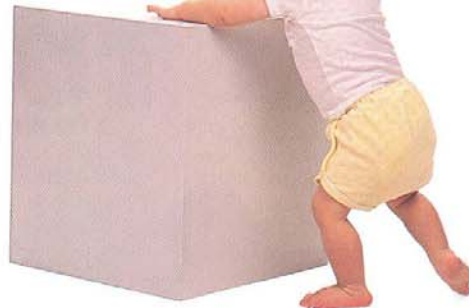
## DAȚI-I O MINGE

La șapte luni bebelușul poate fi fascinat să vadă o minge rostogolindu-se și surprins atunci cînd, accidental, o face să se miște. La un an, poate fi capabil să o ridice, să o arunce și să o rostogolească – a învățat cum se comportă o minge.



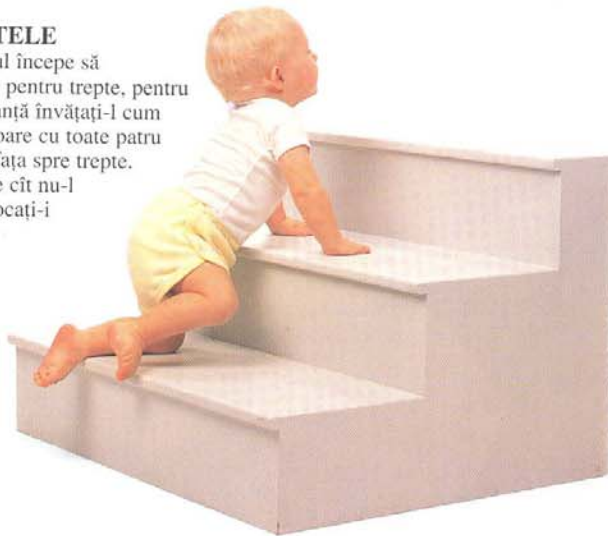
## SE CĂȚĂRĂ ȘI HOINĂREȘTE

La zece luni, copilul poate fi capabil să-și coordoneze brațele și picioarele destul de bine pentru a se cățăra pe mobilă (dați deoparte toate lucrurile instabile). Următoarea etapă este mersul împletit pe lateral, ținîndu-se de lucruri – cunoscută ca hoinăreală. Probabil că se va așeza pe jos cu o bufnitură sonoră.



## URCĂ TREPTELE

Imediat ce copilul începe să manifeste interes pentru trepte, pentru propria lui siguranță învățați-l cum să urce și să coboare cu toate patru „picioarele”, cu fața spre trepte. Pentru perioadele cît nu-l supravegheați blocați-i accesul la scări.



## ȚARUL ȘI SCAUNUL PE ROTILE

Un țarc poate fi un loc sigur, util, dacă trebuie să vă părăsiți copilul cîteva momente – să răspundeți la ușă, de exemplu. Nu-l lăsați niciodată în el mai mult de cîteva minute: se va simți frustrat și plictisit.

Un *babywalker* este un scaun pe roțile cu care bebelușul se poate deplasa folosindu-și propriile picioare. Poate întîrzia învățatul mersului, deoarece îi slăbește dorința de a se deplasa singur.

Niciodată nu lăsați copilul singur într-un scaun pe roțile. Se va răsturna ușor, în special pe trepte în jos.



## AL DOILEA AN

PRIMII PAȘI și primele cuvinte vor fi probabil cele mai emoționante și semnificative realizări din timpul celui de al doilea an. Noi lumi se deschid pentru el o dată ce începe să umble ca dumneavoastră și să comunice cu dumneavoastră prin cuvinte. Îndemânarea devine evidentă pe la mijlocul acestui an: va arăta o preferință clară pentru o mină și, când va începe să deseneze și să picteze, aceasta va deveni mai marcată. Deși se va amuza singur pentru scurte perioade, dumneavoastră sînteți încă partenerul său de joacă cel mai important și cel mai prețuit și, de asemenea, cel mai eficient învățător.



Primii pași vor fi nesiguri

### FOLOSEȘTE TREPTELE SCĂRII

Spre sfîrșitul primului an, încrederea copilului poate crește și va avea destulă îndemînare ca să urce și să coboare treptele stînd drept și privind înainte.



### ÎNVĂȚĂ SĂ MEARGĂ

După ce copilul dumneavoastră a făcut nesuștinut primii pași ezitanți, vor mai trece doar cîteva zile înainte să înceapă să meargă clătîindu-se entuziast, dar instabil. Își va ține picioarele și brațele depărtate pentru a-și menține echilibrul. Ori de cîte ori e posibil, lăsați-l să meargă în picioarele goale: are nevoie de pantofi doar cînd iese afară.



#### DEPRINDE MERSUL

O jucărie de tras îl va ajuta pentru simțul echilibrului.



#### IMITĂ

Copilul dumneavoastră învață imitându-vă – și „a da o mână de ajutor” este întotdeauna un joc favorit. Jucăriile în formă de unelte îl ajută mult.



#### E MAI MOBIL

În jurul vârstei de 18 luni, o jucărie simplă, stabilă, pentru călărit, va ameliora coordonarea și creșterea încrederii, punându-l la o nouă încercare.

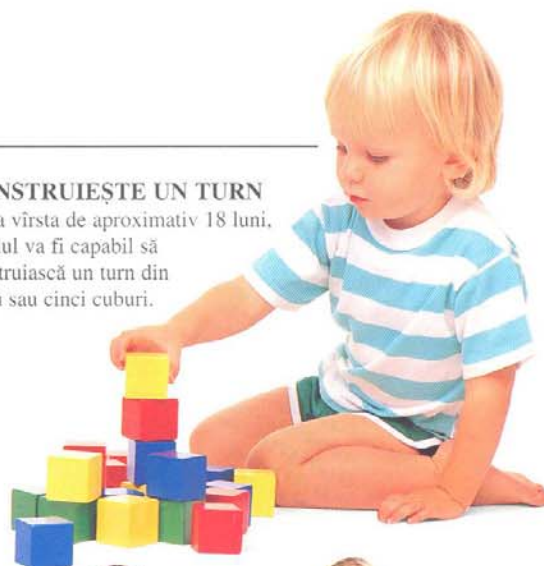


#### FOLOSEȘTE CREIOANELE

Dați-i copilului creioane netoxice în timpul celei de a două jumătăți a acestui an. Acum va mizgăli, dar, curînd va trage linii în sus și în jos.

#### CONSTRUIEȘTE UN TURN

De la vârsta de aproximativ 18 luni, copilul va fi capabil să construiască un turn din patru sau cinci cuburi.



#### ÎNVĂȚĂ FORMELE

Așezarea formelor în găurile corespunzătoare este o lecție provocatoare și absorbantă. Lăudați-l din plin cînd nimereste una.



#### EXERSEAZĂ VORBITUL

Un telefon și o păpușă sînt două jucării neprețuite pentru practicarea artei comunicării, prin imitarea a ceea ce faceți dumneavoastră.



#### ÎNVĂȚĂ DESPRE EL ÎNSUȘI

Învățați-l pe copil să-și arate ochii, nasul și urechile și vedeți dacă poate să le arate și el pe ale dumneavoastră. Îi va îmbogăți vocabularul și îl va învăța să se vadă ca o persoană deplină.

#### ÎNVĂȚĂ SĂ VORBEASCĂ

Primul cuvînt al copilului – probabil „tata” sau „mama” – va apărea cîndva în jurul împlinirii primului an și de atunci încolo va învăța aproximativ două sau trei cuvinte noi pe lună. Pînă la vârsta de doi ani va fi capabil să asocieze două cuvinte – „eu merg”, de exemplu – și va ști aproximativ 200 de cuvinte. Ajutați-l să învețe și să se perfecționeze:

- vorbiți cu el;
- continuați să includeți în jocurile dumneavoastră cărți cu poze și cu versuri;

- ascultați-l, fiți interesată de ceea ce spune și încercați să-l înțelegeți;
- nu-l întrerupeți pentru a-l pune să repete „corect”. Nu întotdeauna va învăța de la început pronunția corectă;
- utilizați un limbaj de adulți cînd îi răspundeți, astfel încît să audă cuvinte pronunțate corect;
- fiți clară și concisă: „Pune cubul în vîrf” e mai puțin confuz decît: „Să vedem dacă putem pune această drăguță cărămidă roșie în vîrfurile celeilalte”.



## AL TREILEA AN

ÎN ACEST AN, copilul dumneavoastră vă va surprinde cu o imaginație înfloritoare care face un joc captivant din orice. Nu cheltuiți bani pe jucării și truse scumpe care pot doar atenua creativitatea. O cutie de carton poate fi o casă, o mașină, un vapor, o navă spațială – apoi, când se strică, puteți să o aruncați și să luați alta (îndepărtați toate capsele). Un cearșaf întins peste două scaune este un refugiu, un cort, o casă – orice la care s-ar putea gândi. Spre sfârșitul acestui an s-ar putea să meargă la grădiniță și să înceapă să se joace, de o manieră constructivă, cu alți copii, și veți remarca faptul că devine deschis la sugestii și logică atunci când vreți să faceți anumite lucruri.



### SE COSTUMEAZĂ

Jocul perfect la orice vîrstă este „să ne facem că”. Hainele dumneavoastră vechi, pantofii, poșetele și pălăriile sînt toate piese ideale pentru deghizări și îi oferă mult mai multă distracție atunci cînd se joacă cu ele decît hainele de mărime potrivită din magazinele de jucării.



### FORME NEREGULATE

Puzzle-urile cer concentrare, dexteritate și înțelegere vizuală. Dacă renunță repede, încercați să-i dați unul mai simplu.



### CULOARE ȘI VOPSELE

Pictura este o bună modalitate de a învăța despre culoare și materiale. Dați-i pensule groase și vase care nu se varsă și protejați-i hainele.



### PRIETENI IMAGINARI

Păpușile și ursuleții vor deveni prietenii băiețelului sau ai fetiței, care va dori să le controleze vicile la fel cum și dumneavoastră i-o controlați pe a lui.



### ÎȘI FOLOSEȘTE MÎINILE

Ajutați-l pe copilul dumneavoastră să-și rafineze mișcările mâinilor. Acum poate înșuruba și deșuruba obiecte mici și-i va plăcea să utilizeze trusa de modelat pentru a face forme din plastilină sau din aluat.



### SARE ȘI ALEARGĂ

A învăța să sară, să alerge și să-și țină echilibrul sînt noi provocări fizice. Săriți cu el pentru a-i arăta cum să-și îndoaie genunchii cînd aterizează.





### NE JUCĂM ÎMPREUNĂ

O groapă cu nisip este întotdeauna distractivă. Arătați-i copilului cum să folosească gălețile și lopățile și învățați-l să nu arunce cu nisip – va deveni creativ. Acoperiți groapa cu nisip când n-o folosiți, pentru a împiedica pisicile și cîinii s-o murdărească.



### JOCUL ÎN COMUN

E nevoie de timp pînă ce copiii învață să folosească pe rînd și în comun jucăriile. În jurul vîrstei de doi ani și jumătate, trei ani, copilul dumneavoastră va începe să se joace cu alți copii, folosind amical, în comun, jucăriile, și asociindu-se unui proiect comun. Aceasta este vîrsta ideală pentru a-l introduce într-un grup de joacă: cu cît stă cu alți copii de vîrsta lui, cu atît mai rapid și mai ușor va învăța să li se alăture și să-și găsească locul potrivit.

Dumneavoastră îi puteți oferi din plin ocazii de joacă: o groapă cu nisip, un bazin de bălăceală, jocuri de construit, deghizări, podoabe de Crăciun – toate acestea sînt modalități excelente pentru copii de a învăța să se joace constructiv împreună. Supravegherea este vitală, la vîrsta preșcolară, pentru a controla siguranța jocului sau pentru a interveni dacă apar neînțelegeri între copii.



## DEVINE O PERSOANĂ

Vă veți familiariza repede cu temperamentul specific al bebelușului dumneavoastră. Poate fi placid și „ușor de manevrat”, poate plânge mult și să fie greu de liniștit sau s-ar putea să aibă o atitudine mai curînd suspicioasă față de orice lucru nou. Aceste caracteristici vor persista pe măsură ce copilul crește, dar personalitatea îi este modelată și de ceea ce i se întâmplă și de modul în care celelalte persoane se comportă cu el – în special dumneavoastră și partenerul dumneavoastră. Puteți să-l ajutați să aibă un sentiment de siguranță, să aibă



încredere și să fie extrovertit, arătându-i chiar de la început cât de special este pentru dumneavoastră. Trăindu-l ca pe o individualitate cu propriile dorințe și opinii, va căpăta încredere în el. Vor fi perioade cînd entuziasmul îi va depăși capacitățile limitate și veți avea nevoie de tot tactul pentru a-l ajuta să reușească fără a-l face să creadă că ați preluat comanda. Dar dacă vă puteți substitui lui și puteți vedea de ce este uneori frustrantă viața lui, anii preșcolari ar trebui să fie o perioadă de bucurii și descoperiri pentru amîndoi.

## CONVIEȚUIREA

ÎN ANII PREȘCOLARI CONVIEȚUIREA este pentru amîndoi un proces de adaptare. Copilul trebuie să învețe regulile comportamentului acceptabil, în timp ce dumneavoastră trebuie să vă adaptați propriul stil natural ca părinte, ceea ce s-ar putea că nu vă facea întotdeauna tole-

rant, ferm și drept. Copilul are nevoie să-i arătați, nu doar să-i spuneți cum să se comporte bine. Blîndețea, amabilitatea, politețea, cumpătarea – toate acestea le va învăța doar copiindu-vă, atunci cînd îi arătați același tip de comportament.

## Cum să manevrăm copilul

Copilul vă va răspunde aproape sigur mai bine și va face cu mai multă bunăvoință ceea ce îi spuneți, dacă puteți fi în același timp plină de afecțiune și fermă. Nu e întotdeauna ușor să realizați echilibrul necesar.

■ Fiți mereu constantă în ceea ce spuneți și faceți. Dacă îl pocniți atunci cînd e nesuferit, va lovi și el alți copii cînd se ceartă cu ei, oricît de mult i-ați spune să nu facă așa.

■ „Fă” funcționează mai bine decît „Nu face”. „Agată-ți haina sus, încît nimeni să nu calce pe ea” produce un răspuns mai pozitiv decît „Nu-ți arunca haina pe podea”.

■ Spuneți „te rog” – și „mulțumesc” – cînd îl rugați să facă ceva.

■ Puneți-vă de acord cu partenerul dumneavoastră în legătură cu ce îi veți permite și pentru ce lucruri îl veți certa.

■ Încercați mai curînd să-l convingeți decît să-l obligați. Dacă e în mijlocul unei activități captivante, încercați cu „Hai să terminăm asta, apoi va fi timpul să te duci la culcare” în loc de „Strînge jucăriile acum – e ora de culcare”.

■ Nu fiți prea restrictivă. Încercați să ascultați felul cum îi vorbești copilului. Veți vedea că aproape întotdeauna emiteți ordine – „Încetează asta, Fă cum

ți se spune, Nu pune mîna”.

■ Dacă ați fost exagerată sau illogică într-o problemă, spuneți asta și cereți-vă scuze.

■ Nu vă exercitați autoritatea atunci cînd nu e necesar – evitați o ciocnire a voințelor.

■ Explicați-i întotdeauna de ce nu trebuie să facă ceva, precum și ce nu trebuie să facă, chiar dacă e prea mic pentru a înțelege complet.

## Reguli pentru a-l menține în siguranță

Pînă cînd copilul nu a atins vîrsta de cel puțin doi ani și jumătate, nu vă puteți aștepta să înțeleagă motivele pentru care să nu facă anumite lucruri, nici să-și reamintească ce nu trebuie să facă. E responsabilitatea dumneavoastră să vă convingeți că via lui curiozitate nu-l pune în pericol și că regulile importante sînt subliniate.

De exemplu: „Nu trebuie să ieși nicio dată de unul singur în grădină” este o regulă abstractă pe care nu o poate înțelege și cu atît mai mult nu și-o poate reaminti cînd e ocupat cu jocul sau absorbit de jucăriile lui. Puteți doar să stați cu ochii pe el și să vă asigurați – cu un zăvor sigur la poarta grădinii – că nu iese afară. Aranjați-vă casa astfel încît să diminueți orice pericole și să nu fie nevoie să-i tot interziceți diverse lucruri –

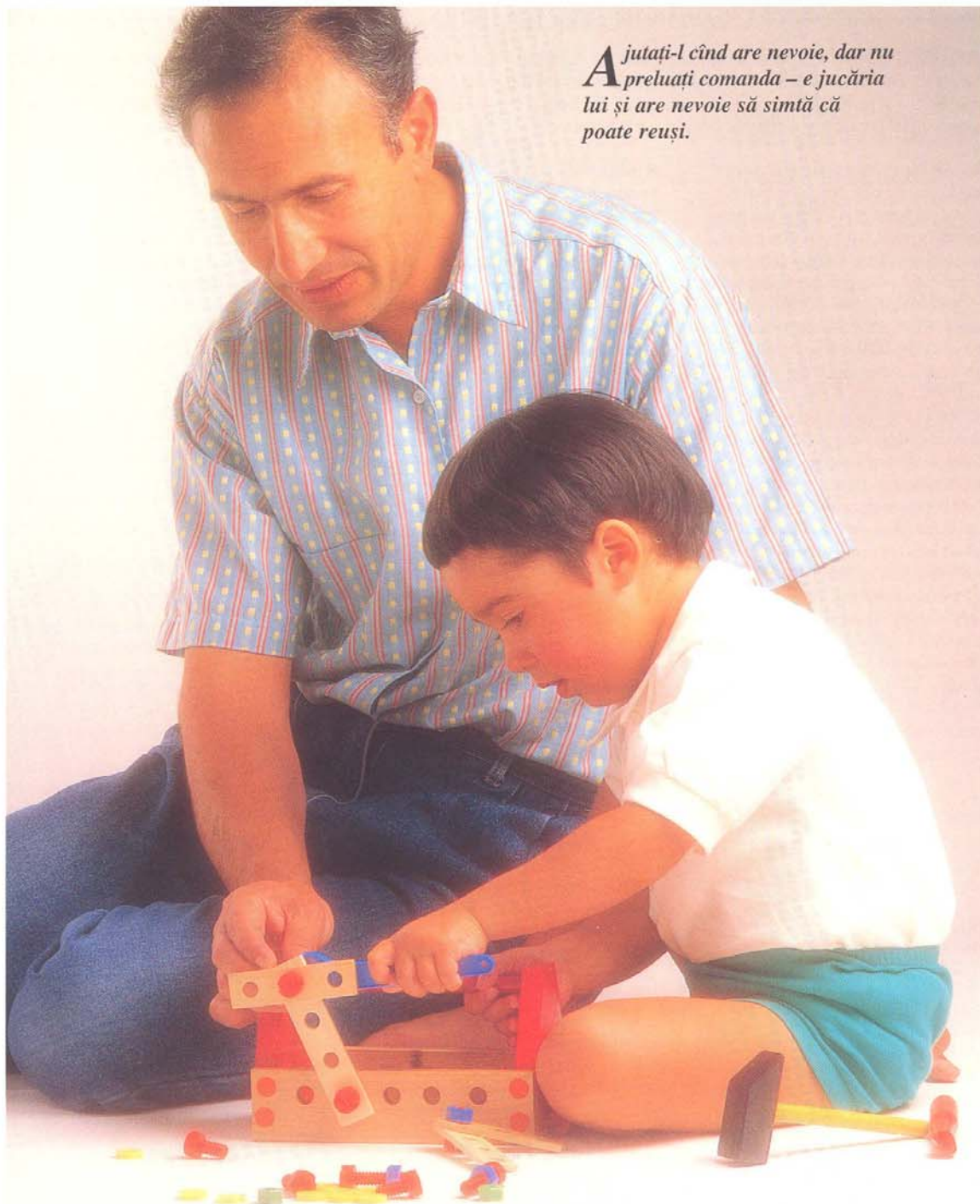
altfel curiozitatea sa vă va duce spre un conflict (vezi pp. 226-228). Mutați pick-up-ul, ca să nu poată ajunge la el, nu lăsați firele fierbătoarelor sau lămpilor să atîrne, puneți încuietori rezistente la sertare și puneți capace prizele. Uneori, ținerea la distanță este singura metodă: o barieră de-a latul ușii bucătăriei poate fi cea mai bună modalitate de a-l ține în siguranță atunci cînd gătiți.

## Iubirea și răsfățul

Puteți fi îngrijorată că afecțiunea normală pe care i-o oferiți copilului îl va răsfăța. Nu e așa. Are nevoie de dragostea voastră, combinată cu multă atenție. Dar îl puteți răsfăța printr-un comportament supraîngăduitor în fața unui comportament rău. A-l lăsa să-și găsească propriul drum printre lacrimi și accese de furie nu-l va ajuta în relațiile cu prietenii și adulții.

Dacă plecați la lucru, puteți să-l pregătiți pe copil pentru perioada cînd nu vă veți afla lîngă el, dar nu sufocîndu-l cu jucării. Jucăriile nu vă pot ține locul și s-ar putea să-i dați speranțe nereale referitoare la ceea ce vă puteți permite. În schimb, atunci cînd puteți fi în apropierea lui, oferiți-i timpul și dragostea dumneavoastră și multă afecțiune.

*Ajutați-l când are nevoie, dar nu  
preluați comanda – e jucăria  
lui și are nevoie să simtă că  
poate reuși.*





## COMPORTAREA BUNĂ ȘI REA

CÎND LE E BINE și sînt fericiți, copiii se comportă de obicei acceptabil. Dar fiecare copil are zile rele și vrea să-și testeze limitele – ca și pe ale dumneavoastră – văzînd cît de departe poate merge. Comportarea rea este deseori o modalitate efi-

cientă de a vă cîștiga atenția. Perioada de maximă confruntare va apărea probabil într-un anumit moment în timpul celui de al treilea an: lacrimile și accesele de furie merg deseori mîna în mîna cu vîrsta de doi ani.

**Cum să abordăm comportarea rea**

Regula de aur este: acționează rapid. Intervenți imediat și îndepărtați sursa supărării – luați mîncarea care a fost aruncată, sau jucăria cu care s-a luptat sau ridicăți-l pe copil și îndepărtați-l cu un „NU” ferm. În același timp, distrați-l atenția cu altă activitate sau jucărie. Nu e nevoie să fiți nervoasă sau supărată, ci doar fermă, astfel încît copilul să primească mesajul clar că nu îi e permis niciodată să se comporte astfel. Unele tipuri de comportament rău, smiorcăieli și smucituri, de exemplu, trebuie pur și simplu ignorate. Dacă copilul nu reușește să obțină un răspuns de la dumneavoastră și nu îi este niciodată permis să cîștige nici un conflict prin asemenea comportament, va înceta în curînd. Chiar accesele de furie e mai bine să fie ignorate. Puteți să-i distrați atenția dacă recunoașteți „adunarea norilor”, dar dacă se aruncă pe podea într-un acces de furie, fiți calmă și vedeți-vă de treabă, comportîndu-vă ca și cum totul ar fi normal. Dacă e necesar, dați-l afară din cameră pînă ce se calmează.

**Recompense pentru o comportare bună**

Pentru copilul preșcolar, cea mai bună recompensă pe care i-o puteți oferi este timpul, atenția și dragostea dumneavoastră. O laudă, o îmbrățișare, o poveste ținîndu-l în poală, admirînd felul cum pronunță cuvintele – toate acestea îl vor face să se simtă bine.

E foarte ușor să-i oferiți mai multă atenție bebelușului cînd se comportă rău și mai puțină cînd se comportă bine și simțiți că vă puteți relaxa: sînteți obligată să reacționați cînd îl vedeți trăgînd cutiile de conserve din rafturi în magazin.

Dar recompensarea cu laude și afecțiune cînd se comportă bine este mult mai eficientă: „Ce fată bună, care a așteptat aici, plină de răbdare”, de exemplu. Veți încuraja comportamentul pe care îl doriți și o veți învăța o lecție foarte utilă – că a fi drăguț cu oamenii e mult mai bine decît a fi nesuferit cu ei.

**Pedepse**

Orice pedeapsă îi dați, trebuie să fie imediată, dacă vreți să aibă vreun efect.

Amenințări cu o pedeapsă viitoare, poate neacordarea unor recompense și privilegii pe viitor nu sînt utile și nu sînt drepte pentru copiii mici – nu vor înțelege de ce primesc această pedeapsă întîrziată. Cînd vă confrunțați cu un comportament rău pe care nu-l puteți ignora sau cînd o situație v-a scăpat de sub control, o pedeapsă imediată pe care copilul o va înțelege este să fie dat deoparte pentru scurt timp pentru a se calma. Un sfert de oră petrecut undeva în siguranță, dar singur – în hol de exemplu, dacă scările au o barieră de siguranță – va fi un interval suficient pentru ca să uite ce voia să facă, iar dumneavoastră să vă dea timpul să vă calmați.

**Ar trebui să-mi pălmuiesc copilul?**

A-l lovi este deseori un semn că ați ajuns la capătul răbdării și nu e o bună modalitate de a aborda o comportare rea. Nu îl va convinge pe copil să nu facă din nou același lucru, și data următoare probabil că-l veți lovi mai tare. Mai mult, îl învățați că forța fizică este un mod acceptabil de a determina oamenii să facă ce doriți.

## ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

***Copilul meu pare foarte timid și temător. Ce ar trebui să fac?***

Respectați întotdeauna temerile copilului. Un pic de teamă vă va ajuta să-l țineți în siguranță în unele situații – a fi speriat de cîini sau de străini, de exemplu, este rezonabil și normal. Dacă pare foarte anxios și plin de frică, discutați cu el temerile și luați-l în serios. Ceva simplu – bunăoară o veioză aprinsă noaptea pentru a-i alunga frica de întuneric – poate să-l facă să se simtă în mai multă siguranță. Frica se ia: dacă dumneavoastră aveți o fobie, faceți un efort să o controlați în fața copilului.

***Ar trebui să încerc să-l opresc pe copilul meu de doi ani să se mai joace cu penisul cînd îi schimb scutecul?***

Băieții și fetițele sînt la fel de interesați de organele lor genitale ca și de alte părți ale corpului lor și vor descoperi curînd că atingerea lor dă o senzație plăcută. Aceasta este normal. Dacă este nevoie, puteți să-i spuneți că a-ți atinge penisul e ceva ce oamenii fac doar în intimitate. Altfel, ar trebui să vă preocupe doar dacă pare să se masturbeze mult în timpul zilei, ocupîndu-i o perioadă de timp pe care ar trebui să și-o petreacă cu joaca.

***De ce a devenit brusc copilul meu de doi ani atît de greu de strunit?***

Al treilea an al vieții copilului dumneavoastră este o fază crucială a creșterii. Devine o persoană independentă, dorînd să-și ia viața în propriile mîini; totuși este împiedicat și frustrat de limbajul și abilitățile sale limitate și deseori nu va fi capabil să vă facă să înțelegeți ce vrea. Dacă copilul trece printr-o perioadă dificilă, oferiți-i cît de multă independență este posibil și fiți fermă în abordarea comportamentului care creează probleme. O va depăși.

**Cum evitați să ajungeți la capătul răbdării?**

Oricât de pricepută deveniți în strunirea copilului, vor fi zile când comportamentul său pare complet insuportabil și știți că vă aflați în pragul unei depresii nervoase. Soluția este simplă: scoateți-l afară pe copil. Indiferent de vreme, o plimbare în parc, magazinele sau un prieten înțelegător vă vor distra pe amândoi din respectivele stări și vă vor ajuta să vă recăpătați judecata sănătoasă și simțul umorului.

**Abordarea unui copil agresiv**

Toți copiii mici se bat uneori, în special când sînt plictisiți sau oboșiți și deseori băieții sînt mai agresivi decît fetele. Cînd bătăile vă scapă de sub control, interveniți repede:

- separați copiii care se bat;
- distrageți-le atenția prin introducerea unui alt joc sau prin schimbarea mediului;
- nu luați partea nici unuia – e aproape imposibil să deosebiți adevărul de minciună.

Dacă copilul dumneavoastră a mușcat pe alt copil:

- acordați toată grija și atenția copilului mușcat;
- dați-l deoparte imediat pe cel care a mușcat și trimiteți-l altundeva, în siguranță, dar singur, pentru un sfert de oră.

Copilul este egoist, cînd începe să se joace cu alți copii, dar cu ajutor din partea dumneavoastră va învăța în curînd să împartă lucrurile și să fie mai

drăguț cu ceilalți. Unii copii continuă să fie aspri și agresivi și comportamentul lor îi va face nepopulari și insuportabili. Astfel încît, pentru binele copilului dumneavoastră, ajutați-l să fie drăguț cu ceilalți:

- oferiți-i un model demn de urmat, încercînd să fiți întotdeauna drăguț, răbdător și plin de dragoste față de ei;
- faceți să fie clar, prin modul în care vă comportați, că doar comportamentul său vă displace, nu el;
- interveniți întotdeauna și opriți-l pe copilul dumneavoastră dacă începe să lovească alt copil. Fiți fermă, dar nu țipați și nu fiți agresivă;
- nu-l lăsați niciodată să-și croiască propriul drum prin agresivitate și devenind nesuferit. Dacă va vedea că are succes, va continua să facă la fel.

## DEZVOLTAREA UNUI SENTIMENT AL IDENTITĂȚII

ÎN JURUL VÎRSTEI DE 18 luni, copilul începe să realizeze că este o persoană individualizată. Va începe să se refere la el însuși cu numele său și îi va plăcea să se uite la poze cu el însuși. De acum, va vrea să aibă tot mai

mult controlul vieții lui și să-și exercite personalitatea și dorințele. Îl puteți ajuta să aibă grijă de acest simț al identității care înmugurește și de hotărîrea de a face lucruri pentru el însuși.

**Încurajarea independenței**

■ Ușurați lucrurile. De la vîrsta de doi ani, organizați-i lucrurile personale astfel încît să facă oricît de mult poate pentru el însuși. Cumpărați-i haine care sînt simple de mînuit, astfel încît să se poată îmbrăca și dezbrăca singur. Puneți o treaptă lîngă chiuvetă, astfel încît să se poată spăla pe mîini fără ajutorul dumneavoastră; fixați un cuier jos, astfel încît să poată să-și atîrne propria haină.

■ Încurajați-l să vă ajute. „Ajutorul” este un joc în acest moment, nu o corvoadă. Sarcinile simple, cum ar fi despachetatul cumpărăturilor, punerea mesei sau măturatul podelei la bucătărie îl fac pe copil să simtă că a realizat ceva. Arătați-i că ajutorul face parte din viața de familie.

■ Lăsați-l pe el să ia deciziile. Ocazia de a lua decizii simple îi dă copilului sentimentul că are un anumit control asupra propriei sale vieți. Așa încît lăsați-l să hotărască ce bluză vrea să poarte sau cum să fie aranjată camera sa, sau unde i-ar plăcea să meargă la o plimbare.

**Ajutați-l pe copil să se simtă deosebit**

Copilul dumneavoastră, exact ca oricare alt copil, are nevoie să simtă că e deosebit – că îl iubiți și că merită să fie iubit. Acest mesaj îl ajută să fie puternic din punct de vedere emoțional și să fie capabil să se acomodeze cînd e departe de siguranța de acasă. Există multe mici modalități prin care îi puteți arăta cît de special este pentru dumneavoastră.

- Nu uitați să-i spuneți că îl iubiți, sau nu vă lăsați prinsă de alte preocupări cînd vrea o îmbrățișare.
- Respectați-i sentimentele și răspundeți nevoilor lui. Cînd se simte trist, are nevoie să plîngă și să fie alinat. A spune „Nu fi un plîngăcios” îi neagă dreptul de a se simți trist.
- Lăudați-l și fiți entuziasmat la fiecare nouă realizare.
- Ascultați și manifestați-vă interesul cînd vă vorbește.

**Devine o persoană**

Apreciați-l pe copilul dumneavoastră pentru individul fascinant, plin de viață și independent care a devenit.





3

# ÎNGRIJIREA SĂNĂTĂȚII



*Tot ceea ce trebuie să știți pentru a  
recunoaște și trata bolile comune ale  
copilăriei, precum și un ghid de prim ajutor*

## PRIMELE TREI LUNI

**E**ste întotdeauna dificil să știi dacă un copil este bolnav, în special dacă e primul copil. Dacă pare mulțumit și se hrănește normal, este probabil perfect sănătos. Dar copiii se îmbolnăvesc repede și orice infecție poate fi periculoasă, astfel încât în primele trei luni nu vă asumați nici un risc: fiți deosebit de prudentă și solicitați imediat doctorul dacă vă e teamă că micuțul e bolnav. Dacă observați orice semn de boală, priviți lista simptomelor și semnelor din această pagină și din următoarea, care cuprind principalele riscuri de boală și cele mai comune probleme minore pentru bebelușii mai mici de trei luni. Acest ghid al simptomelor vă îndrumă spre secțiunea relevantă din



paginile 176-179, dar nu are scopul de a vă oferi un diagnostic medical clar – doar un doctor îl poate formula. Dacă nu puteți găsi aici simptomele copilului dumneavoastră, uitați-vă la ghidul din paginile 180-181, care se referă la bolile bebelușilor și copiilor de toate vârstele. Copiii se nasc cu o imunitate naturală față de multe infecții, din moment ce anticorpii (care distrug germenii) ajung la ei din sângele mamei lor. Copiii hrăniți la sîn primesc de asemenea anticorpi din laptele mamei. Această imunitate persistă aproximativ șase luni, astfel încât este foarte puțin probabil ca nou-născutul să fie receptiv la oricare dintre bolile infecțioase comune în perioada copilăriei.

### SEMNE DE URGENȚĂ

Solicitați ajutor de urgență imediat ce bebelușul:

- ▲ prezintă o vărsătură verde;
- ▲ are o temperatură de peste 39° C timp de peste o jumătate de oră;
- ▲ vomită și plînge intens, necontrolabil, de parcă are o durere mare;
- ▲ respiră foarte zgomotos sau foarte rapid.

#### Fontanelă

- ▲ are o fontanelă în tensiune care se bombează cînd nu plînge;
- ▲ țipă de durere și devine palid cînd țipă;
- ▲ are scaune cu sînge și mucus, asemănătoare jeleului de coacăze.



#### Pierderea poftei de mîncare

Dacă sugarul nu vrea să mănînce, dar are o stare bună și un aer mulțumit, nu vă îngrijorați. Dacă refuză două mese la rînd sau dacă nu cere să mănînce timp de șase ore, **solicitați imediat medicul.**

### CHEMAȚI DOCTORUL

Nu ezitați să solicitați medicul dacă copilul pare a nu se simți bine, sau:

- ▲ plînge mai mult ca de obicei, sau plînsul diferă de cel obișnuit, pe o perioadă de aproximativ o oră;
- ▲ pare anormal de liniștit, somnoros sau apatic;
- ▲ refuză două mese succesive sau nu cere de mîncare timp de șase ore;
- ▲ pare deosebit de iritabil sau neliniștit.

#### Plînsul

Dacă timp de aproximativ o oră nici o metodă uzuală de calmare nu reușește să-l liniștească sau dacă plînsul lui sună altfel ca de obicei, **solicitați imediat medicul.** Dacă plînge neînterupt timp de două-trei ore la aproximativ aceeași oră în fiecare zi, dar nu prezintă nici un semn de boală, ar putea avea colici (vezi p.118). Această manifestare ar putea continua timp de mai multe săptămîni; nu există tratament pentru ea.

#### Creșterea lentă în greutate

Dacă sugarul dumneavoastră pare să nu crească în greutate în ritmul normal (vezi tabelele din paginile 246-249) consultați medicul sau asistenta de ocrotire care face vizitele regulate. Uneori existența unei boli determină această creștere mai lentă în greutate.

### NOU-NĂSCUȚII PREMATURI

Nou-născuții care au fost foarte mici la naștere sau care au fost născuți cu o lună sau mai mult înainte de termen sînt foarte vulnerabili la infecții în primele săptămîni. Pînă ce nou-născutul va mai crește și va mai cîștiga în greutate, țineți-l departe de oricine tușește sau este răcit și nu-l duceți în locuri aglomerate unde i s-ar putea transmite o infecție.

Mîini și picioare reci, vezi Hipotermie (p.178)

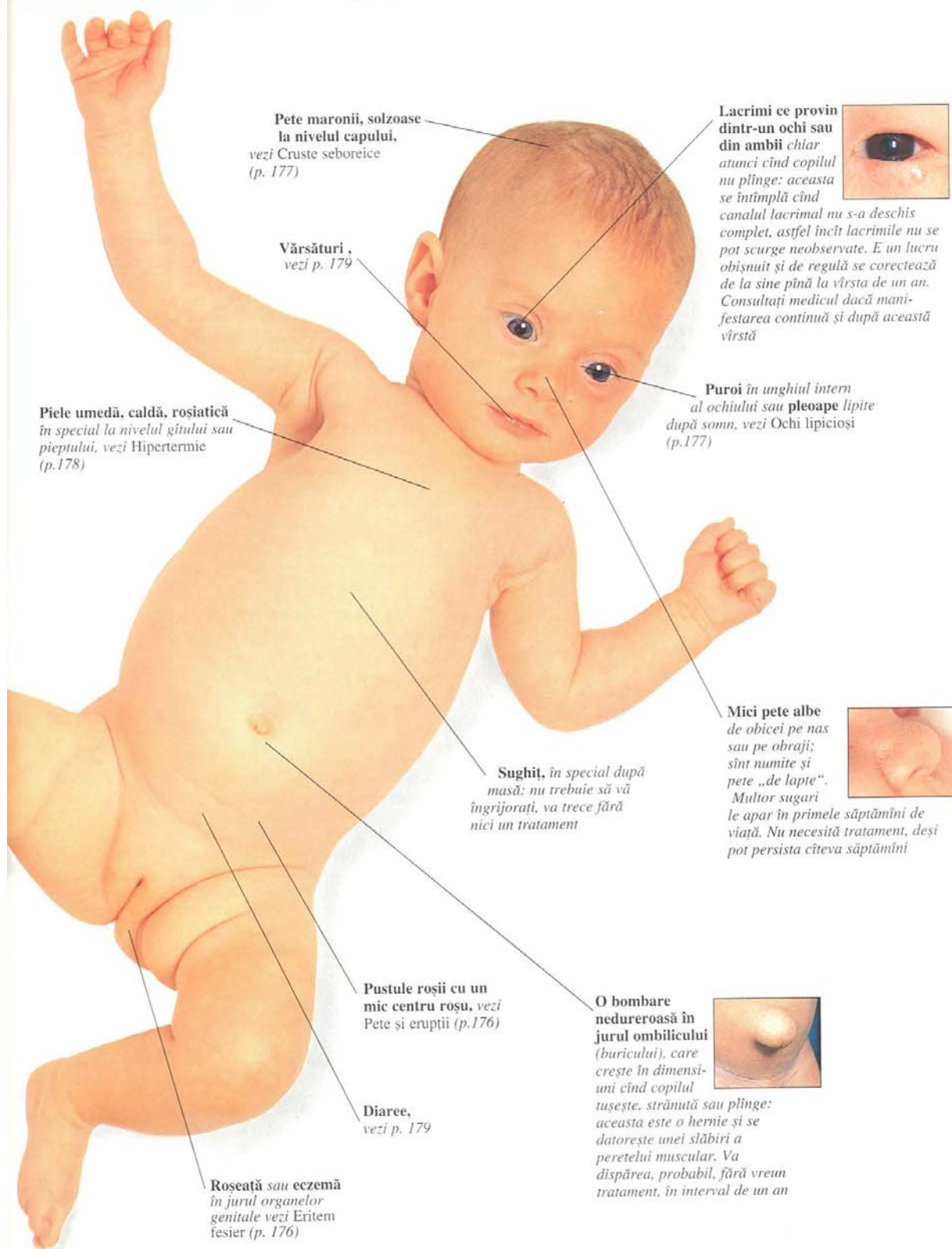


Arii de piele uscată, solzoasă, înseamnă că pielea bebelușului necesită umezire.

Înmuiere, astfel că e necesar să frecăți ușor cu o soluție uleioasă sau să umeziți zonele uscate







## PETE ȘI ERUPȚII

### Ce sînt?

Mulți nou-născuți trec printr-o fază în care sînt pătați, astfel încît nu vă îngrijorați dacă au cîteva pete – nu înseamnă că sînt bolnavi. Una dintre cele mai comune erupții se numește urticaria nou-născutului; apare de obicei în timpul primei săptămîni de viață și dispare fără tratament.

### Ce pot face?

Dacă sugarul are urticaria nou-născutului (vezi chenarul cu simptome/semne) ignorați, pur și simplu, petele – vor dispărea de la sine în două sau trei zile. Nu aplicați nici o loțiune sau cremă. Nu modificați alimentația sugarului – petele nu sînt datorate laptelui pe care îl suge.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ pustule roșii cu un mic centru roșu care apar și dispar pe corpul bebelușului și persistă timp de cîteva ore.



### CHEMAȚI DOCTORUL

- Chemați doctorul imediat dacă petele sînt plate și au culoare roșie închis sau purpurie (erupție peteșială). Consultați medicul cît mai repede posibil dacă:
  - ▲ una dintre pete are un centru plin cu puroi;
  - ▲ vi se pare că una dintre pete s-a infectat.

## ERITEM FESIER

### Ce este?

Eritem fesier este o inflamație a pielii feselor unui nou-născut. Poate apărea dacă nou-născutul a fost lăsat într-un scutec murdar prea mult timp, fiind produs de eliberarea de amoniac din urină și scaun, care îi irită și arde pielea. Poate fi datorat, de asemenea, detergentului utilizat sau soluției utilizate pentru sterilizarea scutecului, în procesul de spălare. O erupție cu un aspect similar poate fi produsă de aftoză, care în mod normal începe în gură (vezi p. 206), dar se poate întinde pe tot corpul, afectînd pielea din jurul anusului.

### Ce pot face?

- 1 Cumpărați o cremă pentru eritemul fesier (care se găsește în farmacii și drogherii) și ungeți-l cînd îi schimbați scutecul pentru a calma iritarea și a vindeca pielea.
- 2 Schimbați-i des scutecul și curățați-i și uscați-i cu atenție fundulețul la fiecare schimbare a scutecului (vezi paginile 150-151). Puneți în interiorul scutecului de material textil un tip ultra-absorbant de căpușeală.
- 3 Ori de cîte ori este posibil, lăsați bebelușul întins pe scutec, cu fundulețul la aer. Nu utilizați pantalonași de plastic puși peste scutecele de material textil pînă ce erupția nu dispare, deoarece acestea nu permit o bună aerisire a fundulețului.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ piele roșie, pătată, cu aspect inflammat în zona acoperită de scutece;
- ▲ miros de amoniac al scutecului.



Întindeți crema uniform pe toată zona acoperită de scutec



4 Nu utilizați detergenți cu enzime pentru spălarea scutecelelor, deoarece pot produce o iritație alergică. Clătiți cu atenție scutecele.

5 Căutați cu atenție pete albe-cioase în gura bebelușului. Dacă găsiți vreuna, poate avea aftoză (vezi p. 206).

### CHEMAȚI DOCTORUL

- Consultați-vă medicul imediat ce e posibil dacă:
  - ▲ erupția persistă mai mult de două zile;
  - ▲ credeți că bebelușul are aftoză.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul ar putea prescrie o cremă cu antibiotic dacă erupția se infectează sau o cremă antimicrobică (împotriva ciupercilor) dacă bebelușul are aftoză.



## CRUSTE SEBOREICE

**Ce sînt?**

Petele maronii, cu cruste pe capul nou-născutului sînt denumite cruste seboareice. Uneori se pot întinde pe fața, corpul sau zona acoperită de scutece, producînd o erupție roșie cu cruste. Deși arată urît și sînt iritate, crustele nu-l deranjează pe copil.

**SEMNE/SIMPTOME**

- ▲ pete maronii și cruste pe scalp.

**CHEMAȚI DOCTORUL**

Consultați de îndată medicul dacă erupția se întinde și:

- ▲ pare a-l irita pe bebeluș;
- ▲ pare infectată sau începe să zemuiască;
- ▲ nu se curăță după cinci zile.

**Ce pot face?**

1 Ungeți crustele de pe capul bebelușului cu o soluție uleioasă, pentru a le înmuia. Lăsați uleiul pe loc 12-24 de ore, apoi pieptănați-i cu grijă părul pentru a îndepărta cu blîndețe crustele. În final, spălați-i părul – cele mai multe dintre cruste vor fi astfel îndepărtate.



2 Dacă erupția se întinde, păstrați curate și uscate zonele afectate. Nu utilizați săpun, loțiune sau lichid pentru îmbăierea nou-născuților; solicitați farmacistului un unguent emulsifiant.

**Ce ar putea face doctorul?**

Dacă situația persistă, sau dacă erupția pare infectată, sau începe să zemuiască, doctorul vă poate prescrie o cremă care să fie întinsă cu delicatețe pe regiunea în cauză.

## OCHI LIPICIOȘI

**Ce sînt?**

Reprezintă expresia unei infecții ușoare a ochilor, foarte comună, produsă de sînge sau alt lichid ce poate pătrunde în ochii nou-născutului la naștere. Dacă bebelușul prezintă unul dintre simptomele/semnele de mai jos după primele două zile de viață, înseamnă că are conjunctivită (vezi p. 202).

**SEMNE/SIMPTOME**

- ▲ pleoape lipite după somn;
- ▲ puroi în unghiul intern al ochiului.

**CHEMAȚI DOCTORUL**

Solicitați imediat doctorul dacă bebelușul are o scurgere urîtă, purulentă, gălbuie. Consultați medicul de îndată dacă:

- ▲ bebelușul are ochi lipicioși după primele două zile de viață;
- ▲ ochii lipicioși nu se limpezesc după trei zile.

**Ce pot face?**

Curățați ochii copilului de două ori pe zi cu un tampon de vată înmuiat în apă călduță, care a fost fiartă. Ștergeți dinspre unghiul intern al ochiului spre exterior, folosind pentru fiecare ochi cîte un alt tampon.

**Ce ar putea face doctorul?**

Dacă doctorul consideră că bebelușul are conjunctivită, va prescrie probabil niște picături cu antibiotic.

Pentru a-i pune bebelușului picăturile, înveliți-l într-o pătură și mențineți-i, cu blîndețe, ochii deschiși, apoi picurați-i picăturile. Dacă este necesar, rugați un alt adult să-i țină fix capul.



## HIPOTERMIE (SCĂDEREA TEMPERATURII)

De ce sînt expuși nou-născuții la acest risc?

În primele cîteva săptămîni copilul nu-și poate regla foarte eficient temperatura corpului. Dacă bebelușul răcește, temperatura corpului său va scădea, putînd ajunge destul de repede pericolul de scăzută. Prematurii sînt în mod deosebit expuși la acest tip de risc.

Ce pot face?



**1** Încălziți bebelușul prin ducerea lui într-o cameră încălzită și hrăniți-l. Cînd temperatura i-a scăzut sub normal (e hipotermic), nu este suficient să i se pună mai multe straturi de haine sau pături.

**2** Luați temperatura bebelușului (vezi p. 187). Dacă temperatura este sub 35° C, este pericolul de scăzută, astfel încît chemați imediat medicul.

### ■ SEMNE/SIMPTOME ■

**Primele semne**

- ▲ plînge și e agitat;
- ▲ are picioare și mîini reci.

**Semne de hipotermie serioasă**

- ▲ bebelușul e liniștit, tot mai molatec pe măsură ce temperatura lui scade sub normal;
- ▲ are pielea rece la nivelul toracelui și a abdomenului;
- ▲ are fața, mîinile și picioarele îmbujorate, roz.

### ■ CHEMAȚI DOCTORUL ■

Chemați doctorul dacă bebelușul:

- ▲ prezintă semne de hipotermie serioasă;
- ▲ are temperatura mai mică de 35° C.

Puneți o bonetă sub glugă pentru a-i menține cald capul



Pe vreme rece, băgați-l într-un costum întreg pentru exterior sau puneți-i o broboadă peste celelalte haine și folosiți mănuși fără degete și botoșei.

## HIPERTERMIE (TEMPERATURA PESTE NORMAL)

De ce sînt expuși nou-născuții la acest risc?

Hipertermia la nou-născuți este la fel de periculoasă ca și hipotermia, în special dacă au frisoane sau nu se simt bine. Înfofolirea copiilor noaptea este considerată unul dintre factorii care contribuie la moartea subită (vezi p. 121).

Ce pot face?

**1** Duceți bebelușul într-un loc mai răcoros și scoateți-i un rînd de îmbrăcăminte.

**2** Luați temperatura bebelușului (vezi p. 187) și, dacă e crescută, încercați să o reduceți prin spălarea lui cu apă călduță (vezi p. 188).

### ■ SEMNE/ SIMPTOME ■

- ▲ e neliniștit;
- ▲ are pielea caldă, transpirată;
- ▲ temperatura e crescută.

### ■ CHEMAȚI DOCTORUL ■

Chemați doctorul dacă temperatura bebelușului e mai mare de 38° C.

**Cum pot preveni hipertermia?**

Îmbrăcați-vă bebelușul în funcție de vreme – în zilele foarte calde poate dormi doar în scutec și pieptăraș, dar reamintiți-vă întotdeauna de pericolul hipotermiei (vezi mai sus). Nu-l lăsați niciodată să doarmă expus la soare, deoarece pielea i se va arde ușor. Asigurați-vă și controlați să fie la umbră tot timpul.





## VĂRSĂTURI

## De ce vomită nou-născuții?

Toți bebelușii regurgitează o cantitate mică de lapte în timpul sau după o masă. Acest fapt este perfect normal și nu înseamnă că bebelușul este bolnav, dar, până vă obișnuiți, ați putea crede că vomită. Bebelușul vomită cu adevărat atunci când vărsătura reprezintă cea mai mare parte din ce a mâncat. Această situație este puțin probabilă la un bebeluș hrănit la sân. Vărsăturile frecvente, la un bebeluș hrănit cu biberonul, în special dacă are și diaree, pot fi datorate unei gastroenterite (vezi p. 214). Este o boală foarte serioasă, deoarece poate produce foarte repede deshidratarea.

## VĂRSĂTURA EXPLOZIVĂ

Uneori nou-născutul varsă cu forță, chiar împrăștiind conținutul în cameră. Dacă au loc două asemenea vărsături succesive, **consultați imediat medicul.**

Cauza cea mai probabilă este că a regurgitat o parte din ce a mâncat datorită unei eructații masive (eliminarea pe gură a aerului provenit din stomac). Totuși, dacă acest lucru se întâmplă după fiecare masă, în special dacă bebelușul pare înfometat tot timpul, s-ar putea să aibă stenoză pilorică, afecțiune în care este blocată eliminarea conținutului stomacului în intestine. Există familii în care această afecțiune se întâlnește mai des și se dezvoltă de obicei când nou-născutul are două până la opt săptămâni. Dacă bebelușul manifestă această boală, va avea nevoie de o operație simplă.

## Ce pot face?



**1** Opriti hrănirea cu biberonul timp de 24 de ore. Dați-i bebelușului să bea des fie apă fiartă răcită, fie soluție de glucoză (dizolvați trei lingurițe rase de glucoză în 200 mililitri de apă fiartă răcită sau cereți la farmacie săruri pentru rehidratare orală). Are nevoie de cel puțin o jumătate de litru pe zi.

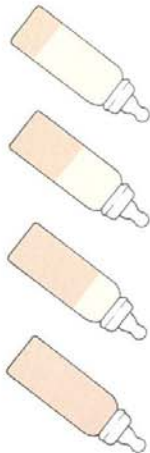
**2** Dați-i bebelușului hrană diluată în următoarele trei zile, realizată conform indicațiilor de mai jos. Pentru a fi siguri că bea destul, dați-i din oră în oră o cantitate mică.

**Ziua 1** – Utilizați un sfert din cantitatea obișnuită de lapte praf, la cantitatea normală de apă.

**Ziua 2** – utilizați jumătate din cantitatea obișnuită de lapte praf.

**Ziua 3** – Utilizați trei sferturi din cantitatea obișnuită de lapte praf.

**Ziua 4** – Reveniți la concentrația obișnuită.



## SEMNE DE URGENȚĂ

Solicitați imediat asistență de urgență dacă bebelușul:

- ▲ vomită tot ce a mâncat timp de 8 ore;
- ▲ are gura uscată;
- ▲ are ochii înfundați;
- ▲ are fontanela deprimată;
- ▲ are scutecul uscat timp de peste 6 ore.

## CHEMAȚI DOCTORUL

Chemați imediat medicul dacă:

- ▲ bebelușul varsă și are orice alte semne de boală;
- ▲ bebelușul varsă conținutul integral a două mese succesive.

## Ce ar putea face doctorul?

Doctorul ar putea prescrie o pulbere care să fie dizolvată în apă. Dacă copilul a pierdut o parte importantă din lichidele organismului, doctorul ar putea recomanda internarea, pentru a i se administra lichide prin perfuzare.

## Cum pot preveni iritarea stomacului?

Bebeluşii hrăniți la sân au rareori un deranjament stomacal. Dacă îl hrăniți cu biberonul, sterilizați toate lucrurile legate de hrănire și aruncați tot ce rămâne după un supt. Nu țineți niciodată hrana la cald, pentru mult timp.

## DIAREE

## Ce este?

Până ce bebelușii încep să mănânce alimente solide, ei au câteva scaune moi pe zi. Dacă acestea devin chiar apoase, verzu și sînt mai dese ca de obicei, au diaree. Aceasta este o situație serioasă la un nou-născut, deoarece îl poate deshidrata repede.

## Ce pot face?

Asigurați-vă că bebelușul are ce bea, pentru a nu se deshidrata. Dacă îl hrăniți la sân, oferiți-i între mese apă fiartă răcită. Dacă îl hrăniți cu biberonul, dați-i timp de câteva zile o hrană diluată, precum cea descrisă în cazul vărsăturilor.

## CHEMAȚI DOCTORUL

Solicitați imediat asistență de urgență dacă bebelușul are oricare dintre semnele de urgență menționate la vărsături. Chemați doctorul dacă bebelușul a avut diaree timp de șase ore.

## GHID DIAGNOSTIC

**D**acă vi se pare că nu îi e bine bebelușului, încercați să identificați semnele/simptomele în ghidul de mai jos. Dacă are mai mult de un semn/simptom, încercați să stabiliți care este cel mai sever. Aceasta vă oferă un posibil diagnostic și vă ajută să studiați una dintre secțiunile referitoare la afecțiunea de care ar putea suferi bebelușul. Pe lângă o listă mai detaliată a semnelor/simptomelor, secțiunea conține o scurtă explicație a naturii bolii, învățându-vă cum puteți



să vă ajutați bebelușul, și vă sfătuiește dacă și când să chemați doctorul. Dar să vă reamintiți că ghidul de mai jos nu are intenția de a vă oferi un diagnostic de acuratețe, iar pe de altă parte că bebelușul s-ar putea să nu prezinte toate semnele/simptomele cuprinse în listă. Dacă bebelușul are mai puțin de trei luni, uitați-vă și pe ghidul din paginile 174-175, care se referă la riscurile speciale la care sînt expuși bebelușii.

### Temperatură crescută

O creștere a temperaturii (febră) poate însemna că bebelușul are o infecție, astfel că va trebui să căutați alte semne de boală. Totuși, chiar copiii sănătoși pot face puțină febră în timpul unui joc cu mare consum de energie sau în perioadele foarte calde, astfel încît e indicat să-i mai luați o dată temperatura după ce s-a odihnit o jumătate de oră. Dacă e în continuare mai mare de 38° C, ar putea avea o infecție.

### Comportament modificat

Dacă e mai puțin vioi ca de obicei, mai iritabil, plîngăcios sau pur și simplu îi e rău, s-ar putea să fie bolnav.

### Paliditate neobișnuită

Dacă arată mult mai palid ca de obicei, ar putea fi bolnav.

### Față caldă, îmbujorată

Acesta poate fi un semn de febră.

### Pierdere a poftei de mîncare

Deși pofta de mîncare a copilului variază, o bruscă pierdere a sa poate fi un semn de boală.

Dacă bebelușul are mai puțin de șase luni și refuză două mese consecutive sau nu a cerut de mîncare de mai mult de opt ore, **chemați imediat doctorul**. Dacă refuză mîncarea timp de peste 24 de ore, căutați alte semne de boală (vezi p.183).

Ochi privind în direcții diferite, vezi Strabismul (p. 203)

Ochi sau pleoape roșii, inflamate, lipicioase, vezi Probleme ale ochilor (p. 202-203); dacă sînt combinate cu erupție sau cu febră, vezi Pojarul (p. 198)

Mîncărimi oculare, în special însoțite de rinoree (îi curge nasul) sau strănut, vezi Guturaiul și gripa (p. 194-195). Ar putea fi de asemenea febră de fin, în special dacă apare vara – consultați doctorul.

Îl supără lumina puternică (fotofobie), în special dacă este însoțită de dureri de cap și de senzația de gît înțepenit, vezi Epilepsia și meningita (p. 225)

Nas care curge (rinoree) sau nas înfundat, strănut, vezi Guturaiul și gripa (p.194-195)

Gură inflamată, vezi p.206

Momente de absență, vezi Atacurile de absență (p. 225)

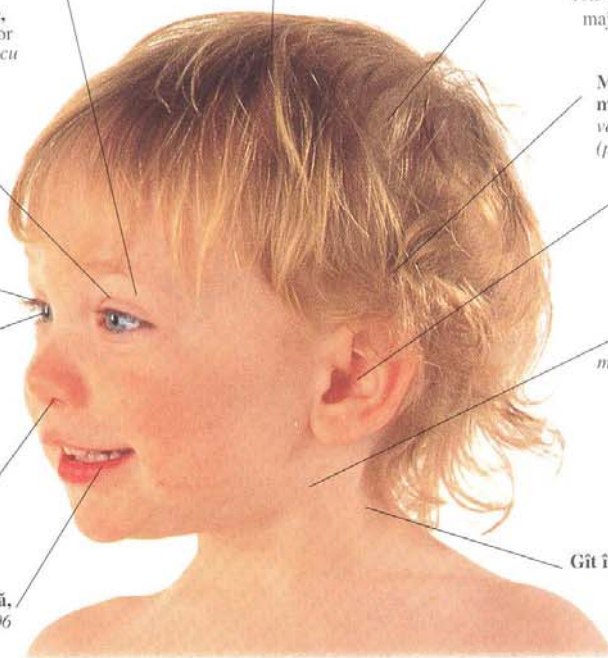
Pierdere conștienței combinată cu rigiditate și convulsii, vezi Convulsiile majore (p. 225)

Mîncărimi ale capului sau mici scuame albe în păr, vezi Păduchii și lindenii (p.224)

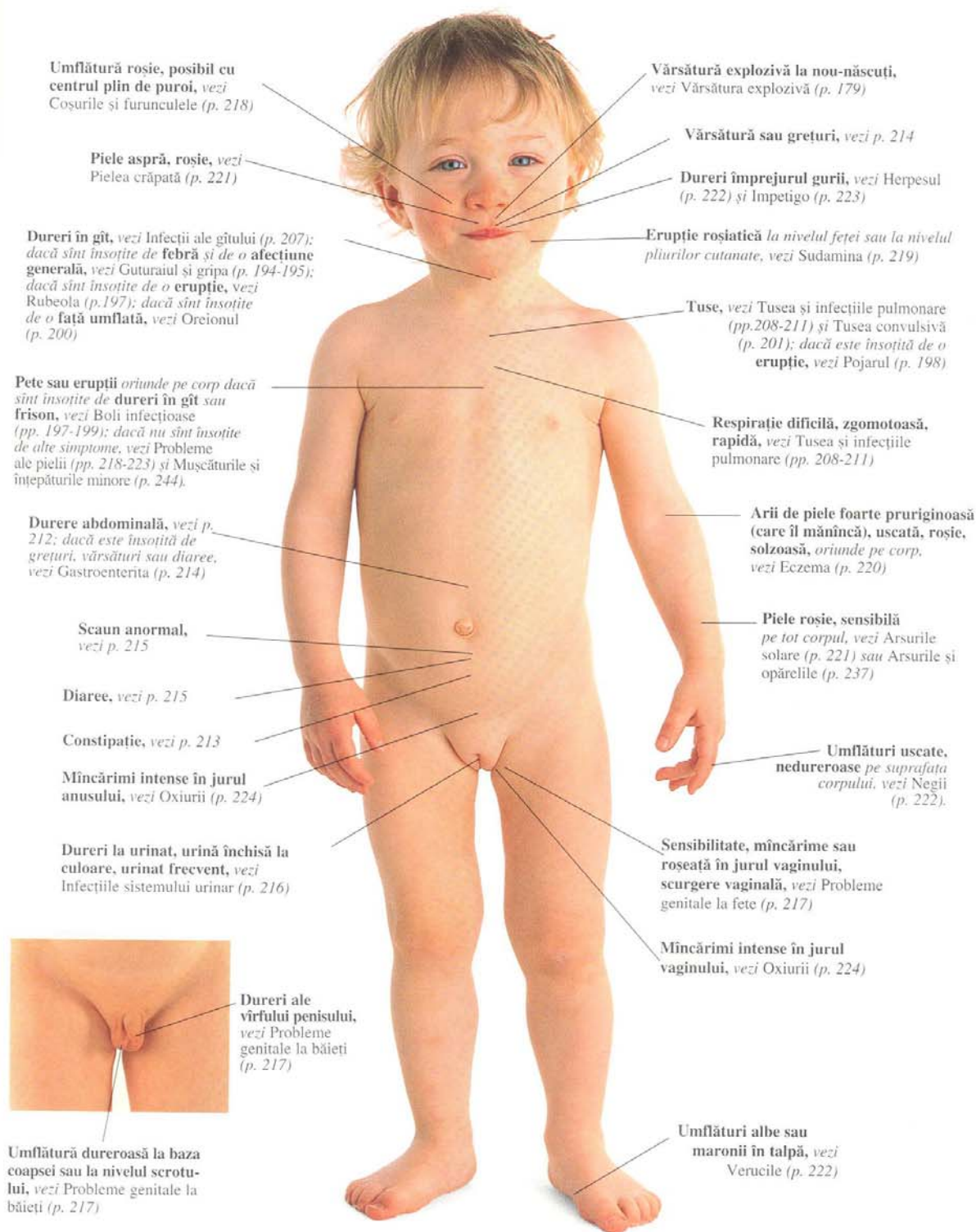
Dureri ale urechilor, surditate parțială, scurgeri din ureche, vezi Probleme ale urechii (p. 204-205)

Față umflată, cu glande parotide mărite, la unghiul maxilarului și la ganglionii de pe părțile laterale ale gîtului, vezi Oreionul (parotidita epidemică) (p. 200); ganglioni măriți însoțiți de gît inflammat, vezi Amigdalita (p. 207) și Rubeola (p.197)

Gît înțepenit, dacă este însoțit de febră și cefalee, vezi Epilepsia și meningita (p. 225)







## PRIMELE SEMNE DE BOALĂ

**C**hiar dacă bebelușul dumneavoastră nu are simptome clare, veți ști probabil când apare o boală. Puteți observa că arată palid și este mai „lipicios” ca de obicei. Poate să refuze să mănince, poate plînge sau scînci sau poate fi foarte iritabil. Atunci cînd îi apar primii dinți, să nu considerați că toate simptomele sînt datorate acestui lucru. Deși erupția dinților e însoțită de dureri la nivelul gingiilor și îl va face să saliveze excesiv și să



fi mai iritabil ca de obicei, nu va determina apariția febrei și nici nu îl va îmbolnăvi. Dacă vi se pare că bebelușul ar putea fi bolnav, căutați niște simptome clare, după cum veți fi învățați în pagina alăturată. La un copil de sub un an, toate simptomele trebuie considerate cu seriozitate – bebelușii se pot îmbolnăvi foarte repede. Dacă aveți un copil în vîrstă de peste un an, supravegheați cum vor progresa simptomele în următoarele cîteva ore.

### Nu se simte bine

Copilul poate deveni „mai lipicios” solicitînd un surplus de atenție cînd este bolnav.



### CHEMAȚI DOCTORUL

Dacă vi se pare că știți ce nu este în regulă cu copilul, citiți secțiunea referitoare la simptome, în paginile 194-225. În această secțiune veți fi sfătuită dacă trebuie sau nu să chemați doctorul. Ca o regulă generală, cu cît e mai mic copilul, cu atît mai repede trebuie consultat de un medic. Dacă sînteți nesigură, telefonați-i doctorului și descrieți-i simptomele și reamintiți-i ce vîrstă are copilul. Doctorul vă va spune ce să faceți și va ști dacă e necesară o consultație.

### Gradul de urgență

Atunci cînd sînteți instruită să chemați doctorul, vi se va spune cît de repede are nevoie copilul de ajutor medical.

■ **Solicitați imediat ajutor de urgență:** este o urgență ce amenință viața copilului, astfel încît solicitați o ambulanță sau mergeți la camera de gardă a celui mai apropiat spital.

■ **Chemați doctorul:** copilul are nevoie imediat de ajutor, astfel încît contactați medicul imediat, chiar dacă e noapte. Dacă nu poate veni, solicitați ajutor de urgență imediat.

■ **Consultați doctorul imediat ce e posibil:** copilul trebuie consultat de un medic în următoarele 24 de ore.

■ **Consultați-vă doctorul:** copilul ar trebui consultat de medic în următoarele cîteva zile.

### SEMNE/SIMPTOME

Cele mai comune semne/simptome precoc de boală la copii sînt:

- ▲ febră – egală cu sau mai mare de 38° C;
- ▲ plîns și iritabilitate;
- ▲ vărsături sau diaree;
- ▲ refuz de a bea sau de a mânca;
- ▲ erupție;
- ▲ mărirea glandelor parotide și a ganglionilor latero-cervicali (de dinapoia falcilor).

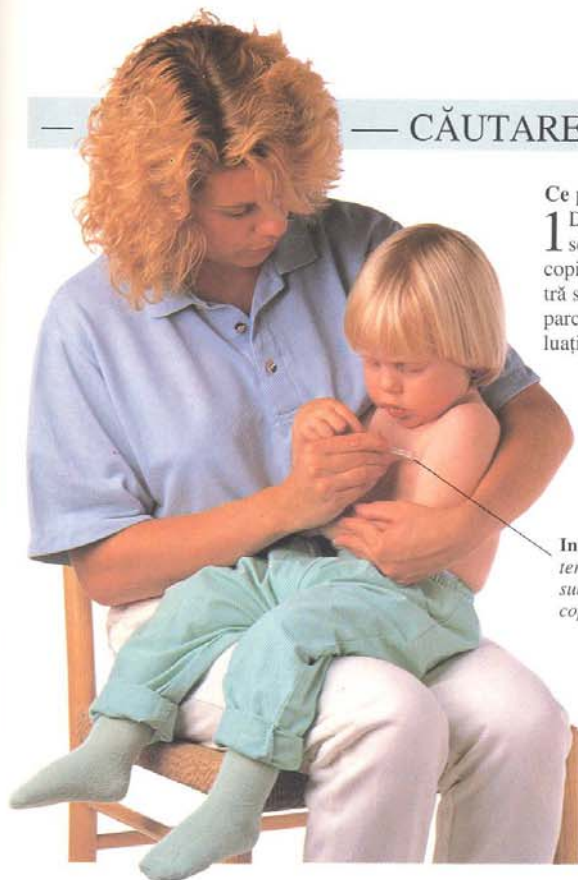
### SEMNE DE URGENȚĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență dacă:

- ▲ respirația copilului este foarte zgomotoasă sau dificilă;
- ▲ are o convulsie;
- ▲ își pierde conștiența după o cădere;
- ▲ are o durere severă, persistentă;
- ▲ are febră și este neobișnuit de iritabil sau de somnoros;
- ▲ are o erupție roșie închisă sau purpurică, constituită din pete plate (erupție peteșială).



## — CĂUTAREA SEMNELOR/SIMPTOMELOR —

**Ce pot face?**

**1** Dacă socotiți că nu se simte bine copilul dumneavoastră sau dacă arată de parcă ar avea febră, luați-i temperatura (vezi p.187). O febră de 38° C sau peste poate fi semnul unei boli.

Introduceți vârful termometrului la subsuara (axila) copilului



**2** Controlați dacă gâtul copilului este inflammat sau infectat, dar nu încercați să-i examinați gâtul dacă e mai mic de un an. Cereți-i copilului să stea cu fața la o lumină puternică și deschideți-i gura. Dacă e suficient de mare pentru a înțelege, rugați-l să spună „Aaaa...” pentru a-i vedea bine gâtul. Dacă acesta vi se pare roșu, sau dacă vedeți pete cremoase, are un gât inflammat (vezi *Infecții ale gâtului*, p. 207).



**3** Palpați cu delicatețe de-a lungul mandibulei copilului și apoi de fiecare parte a gâtului. Dacă simțiți mici umflături sub piele sau dacă aceste zone sînt sensibile, înseamnă că glandele salivare și ganglionii sînt tumefiați, semn comun de boală.



**4** Controlați pentru a vedea dacă există vreo erupție, în special la nivelul toracelui și înapoia urechilor – cele mai comune zone în care apare o erupție. Dacă are o erupție și febră s-ar putea să aibă una dintre bolile infecțioase ale copilăriei (vezi pp. 197-199).

**ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI*****Copilul meu simte o durere?***

Atunci cînd copilul simte o durere, plînsul său poate suna diferit față de normal. Cînd un bebeluș sau un copil plînge sau strigă de durere, e greu să descoperiți unde e sediul durerii, sau cît de severă este. Durerea serioasă va afecta comportamentul copilului, astfel încît urmăriți-l pentru a afla cît de severă e durerea. Îl face să plîngă sau îl trezește din somn sau îl oprește din mîncat sau din joacă? Fața sa arată o expresie sau o culoare schimbată? Ați ști că îl doare ceva, chiar dacă nu v-ar spune? Dacă nu, înseamnă că durerea nu e severă.

Cu excepția cazului durerilor de urechi (vezi p. 204-205), nu îi dați medicamente care să calmeze durerea dacă doctorul nu vă sfătuiește astfel, deoarece durerea ajută în punerea diagnosticului.

## EXAMENUL MEDICAL

Doctorul vă va întreba despre orice semne/simptome remarcate la copil și de cât timp le are și vă va examina copilul. Dacă acesta este suficient de mare pentru a înțelege, explicați-i ce se va întâmpla când va merge la/sau va veni doctorul în vizită. Dacă doctorul bănuiește că e vorba de o anumită boală, poate face alte investigații pe lângă cele sau în locul celor de mai jos.

**1** Doctorul va palpa glandele aflate pe părțile laterale ale mandibulei, ganglionii de la nivelul cefei, de la nivelul axilelor și din regiunea inghinală. Aceștia pot fi tumefiați în timpul unei boli infecțioase.



**2** Va lua pulsul copilului pentru a vedea dacă inima sa bate mai repede ca de obicei. Acesta este deseori un semn datorat creșterii temperaturii.



**3** Auscultând toracele copilului cu un stetoscop și rugându-l pe copil să respire profund, doctorul va controla starea de sănătate a inimii și a plămînilor.



**4** Dacă copilul are dureri în gît sau are gîtul inflammat, doctorul îl va examina utilizînd o lanternă mică și apăsîndu-i limba cu o spatulă (abeslang).

## ÎNTREBĂRI DE PUS DOCTORULUI

Nu ezitați să-l întrebați despre orice vă preocupă. În special, aflați:

- cît timp va fi bolnav copilul și ce semne/simptome sînt de așteptat;
- dacă boala pe care o are e contagioasă și dacă trebuie să-l izolați de bebeluși sau de femeile gravide;
- cum să-l ajutați pe copil pe timpul bolii.



**5** Doctorul îi poate cere copilului să se întindă pe canapea, astfel încît să-i palpeze sensibilitatea și eventuala tumefiere a tuturor organelor interne.



# MERGEM LA SPITAL

**M**ersul la spital este stresant pentru Moricine. Pentru un copil care este prea mic pentru a înțelege de ce a ajuns aici sau dacă va mai ieși vreodată din spital, poate fi înspăimântător, în special dacă asta înseamnă a fi despărțit de părinți. Dacă, de regulă, e util să-i explicați copilului ce i se întâmplă, nu puteți face mare lucru pentru a-l pregăti dacă are sub doi ani – la această vîrstă are nevoie tocmai de prezența dumneavoastră. Dacă are



peste doi ani, jocul cu o jucărie preferată ajută; explicați-i, de exemplu, că ursulețul merge la spital pentru a i se repara ceva, nu ca o pedeapsă, și că mămica va sta cu el sau îl va vizita cît de des se poate, iar în curînd ursulețul se va reîntoarce acasă. Explicațiile trebuie să fie simple și pline de adevăr, căci altfel copilul se va simți părăsit și mințit, dacă îi promiteți că un anumit lucru nu îl va dura și apoi îl doare.

## VIZITAREA COPILULUI

Personalul spitalului știe de regulă ce important e pentru un părinte să fie cu copilul pentru a-l liniști și alina, astfel încît vă va ajuta să îl vizitați oricînd. Unele spitale oferă chiar facilitatea de a putea locui cu copilul. Interesați-vă de acest lucru înaintea internării. Copilul nu va considera spitalul chiar atît de înspăimîntător dacă veți continua să vă ocupați de el la fel de mult ca acasă, astfel încît întrebați infirmierele/asistentele dacă puteți să-i dați de mîncare și să-l îmbrățiați și în continuare. Dacă nu puteți sta în spital cu copilul, vizitați-l oricît de des puteți, aduceți-i frații și surorile să-l vadă. Chiar dacă plînge atunci cînd plecați, să nu vă închipuiți că s-ar simți mai bine dacă nu l-ați vizitat. L-ar face chiar mai anxios, nefericit și abandonat. Faceți un efort ca să fiți cu el în prima și a doua zi, apoi ori de cîte ori are de suportat proceduri neplăcute: injecții sau scoaterea firelor.

## CE SĂ LUĂM CU NOI

Copilul dumneavoastră va avea nevoie de următoarele lucruri cît timp se află în spital. Împachetați, dacă e necesar, și echipament pentru schimbarea scutelelor. Puneți etichete pe toate, în special pe jucării.

### Bavete și ustensile pentru hrănire



### Ustensile pentru spălare

Săpun, prosop de față, burete, perie și pastă de dinți, perie de păr și pieptene, prosop de baie.

### Halat



### Trei pijamale sau trei cămașute de noapte



### Papuci



### Jucăriile favorite

## COPILUL TREBUIE OPERAT

Dacă e destul de mare pentru a înțelege, e util să-i explicați ce i se va întîmpla în timpul operației. Întrebați-l pe doctor cum va fi anesteziat (prin injectare sau prin inhalare pe mască) și aflați dacă vi se va permite să stați cu copilul cît timp i se va administra anestezicul. Încercați să fiți lingă el cînd se va trezi după operație, deoarece s-ar putea să fie speriat.

**1** Avertizați-l pe copil că nu are voie să bea sau să mînce în ziua operației.

**2** Spuneți-i că va fi îmbrăcat într-o cămașă specială pentru operație și că va purta o brățară pe care va fi scris numele său.

**3** În timp ce se află încă în salon i se va face o injecție și astfel va deveni somnoros.

**4** Va fi dus pe patul cu roțile pînă la sala de anestezie, unde i se va administra anestezicul, după care va adormi repede.

**5** Avertizați-l că s-ar putea să verse cînd se va trezi.

**6** Dacă are fire puse, spuneți-i să nu se scarpine. Îl va dura puțin cînd vor fi scoase.

## ÎNGRIJIREA SĂNĂTĂȚII

# COPILUL CU FEBRĂ

**L**a copii, temperatura normală este între 36 și 37,5° C, în funcție de perioada din zi – e cea mai mică la mijlocul nopții și cea mai mare după-amiaza. O temperatură de peste 38° C poate fi un semn de boală. Temperatura copilului poate crește alarmant de repede când e bolnav, dar o temperatură ușor crescută nu e un indicator exact al sănătății copilului. Bebelușii și copiii pot fi bolnavi cu o temperatură normală sau subnormală, după cum

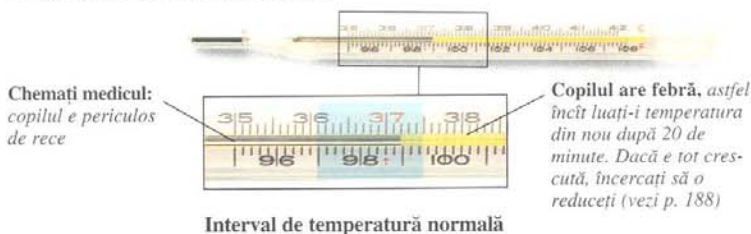


unii copii pot avea temperatura ușor crescută, fără a fi bolnavi. Astfel încât, dacă vi se pare că nu îi e bine copilului, s-ar putea să fie bolnav chiar dacă are o temperatură normală. Temperatura sa poate să crească temporar dacă s-a jucat cu multă energie, în special pe vreme caldă. Dacă temperatura copilului este de peste 38° C și după ce s-a odihnit jumătate de oră, s-ar putea să fie bolnav, astfel încât căutați alte semne de boală.



**Puneți-i obrazul pe frunte** dacă credeți că are febră – nu utilizați mâna deoarece, dacă e vreme rece, prin comparație fruntea copilului vi se va părea caldă. Dacă fruntea vi se pare caldă, luați-i temperatura.

### CITIREA UNUI TERMOMETRU



### SEMNE DE FEBRĂ

Copilul poate avea febră dacă:

- ▲ se plînge că nu se simte bine;
- ▲ arată palid, îi e frig și are frisoane;
- ▲ arată îmbujorat și fruntea îi e caldă.

### CHEMAȚI DOCTORUL

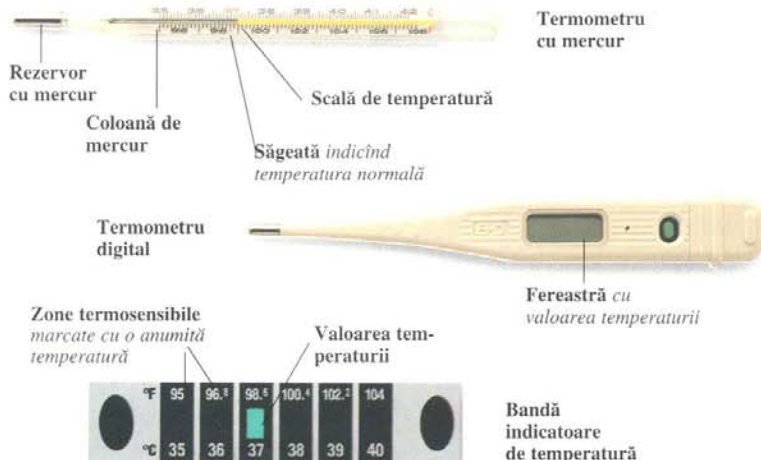
Chemati doctorul dacă copilul dumneavoastră:

- ▲ are febră de peste 39,4° C – peste 38,3° dacă are sub un an – și nu puteți să i-o scădeți;
- ▲ are febră timp de 24 de ore.

## ALEGEREA UNUI TERMOMETRU

Cele mai bune termometre pentru bebeluși și copii mici sînt cele cu mercur, care pot fi citite ușor, cele digitale și banda indicatoare de febră. Termometrul cu mercur se bazează pe dilatarea mercurului, pe măsură ce se încălzește, în tubul capilar, alături de care se află scala ce indică gradele. Sigur și ușor de utilizat, termometrul digital oferă o înregistrare rapidă și fiabilă. Deși este mai scump decît celelalte termometre, e ideal pentru copiii mici. Să aveți întotdeauna baterii de schimb.

Zonele termosensibile de pe banda indicatoare de temperatură se colorează pe rînd pînă la cea care corespunde temperaturii copilului.





## LUAREA TEMPERATURII

Cînd copilul dumneavoastră nu se simte bine, luați-i temperatura de cel puțin două ori pe zi, dimineața și seara. Cea mai bună metodă este de a pune termometrul în axilă, ceea ce dă o temperatură cu 0,6° C mai scăzută decît cea adevărată. Nu puneți niciodată un termometru cu mercur în gura copilului, deoarece îl poate sparge ușor. Termometrul digital nu poate fi

spart, astfel încît poate fi pus fără grijă în gura unui copil mic, dar, dacă nu îl poate ține corect sub limbă, puneți-l în axilă, la fel ca pe cel cu mercur. Banda indicatoare de febră este evident cea mai ușoară modalitate de luare a temperaturii, dar valorile afișate au mai puțină acuratețe decît în cazul unui termometru.

### UTILIZAREA UNUI TERMOMETRU CU MERCUR

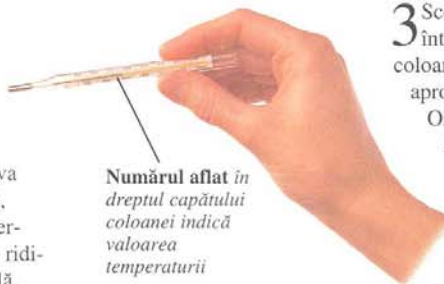


**1** Țineți strîns termometrul și agitați-l cu putere de cîteva ori, cu o mișcare bruscă în jos a articulației pumnului, pentru ca prin scuturare să reintroduceți mercurul în rezervor. Apoi așezați copilul pe genunchii dumneavoastră și ridicați-i brațul. Introduceți rezervorul termometrului în axilă.



**2** Lăsați în jos brațul copilului și aplicați-l pe torace. Lăsați termometrul în această poziție, pe durata indicată, aproximativ trei minute.

*Mențineți termometrul ferm în această poziție*



*Numărul aflat în dreptul capătului coloanei indică valoarea temperaturii*

**3** Scoateți termometrul și întoarceți-l pînă ce vedeți coloana de mercur în apropierea scalei gradate. Orice valoare ce depășește 37° C este considerată crescută. Spălați termometrul în apă rece, apoi uscați-l.

### UTILIZAREA UNUI TERMOMETRU DIGITAL



**1** Porniți termometrul și rugați-l pe copil să caște gura. Puneți vârful termometrului sub limbă și rugați-l să-și închidă gura. Așteptați aproximativ trei minute.



*Numărul afișat la nivelul ferestrei indică temperatura copilului*

**2** Scoateți termometrul și citiți temperatura copilului. Dacă depășește valoarea de 37,5° C are febră. Închideți termometrul, apoi spălați-l cu apă rece și uscați-l.

### UTILIZAREA UNEI BENZI INDICATOARE DE TEMPERATURĂ



Țineți banda apăsată pe fruntea copilului aproximativ 15 secunde. Ultima zonă care se aprinde indică temperatura copilului. Orice valoare care depășește 37,5° C înseamnă febră.

## SCĂDEREA FEBREI

Utilizați o lingură  
medicinală pentru  
a-i da doza exactă



**1** Dacă temperatura copilului crește peste 38° C, dați-i doza recomandată de sirop de paracetamol. Dacă e la pat, îndepărtați pătura și verificați să nu fie prea cald în camera lui. Nu dați paracetamol unui bebeluș mai mic de trei luni; faceți-i o tamponare rece (vezi mai jos) și îndepărtați lucrurile cu care e învelit.



**2** Copilul va transpira abundent pe măsură ce temperatura sa scade, astfel încât dați-i să bea din plin, pentru a înlocui lichidele pierdute. Schimbați lucrurile cu care e învelit și pijamaua, când temperatura sa a devenit normală.

### TAMPONĂRI RECI

Dacă temperatura copilului crește peste 39,4° C încercați să i-o reduceți prin tamponări reci, precum și prin metodele prezentate mai sus. Dacă bebelușul are sub trei luni, tamponați-l doar cu un burete umed.



**1** Scoateți pătura copilului și partea de sus a pijamalei. Puneți prosoape sub el ca să nu se ude patul, apoi umpleți un vas cu apă caldă și muiăți un burete în această apă.



**2** Ștergeți cu delicatețe fața, gâtul și brațele copilului. Repetați operația și la nivelul picioarelor după ce i-ați scos pantalonii de la pijama. Lăsați ca pielea să se usuce natural – continuați aceleași gesturi timp de jumătate de oră, apoi luați-i din nou temperatura. Dacă e mai mare de 39,4° C, chemați doctorul.

### CONVULSIILE FEBRILE

O creștere rapidă a temperaturii poate să producă la unii copii convulsii, făcându-i să-și piardă conștiența și să devină rigizi pentru câteva secunde, pentru ca apoi să aibă convulsii necontrolabile.

#### Ce pot face?

Întindeți copilul pe podea și stați cu el, dar nu încercați să-i limitați mișcările. Chemați doctorul imediat ce convulsiile se opresc.

#### Cum pot preveni convulsiile febrile?

Dacă există în familie o tendință de a avea convulsii febrile, mențineți-i, ori de câte ori copilul e bolnav, temperatura cât puteți de scăzută. Aplicați metodele de scădere a temperaturii menționate mai sus și încercați să nu lăsați temperatura să depășească 39° C. S-ar putea ca doctorul să vă prescrie o doză de sirop de paracetamol atunci când apar primele semne de boală, pentru a încerca să opriți instalarea febrei.

### COPILUL CARE DELIREAZĂ

Unii copii încep să delireze când au febră mare. Dacă copilul începe să delireze, va fi foarte agitat, va putea avea halucinații și va putea părea foarte înspăimântat. Această stare de delir este alarmantă, dar nu este periculoasă pentru copil. Stați cu el pentru a-l liniști. Când temperatura scade, va adormi probabil și va reveni la normal la sculare.



# TOTUL DESPRE MEDICAMENTE

Cele mai multe boli minore se vindecă de la sine, chiar fără tratament. Uneori, chiar dacă veți consulta medicul, acesta nu va prescrie nici un tratament. Totuși, dacă un medicament e necesar, doctorul vă va spune cât de des și pe ce perioadă va trebui să-l ia copilul. Este important să-i urmați cu atenție indicațiile. Agitați întotdeauna sticla înainte de a turna medicamentul și măsurați doza exactă utilizând o linguriță de medicamente de 5 ml sau un picurător. Dacă doza este mai mică de 5 ml, vi se va da o seringă specială pentru a măsura doza. Nu amestecați niciodată medicamentele în mâncarea sau lichidele copilului, deoarece s-ar putea să nu termine toată cantitatea în care ați amestecat medicamentul. Dacă copilul se agită când îi dați medicamentul sau încercați să-i puneți picături în



nas, urechi sau ochi, rugați un alt adult să-l țină liniștit. Puteți preveni zvîrcolirea bebelușului prin înfășurarea lui strînsă. Dacă medicul prescrie o cură de antibiotice, aceasta va trebui urmată pînă la capăt, chiar dacă este evident că îi merge bine copilului chiar înaintea terminării medicației, deoarece boala ar putea reapărea. Totuși,

antibioticele nu sînt eficiente împotriva tuturor bolilor: bolile infecțioase sînt produse fie de bacterii, fie de virusuri și antibioticele distrug bacteriile, dar nu afectează virusurile. Aceasta înseamnă că nu există practic tratament pentru boli ca gripa, pojarul, oreionul, varicela – ele trebuie pur și simplu să-și urmeze evoluția. Multe alte boli, cum ar fi infecțiile pulmonare și cele urinare, sînt produse de bacterii și pot fi tratate cu succes cu antibiotice.

## ADMINISTRAREA MEDICAMENTELOR

Cînd îi administrați copilului medicamentul, puneți o bavetă pe el, în cazul în care medicamentul s-ar putea vărsa, și păstrați la îndemînă un prosop. Sterilizați tot echipamentul în apă fiartă înainte de administrarea medicamentului, în cazul bebelușilor mai mici de șase luni. Dacă bebelușul nu poate sta în poziție sezîndă, țineți-l de parcă l-ați hrăni. Dacă poate sta în poziție sezîndă, așezați-l în poală, fixați-i una din mîini înapoia spatelui dumneavoastră. Țineți-vă mîna ferm pe celălalt braț pentru a nu-l lăsa să se opună administrării.



**Utilizați două lingurițe**  
Măsurați doza exactă și turnați  
circa jumătate într-o linguriță sterilă,  
ca să nu se verse cu ușurință.

### LINGURĂ MEDICINALĂ PIPETĂ



Măsurați doza și turnați jumătate într-o altă lingură (vezi mai sus). Țineți ambele linguri aproape. Țineți-l pe bebeluș astfel încît să nu se agite, apoi ridicați o lingură și sprijiniți-o pe buza inferioară. Lăsați-l să sugă medicamentul, apoi faceți la fel cu cealaltă jumătate.



Măsurați doza într-o lingură medicinală, apoi aspirați o parte din ea într-o pipetă. Puneți pipeta în gura bebelușului și picurați medicamentul în gură. Dați-i restul dozei. Nu utilizați pipeta pentru un bebeluș mic: s-ar putea îneca. Nu utilizați o pipetă de sticlă dacă copilul are dinți.

### TUB DE MEDICAMENTE



Măsurați doza corectă și turnați-o în tubul de medicamente, apoi ridicați copilul și puneți capătul bucal al tubului pe buza lui inferioară. Înclinați ușor tubul astfel încît medicamentul să se scurgă în gura bebelușului, dar nu înclinați prea mult, căci medicamentul s-ar scurge prea repede.

### VÎRFUL DEGETULUI



Dacă bebelușul e recalcitrant la luarea medicamentelor, lăsați-l să vi-l sugă de pe deget. Măsurați doza într-o lingură medicinală, apoi luați bebelușul, ținînd lingura în apropiere. Scufundați degetul în ea și lăsați-l să vă sugă medicamentul de pe deget. Continuați pînă ce ia toată doza.

## ADMINISTRAREA MEDICAMENTELOR

Cele mai multe medicamente pentru copii au gust plăcut, dar dacă copilului nu-i place gustul, următoarele sfaturi pot fi utile:

- Pregătiți băutura răcoritoare preferată a copilului și oferiți-o ca recompensă după ce și-a luat medicamentul, pentru a masca gustul acestuia.
- Învățați-l să se țină de nas cît timp își ia medicamentul, pentru a-i scădea senzația neplăcută, dar nu-l forțați dumneavoastră să facă acest lucru.
- Dacă este destul de mare pentru a înțelege, explicați-i de ce trebuie să ia medicamentul – dacă știe că îi va face bine, va fi mai cooperant.
- Dacă e chiar imposibil să-i administrați acest medicament, rugați-l pe medic să vă prescrie alt medicament cu alt gust sau cu o formă diferită de prezentare (de exemplu sirop în loc de tablete).



### Administrarea medicamentului

Dacă gustul medicamentului nu-i place copilului, turnați-l în partea din spate a limbii – nu va simți gustul la fel de puternic, deoarece mugurii gustativi se află în partea anterioară a limbii.

### MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Asigurați-vă că bebelușul mic sau mare nu poate ajunge la nici unul dintre medicamentele din casă.

- ▲ Păstrați toate medicamentele în locuri unde nu poate ajunge, preferabil încuiate.
- ▲ Cumpărați medicamente care au cutii ce nu pot fi desfăcute de copii (încă nu există în farmaciile românești).
- ▲ Nu mințiți copilul spunându-i că medicamentul e o băutură răcoritoare.

### Medicamentele și tartrul

Curățați dinții copilului după ce-i dați medicamentul, deoarece multe medicamente pentru copii conțin zahăr. Dacă e necesar ca medicamentul să fie luat timp îndelungat, întrebați-l pe medic dacă există o alternativă fără zahăr.

### ATENȚIE

Nu dați niciodată aspirină copilului cînd este bolnav. Unii copii cărora li s-a administrat aspirină pentru o gripă au dezvoltat o boală rară, dar foarte serioasă, denumită sindromul Reye. Dacă copilul varsă brusc și face febră mare cînd e în convalescență după o boală, solicitați imediat ajutor de urgență.

## ADMINISTRAREA PICĂTURILOR PENTRU NAS

### COPII



**1** Puneți o pernă mică pe pat și ajutați-l pe copil să se întindă cu umerii pe pernă, cu capul lăsat pe spate. Dacă e probabil că va începe să se agite în timp ce-i puneți picăturile, rugați un alt adult să-i țină capul fixat.



**2** Puneți vârful pipetei exact deasupra nării și apăsați pe pipetă pentru a administra numărul prevăzut de picături. Nu-i atingeți nasul cu vârful pipetei și, dacă acest lucru se întâmplă, spălați-o înainte de a o folosi din nou. Lăsați-l pe copil să mai stea întins aproximativ un minut după administrarea picăturilor.



### BEBELUȘI

Înveliți bebelușul într-o pătură, apoi puneți-l pe spate, transversal, pe coapsele dumneavoastră, astfel încît căpșorul lui să se lase pe spate, pe coapsa dumneavoastră stîngă. Susțineți-i capul cu mîna stîngă, apoi administrați-i picăturile așa cum ați fost învățați mai sus.



## ADMINISTRAREA PICĂTURILOR PENTRU URECHI

### COPII



**1** Celor mai mulți copii picăturile ce li se pun în urechi li se par prea reci, așa că întrebați-l pe medic dacă le puteți încălzi (unele medicamente pot deveni ineficiente prin încălzire). Pentru a le încălzi, puneți sticluta într-un vas cu apă caldă, dar nu fierbinte, timp de câteva minute, apoi verificați temperatura lichidului pe încheietura pumnului.



**2** Rugați-l pe copil să stea pe o parte cu urechea afectată în sus, apoi plasați pipeta în apropierea urechii sale și picurați numărul prescris de picături în canalul auricular. Țineți copilul întins timp de aproximativ un minut și așezați ușor o bucată de vată pe canal pentru a preveni scurgerea excesului de lichid.



### BEBELUȘI

Înfășați-l pe bebeluș și întindeți-l pe o parte în poală, cu urechea afectată în sus. Susțineți-i capul cu o mână, apoi administrați-i picăturile ca la copii.

## ADMINISTRAREA PICĂTURILOR PENTRU OCHI

### COPII



*Țineți fix capul copilului și trageți-i ușor în jos pleoapa inferioară cu degetul mare*

**1** Faceți spălături ale ochiului bolnav cu un tampon de vată înmuiat în apă fiartă caldă, apoi rugați-l pe copil să se întindă pe spate, cu capul așezat fie pe genunchiul stâng, fie în poală. Puneți-vă unul din brațe în jurul capului copilului, cu palma sprijinită de obrazul său, apoi lăsați-i capul pe spate, astfel încât ochiul bolnav să fie ceva mai jos decât cel sănătos. Trageți-i ușor în jos pleoapa inferioară cu degetul mare.



**2** Mențineți pipeta deasupra deschizăturii dintre pleoapa inferioară și ochi, înclinând-o astfel încât pipeta să nu fie în câmpul vizual al copilului. Dacă e necesar, rugați pe cineva să-i țină capul fixat. Picurați numărul prescris de picături, fiind atentă să nu atingeți ochiul sau pleoapa cu pipeta. Chiar dacă va începe să plângă, o cantitate suficientă din medicament va rămâne la nivelul ochiului.

### BEBELUȘI

Alegeți un moment când copilul este relaxat, apoi înfășați-l și întindeți-l pe o suprafață tare sau pe genunchii dumneavoastră. Administrați picăturile ca la copii (vezi mai sus).



### UNGUENT OFTALMIC

Dacă i se prescrie copilului un unguent oftalmic, aplicați-i o cantitate mică în unghiul extern al ochiului.

## ÎNGRIJIREA UNUI COPIL BOLNAV

A tunci cînd copilul se simte bolnav, va avea nevoie de multă atenție și poate fi irascibil sau se poate plictisi repede. Cei mai mulți copii devin mai „mămoși” cînd sînt bolnavi și atît bebelușii cît și copiii au nevoie să fie strînși la piept și liniștiți. Țineți-l lîngă dumneavoastră în timpul zilei — lăsați-l să doarmă în leagăn sau în cărucior, astfel încît să îl puteți verifica des. Cînd e treaz, lăsați-l să stea în sufragerie, ca să fie în apropierea dumneavoastră. Dacă nu se simte bine, dormiți noaptea în aceeași cameră cu el, ca să-i fiți aproape dacă are nevoie de dumneavoastră.



Dacă este posibil, încercați să alternați această supraveghere de noapte cu partenerul dumneavoastră, astfel încît să aveți și dumneavoastră cîteva nopți de somn neîntrerupt. Mulți copii vomită cînd sînt bolnavi — deci să aveți la îndemînă un lighean. Vărsăturile sînt rareori un simptom serios și, deși sînt frecvent un semn de boală, pot fi produse și de emoții sau de supărări. Vărsăturile frecvente sau persistente pot fi semnul unei îmbolnăviri serioase și pot duce la deshidratare; vezi în pagina 214 cînd trebuie chemat doctorul și cum să preveniți deshidratarea.

## BĂUTUL ȘI MÎNCATUL

Copilului îi va scădea cu siguranță pofta de mîncare în perioada cînd e bolnav. Deoarece nu se mai mișcă la fel de mult, nu va mai avea nevoie de o cantitate de energie la fel de mare, astfel încît nu vă îngrijorați dacă nu vrea să mănînce la fel de mult, timp de cîteva zile — nu i se va întîmpla nimic rău. Lăsați-l să-și aleagă mîncarea preferată, lăsați-l să mănînce cît de mult sau cît de puțin vrea: cînd se simte mai bine, pofta va reveni cu siguranță. E posibil ca bebelușii să ceară hrană mai des ca de obicei, dar să mănînce foarte puțin de fiecare dată. Aveți răbdare cu el cînd se comportă astfel — are nevoie de sentimentul de siguranță pe care i-l dă atingerea dumneavoastră în timp ce sugă.

Cantitatea de lichide pe care o bea e mult mai importantă decît cantitatea de mîncare consumată în perioada cînd e bolnav. Asigurați-vă că are din plin ce bea — aproximativ un litru și jumătate pe zi, în special dacă are temperatură crescută, dacă are diaree sau dacă a vărsat — pentru a fi siguri că nu se va deshidrata.

**Cum îi dați copilului să bea**  
Lăsați-l pe copil să-și aleagă băutura — nu contează dacă e o băutură acidulată, suc de fructe, lapte sau apă.



### ÎMBIAȚI COPILUL SĂ BEA

Dacă este greu să-l convingeți pe copil să bea destul, încercați să faceți mai atractive băuturile pe care i le oferiți, aplicînd cîteva din ideile sugerate în continuare.



#### Pahar mic

E preferabil să-i oferiți frecvent cantități mici de băutură, dintr-un pahar de ouă sau din trusa păpușilor.



#### Paie

Faceți ca băuturile să pară mai îmbietoare și mai vesele lăsîndu-l pe copil să folosească un pai.



#### Biberon

Oferiți-i să bea din biberon, dacă s-a obișnuit cu el.



#### Cuburi de gheață

Pentru un copil în vîrstă de peste un an, înghețați sucul de fructe diluat în cuburi de gheață, apoi lăsați-l să sugă cuburile.



#### Înghețată pe băț

Copilul ar putea prefera să sugă băutura prezentată sub formă de „înghețată pe băț”. Evitați-le pe cele colorate artificial.



## STAREA DE RĂU ȘI VĂRSĂTURILE



**1** Țineți strâns bebelușul sau copilul în timp ce varsă, pentru a-l liniști și ca să vă simtă alături. Puneți în apropierea lui un vas în care să poată vărsa. Susțineți-i capul cu o mână pusă pe frunte, iar mîna cealaltă puneți-o pe stomac, imediat sub coaste.



**2** După ce a terminat să verse, liniștiți-l, apoi spălați-l pe față și ștergeți-l în jurul gurii. Dați-i să ia câteva înghițituri de apă, lăsați-l să-și clătească gura sau ajutați-l să-și curețe dinții, pentru a scăpa de gustul neplăcut.



**3** Lăsați-l liniștit după ce a vărsat: s-ar putea să vrea să și doarmă. Spălați-i vasul și puneți-l lângă el, în cazul că va vărsa din nou. Dacă copilul varsă frecvent, s-ar putea să aibă gastroenterită (vezi p. 214).

## ALINAREA ȘI ÎNVESELIREA

### STATUL ÎN PAT

Nu e nevoie să insistați să stea la pat deoarece, dacă se simte foarte rău, va dori chiar el acest lucru. Dacă vrea să se dea jos din pat, fiți sigură că stă la cald și că în încăperea în care se joacă nu este curent. Totuși, copilul s-ar putea să se întindă și să adoarmă în timpul zilei, chiar dacă nu e ora lui obișnuită de somn. Dacă nu vrea să rămână singur, lăsați-l să se întindă pe canapeaua din sufragerie, învelit cu o pătură, sau faceți-i patul în camera în care vă aflați (ideal pe un pat pliant), astfel încât să nu se simtă singur, ci parte a familiei.

### Jocul în pat

Dacă vrea să stea în pat, dar în poziție șezîndă, sprijiniți-l cu perne. Faceți-i o masă de joc în pat, punînd o tavă pe două vrafuri de cărți.



### ÎNVESELIREA COPILULUI

Încercați să-i oferiți copilului o ocupație, astfel încât să nu se plictisească, dar amintiți-vă că atunci cînd e bolnav se poartă mai copilăros. Nu va fi capabil să se concentreze foarte mult timp și nu va vrea să facă un lucru foarte solicitant. Aduceți-i o jucărie preferată cu care nu s-a mai jucat de o vreme. Dacă îi oferiți mici cadouri pentru a-i da o ocupație, nu alegeți jucării pentru vîrste mai mari decît a lui. Se va bucura de o mașinuță nouă sau de o jucărie ce scoate un sunet nou.

Activitățile liniștite, cum ar fi jocurile de construcții, puzzle, creioanele colorate, cariocile colorate, un caleidoscop sau plastilina, sînt ideale pentru copiii bolnavi. Dacă vrea să se joace cu ceva care ar putea murdări patul, acoperiți-l cu un prosop.

# GUTURAIUL ȘI GRIPA

**T**oți copiii fac ocazional guturai sau gripă și, cînd intră în contact cu alți copii, pot să le facă una după alta. Ambele boli sînt produse de virusuri; pe măsură ce crește, va deveni rezistent la multe virusuri.

## Ștergerea nasului

Dacă îi curge nasul, tampo-  
nați-i-l ușor cu un șervețel, ca  
să nu înceapă să-l doară din  
cauza ștersului prea des.  
Aruncați șervețelul imediat,  
pentru a evita răspîndirea  
infecției.



## SEMNE DE URGENTĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență dacă apare o erupție de  
pete roșu închis sau purpurii (erupție peteșială).

## CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil, dacă copilul are  
sub un an sau pare că îi e foarte rău sau are oricare din  
următoarele semne/simptome:

- ▲ temperatură peste 39° C ;
- ▲ respirație zgomotoasă, rapidă sau dificilă;
- ▲ dureri de urechi;
- ▲ dureri la înghițit;
- ▲ o tuse severă;
- ▲ nu apare nici o ameliorare după trei zile.

## GUTURAIUL

### Ce este?

Poate cea mai comună dintre toate bolile, guturaiul este o  
infecție care produce iritarea nasului și a gîtului. Copiii nu  
fac guturai doar prin stat în frig – de exemplu ieșind afară  
dezbrăcați, sau udîndu-se la picioare. Deși nu este o boală  
severă, trebuie luată mai în serios la bebeluși și copii  
decît la adulți, datorită riscului de a face o infecție pulmonară  
sau a urechilor. Dacă apare și o erupție pe lîngă  
semnele/simptomele obișnuite ale guturaiului, s-ar  
putea să fie vorba de o rubeolă sau de o rujeolă  
(vezi pp.197-198).

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ nas care curge sau e înfundat sau strănuturi repetate;
- ▲ temperatură ușor crescută;
- ▲ dureri în gît;
- ▲ tuse.

### Ce ar putea face doctorul?

Dacă bebelușul mănîncă greu datorită nasului înfundat,  
medicul v-ar putea prescrie picături de pus în nas care să i  
se administreze exact înaintea mesei.

### Picături de pus în nas și decongestionante nazale

Utilizați-le doar dacă vi le-a prescris doctorul și nu le uti-  
lizați niciodată mai mult de trei zile la rînd, deoarece, dacă  
sînt folosite prea mult, pot crește producția de mucus, ceea  
ce va face ca nasul copilului să fie și mai înfundat.

### Ce pot face?

**1** Luați-i temperatura  
copilului (vezi p.  
187) și dați-i para-  
cetamol soluție pen-  
tru a i-o scădea,  
dacă este necesar.  
Asigurați-vă că are de  
băut din plin, dar  
nu-l forțați să  
mănînce dacă nu-i  
e foame. O bău-  
tură înainte de  
culcare îl poate  
ajuta să aibă  
nasul desfundat  
noaptea.



## SINUZITA

Sinusurile sînt cavități pline cu aer, aflate în oasele feței.  
Mucoasa nazală se întinde și la nivelul lor, astfel încît se  
pot ușor infecta după un guturai. Această infecție, numită  
sinuzită, produce durere la nivelul feței, dar sinusurile  
sînt cel mai frecvent infectate după vîrsta de trei-patru  
ani, înaintea acestei vîrste sinuzitele fiind puțin  
probabile.



## GRIPA

## Ce este?

Gripa (cunoscută și sub denumirea de viroză respiratorie) este o boală foarte infecțioasă produsă de sute de diferite virusuri. Se produce sub formă de epidemii la fiecare doi-trei ani, când apare o nouă tulpină de virus, la care populația nu a dezvoltat încă imunitate. Dacă are gripă copilul dumneavoastră, simptomele vor apărea după o zi-două și se va simți rău aproximativ trei-patru zile. Se poate simți suficient de rău încât să vrea să stea în pat o perioadă și s-ar putea să se simtă slăbit timp de câteva zile după ce temperatura a scăzut. Unii copii pot face după o gripă o infecție, cum ar fi bronșita sau pneumonia (vezi pp. 210-211).

## SEMNE/SIMPTOME

- ▲ temperatură crescută;
- ▲ dureri de cap;
- ▲ dureri la nivelul întregului corp (curbatură);
- ▲ senzație de frisonare;
- ▲ nas care curge;
- ▲ tuse;
- ▲ dureri în gât.

## Ce pot face?

Luăți-i temperatura (vezi p. 187) și dați-i sirop de paracetamol pentru a-i scădea febra, dacă este necesar. Asigurați-vă că are lichide la îndemână pentru a putea bea din plin, în special dacă are febră. Oferiți-i apă fiartă răcită.

## ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

*Ar trebui să-mi vaccinez copilul cu vaccin antigripal?*

Când copilul prezintă un risc mare de a face o infecție pulmonară după o gripă, vaccinarea poate fi o idee bună. Discutați cu doctorul despre utilitatea acesteia. Vaccinarea îl va feri de gripă aproximativ un an. Totuși, deoarece la fiecare doi-trei ani apar noi tulpini de virusuri, vaccinul (care poate fi realizat doar din formele de virus existente) nu poate oferi protecție pe toată durata vieții.



**2** Întindeți o cremă, cum ar fi combinația de ulei de castor cu zinc, sub nasul copilului și în jurul nărilor, dacă această zonă a devenit roșie și dureroasă datorită curgerii îndelungate și suflatului repetat al nasului.



**3** Când copilul are peste un an, ungeți-l pe piept cu un lichid mentolat, înainte de culcare.



**4** Stropiți o batistă sau pijama copilului cu una-două picături de mentol. Așezați batista într-un pliu al saltelei, spre capul pătuțului.

**5** Când copilul are gripă, va respira mai ușor dacă ridicați puțin capătul dinspre cap al saltelei. Puneți o pernă mică sau un prosop împăturit sub ea și întindeți-l apoi pe copil deasupra, astfel încât capul și pieptul să fie ușor ridicate.



Asigurați-vă că nu e nici un spațiu între capătul saltelei și capul patului

**6** Mențineți caldă camera copilului, dar fără ca aerul să fie prea uscat, deoarece respirația unui aer foarte uscat poate fi neplăcută. Utilizați un umidificator, dacă aveți, sau atârnați un prosop umed în apropierea caloriferului din camera copilului, pentru a umidifica în plus aerul.

# VACCINAREA COPILULUI

Cînd copilul are aproximativ trei luni, trebuie început programul de vaccinare care îl va feri de cele mai severe boli infecțioase. Cînd este vaccinat, i se administrează variante nenocive ale germenilor ce produc boala

respectivă. Vaccinul nu poate produce boala, dar va face ca organismul copilului să producă celule speciale și anticorpi care îl vor proteja de boala în cauză. E necesar să continuați acest program de imunizare chiar dacă apare boala.

## De ce trebuie să-mi vaccinez copilul?

Unii părinți pot să refuze vaccinarea fiindcă le e teamă de riscuri sau deoarece consideră că boala este atît de rară, încît nu e necesară protecția față de ea. Pe de altă parte, dacă tot mai puțini copii sînt vaccinați, boala se poate răspîndi mai rapid, ducînd la apariția epidemiilor. Vaccinarea permite în același timp protejarea copilului dumneavoastră și eradicarea bolii.

## PROGRAM DE VACCINĂRI

Vîrstă	Vaccin	Administrare
4-6 zile	BCG	injectare
3, 4, 5 luni	DTP I, II, III	injectare
45 zile-10 luni	AP I, II, III	pe gură
11 luni (la 6 luni de la DTP III)	rapel I DTP	injectare
12-15 luni	AR	injectare
29-35 luni (la 18 luni de la rapel I DTP)	rapel II DTP	injectare
6-7 ani	BCG	injectare
9 ani	AP	pe gură
13-14 ani	BCG rapel IV DT (fără pertussis)	injectare
17-20 ani	BCG	injectare

**Legendă:**  
 DTP – vaccin antidifterie, tetanos, pertussis (tuse convulsivă)  
 AP – vaccin antipoliomielitic  
 AR – vaccin antirujeolic  
 În România aceste vaccinări sînt obligatorii, în campanii organizate, la date precise.

## Care sînt riscurile?

Vaccinarea e un act lipsit de risc, sigur, deși e posibil să-l facă pe copil să nu se simtă prea bine o scurtă perioadă de timp. Totuși, în cazul în care copilul dumneavoastră a avut o convulsie, sau are o rudă bolnavă de epilepsie, are un risc crescut de reacție serioasă la vaccinul pentru tuse convulsivă, astfel încît discutați acest lucru cu medicul de familie. Nu-l vaccinați dacă are gripă sau nu se simte bine sau dacă a luat antibiotice în săptămîna anterioară.

## Care sînt efectele ulterioare?

Vaccinarea îi poate produce un pic de febră. Luați-i temperatura timp de 24 de ore și, dacă aceasta crește peste normal, dați-i doza recomandată de sirop de paracetamol. Bebelușul poate face o umflătură mică, tare la locul injectării. Aceasta va dispărea în cîteva săptămîni și nu aveți de ce vă îngrijora. Vaccinul pentru pojar poate să determine apariția unei erupții și a febrei zece zile mai tîrziu, iar vaccinul pentru oreion ar putea determina trei săptămîni mai tîrziu o ușoară umflare a feței. Dacă apar orice alte semne sau simptome, dacă plînsul său sună diferit sau dacă temperatura sa crește peste 38° C, **chamați medicul.**

## I se face o injecție

Țineți-l strîns pe bebeluș în timp ce i se face injecția, pentru a-l liniști și pentru a nu-l lăsa să se miște. Doctorul poate să-i injecteze substanța în partea de sus a brațului, în fesă sau în coapsă.





## BOLI INFECȚIOASE

**A**cum cînd majoritatea copiilor sînt vaccinați, majoritatea acestor boli au devenit mult mai rare. Cînd copilul dumneavoastră face una dintre ele va fi probabil imun la această boală pentru tot restul vieții. Din moment ce majoritatea acestor boli infecțioase sînt produse de virusuri, nu există medicamente care să le vindece (vezi p.189), dar cei mai mulți copii își revin repede și fără

incidente. În România, următoarele boli infecțioase întîlnite la copii sînt cu internare obligatorie: difteria, dizenteria bacilară, encefalita infecțioasă, endocarditele acute și subacute, febra tifoidă, hepatita virală, holera, leptospiroza, malarie, meningitele bacteriene, cele virale, pneumoniile acute bacteriene, rabia (turbarea), scarlatina, tetanosul, tuberculoza, variola.

### ATENȚIE

Cînd copilul face temperatură mare în timpul uneia dintre aceste boli, **NU** îi dați aspirină (acid acetilsalicilic) pentru a-i scădea febra, deoarece se poate produce o boală foarte serioasă, denumită sindromul Reye (vezi p.190). Dați-i sirop de paracetamol.

### SEMNE DE URGENȚĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență cînd copilul are o boală infecțioasă și apar oricare din aceste semne:

- ▲ somnolență neobișnuită, crescîndă;
- ▲ cefalee sau înțepenire a cefei;
- ▲ convulsii;
- ▲ erupție purpurică.

## RUBEOLA

### Ce este?

Rubeola este o boală foarte ușoară, deci copilul se poate simți perfect și s-ar putea să nu vrea să stea în pat. Semnele și simptomele vor apărea la două-trei săptămîni după infectare.



### Ce pot face?

**1** Luați-i de cel puțin două ori pe zi temperatura (vezi p.187) și, dacă este necesar, dați-i sirop de paracetamol pentru a-i reduce febra.

**2** Asigurați-vă că are suficiente lichide de băut, în special dacă are temperatură mare.

### SEMNE/SIMPTOME

#### Zilele 1 și a 2-a

- ▲ simptomele unei gripe ușoare;
- ▲ ușoare dureri în gît;
- ▲ ușoară tumefacție a ganglionilor situați înapoia urechilor, pe părțile laterale ale gîtului, la nivelul cefei.

#### Ziua a 2-a sau a 3-a

- ▲ erupție cu aspect pătat, petele fiind plate și avînd culoare roz, apărînd întîi la nivelul feței, apoi răspîndindu-se la nivelul întregului corp;
- ▲ temperatură ușor crescută.



#### Ziua a 4-a sau a 5-a

- ▲ erupție mai palidă și ameliorare generală

#### Ziua a 6-a

- ▲ copilul și-a revenit

#### Ziua a 9-a sau a 10-a

- ▲ copilul nu mai este contagios.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Solicitați imediat ajutor de urgență cînd copilul are unul dintre semnele sau simptomele de urgență din lista de mai sus. Consultați doctorul imediat ce este posibil dacă credeți că e vorba de rubeolă, dar nu-l duceți la cabinetul acestuia, unde ar putea veni în contact cu o femeie însărcinată.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul va confirma bănuiala de rubeolă, dar nu există un tratament pentru ea.

### Rubeola și sarcina

În timp ce copilul este contagios, izolați-l de orice femeie care ar putea fi însărcinată. Deși rubeola este o boală ușoară, poate produce malformații ale fătului în cazul că e contractată de o femeie însărcinată.

## POJARUL

### Ce este?

Pojarul este o boală foarte contagioasă care produce erupție, febră și tuse. Simptomele și semnele apar la o săptămână sau două după ce copilul a fost infectat.

Cînd au pojar, copiii nu se simt bine și e probabil că vor dori să stea în pat cît timp temperatura este crescută. Foarte puțini copii fac complicații, cum ar fi durerile de urechi.

### SEMNE/SIMPTOME

#### Zilele 1 și a 2-a

- ▲ îi curge nasul;
- ▲ tuse uscată;
- ▲ îl dor ochii, care sînt roșii și lăcrimoși;
- ▲ are temperatură mare, ce crește constant.

#### Ziua a 3-a

- ▲ ușoară scădere a temperaturii;
- ▲ continuă să tușească;
- ▲ la nivelul mucoasei obrazului apar mici pete albe, asemănătoare cristalelor de sare.

#### Zilele a 4-a și a 5-a

- ▲ temperatura crește – poate atinge 40° C;
- ▲ apare o erupție cu pete roșii-închis, ușor reliefate, întii pe frunte și înapoia urechilor, întinzîndu-se apoi treptat pe restul feței și pe trunchi.



#### Zilele a 6-a și a 7-a

- ▲ erupție mai palidă; celelalte semne și simptome dispar.

#### Ziua a 9-a

- ▲ copilul nu mai este contagios.

### Ce pot face?

**1** Controlați temperatura copilului (vezi p.187) de cel puțin două ori pe zi și la fiecare cinci, șase ore cînd are febră, în zilele patru și cinci de evoluție. Stați cu el cînd se simte foarte rău, cînd temperatura e mult crescută.



**2** Ușurați-i cît puteți de mult suferința. Încercați să-i scădeți temperatura cu sirop de paracetamol sau, dacă e necesar, cu tamponări reci (vezi p.188).



**3** Asigurați-vă că are din plin ce bea, în special cînd temperatura îi e crescută.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Solicitați imediat ajutor de urgență cînd copilul începe să prezinte oricare dintre semnele prezentate în p.197.

Consultați doctorul imediat ce e posibil, dacă vi se pare că are pojar. Solicitați-l din nou dacă:

- ▲ copilul nu se simte mai bine la trei zile după ce a apărut erupția;
- ▲ temperatura copilului crește brusc;
- ▲ starea copilului se înrăutățește după ce părea să meargă mai bine;
- ▲ apar dureri de urechi;
- ▲ respirația devine zgomotoasă sau dificilă.

**4** Dacă îl dor ochii, tamponați-i cu vată înmuiată în apă rece. Deși lumina puternică nu îi afectează ochii, faceți imediat întuneric în cameră ca să nu îi supere ochii.



### Ce ar putea face doctorul?

Nu există tratament pentru pojar, dar medicul va confirma diagnosticul și s-ar putea să vrea să mențină copilul sub observație pînă ce își va reveni. Va trata orice complicație ce ar putea apărea.



## VARICELA (VĂRSATUL DE VÎNT)

### Ce este?

Această boală foarte contagioasă produce o erupție cu pete pruriginoase (provoacă mâncărimi). Copilul nu se simte foarte rău, dar, dacă are multe pete, s-ar putea să prezinte mâncărimi generalizate. Semnele și simptomele apar la două-trei săptămâni după ce copilul a fost infectat. Ulterior, virusul care produce varicela se poate reactiva și poate produce zona zoster, astfel încât un copil poate face varicelă dacă e în contact apropiat cu un adult care are zona zoster.

### SEMNE/SIMPTOME

#### Zilele 1-a – 6-a

- ▲ grupuri de pete mici, roșii, foarte pruriginoase, cu centrul plin de lichid, apărând în pusee, întâi pe pieptul copilului, pe abdomen și pe spate, iar mai târziu oriunde pe suprafața corpului;
- ▲ lichidul devine alb și tulbure;
- ▲ ușoară febră.



#### Zilele a 5-a – a 9-a

- ▲ petele se sparg, lăsând mici cratere;
- ▲ deasupra apar cruste care vor cădea peste câteva zile.



#### Ziua a 10-a

- ▲ copilul și-a revenit.

#### Zilele a 11-a – a 12-a

- ▲ copilul nu mai e contagios.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Solicitați imediat ajutor de urgență când copilul prezintă oricare dintre semnele prezentate în p. 197. Consultați doctorul imediat ce este posibil dacă vi se pare că are varicelă și solicitați-l din nou dacă copilul are oricare dintre semnele următoare:

- ▲ mâncărimi foarte intense;
- ▲ roșeață sau umflătură în jurul unor pete sau puroi care se scurge din pete – asta înseamnă că s-au infectat.

### Ce pot face?

**1** Luați-i temperatura (vezi p.187) și dați-i doza recomandată de sirop de paracetamol pentru a i-o scădea, dacă e crescută. Dați-i să bea din plin dacă are febră.



**2** Încercați să-l împiedicați să se scarpine, deoarece poate infecta petele eruptive, ceea ce va duce la apariția de cicatrici când se vindecă. Tăiați-i scurt unghiile și mențineți-le curate, pentru a scădea șansele de infectare a petelor, dacă se va scărpină. Puneți-i eventual mănuși cu un singur deget pentru a nu se putea scărpină.

**3** Încercați să-i diminuați mâncărimea. Tamponați ușor petele cu vată înmuiată în soluție de calamină (carbonat de zinc).



**4** Pentru a-i reduce mâncărimile, faceți-i băi calde, dizolvând în apă o mână de bicarbonat de sodiu.

**5** Dacă are mâncărimi foarte mari, se va simți mai bine în haine largi, de bumbac.

### Ce ar putea face doctorul?

Va confirma diagnosticul și va prescrie un unguent antihistaminic sau un medicament pentru a diminua mâncărimile, dacă acestea sînt foarte severe. Dacă vreuna dintre pete se infectează, va prescrie un unguent cu antibiotic.

## OREIONUL (PAROTIDITA EPIDEMICĂ)

### Ce este?

Oreionul este o boală infecțioasă care produce umflarea glandelor salivare. Afectează în special glandele situate înaintea urechilor, glandele parotide, dând un aspect umflat obrazilor. La două pînă la patru săptămîni după infectare, copilul va avea semnele și simptomele specifice bolii. Uneori, oreionul poate produce și umflarea testiculelor, dar asta se întîmplă foarte rar la băieți înaintea pubertății.

### SEMNE/SIMPTOME

#### Ziua 1

- ▲ dureri la mestecat sau durere facială pe care copilul nu o poate localiza;
- ▲ temperatură crescută.

#### Ziua a 2-a

- ▲ umflătură și sensibilitate de o parte a feței (eventual de ambele părți);



#### Zonă de tumefacție (umflătură)

- ▲ dureri la deschiderea gurii;
- ▲ temperatură crescută;
- ▲ dureri în gît, ce se intensifică la înghițire;
- ▲ gură uscată.

#### Ziua a 3-a

- ▲ umflare accentuată a feței, de obicei bilaterală.

#### Zilele a 4-a și a 6-a

- ▲ reducere gradată a umflăturii și ameliorarea celorlalte semne și simptome.

#### Ziua a 13-a

- ▲ copilul nu mai este contagios.

### Ce pot face?

**1** Palpați cu delicatețe glandele salivare ale copilului (vezi p.183) dacă se plînge de dureri la nivelul feței sau dacă aceasta pare umflată.

**2** Luați-i temperatura (vezi p. 187) și dați-i sirop de paracetamol pentru a-i scădea temperatura, dacă e crescută.

**3** Spuneți-i să bea din plin băuturi reci, dar evitați băuturile acidulate, cum ar fi sucurile de fructe. Lăsați-l să bea cu paiul dacă deschiderea gurii e dureroasă. Aveți răbdare cînd bebelușul mănîncă, deoarece suptul poate fi dureros.



**4** Dacă și înghițitul e dureros, dați-i o alimentație lichidă sau semilichidă, bunăoară înghețată și supă.



**5** Umpleți o sticlă cu apă fierbinte și înveliți-o într-un prosop, apoi lăsați-l pe copil să-și sprijine obrazul de ea, pentru a-i diminua umflătura. Nu folosiți însă această metodă la un bebeluș prea mic care nu știe să dea sticla de o parte dacă e prea caldă. În loc de asta, încălziți o pînză moale și țineți-i-o delicat pe obraz.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Solicitați imediat ajutor de urgență cînd copilul prezintă unul dintre semnele prezentate în pagina 197. Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă vi se pare că are oreion și solicitați-l din nou dacă apare o durere mare de stomac sau un testicul roșu.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul va confirma diagnosticul. Nu există vreun tratament al bolii, dar doctorul va trata orice complicație ar apărea.



## TUSEA CONVULSIVĂ

## Ce este?

Una dintre cele mai serioase boli ale copilăriei, tusea convulsivă e caracterizată de o tuse severă și persistentă. E puternic contagioasă, deci izolați copilul bolnav de bebeluși sau de copii care nu au fost vaccinați. Cei vaccinați pot face o formă ușoară a bolii. Unii dintre copii cu tuse convulsivă pot face o infecție secundară, cum ar fi bronșita sau pneumonia (vezi pp. 210-211).

## Ce pot face?

**1** Stați cu el când începe să tușească, deoarece tusea îl poate face să se simtă foarte rău. Puneți-l în poală și țineți-l ușor aplecat în față. Țineți în apropiere un vas în care să poată scuipa sau vărsa, eventual. Curățați apoi bine vasul, cu apă fiartă, pentru a nu împrăști boala.



**2** Dacă copilul tușește și vomită deseori după ce a mâncat, dați-i mese mai mici, dar dese, pe cât posibil după un acces de tuse.

**3** Dați-i o ocupație – va avea mai puține accese de tuse dacă atenția îi e distrasă, dar nu-l lăsați să se obosească sau să se enerveze prea tare, deoarece se pot declanșa accese de tuse.

**4** Dormiți în aceeași cameră cu el, astfel încât să fiți cu el în timpul unui eventual acces de tuse din timpul nopții.

**5** Nu lăsați pe nimeni în apropierea copilului și nu-i dați medicamente antitusive (de calmare a tusei).

## SEMNE/SIMPTOME

## Săptămîna 1

- ▲ simptome similare celor din guturai și o tuse ce pare normală;
- ▲ temperatură ușor crescută.

## Săptămîna a 2-a

- ▲ înrăutățirea tusei, cu frecvente accese de tuse cu durată de pînă la un minut, după care copilul „se luptă să respire”;
- ▲ dacă copilul are peste 18 luni, s-ar putea să respire forțat scoțînd un sunet asemănător unui strigăt;
- ▲ vomă după un acces de tuse.

## Săptămînile a 3-a – a 10-a

- ▲ tusea se ameliorează, dar se poate agrava dacă copilul răcește;
- ▲ e puțin probabil ca după a treia săptămînă copilul să mai fie contagios.

## SEMNE DE URGENTĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență dacă observați în timpul unui acces de tuse colorația albastră (cianoza) a copilului.

## CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă bănuiți că e vorba de tuse convulsivă.

## Ce ar putea face doctorul?

Doctorul poate prescrie un medicament care să ușureze tusea și un antibiotic. Deși antibioticul nu va vindeca tusea copilului, poate reduce severitatea acesteia și îl va face mai puțin contagios. Acest lucru este deosebit de important dacă mai aveți un bebeluș, care e expus riscului de a lua boala de la o soră sau un frate mai mare. Totuși, antibioticul este realmente eficient doar dacă este administrat strict la începutul bolii.

## ÎNGRIJIREA UNUI BEBELUȘ

Tusea convulsivă este periculoasă la bebeluș deoarece s-ar putea să nu fie capabil să-și reia respirația după un acces de tuse. Din această cauză va avea nevoie de îngrijire specializată și va fi internat. S-ar putea să aibă și dificultate în alimentare dacă varsă frecvent, astfel încît renunțați la programul obișnuit de hrănire și dați-i de mîncare imediat după ce s-a calmat după un acces de tuse sau după ce a vărsat.



Puneți o pernă sub salteaua pătutului

## Accesul de tuse

Cînd bebelușul are un acces de tuse, întindeți-l în pătut pe burtă, cu partea dinspre picioare a pătutului ușor ridicată, sau puneți-l cu fața în jos în poala dumneavoastră. Stați cu el pînă s-a oprit din tuse și a început să respire normal. Stringeți-l la piept pentru a-l liniști, după un acces de tuse sau după ce varsă.

## PROBLEME ALE OCHILOR

Deși cele mai multe boli ale ochilor trec repede când sînt tratate, toate problemele legate de ochi trebuie abordate cu seriozitate. Infecțiile ochilor se răspîndesc cu ușurință între oameni, astfel încît învățați-l pe copil să aibă propriul său prosop și să-l schimbe des. Ștergeți-i ochii cu servetele, folosind cîte unul curat pentru fiecare ochi. Mențineți-i copilului mîinile curate și încercați să-l opriți să-și ștergă ochii – ceea ce ajută la prevenirea răspîndirii unei infecții.

### SEMNE DE URGENȚĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență dacă e vorba de o leziune ce i-a afectat ochiul sau dacă nu-i revine complet vederea după o leziune.

## BLEFARITA

### Ce este?

Blefaria este o infecție a marginilor pleoapelor, care de obicei afectează ambii ochi. Mulți copii cu mătreață fac blefarită.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ pleoape roșii și solzoase



### Ce pot face?

1 Dizolvați o linguriță de sare sau de bicarbonat de sodiu într-un pahar de apă fiartă, caldă, și folosiți lichidul rezultat pentru umezirea pleoapelor. Spălați-vă pe mîini înainte și după și folosiți vată curată pentru fiecare ochi în parte. Repetați de două ori pe zi această operație, utilizînd de fiecare dată o soluție proaspăt preparată.

2 Dacă copilul are mătreață, spălați-l pe cap cu un șampon împotriva mătregii. Pentru bebeluși folosiți șampon antiscaunos.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă:

- ▲ pleoapele copilului sînt lipicioase;
- ▲ dacă nu se ameliorează după o săptămînă de tratament la domiciliu.

### Ce ar putea face doctorul?

Ar putea prescrie o cremă calmantă pentru pleoape sau un unguent cu antibiotic.

## CONJUNCTIVITA

### Ce este?

Cunoscută și sub denumirea de „ochi roșii”, conjunctivita este o inflamație a mucoasei pleoapelor. Poate fi produsă de un virus sau de o bacterie, în cazul în care este produsă de un virus fiind mai ușoară. Dacă pleoapele copilului sînt lipite de o secreție purulentă atunci cînd se trezește, are mai probabil o conjunctivită bacteriană.

Dacă bebelușul prezintă unul dintre aceste semne în prima sau în a doua zi de viață, vezi *Ochi lipicioși*, p. 177.

### Ce pot face?

1 Încercați să aflați dacă simptomele de mai sus ar putea fi produse de altceva decît de o conjunctivită. Ar putea avea o alergie, cum ar fi febra de fîn, sau ar putea avea în ochi o particulă de praf sau o geană. Dacă are o alergie, ochii ar putea fi lăcrămoși, l-ar putea mîncea, ar putea fi roșii și dureroși.



2 Dacă credeți că are conjunctivită, dizolvați o linguriță de sare într-un pahar de apă fiartă, caldă, și înmuiați o bucată de vată în lichid. Tamponați ambii ochi, utilizînd cîte un tampon curat pentru fiecare ochi. Începeți cu cel neinfestat, ștergînd din unghiul extern spre cel intern. Spălați-vă pe mîini înainte și după această operație.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ ochi congestionat, injectat;
- ▲ ochi dureros, de parcă ar avea nisip în ochi;
- ▲ secreție purulentă;
- ▲ pleoape lipite după somn.



### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă bănuieți că are conjunctivită sau dacă ochii sînt congestionați, injectați și dureroși.

### Ce ar putea face doctorul?

Ar putea prescrie picături sau unguent cu antibiotic pentru o infecție bacteriană, care o vor vindeca rapid. Conjunctivita virală nu necesită tratament, dar poate persista cîteva săptămîni.



## URCIORUL

### Ce este?

Un urcior este o umflătură dureroasă, umplută cu puroi, la nivelul pleoapei superioare sau inferioare, produsă de o infecție la rădăcina unei gene. Unele urcioare se usucă pur și simplu, dar cele mai multe evoluează și se sparg în aproximativ o săptămână, ceea ce duce la calmarea durerii. Urcioarele nu sînt o problemă serioasă și pot fi tratate acasă.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ umflătură roșie, dureroasă pe pleopă;
- ▲ zonă plină de puroi în centrul umflăturii.



### Ce pot face?



**1** Înmuiați niște vată în apă rece, stoarceți-o și apăsați-o ușor pe urcior, pentru a scurta evoluția acestuia. Repetați operația două-trei minute de trei ori pe zi, pînă ce urciorul se sparge.

**2** Cînd urciorul se sparge, durerea se calmează. Spălați puroiul cu mare grijă, cu vată înmuiată în apă fiartă, călduță.

### CHEMAȚI DOCTORUL

- Consultați medicul imediat ce e posibil dacă:
- ▲ urciorul nu se ameliorează după o săptămână;
  - ▲ pleoapa se umflă în întregime;
  - ▲ pielea din jurul ochiului se înroșește;
  - ▲ copilul are și blefarită.

## STRABISMUL (PRIVIREA SAȘIE)

### Ce este?

În mod normal, ambii ochi privesc în aceeași direcție în același timp, dar la un copil cu strabism, unul din ochi fixează un obiect, în timp ce celălalt ochi nu privește concordant. La nou-născuți strabismul intermitent este obișnuit. Nu aveți de ce vă îngrijora – pur și simplu bebelușul învață să-și utilizeze ochii. Dar dacă ochii nu se deplasează împreună, concordant, după vîrsta de trei luni, s-ar putea să aibă strabism. Strabismul poate fi constant, dar la unii copii poate fi prezent doar din cînd în cînd. Totuși, deoarece copiii nu-și corectează singuri strabismul, acesta trebuie tratat. Cu cît e mai mic copilul, cu atît e mai mare succesul tratamentului.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ ochii privesc în direcții diferite.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul dacă bănuieți prezența strabismului.

### Cum pot verifica prezența strabismului?

Cînd bebelușul are aproximativ trei luni, țineți o jucărie la aproximativ 20 cm de fața sa și mișcați-o dintr-o parte într-alta. Verificați dacă ochii se deplasează împreună concordant pentru a urmări obiectul în mișcare.



### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul va verifica vederea copilului și i-ar putea da un dispozitiv de acoperire a ochiului cu vederea mai bună, timp de câteva ore pe zi, ceea ce îl obligă să își utilizeze ochiul mai slab sau mai lenș. S-ar putea ca unii copii mici să aibă nevoie de ochelari. Dacă are sub doi ani, acest tratament va corecta probabil în câteva luni strabismul. Dacă are însă un strabism sever, produs de o slăbiciune musculară, s-ar putea să fie necesară operarea unuia dintre mușchii ochiului.

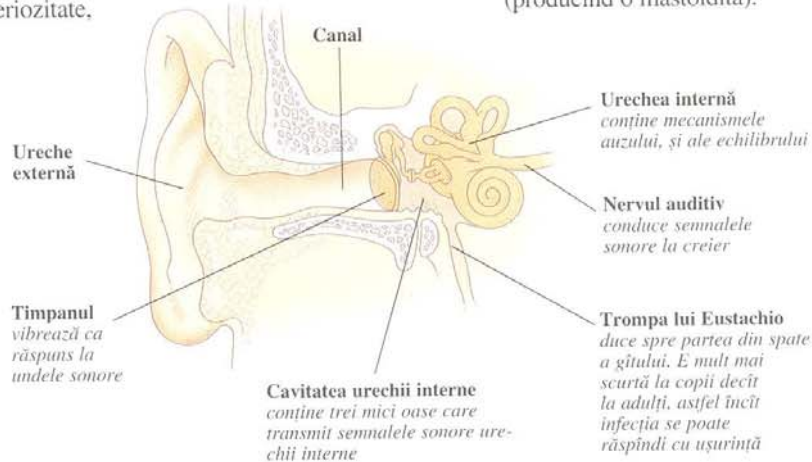
## PROBLEME ALE URECHII

Cele mai multe probleme ale urechii la copiii mici iau naștere datorită unei infecții a urechii externe sau mijlocii sau deoarece trompa (conductul) care unește urechea și gâtul se astupă. Infecțiile urechii trebuie privite cu seriozitate,

dar sînt periculoase doar dacă nu sînt tratate prompt; există riscul să se acumuleze puroi înapoia timpanului, și eventual să-l spargă, sau ca infecția să se întindă pînă la proeminența osoasă dinapoia urechii (producînd o mastoidită).

### Anatomia urechii

Fiecare ureche are trei părți. Pornind de la nivelul urechii externe (singura parte vizibilă) un canal ușor curbat duce la nivelul timpanului. Înapoia acestuia există o cavitate, urechea mijlocie, în care se află trei oase mici, care transmit vibrațiile sonore urechii interne, partea care conține structurile asociate auzului și echilibrului.



## INFECȚIA URECHII EXTERNE

### Ce este?

Pielea care tapetează canalul auditiv extern se inflamează atunci cînd copilul are o infecție a urechii externe. Aceasta se poate întîmpla dacă înoată mult în apă clorurată sau dacă s-a infectat băgîndu-și diverse obiecte în ureche sau scărpinîndu-se. Copiii cu eczemă sînt expuși în mod deosebit la asemenea infecții în cazul în care le pătrunde apă în urechi.

### SIMPTOME

- ▲ durere la nivelul urechii, care se intensifică atunci cînd își atinge urechea sau doarme pe ea;
- ▲ înroșire a canalului auditiv;
- ▲ scurgere din ureche;
- ▲ mâncărimi în interiorul urechii.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă bănuți că este vorba de o infecție a urechii externe.

### Ce pot face?

**1** Dați-i copilului doza recomandată de sirop de paracetamol pentru calmarea durerii.

**2** Asigurați-vă că în timpul îmbrăierii apa nu intră în urechea afectată și spălați-i părul cu un burete. Nu-l lăsați pe copil să meargă la înot pînă ce infecția nu se vindecă.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul va prescrie probabil picături auriculare cu antibiotic sau antiinflamatorii.

### CEARA ÎN URECHE



Ceara se acumulează uneori în ureche, dînd senzația de înfundare sau o discretă diminuare a auzului. Dacă e în cantitate mare, ștergeți ușor orice urmă vizibilă de ceară cu un tampon de vată, dar nu introduceți nimic în ureche. Dacă acest gest nu e suficient, consultați doctorul.



Pentru a-i pune picături în ureche rugați-l pe copil să se întindă pe o parte și să stea liniștit cît timp îi picurați soluția în urechea afectată. Țineți-l în această poziție aproximativ un minut după ce i-ați pus picăturile.



## INFECȚIA URECHII MIJLOCII

### Ce este?

Cînd copilul are o infecție a urechii mijlocii, cavitatea de dincolo de timpan este inflamată sau infectată, de obicei din cauza unei infecții ce s-a propagat de la nivelul gîtului. Trompa lui Eustachio, care se întinde de la gît la ureche, este foarte scurtă și îngustă la copil, permițînd propagarea ușoară a infecției. În general este infectată o singură ureche. O dată ce copilul a avut o infecție a urechii medii, în special în primii doi ani de viață, este probabil că infecția va reapărea la nivelul aceleiași urechi ori de cîte ori are o gripă sau o infecție la nivelul gîtului.

### Ce pot face?

**1** Încercați să diminuați durerea de la nivelul urechii. Umpleți o sticlă cu apă caldă, dar nu fierbinte, și înfășurați-o într-un prosop, apoi lăsați-l să-și sprijine urechea de ea. Nu procedați așa în cazul unui bebeluș care e prea mic pentru a îndepărta de el o sticlă prea caldă; încălziți în schimb un material moale și lipiți-l de ureche.

**2** Dacă urechea copilului este foarte dureroasă, dați-i doza recomandată de sirop de paracetamol.



### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ dureri foarte mari la nivelul urechii, care pot întrerupe somnul copilului;
- ▲ copilul plînge și se freacă sau se trage de ureche dacă e încă prea mic pentru a se plînge de durere;
- ▲ plînsset, pierdere a poftei de mîncare și semne generale de boală la bebeluș, în special după o gripă;
- ▲ temperatură crescută;
- ▲ surditate parțială.

**3** Dacă vedeți o scurgere, nu o ștergeți și nu-i introduceți ceva în ureche – ci doar puneți-o în batistă curată peste ureche. Învățați-l să-și sprijine capul pe partea afectată, ca toată secreția să se scurgă.

### Cum pot preveni infecția?

Pe vreme rece mențineți calde urechile copilului. Utilizați picături mentolate sau creioane nazale mentolate, ori de cîte ori are gripă (vezi p.195). Acestea vor menține nasul desfundat, ceea ce reduce șansele ca infecția să ajungă și la nivelul urechii.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce este posibil dacă urechea doare sau prezintă o scurgere.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul va examina urechile copilului și s-ar putea să prescrie un antibiotic. Dacă puroiul s-a constituit înăpoia timpanului, doctorul poate prescrie un medicament pentru a ușura drenarea acestuia. Dacă nu este eficient, s-ar putea să fie necesară o mică operație.

## OTITA PURULENTĂ

### Ce este?

Infecțiile repetate ale urechii medii pot duce la otită purulentă, o acumulare de lichid lipicios la nivelul urechii mijlocii.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ surditate parțială după repetate infecții ale urechii mijlocii.

### CHEMAȚI DOCTORUL

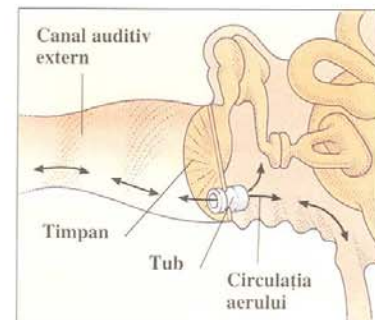
Consultați doctorul imediat ce este posibil dacă bănuiți prezența unei otite purulente la copilul dumneavoastră.

### Ce pot face?

Stabiliți o înțîlnire cu doctorul dacă auzul copilului pare a fi afectat după o infecție a urechii.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul poate prescrie un decongestionant, sau o mică operație. Sub anestezie se realizează un orificiu în timpan și este inserat un mic tub. Acesta nu jenează și nu va afecta auzul copilului, dar copilul nu trebuie să meargă la înot cît timp poartă acest tub. După cîteva luni va cădea, gaura se va vindeca și auzul său va reveni la normal.



Tubul este implantat în timpan, pentru a egaliza presiunea aerului de ambele părți ale timpanului și pentru a permite „uscarea” urechii.

# INFECȚII LA NIVELUL GURII

Un bebeluș sau un copil cu o infecție la nivelul gurii va prezenta dureri intense la acest nivel, astfel încât mîncatul produce suferință. Aftele (vezi mai jos) sînt cea mai comună formă de infecție

bucală la bebeluși. Copiii în vîrstă de peste un an sînt expuși la apariția herpesului (vezi p. 222), de obicei pe sau în jurul buzelor, dar uneori chiar înăuntrul gurii.

## Ajutorarea copilului cu o gură dureroasă

Dacă gura copilului este dureroasă, încercați să faceți mîncatul și băutul cît mai puțin dureroase. Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a i le da copilului, deoarece înghițirea mîncării calde e mai dureroasă decît a celei reci, și oferiți-i băuturi reci din plin. Dacă nu prea îndrăznește să mînce sau să bea, încercați unele din sugestiile pe care vi le oferim.

Lăsați-vă copilul să bea printr-un pai sau utilizați un biberon, deoarece utilizarea lor face băutul mai puțin dureros decît cel dintr-o cană.



**Supă.** Este nutritivă și ușor de mîncat; serviți-o rece. Alternativ oferiți-i hrană lichidă sau cu bucăți tăiate mărunt.



**Băuturi reci.** Serviți băuturile foarte reci și evitați sucul de fructe, deoarece e prea acid.

**Înghetată.** E posibil ca alimentele reci, cum ar fi înghetata, să fie mai ușor de înghițit.



**Apă**



**Brînză.** Copilul să încheie mesele cu brînză și apă, ca să-și poată menține dinții curați fără a fi nevoie să și-i perie.



## AFTELE

### Ce sînt?

Aftele sînt o infecție produsă de o ciupercă ce trăiește în gură și în intestine. În mod normal, creșterea ciupercilor este ținută sub control de bacterii, dar uneori se multiplică în afara oricărui control, producînd o erupție dureroasă, iritantă. Ocazional se propagă prin intestine și produc o erupție și în jurul anusului. Nu este o infecție serioasă și, deși nu răspunde la leacuri băbești, se vindecă rapid sub tratament medical.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ refuz de a mîncă datorită durerilor la nivelul gurii;
- ▲ pe fața internă a obrazilor, pe limbă, pe planșeul bucal se pot observa zone gălbui-cremoase care nu pot fi îndepărtate ușor dacă încercați să le ștergeți;
- ▲ la bebeluși, apare în jurul anusului o erupție care seamănă cu eritemul fesier.



### Ce pot face?

1 Ștergeți cu delicatețe, cu o batistă curată, gura copilului. Dacă petele mai sus menționate nu ies, e probabil vorba de afte. Nu le ștergeți cu forță, fiindcă s-ar putea să lase în loc o mică leziune sîngerindă.



2 Dați-i copilului mîncare ușor de înghițit (vezi mai sus). Dacă îl mai hrăniți cu biberonul, cumpărați o tetină moale specială și curățați-o cu atenție, apoi sterilizați-o după fiecare masă.

3 Dacă îl hrăniți la sîn, continuați să îl hrăniți ca și pînă acum, dar acordați o atenție deosebită igienei mameloanelor pentru a preveni infectarea lor. Spălați-le doar cu apă, nu cu săpun, după fiecare masă, și nu purtați tamponi de sîn. Dacă mameloanele devin dureroase sau apar pete albe, consultați doctorul.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce este posibil dacă bănuieți prezența aftelor la copil.

### Ce ar putea face doctorul?

Ar putea prescrie un medicament care să fie picurat în gura copilului înaintea mesei sau, în cazul unui copil în vîrstă de peste doi ani, tablete de supt. Dacă alăptați la sîn, doctorul s-ar putea să vă controleze mameloanele pentru a căuta semne de infecție.



# INFECȚII ALE GÎTULUI

**D**urerile la nivelul gîtului sînt comune la copiii de toate vîrstele și deseori însoțesc alte boli, cum ar fi guturaiul sau gripa. În cele mai multe cazuri, cu dureri ușoare, vindecarea apare în cîteva zile, dar o infecție mai severă, în special dacă sînt afectate amigdalele, poate să producă febră și o durere atît de mare încît înghițitul este dificil și dureros.

## CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce este posibil cînd copilul:

- ▲ are o durere atît de mare încît înghițitul e dureros;
- ▲ e evident că nu-i e bine și are febră sau o erupție;
- ▲ are amigdale infectate;
- ▲ nu a fost vaccinat împotriva difteriei.

## DURERILE ÎN GÎT

### Ce sînt?

Durerile la nivelul gîtului sînt date de o infecție care face zona dureroasă și roșie. Poate fi parte din semnele unui guturai sau ale unei gripe (vezi pp.194-195) sau poate fi unul din primele semne de rubeolă sau oreion (vezi pp.197-200). Cînd au o infecție la nivelul gîtului, copiii pot avea dureri la nivelul urechilor (vezi pp. 204-205).

### Ce pot face?

**1** Rugați-vă copilul să se întoarcă spre o lumină puternică și să deschidă gura. Examinați cu grijă peretele posterior al gîtului (faringelui) (vezi p.183). Dacă durerea e intensă, va avea un aspect roșu, ca jupuit, și s-ar putea să vedeți pete cremoase.



**2** Palpați ușor părțile laterale ale gîtului și imediat sub unghiurile mandibulei, pentru a verifica dacă ganglionii sînt tumefiați (vezi p. 183).

**3** Dați-i copilului multe lichide reci și treceți-l pe hrană lichidă, dacă îl doare cînd înghițe. E posibil ca alimentele reci, cum ar fi înghețata, să poată fi înghițite cu mai puține dureri decît alimentele calde.

**4** Luați-i temperatura copilului (vezi p. 187) și, dacă este peste normal, dați-i doza recomandată de sirop de paracetamol pentru a-i scădea febra.

### Ce ar putea face doctorul?

Cele mai multe cazuri cu dureri ușoare la nivelul gîtului nu necesită tratament, dar dacă doctorul suspectează că infecția este produsă de bacterii, s-ar putea să prescrie un antibiotic.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ ezită să mănînce, deoarece înghițitul e dureros;
- ▲ gît roșu, ca „jupuit”;
- ▲ dureri la nivelul urechilor (vezi p. 204-205);
- ▲ temperatură ușor crescută;
- ▲ ganglioni tumefiați;
- ▲ dureri în zona stomacului la copiii mici.

## AMIGDALITA

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ gît foarte dureros;
- ▲ amigdale roșii și de dimensiuni crescute, posibil acoperite cu pete cremoase;
- ▲ temperatură de peste 38° C;
- ▲ ganglioni tumefiați.



### Ce este?

Amigdalita este o inflamație a amigdalelor, producînd dureri mari la nivelul gîtului și alte simptome de boală. Amigdalele sînt situate în partea posterioară a gîtului, cîte una pe fiecare parte, și au rolul de a împiedica răspîndirea infecțiilor.

### Ce pot face?

**1** Examinați amigdalele copilului și palpați-i ganglionii (vezi p.183). Dacă sînt infectate, amigdalele sînt mari și roșii și pot avea pete cremoase.

**2** Luați-i temperatura (vezi p.187) și, dacă e nevoie, dați-i sirop de paracetamol.

**3** Încurajați-l să bea din plin, în special dacă are febră. Dați-i băuturi reci și hrană lichidă sau semilichidă.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul va examina gîtul copilului și îi poate lua un exsudat faringian cu ajutorul unui tampon steril. Poate prescrie un antibiotic pentru a vindeca repede infecția.

Dacă astfel de amigdalite sînt frecvente și afectează starea de sănătate a copilului, doctorul poate recomanda scoaterea lor. Totuși, această operație este rareori făcută înaintea vîrstei de patru ani.

# ÎNGRIJIREA SĂNĂTĂȚII

## TUSEA ȘI INFECȚIILE PULMONARE

De cele mai multe ori tusea la copiii mici este un simptom asociat gripei sau guturaiului (vezi pp.194-195), care produc o tuse seacă, iritativă. Tusea poate fi și simptom al unei infecții respiratorii (vezi pp. 209-211) sau un semn precoce al pojarului (vezi p. 198). O tuse persistentă, severă, caracterizează tusea convulsivă (vezi p. 201). S-ar putea ca, după un guturai sau o gripă, copilul să facă o infecție pulmonară, dacă infecția se răspândește în jos, spre plămîni. Dacă are o infecție pulmonară, va avea și alte simptome pe lângă tuse: s-ar putea să respire cu dificultate și să expectoreze. Totuși, o respirație ușor șuierătoare e normală la copilul mic cu guturai sau gripă, deoarece căile sale aeriene sînt foarte înguste și se îngustează și mai mult dacă sînt inflamate în timpul bolii, astfel încît doar prezența unei respirații șuierătoare nu poate fi socotită semn de infecție. Uneori, o infecție pulmonară se dezvoltă ca o complicație a pojarului sau a tusei convulsive.

### SEMNE DE URGENȚĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență cînd copilul:

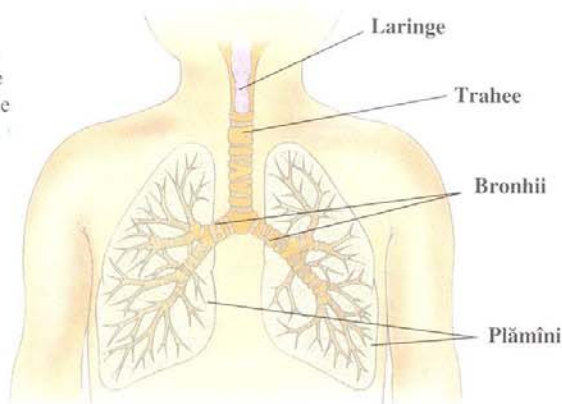
- ▲ are o nuanță albastruie în jurul gurii și limbii;
- ▲ respiră foarte rapid;
- ▲ respiră atît de zgomotos încît poate fi auzit de la distanță;
- ▲ pare a se lupta pentru a respira;
- ▲ starea i se înrăutățește brusc, în timpul unui guturai sau al unei gripei;
- ▲ e anormal de adormit;
- ▲ nu e capabil să vorbească sau să scoată sunetele obișnuite.

### INFECȚII PULMONARE FRECVENTE

Copiii mai mici de un an și copiii cu vechi probleme pulmonare, cum ar fi astmul (vezi p. 210), sînt expuși infecțiilor pulmonare. Dacă fumați, copilul este mult mai expus la infecții pulmonare decît copiii nefumătorilor. În cazul în care infecțiile respiratorii sînt frecvente, s-ar putea ca medicul să-i facă teste pentru a descoperi cauza.

### Respirația

Cînd copilul inspiră, aerul este aspirat spre trahee și bronhii (căile aeriene), ajungînd la nivelul plămînilor, unde oxigenul trece în sînge. Apoi sîngele va transporta oxigenul în tot corpul.



## CRUPUL

### Ce este?

Crupul este o inflamație a laringelui care determină tumefierea acestuia, astfel încît respirația copilului devine dificilă. Atacurile de crup tind să apară noaptea și durează de obicei aproximativ două ore.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ respirație dificilă;
- ▲ la inspirare se produce un sunet puternic, ascuțit;
- ▲ tuse lătrătoare.

### Ce pot face?

**1** Mențineți-vă calmul și liniștiți-l pe copil. S-ar putea să fie foarte speriat și, dacă intră în panică, îi va fi și mai greu să respire.

**2** Creați o atmosferă umedă, și cu aburi, punînd pe foc o oală cu apă sau dînd drumul apei fierbinți la baie. Aerul umed va ușura trecerea aerului și îl va ajuta să respire mai ușor.

**3** Puneți cîteva perne la spatele copilului pentru a-l ține în poziție șezîndă sau luați-l în poală; în această poziție va putea să respire mai ușor.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Chemați doctorul dacă sînt prezente dificultăți de respirație sau dacă bănuiți că are crup.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul îl va liniști și vă va spune ce să faceți dacă atacul de crup va reveni. Ar putea prescrie un antibiotic și s-ar putea să vă dea și alt medicament pentru a ușura respirația copilului dacă apare alt atac. Dacă starea copilului e gravă, s-a putea ca doctorul să-l interneze în spital.



## TUSEA

## Ce este?

O tuse poate fi sau o reacție la o iritație la nivelul gâtului (faringelui) ori a laringelui, sau rezultatul unei infecții pulmonare. O tuse seacă, iritativă este rareori serioasă, semnificând că faringele sau laringele copilului sînt iritate, datorită unei gripe care produce mucus. Gîtul său poate fi, de asemenea, iritat de fum, dacă în jurul copilului există adulți care fumează. O infecție a urechii produce de asemenea o tuse uscată. Dacă tusea copilului are caracter umed și în special dacă expectorează, probabil are o infecție pulmonară. În timp ce în majoritatea cazurilor tusea nu este o problemă serioasă, ea poate fi un simptom în cadrul unor bronșite sau al unei pneumonii (vezi pp. 210-211).

## CHEMAȚI DOCTORUL

Chemați doctorul dacă, aproximativ jumătate de oră, copilul dumneavoastră respiră mai repede ca de obicei, sau dacă respiră cu dificultate sau foarte zgomotos. Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă:

- ▲ bebelușul are sub șase luni și tușește;
- ▲ tusea nu-l lasă pe copil să doarmă;
- ▲ tusea nu se ameliorează în trei zile;
- ▲ copilul are o tuse recurentă.

## Ce ar putea face doctorul?

Doctorul îl va examina pe copil și îi va ausculta respirația. Dacă are o tuse uscată, doctorul poate prescrie un medicament de calmare a tusei pentru a-i potoli durerea de la nivelul gâtului. Dacă tusea provine de la nivelul plămînilor, s-ar putea ca medicul să facă unele teste diagnostice. Poate va prescrie antibiotice și poate un medicament care să ușureze eliminarea sputei.

## Ce pot face?

**1** Dacă are un acces brusc de tuse, verificați dacă nu a înghițit un obiect mic, bunăoară o bomboană sau un nasture. Dacă da, încercați să-l îndepărtați (vezi *Sufocarea*, p. 234), dar nu vă băgați degetele în gîtul copilului.

**2** Cînd copilul are o tuse persistentă, încercați să-l ajutați să elimine sputa cînd tușește. Întindeți-l pe burtă în poala dumneavoastră, apoi bateți-l ritmic pe spate, dar nu prea puternic. E bine să aveți alături un vas în care să scuipa toată sputa pe care reușește să o expectoreze.

Suțineți capul copilului ușor aplecat în jos

**3** Asigurați-vă că tusea persistentă nu este rezultatul unei răceli. Astfel infecția se poate răspîndi în jos, producînd bronșită.

**4** Cînd copilul are o tuse uscată, dați-i o băutură caldă la culcare, pentru a-i ușura tusea. Pentru un copil în vîrstă de peste 18 luni, faceți o băutură calmantă prin dizolvarea unei lingurițe de miere într-un pahar cu apă caldă și adăugați cîteva picături de lămîie.

**5** Sprijiniți-l pe copil cu mai multe perne ca de obicei, noaptea, iar în cazul bebelușilor puneți o pernă sub saltea.

**6** Dacă tusea copilului se înrăutățește într-o atmosferă cu fum, nu lăsați pe nimeni să fumeze în apropierea lui, respectiv țineți-l la distanță de zonele cu fum.

**7** Nu-i dați nici un medicament de tuse pînă ce doctorul nu vă recomandă acest lucru.



## BRONȘITA

## Ce este?

Bronșita este o inflamație a mucoasei principalelor tuburi ce duc spre plămîni. Poate apărea după o gripă, un guturai sau o perioadă de dureri în gît, ca urmare a răspîndirii infecțiilor. Probabil că nu-l va face pe copil să se simtă rău, dar va dormi mai greu dacă tusea tinde a se agrava noaptea.

## SEMNE/SIMPTOME

- ▲ tuse zgomotoasă;
- ▲ ușor șuierat în timpul respirației;
- ▲ temperatură ușor crescută;
- ▲ nas care curge.

## Ce pot face?

**1** Ușurați-i respirația șuierătoare și ajutați-l să expectoreze în timpul accesului de tuse. Întindeți-l în poala dumneavoastră și bateți-l pe spate (vezi p. 209).

**2** Luați-i temperatura și, dacă este crescută, dați-i sirop de paracetamol și multe lichide.

**3** Puneți o pernă sub capul saltelei pentru a-l ridica ușor. Atunci cînd copilul se culcă, așezați-l pe mai multe perne (pentru a sta cu toracele ridicat) (vezi p. 209).

**4** Pînă îi va fi mai bine, țineți copilul în casă, într-o cameră caldă, dar nu supraîncălzită.

## CHEMAȚI DOCTORUL

Solicitați imediat ajutor de urgență cînd copilul prezintă unul din semnele de urgență din pagina 208. Consultați doctorul imediat ce este posibil dacă bănuieți că are bronșită și chemați din nou doctorul dacă:  
▲ nu îi e mai bine după două zile;  
▲ expectorează o spută galben-verzuie.

## Ce ar putea face doctorul?

Doctorul ar putea prescrie un medicament care să calmeze tusea pentru a-l ajuta pe copil să doarmă. Dacă crede că ar putea fi vorba de o infecție secundară, ar putea prescrie un antibiotic, pentru a o elimina.

## ASTMUL

## Ce este?

Astmul este reprezentat de episoade recurente de îngustare a micilor căi aeriene ce merg spre plămîni, făcînd respirația, în special expirația, dificilă. Poate fi produsă de o alergie, în special dacă și alte persoane din familie au astm, de o eczemă sau de febra finului. Astmul ușor este comun și probabil copilul dumneavoastră va scăpa de el.

## SEMNE/SIMPTOME

- ▲ tuse, în special noaptea sau după efort;
- ▲ respirație ușor zgomotoasă, puțin mai dificilă, în special în timpul unei gripe;
- ▲ atacuri de respirație foarte dificilă, cînd respirația este superficială și dificilă;
- ▲ senzația de sufocare în timpul unui atac de astm;
- ▲ piele palidă, umedă (acoperită de transpirații) în timpul unui astfel de episod;
- ▲ colorație albastruie în jurul buzelor în timpul unui episod sever.

## Ce pot face?

**1** Mențineți-vă calmul și liniștiți-l pe copil. Dacă a mai avut asemenea atacuri, dați-i orice medicament pe care l-a prescris doctorul. Dacă acesta nu are nici un efect, **solicitați ajutor de urgență.**

**2** Puneți-l pe copil în poziție șezîndă în poală și ajutați-l să se aplece ușor în față – ceea ce îi va ușura respirația. Nu-l țineți strîns – lăsați-l să se așeze în poziția cea mai confortabilă.

Puneți o mică pernă în poala lui, pentru a se putea apleca pe ea



**3** Cînd copilul preferă să stea singur, dați-i ceva pe care să-și sprijine brațele – pe masă sau pe un teanc de perne, de exemplu – astfel încît să se poată apleca în față.





## PNEUMONIA

## Ce este?

Pneumonia interstițială este o inflamație a plămînilor care produce dificultăți respiratorii. La copiii mici este aproape întotdeauna datorată propagării unei infecții cum ar fi gripa sau guturaiul și este de obicei produsă de un virus și nu de o bacterie. Uneori pneumonia poate fi dată și de inhalarea în plămîn a unei mici cantități de alimente, producînd o zonă de inflamație și de infecție. Pneumonia interstițială este mai comună la copiii sub un an. Deși este o boală serioasă, cei mai mulți bebeluși sănătoși își revin complet în aproximativ o săptămînă.

## SEMNE/SIMPTOME

- ▲ deteriorarea stării generale la un copil bolnav;
- ▲ temperatură crescută;
- ▲ tuse uscată;
- ▲ respirație rapidă;
- ▲ respirație dificilă sau zgomotoasă.

## Ce pot face?

**1** Sprijiniți-l pe copil în pat cu un număr suplimentar de perne, astfel încît să poată respira mai ușor. În cazul unui bebeluș, puneți-i o pernă sub capul saltelei.

**2** Luați-i temperatura și, dacă este crescută, încercați să o reduceți dîndu-i doza recomandată de paracetamol sau aplicați-i o tamponare rece (vezi p.188).

## CHEMAȚI DOCTORUL

Solicitați imediat ajutor de urgență dacă apare la copilul dumneavoastră vreunul dintre semnele de urgență din pagina 208. Chemați doctorul cînd bănuiți prezența unei pneumonii interstițiale.

**3** Convingeți-vă că are din plin ce să bea, în special dacă temperatura este crescută. Oferiți-i bebelușului apă fiartă răcită.

## Ce ar putea face doctorul?

Doctorul vă va sfătui cum să vă îngrijiți copilul și, dacă infecția este și bacteriană, poate prescrie un antibiotic. Dacă îi este foarte rău copilului, s-ar putea să fie nevoie de tratament în spital.

## PREVENIREA EPISOADELOR DE ASTM

Încercați să aflați ce produce episoadele de astm la copilul dumneavoastră prin notarea momentelor cînd apar. Unele pot fi produse de un efort susținut sau de o emoție deosebită. Cîțiva alți factori declanșatori sînt prezența în continuare.



## Praful

Reduceți praful din locuință prin utilizarea metodelor de curățire care nu ridică praful: aspirare sau utilizarea spălării cu vapori de apă. Acoperiți salteaua copilului cu un înveliș de plastic.

**Blana animalelor.** Dacă aveți un animal, puneți-l să stea în altă parte și fiți atentă dacă episoadele de astm ale copilului vor fi mai rare.



**Pernele sau plăpumile umplute cu pene.** Înlocuiți-le cu unele umplute cu material sintetic.



## Polenul, în special cel al copacilor și ierburilor

Învățați-l pe copil să nu se joace în iarba înaltă și țineți-l în casă în perioadele cînd cantitatea de polen este crescută.



## Fumatul

Nu lăsați să se fumeze în apropierea copilului.

## SEMNE DE URGENȚĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență cînd copilul dumneavoastră:

- ▲ are o colorație albastruie la nivelul marginilor limbii sau ale buzelor;
- ▲ are o dispnee severă (respiră cu mare greutate);
- ▲ nu începe, în 10 minute, să respire mai ușor după ce-și ia medicamentul;
- ▲ începe să nu mai reacționeze.

## CHEMAȚI DOCTORUL

Chemați doctorul dacă e primul episod de astm al copilului. Consultați medicul imediat ce puteți cînd credeți că ar putea fi vorba de astm.

## Ce ar putea face doctorul?

Doctorul ar putea prescrie un medicament care să fie administrat la începutul unui episod sau înaintea oricărei activități ce îl poate produce. În timpul unui episod sever, ar putea trimite copilul la spital.

## DUREREA ABDOMINALĂ

**D**urerea situată între marginea inferioară a coastelor și vîntre sau „durerea abdominală” poate fi un simptom întâlnit în multe boli, inclusiv gastroenterită (vezi p. 214) și infecții ale aparatului urinar (vezi p. 216). Poate fi produsă de vărsături și poate

însoți boli cum ar fi amigdalita sau pojarul. Copilul se poate plînge de o durere „de burtă” dacă nu se simte bine în general sau dacă simte că se va îmbolnăvi sau dacă are o durere în altă parte, dar nu vă poate descrie cu ușurință unde anume.

### CUM SĂ NE COMPORTĂM FAȚĂ DE „O DURERE DE BURTĂ”

#### Ce produce o durere abdominală?

Mulți copii au dureri abdominale atunci cînd ceva îi face să se simtă speriați sau în nesiguranță.

Dacă durerea nu este severă și durează doar o oră sau două, nu trebuie să vă îngrijorați; încercați să vedeți ce îl deranjează și liniștiți-l.

Totuși, dacă durerea copilului este severă și durează cîteva ore, trebuie să o luați în serios. S-ar putea să aibă apendicită cînd apendicele (un organ mic, de forma unei rîme, legat de intestinul gros) e inflammat, deși apare rareori la copilul mai mic de trei ani. Apariția în valuri, la intervale de 15-20 de minute, a unor dureri abdominale severe la un bebeluș poate fi semnalul unei blocări (ocluzii) intestinale.

#### Ce pot face?

**1** Luați temperatura copilului. Dacă e doar puțin crescută, s-ar putea să aibă apendicită, în special dacă durerea e severă sau pare a fi localizată în jurul buricului. Nu-i dați un medicament de calmare a durerii sau ceva să-i scadă temperatura.

Înveliți sticla cu apă caldă într-un prosop

**2** Dacă bănuți că poate avea apendicită, nu-i dați să bea sau să mănînce. Dacă nu, dați-i apă dacă îi e sete, dar nu-l lăsați să mănînce nimic.

**3** Liniștiți-l pe copil îmbrățișându-l și acordîndu-i o atenție deosebită.

**4** Dacă nu credeți că ar avea apendicită, umpleți o sticlă cu apă caldă, dar nu fierbinte și înfășurați-o într-un prosop. Lăsați-l pe copil să se întindă cu burta lipită de această sticlă.

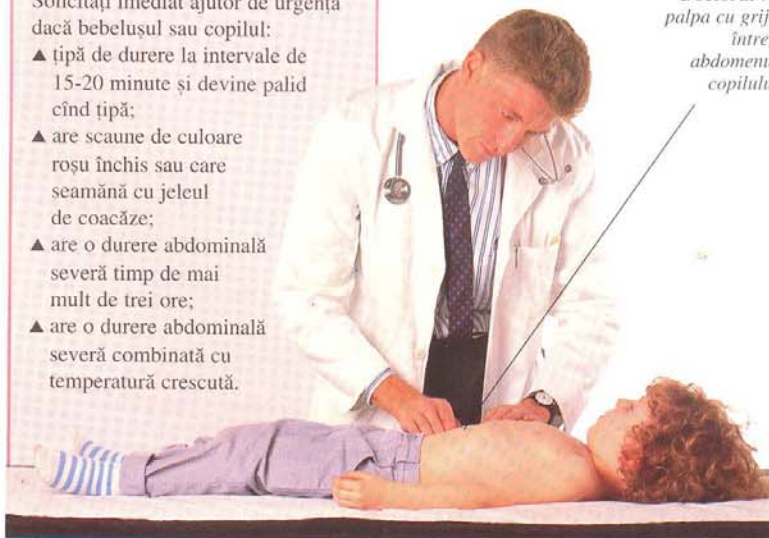


#### SEMNE DE URGENȚĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență dacă bebelușul sau copilul:

- ▲ tipă de durere la intervale de 15-20 minute și devine palid cînd tipă;
- ▲ are scaune de culoare roșu închis sau care seamănă cu jeleul de coacăze;
- ▲ are o durere abdominală severă timp de mai mult de trei ore;
- ▲ are o durere abdominală severă combinată cu temperatură crescută.

Doctorul va palpa cu grijă întreg abdomenul copilului



#### CHEMAȚI DOCTORUL

Chemați doctorul dacă:

- ▲ apar oricare alte semne/simptome;
- ▲ durerile abdominale durează mai mult de trei ore.

Consultați doctorul cînd copilul are frecvent dureri abdominale.

#### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul îl va examina pe copil pentru a încerca să afle cauza durerii abdominale. Tratamentul va depinde de diagnosticul său, dar deseori o durere abdominală nu necesită tratament. Dacă doctorul suspectează o apendicită sau o ocluzie intestinală, va aranja internarea copilului în spital pentru o operație de urgență.



# CONSTIPAȚIA, VĂRSĂTURILE ȘI DIAREEA

O modificare minoră în dietă poate produce temporar constipație sau diaree. Vărsăturile sau diareea pot însoți aproape orice boală și pot fi, de asemenea, produse de emoții sau de anxietate. Dacă apar vărsături sau ușoară diaree, controlați prezența

altor semne de boală (vezi pp.182-183). Vărsăturile frecvente sau diareea severă pot determina repede deshidratarea unui copil mic. Aceasta este o situație serioasă, când corpul pierde prea mult lichid, și trebuie tratată prompt (vezi p. 214).

## CONSTIPAȚIA

### Ce este?

Când are constipație, copilul are scaune mai rare și mai tari decât de obicei. Obiceiurile copilului în legătură cu scaunul variază mult: unii copii au scaun de două ori pe zi, alții doar o dată la două sau trei zile.

Oricare ar fi obiceiurile copilului dumneavoastră, e normal – nu le influențați. Destul de des bebelușii devin ușor constipați când învață să stea în șezut sau să se târască, precum și înainte de a putea merge.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce este posibil dacă:

- ▲ plînge sau se plînge de dureri abdominale când se mișcă;
- ▲ are striuri de sînge în scaune sau în scutece sau în pantalonași;
- ▲ are constipație de mai mult de trei zile.

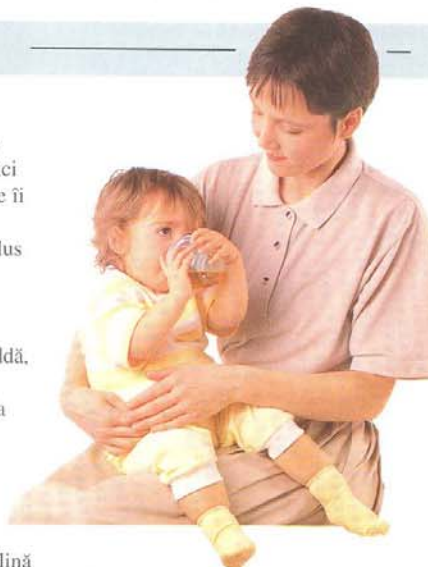
### Ce pot face?

**1** Nu vă îngrijați când copilul este constipat temporar; nu va suferi nici un rău. Nu îi dați un laxativ, deoarece îi va perturba acțiunea normală a intestinelor, și nu îi puneți zahăr în plus în biberon.

**2** Dați-i să bea din plin, în special dacă vremea e caldă, pentru a-i înmuia scaunele. Sucul de fructe poate ajuta la diminuarea constipației.

**3** Nu-l grăbiți când stă pe oliță, dar nici nu-l lăsați să se obișnuiască să stea prea mult. Dacă pare constipat, ungeți-l cu vaselină în jurul anusului înainte de a se așeza pe oliță, pentru a ușura apariția scaunului.

**4** Încercați să introduceți mai multe fibre vegetale în alimentația copilului (vezi mai jos). Acestea oferă un important ajutor ce favorizează deplasarea conținutului intestinal.



### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul ar putea prescrie un laxativ ușor și ar putea să vă dea unele sfaturi despre alimentația copilului. Dacă în scaun există cumva striuri de sînge s-ar putea să existe o mică fisură la nivelul anusului, astfel că doctorul ar putea unge cu delicatețe zona.

### SURSE BUNE DE FIBRE VEGETALE

Cîteva exemple de alimente bogate în fibre. Alimentele proaspete sînt întotdeauna cele mai bune. Spălați bine fructele și legumele, îndepărtați cojile, simburii și pielele când dați fructe unui copil sub un an. Faceți un piure sau terciuți alimentele în cazul unui copil mai mic de opt luni (vezi pp.110-111).



Pîine integrală



Mic dejun din fulgi de cereale



### Fructe proaspete

Oferiți-i copilului o varietate de fructe, cum ar fi felii de pere, piersici și banane, decojite.



### Fructe uscate

Prunele și caisele sînt ideale pentru copiii mici.



### Legume proaspete

Cartofii terciuți și brocoli doar puțin fiert au un conținut ridicat de fibre. Țelina și morcovii pot fi servite crude.

## VĂRSĂTURILE

### Ce sînt?

Cînd copilul vomită, elimină majoritatea conținutului stomacului. Bebelușii mai mici de șase luni regurgitează deseori o cantitate mică din alimentele înghițite. Lucrul este perfect normal – nu înseamnă că bebelușul varsă.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Chemati doctorul cînd copilul dumneavoastră:

- ▲ vomită și pare anormal de somnolent;
- ▲ are o vărsătură galben-verzuie;
- ▲ a vărsat repetat timp de peste șase ore;
- ▲ prezintă oricare dintre semnele de deshidratare.



### Ce pot face?

**1** Țineți copilul deasupra unui vas, încercați să-l liniștiți și mîngiați-l în timp ce varsă (vezi p. 193). După ce a vărsat, ștergeți-i fața și dați-i cîteva sorbituri de apă.

**2** Asigurați-vă că are ce să bea – are nevoie de 1-1 ½ litri pe zi. Faceți o băutură cu glucoză și sare (vezi mai jos *Deshidratarea*) și dați-i cîte puțin, oră de oră. Dacă nu vrea să bea din biberon, dați-i cu lingurița sau cu pipeta (vezi p.189).

### IDENTIFICAREA ȘI TRATAREA DESHIDRATĂRII

S-ar putea să se fi instalat deshidratarea cînd copilul prezintă unele dintre simptomele de mai jos:

- ▲ gură și buze uscate;
- ▲ urină concentrată, închisă la culoare;
- ▲ nu a urinat în ultimele șase ore;
- ▲ are ochii înfundați;
- ▲ are fontanela anterioară deprimată;
- ▲ are somnolență anormală sau letargie.

Cînd copilul dumneavoastră este deshidratat sau dacă e în pericol să devină, pregătiți-i o băutură cu glucoză. Dizolvați trei lingurițe rase de pudră de glucoză și o jumătate de linguriță de sare în 200 ml de apă fiartă răcită. Sau puteți cumpăra săruri pentru rehidratare orală, gata pregătite, de la farmacie.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul vă va examina copilul pentru a descoperi ce îl face să vomite și îl va trata apoi în funcție de diagnostic. Dacă prezintă semne de deshidratare, s-ar putea ca doctorul să prescrie un praf care să fie adăugat în lichidele pe care le bea. Dacă este foarte deshidratat, s-ar putea să-l interneze în spital unde poate primi lichide prin perfuzie.

## GASTROENTERITA

### Ce este?

Gastroenterita (intoxicația alimentară) este o infecție la nivelul stomacului și intestinelor care poate fi produsă de alimente contaminate. Este o problemă serioasă la bebeluși, deoarece îi poate deshidrata foarte repede, dar este rară la cei hrăniți la sîn. Un episod ușor în cazul unui copil mai mare de doi ani nu este periculos.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ greață și vărsături;
- ▲ diaree;
- ▲ crampe stomacale;
- ▲ pierdere a poftei de mîncare;
- ▲ temperatură crescută.

### Ce pot face?

**1** Asigurați-vă că bea 1-1 ½ litri de lichide pe zi. Un lichid cu glucoză, precum cel descris mai sus, este cel mai bun.

**2** Nu-i dați nimic să mîncească pînă nu se oprește din vărsat, apoi introduceți alimente neiritante (vezi p.179).

**3** Luați-i temperatura și, dacă este crescută, dați-i o doză de sirop de paracetamol pentru a-i o reduce.

**4** Puneți-l pe copil din nou în scutech dacă tocmai a fost trecut la alt tip de îmbrăcăminte.



**5** Asigurați-vă că se spală pe mîini după ce merge la oîță și înainte de a mîncă. Spălați-vă și dumneavoastră pe mîini după ce-i schimbați scutechul și înainte de a-i prepara hrana. Sterilizați toate lucrurile folosite la hrănirea lui.



## DIAREEA

### Ce este?

Dacă are diaree copilul dumneavoastră, înseamnă că va avea scaune apoase mai frecvent ca de obicei. Poate apărea după o alimentație prea consistentă sau care conține mai multe fibre alimentare decât de obicei.

### ■ CHEMAȚI DOCTORUL ■

Chemați doctorul dacă bebelușul:

- ▲ a avut scaune diareice timp de peste șase ore;
- ▲ are sînge în scaun;
- ▲ prezintă vreun semn de deshidratare (vezi în stînga).



### Ce pot face?

**1** Asigurați-vă că are ce bea din plin. O băutură cu glucoză, preparată conform descrierii de la vărsături (vezi *Deshidratarea*, în stînga) este ideală.

**2** Puneți-l pe copil din nou în scutece dacă tocmai i s-a schimbat tipul de îmbrăcăminte.

**3** Acordați o atenție deosebită igienei: spălați-vă pe mîini după ce schimbați scutecele bebelușului și înainte de a-i pregăti mîncarea și convingeți-vă că-și spală întotdeauna mîinile după ce merge la oliță și înainte de a mîncă.

### SCAUN CE ARATĂ ANORMAL

Modificările de culoare ale scaunului copilului sînt produse probabil de o modificare în alimentație, astfel încît verificați dacă a mîncat ceva neobișnuit. Uneori, totuși, o boală subiacentă stă la baza aspectului diferit.

■ **Scaun foarte decolorat, voluminos** care miroase puternic și plutește cînd vreți să-l aruncați la closet – poate avea

semnificația că bebelușul nu poate digera corespunzător glutenul, o proteină care se găsește în cereale (boala celiacă).

Consultați doctorul.

■ **Scaun acid, spumos** – poate avea semnificația că bebelușul nu poate digera adecvat laptele (intoleranță la lactoză). Consultați doctorul.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul vă va examina copilul pentru a descoperi cauza diareii și o va trata în conformitate cu diagnosticul. Dacă bebelușul/copilul s-a deshidratat, doctorul ar putea prescrie praf pentru rehidratare orală, care să fie pus în lichidele pe care le bea. Dacă este foarte deshidratat, s-ar putea să-l interneze în spital, unde i se poate administra rapid cantitatea necesară de lichide, prin perfuzii.

### ■ CHEMAȚI DOCTORUL ■

Chemați doctorul dacă:

- ▲ copilul e mai mic de doi ani și ar putea avea gastroenterită;
- ▲ are peste doi ani și are semne/simptome de gastroenterită de peste două zile.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul îl va trata probabil pe copilul dumneavoastră împotriva deshidratării și s-ar putea să vă sfătuiască să-i dați cîteva zile doar lichide. S-ar putea să vă ceară să-i aduceți o mostră din scaunul copilului.

## ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

### Ce măsuri pot lua pentru a preveni gastroenterita?

Sterilizați tot echipamentul utilizat pentru hrănirea bebelușului atîta timp cît bea lapte din biberon (vezi pp.100-101). Depozitați alimentele gata preparate în compartimentul central al frigiderului – nu le țineți niciodată la cald într-un termos, deoarece bacteriile se dezvoltă foarte bine la cald. Acordați atenție deosebită igienei atunci cînd pregătiți mîncarea. Dacă depozitați vreunul dintre alimentele gata pregătite, țineți-l în

frigider nu mai mult de două zile și asigurați-vă că e fierbinte cînd îl încălziți, deoarece căldura omoră bacteriile care ar putea să producă gastroenterita. Spălați toate vasele și biberoanele în apă foarte caldă. Uscați-le pe șervet de bucătărie din hîrtie, nu cu ștergar. Dacă sînteți în călătorie în străinătate cu un bebeluș sau un copil mic, întrebați-l pe doctorul dumneavoastră despre precauțiile pe care trebuie să vi le luați în special în ceea ce privește apa, fructele și salatele.

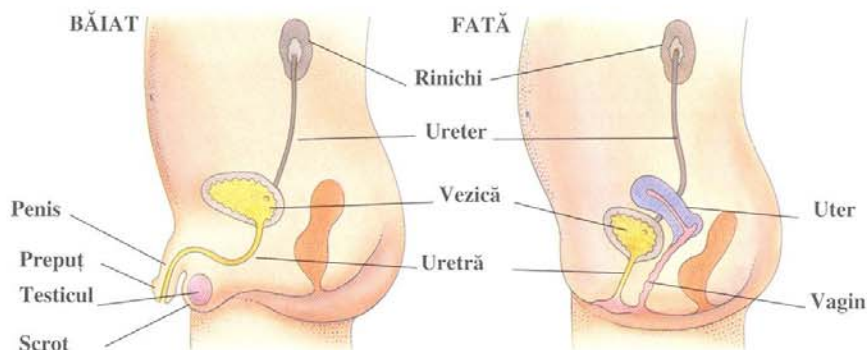
## PROBLEME ALE VEZICII URINARE, RINICHILOR ȘI APARATULUI GENITAL

Cele mai multe infecții ale sistemului urinar sînt datorate bacteriilor care pătrund prin uretră (vezi desenul de mai jos) și se răspîndesc în vezică. Ele sînt relativ comune la copiii mici și de obicei nu reprezintă probleme serioase. Unii copii se nasc cu anormalități

minore ale sistemului urinar, ceea ce îi expune la asemenea infecții. Infecțiile minore ale organelor genitale sînt de asemenea comune, iar la bebeluși și copii mici ele fac deseori parte din simptomele eritemului fesier (vezi p.176).

### Sistemul urinar

Copilul are doi rinichi care filtrează sîngele. Sîngele filtrat revine în torentul sangvin, în timp ce produsele filtrate contribuie la formarea urinei, care drenează în vezică, unde se adună pînă va fi eliminată la urinat.



## INFECȚIILE SISTEMULUI URINAR

### Ce sînt?

Orice parte a sistemului urinar – rinichi, vezică, uretere – poate fi infectată de bacterii. Infecțiile sînt mai comune la fete, deoarece uretra (tubul care iese din vezică) este mai scurtă decît la băieți și are deschiderea mai aproape de anus, astfel încît microbii se pot răspîndi mai ușor.

### Ce pot face?

**1** Dacă vi se pare că nu-i e bine copilului dumneavoastră, controlați dacă urina este roșie sau tulbură. Fiți atenți dacă urinează mai des ca de obicei și dacă pare să aibă dureri cînd urinează. Dacă poartă încă scutece, probabil că nu veți putea spune dacă urinează des sau dacă are dureri, dar probabil că veți remarca o modificare a mirosului urinei.

**2** Asigurați-vă că are din plin ce bea, pentru a-i menține rinichii în funcție.

**3** Luați-i temperatura și, dacă este crescută, dați-i doza recomandată de sirop de paracetamol pentru a i-o scădea.



### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ urinează mai des ca de obicei;
- ▲ are dureri cînd urinează;
- ▲ are o urină roșie, roșie sau tulbură;
- ▲ mirosul urinei e modificat;
- ▲ are temperatură crescută;
- ▲ nu e atent;
- ▲ nu are poftă de mîncare;
- ▲ are dureri abdominale.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce este posibil dacă bănuiți prezența unei infecții a sistemului urinar.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul va examina copilul și s-ar putea să vă roage să luați un eșantion din urina lui (întrebați-l cum să-l colectați). S-ar putea să prescrie un antibiotic.



## PROBLEME GENITALE LA FETE

### Cum se manifestă?

Vaginul unei fete poate deveni dureros în cazul unui eritem fesier (vezi p.176), al unei infecții micotice sau în cazul prezentei de paraziți (în special oxiuri, vezi p. 224). Dacă fiica dumneavoastră are o scurgere sangvinolentă sau mirositoare din vagin, s-ar putea să-și fi introdus ceva înăuntru. Fetele nou-născute au deseori o scurgere albă sau sangvinolentă timp de câteva zile și nu trebuie să vă îngrijorați. După această vîrstă, pînă înaintea pubertății, o asemenea scurgere este anormală.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ dureri sau mâncărimi înăuntru sau în jurul vaginului;
- ▲ roșeață în jurul vaginului;
- ▲ scurgere din vagin.

### Ce pot face?

Dacă fundulețul fetei este dureros sau roșu, nu utilizați săpun cînd îl spălați – ci doar apă – și uscați-l cu grijă. Mișcările de ștergere trebuie să fie din față înspre înapoi, deoarece, procedînd invers, puteți răspîndi microbi din jurul anusului.

2 Nu-i puneți chiloței de plastic peste scutece, căci fundulețul nu se mai aerisește bine. Dacă nu mai poartă scutece, îmbrăcați-o în chiloței de bum-bac, nu de nailon.

3 Dacă fiica dumneavoastră are o scurgere din vagin, controlați dacă nu și-a introdus ceva înăuntru. Dacă da, consultați medicul imediat ce e posibil.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul vă va examina fiica și s-ar putea să ia o probă din scurgere. Dacă are ceva introdus în vagin, îl va îndepărta cu delicatețe. Dacă are o infecție, s-ar putea să prescrie antibiotice pe care să le ia pe gură sau o cremă pe care să o aplicați pe zona afectată, în funcție de cauza semnelor/simptomelor.



## PROBLEME GENITALE LA BĂIEȚI

### Cum se manifestă?

Prepuțul, care acoperă vârful penisului, poate fi inflammat sau infectat (balanită), deseori însoțind eritemul fesier (vezi p.176). Dacă în jurul scrotului, în zona pelviană, sau chiar la nivelul scrotului, apare o umflătură, s-ar putea să aibă o hernie (anșele intestinale produc bombarea prin ieșirea din abdomen la nivelul unei zone de rezistență scăzută a peretelui abdomenului).

### Ce pot face?

Dacă prepuțul băiețelului dumneavoastră este inflammat, spălați-l fără a folosi săpun și uscați-l cu grijă la fiecare schimbare de scutece. Folosiți un detergent fără enzime și clătiți bine scutecele sau chiloțelii.

### Cum pot preveni infecția?

Nu încercați să-l decalotați (tragerea înapoi a prepuțului), deoarece manevra nu e posibilă pînă la vîrsta de cel puțin patru ani. Dacă îl veți forța, veți determina inflamarea prepuțului.

### SEMNE/SIMPTOME

#### Prepuț inflammat

- ▲ prepuț roșu, inflammat;
- ▲ scurgere purulentă de la nivelul penisului.

#### Hernie

- ▲ umflătură moale, nedureroasă, împrejurul sau chiar la nivelul scrotului, care poate dispărea cînd copilul se întinde și poate crește în dimensiuni cînd tușește, strănută sau plînge.

### Ce ar putea face doctorul?

Dacă prepuțul fiului dumneavoastră este inflammat, doctorul ar putea prescrie un unguent cu antibiotic. Dacă băiețelul are o hernie, s-ar putea să nu necesite tratament, dar dacă are mai puțin de șase luni sau dacă hernia devine tare la pipăit sau nu dispăre cînd copilul se întinde, s-ar putea ca doctorul să vă recomande o operație pentru a-i vindeca hernia.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă:

- ▲ prepuțul copilului pare roșu sau umflat sau se observă vreo scurgere;
  - ▲ hernia devine dureroasă sau suferă indiferent de modificare.
- Consultați medicul cînd credeți că fiul dumneavoastră s-ar putea să aibă hernie.

### CIRCUMCIZIA

Astfel se numește operația de îndepărtare a prepuțului. Dacă vă gândiți să-i faceți circumcizie fiului dumneavoastră, discutați cu doctorul. Ca orice operație, are un mic grad de risc, astfel încît de obicei nu se face decît din rațiuni religioase sau medicale.

# PROBLEME ALE PIELII

**P**roblemele minore la nivelul pielii sînt comune în copilărie. Cele mai multe se vindecă repede, dar unele sînt foarte contagioase și trebuie tratate prompt. Dacă apare o erupție combinată cu alte semne de

boală, s-ar putea să fie vorba de o afecțiune contagioasă (vezi pp. 197-199). Pentru alte probleme, citiți indicațiile de mai jos.

## GHID PENTRU DIAGNOSTICUL RAPID

**Una sau mai multe pete roșii, sau o erupție** – vezi *Coșurile și furunculele*, *Urticaria*, *Sudamina* (mai jos și pe pagina cealaltă), *Mușcăturile și înțepăturile minore* (p. 244) sau, dacă sunt uscate și solzoase, vezi *Eczema* (p. 220).

**Arii rugoase, cu fisuri** de obicei pe sau în jurul buzelor sau pe obraji sau pe mâini, vezi *Pielea crăpată* (p. 221).

**Mici vezicule sau zone cu cruste** pe sau în jurul gurii, vezi *Herpesul sau Impetigo* (pp. 222-223).

**Umflături dure ale pielii** – de obicei la mâini sau la picioare, vezi *Negii și Verucile* (p. 222).

**Mîncărimi la nivelul pielii capului**, vezi *Păduchii și lindenii* (p. 224).

**Mîncărimi interne în jurul anusului** – vezi *Oxiurii* (p. 224).

## CUM NE COMPORTĂM FAȚĂ DE MÎNCĂRIMI

Multe probleme ale pielii produc mîncărimi. Deoarece scărpinatul poate produce infectarea pielii, este importantă diminuarea mîncărimii.

■ Îmbrăcați copilul în haine de bumbac, deoarece e mai puțin iritant pentru piele decât alte materiale.

■ Tamponați ușor zona cu vată înmuiată în soluție de calamină (carbonat de zinc), pentru a calma pielea inflamată sau iritată.

■ Dizolvați un pumn de bicarbonat în apa de baie a copilului.

■ Cumpărați mănuși de bumbac contra scărpinatului, pe care copilul să le poarte în pat.

## COȘURILE ȘI FURUNCULELE

### Ce sînt?

Un coș este o umflătură roșie, de obicei la nivelul feței. Un furuncul este o infecție a pielii care produce o umflătură mare, dureroasă, care apoi colectează, producînd un centru de puroi. Furunculele apar mai frecvent la nivelul feței sau la nivelul zonelor de presiune, cum ar fi fesele, dar pot apărea oriunde pe corp.

Nu fiți îngrijorată dacă, ocazional, copilul are coșuri; dar furunculele frecvente pot fi semn de boală.

### Ce pot face?

**1** Dacă, ocazional, copilul prezintă coșuri, pur și simplu ignorați-le. Vor dispărea în câteva zile, fără tratament. Dacă tind să zemuiască și apar în jurul gurii, acoperiți zona cu o cremă de protecție.



**2** Dacă copilul are un furuncul sau un coș care pare inflammat, curățați-l cu delicatețe, ca și pielea din jur, cu vată înmuiată într-o soluție antiseptică.

**3** Acoperiți-l cu un plasture adeziv. Dacă e într-o zonă atinsă la îmbrăcare sau dacă e într-o zonă dureroasă, cum ar fi pe fese, acoperiți-l cu vată și apoi puneți plasturele peste el.



**4** Furunculul își va forma singur capul și se va sparge în câteva zile. Nu-l apăsați, acest lucru poate răspîndi infecția. După ce s-a spart, curățați zona cu vată înmuiată într-un antiseptic și țineți-o acoperită cu plasture adeziv pînă s-a cicatrizat.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul s-ar putea să incizeze furunculele și să dreneze puroiul, pentru a reduce durerea și tumefacția, și ar putea prescrie o cremă. Dacă copilul are multe furuncule, doctorul ar putea prescrie o cură de antibiotice.

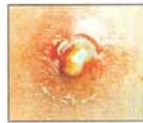
### SEMNE/SIMPTOME

#### COȘUL

▲ umflătură mică, roșie, nedureroasă.

#### FURUNCULUL

▲ umflătură roșie, dureroasă care se mărește gradat;  
▲ centru alb sau galben, cu puroi, apărînd după o zi sau două.



### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă:

- ▲ copilul are o pată care pare inflamată;
  - ▲ copilul are un furuncul într-o zonă incomodă sau dureroasă;
  - ▲ centrul cu puroi nu apare la trei zile după ce a apărut furunculul;
  - ▲ dacă de la nivelul furunculului se răspîndesc striuri roșii.
- Consultați doctorul dacă copilul face des furuncule.



## URTICARIA

### Ce este?

Urticaria este o erupție de pete roșii pruriginoase (care mănâncă). Petele dispar de obicei după câteva ore, dar apar altele noi. Cea mai comună cauză este o urtică-tură, dar și expunerea intensă la soare sau o alergie la anumite alimente sau medicamente.



### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ erupție pruriginoasă de pete roșii proeminente (papule) uneori cu un centru palid;
- ▲ papule variind în diametru de la 1 mm la 1 cm;
- ▲ papulele mai mari au tendința de confluență.



### Ce pot face?

**1** Tamponați erupția copilului cu vată înmuiată în soluție de calamină (car-bonat de zinc).

**2** Dacă erupția este produsă de o alergie, încercați să descoperiți la ce e alergic copilul, astfel încât să o evitați pe viitor. Erupția se dezvoltă de obicei la câteva ore după contactul cu un alergen, astfel că încercați să vă reamintiți dacă, de exemplu, a mâncat recent un lucru nou.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Chemați doctorul dacă fața, limba sau gâtul copilului sînt umflate. Consultați doctorul imediat ce este posibil dacă:

- ▲ erupția nu dispare în câteva ore;
- ▲ copilul are frecvent episoade de urticarie.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul ar putea prescrie o cremă anti-histaminică sau un medicament antihis-taminic. Ar putea face de asemenea unele teste pentru a descoperi cauza alergiei copilului. Dacă fața, limba sau gâtul copilului sînt umflate, s-ar putea să fie nevoie de o injecție pentru diminuarea tumefierii lor.

## SUDAMINA

### Ce este?

Sudamina este o erupție palidă pro-dusă de supraîncălzire. E mai comună la bebeluși decît la copii și apare de obicei la nivelul feței sau al cutelor pielii, unde se poate aduna transpirația. Nu este o afecțiune serioasă și puteți să o tratați singuri acasă.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ erupție roz pe față sau la nivelul cutelor pielii.



### Ce pot face?

**1** Scoateți orice înveliș gros de pat și îndepărtați unul din rîndurile de haine ale bebelușului. Lăsați-l să doarmă doar într-un pieptăraș.

**2** Faceți-i o baie în apă caldută. Tamponați-i ușor pielea, lăsînd-o puțin umedă, astfel încît să se răcească pe măsură ce se usucă. Cînd s-a uscat, aplicați puțină pudră de talc pentru a absorbi transpirația nouă care apare.

**3** Luați-i temperatura și, dacă este crescută, dați-i sirop de paracetamol sau faceți-i o tamponare rece (vezi p.188).

### Cum pot preveni sudamina?

Îmbrăcați copilul în haine ușoare cînd vremea e caldă, preferabil în haine de bumbac. Țineți-l la umbră sau întindeți-l deasupra unui umbrar.



Scoateți un rînd din hainele copilului

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posi-bil dacă erupția nu a dispărut la 12 ore după ce copilul s-a răcorit.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul va verifica dacă erupția se datorește căldurii. Dacă aceasta e situa-ția, bebelușul nu necesită nici un trata-ment medical. Dacă erupția are o altă cauză, doctorul o va trata.

## ECZEMA

### Ce este?

Eczema este o alergie a pielii producând la nivelul acesteia zone pruriginoase (care mănincă), roșii, scuamoase. Cel mai des afectează fața și pliurile cutanate, cum ar fi axilele sau fosa poplitee (adîncitura din dreptul feței posterioare a genunchilor), dar poate fi și mai

întinsă. De obicei apare pentru prima dată între trei luni și doi ani, apoi lucrurile se ameliorează pe măsură ce copilul crește. Aproximativ jumătate dintre copiii cu eczemă scapă de ea pînă la vîrsta de șase ani și aproape toți, pînă la pubertate. Copilul e mai expus la apariția eczemei dacă alte persoane din familie au alergii ca eczeme, astm sau febră de fîn.

### Ce pot face?

**1** Cînd îi faceți baie copilului, curățați zonele afectate prin ștergere cu ulei pentru copii, o cremă cu glicerină și apă sau un unguent emulsifiant, în loc de a-l spăla cu săpun. Clătiți-l bine cu apă.

Folosiți vată pentru aplicarea uleiului pentru copii

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă:

- ▲ eczema copilului este foarte întinsă sau foarte pruriginoasă;
  - ▲ din eczemă se scurge lichid.
- Consultați doctorul dacă vi se pare că fiul, fiica dumneavoastră are o eczemă.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul ar putea prescrie o cremă și, dacă zona este infectată, un antibiotic. Cînd copilul este alergic la un anumit aliment, doctorul sau asistenta care vă vizitează v-ar putea recomanda o alimentație echilibrată care să evite acel aliment.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ pete uscate, pruriginoase, roșii, scuamoase, de obicei la nivelul feței sau al pliurilor cutanate;
- ▲ lichid clar zemuind din ariile afectate.



**2** După o baie, aplicați o cremă umidifiantă, neparfumată pe pielea copilului, deoarece aceasta poate fi foarte uscată. Mărcile pentru bebeluși sînt ideale.

**3** Îmbrăcați-vă copilul în bumbac. Atunci cînd vremea e mai răcoroasă, puneți îmbrăcăminte de bumbac sub hainele mai călduroase.

**4** Încercați să nu-l lăsați pe copil să-și scarpine zonele afectate – puneți-i noaptea mănuși cu un singur deget, dacă pare a fi util, și tăiați-i scurt unghiile.

**5** Încercați să descoperiți cauza alergiei. Alergenii comuni includ alimentele (în special produsele lactate și grîul), părul de animale, hainele de lînă și detergenții. Anxietatea poate declanșa eczema, astfel încît încercați să descoperiți dacă îl îngrijorează ceva pe copil.

**6** Cînd eczema copilului e severă, țineți-l la distanță de oricine cu varicelă sau herpes.





## ARSURILE SOLARE

### Ce sînt?

Arsurile solare înseamnă piele înroșită sau dureroasă ca urmare a expunerii la soare. Bebelușii și copiii mici, în special cei cu păr blond și ochi albaștri, au o piele foarte sensibilă, ceea ce îi face foarte vulnerabili la razele soarelui.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ arii roșii, dureroase la nivelul pielii;
- ▲ vezicule (bășici) pe zonele afectate;
- ▲ piele care se cojește o zi sau două mai târziu.

### Ce pot face?

**1** Lăsați-l pe copil în casă sau la umbră imediat ce pielea începe să se înroșească. Nu uitați că semnele cele mai severe ale arsurilor solare vor apărea după câteva ore.

**2** Răciți cu apă rece orice zonă de piele înroșită, apoi aplicați o loțiune calmantă pentru perioada de după expunere la soare sau tamponați cu unguent cu calamină.



### PREVENIREA ARSURILOR SOLARE

Nu-l lăsați pe bebeluș să doarmă la soare și, dacă nu a fost obișnuit treptat cu expunerea la soare, nu-l lăsați, neacoperit, mai mult de 15 minute – în prima zi –, apoi creșteți perioada cu cîte cinci minute pe zi. Aplicați o cremă de protecție la fiecare oră (alegeți una cu factor de protecție față de soare de 10-15), îmbrăcați-l într-o bluză și puneți-i o pălărie de soare. Să-și păstreze bluza pe el cînd înnoată sau cînd se joacă în apropierea apei, pentru a-și proteja umerii. Dacă a doua zi pielea pare roșie, nu-l mai lăsați la soare.



### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă:

- ▲ copilul are febră și o stare proastă;
- ▲ apar bășici pe o zonă întinsă.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul ar putea prescrie o cremă emolientă și calmantă.

## PIELEA CRĂPATĂ

### Ce este?

Mici crăpături ce apar la nivelul pielii cînd aceasta e uscată, după ce a fost expusă la frig sau la aer cald, uscat. Nu reprezintă nici o problemă serioasă, dar pot fi dureroase.

### Ce pot face?

**1** Ungeți buzele copilului cu strugurel sau aplicați pe piele creme emoliente.

**2** Utilizați ulei pentru sugari sau loțiune pentru a spăla zona și păstrați-i mîinile calde și uscate.

**3** Dacă crăpăturile sîngerează, puneți pe ele un plasture adeziv sau leucoplast.



### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ crăpături discrete la nivelul pielii și al mucoaselor, de obicei pe/sau în jurul buzelor sau pe obraji sau mîini.
- ▲ sîngerează dacă sînt adînci.



### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă:

- ▲ crăpăturile nu se vindecă după trei zile;
- ▲ crăpăturile devin roșii și dureroase sau se umplu de puroi.

### Ce ar putea face doctorul?

Dacă zona cu crăpături s-a infectat, doctorul ar putea să prescrie un antibiotic, căci nu există vreun tratament special.

## HERPESUL

### Ce este?

Mici vezicule, de obicei pe sau în jurul buzelor, dar care uneori se pot dezvolta înăuntrul gurii sau altundeva la nivelul feței.

Sînt produse de un virus care, o dată ce a infectat copilul, rămîne la nivelul pielii și tinde a apărea ocazional, astfel încît, dacă a avut o dată herpes, copilul va mai face și în viitor.

Expunerea intensă la lumina soarelui poate declanșa un nou episod; la fel și unele boli minore, cum ar fi gripa.

### Ce pot face?

**1** La primul semn de herpes țineți un cub de gheață, timp de zece minute, pe zona afectată. Ar putea preveni răspîndirea herpesului.

Înveliți un cub de gheață într-un șervet și țineți-l apăsător pe buza copilului



**2** Dacă apare o veziculă, aplicați o cremă emolientă.

**3** Țineți-i mîinile curate și nu-i permiteți să-și atingă zonele dureroase, deoarece s-ar putea să-și infecteze astfel ochii.

**4** Deoarece herpesul este foarte contagios, nu-l lăsați să sărute alte persoane și, dacă are obiceiul să-și bage jucăriile în gură, nu-l lăsați să i le dea și altui copil pînă ce erupția nu a dispărut.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ zone roșii supradenivelate care înțepă sau mîncîcă, de obicei în jurul gurii;
- ▲ vezicule mici, dureroase, care se formează cu aproximativ o zi mai tîrziu;
- ▲ veziculele se acoperă de cruste după una, două zile;
- ▲ febră și stare generală proastă în timpul primului episod.



**5** Dacă copilul a avut vreodată un herpes, protejați-i buzele de soarele puternic, deoarece expunerea la soare ar putea declanșa un nou episod.



### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă:

- ▲ apare pentru prima dată un herpes;
- ▲ herpesul începe să zemuiască;
- ▲ herpesul e în apropierea ochilor.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul va prescrie probabil o cremă pe care să i-o aplicați pe zona afectată, de cîteva ori pe zi, ceea ce va ajuta la vindecarea veziculelor.

## NEGII ȘI VERUCILE

### Ce sînt?

Negul este o excrescență de piele uscată; veruca este un neg situat pe talpa piciorului. Sînt produse de un virus care invadează pielea. Aproape toți copiii fac ocazional negi și veruci. Negii nu sînt dureroși și dispar spontan, de obicei după cîteva luni, astfel încît nu este necesar tratamentul. Verucile sînt contagioase și au tendința de a fi dureroase atunci cînd copilul calcă pe ele sau poartă pantofi, astfel încît trebuie tratate rapid.

### SEMNE/SIMPTOME

#### NEGUL

- ▲ tumefacție dureroasă, de piele uscată.



#### VERUCA

- ▲ zonă tare, dureroasă, pe talpa piciorului, eventual cu un mic centru negru.



### Ce pot face?

**1** Dacă copilul are un neg, ignorați-l pur și simplu, cu excepția cazurilor cînd e situat la nivelul organelor genitale sau în apropierea anusului. Va dispărea de la sine, probabil după cîteva luni, deși unele pot persista un an sau mai mult.



## IMPETIGO

### Ce este?

Impetigo este o infecție bacteriană a pielii care poate apărea când o erupție, cum ar fi o eczemă sau un herpes, se infectează, deși și pielea sănătoasă se poate infecta uneori, apărând impetigo. De obicei afectează pielea din jurul gurii și nasului; dar poate apărea oriunde pe suprafața corpului. Impetigo nu este o afecțiune serioasă la copil, dar la un bebeluș se poate întinde pe o suprafață mare și îl face să se simtă bolnav. Este foarte contagios, astfel încât trebuie tratat prompt.

### Ce pot face?

**1** Folosiți un prosop numai pentru copil și spălați-l frecvent, astfel încât infecția să nu se extindă.

**2** Încercați să-l opriți pe copil să-și atingă ariile infectate – nu-l lăsați să-și sugă degetul sau să-și bage în nas, deoarece aceste gesturi ar putea răspîndi infecția.



**3** Îndepărtați crustele în fiecare zi prin ștergere cu vată umedă. Nu frecați cu forță, dar persistați pînă ce crustele se desprind.

Ștergeți ușor crustele cu vată înmuiată în apă caldă cu săpun

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ erupție de mici pete roșii;
- ▲ vezicule ce se formează deasupra acestor pete;
- ▲ petele dispar, apoi se formează cruste maronii-gălbui;
- ▲ febră și afectarea stării generale la un copil mic.



**4** Tamponați zona pentru a o usca, cu un prosop, chiar de hirtie, și aruncați-l imediat, astfel încât infecția să nu se răspîndească.

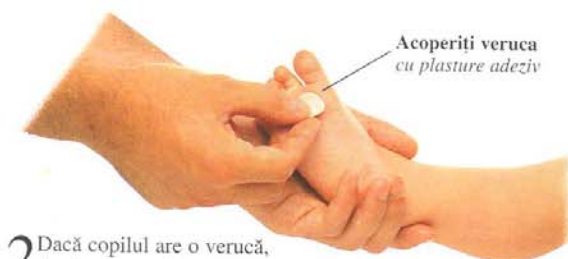
**5** Țineți-l pe copil la distanță de ceilalți copii, mai ales de cei mici, pînă se însănătoșește.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Chemati doctorul dacă bebelușul are sub trei luni și dacă face brusc un impetigo întins. Consultați medicul imediat ce este posibil dacă vi se pare că are impetigo copilul.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul ar putea prescrie o cremă și v-ar putea spune să ștergeți crustele înainte de a o aplica (vezi stînga). Dacă infecția persistă după cinci zile, consultați din nou doctorul.



Acoperiți veruca cu platură adezivă

**2** Dacă copilul are o verucă, țineți-o acoperită cu un platură adezivă și nu-l lăsați să meargă în picioarele goale pînă ce veruca dispăre. Poate dispărea spontan. Țineți prosopul și buretele copilului separate de cele ale restului familiei.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul dacă:

- ▲ negii copilului se înmulțesc;
- ▲ copilul are un neg pe organele genitale sau la nivelul anusului;
- ▲ copilul are o verucă.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul ar putea să prescrie o loțiune care să fie ținută regulat pe neg sau verucă pînă ce aceasta va dispărea. Sau s-ar putea să trimită copilul în policlinica unui spital, unde pot fi cauterizate sau îndepărtate prin refrigerare sub anestezie locală.

## PĂDUCHII ȘI LINDENII

### Ce sînt?

Păduchii sînt insecte mici care infestază părul și fac pruriginosă (cu mâncărimi) pielea capului. Ouăle lor mici, albe (lindenii), sînt agățate de rădăcinile părului. Păduchii se răspîndesc foarte repede de la un cap la altul, astfel încît e necesar să tratați întreaga familie dacă copilul face păduchi și spuneți-le prietenilor voștri să controleze părul copiilor lor.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ mâncărimi la nivelul pielii capului;
- ▲ mici grăunțe albe legate de firele de păr în apropierea rădăcinilor firelor;
- ▲ urme roșii de mușcături, sub păr.



Utilizați vată pentru a aplica loțiunea



### Ce pot face?

**1** Cereți-i farmacistului o loțiune care să omoare păduchii și lindenii. Aplicați-o peste tot capul copilului și lăsați-o pe loc atîta timp cît e specificat în instrucțiuni – de obicei cîteva ore.

**3** Curățați în loțiune pieptenele și peria de cap ale copilului, ca și lucrurile cu care i se acoperă capul. Sigilați-i pălăriuțele într-un sac de plastic cel puțin zece zile – pentru a omorî păduchii și lindenii.

**2** Spălați și clătiți părul, apoi periați-l cu atenție cu un pieptene fin special, pentru a îndepărta păduchii și lindenii morți. S-ar putea să fie nevoie să repetați de două-trei ori tratamentul, la fiecare trei zile, pentru eradicarea lindenilor.

**4** Dacă bebelușul se duce la creșă, informați personalul că are păduchi și țineți-l acasă pînă ce păduchii și lindenii au fost complet eradicați.

## OXIURI

### Ce sînt?

Oxiurii sînt mici viermi albi, în lungime de aproximativ 1 cm, în formă de virgulă. Ei pot intra în corp prin alimente contaminate și apoi trăiesc în intestine, ieșind noaptea pentru a depune ouă în jurul anusului, producînd mâncărimi intense. Sînt comuni la copii și nu au consecințe grave, deși mâncărima poate fi extrem de neplăcută. La fetele mici, viermii se pot răspîndi anterior, spre vagin.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ mâncărimi în jurul anusului, mai intense noaptea;
- ▲ mâncărimi intense în jurul vaginului;
- ▲ mici viermi albi în scaun.

### Ce pot face?

**1** Încercați să preveniți scărpinatul, deoarece acesta ar putea determina inflamarea pielii din jurul anusului și vaginului.

**2** Tăiați-i scurt unghiile, astfel încît, dacă se scarpină, să nu ia ouă sub unghii, care ar putea determina reinfectarea lui sau a altor persoane.

**3** Asigurați-vă că toată familia își spală cu atenție mîinile după ce merge la baie și înainte de a mânca. Utilizați o perie de unghii pentru a le curăța bine.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce este posibil dacă vi se pare că ar avea oxiuri copilul.

**4** Dacă bebelușul nu mai poartă scutece, asigurați-vă că poartă pijama sau chiloței de bumbac pe sub cămașa de noapte. Schimbați-i chiloțele și pantalonii de pijama în fiecare zi și sterilizați-le în apă fiartă pentru a omorî toți viermii și ouăle care se află pe ele.

**5** Cînd se plînge de mâncărimi, întindeți-l oblic în poala dumneavoastră și uitați-vă după mici viermi albi în jurul anusului. Îndepărtați-i cu vată umedă pe toți cei pe care îi vedeți și aruncați-i în toaletă.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul va prescrie probabil un medicament pentru întreaga familie, pentru omorîrea viermilor. S-ar putea, de asemenea, să prescrie pentru copil o cremă care să calmeze inflamația din jurul anusului sau al vaginului.



# EPILEPSIA ȘI MENINGITA

Deși meningita este rară, epilepsia (care produce convulsii) afectează aproximativ una din 200 de persoane. Cea mai comună cauză de convulsii la

copii este febra mare (vezi p. 188), dar în acest caz nu e vorba de epilepsie. Meningita se poate dezvolta ca o complicație a altei boli.

## EPILEPSIA

### Ce este?

Epilepsia se caracterizează printr-o tendință de a avea convulsii, care sînt salve de activitate electrică anormală. Cu tratament, cei mai mulți copii scapă de ea în adolescență. Există cîteva tipuri de epilepsie; două forme comune în copilărie sînt atacurile de absență și convulsiile majore (vezi SEMNE/SIMPTOME).

### Ce pot face?

**1** În timpul unei convulsii, întindeți-l pe copil pe o parte, pe podea. Stați lângă el pentru a fi sigură că nu se lovește, dar nu încercați să vă opuneți mișcărilor lui.

**2** După o convulsie majoră, puneți-l în poziția de revenire (vezi p. 233). Nu-l treziți dacă adoarme, dar convingeți-vă că respiră normal (vezi p. 230).

**3** Evitați să vă lăsați copilul în locuri și situații în care convulsiile ar putea fi periculoase – de exemplu puneți o apărătoare în capul scării – și nu-l lăsați singur în baie. Dar încercați să faceți aceste lucruri fără a fi supraprotector, nu ar trebui să simțiți că epilepsia îl face anormal.

**Ce ar putea face doctorul?**  
Doctorul v-ar putea trimite copilul la spital pentru teste. S-ar putea să prescrie un medicament pentru a ajuta controlarea convulsiilor; spuneți-i doctorului dacă, după medicație, s-a schimbat comportamentul copilului, dar nu întrerupeți administrarea medicamentului.

### SEMNE/SIMPTOME

#### Atacurile de absență (crizele *petit mal*)

- ▲ bruscă absență a oricărei mișcări;
- ▲ expresie confuză;
- ▲ revenire la normal în cîteva secunde.

#### Convulsiile majore (crizele *grand mal*)

- ▲ pierderea bruscă a conștienței, cu cădere;
- ▲ brațe și picioare înțepenite;
- ▲ mișcări convulsive sau sacadate;
- ▲ scapă urina;
- ▲ adoarme sau își recapătă treptat conștiența, cînd mișcărilor convulsive se opresc.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Chemați doctorul cînd copilul dumneavoastră are:

- ▲ pentru prima oară o convulsie majoră;
  - ▲ o convulsie majoră care durează mai mult de trei minute;
  - ▲ o serie de convulsii în succesiune rapidă.
- Consultați doctorul dacă vi se pare că ar avea copilul atacuri de absență.

## MENINGITA

### Ce este?

Meningita este o inflamație a foițelor ce învelesc creierul. Este o boală foarte serioasă și trebuie să fie tratată prompt. Inflamația creierului (encefalita) produce simptome similare.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Chemați doctorul cînd considerați că ar avea copilul meningită sau encefalită.

### Ce ar putea face doctorul?

Doctorul l-ar putea trimite pe copil la spital pentru investigații. Tratamentul va depinde de rezultatele acestora și s-ar putea să fie nevoie să stea în spital pînă ce își revine.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ febră;
- ▲ somnolență și diminuarea atenției sau, brusc, dramatică și necaracteristică iritabilitate sau neliniște;
- ▲ agravare bruscă a stării unui copil care a avut recent o boală infecțioasă ca pojar sau oreion;
- ▲ vărsături;
- ▲ pierdere a poftei de mîncare;
- ▲ dureri de cap sau, la bebeluși, bombare ușoară a fontanelor;
- ▲ se opune aplecării în față a capului;
- ▲ privește fix în sus sau își întoarce capul de la lumina puternică;
- ▲ convulsii;
- ▲ erupție de pete plate roșii închise sau roșii-purpurii.

## SIGURANȚA COPILULUI

Aproximativ un sfert dintre accidente care au loc la domiciliu sînt provocate de copii mai mici de patru ani, dar există cîteva modalități prin care puteți face din casa dumneavoastră un loc mai sigur. Cea mai bună precauție este să stați cu ochii pe copil. Amintiți-vă că șansele de producere a unui accident sînt mai mari cînd copilul este obosit, îi e foame sau nu îi e bine, sau atunci cînd

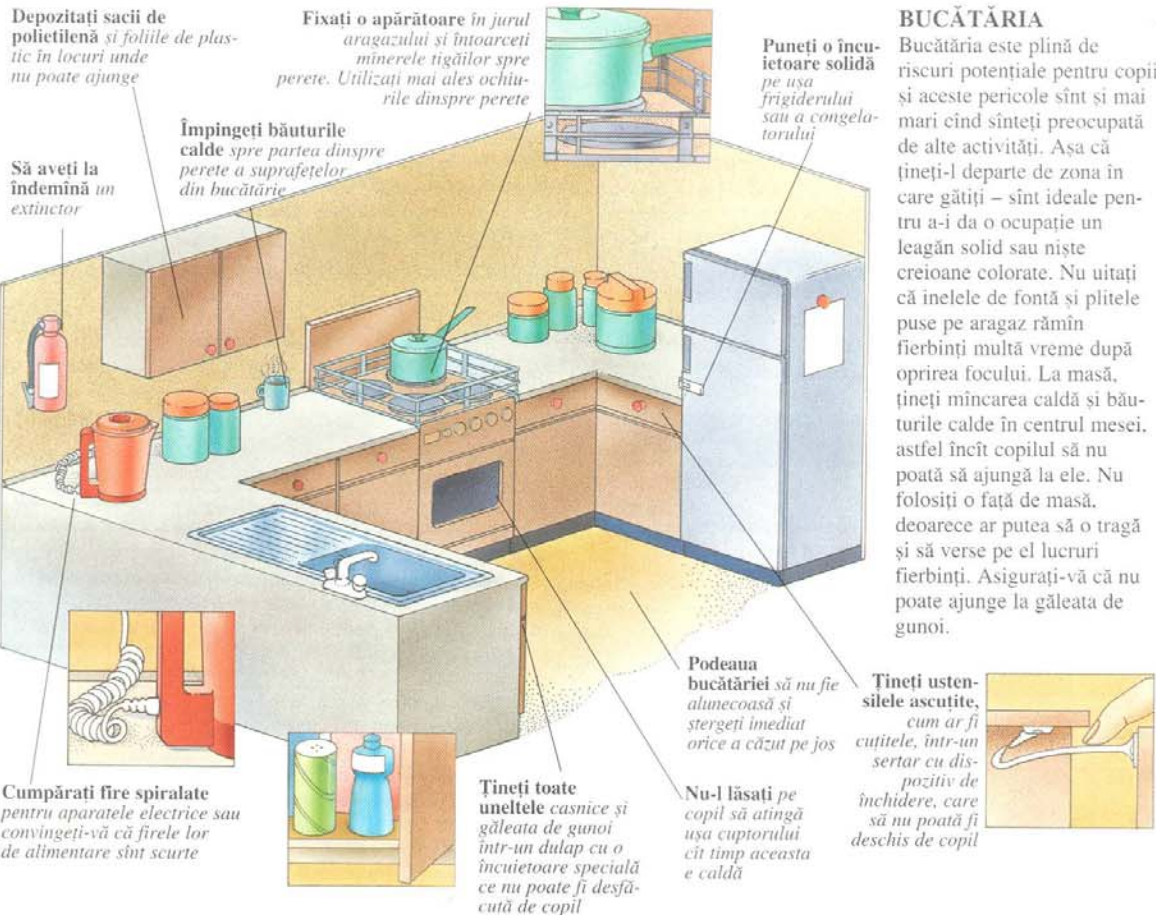


sînteți ocupată sau îngrijorată. Riscurile sînt crescute și cînd familia e în alt loc – în concediu sau pur și simplu departe de casă. Cînd cumpărați lucruri pentru copil, căutați-le pe acelea potrivite pentru vîrsta lui. Lucrurile cumpărate la mîna a doua ar trebui să fie solide și toate părțile, inclusiv hamurile de siguranță și frînele, să fie în bună stare de funcționare.

### SIGURANȚA ÎN CASA DUMNEAVOASTRĂ

TOTI COPILII sînt expuși accidentelor, deoarece dorința lor de a explora și a experimenta depășește cu mult bunul lor simț și capacitatea lor de previziune. Multe accidente ar putea fi prevenite și este responsabilitatea

dumneavoastră să vă asigurați că bebelușul nu se poate răni. Totuși, a-l ține în siguranță nu înseamnă să-i restrîngeți activitățile, ci pur și simplu să vă asigurați că „lumea” sa e sigură, pentru a se putea juca în ea.





## MENTINEREA COPILULUI ÎN SIGURANȚĂ

Cu fiecare nouă îndemânare pe care bebelușul o dezvoltă, va găsi modalități de a o transforma într-un nou pericol, astfel încât gîndiți-vă mereu cum să anticipați posibilele riscuri. Va învăța să se rostogolească de la o vîrstă foarte mică, astfel încît, dacă aveți nevoie să-l întindeți pentru un moment, puneți-l pe podea. Va fi capabil să apuce un obiect la vîrsta de aproximativ două luni și va

începe să se întindă ca să apuce lucruri la aproximativ trei luni. Este necesar să vă asigurați că toate lucrurile care îi sînt la îndemînă sînt sigure și prea mari ca să le poată înghiți sau să se sufocă cu ele. În timp ce îl țineți în brațe nu mîncăți sau nu beți și să nu aveți nimic fierbinte; nici nu fumați. Nu-l lăsați niciodată cu un biberon sprijinit în gură, deoarece s-ar putea sufoca.

Utilizați întotdeauna curele de siguranță la cărucior, la scaunul cu picioare înalte și la leagăn și nu-l puneți într-un leagăn pe o suprafață situată la înălțime, deoarece ar putea cădea de pe ea. Nu lăsați un copil mic singur cu bebelușul dumneavoastră, deoarece l-ar putea ridica și apoi scăpa din brațe; nu-i dați niciodată obiecte periculoase ca să se joace.

## DORMITORUL

Copilul va petrece mult timp în dormitor, astfel încît asigurați-vă că îl poate explora în siguranță. Nu-i puneți în pătut o pernă înainte de a împlini doi ani și nu utilizați folii de plastic nefixate ca învelitoare impermeabilă de saltea. Nu prindeți

niciodată cu sfori jucării de pătut – s-ar putea răsuci în jurul gîtului copilului. Jucăriile mari și pernele mari nu trebuie bîgate în pătut deoarece le-ar putea folosi pentru a se cățara – și nu afixați jucării de-a latul pătutului de cînd începe să poată sta în picioare. Jucăriile trebuie să fie făcute din materiale netoxice, neinflamabile și nu trebuie să aibă margini, sau capete ascuțite sau bucăți suficient de mici pentru a le putea înghiți.



## BAIA

Nu-l lăsați singur în baie, nici măcar pentru cîteva secunde, cel puțin pînă la vîrsta de doi ani și jumătate, și folosiți un covoraș de baie care nu alunecă. Fixați termostatul la cazanul de apă (dacă e cazul) la 55° C și, cînd îi pregătiți baia, turnați întîi apa rece. Verificați temperatura apei înainte de a-l băga pe copil. Alte accidente care pot

apărea în baie pot fi ușor prevenite:

- Țineți toate medicamentele în locuri unde nu poate ajunge, într-un dulap cu încuietore.
- Aparatele de ras și cosmeticele trebuie puse în locuri unde nu poate ajunge.
- Acoperiți cu prosoape caloriferele sau țevile fierbinți.
- Dacă aveți un încălzitor electric, trebuie

montat pe perete și trebuie să aibă un întrerupător suspendat, acționat prin tragere.

- Țineți detergenții și lichidele folosite la curățare, ca și peria de closet, într-un dulap cu sistem de închidere ce nu poate fi deschis de copil.
- Dacă aveți un duș cu pereți de sticlă, înlocuiți-i cu perdele sau cu geam securit.

### ELECTRICITATEA

Șocurile electrice de la circuitul principal pot fi foarte periculoase, astfel încât trebuie să reduceți cât mai mult riscul curentării copilului:

- Stingeți aparatele electrice atunci când nu le folosiți.
- Nu lăsați o priză în funcție fără nimic în ea.
- Acoperiți prizele neutilizate cu capace speciale sau cu bandă izolatoare.
- Controlați toate cordonale de alimentare și înlocuiți-le pe cele cu fire neizolate.
- Nu-l lăsați pe copil să se joace cu jucării alimentate de la priză până la vârsta de cel puțin patru ani.

### SUFRAGERIA

Când cumpărați mobilă tapitată, verificați să nu producă fum toxic în timpul unui incendiu. Fixați o apărătoare în jurul tuturor focurilor și evitați utilizarea unor reșouri. Televizorul trebuie pus în locuri unde copilul nu poate ajunge, mai ales la partea din spate a acestuia.

Nu lăsați la îndemâna copilului țigări, chibrituri, ustensile pentru cusut sau monede. Plantele de apartament trebuie ținute în locuri unde copilul să nu poată ajunge, cu atât mai mult cu cât unele dintre ele pot fi otrăvitoare. Dacă aveți uși la care partea de jos este din sticlă sau dacă ferestrele sunt situate jos, utilizați sticlă securită sau armată cu fire de sîrmă, sau lipiți etichete pe geam, pentru ca să vadă sticla transparentă.

Evitați mesele acoperite cu cristal.

### HOLUL ȘI SCĂRILE

Fixați uși de siguranță în capul și în josul scărilor înainte de perioada când bebelușul se poate țîri sau cătăra.

Asigurați-vă că holul și treptele sînt bine luminate și că barele balustradelor nu sînt atât de rare, încît copilul să poată cădea printre ele. Nu lăsați jucării pe trepte, lenjerie sau orice altceva.

Convingeți-vă că încuietorea de la ușa de la intrare nu e la îndemîna lui.

Instalați un detector de fum. Reparați țiglele care atîrnă, covoarele rupte sau găurite din podea și, dacă podelele sînt lustruite, fixați pe spatele covoarelor un material care să nu alunece. Nu-l lăsați pe copil să umble în ciorapi pe podele alunecoase și convingeți-vă că nu sînt cioburi pe jos, dacă îl lăsați să meargă în picioarele goale.

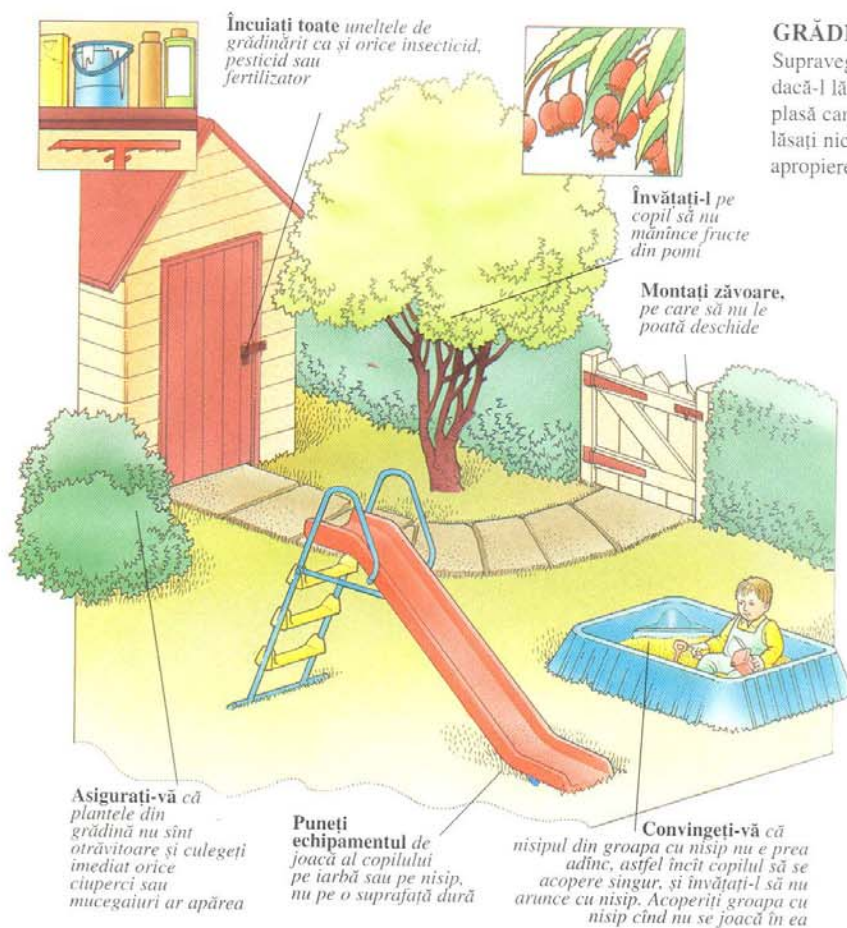
### GRĂDINA

Supravegheați-l pe copil cînd se joacă în grădină și, dacă-l lăsați să doarmă afară, puneți peste cărucior o plasă care să-l apere de animale sau de insecte. Nu-l lăsați nicodată pe copil să se joace în/sau în apropierea bazinului de bălăceală fără un adult care să-l supravegheze și goliți bazinul după utilizare. Dacă aveți un butoi cu apă sau un bazin, acoperiți-l sau înconjurați-l cu un gard pentru a-l asigura. Mențineți în bună stare toate aleile – îndepărtați regulat mușchiul și buruienile, astfel încît să nu devină alunecoase – și reparați-le dacă sînt cu denivelări. Nu-l lăsați pe copil să se joace într-o zonă unde ați utilizat de curînd un pesticid, un insecticid sau un fertilizator.

### MAȘINA

Copilul ar trebui să se deplaseze întotdeauna într-un scaunel de mașină adaptat pentru vîrsta și greutatea sa. Asigurați întotdeauna ușile mașinii, astfel încît să nu le poată deschide, și nu-l lăsați să se aplece pe geam sau să-și scoată mîinile pe geam în timpul călătoriei. Nu-l lăsați singur în mașină mai mult de cîteva momente și, cînd e singur, trageți frîna de mînă, scoateți cheile din contact și lăsați mașina în viteză.

Înainte de a închide ușile sau de a merge în marșarier verificați unde e copilul, fiindcă, dacă e în spatele mașinii, nu îl veți vedea oglinda retrovizoare.





# PRIMUL AJUTOR

Cînd copilul dumneavoastră suferă un accident, îngrijiți mai întâi leziunea cea mai serioasă. Dacă este înconștient, controlați-i respirația și resuscitați-l, dacă este necesar (vezi paginile 230-232), înainte de a-i da primul ajutor pentru orice altă rană. Dacă respiră, începeți prin a trata orice l-ar împiedica să respire bine, cum ar fi sufocarea sau înecarea (vezi pp. 234-235), apoi controlați orice sîngerare severă (vezi p. 238). Dacă e accidentat serios sau în șoc, va avea



nevoie de tratament medical de urgență, dar va trebui să-i acordați primul ajutor înainte de a solicita tratament medical. Instrucțiunile din acest capitol vă explică cum să vă comportați față de variate leziuni și vă spun cînd este necesar ajutorul. Dacă e nevoie să-l duceți repede pe copil la spital, s-ar putea să ajungă mai repede dacă îl duceți singur decît dacă solicitați o ambulanță, dar vedeți mai jos situațiile în care trebuie să solicitați ambulanța.

## TRANSPORTUL COPILULUI LA SPITAL

Solicitați o ambulanță, sau rugați pe altcineva să telefoneze dacă:

- credeți că ar putea avea un traumatism al măduvei spinării;
- considerați că va fi necesar un tratament special pe durata transportului;

- nu aveți un mijloc de transport adecvat.

Dacă îl duceți chiar dumneavoastră la spital, încercați să găsiți pe altcineva care să conducă, în timp ce dumneavoastră veți sta cu copilul pe bancheta din spate și veți continua să-i acordați primul ajutor.

Dacă aveți nevoie de o ambulanță și copilul e înconștient, nu-l lăsați singur mai mult de un minut, dacă puteți, și supravegheați-l în timp ce solicitați ajutor. Dacă nu respiră, resuscitați-l înainte de a suna după o ambulanță. Nu vă opriți din resuscitare pînă nu respiră din nou, dar chemați, între manevrele respiratorii, alte persoane, dacă e necesar.

## TRUSA DE PRIM AJUTOR

Țineți-o într-un container curat, uscat și înlocuiți cît mai repede tot ce ați utilizat din ea. Să aveți antiseptice, pentru curățarea tăieturilor și a zgîrieturilor.

Îmbrăcăminți neaderente, absorbante, sterile pentru răni. Se pot îndepărta ușor de pe o rană.

Bandaj triunghiular. Poate fi utilizat pentru a face un bandaj de susținere, sau pentru fixarea unei îmbrăcăminți.

Bandaj de tifon

Bandaj de tifon în dublu strat

Bandaje special pregătite pentru acoperirea rănilor. Constau dintr-un tampon atașat pe un bandaj, fiind ușor de pus.

Leucoplast. Este util pentru fixarea pe haine, cît și pentru ținerea în contact a marginilor tăieturilor mari.



Loțiune de calamină (carbonat de zinc). Calmează arsurile și mușcăturile de insecte și înțepăturile

Vată

Cupă pentru spălături oculare



Foarfece



Pense



Ace de siguranță



Plasturi adezivi asortați. Utilizați-i pentru acoperirea unor tăieturi și zgîrieturi minore.

## TEHNICI DE SALVARE A VIETII

**FAMILIARIZAȚI-VĂ** cu aceste instrucțiuni astfel încât să puteți acționa rapid. Fiecare secundă contează. Dacă bebelușul sau copilul dumneavoastră pare a fi inconștient, urmați instrucțiunile care urmează înainte de a trata orice altă leziune. Dacă a încetat să respire, este vital ca în plămîni să-i intre repede aer, astfel încât să nu-i sufere creierul. Insuflați-i aerul din plămîni dumneavoastră – astfel puteți preveni afectarea creierului – și reanimați-l. Dacă bătăile inimii s-au oprit, puteți să exercitați asupra ei o pompă manuală pentru a-i menține sîngele în circulație. Nu renunțați cu ușurință – există cazuri de copii care și-au revenit după cîteva ore de resuscitare.

### URGENTĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență dacă bebelușul sau copilul devine inconștient, chiar și numai pentru cîteva secunde.

### CONTROLAȚI STAREA DE INCONȘTIENȚĂ

Bateți-l pe bebeluș sau pe copil pe spate și strigați-l pe nume. Fiți atentă dacă răspunde. **Nu-l** scuturați, deoarece asta i-ar putea agrava starea în care se află.



Loviți-i  
tălpile  
picioarelor

➤ Dacă nu răspunde, este inconștient, așa că verificați imediat dacă respiră.

➤ Dacă răspunde, căutați ce leziuni are și tratați-le pe toate (vezi pp. 234-245).

### CONTROLAREA RESPIRAȚIEI



Trageți-i  
jos mandibula  
pentru a-i  
deschide gura

**1** Întindeți-l pe bebeluș sau pe copil pe spate pe un plan dur și așezați-vă, îngenunchetă lingă el. Puneți-i o mînă în creștetul capului și apăsați ușor pentru a-i lăsa capul pe spate. Deschideți-i gura.

➤ Dacă nu sînt semne de respirație, întoarceți-l pe o parte sau puneți-l pe burtă în poala dumneavoastră. Îndepărtați cu un deget strecurat în gură orice lucru care i-ar putea bloca respirația, dar fiți foarte atentă ca nu cumva să-i împingeți ceva în gură. Verificați din nou dacă au apărut semne respiratorii.



**2** Puneți-vă urechea în apropierea gurii și nasului său, uitîndu-vă spre picioarele lui. Ascultați orice sunet respirator, fiți atentă dacă simțiți vreo răsufare în ureche și uitați-vă la pieptul lui dacă au început mișcările respiratorii.

➤ Dacă încă nu au apărut semne de respirație, începeți respirația artificială imediat (vezi pagina alăturată).

➤ Dacă copilul respiră puneți-l pe o parte în poziția de recuperare (vezi p. 233) și solicitați imediat ajutor de urgență.



## RESPIRAȚIA ARTIFICIALĂ LA BEBELUȘI



**1** Strecurați o mână sub gîtul bebelușului înconjurîndu-i baza capului, pentru a-l susține și a ține capul dat pe spate. Lăsați-i cealaltă mână pe frunte.



**2** Inspirați adînc, apoi puneți-vă buzele în jurul gurii și nasului lui, realizînd o aplicare cît mai festă, apoi expirați ușor.

**3** Priviți pieptul copilului pentru a vedea dacă se ridică atunci cînd expirați.

❖ Dacă pieptul nu se ridică, probabil că are ceva care îi blochează traheea. Tratați-l pentru sufocare (vezi p. 234), apoi continuați respirația artificială dacă este necesar.

❖ Dacă pieptul se ridică, îndepărtați-vă gura de pe fața lui, și lăsați ca pieptul său să se deprime. Faceți aceste manevre respiratorii delicat, de două ori, apoi controlați-i bătăile inimii (vezi pagina următoare).

## RESPIRAȚIA ARTIFICIALĂ LA COPII



**1** Ridicați bărbia copilului pentru a trage înainte mandibula. Deschideți-i gura și țineți-i nările apăsat.

Apăsați-i nările atunci cînd îi expirați în gură



**2** Inspirați adînc și aplicați-vă fest buzele în jurul gurii copilului. Dacă e încă foarte mic, aplicați-vă gura pe gura și nasul său, ca în cazul unui bebeluș (vezi mai sus). Suflați-i ușor în gură.

**3** Urmăriți pieptul copilului pentru a vedea dacă se ridică atunci cînd expirați.

❖ Dacă pieptul nu se ridică, are probabil ceva care îi blochează traheea. Tratați-l pentru sufocare (vezi p. 234), apoi continuați respirația artificială dacă este necesar.

❖ Dacă pieptul se ridică, îndepărtați-vă gura de pe fața lui și lăsați ca pieptul să se deprime. Faceți aceste manevre respiratorii de două ori, apoi controlați-i bătăile inimii (vezi pagina următoare).

## TEHNICI DE SALVARE A VIEȚII (continuare)

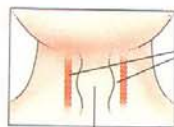
### CONTROLAREA BĂTAILOR CARDIACE

Ascultați pentru a auzi o bătaie a inimii



#### Pentru un bebeluș

Puneți-i delicat o ureche pe piept și ascultați cu atenție timp de cinci secunde pentru a vedea dacă puteți auzi vreo bătaie a inimii.



Laringe

Copilul are pulsații puternice aici



#### Pentru un copil mai mare de doi ani

Puneți buricele a două degete pe fața anterioară a laringelui, apoi alunecați cu ele în mica adâncitură pe lângă acesta. Rămâneți în această poziție cinci secunde.

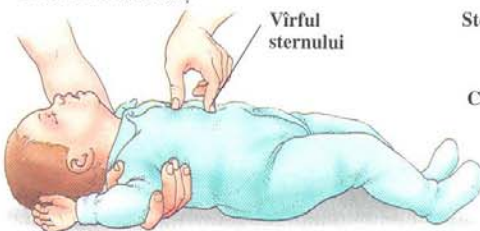
#### Pentru un bebeluș sau pentru un copil

❖ Dacă nu puteți simți pulsații sau nu puteți auzi o bătaie a inimii, inima sa s-a oprit. Începeți imediat mișcările de compresie ale toracelui (vezi mai jos).

❖ Dacă inima lui bate, continuați să îi expirați ușor în plămâni într-un ritm de aproximativ o respirație la trei secunde, până ce va începe să respire singur. Imediat ce începe să respire din nou, întoarceți-l pe o parte în poziție de recuperare (vezi pagina alăturată).

### COMPRESIA EXTERNĂ A TORACELUI

#### Pentru un bebeluș

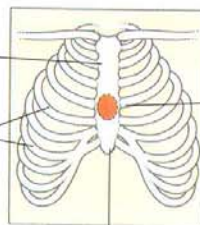


Vîrfurile sternului

Stern

Coaste

Apăsați aici



Puteți găsi vîrfurile sternului prin palparea locului unde cutia toracică are forma de V întors.



1 Strecurați o mînă sub umerii bebelușului și apucați partea de sus a brațului său. Cu cealaltă mînă găsiți vîrfurile sternului (vezi în dreapta), apoi măsurați unde se află jumătatea distanței pînă la gît.

2 Puneți două degete exact sub mijlocul sternului și apăsați în 1,5-2,5 cm, apoi încetați apăsarea.

#### Pentru un copil mai mare de doi ani



Vîrfurile sternului



1 Găsiți vîrfurile sternului (vezi diagrama de mai sus), apoi măsurați mijlocul distanței pînă la baza gîtului.

2 Plasați podul palmei unei mîini sub punctul care marchează jumătatea sternului și apăsați în jos 2,5-3,5 cm, apoi încetați apăsarea.

#### Pentru un bebeluș sau pentru un copil

3 Faceți cinci compresii, în ritmul de aproximativ două pe secundă, apoi expirați-i în plămîni. Continuați cu cinci compresii urmate de o inflație a toracelui pînă ce inima începe să bată sau pînă sosește ajutorul de urgență. La fiecare două sau trei minute, controlați dacă a început să respire și dacă inima a început să bată.

4 Cînd inima începe să bată, opriți-vă din compresii, dar continuați respirația artificială pînă ce începe să respire singur sau pînă vine ajutorul.



## POZIȚIA DE RECUPERARE

PUNEȚI-L PE BEBELUȘ sau pe copil în această poziție, dacă este inconștient, dar respiră. Aceasta este cea mai sigură poziție deoarece previne înghițirea limbii, ca și riscul de sufocare, dacă varsă.

### ATENȚIE

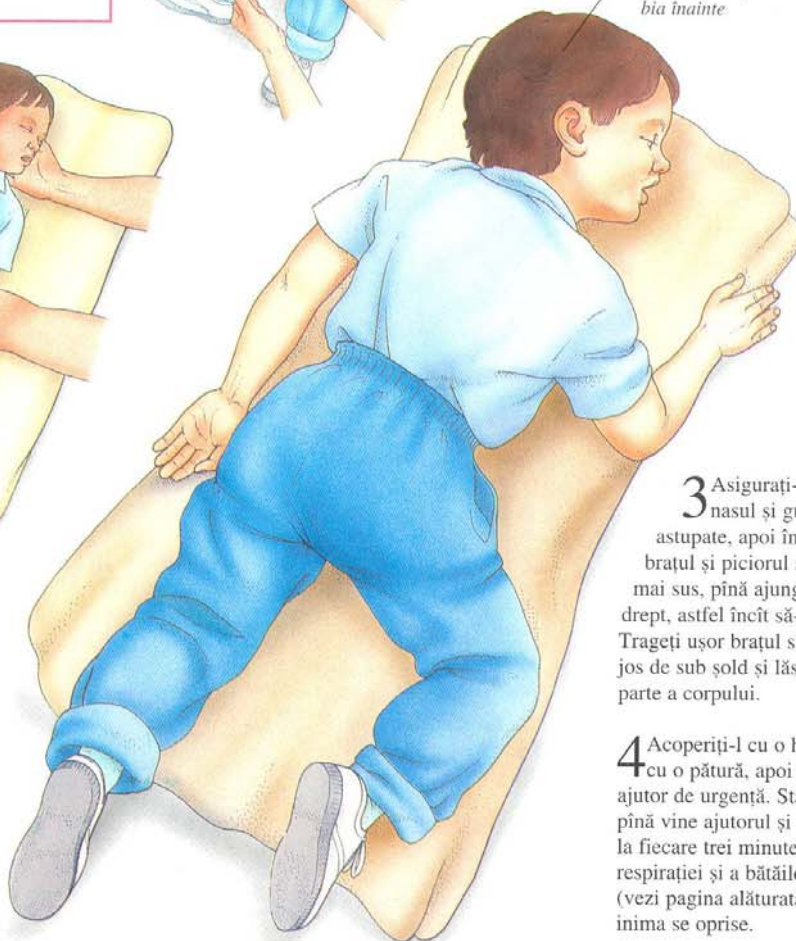
Nu utilizați poziția de recuperare dacă există vreo posibilitate ca gâtul sau șira spinării să fie afectate, de exemplu după o căzătură sau după un accident de mașină.

**1** Întoarceți-l pe copil cu fața spre dumneavoastră, cu bărbia împinsă înainte. Plasați brațul cel mai apropiat de dumneavoastră lateral de el, îndoiți-i mâna sub funduleț, cu palma în sus. Plasați brațul aflat la distanță de dumneavoastră pe pieptul lui și puneți-l picior peste picior, cu cel mai aproape situat dedesubt.

Capul trebuie să-i fie întors pe o parte, bine dat pe spate și cu bărbia înainte.



**2** Întindeți o haină sau o pătură în fața copilului dumneavoastră. Puneți-i o mână pe față pentru a-l proteja, apoi apucați-i șoldul cu cealaltă mână. Rostogoliți-l spre dumneavoastră, astfel încât să ajungă pe haină sau pe pătură.



**3** Asigurați-vă că nasul și gura nu sînt astupate, apoi îndoiți-i brațul și piciorul situate cel mai sus, pînă ajung în unghi drept, astfel încît să-l susțină. Trageți ușor brațul situat mai jos de sub șold și lăsați-l pe o parte a corpului.

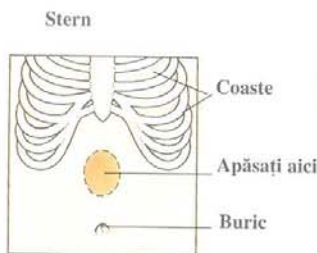
**4** Acoperiți-l cu o haină sau cu o pătură, apoi solicitați ajutor de urgență. Stați cu el pînă vine ajutorul și verificați la fiecare trei minute prezența respirației și a bătăilor cardiace (vezi pagina alăturată), dacă inima se oprește.

## SUFOCAREA

Se produce când un obiect mic sau o bucată de hrană se fixează în trahee, provocând un acces de tuse. Este important să dislocați repede obiectul, astfel încât copilul să poată respira din nou adecvat. Sufocarea este comună la copiii foarte mici, care au tendința de a băga în gură toate lucrurile pe care le iau în mână. Li se poate părea greu să înghită alimente uscate, fărâmicioase, astfel încât e bine să le evitați, pe cât posibil.

### AJUTORAREA UNUI BEBELUȘ

**1** Țineți-l cu capul în jos; susțineți-l fie de-a lungul antebrațului, fie țineți-l, cu capul în jos, de glezne. Loviți-l de cel mult patru ori între omoplați.



**2** Dacă continuă să se sufocă, întindeți-l și lăsați-i ușor capul pe spate. Susțineți-i spatele cu o mână și plasați două degete ale celeilalte mâini la jumătatea distanței dintre buric și vârful sternului (vezi diagrama). Apăsați înăuntru și în sus cu o mișcare rapidă, de împingere.

**3** Dacă nu începe să respire normal când blocajul este îndepărtat, începeți imediat respirația artificială (vezi pp. 231-232).

### URGENTĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență dacă:

- ▲ copilul nu mai respiră;
- ▲ nu puteți îndepărta ceea ce îi blochează respirația;
- ▲ copilul continuă să fie sufocat după ce i-ați îndepărtat blocajul.

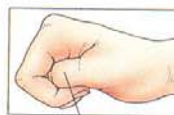
### AJUTORAREA UNUI COPII

**1** Stați jos sau îngenuncheați cu un picior și întindeți-l pe copil pe burtă pe una din coapse, cu capul atârînd în jos. Susțineți-i pieptul cu o mână și loviți-l între omoplați de câteva ori.



**2** Dacă această manevră nu reușește să dizloce obstrucția, curățați de jur împrejur în gura copilului cu un deget și încercați să agățați acel lucru situat în fundul gâtului. Fiți atenți să nu împingeți ceva pe gât în jos.

**3** Dacă continuă să fie sufocat, așezați-l în poala dumneavoastră, cu fața în față. Susțineți-i spatele cu o mână și cealaltă țineți-o sub formă de pumn, cu policele înăuntru, la jumătatea distanței dintre buric și vârful sternului (vezi diagrama din stînga). Apăsați cu putere, înăuntru și în sus, cel mult de patru ori.



Îndoți policele înăuntru pumnului



**4** Dacă copilul nu începe să respire normal când obstrucția e îndepărtată, începeți respirația artificială (vezi pp. 231-232).



## ASFIXIEREA

Orice stă întins peste fața copilului dumneavoastră poate să-i acopere fața și nasul și să-i împiedice respirația.

Ce pot face?



1 Ridicați-l pe copil sau îndepărtați orice îi acoperă fața.

**URGENTĂ**  
Solicitați ajutor de urgență imediat dacă:  
▲ copilul devine inconștient;  
▲ încetează să respire, chiar dacă doar pentru câteva secunde;  
▲ prezintă orice simptom care vă îngrijorează.



2 Controlați dacă copilul este conștient și respiră (vezi p. 230).

➤ Dacă nu respiră, începeți imediat respirația artificială (vezi pp. 231-232) și cereți-i altcuiva să solicite ajutor de urgență.

➤ Dacă respiră, dar e inconștient, plasați-l în poziția de recuperare (vezi p. 233), apoi solicitați ajutor de urgență.

➤ Dacă este conștient, liniștiți-l și calmați-l.

## ÎNECAREA

Bebelușii și copiii se pot îneca în foarte puțină apă. Când fața unui copil mic este scufundată, reacția sa automată este de a inspira adânc sau de a țipa, mai curând decât de a-și ridica fața din apă.

Ce pot face?

Controlați dacă copilul este conștient și respiră (vezi p. 230). Dacă tușește, se sufocă sau varsă, înseamnă că încă respiră. Dacă e vreun pericol să-și fi lovit gâtul sau spatele, ridicați-l foarte ușor și convingeți-vă că nu-i răsuți coloana vertebrală.

➤ Dacă nu respiră, nu pierdeți timp încercând să drenați apa din plămîni săi. Curățați orice resturi, cum ar fi noroiul sau iarba de mare din gura lui, și începeți respirația artificială (vezi pp. 232-232) imediat – dacă este posibil chiar în timp ce e scos afară din apă – și solicitați ajutor de urgență. Continuați respirația artificială pînă ce sosește ajutorul sau pînă ce copilul începe să respire din nou, apoi puneți-l în poziția de recuperare (vezi p. 233).

Curățați orice fragment din gură cu degetul dumneavoastră



### URGENTĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență cînd copilul a fost salvat de la înec, chiar dacă nu a fost inconștient.

➤ Dacă respiră, dar este inconștient, plasați-l în poziția de recuperare (vezi p. 233), astfel încît apa să se poată scurge din gură și din plămîni, și solicitați imediat ajutor de urgență. Acoperiți-l cu o haină sau o pătură pentru a-l ține la căldură. Puneți-l într-o cameră caldă imediat ce puteți, deoarece s-ar putea să se fi răcit periculos de mult după o perioadă chiar scurtă de scufundare în apă rece.



➤ Dacă este conștient, doar liniștiți-l și asigurați-l că totul e bine și asigurați-vă că stă la cald.

## ȘOCUL

Este o stare ce pune viața în pericol, caracterizată prin colaps, situație în care tensiunea arterială scade periculos de mult, reprezentând reacția organismului la orice leziune severă, în special la cele în care copilul a suferit fie o arsură gravă, fie o sîngerare masivă.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ piele palidă, rece, umedă;
- ▲ colorație albastruie sau cenușie pe fața internă a buzelor sau sub unghii;
- ▲ respirație rapidă și superficială;
- ▲ neliniște, nu-și găsește locul;
- ▲ somnolență sau confuzie;
- ▲ inconștiență.

### URGENTĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență cînd considerați copilul în șoc.

### Ce pot face?



**1** Întindeți copilul pe spate, dacă este posibil pe o haină sau pe o pătură. Întoarceți-i capul pe o parte, apoi ridicați-i picioarele cu aproximativ 20 cm și reze-mați-le de ceva, un vraf de haine sau o sacoșă. **Nu-i** ridicați picioarele dacă are un picior rupt sau o mușcătură veninoasă la nivelul unuia dintre picioare.

**2** Acoperiți-l cu o haină sau o pătură sau luați-l în brațe pentru a-l ține la cald. Nu încercați să-l încălziți cu o sticlă cu apă fierbinte sau cu o pernă electrică – asta nu face altceva decît să-i deplaseze sîngele dinspre organele profunde spre piele.

**3** Dacă se plînge de sete, umeziți-i buzele cu o pînză umedă. **Nu** îi dați nimic să mănînce sau să bea. Există o singură excepție la această regulă – puteți să-i dați mici sorbituri de apă dacă a suferit o arsură severă.

**4** Dacă devine inconștient, controlați-i respirația (vezi p. 230).

☒ **Dacă nu respiră**, începeți respirația artificială (vezi pp. 231-232).

☒ **Dacă respiră**, puneți-l în poziția de recuperare (vezi p. 233).

## OTRĂVIRILE

Bebelușii și copiii mici sînt curioși și nu au o reală capacitate de discriminare, astfel încît este important să țineți închise substanțele otrăvitoare, în locuri unde copilul nu poate ajunge.

### SEMNE/SIMPTOME

Depind de tipul de otrăvă pe care a înghițit-o. Urmăriți oricare dintre aceste semne:

- ▲ durere abdominală;
- ▲ vărsături;
- ▲ simptome de șoc (vezi mai sus);
- ▲ convulsii;
- ▲ somnolență;
- ▲ arsuri sau decolorare în jurul gurii dacă copilul a înghițit o otrăvă corozivă;
- ▲ otrăvă sau o cutie goală în apropiere.

### Ce pot face?

**1** Dacă copilul este inconștient, controlați dacă respiră (vezi p. 230)



☒ **Dacă nu respiră**, începeți imediat respirația artificială (vezi pp. 231-232), dar ștergeți-i întîi fața (vezi mai sus) sau plasați o batistă subțire peste gura lui și suflați prin ea pentru a evita ajungerea otrăvii în propria dumneavoastră gură.

☒ **Dacă respiră**, puneți-l în poziția de revenire (vezi p. 233).

### URGENTĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență dacă vă gîndiți că ar fi putut înghiți ceva otrăvitor.

**2** Dacă vedeți arsuri în jurul gurii copilului sau aveți vreun motiv să considerați că s-ar putea să fi înghițit un produs chimic, spălați-i pielea și buzele cu apă. Dacă este conștient, dați-i repede să bea niște apă sau lapte.

**3** Încercați să aflați ce a înghițit, ce cantitate și cu cît timp în urmă. Informați doctorul sau personalul ambulanței și, dacă este posibil, dați-i o probă din produsul înghițit sau cutia în care se afla produsul.

**4** Dacă copilul varsă, păstrați o probă din vărsătură și dați-o doctorului sau personalului ambulanței. Nu încercați să-l faceți pe copil să verse.



## ARSURILE ȘI OPĂRELILE

O arsură mică, superficială, care produce înroșirea pielii pe o suprafață de aproximativ 2-3 cm<sup>2</sup> este o arsură minoră și poate fi tratată acasă. O arsură care afectează o suprafață mai mare este o arsură majoră și este periculoasă pentru copil, din moment ce prin aria afectată se pierde lichid, respectiv poate fi o poartă de intrare a infecției. Pentru arsurile de la soare, vezi p. 221.

### ARSURI MINORE

#### Ce pot face?

**1** Răciți arsura imediat, ținând-o sub apă rece, ce curge ușor, până ce durerea scade în intensitate. Acest lucru va ajuta să nu apară bășici.



**2** Dacă apare o bășică, puneți un tampon de material nepufos și mențineți-l cu plasture adeziv sau cu leucoplast.

Nu spargeți bășicile – ele protejează zona afectată, aflată dedesubt, în timp ce noua piele crește.

Nu puneți nici o cremă sau loțiune pe ea.

### HAINE CARE ARD

#### Ce pot face?

**1** Întindeți-l pe copil pe jos, cu aria arzândă situată în sus. Evitați atingerea ariei arzândă cu hainele sau cu minile dumneavoastră, dacă este posibil.



**2** Stingeți focul prin stropire cu apă sau prin înăbușirea flăcărilor cu o carpetă, o pătură sau o perdea groasă, ținându-le pe cât posibil la distanță de capul copilului.

Nu aruncați apă pe el dacă este în apropierea unui aparat electric în funcție.

Nu încercați să înăbușiți flăcările cu materiale de nailon sau altele inflamabile.

Nu lăsați copilul să fugă afară – aerul nu va face decât să întărească flăcările.

**3** Când flăcările au dispărut, tratați-l ca în cazul unei arsuri majore (vezi dreapta).

### URGENTĂ

Duceți copilul la spital imediat ce i-ați acordat primul ajutor dacă:

- ▲ arsura acoperă o suprafață mai mare de 2-3 cm<sup>2</sup>;
- ▲ arsura a fost produsă de un șoc electric (vezi p. 243).

### ARSURI MAJORE

#### Ce pot face?



**1** Îndepărtați orice haină prea largă care a fost înmuiată în apă fiartă, grăsimă incinsă sau substanțe chimice corozive, având grijă să nu atingă în altă parte pielea copilului. Mai curând tăiați-i hainele decât să i le trageți peste față. Nu îndepărtați hainele arse sau orice haină care s-a lipit de arsură.

**2** Răciți imediat arsura prin udare cu apă rece: puneți-l pe copil într-o cadă cu apă rece sau muiați un cearșaf sau un prosop în apă rece și acoperiți arsura cu el. Nu-i ștergeți pielea.

■ Dacă pielea i-a fost arsă de substanțe chimice, spălați-o cu apă rece din plin, dar nu lăsați apa să curgă pe zonele neafectate.

**3** Acoperiți aria cu o îmbrăcăminte curată, foarte largă (neflaușată). Dacă nu aveți o îmbrăcăminte sterilă, merge și o batistă proaspăt călcată sau o față de pernă proaspăt călcată.



**4** Căutați semnele/simptomele de șoc și tratați-vă copilul ca atare, dacă este necesar (vezi pagina alăturată). Dacă se plînge că îi e sete, dați-i câteva înghițituri de apă.

## SÎNGERAREA ABUNDENTĂ

Dacă sîngele țîșnește cu putere dintr-o rană sau dacă sîngerarea continuă mai mult de cinci minute, încercați să opriți fluxul, astfel încît sîngele să aibă șansa să coaguleze.

### Ce pot face?



**1** Ridicați partea lezată deasupra nivelului inimii copilului, pentru a reduce cantitatea de sînge care curge prin ea. Verificați dacă în rană se află obiecte înfipte; dacă găsiți vreunul, trageți-l cum e descris mai jos.



**2** Plasați o bucată de material curat, neflașat, peste rană – o batistă curată sau un prosop mic sînt ideale –, apoi apăsați cu putere aproximativ zece minute. Dacă nu aveți la îndemînă material curat, apăsați cu degetele, ținînd strîns adunate marginile tăieturii.



**3** Lăsînd pansamentul inițial pe loc, legați un pansament curat sau o bucată de pînză peste rană, pentru menținerea presiunii. Dacă se îmbibă cu sînge, nu-l deplasați, ci aplicați un bandaj deasupra, menținînd tot timpul presiunea exercitată asupra sa.

### URGENTĂ

Duceți copilul la spital imediat ce i-ați dat primul ajutor dacă sîngerează abundent.

**4** Verificați dacă sînt prezente semnele/simptomele de șoc (vezi p. 236) și tratați-le, dacă e necesar.

## OBIECTELE ÎNFIPTЕ

Micile bucăți de murdărie aflate la nivelul unei tăieturi vor fi probabil spălate de sîngerare, iar bucățile mai mari pot fi îndepărtate ușor de pe suprafața rănii. Totuși, cînd copilul are un obiect înfipt într-o rană, tratați-l așa cum este prezentat mai jos.

### Ce pot face?



**1** Dacă rana copilului sîngerează abundent, ridicați partea accidentată deasupra nivelului inimii și apăsați în jurul obiectului înfipt, nu direct pe el. Dacă acest lucru pare să agraveze sîngerarea, diminueați apăsarea.

**Nu** încercați să scoateți obiectul, nu umblați în rană și nu o curățați.



**Acoperiți ușor** obiectul înfipt și inelul realizat cu o bucată de tifon

### URGENTĂ

Duceți copilul la spital imediat ce i-ați acordat primul ajutor, în caz că are ceva înfipt în rană.

**2** Slăbiți pentru un moment presiunea și înfășurați o mică bucată de material, cum ar fi o batistă curată, în formă de cîrnat, apoi rulați-o în formă de inel.

**3** Plasați inelul de material în jurul tăieturii și acoperiți-l cu tifon, apoi fixați-l în acel loc. **Nu** bandajați strîns peste obiectul înfipt.



## TĂIETURILE ȘI ZGÎRIETURILE

Tăieturile și zgîrieturile sînt comune în timpul copilăriei și pe cele mai multe dintre ele le puteți trata, chiar dumneavoastră, acasă. Fiți atentă ca vaccinarea anti-tetanos și rapelurile să fie făcute la zi (vezi p.196), deoarece tetanosul poate surveni prin pătrunderea murdăriei în rană. Tratați o mușcătură de animal ca pe o tăietură, dar, dacă e o mușcătură sau o înțepătură otrăvitoare, vezi p. 244.

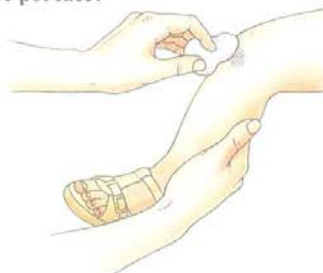
### URGENTĂ

Duceți copilul la spital imediat ce i-ați dat primul ajutor dacă:

- ▲ tăietura este largă sau adîncă;
- ▲ tăietura are margini neregulate sau care atîrnă;
- ▲ copilul are o tăietură urîtă pe față
- ▲ tăietura sau zgîrietura este foarte murdară;
- ▲ copilul are o rană prin înțepare (o tăietură profundă cu doar un mic orificiu la nivelul pielii), produsă de ceva murdar: o gheară sau un dinte de animal.

Consultați doctorul imediat ce este posibil, dacă aria din jurul rănii devine sensibilă și roșie – poate fi infectată.

Ce pot face?



**1** Întîi spălați-vă pe mîini, dacă este posibil. Curățați tăietura prin ținerea ei sub apă curgătoare sau prin ștergere ușoară în jurul său cu o compresă antiseptică sau cu vată înmuiată în apă caldă. Utilizați o bucată curată de vată pentru fiecare atingere. Nu îndepărtați nimic ce se află înfipt în tăietură (vezi pagina alăturată).

■ Dacă copilul a fost mușcat de un animal, spălați rana din plin cu apă și săpun.

**2** Dacă tăietura continuă să sîngereze după cinci minute, apăsați puternic pe ea, un tampon cu o batistă curată, timp de cîteva minute.

**3** Puneți un plasture sau o cîrpă curată deasupra sa pentru a o proteja și a o menține curată. Nu puneți nici un unguent antiseptic pe tăietura copilului.

**4** Țineți tăietura acoperită cu plasture adeziv sau cu o cîrpă curată, pînă ce s-a cicatrizat complet. Acest lucru face ca zona să rămînă umedă și ajută la vindecarea mai rapidă a tăieturii. Schimbați plasturele sau bandajul în fiecare zi – dacă s-a lipit, muiati-l în apă pentru a ușura desprinderea lui.

## SÎNGERĂRILE NAZALE

Sîngerarea nazală poate rezulta ca urmare a unei lovituri, a apucării de nas sau a suflării excesive a nasului. Uneori nu există o cauză aparentă. Unii copii par a avea o tendință la sîngerări nazale, probabil deoarece au vase de sînge neobișnuit de fragile.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Chemati doctorul dacă nasul copilului continuă să sîngereze la fel de rău după o jumătate de oră. Consultați doctorul cînd copilul are frecvente și severe sîngerări nazale.

Ce pot face?

**1** Ajutați-l pe copil să se aplece înainte pe un vas și țineți-i strîns apăsate nările aproximativ zece minute. Încercați să-l opriți să tragă pe nas sau să înghită sîngele – mai bine încurajați-l să-l scuie.

Pensați cu forță  
nările copilului



**2** Dacă nasul continuă să sîngereze, țineți o cîrpă înmuiată în apă foarte rece, stoarsă, sau o pungă cu gheață învelită într-o bucată de material peste nasul său aproximativ două minute, apoi pensați-i din nou nasul.

**3** Nu-l puneți să-și sufle nasul aproximativ patru ore după ce sîngerarea s-a oprit.

## LEZIUNILE CAPULUI ȘI ALE FEȚEI

Loviturile la nivelul capului sînt comune la copilul mic și pot produce cucuie impresionantă, dar sînt rareori serioase. O tăietură la nivelul frunții sau scalpului, chiar una foarte mică, va sîngera abundent.

Dacă copilul are o lovitură severă la nivelul capului, poate suferi o comotie, care apare cînd creierul este zguduit în interiorul craniului, sau din sîngerarea intracraniană – deși aceasta poate să nu apară decît peste cîteva ore. Semnele acestei leziuni sînt menționate mai jos.

### URGENTĂ

Solicitați imediat ajutor de urgență dacă lovitură s-a produs la cap și copilul prezintă vreun comportament neobișnuit sau are oricare din următoarele semne/simptome în 24 de ore după lovitură:

- ▲ pierderea conștienței, chiar dacă de scurtă durată;
- ▲ vărsături;
- ▲ respirație zgomotoasă sau sforăit;
- ▲ dificultate în menținerea stării de veghe sau o somnolență anormală;
- ▲ scurgere clară sau sangvinolentă din nas sau din ureche;
- ▲ plîns neobișnuit;
- ▲ durere de cap gravă;
- ▲ nu îi place lumina puternică.

### DINȚI RUPTI

Dacă copilul are un dinte rupt, acoperiți dintele sau bucata ruptă cu lapte și duceți-l pe copil și dintele la dentist sau la spital.

### Ce pot face?

**1** Dacă se ivește un cucui în capul copilului, țineți o cîrpă înmuiată în apă foarte rece, stoarsă, sau o pungă cu gheață învelită într-o cîrpă umezită, peste cucui. Acest gest poate opri umflarea. Controlați la fiecare cîteva minute aspectul pielii de dedesubt și îndepărtați punga cu gheață dacă apare o zonă roșie cu centrul alb ceros.



**2** Dacă copilul sîngerează de la nivelul capului, puneți o cîrpă curată peste tăietură și apăsați ca în cazul unei sîngerări situate în altă parte la nivelul corpului (vezi p. 238).

**3** Supravegheați-vă cu atenție copilul în următoarele 24 de ore, în caz că va dezvolta oricare dintre semnele de urgență menționate în chenarul din stînga. Dacă s-a lovit rău la cap, treziți-l la fiecare trei ore – dacă nu se scoală, **solicitați imediat ajutor de urgență.**

**4** Dacă apare o scurgere clară sau sangvinolentă din nasul sau din urechea copilului, puneți-l în poziția de recuperare cu un tampon de material curat plasat sub nas sau sub ureche. Dacă lichidul i se scurge din ureche, întindeți-l pe partea lovită, astfel încît lichidul să se poată scurge în afara acesteia. **Nu încercați să opriți scurgerea.**



## VÎNĂȚAILE ȘI UMFLĂTURILE

O vînație (echimoză) apare atunci cînd o căzătură sau o lovitură produce o sîngerare în țesuturile de sub tegumente, rezultînd o umflătură și modificarea culorii. În mod normal vînațiile se decolorează gradat și dispar după o săptămînă.

### DEGETE ZDROBITE

Dacă copilul și-a zdrobit degetele într-o ușă sau fereastră sau dacă i-a căzut ceva greu pe picior, țineți zona lovită sub apă rece curgătoare timp de cîteva minute. Dacă este foarte umflată sau încă dureroasă după aproximativ jumătate de oră, duceți copilul la spital.

### Ce pot face?

**1** Țineți un pansament înmuiat în apă foarte rece și stors sau o pungă cu gheață învelită într-un material umezit peste lovitură aproximativ o jumătate de oră. Aceasta ar trebui să reducă durerea și umflătura.



**2** Dacă copilul pare a avea o durere foarte mare la folosirea membrului cu vînație, în special dacă umflătura este severă, controlați prezența oricărui semn de entorsă sau de fractură osoară (vezi pagina alăturată).



## ENTORSELE

Cînd există o entorsă la nivelul unei articulații, ligamentele (fibrele solide care solidizează articulația) sînt afectate. Acest fapt poate produce simptome foarte asemănătoare celor din cadrul unei fracturi. Dacă nu aveți certitudinea unei entorse, comportați-vă ca și cum v-ați afla în fața unei fracturi (vezi mai jos).

**Ce pot face?**



**1** Scoateți cu delicatețe pantoful și ciorapul copilului sau orice altceva ar putea strînge umflătura din jurul articulației afectate.

**SEMNE/SIMPTOME**

- ▲ durere în zona lezată;
- ▲ umflarea zonei și, mai târziu, vînație;
- ▲ dificultate în mișcarea articulației.



Puneți articulația afectată pe un material moale

**2** Țineți articulația afectată în cea mai confortabilă poziție pentru copil, apoi țineți o cîrpă înmuiată în apă rece ca gheața, stoarsă, sau o pungă cu gheață învelită într-o cîrpă umezită, pe articulație, pentru a reduce umflătura și durerea.

**URGENTĂ**

Duceți copilul la spital imediat ce ați terminat acordarea primului ajutor.



**3** Înfășurați un strat gros de vată în jurul articulației, apoi bandajați-o strîns, dar nu atît de strîns încît unghiile să se albească sau să se albastrească.

## FRACTURILE ȘI LUXAȚIILE

Fracturile sînt neobișnuite la bebeluși și la copiii mici: oasele lor nu s-au întărit încă, astfel încît sînt flexibile și mai curînd se îndoaie decît să se rupă. Uneori poate fi o fisură, care se vindecă ușor (deseori denumită fractură „în lemn verde”). O luxație înseamnă că unul sau mai multe dintre oasele ce alcătuiesc o articulație s-a(u) deplasat din poziția normală. Dacă considerați că gîtul sau spatele (coloana) copilului ar putea avea fracturi, nu-l mișcați decît dacă nu mai respiră (vezi pp. 229-230).

**Ce pot face?**

**1** Scoateți cu delicatețe pantoful și ciorapul copilului sau orice altceva ar putea strînge umflătura din jurul zonei lezate.

**Nu-l mișcați decît dacă e absolut necesar.**

**2** Țineți partea lezată în cea mai confortabilă poziție pentru copil.

**Dacă partea ruptă este la încheietura mîinii, la un braț sau claviculă,** puneți un pansament în jurul zonei și, dacă copilul vă va lăsa, îndoiți-i cotul astfel încît antebratul să stea transversal pe torace, apoi susțineți-i-l cu un suport ca în desen. Nu încercați să-i forțați mîna în această poziție.



**SEMNE/SIMPTOME**

- ▲ durere severă în aria lezată;
- ▲ umflarea zonei și apoi apariția unei vînații;
- ▲ dificultate în mișcarea zonei lezate;
- ▲ aspect deformat al zonei lezate – un membru ar putea avea o înclinație ciudată sau ar putea părea mai scurt decît membrul neafectat.

**Legăți bandajul pe partea neafectată**



**Pentru un picior sau pentru o gleznă rupte,** întindeți-l pe copil și puneți un pansament împrejurul zonei lezate și între genunchi și gleznă. Bandajați piciorul împreună cu cel neafectat, fixîndu-le deasupra și dedesubtul leziunii. Puneți pansament și sub noduri.

**3** Controlați dacă sînt prezente semne/simptome de șoc și tratați-le dacă e necesar (vezi p. 236). Dacă considerați că are un picior rupt, nu-i ridicați picioarele.

**URGENTĂ**

Solicitați imediat ajutor de urgență după ce i-ați acordat primul ajutor.

## CORPI STRĂINI ÎN OCHI

Genele sau particulele de praf pot intra cu ușurință în ochi. Dacă ochiul copilului pare iritat dar nu vedeți vreun corp străin în el, s-ar putea să aibă o infecție a ochiului (vezi p. 202).

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ durere la nivelul ochiului;
- ▲ ochi roșu, care lăcrimează;
- ▲ copilul se freacă la ochi.

### CHIMICALE ÎN OCHI

Dacă copilul s-a stropit cu substanțe chimice sau lichide corozive, spălați-i imediat ochii cu apă rece de la robinet, ținându-i pleoapele depărtate cu degetele. Dacă este afectat numai un ochi, înclinați-i capul astfel încât ochiul afectat să fie mai jos situat, ca substanțele chimice îndepărtate prin spălare să nu poată intra în ochiul neafectat. Apoi acoperiți ochiul cu un bandaj și duceți-l pe copil la spital. Dacă este posibil, luați și sticla în care s-a aflat substanța chimică.

### Ce pot face?

**1** Așteptați câteva minute pentru a vedea dacă lăcrimarea normală a ochiului va spăla corpul străin. Încercați să-l opriți pe copil să-și mai frece ochiul.



**2** Dacă obiectul se mai află la nivelul ochiului, examinați ochiul copilului la o sursă bună de lumină. Rugați-l să se uite în sus în timp ce îi trageți ușor în jos pleoapa inferioară, cu policele.

**3** Dacă puteți vedea obiectul pe zona albă a ochiului, încercați să-l îndepărtați prin atingerea lui foarte ușoară cu colțul unei batiste sau cu o bucată de vată răsucită.

**4** Dacă nu puteți vedea nimic, țineți de gene și trageți ușor în sus pleoapa superioară și în jos pleoapa inferioară. Dacă obiectul este sub pleoapa superioară, această manevră s-ar putea să-l îndepărteze.

**5** Dacă copilul are încă senzația de nisip în ochi, sau ochiul e tot dureros, sau dacă obiectul nu se află pe porțiunea albă a ochiului și nu poate fi îndepărtat cu ușurință, acoperiți ochiul cu un tampon de vată, fixat cu un bandaj sau cu o eșarfă și duceți-l la spital. Căutați să-l opriți să-și mai frece ochiul. Nu încercați să îndepărtați ceva care se află pe partea centrală, colorată a ochiului sau orice ar fi înfipt în partea albă a ochiului.

## CORPI STRĂINI ÎN URECHE

Insectele pot pătrunde în urechea copilului, iar copiii își bagă uneori mici obiecte în urechi. Nu-l lăsați pe copil să se joace cu biluțe, pietricele sau cu obiecte mici similare, până nu e destul de mare pentru a înțelege că nu trebuie să și le bage în ureche.

### Ce pot face?



Aplecați cana foarte ușor, astfel încât numai câteva picături să-i pătrundă în ureche



### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ gîdilituri în ureche;
- ▲ surditate parțială;
- ▲ copilul s-ar putea să-și frece sau să se tragă de ureche.

**1** Puneți un prosop în jurul umerilor copilului, apoi țineți-i capul aplecat într-o parte, cu urechea afectată în sus și picurați câteva picături de apă caldă în ureche.

**2** Înclinați apoi invers capul copilului, astfel încât urechea afectată să fie acum în jos. Apa ar putea îndepărta orice a fost în ureche. Dacă acest lucru nu se întâmplă, duceți-l la spital.



## CORPI STRĂINI ÎN NAS

Copiii își înfundă uneori în nas bucăți mici de mâncare sau alte obiecte, cum ar fi biluțe.

### SEMNE/SIMPTOME

▲ scurgere mirositoare, sangvinolentă, din nas.

### Ce pot face?

Dacă copilul își poate sufla nasul, ajutați-l să și-l sufle, câte o nară pe rând. Dacă asta nu deplasează obiectul, nu încercați să-l scoateți dumneavoastră – duceți copilul la spital imediat.

## ȘOCUL ELECTRIC

Un șoc electric ușor dă doar o scurtă senzație de înțepături și furnicături. Unul sever poate trînti jos copilul, poate să-l facă inconștient și îi poate opri respirația și bătăile inimii. Curentul electric poate produce și arsuri. Dacă copilul atinge cu mâinile ude un aparat electric defect, se va curența mai puternic decât dacă l-ar fi atins cu mâinile uscate.

### URGENTĂ

Duceți copilul la spital imediat ce i-ați dat primul ajutor dacă:

- ▲ a fost inconștient, chiar dacă doar pentru câteva secunde;
- ▲ are vreo arsură electrică.

### Ce pot face?

**1** Întrerupeți curentul, pe cât posibil de la sursa principală.

**+ Dacă nu puteți face acest lucru,** stați pe material izolator, cum ar fi cauciuc sau un vraf de ziare uscate. Separați-l pe copil de sursa electrică prin împingerea cablului sau a copilului, utilizând un obiect uscat, care nu conduce curentul electric, cum ar fi un scaun de lemn sau o coadă de mătură.

**+ Dacă nu aveți la îndemână nimic** din cele menționate, trageți-l deoparte pe copil, izolându-vă mâna cât de bine puteți, învelind-o într-o haină uscată sau în ziare uscate. Apucați hainele copilului și evitați să-i atingeți pielea.

Îndepărtați  
cablul, nu brațul  
copilului



### ARSURI ELECTRICE

Curentul electric poate produce arsuri în locul unde pătrunde în corp, astfel încât copilul poate avea arsuri în locul în care a atins sursa de electricitate și la nivelul oricărei zone care s-a aflat în contact cu pământul. Deși aceste arsuri par mici, adesea sînt foarte adînci.

**2** Verificați dacă copilul este conștient (vezi p. 230).

**+ Dacă este inconștient,** controlați-i respirația: începeți respirația artificială imediat, dacă este necesar (vezi pp. 231-232). Dacă respiră, puneți-l în poziția de recuperare (vezi p. 233);

**+ Dacă este conștient,** liniștiți-l și mîngîiați-l. Căutați semnele de șoc (vezi p. 236).



**3** Examinați-l în căutarea unor arsuri: controlați zonele care erau în contact cu sursa electrică sau cu pământul (arsurile vor arăta roșii sau pîrlite și se pot umfla). Dacă găsiți vreuna, tratați-o ca o arsură majoră (vezi p. 237).

## MUȘCĂTURILE ȘI ÎNȚEPĂTURILE MINORE

Cele mai multe plante, insecte și meduze produc doar înțepături minore care, deși pot fi dureroase, nu sînt periculoase pentru copil. Totuși, unele persoane pot dezvolta o reacție alergică serioasă la înțepături și, de aceea, necesită tratament medical urgent.



### Ce pot face?

**1** Dacă copilul a fost înțepat de o albină, controlați dacă acul a rămas înfipt în piele. Scoateți-l cu o pensetă, cu un cuțit sau cu unghiile, avînd grijă să nu apăsați pe micul sac de otrăvă prins în coada lui.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ durere ascuțită;
- ▲ roșeață;
- ▲ umflare ușoară;
- ▲ mâncărime.



**2** Țineți peste înțepătură o bucată de material înmuiată în apă rece.

⊕ Dacă a fost mușcat în gură, dați-i o băutură rece sau, dacă e mai mare de doi ani, lăsați-l să sugă un cub de gheață. Aceasta ajută la reducerea umflăturii.

### URGENTĂ

Duceți copilul la spital imediat ce i-ați acordat primul ajutor dacă:

- ▲ respiră cu dificultate;
- ▲ face o erupție întinsă cu papule;
- ▲ se simte amețit sau leșină;
- ▲ dezvoltă semne/simptome de șoc (vezi p. 236);
- ▲ are o înțepătură înăuntrul gurii.

**3** Tamponați zona din jurul înțepăturii, care se va înroși repede, se va umfla și va începe să-l mănînce. Folosiți un tampon de vată înmuiat în soluție de calamină (carbonat de zinc) sau în alcool medicinal sau aplicați puțin unguent antihistaminic în jurul înțepăturii.

## MUȘCĂTURI DE ȘARPE ȘI PĂIANJEN, ÎNȚEPĂTURI DE SCORPION

Mușcăturile de șarpe și păianjeni veninoși, ca și înțepăturile de scorpioni sînt întotdeauna periculoase pentru copiii mici. Mușcăturile de șarpe pot transmite și tetanosul, dar copilul poate fi vaccinat împotriva acestui risc. În România, riscul unor asemenea mușcături și înțepături e minim.

### SEMNE/SIMPTOME

Vor depinde de ceea ce i-a mușcat sau înțepat; unele simptome s-ar putea să apară după cîteva ore:

- ▲ durere severă;
- ▲ unul sau două semne de înțepătură;
- ▲ umflătură;
- ▲ grețuri sau vărsături;
- ▲ respirație dificilă;
- ▲ șoc (vezi p. 236);
- ▲ convulsii;
- ▲ somnolență;
- ▲ pierderea conștienței.



Țineți partea mușcată mai jos de nivelul inimii

### URGENTĂ

Duceți-l pe copil la spital imediat ce i-ați dat primul ajutor dacă a fost mușcat de un șarpe sau de un păianjen, sau dacă a fost înțepat de un scorpion.

### Ce pot face?

**1** Calmați-l pe copil și ajutați-l să stea liniștit. Țineți fixă partea mușcată sau înțepată și poziționați-o sub nivelul inimii.

**2** Spălați conștient zona din jurul înțepăturii sau a mușcăturii, dar **nu** sugeți mușcătura sau înțepătura.

**3** Verificați dacă sînt semne de șoc și tratați-l pe copil, dacă e necesar (vezi p. 236). Dacă a fost mușcat sau înțepat de picior, nu-i ridicați picioarele.

**4** Dacă devine inconștient, verificați dacă respiră (vezi p. 230).

⊕ Dacă **nu respiră**, începeți respirația artificială (vezi pp. 231-232);

⊕ Dacă **respiră**, puneți-l în poziția de recuperare (vezi p. 233).

**5** Încercați să identificați șarpele, păianjenul sau scorpionul. Dacă l-ați prins, păstrați-l pentru a-l arăta doctorului.



## ÎNȚEPĂTURILE SEVERE DE MEDUZĂ

În Europa, singura meduză care dă înțepături severe este Războinicul Portughez. Se găsește pe tot cuprinsul Europei, nu doar în apele portugheze, și arată ca o meduză translucidă albastru palid, care plutește în apă. Dacă copilul a fost înțepat de una dintre ele, va necesita îngrijire medicală.

### SEMNE/SIMPTOME

- ▲ durere arzătoare;
- ▲ roșeață;
- ▲ respirație superficială;
- ▲ leșin.

### Ce pot face?

**1** Dacă copilul mai are încă vreun tentacul prins de piele, îndepărtați-l, utilizând o mână de nisip umed. Evitați să atingeți tentaculele.

**2** Puneți-l pe copil în poziția de recuperare (vezi p. 233) și acoperiți-l cu ceva uscat.



### URGENTĂ

Duceți copilul la spital imediat ce i-ați dat primul ajutor dacă are o înțepătură severă de meduză.

## SPINII ȘI AȘCHIILE

Spini sau mici așchii se vor înfige deseori în mâinile sau în picioarele copilului. Cele care se înfig în picioare s-ar putea să nu îl doară, dar cele din vârful degetelor îl vor dura.

### CHEMAȚI DOCTORUL

Consultați doctorul imediat ce e posibil dacă:

- ▲ zona din jurul așchiilor devine roșie, se umflă sau devine dureroasă 48 de ore mai târziu;
- ▲ nu puteți îndepărta o așchie mare sau dureroasă;
- ▲ copilul are înfiptă o bucată de sticlă sau de metal.

### Ce pot face?



**1** Dacă așchia are un capăt ieșit în afară, sterilizați la flacără o pensetă, apoi trageți cu grijă așchia în afară. Spălați cu grijă zona, cu apă și săpun.

**2** Dacă nu se vede vreun capăt al așchiei ieșit în afară, dar puteți vedea cu claritate așchia, aceasta se află chiar sub suprafața pielii. Sterilizați un ac la flacără și lăsați-l să se răcească, fără a-i atinge vârful. Apoi, începând din locul pe unde a intrat așchia, rupeți ușor pielea de-a lungul așchiei. Ridicați cu atenție capătul așchiei cu vârful acului și trageți-l cu penseta, apoi spălați cu atenție zona cu apă și săpun.

**3** Dacă un spin mic sau o așchie a pătruns perpendicular în piele și nu doare, e mai bine să o lăsați în pace. Vor ieși probabil singure, cu timpul.

## BĂȘICILE

Bășicile se formează când pielea este afectată de arsuri, opăreli sau frecături. Bășica plină cu lichid protejează pielea nouă ce se formează dedesubt. Se va desprinde de la sine câteva zile mai târziu.

### Ce pot face?

**1** Nu spargeți și nu înțepați bășica. Îmbrăcați-l pe copil în haine care nu se vor freca de bășică.



Acoperiți bășica cu plasture adeziv, pentru a o feri de frecarea de pantof

**2** Dacă bășica se sparge, lăsați-o descoperită, cu excepția situațiilor în care zona este expusă frecării (de exemplu, dacă se află pe picior). În acest caz, protejați-i-o cu un plasture adeziv.

# ÎNGRIJIREA SĂNĂTĂȚII

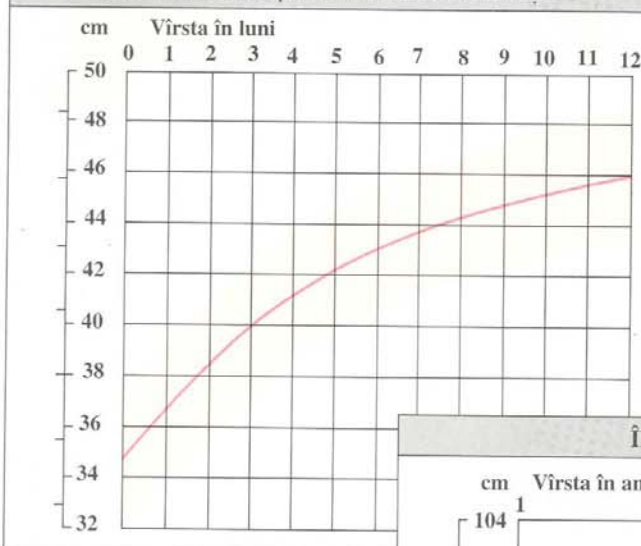
## GRAFICE DE CREȘTERE

### FETE

GRAFICELE DE MAI JOS prezintă creșterea medie la copii (linia continuă) și intervalul de valori ale măsurătorilor normale. Puteți controla evoluția bebelușului prin cântărirea și măsurarea lui regulată și marcarea creșterii lui prin curbe personale pe graficele de creștere. Forma curbei ar trebui să fie similară formei curbei „medii”: acest lucru demonstrează o rată sănătoasă a creșterii.



#### CIRCUMFERINȚA CAPULUI LA FETIȚE



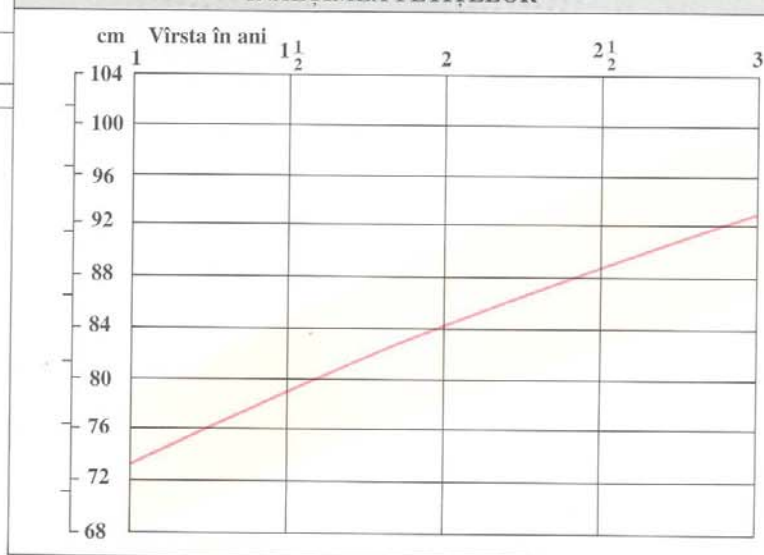
#### CIRCUMFERINȚA CAPULUI

Asistenta medicală sau doctorul va măsura cu un centimetru de croitorie cea mai mare circumferință a capului fetei, imediat deasupra sprâncenelor și urechilor (vezi p. 81). În timpul primului an de viață, circumferința capului este un indicator de creștere mai ușor de urmărit decât lungimea.

#### GHID APROXIMATIV AL MĂRIMII HAINELOR

0-3 luni	60 cm	până la 4,5 kg
3-6 luni	70 cm	până la 6,5 kg
6-12 luni	80 cm	până la 8,5 kg
12-18 luni	85-90 cm	
18-24 luni	90-100 cm	

#### ÎNĂLȚIMEA FETIȚELOR



Medie

Intervalul de măsurători probabile la un copil normal: 94% dintre fete se află în acest interval.

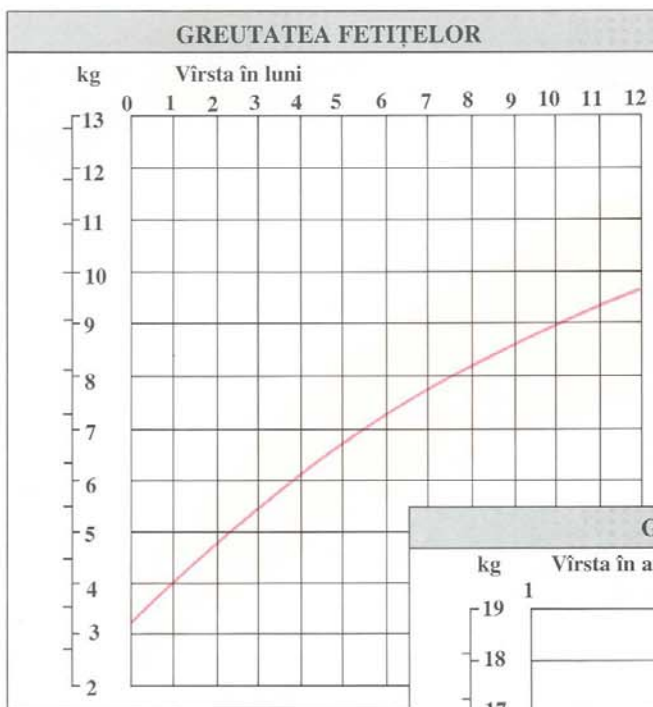


#### ÎNĂLȚIMEA COPILULUI

La aproximativ 6 luni măsurați copilul în dreptul aceleiași zone de perete. Trebuie să stea lipit de acesta, cu călcăiele apropiate și fără pantofi. Utilizați un echer pentru a-i marca înălțimea, apoi măsurați distanța

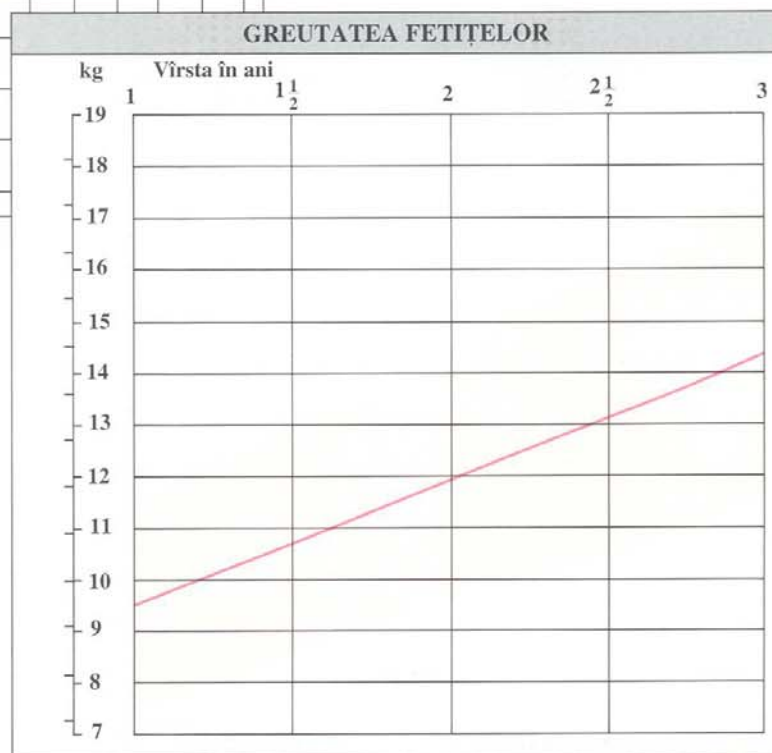
de la semn până la podea. Nu fiți îngrijorată dacă copilul are perioade de creștere lentă, separate de izbucniri: dar dacă creșterea între două măsurători pare foarte lentă, consultați doctorul.





#### GREUTATEA BEBELUȘULUI

Creșterea în greutate a fetei este un indicator vital al stării sale de sănătate și al stării sale de bine pe parcursul primului an de viață. Cereți asistentei sau doctorului să-l cântărească o dată pe lună, dezbrăcat sau îmbrăcat doar într-un scutec ușor, sau mai des dacă sînteți îngrijorată că nu cîștigă normal în greutate.



#### GREUTATEA COPILULUI

După cîntărirea de la naștere, cîntăriți-l pe copil la fiecare șase luni, gol sau într-un scutec curat. Nu va crește constant în greutate, dar perioadele de creștere lentă, respectiv rapidă ar trebui să se compenseze. Nu ar trebui să scadă în greutate;

chiar dacă este foarte gras, de regulă înălțimea „ajunge” la greutatea corespunzătoare și nu invers. Cereți-i doctorului sfatul dacă fetea scade în greutate, sau dacă două măsurători consecutive sînt mai mici decît v-ați așteptat.

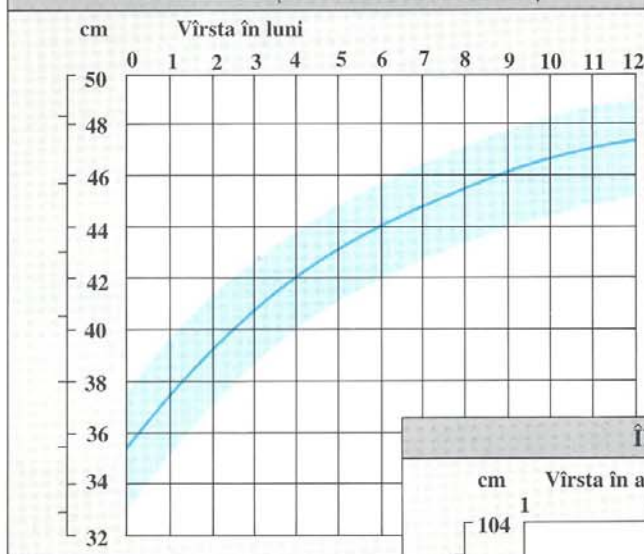
## GRAFICE DE CREȘTERE

## BĂIEȚI

GRAFICELE DE MAI JOS prezintă creșterea medie la copii (linia continuă) și intervalul de valori ale măsurătorilor normale. Puteți controla evoluția bebelușului prin cântărirea și măsurarea lui regulată și marcarea creșterii lui prin curbe personale pe graficele de creștere. Forma curbei ar trebui să fie similară formei curbei „medii”: acest lucru demonstrează o rată sănătoasă a creșterii.



## CIRCUMFERINȚA CAPULUI LA BĂIEȚEI



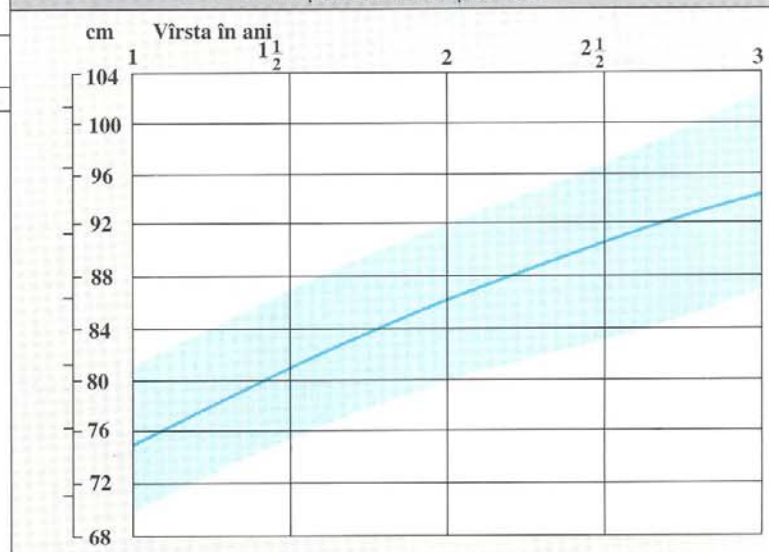
## CIRCUMFERINȚA CAPULUI

Asistenta medicală sau doctorul va măsura cu un centimetru de croitorie cea mai mare circumferință a capului băiețelului, imediat deasupra sprâncenelor și urechilor (vezi p. 81). În timpul primului an de viață, circumferința capului este un indicator de creștere mai ușor de urmărit decât lungimea.

## GHID APROXIMATIV AL MĂRIMII HAINELOR

0-3 luni	60 cm	până la 4,5 kg
3-6 luni	70 cm	până la 6,5 kg
6-12 luni	80 cm	până la 8,5 kg
12-18 luni	85-90 cm	
18-24 luni	90-100 cm	

## ÎNĂLȚIMEA BĂIEȚELOR



— Medie

Intervalul de măsurători probabile la un copil normal; 94% dintre băieții se află în acest interval.

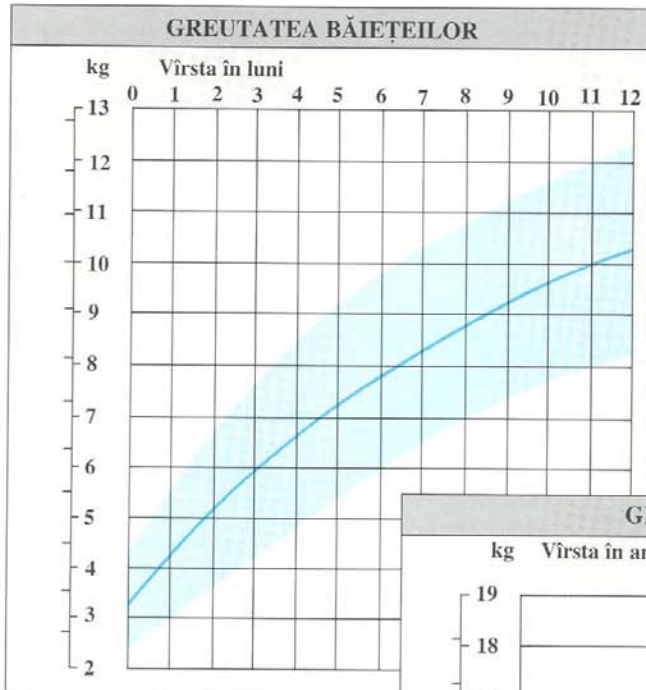


## ÎNĂLȚIMEA COPILULUI

La aproximativ 6 luni măsurați copilul în dreptul aceleiași zone de perete. Trebuie să stea lipit de acesta, cu călcăiele apropiate și fără pantofi. Utilizați un echer pentru a-i marca înălțimea, apoi măsurați

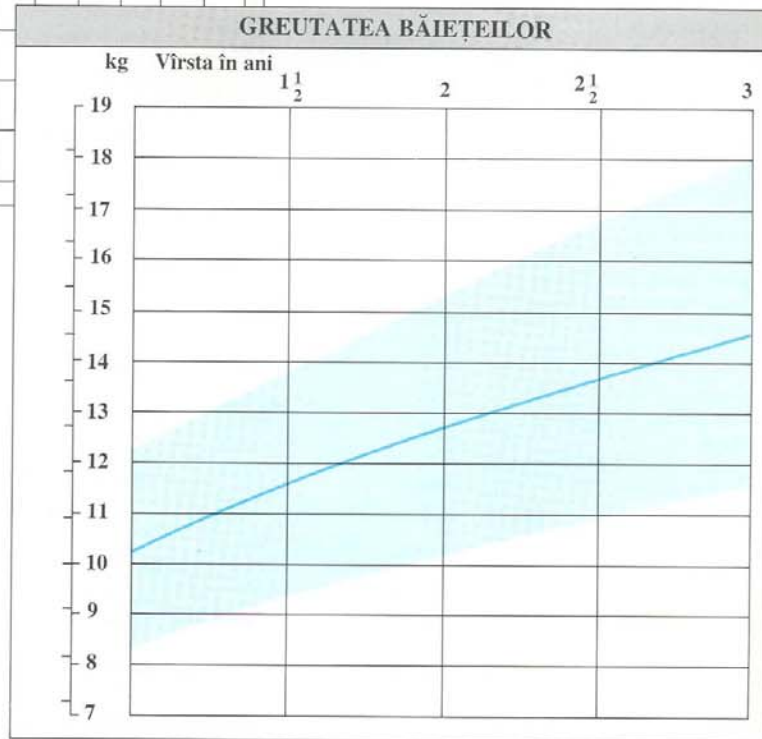
distanța de la semn până la podea. Nu fiți îngrijorată dacă copilul are perioade de creștere lentă, separate de izbucniri; dar dacă creșterea între două măsurători pare foarte lentă, consultați doctorul.





**GREUTATEA BEBELUȘULUI**

Creșterea în greutate a băiețelului este un indicator vital al stării sale de sănătate și al stării sale de bine pe parcursul primului an de viață. Cereți asistentei sau doctorului să-l cântărească o dată pe lună, dezbrăcat sau îmbrăcat doar într-un scutec ușor, sau mai des dacă sînteți îngrijorată că nu cîștigă normal în greutate.



**GREUTATEA COPILULUI**

După cîntărirea de la naștere, cîntăriți-l pe copil la fiecare șase luni, gol sau într-un scutec curat. Nu va crește constant în greutate, dar perioadele de creștere lentă, respectiv rapidă ar trebui să se compenseze. Nu ar trebui să scadă

în greutate; chiar dacă este foarte gras, de regulă înălțimea „ajunge” la greutatea corespunzătoare și nu invers. Cereți-i doctorului sfatul dacă băiețelul scade în greutate, sau dacă două măsurători consecutive sînt mai mici decît v-ați așteptat.





pentru calmarea bebelușului 78, 125  
 pentru călătoriile cu mașina 159  
 pentru somnul din timpul zilei 120, 122  
 sport 158-159  
 ceai 53, 93  
 cearșafuri 120, 121  
 cererea hranei 88  
 cerumen în urechi 204  
 chiloli: pentru perioada după naștere 55  
 și infecțiile genitale 217  
 de antrenament 156  
 de plastic: 149, 153, 154, 176, 217  
 chimicale: arsuri 237  
 în ochi 242  
 chirurgia și copiii 185  
 cicatrici 21, 67  
 cicluri menstruale:  
 după contracepție 10  
 după avort 39  
 lipsa 12  
 primul după naștere 73  
 și fertilitatea 15  
 ciocolată 53  
*vezi și dulciuri*  
 circulație: control 232  
 în timpul sarcinii 21  
*vezi și sînge*  
 circumcizie 217  
 „ciupitură de barză” 69  
 cîntece de leagăn 125  
 clește 149  
 cofeină: și alăptatul la sîn 93  
 în timpul sarcinii 53  
 col uterin 14  
 după naștere 73  
 examinare 36, 73  
 incontinența 38  
 în timpul travaliului 57, 60  
 colici 118, 174  
 colorare 166  
 colostru 20, 87, 92, 93  
 comoție 240  
 comportament: bun 170-171  
 rău 170  
 compresia externă a toracelui 232  
 concepția  
 planificarea sa 10  
 congelarea hranei bebelușilor 109  
 conștientă 177, 202  
 constipație la copii 213  
 în timpul sarcinii 16, 17, 38, 40, 51  
 consum de alcool, fătul în cavitatea  
 uterină 23  
*vezi și alcool*  
 contact vizual 78, 86, 161  
 contracepția 73  
 anticoncepționale 10  
 și alăptarea 73  
 contracții: dureri 71  
 a doua perioadă a travaliului 60  
 a face față acestora 58-61  
 cronometrare 56  
 prima perioadă a travaliului 56

contracții false (fiziologice) 24, 30, 31,  
 56  
 controale medicale: prenatale 19, 34-37  
 la 6 săptămîni 73, 80-81  
 convulsii: epilepsie 225  
 febrile 188  
 și vaccinarea 196  
 copil născut mort 10, 70  
 cordon ombilical 14, 23  
 și curățarea buricului 136  
 nașterea copilului 62, 63  
 separarea de buric 67, 76  
 corpi străini: în ureche 242  
 înfipti în rîni 238  
 în ochi 242  
 în nas 243  
 corpul luteinic 14  
 costume supraelastice 27, 128, 129  
 punerea 130-13  
 scoaterea 132  
 crampe 24, 40, 71  
 creier: comoție 240  
 dezvoltare la făt 15, 23, 25  
 epilepsie 225  
 meningită 225  
 coș 122, 158  
 coșuleț (pentru copil) 27, 120, 122  
 creioane 165  
 colorate 163, 226  
 cremă cu zinc și ulei de castor 148,  
 195  
 creme protectoare 148, 150  
 aplicarea pe un băiat 151  
 aplicarea pe o fată 150  
 și coșurile 218  
 și nasul care curge 195  
 erup 208  
 cruste seboreice 138, 177  
 cuburi de gheață 192  
 de hrană sub formă de piureuri 109  
 culcarea 120, 124, 126  
 cursuri prenatale 17, 27, 32

## D

data nașterii, calcularea 13  
 defectele tubului neural 37  
 degete: zdrobite 240  
 ale fătului 15, 16, 18, 29  
 delir 188  
 deplasarea 163  
 depozitare: alimentele bebelușilor 109  
 lapte praf 102, 103  
 depresie: postnatală 71  
 în timpul sarcinii 19  
 deprimarea postnatală 71  
 desconggestionante 194  
 desenatul 165  
 deshidratare 194  
 la bebeluși 179  
 la copii 192, 214-215  
 desprinderea bontului cordonului  
 ombilical 68, 76  
 dezbrăcatul bebelușilor 132-133

dezvoltare: a copilului 160-71  
 a fătului 14, 31  
 a vorbirii 165, 170  
 diabet zaharat 10, 34, 38  
 diafragmă, contraceptiv 73  
 diagnosticul bolilor 174-175, 180-181,  
 182-184  
 diaree: la bebeluși 146, 179  
 alăptarea cu biberonul și, 87  
 gastroenterită 214-215  
 în timpul sarcinii 38  
 la copii 215  
 dietă: înainte de sarcină 11  
 în timpul sarcinii 50-53  
 pentru bebeluși 108, 110-111  
 fibre 51, 116, 213  
 în timpul alăptatului la sîn 92  
 pentru copii 116, 213  
 difterie, vaccinarea 196  
 digestiv, sistem: al bebelușului 88  
 al fătului 15  
 dinți: făt 21  
 în timpul sarcinii 17, 40  
 „de lapte” 144  
 ruși 240  
 îngrijirea la copii 116, 135, 144-145  
 tartru 144  
 disciplină 168, 170-171  
 dispozitiv de amplificare a sunetelor  
 36, 65  
 distracții în mașini 159  
 la copii bolnavi 193  
 doctor: îngrijirea prenatală 32  
 examinarea copiilor 184  
 cînd să-l solicite 174, 182  
 dopul gelatinos eliminat, semn al  
 travaliului 56  
 dulciuri 116, 144  
 durere: bebeluși și copii 119, 183  
 calmarea în travaliu 64-65  
 ca semn de urgență 38, 174, 182  
 în timpul travaliului 56, 59, 64-65,  
 66, 67  
 abdominală 212  
 în gît 207  
 dureri de spate: și îmbăierea 138  
 în timpul travaliului 59  
 prevenirea în timpul sarcinii 44  
 și utilizarea unui suspensor 85  
 dureri după naștere 71

## E

echipament: pentru îmbăiere și spălare  
 134  
 cărucior sport 158-159  
 cumpărarea pentru nou-născut 27,  
 129  
 haine 27, 128-129  
 pentru alăptatul cu biberonul 98-99,  
 101  
 pentru alimentarea cu alimente solide  
 108-109  
 pentru antrenament la toaletă 156-157

pentru călătorie 101, 158-159  
 pentru copiii din spital 185  
 pentru primul ajutor 229  
 pentru schimbarea scutecei 148-149  
 pentru somn 120-121  
 pentru stoarcerea laptelui 94-95  
 pentru travaliu și naștere 54-55  
 siguranța mașinii 159  
 eclampsia 38  
 ecografie 19, 37  
 eezema 102, 220  
 și infecțiile urechii 204  
 edeme 42  
 electricitate, siguranță 168, 228  
 electrocutări 243  
 embrionul: dezvoltare 15  
 nidația 14  
*vezi și făt*  
 emoliente 21, 42, 135, 174  
 encefalită 225  
 entonox 64  
 epilepsie 10, 225  
 și vaccinarea 196  
 episiotomie 62, 66, 71  
 ergometrină 63  
 eritem fesier 146, 150, 175, 176  
 cauze de plîns 11  
 comportamentul față de 150, 176,  
 217  
 evitarea 149, 150  
 și infecția 176, 217  
 eructare 88  
 erupții primilor dinți: și boala 182  
 calmarea durerii 119  
 ordinea de apariție 144  
 erupții 175, 176, 181, 183  
 bebelușul nou-născut 69, 176  
 ca semn de urgență 182  
 eritem fesier 118, 146, 149, 150,  
 175, 176, 217  
 impetigo 223  
 în timpul sarcinii 41  
 rușea 197  
 rujeola 198  
 sudamina 219  
 urticaria 219  
 varicela 199  
 esanșion de vîlozitate corionică 37  
 exerciții fizice  
 cursuri 17  
 de relaxare 29, 48-49, 56  
 de respirație 19, 23, 49, 56  
 înainte sarcinii 11  
 în timpul sarcinii 40, 43-49  
 pentru perineu 27, 41, 45, 71, 72, 73  
 postnatală 71, 72-73  
 de pedalare cu laba piciorului 72  
 expulzia ajutată 66

## F

făt: dezvoltare 15-31  
 bătăile inimii 19, 25, 31, 36, 57, 65  
 mișcările 21, 23  
 febră 186-188  
 aspirină și 180, 19

citirea unui termometru 186  
convulsii 188  
delir 188  
luarea temperaturilor 184, 187  
reducerea ei 188  
semne de 180  
febră de fin 220  
fecundație 14  
fenilcetonurie 69  
fertilitate 15  
fibre 51, 52, 116, 213  
fibroza chistică 10  
fier: surse alimentare 52  
aport suplimentar 19, 38, 52, 102  
fierbere, sterilizare a biberoanelor 101  
fixarea pe 90, 91  
fluoruri: suplimentarea aportului 144  
pastă de dinți 116, 135, 144  
foame 88, 108, 114, 117, 119  
foarfece de unghii 135  
fobii 170  
fontanelă: la naștere 68, 69  
bombarea 225  
ca semn de urgență 174, 175  
manevrarea bebelușului 68, 82  
forme, învățarea lor 165, 166  
neregulate 166  
fototerapie 70  
fracturi 241  
ale claviculei 241  
fructe: alimentația bebelușilor 109  
piureuri 109, 110  
și constipația 213  
vitamine 51, 116  
frustrare 119, 170  
fumatul 11, 13, 39, 121  
și astm 211  
și infecțiile pulmonare 208  
funduleț: curățare 150-151  
dureri 118, 150, 154, 176  
probleme genitale, 217  
stergere 157  
vezi și eritem fesier  
furuncule 218

## G

ganglioni: tumefiere 180  
palpare 182, 184  
gastroenterită 193, 212, 214-215  
igiena hrănirii cu biberonul 98, 100, 101, 179, 215  
prevenire 100, 101, 179, 215  
gaze și eructație 88, 92, 107  
găleți, scutece 148, 149  
și spălatul scuteceelor 153  
gemeni: concepția 15  
ecografia 37  
hrănirea 88  
nașterea 67  
sarcina 39  
ghemuit: în timpul travaliului 61  
în timpul sarcinii 47

în jos 72  
în sus 73  
ghetufe, botoșei 129  
gingii, sîngerare 40  
glezne umflate 36, 42  
lovituri 241  
gluten 215  
gradul de mărunțire al alimentelor  
solide 110-111  
grădină: poarta ei 168  
asigurarea 228  
dormitul în 122  
greață: în travaliu 60  
în timpul sarcinii 12, 16, 19, 38, 41  
greutatea bebelușului/ copilului 76, 81, 115, 247, 249  
alăptatul cu biberonul 106  
alăptatul la sîn 93  
creșterea în 106, 174, 247, 249  
a fătului 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 29, 30, 31  
a mamei: controlul prenatal 34  
greutatea cîștigată în timpul sarcinii 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 31  
înaintea sarcinii 11  
gripă 118, 194-195  
și antibiotice 189  
gropi cu nisip 167, 228  
grupe sangvine, Rh negativ 27, 35, 38  
gură: infecții 176, 206  
jucării de pus în gură 162  
mușcătură în 244  
la făt 15, 17, 23  
gust: sensibilitatea fătului 23, 25  
primele semne de sarcină 12  
gustări 116  
Guthrie, testul 69  
guturai 194, 195

## H

haine: de dormit 129  
pentru bebeluș 27, 128-133, 178  
arsuri 237  
copii care se îmbracă singuri 133, 171  
îmbrăcarea 166  
în timpul sarcinii 18, 25  
halucinații 188  
hamuri, siguranța în 109, 159  
hemofilie 10  
hemoroizi 41  
hernie 175, 217  
herpes 206, 222  
hipotermie 178  
holuri, siguranța în 228  
hormoni: după naștere 71  
hrănirea 87-116  
alimente pentru bebeluși, din comerț 112  
alimente solide 108-115

bebeluși prematuri 80, 88  
calmarea bebelușilor 117  
copilul bolnav 192  
copiii mai mari, 116  
cu biberonul 87, 88, 98-107, 179  
după gastroenterită 179, 214  
gemeni 88  
de unul singur 114-115  
în timpul sarcinii 12, 16, 42  
la culcare 97, 113, 125, 126, 157  
la sîn 87, 88, 90-97  
mesele de noapte 97, 125, 126  
solicitarea hrănirii 88

## I

icter 70  
identitate, dezvoltarea simțului de 171  
igienă: alăptatul cu biberonul 98, 99, 100, 101, 215  
alimentația solidă 108, 215  
și diareea 215  
și gastroenterita 214-215  
menținerea curățeniei pielii 134  
și toxoplasma 13  
vaginală 42  
iluminat nocturn 121, 170  
imaginație 166  
imitînd adulții 165  
impedigo 223  
imunitate: și alăptatul la sîn 87, 174  
la infecții 21, 174, 197  
la rușcolă 10, 35  
inconștientă 229, 230-3  
incontinentă cervico istmică 38  
incubatoare 70  
independentă 114, 133, 170, 171  
indigestie 24, 28  
infecții ale gîtului 207  
amigdalită 207  
controlul pentru 183, 184  
bacteriene 189  
inimă: controlul bătărilor 232  
durere de 38  
resuscitare 230, 232  
a bebelușului 63, 65, 69, 81  
bătăile inimii fătului 19, 25, 31, 36, 57  
dezvoltarea sa la făt 15  
în timpul sarcinii 16  
sufu 69  
insecte în urechi 242  
mușcătură de 244  
intestine: conținutul la naștere 31, 69, 146  
antrenamentul la toaletă 156-157  
în timpul sarcinii 16, 41  
în timpul travaliului 61  
mișcare după naștere 71  
mișcări normale la copii 213  
vezi și constipație; diaree  
intoleranța la lactoză 215  
introducerea alimentelor solide

108-115  
îubire: temeri cu privire la 19  
cu partenerul 27  
și bebelușii 78, 80  
și copiii 168, 171

## I

îmbăierea bebelușilor 134-143  
îmbrățișarea bebelușilor 117  
îmbrăcăminte: de noapte 27, 55, 129  
a bebelușului 27, 128-33, 178  
în timpul sarcinii 18, 25  
îmbrăcare 166  
a bebelușilor 130-131  
a copiilor 133  
împăturirea scuteceelor din material 153, 155  
împăturirea unui scutece din material textil, tripul absorbant 153, 154  
întărcatul 93, 97, 106, 113  
întepături 244-245  
de scorpion 244  
încheietura mîinii, fracturi 241  
încalinări laterale 73  
îneecare 235  
înfășat 117, 122, 123  
înghetat pe băț 192  
îngrijire: prenatală 32-42  
copiilor bolnavi 192-193  
înotul 43  
întuneric, frica de 170  
învelitoare de sîn 96  
învelitori 120, 121

## J

jocul 82, 86, 142, 160-169  
dimineața la sculare 122  
copilul bolnav 193  
curățatul dinților 144  
înaintea somnului 124  
în timpul băii 141  
schimbarea scuteceelor 78, 147  
în grup 166, 167  
jucării 160-167  
în pătuț 121  
în timpul băii 141  
pentru copii bolnavi 193  
mobile 121

## L

lanugo 19, 31, 69  
lapte de mamă 87, 88, 92, 93, 97  
de soia 102  
umanizat, vezi alimentarea cu biberonul  
de vacă 97, 102, 114, 116, 192  
intoleranță la lactoză 215  
praf 88, 97, 102, 103-105, 179  
stoarcere 94-95  
laxative 40, 213



# INDICE

leagăn cu cadru 160  
 leagănul 86, 117, 124  
 legume, alimentația copilului 110-111, 113  
     fibre 57, 213  
     piureuri 109, 110, 112  
     plăcute și neplăcute 115  
     surse de substanțe nutritive 51, 52  
 leziuni ale feței 240  
     ale măduvei spinării 229  
     ale spatelui 229  
 lichid amniotic 23  
 lichid de îmbăiere 135, 138, 140, 141, 142  
     pentru fundulețul bebelușilor 148  
 limbă 15, 68  
 lindenii 224  
 linguri: hrănirea bebelușilor 108, 112, 114, 115  
     medicamente 189  
 linia neagră 18, 21, 26  
 loțiune de sugari 135, 148  
 lucrul: și alăptatul la sân 97  
     factori de risc 10  
 lucruri plăcute și neplăcute 112, 115, 116  
 luxație 201  
     de șold 69, 81, 146

## M

mănuși fără degete 128  
 mătreasă 138  
 mameloane crăpate 96  
     și hrănitul la sân 88, 90, 91, 92, 93  
     dureri și iritație 55, 78, 96  
     hrănirea bebelușilor prematuri 88  
     stocarea laptelui 94-95  
     și tetinele 99  
     plate 23, 93  
     cremă pentru 55, 96  
     în timpul sarcinii 18, 20, 22, 23  
     retrase (ombilicate) 23  
     vezi și arcole; sîni  
 manevrarea bebelușilor 82-86  
 manșon: căptușeală de scutece 149  
     care se aruncă, pentru alimentarea cu biberonul 98, 102, 105  
 masaj 17, 58, 59, 161  
 masă de înfășat 146, 147, 148, 158, 227  
 mască de sarcină 21  
 masturbare 170  
 mașini: scaune de mașină 158, 159  
     călătoria în 159  
     culcarea bebelușilor 125  
     siguranța în 159, 228  
 materii fecale și toxoplasma 13  
     vezi și scaune  
 meconiu 31, 69, 146  
 medicamente  
     în timpul travaliului 64

în timpul sarcinii 13  
 administrarea lor bebelușilor 118, 189  
 administrarea lor copiilor 190  
     pentru copii 189-191  
     picături 190-191  
     și alăptatul la sân 93  
     și colicile 118  
     și erupția primilor dinți 119  
 membre inferioare: controlul 69  
 dezvoltarea lor la făt 15, 17, 19, 20, 21, 23, 31  
 fracturi 241  
     umflare (edeme) 36, 42  
     varice 29, 36, 42  
 meningită 225  
     vaccinare 196  
 mersul 133, 164, 165  
 „mici pentru vîrstă”, bebelușii 39, 70  
 micoză vaginală 42  
 miliaria 175  
 mingi 163  
 mîini: ale bebelușilor 68, 76, 80  
     ale fătului 15, 20  
     învățarea utilizării lor 128, 131, 166  
     și hipotermia 178  
     și îmbrăcatul 128, 131  
     umflare 36, 42  
 mîncare gătită și înghețată 53  
 mîncărimi în timpul sarcinii 30, 41  
     și varicela 198  
     la copii 258  
 moarte subită 13, 121, 123, 178  
 moașă 32, 57, 71  
 momente de absență 180  
 monitorizare în cursul travaliului 63  
     electronică a fătului 65  
 mușcăături: ale bebelușului în timpul alăptatului la sân, 97  
     cum să ne comportăm cu 171  
     de șarpe 244  
     de albine 244  
     de animale 239, 244  
     de păianjen 244  
     de meduză 245  
 muzică 23, 125

## N

naștere *vezi* travaliu  
 naștere provocată 66  
 nașterea (expulzia) cu forcepsul 66, 67  
     în prezentația pelviană 67  
     la domiciliu 32, 54  
     în spital 32, 33  
     a doua perioadă 60  
     a învăța despre 17, 19  
     a treia perioadă 63  
     calmarea durerilor 64-65  
     intervenții în situații speciale 66  
     monitorizare 65  
     pregătirea pentru 133-55  
     poziții 58-59, 60, 61

tranziția 60  
 nas: picături de 190, 194  
     corpi străini în 243  
     sîngerări din 239  
     ștergerea 194  
 negi 222-223  
 nidație 14  
 noaptea: mesele 88, 97, 125, 126  
     renunțarea la scutece 157  
     somm 122, 124-125  
     trezirea 126  
 nuci 50, 51, 52, 111  
 nutriție *vezi* hrănire

## O

oase, fracturi 241  
 obiecte înfipite 238  
 oboseală: semn precoce de sarcină 12  
     în timpul sarcinii 28, 29, 42  
     și somn 122  
     la copiii mici 119  
 ochi: ai bebelușului 68, 78, 80, 161  
     blefarită 202  
     conjunctivită 202  
     corpi străini în 242  
     dezvoltare la făt 15, 17, 22, 23, 24  
     care curg 175  
     lipicioși 177  
     picături 177, 191  
     strabism 68, 80, 203  
     și pojarul 198  
     unguente 191  
     urcioul 203  
 odihnă: în timpul sarcinii 23, 25, 26, 27, 29, 31, 40, 42  
     după travaliu 79  
     *vezi* și somn  
 opăreli 237  
 operația cezariană 67  
 operații, copii 185  
 oricior 200  
     și anticorpi 189  
     vaccinare 196  
 orele de masă 108, 113, 114-115, 116  
 organe genitale: la naștere 68, 69  
     curățirea lor 135, 137, 150-151  
     jocul cu 170  
     probleme 217  
     otita purulentă 205  
     otrăvire 236  
     ouă, pentru copii 110, 115  
     ovulație 13, 14  
     oxiuri 217, 224

## P

pahare 108, 192  
     a da de băut în 113, 114  
 pantalonași de antrenament 156  
     de plastic 149, 153, 154, 176, 217  
 pantofi: pentru copii 133, 164  
     în timpul sarcinii 21, 25

paracetamol 71  
     soluție de 188, 190, 197  
 pastă de dinți 116, 135, 144  
 pat, pentru hrănire noaptea 125  
     și udarea lui 155  
     pentru nașterea la domiciliu 54  
 păduchi 224  
 pălării 128  
     în tratarea păduchilor și lindenilor 224  
     pentru a preveni hipotermia 178  
     de soare 128, 221  
 palmuire 170  
 păr: la naștere 68  
     al fătului 21, 28  
     lanugo 19, 31, 69  
     păduchi și lindenii 224  
     pieptănatul bebelușilor 135  
     spălarea la bebeluși 138, 141, 142  
     pături : cumpărare pentru nou-născuți 27, 120  
     înfășurarea bebelușului în 120, 123  
     pătuș 120, 121, 122  
     apărătoare 121  
     siguranță 120-121, 123, 227  
 pedepse 116, 170  
 penis: ridicarea 157  
     evitarea fermoarelor 133  
     jucatul cu 170  
     probleme 217  
     schimbarea scutecei 151, 152, 154, 155  
 periatul părului 135  
 perii de dinți 135, 144, 145  
     de păr 135  
     de sticlă 99  
     tratarea păduchilor și lindenilor 224  
 perineu 45  
     exerciții pentru 27, 41, 45, 71, 72, 73  
     în travaliu 61, 62  
     și episiotomia 66  
 personalitate 23, 168  
 pertussis, *vezi* tusea convulsivă  
 pește: ca hrană pentru bebeluși 110-111  
     în timpul sarcinii 50  
 pete 218  
     „de lapte” 175  
     albastre mongoloide 69  
     de vin de porto 69  
 petidină 64  
 pisică: de urzică 219  
 picături: urechi 191, 204  
     ochi 191  
     nas 190, 194  
 picioare: ale bebelușului 68  
     ale copilului 133  
     controlul lor la naștere 69  
     exerciții după naștere 72  
     și mersul 133, 164  
     veruci 222-223  
     *vezi* și pantofi  
 pictatul 166

piele: la naștere 63, 69  
galbenă *vezi* icter  
în timpul sarcinii 18, 20, 21, 30, 41  
rupturi în timpul travaliului 62  
semne din naștere 68, 69  
vergeturi 24, 42  
vezicule 245  
arsuri și opăreli 237  
arsuri solare 221  
coșuri și furuncule 218  
crăpată 221  
fătului 19, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 31  
frisoane 118, 178  
herpes 222  
icter 70  
impetigo 223  
menținerea curățeniei 134  
negi și veruci 222-223  
pete „de lapte” 175  
pigmentare 18, 20, 21, 26  
probleme de diagnostic 218  
spinii și așchiile 245  
sudamină 219  
supraîncălzire 118, 178  
tăieturi și zgîrieturi 239  
urticarie 219  
uscată 174  
eczema 220  
vinătăi 240  
*vezi și* mîncărime; erupție; vernix  
pieptăraș 128  
punerea 130  
scoaterea 132  
piepteni 135  
tratarea păduchilor și lindenilor 224  
pierderi de urină 27, 38, 41, 61, 72, 73  
pigmentarea pielii 18, 20, 21  
pipetă medicinală 189  
pistru 18, 21  
piureuri 109, 110, 111, 113  
piine 51, 52  
pentru copii 110, 116, 213  
sandvișuri 110, 115, 116  
placentă 18, 23  
copii mici pentru vîrstă 39  
dezlipire prematură 39  
dezvoltare 14, 18  
eliminare (expulzie) 63  
placenta praevia 39  
procentul din cîștigul total în greutate 31  
sîngerare 39  
traversarea alimentelor 53  
plasă de pisici/insecte 122, 228  
plămîni 210  
astm 210-211  
bronșită 210  
dezvoltarea fătului 15, 25  
pneumonie 211  
*vezi și* tuse  
plîns 117-119  
în primele șase săptămîni 78  
respectarea sentimentelor 171  
semn de urgență 174  
și cerutul de mîncare 88  
și problemele de somn 126

pneumonie 211  
și guturaiul 195  
pofte 12, 53  
pojar 198  
și anticorpi 189  
și guturaiul 194  
vaccinare 196  
pompe, de „mulgere” a laptelui 95  
porți: grădina 168, 228  
trepte 163, 168, 170, 228  
povești, la culcare 125  
poziție în genunchi în timpul travaliului 60, 61  
în timpul sarcinii 16, 24, 44  
de recuperare 233  
praf de curățat 149  
preeclampsia 33, 34, 35, 38, 42  
prepuș 135, 137, 151  
inflamă 217  
prietenii 166, 167  
probleme de comportament 170-171  
probleme emoționale: după naștere 71, 76-77  
în timpul sarcinii 12, 16  
prosoape 135  
de baie 134, 141  
proteine: în alimentație 50  
în urină 34  
pudră pentru bebeluși 135, 136, 139  
pulover 128  
pentru nou-născuți 27, 129  
puls 184, 232  
punga apelor: rupere 56  
purci, ochi lipiți 177

## R

răni: tăieturi și zgîrieturi 239  
obiecte înfipite 238  
sîngerare abundentă 238  
răsfățatul copiilor 168  
răul de dimineață 12, 16, 41  
recompense 116, 170  
reflexe: de apucare 81  
de căutare a mamelonului 90  
de scurgere 63  
de lăsare 91  
de sugere 107  
repausul la pat, copii bolnavi 193  
respirația „gîfîită” 49, 62  
exerciții (tehnici) pentru 19, 23, 49, 56  
în timpul travaliului 59, 60  
respirația dificilă 26, 28, 40  
controlul 230  
după naștere 63  
respirația artificială 230-232  
zgomotoasă 208, 210  
urgente 174  
*vezi și* astm; bronșită  
resuscitare 229, 230-232  
retenția de lichid 22, 42  
ridicarea bebelușilor 82-84  
ridicatul obiectelor în timpul sarcinii 44  
rinichi 159, 216

infecții 216  
în sarcină 16, 34  
rostogolitul 161  
rubeola 197  
în timpul sarcinii 10, 25, 197  
vaccinare 10, 196  
ruesacuri 158

## S

săpun 135, 140  
săritul 166  
sînge: în timpul sarcinii 16, 31  
analize 27, 35  
în scaun 146, 213  
sîngerare: după naștere 71  
a gingiilor 40  
din avort 39  
din cordonul ombilical 136  
din nas (epitaxis) 239  
urgente 238  
vaginală 39, 71  
sîni 87, 88, 92, 93, 97  
angorjați 93, 96  
care curg 96  
după alăptatul la sîn 93  
bebelușului la naștere 68  
canale blocate 96  
îngrijirea lor 96, 98, 106  
mastită 96  
oprirea alăptării 97, 98  
scurgere 96  
sutien pentru perioada de alăptare 29, 55, 96, 98  
în timpul sarcinii 12, 16, 18, 20, 22, 24, 31  
sutienul pentru perioada sarcinii 17, 23  
*vezi și* areole; mameloane  
sacoșă pentru înfășat 158  
saltea 121  
sarcina, confirmarea 12  
sarcini multiple (gemelate) 15, 39, 67  
sare: în alimentele copiilor 110, 111, 112  
în băuturile cu glucoză 214  
în timpul sarcinii 38, 52  
scaune înalte 109, 116  
ce pot fi fixate 109  
scaune: anormale 212, 215  
ale bebelușului 69, 146  
sînge în 146, 213  
semne de urgență 174  
scărpinatul 218  
și varicela 199  
scîncitul 170  
seculatul noaptea 126  
scurgeri vaginale 20, 42, 68  
la bebeluși și copii 217  
scutece 146-157  
care se aruncă 146, 148, 152, 158  
de material textil 146, 149, 153-155  
echipament 148  
renunțarea la 156-157  
schimbarea 138, 143, 146, 147, 150-152, 154-155, 176, 227  
tipuri 146  
scutece de șifon 148, 149, 153  
de unică folosință 146, 148, 152  
din material textil 146, 149, 153-155  
flausate 146, 148, 149, 153-155  
semne de urgență: bebeluși 174  
copii 182  
în timpul sarcinii 38  
semne din naștere 68, 69  
în timpul sarcinii 21  
din naștere sub formă de căpșună 69  
sexul bebelușului 15, 19, 37  
sfatul genetic 10  
sifilis 33, 35  
siguranță 119, 168, 226-228  
animale 122  
bebeluși care dorm 121  
bebeluși care se tirăse 162  
centuri de 159  
hamuri de 109  
în mașini 159, 228  
în timpul băii 141  
în grădina 168, 228  
în landou și cărucioare sport 159  
medicamente 190  
nuci 111  
trepte 163, 228  
a băilor 227  
a dormitoarelor 227  
simptome 174-175, 180-181, 182-184  
sindromul Down 10, 37  
sindromul Reye 190, 197  
sinuzită 194  
sistemul urinar 216  
și antibioticele 189  
și durerea abdominală 212  
somn 120-127  
cantitate 76, 122  
și statul uscat 157  
copilul bolnav 193  
în timpul alăptării cu biberonul 107  
în timpul alăptării la sîn 92  
probleme 126  
bebelușul în uter 23  
în timpul sarcinii 41  
în timpul zilei 120, 122  
sos 163  
spălare parțială 134, 136-137  
spălat: bebeluși 134-143  
biberone 100  
hainele bebelușului 128  
păr 29  
sîni 96  
scutece 149, 153, 176  
spălător de vase 101  
spermatozoid 14, 15  
spina bifida 37  
spini 245  
spitale: copilul în 185  
urgente 229  
internare în timpul travaliului 57



nașterea în 32, 33  
stare de rău *vezi* răul de dimineață;  
greață, vărsături  
stare de slăbiciune 40  
stenoză pilorică 179  
sterilet, contraceptiv 73  
sterilizare: echipament de alimentare  
cu biberonul 87, 99-101, 214-215  
boluri 108  
scutece 149, 153  
sterilizatoare electrice cu aburi 101  
stetoscop 81, 184  
fetal 36, 65  
stoarcerea (exteriorizarea) laptelui  
94-95  
stomac: control al medicului 69, 81  
deranjamente 179, 214-215  
durere 38, 212  
mușchi 72  
stomatologi: pentru copii 144  
în timpul sarcinii 17  
strabism 68, 80, 203  
sudamina 219  
sufocare 123, 234  
sugerea degetului mare 118, 124  
sughit 175  
în cavitatea uterină 23  
suplimente în alimentație: pentru  
bebeluși 102, 115  
în timpul sarcinii 19, 38, 40, 52  
de vitamine 52, 115  
suprîncîlzire 178  
cauze de plîns 118  
supraoboseală 119  
suptul: acțiune, țetine 99  
alimente de ținut în mînă 110  
băgatul în gură 162  
bebeluș în uter 17, 19, 23  
după naștere 63  
la sîn 87, 91, 92, 93, 96, 97  
pentru liniștire 87, 92, 97, 107, 117,  
124  
surditate parțială 204-205  
surfactant 25  
suspensor: căratul bebelușilor 85, 124,  
158  
pentru fracturi 241  
suten: pentru alăptatul la sîn 29, 55,  
96, 98  
pentru perioada sarcinii 17, 23  
suturi: operația cezariană 67  
a face față 71  
la copil 185  
episiotomie 66, 71, 73  
suzetă 117, 124

## S

șampoane 135, 141  
șoc 229, 236  
electric 243  
șosete 25, 129, 133  
ștergere 148

## T

talasemie 35  
tampoane de sîn 55, 91, 96  
tampoane de vată 135  
tamponări reci 188  
tara pentru hemoglobină 5, 35  
tații, în timpul travaliului 29, 57, 58,  
59, 60, 61, 62  
exerciții ale acestora după naștere 72  
tăieturi și zgîrieturi 239  
tehnici de prim-ajutor 229-245  
telemetrie 65  
temeri 170  
temperament 168  
temperatura: în camera copilului 118,  
121, 178  
alimentelor solide 110  
apa de baie 138, 141, 227  
bandă indicatoare a temperaturii  
186-187  
febră 180, 184, 186-188, 197  
hipertermia 118, 178  
hipotermia 178  
luarea temperaturii unui copil 183,  
186-187  
reducerea unei febre 188  
urgente 38, 174  
semnal de alarmă 38, 174  
în timpul sarcinii 38  
reglarea în uter 23  
TENS 65  
tensiune arterială 35  
crescută și preeclampsia 38  
după naștere 73  
scăzută și starea de slăbiciune 40  
termometre 186-187  
cu mercur 186-187  
digitale 186-187  
teste  
amniocenteza 19, 37  
Apgar 63  
biopsie de vilozitate corionică 37  
de sarcină 12  
din sînge 27, 35  
din urină 34  
Guthrie 69  
pentru sifilis 33, 35  
serice de control 19, 37  
tripul 37  
testicule 68, 69, 151, 216  
tetanos 239, 244  
vaccinare 196  
țetine 98, 99, 101, 105  
anticolici 99  
universale 99  
tîrîțul 162-163  
torace: antibiotice pentru vindecarea  
infecțiilor 189  
compresie externă 232  
goturaiul și infecțiile 19  
infecții 195, 208-211  
toxoplasma 13, 53  
transpirație: bebeluși 118, 178  
febre 188

în timpul sarcinii 22, 42  
sudamina 219  
suprîncîlzire 118, 178  
tranzitie, perioadă din timpul  
travaliului 60  
travaliu: naștere 62-63  
exerciții de respirație 49  
prima perioadă 57-59  
primele semne 56  
și partenerul/tatăl 29, 57, 58, 59, 60,  
61, 62  
trepte: urcarea 163, 164  
siguranța 163, 228  
uși 163, 168, 170, 228  
trompe uterine 14  
trusa de prim-ajutor 229  
tub  
păduchi și lîndeni 224  
perlatul bebelușilor 135  
spălarea părului bebelușilor 138, 141,  
142  
tuberculoză, vaccinarea 196  
tumefacții, primul ajutor 240  
tumefierea ganglionilor și glandelor  
183, 184  
tuse 208, 209  
în cavitatea uterină 23  
medicamente pentru 201, 209  
tuse convulsivă 201  
vaccinare 196  
tușeu vaginal 36, 57, 60, 73

## T

țesături 148, 150, 151

## U

ulei pentru copil 135  
umflarea mîinilor și picioarelor  
(edemele) în sarcină 36, 38, 42  
unghii: la naștere 68  
ale fătului 29, 30  
îngrijirea lor la bebeluși 135, 145  
în sarcină 21  
unguent oftalmic 191  
unități spitalicești de medicină  
generală 32  
de terapie intensivă 70  
urechi 204  
ceară în 204  
corpi străini 242  
dezvoltare la făt 15, 16, 17, 23, 24  
infecții ale urechii externe 204  
infecții ale urechii mijlocii 205  
întinderea pe jos a copilului 123  
otita purulentă 205  
picături 191, 204  
urgente: accidente 229-245  
urinare: freeventă 12, 16, 41, 216  
după naștere 71  
dureroasă 38, 216  
urină: pierdere 27, 38, 41, 61, 72, 73  
colorată neobișnuit 216  
eliminarea în cavitatea uterină 17

teste 12, 34  
urticarie 176, 219  
uscarea bebelușilor 139  
cordonului ombilical 136  
uter: după naștere 73  
despre dureri 71  
nidația ovulului fecundat 14  
presiunea în sus 26  
procentul din greutatea cîștigată  
în timpul sarcinii 31  
*vezi* și contractiile  
utilizarea spălătorului 157

## V

vaccinare 38, 196  
împotriva gripei 195  
antipolio 196  
BCG 196  
vacuum, extracția în 66  
vagin: al bebelușului 135  
în timpul travaliului 63  
probleme la bebeluși și copii 217  
sîngerarea 38, 39, 71  
scurgeri 20, 42, 68, 217  
varice 29, 36, 42  
varicela 199  
și antibiotice 189  
vase în care se amestecă laptele praf  
99, 102, 104  
vată 134, 148  
vărsături: în timpul travaliului 60  
în timpul sarcinii 12, 16, 38, 41  
la bebeluși 87, 179  
la copil bolnav 192, 193  
semn de urgență 38, 174  
explozivă 179  
vederea 68, 80, 161  
încețoșată 38  
vegetarian, regim 52  
vergeturi 24, 42  
vernix 21, 24, 31, 63, 68, 69  
veruci 222-223  
vezica urinară: după naștere 71  
antrenamentul la toaletă 156-157  
infecții 216  
în timpul sarcinii 28, 41  
în timpul travaliului 61  
viermi, oxiuri 217, 224  
vise din timpul sarcinii 24  
vitamine: C 51  
D 102  
K 63  
vizite (consultații) medicale  
prenatale 19, 34-37  
vinătăi 240  
vîrsta mamei 10  
vorbitul 160, 165

## Z

zahăr: adăugare în biberon 213  
în timpul sarcinii 53  
în urină 34  
zgîrieturi 239



— DORLING KINDERSLEY —

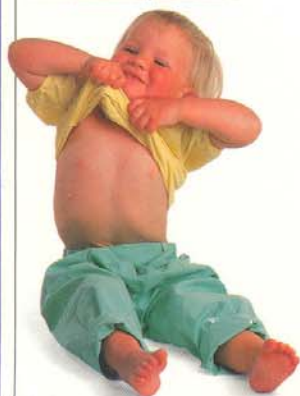
# MAMA ȘI COPILUL

Un ghid practic complet și bogat ilustrat pentru  
îngrijirea dumneavoastră și a copilului din momentul  
concepției până la vârsta de trei ani

- Cea mai sigură cale de a învăța cum să vă îngrijiți copilul,  
pas cu pas
- Include cele mai recente informații despre testele prenatale,  
despre alimentația și regimul de viață al bebelușului
- Textul accesibil oricui și cele peste 800 de fotografii color  
oferă o imagine clară și ușor de înțeles
- Dă soluții simple, practice și de bun-simț tuturor problemelor  
pe care le poate întâmpina o mamă în creșterea copilului său

*O carte necesară oricărei femei care este sau  
vrea să devină mamă*

**Enciclopedia  
RAO-**



973-98487-4-5



9 789739 848749